

# J. A. ASSELIN & FILS LTEE

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION — BRULEURS A L'HUILE  
 215 Hermine Tels. 525-9670 — 525-9966 — 524-8708

Conrad Asselin  
 623-2722

Georges Asselin  
 524-7347

AGENT  
 AUTORISE



## Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

- Des Frênes O - Suite**  
 380 Filiatrault Jean Louis @ 623-0239  
 385 Verreault Paul Henri @ 623-9190  
 395 Bouchard Noel @ 626 -1291
- DES GALAIS (SF) - De 1156 Beau-Pré Av ouest à 3240 Dombourg Av**<sup>165</sup>  
 3095 Fradette J Emile @ 653-5561  
 3096 Blackburn Bruno @ 653-5617  
 DEBUT PLACE DERMOT  
 3102 Baiani Joseph Anthony @ 653-5994  
 3109 Thibault Joseph @ 653-7815  
 3110 Morin Roger @ 653-8283  
 3115 Nadeau Arsène @ 653-5943  
 DEBUT LAUSANNE AV  
 3120 DeVriendt André @ 653-3252  
 3124 Dooley Patrick @ 653-2967  
 3125 Bertrand Guy @ 653-7753  
 3129 Vacant  
 FIN ARRAS AV  
 3135 Absent  
 DEBUT DESCHENAUX AV  
 3140 Chatelain Rhéal @ 656-6847  
 3141 Lavallée Raymond @ 653-7975  
 DEBUT BROPHY AV  
 3144 Théroux Jean Paul 653-4857  
 3145 Roy Jean @ 653-2723  
 3148 Harvey Gérard @ 653-3057  
 3152 Kretscher Edmond 653-3181  
 3156 Gosselin Guy @ 653-1843  
 3159 Savard Paul @ 653-4705  
 3160 Sheedy Louis V @ 653-4177  
 INTERSECTION FABRE AV  
 3170 Théault Robert @ 653-5402  
 3173 Poulin Gérard @ 653-5936  
 FIN CHARLEROI  
 3176 Blais Gaston @ 653-3658  
 3177 Foster Eldon B @ 653-7010  
 3181 Migué Jean Luc @ 653-1968  
 3184 Garneau Arthur 653-3543  
 3185 Noelting Gérald @ 653-9171  
 FIN LOMBARD AV  
 3220 Jacques Pierre @ 653-5382  
 3221 Tosi Mario @ 653-7873  
 3224 Marier André @ 653-2517  
 3225 Cauchon Raymond @ 653-0953  
 3228 Morin Louis Yvan @ 653-4821  
 3229 Zimmermann Georges D @ 653-0752  
 3232 McCaffrey Roy @ 653-8445  
 3236 Robitaille Benoit @ 653-9789  
 3241 Hidding John @ 653-3892  
 3245 Théberge Jean Guy ing conseil @ 683-9792  
 3249 Cayer Jean Louis @ 653-7520  
 3250 Archambault Jacques @ 653-3557
- DES GLACIS - De 890 Pl Mère Mallet sud à 949 St-Jean**<sup>36</sup>  
 DEBUT COTE SAMSON  
 715 Nazareth Hospice 524-0702  
 FIN ST-OLIVIER  
 INTERSECTION RICHELIEU  
 740 Maison St-Joseph (porte secondaire)  
 785 Laurentien Restaurant Inc 522-3635  
 795 Niagara Finance Co Ltd 522-1251  
 Niagara Mortgage & Loan Co finance compagnie 529-6168
- DES GOUVERNEURS (S) - De 2041 St-Cyrille O Blvd sud à 2250 Chem St Louis**<sup>205</sup>  
 1002 Dionne Louis 527-1092  
 1030 Gingras Rosaire @ 683-8625  
 1050 Bernier Louis @ 527-8291  
 FIN BOURBONNIERE AV  
 1080 Hallé Jules @ 683-9783  
 INTERSECTION LAURIER BLVD  
 1205 Richard Vital @ 527-4589  
 1206 Lortie Paul E @ 683-9682  
 1215 Poulin Jeannette Mme @ 681-8368  
 DEBUT PARC DE L'OTBINIERE  
 1216 Couillard Roland @ 681-1372  
 1218 Vacant  
 1224 Caouette Maurice @ 683-7738  
 INTERSECTION BOISJOLI  
 1231 MacKay C Stuart @ 527-7520  
 1233 Pelletier J Antonio @ 527-2030  
 1235 Turcotte Michel @ 683-3160  
 1240 Mass Jos @ 681-4510  
 1245 Meinzer Ernst @ 527-5987  
 1244 Martel Fernand @ 527-2649

- 1245 Godin R J 681-9054  
 1247 Nesbitt R Clayton @ 683-8260  
 DEBUT BRODEUR  
 1248 Filteau Gabriel @ 683-0103  
 1254 Saillant Robert  
 1257 Lachance Georges Eugène @ 527-3613  
 1258 Scott Lillian Mme @ 527-3366  
 1273 Porte secondaire  
 1274 Morin Georges @ 527-3262  
 Provincial Equipment & Supply 527-3262  
 1275 Cantin Yvonne @ 527-1295  
 1280 Sévigny Georges 681-8530  
 INTERSECTION MARIE VICTORIN  
 1285 Simard Raymond Marie @ 527-5242  
 1290 Chabot Germain @ 527-8256  
 1295 Francis Keith Grant @ 683-4885  
 1300 Lapointe Gérard @ 683-9757  
 1305 Lax Sam 527-0873  
 1308 Ledoux Paul @ 681-2809  
 1315 Beaugregard Daniel @ 681-2949  
 1318 Pouliot Louis @ 681-5882  
 1320 Vallée Roland 683-9621  
 1324 Masse Jean Paul @ 527-8659  
 1325 Plamondon Marc @ 527-0360  
 1330 Duperré Guy @ 527-9019  
 1335 Drouin Gustave @ 683-9295  
 1345 Guimont André @ 527-4405  
 1346 Robitaille Gérard @ 527-3526  
 1351 Matte J Alphonse @ 683-7048  
 1360 Goodman Jules @ 683-8535  
 1365 Lacroix Camille @ 527-3069  
 1370 Vacant  
 1380 Plouffe J Armand @ 527-8523  
 1381 Lagueux Paul @ 683-7469  
 DEBUT CHAPLEAU  
 1400 Gilbert Gabriel @ 683-4511  
 1401 Drapeau Roland @ 527-4416  
 1405 Membre Robert @ 683-9232  
 1408 Burrows Dudley @ 527-1385  
 1410 Turmel Jacques @ 683-0563  
 1419 Shoiry Edouard Said @ 527-1969  
 1428 Coulombe Pierre @ 681-4589  
 1438 Quart Gérard D @ 527-3113  
 1450 Tremblay Jacques @  
 1451 Barry Thomas @ 681-8472  
 1459 Parrot Charles E @ 527-8371

- DES GRAND PRES AV (C) - De 265 74ème E nord**<sup>280</sup>  
 7420 Descoteaux Eugène @ 623-9441  
 7445 Rochette Paul @ 623-9697  
 7450 Vallée Jean Marie @  
 7465 Girard Alfred @ 626-0539  
 INTERSECTION 75EME E  
 7525 Simard Alfred @ 623-4204  
 7540 Pelletier Jean Paul @ 623-4554  
 7545 Pelletier Ed @ 626-6979  
 7560 Lachance Roger @ 623-3698  
 7565 Paré Léo entrep pnr @ 623-4426  
 7585 Chabot Jacques @ 623-4540  
 INTERSECTION 76EME E  
 INTERSECTION 77EME E  
 7713 Coulombe J Edouard @ 623-1028  
 7715 Filon Hubert 626-3922  
 7725 Gingras Robert 623-2633  
 7750 Arteau Odilon @ 623-0397  
 7755 Bolduc Jules @ 626-2920  
 INTERSECTION 78EME E

- DES GRISONS - De 31 Mont Carmel sud**<sup>44</sup>  
 1 Gibsons Aline Mme @ 522-2393  
 9 Mignault Almeda (porte de service)  
 10 APPARTEMENTS  
 1 Beaurivage Paul @ 525-5662  
 2 Bailly Paul 529-5463  
 3 Grandbois Mary B Mme 523-3638  
 4 Hamel H Paul  
 5 Marchand Laurent  
 6 Vacant  
 7 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 12 McGreevy John @ 522-3096  
 14 APPARTEMENTS  
 3 Boivin Lucienne  
 4 Cliche Adrienne 524-1693  
 5 Boivin Claudette  
 6 Vacant  
 7 Blanchette Cécile  
 SUITE DE LA RUE  
 15 Decary Albert R @ 522-1640  
 17 Girard Louis

- 20 Gamache Roméo 524-7529  
 Lafontaine Claire Aline 529-4321  
 Ricolleau C 524-6209  
 Marceau Simone 524-7839  
 21 Bernier Paul Emile (porte secondaire)  
 FIN ST-DENIS AV<sup>292</sup>
- DES GRIVES (B) - De des Merles ouest sans issue**  
 847 Bilodeau Jacques @ 661-3859  
 848 Morasse Jean @ 667-2296  
 849 Vacant  
 850 Delisle Alfred @ 663-0881
- DES HIRONDELLES (B) - De des Merles ouest sans issue**<sup>292</sup>  
 847 Vacant  
 849 Blouin Gilles @ 661-8052  
 849 Cauchon Adrien @ 663-6076  
 850 Vacant  
 851 Lortie Daniel @ 661-8729  
 852 Boutin Charles @ 661-6841
- DES HOSPITALIERES (L) - De 23 St-Georges nord à 92 Mont Marie Av**<sup>227</sup>  
 2 Lemieux Raymond @ 837-8275  
 4 Guay Lucien @ 837-7229  
 5 Dumont Jean Marie @ 837-1757  
 FIN THIVIERGE  
 6 Giasson Emma Mme @ 837-5157  
 8 Légiaré Léo @ 837-4685  
 10 Major Jacques @ 837-2188
- DES HOSPITALIERES (S) - De 1531 Côte Gignac ouest à 1490 du Verger**<sup>203</sup>  
 2475 Guay Paul courtiers produits alimentaires @ 683-9740  
 2480 Gingras Jacques @ 681-3449  
 2484 Duchesne Roland @ 527-7914  
 2485 Harlow John R @ 527-8385  
 2490 Bourbonnais Louis @ 527-0209  
 2491 Dupuis Lucien @ 527-2421  
 2495 Couet Philippe @ 527-8444  
 2497 Vincent Paul @ 527-6926  
 2498 Laflamme F Emério @ 681-1683  
 2503 Myrand Benoit @ 527-2282  
 2504 Laroche Laurent @ 681-2031  
 2509 Gauthier Maurice @ 681-5084  
 2510 Meunier Rosaire O @ 681-8648  
 2515 Brassard Jean P @ 681-1260  
 2516 Damecour Gaston @ 683-8076  
 2521 Vacant  
 2522 Légiaré André @  
 2527 Nicholl Christopher @ 681-1810  
 2528 Laroche Pierre @ 681-4987  
 2533 Lévesque André @ 527-8614  
 2534 Slater Georges R assee courtier @ 527-7450  
 2539 Lacroix Louis P @ 681-5517  
 2540 Morency Bernard @ 681-6861  
 2546 Nellis Gilbert @ 527-6341  
 2552 Turgeon Jean L @ 683-8246  
 2558 Fugère Pierre @ 681-3225  
 DEBUT PLACE DE MONCEAUX  
 2561 Viger Pierre @ 683-7986  
 2564 Robillard Paul @ 681-1990  
 2565 Rochon Paul E @ 683-9450  
 2570 Boden William G @ 527-5600  
 2575 Poulin Emile @ 527-1633
- DES HOSPITALIERES (SF) - De 1490 du Verger Av ouest à 1562 Mont Marie**<sup>158</sup>  
 2603 Galéa J Mario @ 683-7318  
 2605 Jinchereau Paul @ 527-2240  
 2610 Couture Jean @ 683-9857  
 2620 Faguy Claude @ 681-4006
- DES INTENDANTS - De 2490 Champfleury Av est aux Limites de la Cité**<sup>98</sup>  
 1815 Pouliot Charles E @ 661-8226  
 1817 Bédard Claude  
 Malouin Adalbert 661-8207  
 1845 APPARTEMENTS  
 1 Ouellet Renald 661-1214  
 2 Andrews Gérard Jr 661-1708  
 3 Vacant  
 4 Vacant  
 5 Vacant  
 6 Larriée Paul 661-4238  
 SUITE DE LA RUE  
 1875 APPARTEMENTS  
 1 Tanguay J B 661-5605

Produits



Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur  
 Boilers Manufacturers Steam - Hot Water

Produits 1408 - 13ème Ave., Charny - Code Régional 418 - Tél. 832-2929

**Satisfaction ou  
Remboursement**

**SIMPSONS-SEARS**

**Place Fleur De Lys**

**Téléphone 529-9811**

**Des Intendants - Suite**

1875 APPARTEMENTS - Suite

2 Dulac Robert 661-4898  
3 Vacant  
4 Maltais Richard 661-2257  
5 Chevalier Gérard 661-2397  
6 Giroux Jean F 667-2887  
SUITE DE LA RUE  
1973 APPARTEMENTS  
1 Martin Jean 661-5634  
2 Poitras Jean-Paul  
3 Jomphe Edouard 667-2383  
4 Picher Paul-Eugène 661-8296  
5 Vacant  
6 Refus

SUITE DE LA RUE

1975 APPARTEMENTS

1 Thiboutot Jos P 661-2092  
2 Refus  
3 Bélanger Frédéric  
4 LeBlanc Wilfrid 661-6674  
5 Hoff Raymond  
6 Lapointe Florian 661-7521

SUITE DE LA RUE

1985 APPARTEMENTS

1 Fecteau Raymond 661-9416  
2 Houle Claude 661-4764  
3 Gauvin Jean-Guy 661-8648  
4 Escartefique Charles 662-4085  
5 Gauvreau Alphonse 661-8710  
6 Blanchet Claude

SUITE DE LA RUE

1995 APPARTEMENTS

1 Thibodeau Antoinette 661-4059  
2 Nadeau Maurice 663-6586  
3 Thibodeau Benoit 661-3192  
4 Pelletier A L B  
5 Gariépy Jean-Claude 661-6181  
6 Carle Roger 663-0212

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION BARDY AV

2005 APPARTEMENTS

1 Allen Robert @ 661-1355  
2 Boutet Gladys 661-6031  
3 Larrivée Robert 661-2053  
SUITE DE LA RUE

2010 APPARTEMENTS

1 Dumais Réjean 661-9584  
2 Deschênes Eliane Mme  
3 Côté Marie Mme 661-7495  
4 Carrier André 661-1444  
5 Thibodeau Damien 661-9060  
6 Laflamme Paul-Henri 661-4225

SUITE DE LA RUE

2030 Breton Joseph 661-5346  
2040 Tremblay Louis 661-1867  
2050 Nolin Ovide @ 661-6565

2055 APPARTEMENTS

1 Champagne André 661-9829  
2 Bédard J Claude  
3 Rhéaume Luc 661-5970  
4 Sommereyns Alice Mme 661-6634  
5 Côté Jacques 661-7645  
6 Brochu Gaston 661-5419

SUITE DE LA RUE

2129 APPARTEMENTS

1 Walker Herbert 661-4970  
2 Vacant  
3 Vallée Pierre A 661-9574  
4 Charette Gilles 663-9775  
5 Lafrenière Romuald 661-9080  
6 Cahill Thomas 661-1937

SUITE DE LA RUE

2130 APPARTEMENTS

1 Emond Conrad  
2 Tremblay Philippe 667-2187  
3 Genois René 661-8642  
4 Vacant  
5 Bilodeau Blanche Mme 661-7181  
6 Genois Jean

SUITE DE LA RUE

2131 APPARTEMENTS

1 St-Germain Bernard 663-9095  
2 Ferland René 661-7209  
3 Gagnon Joseph @ 663-4948  
4 Barry Claude  
5 Roy Claude 663-0519

SUITE DE LA RUE

2135 APPARTEMENTS

1 Gariépy Léon-Paul 663-9365  
2 St-Onge Roger  
3 Corbeil Albert

4 Beaudin Gérard 661-3909

5 Michaud Gilles

6 Brouillette Paul-Emile 661-7388

SUITE DE LA RUE

2140 Turgeon Calixte @ 661-4083

2142 Daigle Laval 661-5665

2150 APPARTEMENTS

1 Groulx Claude

2 Paquet Roger Mme 663-0508

3 Demers Jean-Marc 661-6842

4 Murphy Henry 663-7363

5 Vacant

6 Boucher Maurice 663-3814

SUITE DE LA RUE

2155 Stanton Gilles

2160 APPARTEMENTS

1 Daigle Lauréat 663-4212

2 Gobeil Jean-Guy 661-8841

3 Cloutier Lucien 661-7973

4 Paquin Roland 663-0908

5 Poulin Armand 661-1292

6 Thibault Zénon Mme 663-4853

SUITE DE LA RUE

2162 APPARTEMENTS

1 Leclerc Angela Mme 661-3355

2 Vacant

3 Hébert René 661-9716

4 Racine Ovide 661-2924

5 Talbot Raymond 667-2102

6 Vacant

SUITE DE LA RUE

2165 Francoeur Marcel 661-2569

2171 APPARTEMENTS

1 Nadeau Claude 661-1720

2 Arseneault Marc 661-7839

3 Grenier Jacques

4 Morin Paul 661-4587

5 Catellier Christian 661-5770

6 Gagnon Maurice 661-8006

SUITE DE LA RUE

2175 APPARTEMENTS

1 Routhier René 661-2694

2 Lecours Josette Mme

3 Jolin Robert G 661-8546

4 Vacant

5 Tremblay Jean-Marc 663-7797

6 Poulin Marcel 661-9457

SUITE DE LA RUE

2180 APPARTEMENTS

1 Poulin Camille 661-7961

2 Fortin Raymond 661-8963

3 Quinn John 661-9037

4 Roy Gérard 661-3922

5 Vacant

6 Gravel Jean-Claude 661-4530

SUITE DE LA RUE

2185 APPARTEMENTS

1 Sirois Roméo 663-3194

2 Guérin Benoit 661-6177

3 Normandeau Pierre

4 Giroux Aurore Mme 661-7189

5 Vacant

SUITE DE LA RUE

2190 Sasseville Louis-Clovis @ 661-6392

**DES JARDINS - De 22 de la Fabrique sud à 34 St-Louis**

SN Québec Cité - Hôtel de Ville 527-7041

Québec Cité - Dept de la Police 522-4001

Québec Cité - Service des Incendies

Poste No 1-2 522-3901

3 Burns David @ 523-2194

Burns Rita @ 522-8442

13 Vacant

15 Vacant

17 Co-Opérative d'Art Domestique du Québec artisanat 525-9597

INTERSECTION STE-ANNE

24 Clarendon Hôtel (entrée du restaurant)

26 Girouard Anna Mme 525-7285

26½ Gagnon Jean 524-9425

26½ Hargitay Joseph 523-0801

26½ Leblanc Paul 525-8203

28 Bouquiniste Enr libraire 523-6760

SN Cathedral of The Holy Trinity église

29 Coleman Arthur E Rev @ 522-8012

30 Delaney William L médecin 524-3232

31-33 Williams A E 522-2953

32 McClory Herbert C 522-7366

34 Vacant

36 Church Society Diocese of Quebec orga-

nisation religieuse 522-5913

DEBUT DONNACONA

38 Ballargeon & Carrier notaires 525-4637

Ballargeon Henriette Mme @ 522-2614

40 Donoval V

Bicchi Alexandre 524-3261

Chabot R 523-1231

Thivierge J

42½ Richard Epicerie 522-8215

42½ APPARTEMENTS

101 Lajoie M John 529-3623

102 Vacant

103 Picard J

104 Lacasse Lucien

105 Vacant

106 Dubé Gilles

107 Dorion Yvette

108 Fortin Ghislaine

109 Poulin Irène 522-7760

110 Tremblay Lise

201 Larivière Huguette

202 Olivier Rose 524-6790

203 Rousseau Monique

204 Fortin Suzanne 529-4473

205 Vacant

206 Bruneau Thérèse

207 Tremblay Monique 522-4625

208 Vacant

209 Vacant

210 Boucher Viatrice

301 Simard Colombe

302 Harvey Jacqueline

303 Desrosiers Lisette 522-8400

304 Vacant

305 Perreault Michèle

306 Dion Adrien 524-7071

307 Côté A

308 Blais Renée 523-4717

309 Levasseur Marcelle 522-4626

310 Vacant

SUITE DE LA RUE

44 Café de la Paix restr 524-6430

51 EDIFICE

Smith George 524-8588

Masonic Hall Association 522-2236

30 Robitaille Paul-Eugène avoc 522-1502

31 Vacant

32 Corriveau & Bertrand avoc 529-3389

**DES JARDINS (L) - De 24 Côte Fréchette sud à 112 St-Georges**

2 Hains Raymond @ 837-7941

4 Turgeon Lucien @ 837-5266

4a Bégin Paul-Eugène 837-9742

4b Kirouac Gérard 837-5996

6 Carrier Albertine Mme

6b Guillemette Roland 837-7209

7 Blais Robert @ 837-7517

8 Carrier Georges Mme

9 Carrier Simone @ 837-6510

10 Lacombe Joseph @ 837-5361

11 Cloutier Léonce 837-7329

12 Léveillé Alexandre @ 837-6327

14 Blanchet Philippe @ 837-2278

Blanchet Raymond

16 Vacant

DEBUT WILLIAM TREMBLAY

18 Aubert Clermont 837-2635

18a Ferland Gaston 837-3109

19 Boutin Laval 837-7889

20 Jacques André Mme monuments fabri-

cant 837-9718

Jacques Rose-Aimée Mme @ 837-9718

21 Bergeron Gaétan 837-9071

22 Larochelle Claude @ 837-0585

24 Vacant

26 Lachance Marcel 837-0560

28 Blouin Clara Mme @ 837-9509

30 Pouliot Georges @ 837-8281

34 Hains Gérard @ 837-9567

34½ Lebel Anita Mme 837-7628

35 Garneau & Drapeau Enrg Impr 837-1193

36 Turgeon Maurice 837-1058

37 Lévis Service de Laveuses (Atelier)

837-5469

38 Turgeon Marcel

40 Beaulieu Arthur 837-9980

40a Métivier Auto Electrique Enrg 837-4370

INTERSECTION ST-LOUIS

42 LeToullec Armand 837-4688



GUY ROY, Prop.



TEL.

**661-4117**

Vente  
et  
Réparation

WHITE

SINGER

NECCHI

PFAFF

BROTHER

ARROW

BERNINA

OMEGA



Téléphone:

**661-4117**

**HOTEL VICTORIA**

1110 St-Jean

Cabaret Victoria — Bar Salon

Tél. 522-4081

# LES PRETS P. M. DU QUEBEC LTEE

TEL. 683-4394

PAUL MOREAU, Directeur

Prêts en 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> Hypothèques

1439 CHEMIN STE-FOY

# P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre

ASSUREURS — UNDERWRITERS

Tél. 692-0660

## Des Jardins (L) - Suite

- 42 Carrier Raymond @ 837-3310  
La Discothèque Lévisienne  
45 Diontie Luggage Inc valises mfr  
837-2431  
46 Robitaille Léo Paul 837-4487  
49 Labrecque Edouard 837-2595  
50 Labonté Simonne Mme @ 837-5058  
50a Lemieux Léo-Paul 837-4827  
DEBUT ARSENAL  
51 St-Laurent Béatrice Mme @ 837-4129  
51a Lizotte Louis 837-1127  
52 Thibeault Jean-Claude @ 837-8394  
54 Vachon Clément 837-8257  
55 Samson Roger @ 837-6163  
56 Filion Marcel 837-9410  
57 Côté Roger @ 837-4000  
58 Gosselin Germaine @ 837-1938  
59 Couture Maurice @ 837-6417  
59b Lachance Georges @ 837-0437  
60 Gosselin Maurice 837-5428  
61 Brochu Lévis pnt & décorateur @  
837-5587  
62 Paré Charles-Emile  
63 Grenier Jude @ 837-3317  
63a Vallières Normand  
64 Dion J R 837-5052  
65 Grenier Napoléon @ 837-5967  
66 Lamontagne Laurent 837-3789  
68 Drolet René @ 837-8950  
70 Poitras Noel 837-3219  
72 Pruneau Robert 837-2808  
74 Guay Eva Mme @ 837-6065  
76 Roberge Roméo 837-1638  
78 Lemieux Denis @ 837-1637  
80 Nadeau Thérèse Mme @ 837-9121

## DESJARDINS (SD) - De 4 Hallé ouest à 2 Bourassa

- FIN DUSSAULT  
8 Laliberté Michel 837-3095  
8a Carrier J Raymond 837-4948  
Carrier J R fruits commerçant 837-4948  
10 Guay Jeanne Mme  
12 Fortin Guy  
14 Bonneau Ernest @ 837-6691  
16 Vacant  
20 Bégin Joséphine  
22 Bégin J Edgard @  
SN Labrie Vital Abbé 837-1315  
St-David de Lévis Eglise

## DES JESUITES AV - De 1151 Chem Ste-Foy sud à Raymond Casgrain

- 804 Kelliher Louise D Mme 681-5811  
Lovelace Herbert 527-0852  
810 APPARTEMENTS  
1 Lachance Edmond 527-9888  
2 Blondeau Florida Mme 681-3068  
3 Delisle Victoria Mme 527-4011  
4 Lachance J Wilfrid 681-8537  
5 Dumas Marguerite Mme 681-5816  
6 Morency Maurice 527-6457  
7 Bernier Evariste 681-8869  
8 Bremner William A 681-4817  
SUITE DE LA RUE  
815 APPARTEMENTS  
1 Dumas Leslie 681-5564  
2 Holton Thomas B 527-7038  
3 Lacroix F 683-0504  
4 Queen Ellénore Mme 527-7405  
5 Roy Edith 527-9897  
6 Green Jeanne 681-4465  
SUITE DE LA RUE  
820 APPARTEMENTS  
1 Gingras Armand 683-8667  
Doraldina Cosmetics 683-8667  
2 Gaudreau Arthur 683-4240  
3 Surchin Isidore 527-1360  
4 Robitaille Fernand 527-8431  
5 Dupuis Antonio 527-6283  
6 Belair Adrienne Mme 683-8011  
7 Miville Olga Mme 681-4577  
8 Alain Laurent 683-8326  
SUITE DE LA RUE  
823 Viger Exilda @ 683-7078  
825 Bigaquette Henri-Paul  
830 APPARTEMENTS  
1 Adams John 681-2820  
2 Roge Paul 527-1077  
3 Cooper Edith Mme 681-1737  
4 Cyr Angèle Mme 681-5196

- 5 White Georges A 527-9532  
6 Hackett John 527-7319  
7 Kelly Donald 683-8158  
8 Caron Albéric J assee courtier 527-8529

## SUITE DE LA RUE

- 835 APPARTEMENTS  
1 Lebrun Charles 681-2698  
1a Bédard Gaston 683-8949  
2 Gignac Gaston 681-2539  
3 Aron Bella 681-1735  
4 Farley Edward 527-4075  
5 Morin Benoit 681-5724  
6 Royer Jean-Claude 527-4778  
7 Vallières Madeleine 527-0796

## SUITE DE LA RUE

- 840 APPARTEMENTS  
1 Simard Jean-Claude jard paysagiste  
527-8806  
2 Brassard Thérèse Mme 681-0360  
3 Juneau P Henri 527-9369  
4 Fortier Gilberte Mme 681-8570  
5 Malcolm John 683-3973  
6 Harvey Gaétan 683-7682  
7 Drolet Rodrigue

## SUITE DE LA RUE

- 845 APPARTEMENTS  
1 Groulx Jean-Marc 681-3486  
Gilbert Marc-André 527-4125  
1a Drolet Jacques  
2 De La Chevrotière Emérentienne Mme @  
527-6771

- 3 Chandonnet Pierre 527-3004  
4 Landry Richard 527-6342  
5 Levesque Françoise 681-8941  
6 Groulx Jean-Marc 681-3486

## SUITE DE LA RUE

- 850 APPARTEMENTS  
1 Boisvert Marguerite 527-2210  
2 Fortin Alfred 527-5830  
3 Cholette Gaston 527-9163  
4 Watt James 683-4066  
5 Robitaille Louis 683-3392  
6 Rancourt Paul-Emile 681-4218  
7 Caron Florence 683-3032

## SUITE DE LA RUE

- 855 APPARTEMENTS  
1 Brunelle Claude 681-1913  
2 MacDonald Alain 681-3986  
3 Gelber Maurice 681-3632  
4 Verdon Rose 527-2832  
5 Dionne François 527-3047  
6 Beaton Clinton 681-2957  
7 Adams Albert 681-0768  
8 Paradis Nelson 527-3743

## SUITE DE LA RUE

- 860 APPARTEMENTS  
1 Bédard Lucille 681-5154  
2 Robitaille Claude 681-9454  
3 Blais Marie-Claire Mme @ 527-1426  
4 Turgeon Geo 683-9962  
5 Bergeron Michael H 683-7984  
6 Bourgoin Jacques J  
7 Tessier Yves 681-9701

## SUITE DE LA RUE

- 865 APPARTEMENTS  
1 Fanning Alain 681-6981  
2 Simon Louise 683-7735  
3 Pouliot Victor 681-9014  
4 Nightingale William H 527-1268  
5 Fanning Williams 527-9309  
6 Bruneau Laure-Anna Mme 527-4763  
7 Breton Gérard 527-9000  
8 Poulin Rosaire 683-4561

## SUITE DE LA RUE

- 880 APPARTEMENTS  
1 Proulx Robert 681-3351  
2 Gaudin Georges  
3 Maguire Patrick 681-6602  
4 Giguère Paul 681-4454  
5 Dumas Guy 527-6046  
6 Vallières Roger 681-9375

## SUITE DE LA RUE

- 885 APPARTEMENTS  
1 Bouchard Cécile 527-8495  
2 Giguère Andréa 681-5229  
3 Caron Jeanne @ 683-9357  
4 Dumas Jean-Baptiste 527-8157  
5 Bolduc Gilles 683-8571

## DESLAURIERS - De 194 Lesage Av ouest

- 1004 Paquet Lawrence 681-7675  
Tremblay Donald

- 1008 Boiteau Marc impr @ 681-2855  
1020 Julien Bernadette Mme @ 527-7418

## DES LILAS E - De 3325 1ère Av est à Des Aulnes Av

- 4 Blais J A Epicerie (porte de service)  
5 Dorion Charles-Aimé @ 623-2541  
10 Gosselin Jean-Charles @ 623-3392  
16 Delisle Jean-Pierre @ 623-4521  
20 Boivin Gérard 626-4359  
30 Doyon Jean-Paul @ 623-2333  
40 Pépin Paul-Arthur @ 623-4033

## 45 APPARTEMENTS

- 1 Blouin Yvan 626-2124  
2 Harding Fred 623-9095  
3 Fortin Denis 626-2393  
4 Simard Edouard 623-1710  
5 Raymond Raymond  
6 Nollet Roch 626-2240  
SUITE DE LA RUE  
50 Marier Gérard @ 623-3683  
51 APPARTEMENTS  
1 Loignon Rosaire 623-1283  
2 Gagné Léopold 626-0483  
3 Doucet Gérard 626-4203  
4 Boudreau Georges 623-5396  
5 Racine Raymond 623-0360  
6 Gagné Paul 626-6705

## SUITE DE LA RUE

- 60 Caron Rosaire @ 623-3318  
61 Barabé Jean-Paul @ 623-1642  
62 Giroux Gilles 626-5619  
63 Garneau Roger 623-7963  
76 APPARTEMENTS  
1 Dionne Denis 626-6611  
2 Lamontagne Colette 623-7451  
3 Moisan Germaine Mme 626-2898  
4 Laramée Marguerite Mme 626-0998  
5 Asselin Marc-André  
6 Bergeron Jean-Marc 626-4594

## SUITE DE LA RUE

- 78 Gagnon Jean G 623-9077  
79 APPARTEMENTS  
1 Levesque Albina Mme 623-0475  
2 Godbout Gilbert 623-1660  
3 Giguère Clément 626-1079  
4 Bouchard Jules  
5 Pelletier Paul 626-1020  
6 Canac J O 623-7913

## SUITE DE LA RUE

- 80 Lapointe Gérard @  
81 Dussault Claude 626-6969  
83 Roy Hervé 623-9948  
85 APPARTEMENTS  
1 Kelly Marcel  
2 Rousseau Jules 626-0129  
3 Robichaud Léopold @ 623-2400  
4 Robichaud Marie-Luce Mme 623-3453  
5 Gosselin Jeanne-Anna Mme 623-0366

## SUITE DE LA RUE

- 88 APPARTEMENTS  
1 Gagnon André 623-4193  
2 Brunette Pierre 626-4691  
3 Ouellet André 626-1943  
4 Ledoux Gérald 626-3474  
5 Marquis Réal C 623-9301  
6 Gauthier Alfred

## SUITE DE LA RUE

- 91 Lebeuf Joseph 626-1432  
93 Langevin J Marc 623-5823  
95 Vacant  
97 Allison Roland  
201 Fitzback Lucien  
Courrier de Limoilou impr 623-3663

- 210 Laplante Robert 623-3006  
211 Roberge Jacques 623-7637  
212 Lachance Joseph E @ 623-1994  
213 Perron Alfred @ 623-2812  
225 APPARTEMENTS  
1 Duchesne Gaston 623-9959  
2 Duchesneau Guy 626-4330  
3 Laforge J F R 623-9496  
4 Chouinard Raymond 626-0639  
5 Pouliot André 626-2899

## SUITE DE LA RUE

- 232 Vallancourt Lionel @ 623-2558  
236 Carbonneau Pierre 626-2805  
Champoux Carmen 626-6246  
241 Langlois Marcel 626-1757  
244 Lefrançois Albert Mme  
245 Dumas P H @ 623-3359  
Dostie Marcel 623-2220

TEL. 522-2716

763 Boul Charest Est  
QUEBEC



Silhouette

Culture Physique pour Femmes et Hommes



TEL. 656-9744

969 Route de l'Eglise  
STE-FOY



# GIGUERE ALUMINIUM

YVON GIGUERE, Prop.

Portes — Fenêtres d'Aluminium — Recouvrement de Maisons — Vente — Installation

44 AVE. ROYALE

STE-FAMILLE, ILE D'ORLEANS, QUEBEC

TEL. 829-2455

## Des Lilas E - Suite

- 246 Bartheault Alphonse @ 626-0777  
 260 APPARTEMENTS  
 1 Beaugerard Rosaire 626-1518  
 2 Déry Henri 626-4591  
 3 Fulham Henri @ 623-0798  
 4 Jobin André  
 5 Côté François 626-1458  
 SUITE DE LA RUE  
 265 Jolin Jules @ 626-5070  
 267 Bolduc Jean-Marie 626-5813  
 275 APPARTEMENTS  
 1 Chouinard Yvon 626-1827  
 2 Picard Jean-Guy 626-0809  
 3 Lavoie Albert @ 623-7782  
 4 Richard Raymond 623-0843  
 5 Caron Gaston 623-3951  
 SUITE DE LA RUE  
 276 Desnoyers Gilles 626-3449  
 Dumas Fernand @ 623-4501  
 301 APPARTEMENTS  
 1 Blouin J Marc  
 2 Laprise Gilbert 626-0176  
 3 Lagacé Richard @ 623-9230  
 4 Poiré Pierre 626-2267  
 5 Gosselin Robert 626-0319  
 SUITE DE LA RUE  
 302 APPARTEMENTS  
 1 Paradis Roger @ 626-0711  
 2 Pézolet André 626-4624  
 3 Jobin Donald 623-2792  
 4 Poulin Marcel 623-9655  
 5 Murray Gilberte Mme 626-5865  
 6 Tremblay Robert 623-3936  
 SUITE DE LA RUE  
 368 Lacroix Robert 626-0275  
 369 APPARTEMENTS  
 1 Chamberland Roger 626-2284  
 2 Trahan Réal 626-4921  
 3 Pouliot John 623-9130  
 4 Pouliot Gilles 626-2556  
 5 Laroche Gérard 626-6922  
 SUITE DE LA RUE  
 370 Lemay Roger @ 623-7943  
 379 APPARTEMENTS  
 1 Déry Jean-Guy 626-4184  
 2 Pilon Robert 626-5052  
 3 Fortier Jean-Claude 626-4857  
 4 Casgrain Paul E 623-5906  
 5 Barras Adrien 626-0391  
 6 St-Pierre Maurice 626-2360  
 SUITE DE LA RUE  
 380 Mailloux Roméo @ 623-4559  
 389 APPARTEMENTS  
 1 Thibault J Paul  
 2 Vacant  
 3 Maheux Léo 623-5339  
 4 Deblois Armand 626-4215  
 5 Clermont M L 623-7767  
 6 Métivier Guy 623-5196  
 SUITE DE LA RUE  
 390 APPARTEMENTS  
 1 Chamard Roger 626-4758  
 2 Martel Jean-Marie  
 3 Brousseau Arthur 623-0544  
 4 Morin Claude 626-1363  
 5 Bisson René 623-3014  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION 4EME AV  
 420 APPARTEMENTS  
 1 Theriault Jacques @ 626-6288  
 2 Donati Raymond 623-5863  
 3 Jean Raymond 626-1063  
 SUITE DE LA RUE  
 421 APPARTEMENTS  
 1 Dion Raymond @ 626-1754  
 2 Chenard Robert 626-1784  
 3 Gariépy Germain 626-4751  
 SUITE DE LA RUE  
 475 Davignon Pauline @ 623-9350  
 476 Simard Gaston @ 623-2930  
 Noel Laura Mme  
 Renaud Emmanuel 623-4469  
 500 Parent Edmond @ 623-4322  
 501 Roussel Clément @ 623-7687  
 502 St-Amand Philiat 626-1101  
 503a Joannette Nicole 626-6992  
 503b Vacant  
 539 Coulombe Eugène @ 626-5960  
 540 Leclerc Rodolphe @ 623-3957  
 545 Bédard Jean-Yves @ 623-4105

78

- 546 Bourque Victor entrep pltr @ 623-1308  
 548 Marquis Denis 626-0874  
 574 Boivin Lucienne Mme 623-7144  
 575 DeChamplain Roger @ 623-1986  
 576 Beaulieu Fernande  
 578 Martel Elzéar 626-1493  
 650 St-Pierre Roland @ 623-3880  
 651 Simard Adélar @ 623-9539  
 700 Mainguy Charles @ 623-3647  
 701 Couture J Marc @ 623-9078  
 750 APPARTEMENTS  
 1 Masson Fernand 623-7650  
 2 Grenier Jean-Paul  
 3 Gauthier Gérard  
 4 Godin Jacques 626-0985  
 5 Croisetière Marcel tuile et terrazzo  
 623-0403  
 6 Rochette J Guy 626-1721  
 SUITE DE LA RUE  
 751 APPARTEMENTS  
 1 Lebel Téléphore 626-0673  
 2 Pageau Robert  
 3 McKinnon Jean-Marc 623-9318  
 4 Gallienne Antonio 626-3192  
 5 Poitras Jacques  
 6 Desroches Jacques 626-4416  
 SUITE DE LA RUE  
 780 APPARTEMENTS  
 1 Leclerc André 626-0623  
 2 Côté J Yves 626-3055  
 3 Barrette Roger 623-4383  
 4 Lamontagne Léo 623-3424  
 5 Plante Raymond  
 6 Desrochers André 626-2862  
 SUITE DE LA RUE  
 783 Picard André 626-0371  
 785 Richard Marcel @ 623-9313  
 786 Fortin Bernard 623-5771  
 788 Martel Roger  
 790 Julien Guy @ 623-9101  
 794 Tremblay Adrien 623-7530  
 795 APPARTEMENTS  
 1 Demers J Guy 626-6994  
 2 Rochette Maurice 623-1789  
 3 Nadeau Claude 623-3355  
 4 Lapierre Arthur 626-4004  
 5 Dubé Fernand 626-2823  
 6 Simard Roger 623-4757  
 SUITE DE LA RUE  
 796 Langlais Gaston @ 626-0877  
 803 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Drolet Charles-Henri 626-4826  
 3 Rondeau André 626-2778  
 4 Laplante Magella 623-2372  
 5 Richard Claude 623-5938  
 6 Blais Gérard 623-9692  
 SUITE DE LA RUE  
 805 Fiset Alice Mme  
 807 Gobeil Lucien 623-2388  
 808 Fradet Jules @ 623-2517  
 809 Côté Lucien @ 623-7989  
 810 Leclerc J Hermésgilde 626-2714  
 812 Asselin Conrad @ 623-2722  
 813 APPARTEMENTS  
 1 Létourneau Liliane 626-1725  
 2 Dion Fabrice  
 3 Morin Grégoire 623-0882  
 4 St-Pierre P Gilles 623-7525  
 5 Franks James 623-2265  
 6 Bourdages Noella 626-4420  
 SUITE DE LA RUE  
 816 Laforest Françoise Mme @ 623-0644  
 Piamondon Gilles 623-4907  
 Julien Jean-Paul 626-2747  
 817 Auger André 623-2655  
 821 Dussault René @ 623-9423  
 822 Dorion Pierre A lait vend @ 623-3911  
 823 Parent Armand 623-4990  
 840 APPARTEMENTS  
 1 Goudreaux René 623-2108  
 2 Chantal Claude 626-2404  
 3 Turpin Brian 623-5248  
 4 Huot Aristide 626-5624  
 5 Laforce Marcel 626-3485  
 6 Gosselin Claude 626-1790  
 SUITE DE LA RUE  
 850 APPARTEMENTS  
 1 Tremblay C Edouard  
 2 Piamondon Gaétan 626-3366  
 3 Magnan Raoul 626-4534  
 4 Desaulniers Lionel 626-2065

- 5 Cloutier Réal 626-0601  
 6 LaRichelière Gaby 626-2252  
 DES LILAS O - De 3325 1ère Av ouest 57  
 sans issue  
 15 Levesque Omer @ 623-2781  
 17 Villeneuve Marie-Jeanne  
 19 Saillant Jean-Claude 623-4098  
 22 Dorion Antoine @ 623-1310  
 23 Tremblay Maurice @ 626-4192  
 24 Tremblay Jeannine 623-9668  
 25 Vacant  
 26 Dorion Armand 623-9702  
 27 APPARTEMENTS  
 1 Trépanier Claude 626-4091  
 2 Lepage Gaston 626-3875  
 3 Turcotte Jeannot 626-4760  
 4 Dorion Roland 623-3508  
 5 Larouche Yves 626-6500  
 6 Audibert Gaston 626-4450  
 SUITE DE LA RUE  
 28 Normand Alexandre 623-3451  
 32 Lessard Armand @ 623-1636  
 34 Trudel Henri-Paul 623-7481  
 35 APPARTEMENTS  
 1 Trudel Gilles 626-3908  
 2 Villeneuve Charles E 623-1039  
 3 Cyr Antoine 626-5060  
 4 Grenier Robert 623-4685  
 5 Bégin Marcel 623-9555  
 6 Ethier Marcel 623-4004  
 SUITE DE LA RUE  
 38 Mainguy Armand 623-3973  
 40 Daigle Marcel @ 623-2454  
 42 Villeneuve Maurice 626-1633  
 43 Lessard André @ 623-4682  
 45 Lessard Théofred 623-9906  
 46 Trudel Aimé @ 623-3215  
 47 Daigle Jean-Guy 623-0524  
 48 Guérette Léon  
 51 Malouin Laura Mme 626-1431  
 52 Harvey Rémi 623-0381  
 53 Malouin André 623-3741  
 54 Jobin Wilfrid 623-7060  
 55 Lemay Alphonse 623-2810  
 56 Vacant  
 57 Girard Roger @ 626-0512  
 58 Tanguay Gonzague @ 626-2650  
 59 Gosselin René 626-2514  
 60 Tremblay Bertrand 623-3947  
 62 Loupret Edmond @ 623-3439  
 63 Deblois Jacques 626-1671  
 64 Drolet Fernand  
 65 Bédard André 623-5257  
 INTERSECTION DES CERISIERS AV  
 79 Malouin Roger 623-2749  
 81 Provencher J Aurèle 623-4547  
 82 Labrecque Alphonse 623-3387  
 85 Frenette Paul E entrep construction  
 générale 623-7478  
 86 Gagnon Robert @ 623-4553  
 87 Duguay Marie E Mme 623-2992  
 Duguay Gilles 626-4574  
 90 APPARTEMENTS  
 1 Vachon Roger 626-5349  
 2 Leblanc Alice  
 3 Moisan André H 626-4321  
 4 Gobeil Jean-Paul 626-2220  
 5 Lebeau Yvon 623-3402  
 6 Morasse Emile 626-1594  
 SUITE DE LA RUE  
 91 Bédard Adalbert @ 626-0931  
 93 Bastien Mario 626-4557  
 96 APPARTEMENTS  
 1 Carrier Yves 626-6911  
 2 Prémont Emilien 626-0812  
 3 Genest Armand  
 4 Rivard Paul 626-3314  
 5 Viel Rémi 626-4435  
 6 Deslauriers Paul 626-6356  
 SUITE DE LA RUE  
 97 Giroux Gaston @ 626-4411  
 101 Brunet Alfred @ 623-3111  
 102 Gagné Léo-Paul 626-8868  
 104 Genesse Gérard @ 626-4221  
 106 Bergeron Lucien 626-4833  
 107 Bilodeau Fernand @  
 108 Bernier Edgar @ 623-1929  
 109 Gosselin Wilfrid 626-2278  
 110 Dionne Jean-Charles 623-5050  
 113 Ringuet Maurice 626-5856  
 115 Pérusse Fernand 623-3762



SPECIALISTE EN RECEPTION — REPAS CHAUD — BUFFET FROID — COCKTAIL — SERVICE DE LOCATION — VERRE — VAISSELLE — COUTELLERIE  
 Ateliers: 165 d'Argenson, Rés: 450 de la Salle

# SERVICE CASTEL LAVAL INC.

FERNAND LAFRANCE, Prop.

Tél. 523-0284

**Lionel Gosselin**  
 Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial

9185 Ave du Plateau, Charlesbourg

TEL. 623-4802

TEL. 667-2761  
130 Bourget  
Villeneuve  
Québec 5

**GERALD LECLERC REFRIGERATION ENR.**

... Dépositaire Autorisé ...  
... ROY — GIBSON — FAIRBANK MORSE ...  
... NUPP CANADA — ROY — GIBSON — FAIRBANK MORSE ...  
... REPARATION — SERVICE — REF RIGERATEURS — CONGELATEURS ...



- Des Lilas O - Suite**  
116 Barsetti Roger @ 623-3811  
Casa Marble & Tile Ltd entrep tuiles  
623-3811  
117 Lachance Simone Mme 626-5964  
118 Boucher Marcel H 626-4914  
INTERSECTION DU COLISEE AV
- 140 APPARTEMENTS**  
1 Ledoux Jean-Louis 626-1862  
2 Ste-Marie C E 626-6089  
3 Roy Camille 626-6199  
4 Maranda Michel 626-6278  
5 Cloutier P H  
6 Lessard Richard 623-5837  
SUITE DE LA RUE
- 144 APPARTEMENTS**  
1 Couture Jean-Marie 626-1983  
2 Riverin Isidore 626-0089  
3 Martin Richard 626-2506  
4 Leblanc Jacques 626-4824  
5 MacNeil Ronald 626-2495  
6 Drolet Guy 626-1600  
SUITE DE LA RUE
- 150 APPARTEMENTS**  
1 Gagné Gaston  
2 St-Hilaire Raymonde 626-5321  
3 Emond Gilles  
4 Côté André 626-5226  
5 Godbout Marielle 623-7225  
6 Grégoire Lucie 626-4071  
7 Noreau Pierre 626-5455  
8 Verret Gilles  
SUITE DE LA RUE
- 156 APPARTEMENTS**  
1 Maranda Aimé 626-6829  
2 Gagné Georges 626-5673  
3 Girard Paul 626-1435  
4 Godin J A 626-5494  
5 St-Pierre Jocelyn 626-3054  
6 Marcoux Carol 626-5946  
SUITE DE LA RUE
- 160 APPARTEMENTS**  
1 Langlois Raymond 623-5558  
2 Martel Raymond 623-0678  
3 Outmet Alphonse camionnage 626-0869  
4 Giroux Jean 626-4287  
5 Michaud Jacques 623-7130  
6 Marzaro Benito 626-4705  
SUITE DE LA RUE
- 161 En construction**
- 164 APPARTEMENTS**  
1 Gingras Claude 626-6509  
2 Antila Gordon 623-7603  
3 Dumas Jean 626-6390  
4 Lachance Jacques 626-5472  
5 Doré Gilles  
6 Lafrance Claude 626-5153  
SUITE DE LA RUE
- 165 APPARTEMENTS**  
1 Ethier Georges A 626-4752  
2 Beaulé Robert 626-2201  
3 Simard Roger 626-3097  
4 Paquet Denis 626-3806  
5 Leclerc Marius 623-1784  
6 Langlois Irène 626-3578  
SUITE DE LA RUE
- 166 Paradis Arthur 626-0068**  
**168 Samson Jacques 626-6258**  
**169 En construction**
- 170 APPARTEMENTS**  
1 Godin Exilia Mme 626-3673  
4 Gamache Paul-Emile 626-5346  
5 Daveluy Jean 626-6045  
SUITE DE LA RUE
- 180 APPARTEMENTS**  
1 Hamel Georges 626-0336  
2 Arnel Charles 626-4097  
3 Auger Jean-Guy @ 626-3756  
4 Desmeules Jean 623-0203  
5 Gagnon Ernest 623-9701  
SUITE DE LA RUE
- 195 Duchesne Guy @ 623-1380**  
**197 Giguère Gérard 626-3897**
- 210 APPARTEMENTS**  
1 Simard Jean-René 626-6844  
2 Bastien Fernand 626-3023  
3 Dalmont André 626-5132  
4 Bilodeau Réjean  
5 Lemieux J H  
6 Labrie Liboire 626-6320

- 215 APPARTEMENTS**  
1 Vallières Paul E 623-7965  
2 Laverne Jean-Marie 626-4472  
3 Routhier Claude 626-4508  
4 Maranda Réjean 623-0555  
5 Benito Victorio  
6 Audet Albert 626-3635  
SUITE DE LA RUE
- 224 APPARTEMENTS**  
1 Albert Gilles  
2 Perron Robert  
3 Rivard Marcel 626-2598  
4 Caron Maurice 626-2798  
5 Blais Gilles  
6 Paradis Georges  
SUITE DE LA RUE
- 225 APPARTEMENTS**  
1 Berthelot Jos 623-2167  
2 Pelletier Claude 626-5157  
3 Fiset Richard 626-6027  
4 Gervais Jean 626-5484  
5 Rae Ralph 626-5382  
6 Côté Paul  
SUITE DE LA RUE
- 230 APPARTEMENTS**  
1 Côté Marguerite 623-1612  
2 Demers René 626-3058  
3 Sanscartier Jacques 626-0179  
4 Bédard Gilbert 626-6534  
5 Simard Gilles  
6 Brousseau H Louis 626-2802  
SUITE DE LA RUE
- 235 APPARTEMENTS**  
1 Lépine Alphonsine Mme 626-0454  
2 Lamontagne Gilles 623-0816  
3 Corbeil Jean-Paul 626-4206  
4 Potvin Laurent 623-9474  
5 Perreault Robert 626-4083  
6 Asselin Simon 626-2877  
SUITE DE LA RUE
- 238 APPARTEMENTS**  
1 Audet Robert 623-2821  
2 Marquis Laurentine Mme 626-6001  
3 Les Voyages Robert Marquis 623-2133  
4 Gosselin André 626-4811  
5 Letarte Charles-Eugène 626-0534  
6 St-Pierre Raymond 626-1299  
6 Blanchette Paul 626-4313  
SUITE DE LA RUE
- 244 APPARTEMENTS**  
1 Levesque Réjean 626-2983  
Vézina & Levesque Enr tapis carpettes et  
couvre-planchers 626-2983
- 2 Savard A**  
3 Larose Marc-André 626-2337  
4 Gagnon Léon 626-0855  
5 Bédard Paul  
6 Martin Georges 626-3864  
SUITE DE LA RUE
- 245 APPARTEMENTS**  
1 Demers Jacques 626-2169  
2 Trottier Jean-Pierre  
3 Dumais Charles O 626-3369  
4 Marquis Murielle 626-5489  
5 Lessard René 626-5744  
6 Noreau Thérèse M 626-6516  
SUITE DE LA RUE
- 250 APPARTEMENTS**  
1 Miller René 626-3499  
2 Théberge Aristide 626-3048  
3 Blanke Gregory 626-5269  
4 Bourassa Jacques 626-4578  
5 Pelletier Rita Mme 626-4297  
6 Matte Jacques-André 626-6968  
SUITE DE LA RUE
- 255 APPARTEMENTS**  
1 Daigle Gilbert 626-6730  
2 Bilodeau Roméo 626-5903  
3 Guy Bertrand 626-6921  
4 Vermette Jean-Marie 626-5114  
5 Sohier Harold  
6 Gilbert André 626-5234  
SUITE DE LA RUE
- 260 APPARTEMENTS**  
1 Martineau Guy 626-5726  
2 Lauriol Roland 626-5709  
3 Lavoie Jean-Pierre 626-6192  
4 Fournier Jean-Guy 626-2339  
5 O'Connor A F 626-5108  
6 Bédard Marcel 626-2909

- 270 APPARTEMENTS**  
1 Blouin Robert 626-2647  
2 Noel Gaston 626-3549  
3 Absent  
4 Hamel Eugène 626-4837  
5 Mercier J E 626-6678  
6 Lanouette Marcel 626-0825  
SUITE DE LA RUE
- 280 APPARTEMENTS**  
1 Lortie Florian 626-1641  
2 Marcoux Jacques 626-4093  
3 Coulombe Claude 626-4429  
4 Leblanc Guy 626-4782  
5 Roy Roland 626-4369  
6 St-Laurent André 626-4331  
SUITE DE LA RUE
- 290 APPARTEMENTS**  
1 Frenette Claude 626-6809  
2 Desrosiers Gérard  
3 Bill Jean  
4 Lachance Emile 626-5514  
5 Laforest V  
6 Daigle J G L 626-4370  
SUITE DE LA RUE
- 353 Lapointe Dominique 626-5401  
355 Morin Jean-Yves @ 626-6649  
357 Tremblay Lucien 626-5204  
359 Lachance Gilles 626-4776  
363 Bilodeau Simone Mme 626-0269  
365 Bouchard Camille 623-5332  
367 Sauvé Jean-Guy 626-0099  
369 Paquin Bernard 626-0703  
373 Galipeau J P @ 626-5326  
375 Giguère Raymond 623-3864  
377 Rhéaume Roland 626-5448  
379 Larocque Alain 626-3170  
383 Méthot Léon 626-2459  
385 Riverin Michel 626-2967  
387 Beaulé Raymond 626-2188  
389 Bergeron Jean-Paul 626-2728

**DES LONGCHAMPS AV (C) - De du Plateau Av nord**

- 8420 General Maintenance Enr édifices  
entretien 623-4616  
Champagne Gaétan 623-5029
- 8422 Dumas Noel 626-6324  
8424 Desrosiers Antonin 626-0934  
8426 Paquet Pierre 626-1495  
8450 Légraré Gérard @ 626-4693  
Blais Paul 626-2402
- 8480 Bilodeau Matte @ 623-9729  
8485 Dorion Charles @ 623-0180  
8520 Henry Adéodat @ 623-1213  
8525 Déry Jean-Pierre @ 626-0915  
8580 Cantin André @ 626-1833  
8585 Boulanger Roméo L @ 623-7526  
DEBUT CLOUTIER BLVD
- 8620 Lamontagne Antonio @ 623-0570  
8655 Pronovost Rosaire @ 623-7095  
8680 Lagacé Réal @ 623-0556  
8685 Desgroseilliers Georges @ 623-0417  
8720 Thibault Thomas entrep tirage de  
joints @ 623-3507
- 8725 Gagné Adolphe @ 623-2680  
8760 Lapierre Paul @ 623-9108  
8785 Dufour Henri-Paul @ 623-7330  
DEBUT 88EME O
- 8820 Duchesne Charles-Edouard @  
623-0150
- 8840 Roy Jean-Paul @ 623-7486  
8860 Dupont Martial @ 623-9427  
8865 Girard Claire Mme @  
8880 Ducharme Denis 626-5762  
8885 Trogi Vasto 626-3988  
L'Heureux Yvan 626-1912  
Thomas Claude 626-5895
- 8920 St-Gelais F X @ 623-4718  
8925 Blouin Michel @ 623-7080  
8940 Bourgault Raymond @ 623-9058  
8945 St-Laurent André @ 623-7654  
8950 Schram Christine Mme @ 623-3672  
8955 Vachon Léopold @ 623-7660  
8960 Smith Gérard @ 623-1150  
8965 Rodrigue Raymond @ 623-0628  
8980 Godbout Yves @ 623-2380  
8985 Desjardins Gilbert @ 623-9270  
9020 Destrempe Roger @ 626-2818  
9025 Bouchard Louis @ 623-4943  
9050 Gosselin Gérard @ 623-7566  
9055 Boulianne Roland @ 626-4394  
9080 Savard Jean-Noel @ 623-1383

**LAVOIE T.V. SERVICE**  
TEL.: 663-7332 ENR.

—REPARATION—  
T.V. — Radios — Hi-Fi — Stéréo, Etc.  
3004 AVE. ROYALE — GIFFARD



JOS G. COULOMBE, Prés.

LUC COULOMBE, Gér.



# AU SALON FLEURI INC.

135 est Rue St-Joseph — Tél. 524-5218

FLEURISTE — FLEURS DANS LE MONDE ENTIER



## DES Longchamps Av (C) - Suite

- 9085 Garneau Paul-René @ 623-7981  
 9120 Plante Jean-Marc @ 623-2402  
 9125 Leduc Georges @ 626-3401  
 9175 Cantin Laura Mme @ 623-9461  
 9180 Ouellet Léo @ 623-0107  
 9185 Malboeuf Jean-Marie @ 623-7728  
 9200 Côté Patrice @ 623-7834  
 9220 Canuel J M @ 626-4007  
 9225 Guilmont Claude @ 623-9389  
 9250 Sarrazin Benoit @ 623-0655  
 9280 Vézina Roger L @ 623-9534  
 9285 Croteau Gérard @ 623-0717  
 9320 Cloutier Michel @  
 9325 Forgues Jean-Marie @ 623-2650  
 9350 Plante Claude @ 623-9438  
 9385 Moderne Salon coiffure 623-5637  
 Giroux Marguerite @ 623-5637  
 DEBUT 94ÈME O  
 9425 Maheux Wilfrid @ 626-2925  
 9445 Gosselin Jules @ 626-0195  
 Bossé Raymond  
 9455 Fortier Laval @ 626-3104  
 9465 Aubin Gérard @  
 9475 Absent

## DES MARCHES NATURELLES AV (CO) - De des Rapides Av nord sans issue

SN Turgeon Roland

## DES MARTYRS AV (G) - De 3465 St-Vic- torien nord à 3437 Chem Royal

- INTERSECTION MGR GAUTHIER  
BLVD  
 2040 APPARTEMENTS  
 1 Prévost Raoul 661-4382  
 2 Paquet Jean-Claude 661-5759  
 3 Lamontagne J P  
 4 Paquet & Paquet ébéniste 663-7678  
 SUITE DE LA RUE  
 2043 Parent Lucien @ 663-7322  
 2045 Huot Lorraine 663-9419  
 2055 Roach Jean-Marc 661-3502  
 2056 Gagnon Philémon 661-8258  
 2060 Fortier Marc-André @ 661-4404  
 2061 Bergeron Roland @ 661-7387

## DES MELEZES AV (SF) - De 3261 de la Paix sud à 3261 Chem Ste-Foy

- 607 Beaulieu Edward 653-8123  
 611 Clavet Pierre @ 653-3896  
 615 Poisson J DeVillers @ 653-1250  
 619 Smith William @ 653-1475  
 623 Bouchard Jean-Jacques @ 653-9044  
 627 Philibert Aurèle @ 653-1156  
 631 LeFrançois Roch @ 653-3909  
 690 Corbeil Léopold @ 653-8609  
 694 Mazerolle Roland @ 653-2991  
 695 Vacant  
 698 Pearce Frank E 653-8576  
 FIN VAL OMBREUSE  
 FIN LA VALLEE  
 699 Rochette Jacques @ 653-1876  
 702 Beaulé Jacques @ 656-6294  
 703 Alain Claude @ 653-9458  
 708 Dubé Fernand @ 653-7512  
 707 Refus  
 710 Fortier Bernard @ 653-2132  
 711 Pelchat Joseph-Omer @ 653-3713  
 714 Sarrazin Roger @ 656-1948  
 715 Gagnon Albert @ 653-1787  
 718 LeBon Claude 656-1258  
 719 Fluet Emile @ 653-1434  
 722 Vacant  
 723 Papp Nicolas @ 653-1634  
 726 Lacasse Cécile Mme @ 653-8205  
 727 Guay Adrien @ 653-5572  
 FIN D'AMOURS  
 743 Paré Charles A @ 653-5077  
 747 Pruneau Jacques @ 653-8433  
 751 Lachance Wilfrid 653-2461  
 755 Couture Guy @ 653-5046  
 759 Duchesneau Louis-Philippe @ 653-9885  
 763 Bartheaux Oscar V @ 653-3201  
 767 Hinds Clifford @ 653-3595  
 771 Lemieux Louis P @ 653-3289  
 FIN DES ROSIERS AV  
 775 Laframboise Adhémar @ 653-3746  
 783 Gobeil Lucien @ 653-5791

## DES MERLES (B) - De 849 de la Nativité nord à 816 du Cenacle

- 101 Pesant Robert @ 661-5548  
 103 Galarneau Jules-René @ 663-3427  
 105 Gagnon Francis @  
 107 En construction  
 131 Berthiaume Pierre @ 661-9491  
 133 Morin Louis @ 661-4742  
 SN Vacant  
 DEBUT DES HIRONDELLES  
 DEBUT DES GRIVES  
 DEBUT DES FAUVETTES  
 INTERSECTION DES PINSONS

## DES NEIGES (SR) - De SN Route du Sault sud à Principale

- 3 Désilets Bruno @ 839-8054  
 5 Huot René @ 839-8579  
 DEBUT PIERRE ARTHUR  
 6 Couture Alfred @ 839-9760  
 7 St-Hilaire Jean @ 839-8195  
 8 Rioux Aurélien entrep construction générale @ 839-8534  
 10 Dorval Claude @ 839-7101  
 11 Patry Raymond @ 839-8725  
 Thérèse Salon coiffure 839-8725  
 12 St-Hilaire Romuald @ 839-8249  
 FIN GARNIER  
 15 Joncas André @ 839-9308  
 16 Demers Isidore @  
 17 Donaldson Raoul @ 839-8060  
 18 Larivière Charles @ 839-8523  
 19 Carrier Dunstan @ 839-9524  
 21 Francoeur Léopold @ 839-9994  
 22 Picard Joseph @ 839-8367  
 23 Martin Antoine @ 839-8469  
 24 Tremblay Paul @ 839-8911  
 25 Pecteau Pénélon @ 839-8508  
 25a Turcotte André 839-6238  
 26 Jacques Robert entrep menuis @ 839-9311  
 30 Laliberté Georges @ 839-8571  
 31 Cadoret Jacques @ 839-8169  
 DEBUT ALBERTINE  
 32 Boisvert Georges @ 839-8085  
 34 Blais Lucien @ 839-8982

## DES NEIGES (V) - De des Chutes Blvd sud

- 1 Boivin Roland @ 661-6494  
 3 Després Armand @ 661-5702  
 5 Mathieu René 661-6311  
 7 Laramée Yvon @ 663-9533  
 8 Jean Estella Mme @ 663-0804  
 11 Barsetti Robert @ 661-7579  
 12 Latouche Jean-Marie @ 661-2357  
 Latouche TV Service radios et télévisions réparation 661-2357  
 15 Vincent Jean @ 661-4345  
 16 Chabot Laurent 661-6787  
 19 Parent Paul @ 661-5910  
 20 Bissonnette Louis @ 661-3446  
 23 Vacant  
 24 Rochette Emilien @ 663-0531  
 27 Forgues Uldéric @ 661-8327  
 35 Bussièrès Raymond-Marie @ 661-1636  
 36 Thibault Raymond C @ 661-5591  
 39 Ferey Henry @ 663-3621  
 40 Eustache Joseph 661-6120  
 44 Vacant  
 63 Marineau Pierre @ 661-1229  
 64 Bergeron Michel @ 661-8883

## DESNOYERS AV (C) - De 210 76ème E nord ouest à 7650 Henri Bourassa Blvd

- 7625 Desnoyers Roger Transport Général  
623-2521  
 7685 Dupont Lionel @ 623-1348  
 7687 Tremblay Gilles 623-7956

## DES OBLATS AV - De 284 St-Vallier O à 338 Anna

- 202 Davignon Jean-Paul 523-9940  
 DEBUT DE MAZENOD  
 205 Vacant  
 206 Levasseur Joseph-Paul 525-7848  
 210 Marchand Juliette Mme @ 524-1700  
 214 Fortin Jérémy  
 215 Maison Provinciale des Oblats de Marie Immaculée 525-4927  
 SN St-Sauveur Eglise  
 218 Poitras Roland 524-1560  
 Madelon Salon coiffure 523-4194

- 218 Fortin Jérémie @ 523-4194  
 217-219-221 Maison Provinciale des Oblats de Marie Immaculée (porte secondaire)

- 222 Dumontier Librairie Enr 523-0851  
 226 Boissonneault Victor @ 523-0851  
 230 Couillard & Jolin notaires 525-4817  
 DEBUT CHENIER

- 234 Brousseau Roger  
 Couture Aurore  
 238 Catellier Marie A Mme 523-1162  
 244 Marcotte Lucie Mme 525-5426  
 246 Vaillancourt & Frère fourreur marchand 524-3747

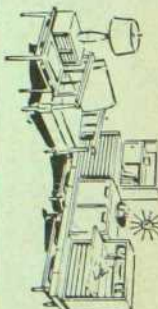
- 250 Pichette Jean-Baptiste 523-8451  
 254 Dumas Auguste R @ 525-5814  
 258 Talbot Léda Mme 522-2182  
 262 Côté Denis 523-9958  
 264 Garant Clara Mme 523-0215  
 266 Beaulieu Paul-Henri Mme 524-0779  
 270 Lachance Jean-Marc 525-5923  
 274 Binet Béatrice 523-0553  
 Paquet Jean-Louis 525-5806  
 276 Laberge Géraldine @ 524-1035  
 Verret Marie-Anne @ 523-3851  
 Lachance Aline 523-3337  
 280 Disque O Bar Enrg phonographes disques vend 529-3605  
 282 Gervais René 529-3605  
 284 Marcelle Salon modiste 523-4055  
 Monier Roger @ 523-4055  
 292 Gervais Georges 522-7554  
 296 Paré Henri épïc & boucher 525-8555  
 FIN CARILLON

- 306 Nicole Salon coiffure 529-4673  
 314 Alain Joseph 523-7295  
 Drouin Gaudias 523-9822  
 325 Marguerite Bourgeois Ecole Secondaire (porte secondaire)  
 326 Gingras Armand 525-5062  
 Talbot Alexandrine Mme 525-5485  
 334 Béland Réjean 522-8392  
 Fournier Marie-Ange Mme 523-5841  
 Ratté Laura  
 Lortie Armand 524-1243  
 340 Bédard Louis-Philippe 522-4588  
 350 Bouchard Edmond  
 Bouchard Gérard 524-7713  
 360 Labrie Maurice  
 364 Armstrong C Henri @ 529-2020  
 Armstrong Marc-André 524-5714  
 370 Avoine Polycarpe 522-4436  
 375 Marguerite-Bourgeois Ecole Secondaire 523-8648  
 376 Angelhart Adrienne Mme 522-2280  
 380 Picard Léopold-Adrien 524-5713  
 Audio Light Enr orgues mfrs 524-5713  
 390 Bertrand Annie 524-7716  
 INTERSECTION DUROCHER

- 401 Vacant  
 402 Royaume de la Tarte pâtissier 522-7605  
 403 APPARTEMENTS  
 1 Hardy Jos-Ludger 525-8503  
 2 Robitaille Adrienne @ 522-6148  
 3 Marcoux Alfred 524-7652  
 4 Ferland Germaine Mme 522-5197  
 5 Côté Wilfrid  
 SUITE DE LA RUE  
 404 Provost Oliva 522-7605  
 408 Royaume de la Tarte (porte secondaire)  
 409 Larochelle Maurice 522-2545  
 Audibert Paul H @ 523-0010  
 Fortin Germaine Mme 525-8536  
 410 Lortie Louis @ 529-7259  
 Lebrun René 529-7270  
 412 Lortie Louis (porte secondaire)  
 415 Lepage Léopold 524-7272  
 Daigle Irène  
 417 Bédard Honorius radios & télévisions vente & serv 524-4404  
 418 Pouliot Albert @ 523-4669  
 Fortin Gérard 525-7440  
 421 Morency Jean 525-9802  
 422 Thivierge Rolande 525-5665  
 Bond R 529-4405  
 Gautier François M 523-1311  
 423 Patry Joseph 529-2428  
 424 Cook Clément 523-3969  
 425 Bélanger Benoit 522-2470  
 427 Lagrange Ernest  
 431 Falardeau Adéland  
 432 Potvin Hérédat 529-3898



Ameublements - App. Electriques - Tapis  
 ★ VENTE ★  
 TEL. 661-2366



VENTE — REPARATION — INSTALLATION

Radios d'Auto de Toutes Marques

TEL. 663-7332

3004 Ave. Royale — Giffard



# CHAMPLAIN AUTO FORD INC.

Tél. 681-0611

Québec 8, P.Q.

777 Boul Charest Ouest


**FORD**

 Falcon - Fairlane  
 Galaxie - Thunderbird  
 Mustang

## MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec

265 de la Couronne, Ch. 364 Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau

Tél. 529-4931

- Des Oblats Av - Suite
- 432 Carbonneau Charles-Hubert 523-5512  
 Siconnelly Louis @ 523-2315  
 Rochette Ovíla
- 435 Tardif Albert 529-3936
- 436 Des Oblats Tabagie cigares & tabac  
 522-0193
- 439 Bérubé Jacques  
 Mineau Alice Mme 522-4297  
 Rodrigue Germain 523-6995
- 440 Tremblay Joseph-Benoit  
 Boucheau André
- 441 Jobin J Alphonse chaussures vend  
 523-9410
- 442 Dion Gérard 529-7695  
 Asselin Guildas 524-8074  
 Vallerand Roger 522-1915
- 443 Jobin J Alphonse @ 523-9410  
 Gamache Albert
- 444 Ratté Charles 523-7797  
 Blouin Gaston 523-8842  
 Guérard Juliette Mme
- 445 Roy Patrick barbier
- 446 Juneau Arabella Mme 524-5834
- 447 Marois Albert 522-2491  
 Brousseau Marcel 529-2814
- 448 Juneau Raymond 522-2820
- 449 Gravel Charles 525-5886
- INTERSECTION BAYARD
- 454 Godbout Robert épíc 523-0629
- 455 St-Sauveur Ecole 524-3128
- 466 Maison des Trains Enrg jeux & jouets  
 524-9115
- 470 Voyer Paul E @ 524-9115
- 474 Voyer Albert @ 525-8363
- 480 Voyer & Fils bicycles vente et réparation  
 525-8363
- 484 Voyer Jeanne d'Arc Mme 523-2816
- 490 Tessier Yvette Publiciste Enr 524-7116
- INTERSECTION ST-GERMAIN
- 501 Lafrance Electric Enr électriques accessoires vente & serv 522-8633
- 502 Brochu Gaston
- 504 Petit Laurent 525-5470
- 506 Des Oblats Marché boucher 529-5665
- 509 Cantin Jacqueline Mme 523-8713  
 Roy Omer 529-5589
- 510 Gagnon Germaine Mme @ 523-0896
- 514 Belleville Georges 523-4215  
 Chandonnet Eugène 529-2455
- 517 Pelletier Emile 525-5096  
 Pouliot Joseph 529-3073  
 Nadeau Maria Mme 529-4117
- 518 Gagnon & Fils Enr bij gros & importateur  
 524-2193
- 519 Lachance Ferdinand 523-2738  
 Dumais Alvine Mme  
 Valcourt Paul-Henri 523-6977
- 522 Lachance Wilfrid @ 524-3841
- 523 Labrecque Charles  
 Lortie Raymond
- 524 Robitaille Jean-Guy boucher 529-9531
- 525 Labrecque Jean-Marie
- 528 Plante Ozéa @ 524-9880  
 Desmarais Gérard 524-7950
- 530 Foulain Wilbrod @ 525-6591  
 Imbeault Guy  
 Cloutier Albert 524-5877
- 531 Cantin Henri 525-8205  
 Juneau Ulric 522-5900  
 Lelièvre Yvonne Mme 523-2008
- 531 Renaud Robert 523-8837
- 532 Ferland P Inc nettoyeur & teinturier  
 523-7125
- 534 Caron Patrice 523-8232
- 535 Lépine Germain Ltée Funerarium dir de  
 funéraires 524-5343
- 538 Juneau Jean M pharm 525-4655
- INTERSECTION ST-LUC
- 540 Trudel Charles épíc 523-1962
- 541 Rathel Epicerie 522-0211
- 543 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Vacant
- 3 Barette Omer
- 4 Morissette Adélard
- 5 Gagné Gérard
- 6 Vacant
- 7 Bérubé Gilles
- 8 Déry Lucien
- 9 Loranger Amanda
- 10 Morin Georges
- 11 Pelletier André J
- 12 Doyon Marcel
- 13 Asselin Benoit
- 14 Bouffard René
- 15 Vacant
- 16 Marcoux Michel
- 17 Rood Georges
- 18 Dallaire Alfred
- SUITE DE LA RUE
- 544 Rouillard Aurèle 525-5581
- 545 Au Petit Baril taverne 524-0440
- 546 Vacant
- 547 APPARTEMENTS
- 1 Arseneault Georges 523-1909
- 2 Plante Hughes
- 3 Arseneault Jacqueline Mme
- 4 Arseneault Jacqueline Mme (porte secondaire)
- 5 Michaud Lauréat
- 6 Cardinal Lucien
- 7 Brassard Louis
- 8 Miron Réal
- 9 Drouin Adrien
- 10 Blouin Raymond
- 11 Beaulieu Lauréat
- 12 Carpentier Arthur
- SUITE DE LA RUE
- 549 Robitaille Lauréat barbier
- 550 Demers Martin 529-1149
- 551 Robitaille Lauréat @ 523-7369  
 Gagnon Raymond
- 551½ Vacant
- 552 Robitaille Jacques 524-9704
- 553 Vacant
- 553½ Vallerand Paul
- 555 Giguère Emérilda B Mme
- 556 Vallières Gaston 524-8771
- 557 Plante Gérard
- 558 Lelièvre Ernest G @ 524-1188
- 559 Laroche Léger @ 525-7067
- 560 Vacant
- 563 Vacant
- 564 Gagnon Jean-Baptiste 524-6381  
 Bélanger Thérèse 522-4843
- 565 Filion Jean-Paul 523-7067
- 566 Labrecque Roland 523-3511
- 567 Matte Camilda O Mme @ 522-8424
- 568 Bouchard Lorenzo
- 569 Bernier Jacqueline 525-6000
- 570 Ratté Jean-Pierre
- 571 Savard Oscar 524-6665
- 572 Roy Gérard 524-8900
- 573 Matte Jean-Charles boucher 522-8033
- 574 Brindamour Georges 522-7326
- 576 Drolet Joseph L  
 Côté Joseph 524-6980
- 578 Robitaille Marcel magasin à taux réduits  
 529-3552
- 580 Robitaille Marcel (porte secondaire)
- 581 Jobin Jules 525-5224  
 Boissinot Alfred  
 Gagnon Clément 525-5331  
 Chouinard André
- 582 Beaulé Alphonse 523-1221
- 583 Petitclerc Adélard
- 584 Tardif J Maurice 523-3580
- 585 Gagnon Armand 524-2112  
 Langlois Jean-Marie
- 586 Ouellet Georges-Henri 524-7517  
 Boucher Raymond 522-2132
- 587 Labonté Françoise 523-5153
- 588 Plamondon Roger 522-8925
- 589 Lepire Edouard 523-2570  
 Grégoire Marié B Mme 523-8221
- 590 Dufour Hector 523-5562
- 591 Blouin Roch Clutch Service (porte secondaire)
- 591½ Lamothe Jean-Louis  
 Blouin Roch Clutch Service automobiles réparation 523-4292
- 593 Garneau Adjutor
- 594 Blouin Fernand 524-9658
- 595 Bernier Paul-Emile 523-8298
- 595½ Létourneau Wilfrid @
- 596 Dion Claude 523-3714
- 597 Vacant
- 598 Jeanne Epicerie Enrg 523-4819
- INTERSECTION ST-SAUVEUR
- 600 Québec Cité - Service des Incendies  
 Poste No 8 522-3901
- INTERSECTION AQUEDUC
- 609 Québécoise Quincaillerie Inc 525-6369
- 609½ Tabagie Renaud Enrg cigares & tabac
- 611 Daigle Médéric 529-7109
- 613 Ferland Ovíla
- 615 Sylvain Emile 524-9879
- 620 APPARTEMENTS
- 1 Lachance Florian
- 2 Rivard René
- 3 Absent
- 4 Roberge Georgette
- 5 Shink Monique 522-6763
- 6 Shink Madeleine 524-4293
- 7 Vacant
- 8 Simard Robert
- 9 Lortie Joseph camionnage 522-3711
- 10 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 621 Carrier Adrienne Mme @ 522-2895
- 624 Picard Trefflé sculpteur 529-2721
- 626 Blouin Joseph Alimentation Enrg épíc & boucher 525-4573
- 627 Vacant
- 628 Veer Joseph 524-7983
- 629 Giroux Paul E 525-5617
- 630 Vacant
- 631 Vacant
- 632 Thibault Jean-Claude 524-5880  
 Thibault André @ 523-9851
- 633 Chouinard Alice Mme 523-7909
- 634 Vermette Maurice @ 524-9040
- 635 Létourneau David 525-8896
- 636 Dumontier Raymond
- 639 Porte secondaire
- 640 Boissinot Louis P @ 524-4429
- 642 Arial Louis 524-6307
- 643 Warren Pierre H photog @ 524-4117
- 645 Warren Pierre H (porte secondaire)
- 646 Dumontier Raymond
- 647 Vachon Paul-Eugène  
 Lachance Laurent 524-2095
- 648 Grenier Eva Mme 525-7384  
 Scott Zélia Mme @ 523-1480
- 649 Garneau Albert  
 Plante Gilles @
- INTERSECTION MONTMAGNY
- 654 APPARTEMENTS
- 1 Langlois Alcide 529-3180
- 2 St-Pierre Lucien 522-8089
- 3 Drouin Eugène
- 4 Bérubé Denise
- SUITE DE LA RUE
- 655 Le Cartonnage de Québec Ltée (entrepôt)
- 658 Valois Alice Mme
- 659 Jennings Yvan 523-8059
- 662 Patry Adélard (entrée secondaire)
- 663 L'Héroult Ludger @ 522-3356
- 666 Flibotte & Fils Ltée édifices démolisseurs 525-7953
- 667-671 Laroche Lauréat @ 683-3573
- 670 Flibotte Gaston @ 525-7953  
 Cloutier Albert 524-9796  
 Deslauriers Raymond 524-9385
- INTERSECTION BOUFFARD
- INTERSECTION MARIE DE L'INCARNATION
- 703 Bédard Ephrem 683-4857
- 705 L'Heureux Léon 683-0725
- 709 Vacant
- 711 Landry J H 681-3766  
 Gauthier Georges H 681-5359
- 715 APPARTEMENTS
- 1 Savard André 681-2231
- 2 Favron Paul E 527-0234
- 3 Beaumont Lorenzo 681-6405
- 4 Gagnon Jean-Marie
- SUITE DE LA RUE
- 717 Maheux Joseph A 681-5505
- 721 APPARTEMENTS
- 1 Daigle Napoléon 527-9942
- 2 Verret Philippe 681-5159
- 3 Marceau Omer
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION LAFAYETTE
- 723 Gobeil Simone Mme 683-3542  
 Marceau Omer
- 730 Vacant
- 804 Lessard André Projection Enr théâtre accessoires et équipement 527-9407
- 815 Moresst Joseph-Alfred 681-3747
- 825 Leclerc Pierre 681-1236

37



## ÉCOLE DE DANSE YVON MARTEL ENR.

COURS DE DANSE COMPLETS — PROFESSEURS EXPERIMENTES

704 ST-JEAN

TEL. 523-3592



# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE



**DE SOISSONS AV (C)** 283  
Aucune résidence

**DES ORMES - De 2596 1ère Av ouest** 55  
à 2570 du Collisée Av

2 Bérubé Paul-Emile garage 623-2604  
4 Austin Tollet Service Inc serviettes tabliers & vestons fournisseur 623-2850  
14 Perron Gérard agt mfr @ 623-9448  
16 St-Laurent Rodrigue 626-3648  
18 Delisle Fernand @ 623-3459  
20 Fortin Lucien  
33 Giguère Lindy @ 623-2451  
37 Roy Françoise @ 623-3350  
41 Masse Joseph-Raymond  
42 White Maurice  
44 Laroche Louis @ 623-4026  
INTERSECTION DES CERISIERS AV

46 Tremblay Cécile 626-6991  
48 Déry Gaston 626-0686  
54 Gagnon Gabriel @ 623-4314  
56 Gagnon Gabriel épïc & boucher 623-2892  
60 Joannette Constant @ 623-2998  
63 APPARTEMENTS  
1 Poulin Raymond 623-7621  
2 Vacant  
3 Lesage Berthe Mme 626-3791  
4 Ferreault Gilles 626-4326

SUITE DE LA RUE  
64 Vallée Léo entrep ptr @ 623-1386  
66 Simard Jean 623-2078  
67 Gagnon Jean P @ 623-2694  
67½ Malboeuf André  
68 Blouin Claude entrep plmb @ 623-5743  
69 Cayouette Robert  
70 Blouin Léona Mme @ 623-1719  
70a Fortin Pierre 626-3389  
71 Dufresne Louis @ 623-1438  
72 Casse Léopold 623-3027  
73 Paquet Roger 623-5159  
75 Lacroix Félix @ 623-4595  
76 Vallière J Omer @ 623-2018  
77 Drolet Omer @ 623-5501  
79 Drolet J Guy 626-2782  
80 Langlois Fernand @ 623-2009  
Poulin Roméo 623-9290  
81 Bouret Jules 623-1975  
83 Drouin Noël 623-4821  
84 Gallichand Ferdinand @ 626-1170  
84a Cloutier Laurent 626-3074  
85 Morissette Clément @ 623-5313  
88 Tanguay Donat @ 626-0039  
89 St-Hilaire Henri 623-4733  
90 Gingras Adolphe 626-5022  
94 Janvier Gabrielle Mme @ 623-2719

**DES ORMES (LA)** 262  
100 Ouellette Alfred @ 837-0683  
102 Blais Lionel @ 837-0680  
104 Richard Claude @ 837-0743  
106 Labranche Guy @ 837-0660  
108 Carrier Benoit @ 837-6393  
109 Cadrain Gilles 837-2503  
113 Martineau Jean-Paul @

**DE SOULANGES (SF) - De 1111 Fournier** 152  
Av ouest à 1125 Landry Av  
2828 Lavoie J Henri @ 653-9154  
2830 Bouchard Jean M @ 653-4316  
2836 Healy Arthur @ 653-9813  
2840 Desmarais Jean-Paul @ 653-9060  
2841 Dufresne Michel @ 653-1947  
2842 Labbé Laurette Mme @ 653-0538  
2845 Beaudoin Irène Abbé @  
2846 Pellerin Honorat @ 653-0306

**DES PATIOS AV (D) - De 1499 Père Lelièvre** 431  
DEBUT HALLE  
131 Vacant  
133 Poulin Guy 527-5118  
135 Bernier Raymond 527-4894  
137 St-Laurent Hubert 681-5560  
139 St-Pierre Lionel  
141 Wilscan Aimé 683-0521  
143 Caron Paul-Emile 6527-5169  
145 Drouin André  
147 Vacant  
149 Morency Léopold 683-0859

151 Gosselin Antoine  
153 Girard Rosaire  
155 Imbault Louis-Phil 527-8088  
157 Durand Jean-Baptiste 681-1176  
159 Vacant  
161 Asselin Paul-Henri 681-9534  
DEBUT JOBIN

163 Croteau Ariane Mme 681-4347  
165 Hilger Robert 527-9388  
167 Tremblay Roger 681-3491  
169 Lamoureux Gilles 681-4543  
171 Morency J Paul 681-9209  
173 Gauthier Théodore 681-8583  
175 Vacant  
179 Linteau Gérard 683-3202  
181 Ruel Eugène 681-1358  
183 Vacant  
185 Gingras Léopold 527-3582  
187 Houde René 681-9731  
189 Labbé Arthur  
191 Vacant  
193 Bouchard Maurice  
197 Larouche Jean-Eudes 683-3891  
199 Vacant  
201 Doiron Laurence Mme 681-7465  
203 Levesque Rodrigue  
205 Chrétien Jacques 681-1340  
207 Larouche Lauré 681-3982  
209 Gagné Gaston  
211 Roy Paul 681-5890  
213 Michaud J Roméo 681-6641  
215 Vacant  
217 Vacant

219 Bouchard Bruno 683-7102  
220 Lortie Joseph Rosario 681-6777  
221 Lepage Henri-Paul 527-8555  
222 Mathieu Roland 683-7489  
223 Vacant  
224 Vacant  
225 Poirier Wilson 527-7134  
226 Vacant  
228 Vacant  
230 Pelletier Roger  
232 Vacant  
234 Vacant  
236 Boutin Julien 527-9838  
238 Hébert Armand 527-7598  
240 Vacant  
242 Labbé Raymond 681-9764  
244 Absent  
246 Fleury Emilien 527-6231  
248 Morin René 681-6810  
250 Gabbino Orphéo  
251 Pelletier Romuald 527-5946  
FIN STE-ELISABETH

252 Vacant  
253 Thériault Oswald 681-5497  
254 Bradette Gilles 681-8879  
255 Pelletier Roger 681-1973  
256 Vacant  
257 Dufour Raymond 681-8209  
258 Vachon Jean-Paul

**DES PERES (B) - De 367 Royale Av** 293  
nord à 2 du Plateau Av  
1 Levesque Roméo @  
2 Marcoux Jean M @ 661-3260  
3 Gravel Noël  
4 Grenier Alexandre @ 663-7076

**DES PEUPLIERS E - De 2995 1ère Av est** 76  
sans issue

117 St-Albert Marché Enr 623-1554  
119 Lamonde Marguerite 623-1664  
Tremblay Edouard 626-6935  
121 Hains Charles 623-7341  
125 Courcy Raymond 623-4425  
Lacombe Denise 626-3343  
127 Hardy Howard 626-1429  
129 Gaumont J Aimé 623-4602  
130 APPARTEMENTS  
1 Lavallée Jean-Guy 623-2462  
2 Garneau Ernest 623-0137  
3 Garneau Claude 626-1919  
4 Bélanger Alfred 626-3417  
5 Bourget Richard 623-2961  
6 Grenier Liliane Mme 623-0804  
SUITE DE LA RUE  
133 Lafond Jules 623-5570  
135 Cloutier Paul @ 623-3403  
137 Bouchard Magella 623-2483  
139 Paré Roger 623-2772

150 Thibault Murielle 626-4518  
152 Papillon Alice Mme 623-1700  
154 Demers Paul-Emile @ 623-1788  
156 Gingras Henri-Paul 626-3887  
158 Boivin Roland @ 626-0895  
160 Thibault René @ 623-9296  
160½ Blanchette Claude 626-2411  
161 Asselin Irène 623-2510  
162 Trotter Bibianne Mme 626-0110  
163 Asselin Irène (porte secondaire)  
164 Gendreau Pierre @ 623-3431  
166 DesRosiers Marie A Mme 623-3800  
168 Brulotte Claude @ 623-5673  
170 Fournier René C 626-1685  
172 Duval Henri 623-3942  
174 Dubois J Emile @ 626-1225  
178 Beaudoin Adéard entrep excavation et nivellement @ 626-1361

180 Cloutier Marie-Claire 623-3633  
182 Gauthier Maurice 623-9005  
184 Gauthier Edgar @ 623-1797  
186 Lanthier Jean-Claude 626-1608  
188 Larin Paul E 623-1083  
190 Allaire Jean-Marc 626-1252  
192 Lemieux Léonard @ 623-2330  
196 St-Hilaire Foyer maison de repos et de santé 623-1049  
Etienne Eddy  
208 Paquet Béatrice Mme @ 623-0327  
210 APPARTEMENTS  
1 Marceau Gilles 626-4878  
2 Lacasse Gérald 626-2963  
3 Watters Yves 623-0351  
4 Blouin Yvan  
SUITE DE LA RUE  
216 APPARTEMENTS  
1 Bernier Guy 623-4346  
2 Samson L Marie 623-5023  
3 Leblond Roger 623-4117  
4 Grenier Guy 626-4766  
5 St-Pierre Adrien 626-2178  
6 Dalmont René 626-0036  
SUITE DE LA RUE  
222 APPARTEMENTS  
1 Gauvreau L E 626-1700  
2 De Grasse Jean-Guy  
3 Legault Yvonne C Mme 626-5453  
4 Gagnon Edouard 623-4405  
5 Pichette Jean 623-4268  
6 Godbout Marcel 626-2241  
SUITE DE LA RUE  
228 APPARTEMENTS  
1 Dulude Gilles 623-3916  
2 Gonthier Paul H 623-7134  
3 Robert Alexandre 623-5533  
4 Duquet Louis 5623-4649  
5 Béchette René 626-0979  
6 Dulac Marie Mme 623-1691  
SUITE DE LA RUE  
301 St-Albert Le Grand Couvent 623-2004  
320 APPARTEMENTS  
1 Couture Roger 623-7747  
2 Denis Roger 623-4468  
3 Dion Roger 623-9453  
4 Guay Robert 623-3821  
5 Cook André 623-4242  
SUITE DE LA RUE  
330 APPARTEMENTS  
1 Boulay Armand 626-0989  
2 Blanchard Florence 623-0778  
3 Lapointe André 623-9086  
4 Carrier Georges 623-9012  
5 Boivin Bertrand 626-0522  
SUITE DE LA RUE  
370 APPARTEMENTS  
1 Gagné Gaston  
2 Blouin Jacques 626-2395  
3 Pronovost Jean B 623-3050  
4 Couture Léopold 623-7617  
5 Lambert Jacques  
6 Beaulieu Yves 626-6873  
SUITE DE LA RUE  
390 APPARTEMENTS  
1 Picard Antoine 626-1816  
2 Grenier Robert 623-5129  
3 Grenier Léopold 623-5155  
4 Verret Pierre 623-5093  
5 Gignac Gilles  
6 Boucher Omer 623-7234  
SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 4EME AV 78

**PAQUET & PAQUET**  
EBENISTERIE  
Dessinateurs et Manufacturiers de Meubles

Tél. 663-7678  
2040 des Martyrs  
Giffard, Québec 5



## ECOLE DE DANSE YVON MARTEL ENR.

COURS DE DANSE COMPLETS — PROFESSEURS EXPERIMENTES

704 ST-JEAN

TEL. 523-3592



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE

Tél. 529-2161

205 RUE MONTMAGNY

**VENTE - POSAGE - REPARATION**  
**TAPIS - TUILES - PRELART**  
 844 Ave. Royale - Beauport, Québec 5 - Tél. 661-2305

**DUPARQUET ENR.**  
**COUVRE - PLANCHERS**

DES PEUPLIERS O - De 2995 1ère Av  
 ouest à 17 Laliberté

- 17 Vacant  
 19 Dumais J Roland @ 623-3471  
 33 Lavoie Thérèse @ 623-3481  
 34 Groleau Jean M @ 623-2987  
 36 Blouin Roméo @ 623-4134  
 38 Marquis Maurice @ 623-9709  
 44 Marceau Paul-Henri 623-1361  
 48 Couture Yvon @ 623-2088  
 55 Dion J Jacques 623-0856  
 59 Saillant Siméon @ 623-7909  
 60 Demers Gérard @ 623-9657  
 64 Després Aimée Mme @ 626-2091  
 70 Guy Paul @ 623-4765  
 79 Pouliot Louis-Philippe @ 623-7670  
 80 Lepage J M @ 623-4243  
 84 Renaud Fernand @ 623-7245  
 85 Hawey Jean-Pierre @ 623-7818  
 90 Poulin Lionel 626-2601

## INTERSECTION DU COLISEE AV

- 103 Robitaille René @ 626-2326  
 105 Blanchet Armand @ 623-1362  
 106 Grenier Robert @ 623-2707  
 109 Hamel Fernand @ 623-1606  
 110 Lemelin André @ 623-3064  
 114 Angers Jean M @ 626-5151  
 115 Lefebvre Rosario Abbé @ 626-2754  
 117 Garneau André @ 623-1317  
 118 Mercier Gabriel @ 623-2959  
 121 Légaré Gemma Mme @ 623-2322  
 122 Gagnon Jean G @ 623-2050  
 125 Jalbert Lionel @ 623-2610  
 126 Dupont Armand entrep finition de  
 planchers @ 623-9028  
 129 Brousseau Raoul @ 623-2626  
 130 Philips Roger @ 623-2242  
 133 Gagnon Joseph P E @ 623-3167  
 134 Breton Henri @ 623-2087  
 137 Vallerand Roger @ 623-2522  
 Plamondon Lauréat 623-7480  
 138 Dumas Roland @ 623-3725  
 141 Porter James @ 623-4585  
 142 Dupont Lucien entrep électn @  
 623-3740  
 143 Soulard Jacques @ 623-0484  
 144 Bertrand Wilfrid @ 626-2561  
 204 Lavallée Lucien @ 623-2019  
 208 Falardeau Jacques @ 626-1096  
 212 Berthiaume William @ 623-1133  
 215 Ste-Odile Ecole 623-7602  
 SN Ste-Odile Eglise 626-1441  
 216 Nolin Cyrille @ 623-7227  
 218 Jean Roland 626-1541  
 220 Laflamme Joseph @ 623-4740  
 225 Commission des Ecoles Catholiques  
 de Québec (entrepôt) 623-5543  
 226 Rouleau Rolland @ 623-3839  
 232 Maltais Lionel @ 623-3637  
 240 Beaupré Marcel @ 626-1688  
 260 Paquet Louis-Maurice @ 623-3858  
 268 Tousignant Jerry  
 270 Lavoie Norbert @ 623-7600  
 280 Marcotte Arthur @ 623-0526  
 285 Constantin Gaston @  
 287 Dumas Magella 626-2779  
 290 Patry Henri @ 626-0514

## FIN COUTURE AV

- 305 Vallières Jean-Claude 626-1535  
 310 Goulet Roger @ 623-5168  
 315 Pinault Paul @ 623-4787  
 320 Gagnon Lionel @ 623-4586  
 328 Dupuis Réal 623-5559  
 330 Sauvageau Roger @ 626-5047  
 340 Racine Gustave @ 623-2676  
 341 Fortin Charles-Henri @ 623-4873  
 342 Marquis Adrien @ 626-0520  
 347 Marquis Maurice @ 623-3305  
 350 Pelletier Roger @ 623-0617  
 354 Scott Roland compt public 623-5028  
 358 Pelletier Justin @ 626-8551  
 360 Bouchard Henri @ 623-9150

## FIN MARTIN AV

- 365 Edmond Maurice @ 626-0374  
 366 Lambert Charles @ 626-1917  
 369 Caron Rosaire @ 623-5167  
 370 Lambert Jean-Paul R @ 623-2392  
 373 Thomassin Ernest 623-4823  
 374 Lambert Rosaire @ 626-0994  
 375 Faucher Marcel @ 623-4310

## FIN SARAZIN

- 385 Paquet P Emile 623-4578  
 389 Gingras Pierrette 626-4413  
 390 Dion Gaston @ 623-1328  
 391 Bilodeau Réal @ 623-7113  
 395 Gariépy Jean-Paul @ 626-3465

## DES PINS (LA)

- 113a Picard Paul 837-0690  
 115 Gaumont Gaston  
 115a Pelletier Jean-Marc  
 117a Breton Charles 837-1547  
 117b Bélanger Gaston 837-0364  
 118 Wilson James 837-3934  
 119 Lavoie Roland 837-3343  
 121 Massey Yvon @ 837-0381  
 123 Quintin Réal @ 837-5981  
 125 Paquet Fernand @ 837-8396  
 SN Gordon H W

DES PINS E - De 2895 1ère Av est sans  
issue

- 30 Turgeon Gertrude Mme 626-3025  
 Fontaine Gilles  
 32 Larose Roland @ 623-1600  
 32 Trudel Adrien 626-1024  
 33 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon J Marie 623-4861  
 2 Poitras René 623-0468  
 3 Morency Fernand 623-9211  
 4 Manco Jean 626-3557  
 5 Breton Marc 623-5591  
 6 Tremblay Edmond  
 SUITE DE LA RUE  
 5 Gobeil Blanche Mme 623-2803  
 37 Caron Rosaire @ 623-2675  
 40 APPARTEMENTS  
 1 Belleau René 623-7169  
 Wix Corporation Ltée filtres mfrs  
 623-7169  
 2 Levesque Jacques 623-5571  
 3 Cantin René 623-0992  
 4 Gourdeau Jacques agt mfr 623-4801  
 5 Thibaudeau Harry 623-9777  
 6 Duplain Robert 623-3950  
 SUITE DE LA RUE  
 47 Lafond André 626-5041  
 49 Lafond Maurice  
 51 Dubé Albert 623-3797  
 53 Boutet Delphine Mme 623-4052  
 67 Caron Alice Mme @ 623-2786  
 68 Mathieu Lucien @ 623-1946  
 69 Lavoie Raoul 626-4808  
 72 APPARTEMENTS  
 1 Drolet Gilles 626-3852  
 2 Huot Georges 623-9938  
 3 Giguère J C 626-0941  
 4 Dionne Jacques 623-2943  
 5 Caouette M  
 6 Ouellette Yves 626-2524  
 SUITE DE LA RUE  
 76 Mercier Jean-Marc 623-2187  
 77 Turcotte Blanche Mme @ 623-5891  
 78 Vacant  
 81 Asselin Lucien 623-2132  
 91 Asselin Lucien @ 623-2132  
 100 APPARTEMENTS  
 1 Dubuc Maurice @ 626-6624  
 2 Cloutier Réal 626-6140  
 3 Julien Rodrigue 626-1656  
 4 Tremblay Guy Antoine  
 SUITE DE LA RUE  
 107 Parent Louis  
 109 Cantin Norbert 623-9309  
 110 Lavoie L Philippe épïc 623-5471  
 112 Lavoie L Philippe @ 623-5754  
 113 Parent André @ 623-2230  
 115 Cotoir Bruno  
 118 Hamel Jules 623-9113  
 120 Joncas Victor 626-4709  
 124 Boulanger Mastai @ 623-3400  
 126 Thomson Matthew C 626-1025  
 130 Gingras Charles E @ 623-1425  
 131 Guay Marius @ 623-9239  
 132 Lelièvre Lucien 626-0353  
 146 APPARTEMENTS  
 1 Marier Adrien 623-5301  
 2 Simon Rosaire 626-4157  
 3 Sévigny Almazor @ 623-4445  
 4 Boivin R  
 5 Picard Raymond 623-5751

- 6 St-Pierre Claude 623-3069  
 SUITE DE LA RUE  
 150 Boutin Joseph @ 623-2258  
 190 Simard Jean-Paul 626-1451  
 193 Fournier Léandre @ 623-7132  
 197 Des Pins Marché épïc et boucher  
 623-7132

## INTERSECTION 2EME AV

- 203 Corriveau Alexandre 626-7186  
 204 Couillard Eugène @ 626-1275  
 205 Gagné Jean-Yves @ 626-0030  
 209 APPARTEMENTS  
 1 Bouchard André 623-7469  
 2 LeFrançois Maurice 626-2166  
 3 Gendreau Gérard  
 4 Dion Mathias 623-0112  
 5 Pitre Henri 626-0059  
 6 Deschênes Claude 626-2434

## SUITE DE LA RUE

- 210 Giguère Ovide 623-4174  
 212 Croteau Paul 623-4525  
 213 APPARTEMENTS  
 1 Beaudet Louise 626-3397  
 1 Audet Angéline Mme 626-0636  
 2 Gendron Roger  
 3 Roy Marie-Jeanne Mme 626-0359  
 4 Asselin Gabriel 626-3946  
 5 Bougie Gemma 626-0701  
 6 Auclair Paul  
 SUITE DE LA RUE  
 214 Thibault Jacques 626-1581  
 215 Lafond Magella @ 623-2768  
 Boucher Jacques 623-4579  
 216 Doyon Roger 626-0467  
 218 Bonneau Alice Mme 626-0455  
 220 Côté J Albert 623-0470  
 222 Nolin Philippe @ 626-4893  
 224 Vacant  
 225 Plante Valéda Mme @ 623-3180  
 228 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Desmeules André  
 3 Lavoie Jean-Claude @ 623-7677  
 4 Paquin Yvette 626-0494  
 5 Sylvain Gérard 626-2826

## SUITE DE LA RUE

- 235 Vacant  
 236 Gelly Maurice @ 626-3258  
 260 APPARTEMENTS  
 1 Guérin Jean-Guy 623-5346  
 2 Langlois Jean-Luc 623-0922  
 3 Doyon Raymond 623-9464  
 SUITE DE LA RUE  
 261 Langlois Clément 626-6708  
 269 APPARTEMENTS  
 1 Rousseau Benoit 626-5463  
 2 Langlois Claude 626-5775  
 3 Leblanc Wilfrid 626-3118  
 3½ Angers Jean R 623-9986  
 4 Poulin Antonio 626-6677  
 5 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 270 Savard Emile 626-2712  
 272 Juneau Wilbrod 626-6460  
 272½ Lavoie Robert 626-5411

## Tremblay Jeannine

- 276 Vidal J Edmond @ 626-1454  
 278 Bard Désiré  
 280 Gonthier Yvonne Mme 626-2828  
 281 Audet Marius 683-2331  
 283 Audet Marcel @ 626-2774  
 286 Roberge Yvette Mme @ 626-2922  
 288 Vacant  
 289 APPARTEMENTS  
 1 Cantin Gaston 623-9554  
 2 Leclerc Armand Louis 623-1864  
 3 Abel Bernardin 626-8226  
 4 Beaulieu Bruno 626-4496  
 5 Pelletier Thérèse Mme 626-4358  
 6 Belisle Charles 626-6013  
 SUITE DE LA RUE  
 292 APPARTEMENTS  
 1 Fortier Thérèse Mme 623-7388  
 2 Gaulin Léon 626-4482  
 3 Absent  
 4 Caron Roger 626-3895  
 SUITE DE LA RUE  
 299 APPARTEMENTS  
 1 Brochu Jean 623-0466  
 2 Turcotte Paul-Henri 623-4721  
 3 Gauvin Rosario 626-4636  
 4 Dumont Réal

G. Moineau, Prop. — Livraison dans le Québec Métropolitain

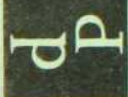
St. Romuald Fleuriste enrg.

FLEURS ET PLANTES — BIBELOTS

1128 COMMERCIALE

ST-ROMUALD

TEL. 839-8662



**ENTREPRENEUR ELECTRICIEN**  
**RESIDENTIEL**  
**COMMERCIAL**  
**INDUSTRIEL**

# JOSE

**TEL. 529-5168**  
**2376 Vitre, Québec**  
**ELECTRIQUE ENR.**

**Des Pins E - Suite**

- 299 APPARTEMENTS - Suite  
 5 Routhier Adrien 626-4281  
 6 Bouchard Jean-Marie 626-3467  
**SUITE DE LA RUE**  
**INTERSECTION 4EME AV** 80  
 306 Caron Henri 623-2473  
 308 Morneau Jeanne Mme  
 310 Villeneuve Roméo 623-5305  
 333 Chalifour J Georges Inc bois de construction gros 623-1511

**DES PINS O - De 2895 1ère Av ouest à 3090 Duval Av** 55

- 5 APPARTEMENTS  
 1 Simard Michel  
 2 Poulin Louis-Henri 623-2288  
 3 Labonté Claudette 626-4417  
 4 Simard Cécile  
**SUITE DE LA RUE**  
 7 Simard Maurice @ 623-9654  
 10 Cantin Omer @ 623-3163  
 13 Vézina Marcel 623-5696  
 15 Giguère Jean-Marc  
 Vézina Lucienne Mme 623-2296  
 16 Leblond Roland @ 623-3175  
 St-Hilaire Hilaire  
 17 Fortier Emile @ 626-0337  
 22 Dubois Jean-Jacques @ 626-0031  
 23 Marier Raymond @ 623-2469  
 24 Godbout Gérard @ 623-4455  
 25 Talbot Juliette Mme @ 623-2467  
 50 Rochette Alexandre @ 623-4160  
 51 Lizotte Lucien @ 623-9234  
 52 Delamarre Richard @ 623-2047  
 52½ Landry Jeanne 626-2325  
 53 Perreault Albert @ 626-3338  
 54 Emond François @ 626-4699  
 59 Gagné Robert @ 623-3138  
**INTERSECTION DES CERISIERS AV**  
 63 Bouchard Lucien A @ 623-1939  
 69 Emond Antonio @ 626-4789  
 73 Fiset Amédée @ 623-3325  
 77 Poire Louis P @ 623-1987  
 78 Mayrand Marcel @ 626-3989  
 81 Giguère Jean-Marie @ 623-2688  
 82 Bergeron Lucien @ 623-1494  
 89 Tanguay Roger @ 626-1326  
 90 Boutet Benoit @ 623-7187

**115 APPARTEMENTS** 59

- 1 Ouellet Pierre 626-0683  
 2 Godbout Raymond 623-0854  
 3 Lecours Louis 626-2633  
 4 Landry J Armand 623-3962  
 5 Lapointe Robert 626-2509  
 6 Langlois Eugène 623-0445  
**SUITE DE LA RUE**  
**124 APPARTEMENTS**  
 1 Deslauriers Raymond @ 623-3449  
 2 Belec Robert 626-6392  
 3 Murray Fernand 626-5467  
 4 Olivier Réal 626-1405  
 5 Arial Guy 626-6847  
 6 Labbé Blais Donat 626-1891  
**SUITE DE LA RUE**  
**125 APPARTEMENTS**  
 1 Dumont Paul-Emilien 626-5692  
 2 Boissinot Liliane 626-1860  
 3 Gamache Lionel 626-3584  
 4 Brousseau Jean-Claude 626-5853  
 5 Fortin Ghislain  
 6 Lafontaine André 626-2280  
**SUITE DE LA RUE**  
**130 APPARTEMENTS**  
 1 Falardeau Lucien 623-9008  
 2 Charette Henri 626-5981  
 3 Dubé Roméo 623-7966  
 4 Barette Léonidas 623-7520  
 5 Poulin Gilles 623-2366  
 6 Hidkey Bertha 626-2390  
**SUITE DE LA RUE**  
**134 APPARTEMENTS**  
 1 Lapointe Jean-Yves 626-1660  
 2 Simard Jean-Rodrigue 626-1302  
 3 Blais Paul 623-1406  
 4 Poulin Roger 626-5586  
 5 Lavoie Gérard  
 6 Lemoine Marc

**135 APPARTEMENTS**

- 1 Thériault Gérard 626-4079  
 2 Caron Paul 626-4216  
 3 Gauthier Johnny 626-5659  
 4 Bourboin Benoit 626-5724  
 5 Déry Jacques 626-6576  
 6 Absent  
**SUITE DE LA RUE**  
**140 APPARTEMENTS**  
 1 Careau Alphonse 626-1746  
 2 Poulin Colette  
 4 Murray Réal 626-1278  
 5 Gagnon Irène Mme 626-3062  
 6 Simard Marie Mme 623-2435  
**SUITE DE LA RUE**  
**145 APPARTEMENTS**  
 1 Boily Albert 626-6629  
 2 Trudeau Marie-Claire Mme 626-6359  
 3 Jamet Daniel 626-3795  
 4 Beauchemin René 623-0143  
 5 Gauthier Alice 626-0378  
 6 Lapointe Christian 626-1532  
**SUITE DE LA RUE**  
**150 APPARTEMENTS**  
 1 Blondeau B  
 2 Maltais Nicol 626-1620  
 3 Vacant  
 4 Lepage Guy 626-2990  
 5 Carrier Guy 623-4858  
 6 Sirois Jacques 626-3654  
**SUITE DE LA RUE**  
**155 APPARTEMENTS**  
 1 Bouchard Marcel 623-5231  
 2 Dorval Maurice 626-5035  
 3 Maltais Réal 626-5909  
 4 Cazeau Raymond 623-1055  
 5 Roy René 623-1836  
 6 Mercier Jacques 626-5640  
**SUITE DE LA RUE**  
**160 APPARTEMENTS**  
 7 Sénécal Pierre 626-1208  
 8 Noel Albani 626-4627  
 9 Boucher Cécile Mme  
 10 Carpentier Gaudias 626-1368  
 11 Gingras Maurice 623-9637  
 12 Couture Jean-Claude  
**SUITE DE LA RUE**  
**165 APPARTEMENTS**  
 1 Sansfaçon Roger 623-1191  
 2 Guay Gérard 626-1347  
 3 Paule Salon de Beauté 626-1347  
 3 Cimon Albert 626-2199  
 4 Thibault Gaston 626-0620  
 5 Berthelot Euloge 623-2730  
 6 Vincent J A Claude 626-2211  
**SUITE DE LA RUE**  
**170 APPARTEMENTS**  
 1 Tremblay André 626-3293  
 2 Vacant  
 3 Lacroix Yvan 623-7165  
 4 Baillargeon Henri-Louis @ 626-1220  
 5 Routhier J F 623-0183  
 6 Gaudreault Evans  
**SUITE DE LA RUE**  
**175 APPARTEMENTS**  
 1 Simard Fernand 626-3377  
 2 Mercier Eméric 626-0635  
 3 Auger Benoit 626-0758  
 4 Lapointe Georges 626-2522  
 5 Gauthier Pierre 626-6703  
 6 Sanfaçon Yvan 626-1489  
**SUITE DE LA RUE**  
 181 Demers Rosaire @ 626-0324  
 182 Laflamme Emilien @ 623-4184  
**189 APPARTEMENTS**  
 1 Dupuis André 623-7923  
 2 Robitaille Joseph Pierre 623-7285  
 3 Fournier Jacques 626-3759  
 4 Bédard J A E vétérinaires 623-3587  
 5 Gauthier Royal 626-4763  
 6 Gagnon Eva Mme 626-1971  
**SUITE DE LA RUE**  
**190 APPARTEMENTS**  
 1 Simard Jean-Paul 626-1451  
 2 Dumont Lucien 623-7141  
 3 Bouchard Joseph 626-3147  
 4 Lapointe Charles 626-2727  
 5 Côté Albert 623-0509  
**SUITE DE LA RUE**  
 195 Vigneault Louysette 626-1812  
 Gauthier Lisette 626-3768  
 270 Boyer Paul C 626-3236

**DES PINS AV (S) - De 1785 Laurier Blvd sud à 1830 Chem St-Louis** 200

- 1202 Chaumette Alexandre @ 527-1208  
 1210 Smith Alexandre H C @ 527-1316  
 1211 Vacant  
 1214 Grenier Joachim @ 527-8653  
 1215 Richard Maurice médecin 527-7069  
 1217 Fafard Wilfrid @ 681-5036  
 1218 Gagnon Edgar @ 527-1200  
 1220 Auger Louis M @ 527-1613  
 1221 Poulin Joseph A @ 681-1041  
 1224 Laviguer Jacques @ 527-9927  
 1226 Côté Gilles @ 683-4677  
 1227 Parent Omer @ 527-1017  
 1230 Lamothe Gilles @ 681-4951  
 1231 Jones Arthur @ 527-9197  
 1235 Charland Charles E @ 524-1554  
 1238 Corkran R Gerald @ 527-2727  
 1241 Bergeron Rolande Mme @ 527-0614  
 1241a Mainville Hélène Mme 527-6910  
 1242 Price James C @ 681-1670  
 1245 Harch Herbert @ 527-7257  
 1246 Barry Eugene @ 527-7801  
 1251 Turgeon Jean @ 527-1105  
 1254 Gosselin Germaine Mme @ 527-1046  
 1260 Gervais Rodolphe (porte secondaire)  
**INTERSECTION SHEPPARD AV**  
 1275 Hiscock Muriel @ 527-1490  
 1276 Caouette Maurice @ 683-4077  
 1282 Brennan Henry Gerald @ 681-4902  
 1283 Jacques Edouard @ 527-0347  
 1284 Vacant  
 1285 Tousignant Bernard 681-8076  
 1287 Carrier Lionel 683-0340  
 1293 Bélanger Jean L @ 527-2723  
 1298 Godin Henri 683-3006  
 1300 Petit Henri @ 527-1144  
 1303 Houde Lucienne Mme @ 683-7691  
 1314 Jarnuszewicz Z @ 683-7796  
 1318 Beaulieu Omer @ 681-3195  
 1320 Cauvier Laurier 683-7426  
 1321 LeRoy Daniel H @ 527-6236  
 1327 Maheux Emilien  
 1328 Parrot Paul @ 527-1170  
 1337 Egan Rod @ 681-4501  
 1349 Jolin Charles taxi serv @ 527-2420  
 1350 Ruel J Paul E @ 527-9646  
 1355 Vézina Jacques J @ 681-5190  
 1364 Bédard Gustave @ 527-1737  
 1365 Lachance Gustave @ 681-8203  
 1367 Pouliot Michel 681-0810  
 1376 Poliquin Louis-Honoré @ 524-4105  
 1381 Long Alice Mme @ 527-1453  
 1390 Brunelle Jean 683-7236  
 1393 Coutts James @ 527-1950  
 1401 Leclair John @ 527-1450  
 1404 Belisle Louis-Alexandre @ 527-4275  
 1413 Waller Olive Mme @ 527-6585  
 1418 Labrecque Philippe @ 683-0142  
 1421 Labbé Alphonse taxi serv @ 527-4437  
 1423 Vacant  
 1432 Milot Germaine Mme @ 527-4365  
 1433 Vézina Thérèse Mme 527-5635  
 1435 Deschenes Omer @ 527-3173  
**INTERSECTION ST-MICHEL**  
 1444 Gagné Jeannette 681-1992  
 1446 Murphy Georges 681-3900  
 1448 Ringuet Jean 681-5972  
 1450 Vacant  
 1453 Grégoire Marcel 527-5243  
 1463 Absent

**DES PINSONS (B)** 292

- 847 Despau Robert @ 661-4748  
 848 Bélanger Claude @ 663-7975  
**INTERSECTION DES MERLES**  
 851 Bonsaint Jean-Claude @ 661-7422  
 852 Harvey André @ 661-9437  
 853 Fournier Léo @ 667-2177  
 855 Gignac Jean-Marc @ 661-4070  
 Gignac Paul-Henri 661-3477

**DES PIONNIERS (CO) - De 33 Isaie est à de la Savoie** 331

- 2345 St-Pierre Camille @ 661-2320  
 2346 En construction  
 2349 Lortie Robert assee courtier @ 661-3409  
 2351 Lemieux François 661-6376  
 2358 Laplante Guy @ 661-7571  
 2366 Simard Richard @ 661-7294



3148 Chemin Royal  
 Gifford, Québec 5

**ATL of Lorraine INC.**

661-8497

Tél.



VENTE - POSAGE - TAPIS - TUILE - PRELART - DRAPERIES



## SOCIÉTÉ DE FIDUCIE DU QUÉBEC

(La Société de Fiducie des Caisses Populaires)

42 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 529-0557



# TRUST ROYAL

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires — Executors & Trustees

Charles C. de Léry, gérant — Luke MacDougall, C. R. gérant adj. — T. E. Anderson, directeur des Immeubles — Gaston L. L'Anglais, C. A. Contrôleur  
**Edifice Price: 65 Ste-Anne, Québec TEL. 529-0171 Succ. Place Laurier: 2700 Boul. Laurier, Ste-Foy**

## Des Pionniers (CO) - Suite

2377 Garneau Réjean 661-3119  
 2379 Mallet -  
 2381 Dusseault Raymond 661-9701  
 2383 Girard Marcel 661-6657

166

## DES PLAINES (SF) - De 2575 Père Drull-

lottes nord à Versant nord  
 2525 Couturier Léon @ 653-3230  
 2540 Moore Yves @ 656-0336  
 2543 Dubois Georges @ 656-0095  
 2547 Vacant  
 2552 Vacant  
 2554 Laberge René @ 656-9142  
 2578 Rioux Georges @ 653-4671  
 2579 Dion Benoit @ 653-8413  
 2584 Vaillant André @ 656-6163

310

## DES PRAIRIES (SR)

4 Dussault Aimé @

34

## DES PRAIRIES E - De 545 du Pont est à

7 Vallières

723 APPARTEMENTS  
 1 Boissonneault Liliane  
 2 Maeringer Victor 529-4098  
 3 Morin Lionel 524-8569  
 4 Baril Georges  
 5 Talbot Georges-Henri  
 6 Vallières Jeannine  
 SUITE DE LA RUE  
 732 Ratté Gaston 524-4022  
 735 Provinciale Imprimerie Inc (porte de service)  
 739 Provinciale Imprimerie Inc (porte secondaire)

743 Fiset Georges 524-6353  
 Villeneuve Gérard 525-8472  
 747 Gilbert Thérèse Mme 524-0884  
 751 Viel André 523-5011  
 755 Turgeon Odélie Mme @ 524-1082

DEBUT DABLOND

767 Gingras Edouard @ 525-2356  
 779 Huard Rosalie Mme 525-5501  
 782 Roy André 524-1780  
 783 Gagnon Roland Noel 523-8714  
 Dupuis Alfred 524-4108  
 784 Audet Ernest @ 523-9427  
 790 Lajoie Yvonne 524-4757  
 Pagé Alice Mme 524-5376  
 Gamache Colette 524-7733

791 Vacant

INTERSECTION MGR GAUVREAU

795 St-Gelais Alberta Mme @ 529-2301  
 806 Cyr Raoul Rév Père 522-8712  
 815 Province de Québec - Ministère de la

Voirie (porte secondaire)

829 Paquet Ludger 6525-8632  
 Fournier Laurier 525-5015  
 830 Gagné Hervé 529-7737  
 834 Paquet -  
 835 Dominion Fur Co Regd fourrures mfrs  
 524-0905

838 Gilbert Lucien 525-7284  
 841-845 Bergeron Marie-Rose maison de  
 pension @ 529-5994  
 Votre Beauté Mademoiselle coiffure  
 523-1653  
 Cayer Marie Mme 529-1227  
 842 Faucher Lucien 529-7215  
 846 APPARTEMENTS

1 Prévost André 529-3948  
 2 Filion Librairie Enr 524-2111  
 St-Hilaire Odilon 524-1975  
 3 Racine Julia 524-5578  
 4 Schurder René 523-5367  
 5 Thibault Monique électrolyte traitement  
 525-8732  
 7 Thibault Jules 524-9993  
 SUITE DE LA RUE

INTERSECTION ST-DOMINIQUE

852 Picard Hélène Mme 524-1557  
 Nadon Lucien  
 853 Lépine Henri épici et boucher 525-8857  
 INTERSECTION ST-ROCH

856 Andrews Paul-Ernest 523-5090  
 Levesque Gérard 522-7986  
 857 Petit Germaine 522-3731  
 Fortin Alexandrine  
 Duquet Roger

860 Filion Léonidas 523-5093  
 Gingras Sylvio  
 861 Mercier Ulric @ 523-9245  
 862 Filion Georges @ 523-4062  
 Jobin André 523-6888  
 865 Delarobail Béatrice Mme  
 Leblanc Léonard  
 869 Lapierre Albert @ 522-7312  
 Bédard Lauréat camionnage 524-3837  
 874 Gobeil René @ 529-4491  
 880 Lemieux Laurent 529-2681  
 Jean Paul-Henri 523-1763  
 882 Vézina Maurice @ 524-8847  
 886 Paré Joseph 522-3738  
 Laperrrière Joseph Edmond 522-3292  
 890 Lebeuf Gilles 525-7598  
 894 Vacant

INTERSECTION ST-ROCH

898 Laberge Jean-Louis 522-8830  
 Boivin Oscar 524-3621  
 905 Notre-Dame de la Paix Couvent  
 522-4488  
 980 Vacant  
 990 Vacant

INTERSECTION VALLIERES

1000 Charland Rolland station de service  
 Champlain 524-0838  
 1020 Paré Wellie (porte secondaire)  
 1028-1036 Palace Café (porte de service)  
 1039 Voutas Jean Talon 522-6883  
 1040 Dunlop Canada Ltd (porte de service)  
 FIN ST-NICOLAS

DES PRES (B) - De 25 du Manège sud à

73 du Collège

1 Fitzgerald Raymonde 661-6720  
 5 Martineau Alphonse @ 663-3072  
 7 Martineau Guy 663-3245  
 11 APPARTEMENTS  
 1 Dufour P Emile 667-2827  
 2 Desbiens Marie Mme 661-9798  
 3 Légaré Michel  
 4 Lachance R  
 5 Dallaire Gilles 661-5849  
 6 Guilbault F  
 SUITE DE LA RUE  
 14 Rondeau Yvan @ 663-9127  
 15 Hébert Jean-Paul @ 663-3294  
 18 Côté Léopold @ 661-8382  
 19 Johnson J B @ 663-7937  
 20 Blais Emilien  
 25 Viger Ernest 667-2773  
 31 Julien Adrien @  
 33 Desbiens Soviat 667-2241  
 38 Gendreau André @ 663-9437  
 39 Tremblay Rolland @ 663-9405

DES PYRENEES (D) - De Robitaille nord

à des Appalaches

Aucune résidence

DES RAPIDES AV (CO) - De 2549 Royale

Av ouest

11 Lavoie Lucien @ 661-6387  
 18 Emond Georges @ 661-5659  
 22 Vézina Gilles @ 661-5653  
 23 Mathieu André @ 661-2600  
 27 Crépin Clément @ 661-4424  
 32 Stephano Maurice @ 663-3874  
 34 Martel Marc-Edouard @ 661-5641  
 40 Audet Jude @ 661-8383  
 44 Everell Paul H @ 661-1552  
 50 Mathieu Gérard @ 663-9038  
 54 Grenier Adrien @ 661-6015

DES RECOLLETS - De 175 St-Charles

ouest à 147 St-Ambroise

157 Bourassa Jean-Claude 529-5886  
 161 Legaré Gilles 523-8319  
 164 Deschenes Elzéar @  
 165 Chevalier Ernest @ 524-6918  
 168 Lebel Roland @ 522-7971  
 169 Lacroix Conrad 525-7200  
 172 Verrette François 525-5805  
 173 Beauvillage Paul E @ 523-5201  
 176 Chevalier René @  
 177 Joncas Albert @ 522-1383  
 181 Guillemette Pierre 524-7156  
 184 Beaupré Jean B 522-2837  
 185 Caouette Claude  
 188 Laporte André 524-0961

189 Parent Joseph E 524-3964  
 190 Paré Wilfrid  
 192 Vacant  
 193 Plante Alonzo 529-4363  
 197 Laliberté Albert 525-9973

DES REMPARTS - De Port Dauphin ouest

à Côte du Palais

2 APPARTEMENTS  
 1 Duchesne Cécile 523-7449  
 2 Bélanger Jos  
 3 Lacourcière Luc 525-9155  
 4 Moisan Thérèse 523-2968  
 5 Miko Jean 523-1798  
 6 Gagné Gérard 524-6263  
 7 Desgagné Antoine  
 8 Blache Yves 524-9500  
 9 Vacant  
 10 Toussaint Martin 523-2324  
 11 Vacant

SUITE DE LA RUE

DEBUT DE L'UNIVERSITE

DEBUT HEBERT

3½ MANOIR LOUIS-JOLLIET ENRG  
 522-2056  
 29 Desrochers Colette Mme @  
 30 Leclerc Elizabeth Mme 522-1371  
 40 De Ernsted Elise L Mme @ 524-7280  
 41 Mercier Ernest 522-4490  
 SUITE DE LA RUE  
 3½ Lefebvre Ubaldine 522-2056  
 7 Guillemette Blanche Mme maison de  
 pension @ 522-0223

9 APPARTEMENTS

Richard René 524-0229

1 Vacant

2 Milliard Jules

3 Bergeron Annette Mme

4 Vacant

5 Thibault Henri

6 Vacant

7 Roberge Mimie

8 Panet Larue Jules

9 Poitras Jean-Marie

10 Vacant

11 Vacant

12 Perron H

SUITE DE LA RUE

9½ Drolet Claude 523-0600

11 Mathieu Louise prof de danse @  
 522-8324  
 Béliveau Pierre 524-8531  
 14 Vachon Malcolm 523-5064  
 15 Service de Réadaptation Sociale Inc  
 524-3589  
 17 APPARTEMENTS  
 101 Dufour Rose Mme 523-1268  
 201 Chamla Daniel  
 301 Lessard Raymond  
 SUITE DE LA RUE  
 19 Corriveau Lionel 524-0398  
 21 APPARTEMENTS  
 101 Hay Antoni  
 201 Jean P A 529-1855  
 301 Popesco Marcelle  
 SUITE DE LA RUE  
 23 APPARTEMENTS  
 101 Langelier Réginald 524-5473  
 102 Ouellet Marcelle Mme  
 201 Villeneuve Laure Mme 524-8578  
 301 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 25 Légaré Fernando 523-8839  
 Gallup John R 525-5657  
 Tremblay Marcel  
 Bourgoin Paul  
 Hudon Marcel 524-7357  
 Tremblay Normand  
 27 Plourde Léo 522-8874  
 Vermette Maurice  
 Talbot André  
 Auger Hélène 525-8806  
 29 Rochette Jean 525-9320  
 David Stephane A 525-7789  
 31 Marcotte Adrienne Mme 523-3090  
 Sévigny Antonio entrep construction  
 générale 523-2701  
 Chabot Roméo 522-6024  
 DEBUT COTE DE LA CANOTERIE  
 33 Laure Studio Enr massage 524-8578

626-6850  
 4540 Boul H. Bourassa  
 Québec 7

• PROCEDE A LA SOIE  
 • LETRAGE DE CAMIONS  
 • ENSEIGNES • DESSINS

marc gagne enr.



PHIL LITEC  
**TAPIS**

Vente — Posage  
**Tapis — Tuiles — Céramique — Prélarts — Draperies**

563 Route Trans-Canada

St-David, Cté Lévis

Tél. 837-3604

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224

**Des Remparts - Suite**

- 35 APPARTEMENTS  
1 Boutot Jacqueline  
2 Verreault Léda C Mme 523-5405  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Bernard Jeannine 524-8881  
7 Roy Edouard 529-1000  
8 D'Astous Wilfrid  
9 Vacant  
10 Levingstone Robert  
11 Martineau Roger  
12 Vacant  
13 Bernard Théodore 524-8881  
14 Rodrigue Anne-Marie 522-6655

**SUITE DE LA RUE**

- 37 APPARTEMENTS  
1 Provost Gisèle  
2 Chamberland Irène Mme 524-7441  
3 Chouinard Simone 524-4388  
4-5 Soucy Jean 524-9236  
6 Dumais Gemma  
7 Ouellet Claire 523-0727  
8 Taillefer René 523-2162

**SUITE DE LA RUE**

- DEBUT FERLAND  
DEBUT STE-FAMILLE  
DEBUT STE-MONIQUE  
41 Letellier Marcelle (porte secondaire)  
43 APPARTEMENTS  
1 Belleau Antoinette 524-3043  
2 Morency Madeleine Mme 523-2731  
3 Racine René 525-5803

**SUITE DE LA RUE**

- 43½ Racine Joseph @ 522-8725  
Tremblay Odina  
DEBUT ST-FLAVIEN  
47-49 Pie XII Maison maison de pension  
522-5437  
51 Résidence des Soeurs de la Maison  
Pie XII 523-5671  
DEBUT HAMEL

**75 Hotel Dieu Hospital (entree de service)**

- DESROCHERS (VV) - De Pierre Bertrand  
Blvd ouest à Ducharme Av  
380 Sept Iles Express (entrepôt) 681-7889  
475 Charcuterie Hygienic (1964) Inc  
683-2291

**DESROCHES - De 2090 Vitre Av est****INTERSECTION MAUFILS**

- 1750 La Dépense Enr épïc  
1798 APPARTEMENTS  
1 Dionne François  
2 Bolly Jacques 661-9969  
3 St-Pierre Laurent  
4 Dubé Léandre 661-8887  
5 Boies Gérard 661-1901  
6 Godreau Marcel  
7 Blanchet Alphée 661-7374  
8 Duperron Marie-Reine Mme 661-3928

**SUITE DE LA RUE**

- 1812 Noel Jean-Baptiste 663-3432  
1815 Lacasse Corinne Mme @ 663-0285  
INTERSECTION CHAMPFLEURY  
AV  
1825 Letarte Sylvio  
1835 Fournier Armand @ 663-0485  
1845 Gendreau Alice 661-5781  
Garon Pierre

- 1855 Giroux Jean-Luc 661-8040  
1865 Chouinard Eustache @ 663-0585  
1875 Vallée Gilbert 663-3187  
Côté Yvette  
1880 Charland Alphonse @ 524-8800  
1900 White Edwin @ 663-0294  
1905 APPARTEMENTS

- 1 Vacant  
2 Lavoie Dieudonné 661-8885  
3 Breton Yvon 661-2722  
4 Tremblay Gérard 661-6021  
5 Asselin Adrien 661-6159

**SUITE DE LA RUE**

- 1931 Labbé Claude 663-9906  
1933 Jean Jules @ 663-7603  
1975 APPARTEMENTS  
1 Lavoie Roméo 663-6313  
2 Girard J Elie 661-5286  
3 Vézina Louis @ 661-3166

- 3a Pelchat Anne 667-2302  
4 Drolet Yvonne Mme 661-2969  
5 Poitras Thérèse 661-4039  
SUITE DE LA RUE  
2025 Dubois Yves 663-7761  
2030 Bois Jean-Paul 661-7184  
Meucci Roger  
2034 Nadeau Alphonse 667-2768  
2040 Desrosiers Paul 661-2524

**INTERSECTION BARDY AV**

- 2065 APPARTEMENTS  
1 Ferland Ludger @ 661-1402  
2 Morin Liliane Mme  
3 Reinhardt Jean-Baptiste 661-7103  
4 Godin Jean-Marie  
5 Landry Claire 661-8802

**SUITE DE LA RUE**

- 2070 Lizotte Georges @ 661-7576  
2074 Caron Jacques 661-9793  
2079 Letarte Eugène @ 663-0337  
Bolduc Anne-Marie Mme 661-9764  
2080 Kervarec Maurice 661-8203  
2090 Kervarec Jean @ 661-9539

**DEBUT MIGNEAULT**

- 2110 Lessard Marcel @  
2120 Bergeron Rose Mme  
2130 Bissonnette Germaine Mme  
2140 Tremblay Benoît @ 663-7132  
2145 Prémont Benoît @ 663-6483  
2150 Bourgault Roger 663-0572  
2155 Cantin Laval @ 663-0286  
2165 APPARTEMENTS  
1 Perry Henri-Paul 661-5349  
2 Bernatchez Hervé 661-3208  
3 Martineau Joseph 663-7626  
4 Windenberger Hubert 663-6848  
5 Gagnon Pierre 661-9546

**SUITE DE LA RUE**

- FIN DE GRANDVILLE  
2170 Vachon Rosaire (porte secondaire)  
2171 Blais Berthe Mme @ 663-0329  
DEBUT GERIN LAJOIE  
2175 Mercier Marcel @ 661-1434  
2181 Alcock Allan  
2185 Roy Patrick @ 661-4929  
Dupuis Lucien

- 2208 Marcoux J B Inc entrep pltr  
663-6563

**DEBUT MGR GOSSELIN****DES ROCS (SF) - De 2700 Liegeois Blvd****sud sans issue**

- 1613 Bergeron Roger @ 681-0480  
Trépanier Claude  
DEBUT LA CARRIERE  
1614 Bédard Raymond @ 681-1602  
1615 Brouard Laurent @ 681-8575  
1618 St-Arnaud Hervé @ 683-7859  
1630 Bilodeau Paul Marcel @ 681-2090  
1633 Thivierge Denis @ 681-2808  
FIN DAUTERIVE  
1640 Gagné Jean H @ 527-9341  
1649 Deschamps Paul @ 681-9455

**DESROSIERS AV (SF) - De la Vallée sud****à 771 des Melezes Av**

- 694 Lapointe Robert @ 653-1914  
695 Emond Robert @ 653-3079  
698 Gélinas Roch @ 653-2713  
699 Duclos Conrad @ 653-4165  
702 Hanley Gabriel @ 653-1749  
703 Morrow Laurier @ 653-3982  
706 Boies Paul @ 653-1500  
707 Doré Jacques @ 653-3715  
710 Vachon Gustave @ 653-1593  
711 Tremblay Laurent @ 653-1179  
714 Hernandez Henri 653-7826  
715 Duchesneau Pierre J @ 653-3570  
718 Lorquet Marc @ 653-5168  
719 Blouin Laurent @ 653-1089  
722 Giguère Jacques @ 653-2331  
723 Paton William @  
726 Racine Marcel @ 653-5157  
727 Ouellet Elysée @ 653-1881  
742 Métivier Maurice @ 653-3663  
743 Chabot Daniel @ 653-5193

**INTERSECTION D'AMOURS**

- 746 Métivier Raymond @ 653-3709  
747 Samson Paul-Emile @ 653-1103  
750 Jobidon Paul-Henri @ 653-0755  
751 Dubreuil Joseph @ 653-1380  
754 Blanchet Roland @ 653-3937

- 755 Lanouette Jeanne Mme @ 653-1090  
758 Abel Alphonse @ 653-1105  
759 Myrand Jean-Louis des @ 653-3956  
762 Roy Richard @ 653-4321  
763 Beckert Margaret Mme @ 653-5139  
766 Vallières Roger @ 653-3165  
767 Cova Arthur @ 653-1062  
770 Lavigne Fernand @ 656-1073  
771 Levasseur Rolland @ 653-1166  
774 Smithers Leslie @ 653-3637  
775 Couturier Pierre A @ 653-3631  
779 Malaisson Paul @ 653-3529  
782 Déry Maurice @ 653-3894  
783 Laberge Charles A @ 653-1487  
787 Boutet Gérard @ 653-1180  
791 Kelly Gérard @  
795 Geoffrion François @ 653-3912

**DES SABLES - De 20 3ème Av E à 60****6ème Av**

- 315 Guérard Lucien 529-1002  
317 Guérard Michel 523-1277  
Alain Laval 522-3385  
319 Guérard Alphonse entrep couvreur  
522-7464

- 321 Marcotte Emile 524-1523  
323 Garneau Paul 524-3017  
325 Levesque Léon entrep plmb 523-5096  
327 Levesque Léon @  
335 Croteau Edgar (entrepôt)  
337-341 Compagnie de Sable Ltée (garage)  
347 Gagnon Gaudias Mme  
349 Leclerc Ernest 524-4781  
351 Cormier Léopold  
353 Laplante Norbert 524-8358  
361 Fortier Louis-Hébert @ 523-2229  
361b Bourque Corona 524-7257  
361c Côté Marie-Ange Mme  
363½ Vacant

- 365 Simard Hector Mme  
365½ Paradis Arthur 525-9998  
367 Nadeau Thérèse Mme 523-9203  
367a Leblanc Albert 523-6124  
367b Vacant  
367½ Vacant  
369 Daigle Théo

- 370 Association des Zouaves Pontificaux  
organisation fraternelle et bienfai-  
sance 529-0374

- Benoit Alcide 522-1020  
373 Cadillac Produits Enrg insecticides  
mfrs 522-8135

- 375 Racine Albert  
377½ Olivieri Eugenio 523-2452  
INTERSECTION 4EME AV

- 400 Pioneer Chain Saws Inc scies mécani-  
ques vend 529-8133  
498 La Parmentier Ltée patates frites  
mfrs 525-7567

- 501 Genest & Frères Enr automobiles ré-  
paration 525-9858  
503 Canadian Liquid Air Co Ltd oxygène  
producteurs 524-4678

- 510 Genest Maurice Enr fer et acier tra-  
vaux 529-9664

- 530a Parent Louis-Philippe @ 522-4169

**DES SABLONS (B) - De 17 des Cascades****nord aux Limites de la Cité**

- 5 Vacant  
6 Parent Maurice @ 663-3636  
10 Ouellet Alphonse @ 663-3953  
11 Vacant  
13 Tétu Jacques @ 661-7898  
14 Vacant  
15 Carmichael Fernand 663-4421  
16 Bouchard P Emile @ 661-1411  
21 Rodrigue Benoît 663-7326

**DESSANES AV - De 1152 Raymond Cas-****grain sud à 1016 St-Cyrille O Blvd**

- 865 Desmeules Robert  
870 APPARTEMENTS  
1 Thibault Simone Mme 527-3162  
2 Friters Gérard 527-6956  
3 Don Carlos Hélène Mme 681-3243  
4 McGarretty Alexander 681-8400  
5 Armstrong J Gordon 681-8437  
6 Bourret Rita  
7 Talbot Jean-Pierre  
8 Dussault Marie-Paule 681-2634  
9 Fréchette Roch 681-1402

**GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE**  
 Casier Postal 220 H.V.  
 Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"  
 48 - 52 St-Pierre, Québec  
 Tél. 692-1140



**Librairie Garneau**  
Lrét

Ouvrages d'ensemble sur les Sciences et les Techniques

47 - 49 Buade et 34 Ste-Anne, Québec

PAPETERIE ARTICLES DE BUREAU  
LIVRAISON TOUS LES JOURS

TEL. 522-1535

Succ. Place Laurier, Ste Foy

RES. TEL. 683-4024

# HOPITAL DES CHAUDRONS ENR.

BUR. TEL. 523-5902



Chaudrons d'Acier Inoxydable — "Polis et Remis à Neuf"  
Poignées et Boutons pour Chaudrons de Toutes Marques

— 186 AVE. LAMONTAGNE — QUEBEC 3 —



Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
**Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses**



Distributeurs de  
**LEO T. JULIEN INC.**  
1175 Gouin, Québec  
**Tél. 683-3618**

**Dessanes AV - Suite**  
870 APPARTEMENTS - Suite  
10 Breton Alphonse 681-1552  
11 Tanguay Simone Mme 681-5653  
12 Gaudet Irène 681-6229  
13 Légaré Roger

**SUITE DE LA RUE**  
874 APPARTEMENTS  
1 Beaulieu Marie-Louis 863-8774  
2 Mercier Marcel 681-2422  
3 Chabot Denise

104 Roberge Clément 681-7449  
105 Coulombe Jean 527-7402  
106 Laverdière Roland 681-7566  
107 Raymond Marcel 527-7278  
108 Couturier Andrée  
109 Pelletier Monique 681-1508  
201 Merleau Lionel 681-7554  
205 Desmarais Guy 527-5753  
206 Fortin Charles 681-1946  
207 Hudon Françoise 683-7369  
208 Briand Bert 683-8642  
209 Gingras Fernande Mme 683-9264  
304 Vacant  
305 Lavoie Fernande Mme 527-2234  
306 Vacant  
307 Martel M T Germain  
308 Vacant  
309 Roy Jules 527-2466  
404 Vacant  
405 Howard Frank 681-5711  
406 Boulanger Roland 683-8001  
407 Grégoire Françoise Mme 527-6989  
408 Gérin Jean 683-7776  
409 Richard Berthe 527-4984

**SUITE DE LA RUE**  
879 Flynn Jacques @ 683-3570  
880 Marchand Charles @ 527-4490  
883 Aubé Raymond @ 527-9780  
885 Dion Jean-Paul @ 683-7281  
890 Després Robert @ 683-3214  
895 Delage Jean-Marie @ 683-9528

**INTERSECTION PERE MARQUETTE**  
900 Martineau Robert @ 527-6211  
915 Beaulieu J Raymond 527-2053  
925 Murphy John 527-1239  
935 Michaud Jean @ 525-7863  
945 Weisberg Benni @ 527-3389  
950 Ruel Yvon 681-8489  
954 Blanchette Jean-Marie @ 527-4286  
960 Chouinard Amédée 527-1009  
965 McWilliam Gavin @ 527-1871  
970 Samson Georges Ed @ 683-3579  
974 Gingras Henri-Paul entrep menus @ 527-0220

975 Moore Lucien agt mfr @ 683-9022  
979 McMillan Gérard @ 527-1639  
980 Pouliot Claire Mme @ 527-1010  
982 Trudel Georges @ 527-9255  
984 Bazin Isabelle 681-0352  
985 Paquet Frances Mme @ 527-2051  
990 Poulin André @ 527-5495  
995 Chouinard Adélaïde @

**DES SAPINS (SR)**  
SN Boucher Lucien @  
3 Vacant

**DES SAPINS AV (SF) - De la Paix sud à 3245 Val Ombreuse Av**  
607 Dufour A Gerry @ 653-1124  
608 McGrath James M @ 653-1866  
611 Anctil Adélar @ 653-9021  
612 Tremblay Roger @ 653-1855  
615 Bond Guy @ 653-3213  
616 Simard Maurice @ 653-1272  
619 Paquet Laurent @ 653-1361  
623 Pelletier Lionel @ 653-1149  
624 Alain Roger @ 653-1237  
627 Bock Marc-Aurèle 653-8459  
628 Marois Léonce @ 653-1118  
631 Marcoux Roland @ 653-1942  
632 Drolet Léo @ 653-3166

**DES SAULES (LA)**  
100 Sims John 837-8998  
101 Leclerc Jean-Marie @ 837-3275  
102 Bergeron Logui @ 837-0658  
103 Pelletier Alex @ 837-8463  
104 Arseneault Jérôme 837-3254  
105 Thibault François Xavier @ 837-9026  
106 Boutin Léo entrep menus @ 837-9520

107 Vacant  
108 Doré Henri @ 837-6926  
109 Larrivée Adrien @ 837-5376

**DES SAULES E - De 3193 1ère Av Est sans issue**  
4 Rebel Clarence @ 623-2305  
5 Lafond Edmond @ 623-2596  
6 Côté Georges 626-0396  
7 Hardy Hildebert 626-3330  
9 Bouchard Alfred @ 623-1207  
11 Laflamme H Salon Enr coiffure 623-1604  
11½ Audet François X @ 623-2407  
12 APPARTEMENTS  
1 Allard Maurice 623-7208  
2 Beaudoin Gaston 623-3122  
3 Fortin Yvonne Mme 626-0203  
4 Demers Roméo 623-0571  
5 Laroche Fabiola Mme 626-0654  
6 Beaudoin Alphonse 626-6519

**SUITE DE LA RUE**  
13 Plasti-Lam Inc plastique produits mfr 623-2407  
13½ Robitaille Thérèse 626-3645  
15 Roy J Armand @ 626-4314  
18 APPARTEMENTS  
1 Bernier Roland @ 623-5251  
2 Melanson Alyre 623-0720  
3 Vallée Guy  
4 Denis Corinne Mme 623-7270  
5 Bergeron Jules 626-1798

**SUITE DE LA RUE**  
19 Bernier Bernard 626-2085  
Lemieux Albert 623-4995  
21 Lafond Ferdinand @ 623-0207  
24 Vézina Armand @ 623-1957  
25 Gamache Doria 626-5279  
25½ Levesque Zénaïde @ 626-6257  
26 Fournier Roland 623-2452

**FIN SIR THOMAS CHAPAIS**  
27 Lachance Jacques restr 623-7512  
29 Huard Marcel 626-3085  
31 Guillemette Louis P médecin @ 623-1069  
33 Cook Réjean 626-4965  
35 Genoix Lucien 626-1959  
37 Janvier Roméo 626-0254  
39 Gingras Claude 626-1886  
41 Savard Maurice @ 623-7434  
43 Guimond Jean-Jacques  
45 Plamond Françoise 626-3335  
47 Plante Benoit 626-3553  
49 Beaumont Jacques 626-2137  
61 Canuel Arthur @ 623-4140  
63 Levesque J Robert 623-9797  
67 Tangorra Michel @ 623-0426  
69 Lagueux René 623-5336  
155 Gignac Jos @ 623-1991

**INTERSECTION 2EME AV**  
200 Laplante Anita 626-5707  
201 Boutin Marc 626-2244  
202 Fournier Paul 623-9623  
Michaud Robert 626-2066  
203 Boucher André 623-0952  
205 Renaud Jean 623-4264  
207 Pageau Charles 623-5765  
209 Levine Gertrude 626-5212  
211 Favreau Jacques 623-2710  
213 Caron Alfred 626-0553  
215 Dostie René 623-2718  
218 Croteau Henri 626-3903  
219 Trottier Joseph @ 623-2658  
220 Bilodeau Wellie @ 626-0131  
221 Godin J O 626-3433  
222 Paré Ovide 626-4392  
223 Deschenes Yvon 626-5513  
227 Bélanger Edmond @ 623-3170  
228 Pronovost Paul H @ 623-2539  
229 Fortin Lucien 623-9032  
230 Anctil Roméo 623-7310  
231 Breton André 623-9220  
232 Reid Pierre 623-5956  
234 Leblanc Hervé @ 623-9098  
235 APPARTEMENTS  
1 Leclerc J A 623-0314  
2 Fréchette J André 623-3513  
3 Gagnon Alphonse 623-9246  
4 Fortier Adélar 623-7524  
5 Pitre Jean-Marc  
6 Marceau Roger 626-5089

**SUITE DE LA RUE**  
236 Boily Lucien 626-3362

239 Blouin Jean-Paul @ 623-3737  
Laliberté Wellie 626-4219

**240 APPARTEMENTS**  
1 Carboneau Léonce 623-3889  
2 Ferland Mary Mme  
3 Bernier Philippe

**SUITE DE LA RUE**  
241 Langlois Marcel 626-1757  
249 Bélanger Gérard 626-6418  
250 Plante Charles H @ 623-1909  
251 Malenfant Alphonse @ 623-3967  
252 Hamel Fernand 626-1036  
253 Couture Joseph 623-9080  
270 Coulombe Charles @ 623-4410  
272 Laforce Gérard 623-5043  
275 Laflamme J Armand @ 623-2949  
300 Savard Raymond @ 626-2837  
301 Lepine Gustave @ 623-2890  
303 Lépine Robert 623-9263  
349 Mecteau Alphonse @ 623-2681  
350 Martineau Fridolin @ 626-0437  
351 Boucher Paul E @ 623-2990  
352 Martineau Fernand 626-2455  
353 Boucher Maria Mme 623-1104  
397 Côté Roland 623-1373  
397½ Trudel Aline Mme @ 623-2227  
398 Savard Paul-Emile @ 623-4285

**INTERSECTION 4EME AV**  
409 Dubé Laurette Mme @ 623-2329  
410 Francis Lucie A Mme 626-2534  
425 Talbot Pierre 623-5359  
426 APPARTEMENTS  
1 Beaudry Octave @ 623-1684  
2 Chevarry Marcel 623-0770  
3 Bujold Eudore 623-7179

**SUITE DE LA RUE**  
447 Dionne André 623-4319  
448 Bernatchez Florian 623-5001  
449 Bissonnette Bernard 626-4898  
451 Laverdière Claude @ 623-9580  
452 Boiteau Jean J 623-3235  
454 Bouchard Lorenzo 623-2283  
500 St-Onge Prime 626-2853  
501 Marcoux Marcel @ 626-0447  
502 Pelletier Raymond 626-2420  
503 Bernier J Guy 626-0070  
504 Robert Amédée @ 623-3418  
531 DeBlois Paul @ 623-1778  
533 Mercier J Paul  
552 Pomerleau Gérard @ 623-4764  
694 Paré Henri @ 623-3386  
695 Audet Calixte @ 623-2504  
749 Lelièvre Sylvain 626-3588

**750 APPARTEMENTS**  
1 Paquet Marie-Jeanne Mme 626-1150  
2 Jobin Josaphat @ 623-3446  
3 Trudel Benoit 623-9798  
4 Boivin Maurice 623-7974

**SUITE DE LA RUE**  
751 Samson Eugène @ 623-2820  
761 Racine Lucien @ 623-2640  
762 Ouellet Conrad @ 623-0523  
763 Donaldson Robert 623-4760  
765 Dorion Octave  
769 Sanfaçon Charles-Henri @ 623-3204  
770 Roy Henri @ 626-0734  
771 Tremblay Yvan 623-0650  
780 Marcoux Albert @ 623-2805  
781 Asselin Norbert @ 623-1979  
782 Thibault Jean-Charles 623-3198  
790 Vacant  
791 Paradis Willie @ 623-2697

**INTERSECTION 8EME AV**  
801 Martin Marcel @ 623-1798  
802 Garneau Jean B @ 623-2560  
804 Guillemette Paul E  
805 Ménard Raymond @ 623-3130  
808 Garneau Odilon @ 623-9233  
812 Mailhot Roland @ 623-3849  
815 Berthiaume Roland @ 626-0164  
818 Vacant  
819 Loranger Guy @ 626-0100  
820 Bouté Marc-André 626-0098  
824 Destrempe Ovide @ 623-3719  
825 Royer Eugène @ 626-0690  
827 Deslauriers Jean M 623-4663  
835 Audet Jean-Roch @ 623-3964  
838 Gingras Eva @ 623-9196  
841 Chouinard Jean @ 623-0663  
842 Coulombe Fernand @ 623-0993  
845 Chabot Laurent @ 623-3746



R. GRAVEL, Prés.

# GRAVEL & CAUX INC.

ENTREPRENEURS — Plomberie — Chauffage — Electricité — Ventilation

840 OUEST ST-VALLIER

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.

TEL. 681-0048





# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

## Des Saules E - Suite

846 Girard Joseph @ 626-0244

## DES SAULES O - De 3193 1ère Av ouest

21 Gauvreau Adrien 623-7605  
23 Dufour Dely 626-2453  
25 Montès Louise Mme 623-7605  
29 Déry Théodore 626-1300  
33 Langlois Alfred 623-7794  
Topaze Salon coiffure 623-7794  
34 Petitclerc Guy @ 623-3332  
Blouin Amédée 623-0177  
36 Collin Jean 626-3825  
37 Valcourt Paul-Henri @ 623-3154  
38 Trudelle Jean-Ludger @ 623-3871  
41 Bédard Stanislas @ 623-1955  
42 Garneau Benoît @ 623-3137  
Garneau Benoît Inc entrep beton  
623-3137

44 Lessard J B 626-5576  
45 Turgeon Réjean @ 626-4918  
49 Jobin Conrad @ 623-2545  
50 Tremblay Joseph @ 623-4625  
50a Dufour Jean-Paul  
53 Asselin Raymond @  
54 Robitaille René @ 623-4701  
55 Beaudoin Honoré @ 623-3236  
58 Parent Roland @ 623-2980  
61 Vacant  
64 Jobin Georges-Emile @ 623-9965  
65 Masson Paul-André @ 623-9006  
66 Bourget J Louis 623-2425  
69 Gilbert Fernand @ 623-9958  
71 Toussaint Fernand @ 623-2857

## INTERSECTION DES CERISIERS AV

84 Grenier Paul-Emile @ 623-7588  
94 Gingras Harris @ 623-1949  
95 Fontaine Lucien 623-2101  
96 Blouin Thérèse 626-4679  
98 Robichaud Médéric entrep construction  
générale @ 623-2639  
INTERSECTION DU COLISEE AV

101 Rouleau Guy 626-0399  
103 Nadeau Paul-Emile @ 623-0471  
104 Gosselin J Adélar @ 623-2431  
105 Villeneuve Maurice  
106 Landry Jean-Louis 623-2290  
107 Chabot Josaphat @ 623-2169  
108 APPARTEMENTS  
1 Boudreau P Robert 626-2205  
2 Pelletier Jeannine  
3 Pellan Wilfrid 623-1730  
4 Grenier André 626-3798  
5 Larose Raoul  
SUITE DE LA RUE  
111 Laliberté Gaston @ 623-7930  
112 Laliberté Adélar @ 623-7350  
113 Thibault Maurice entrep menus @  
623-4475

114 Asselin Jules @ 626-2908  
114a Fortier Gérard  
115 Germain Paulette @ 623-3143  
116 Poussin Gérard @ 626-2574  
117 Lapointe Paul-Henri @ 626-2196  
120 Lemelin Georges @ 626-1223  
Pouliot Ernestine Mme 623-9490  
124 Morin Renald @ 623-9504  
125 Lemieux Gilbert @ 623-7251  
135 Maheux Paul-Emile @ 623-9198  
150 Pelchat Léon @ 623-7410  
152 Trottier Ghislain  
159 Boulet Jean-Marc @ 623-2081  
162 Bourassa Marcel @ 623-4610  
167 Barakatt Antoine @ 623-3965  
168 Giguère Marcel fruits vend gros et  
courtage 623-1873  
169 Lemay Yves 626-2438  
170 Picard Gérard @ 623-0365  
171 Myrand Arthur @ 623-7203  
180 Picard Jean-Raymond @ 623-0229  
181 Roy J Edouard @ 623-3291  
182 Gagnon Gilles 626-3532  
183 Becotte Thérèse Mme  
192 Paradis Gérard @ 623-3189  
Beaudet Clovis @ 623-3974  
196 Fiset Joseph Gérard @ 623-4177  
197 Allaire Narcisse @ 623-9483  
200 Guay Gérard @ 623-1861  
201 Jobin Alfred @ 623-2622  
207 Langlois A 626-0015

208 Fleury Exilda Mme @ 623-9011

211 Gagnon Maurice @ 623-4830  
214 Tardif Antonin @ 623-3602  
216 Bilodeau Jean 626-2917  
219 Dupont Robert @ 626-2806  
220 Coderre Charles @ 626-1839  
225 Nadeau Philippe A @ 623-5048  
226 Bisson Robert 623-3873  
234 Vacant  
235 Lapière Alphonse 623-2554  
236 Joachim Robert @ 626-2602  
238 Trépanier Marguerite 626-3006  
240 Noël Jean @ 623-1012  
241 Gilbert Réal 623-9985  
244 Vacant  
245 Légaré Gabriel @ 623-4478  
246 Lemieux Roméo @ 623-7356  
247 Cloutier Armand @ 623-3987  
248 Bélanger Raymond @ 626-0548  
249 Laberge Antonio 623-3820  
251 Bélanger Fernand 623-7596  
255 Chamberland Robert 623-1270  
256 Mathieu Georges-Emile @ 623-9796  
260 Turgeon Jacques @ 626-4060  
261 Simard Lucien @ 623-7543  
267 Milos Ugo @ 623-1498  
270 Plamondon Paul-Eugène @ 623-5208  
275 Grégoire Laval @ 623-7823  
280 Morel Joseph @ 623-3129  
288 Lamontagne Roger @ 623-4143

289 Bédard Arthur @ 623-5228  
290 Hamel René @ 623-7442  
291 Langlais Michel 626-3696  
293 Vacant  
309 Morin René @ 623-2012  
313 Thomassin Imelda Mme 626-0143  
315 Morin Roger @ 623-7970  
316 Turgeon Jeannette @ 626-3149  
318 Bouchard Claude  
320 Hardoin Jacques 626-2825  
324 Savard Raoul @ 626-1874  
325 Gauvin Gilles @ 626-2702  
328 Gagné Lucien

329 Duguay Rolande 626-4486  
330 Matte Arthur @ 623-9485  
331 Raymond Armand @ 623-0928  
332 Lemieux Laurent @ 626-3435  
333 Rivard Yvette 623-5988  
334 Giguère Germaine Mme 623-1781  
335 Lemieux Fernand @ 623-0130  
340 Beaudoin Eugène @ 626-6965  
348 Blanchette Henri 626-4535  
350 Villeneuve Marcel @ 626-0020  
352 Turgeon Aurélien 626-5200  
354 Bernard Arthur @ 626-3161  
355 Vacant  
360 Nadeau Claude @ 623-2149  
361 Crépin Antonio @ 623-0146  
366 Fréchette Lorenzo @ 623-9354  
370 Verreault Yvon 626-3187  
Dussault Guy @ 623-9131

375 Julien Jean @ 626-1708  
376 Toussaint Martin 623-1453  
378 Têtu Jean-Marc @ 623-3833  
385 Desrosiers J F @ 623-5564  
387 Marcouiller William 626-3963  
388 Roy Conrad @ 626-0370  
389 Roussy Jean-Guy 623-9975  
390 Ferland Léo @ 626-4727  
391 Payment Gilles  
393 Moisan Gilles J 623-1865  
395 Gagnon Ozéa 626-6852

## DES SEIGNEURS AV (SF) - De 2722 Beau- voir sud à 2719 Chem St-Louis

1264 Nadeau P Albert @ 527-1735  
1265 Migneault Jean M @ 527-9992  
1268 Plouffe Roland @ 681-4834  
1269 Cleland Thomas A @ 527-1858  
1272 Martin Peter V @ 683-4217  
1273 Vertes Steven @ 527-2188  
1274 Morisset Jean C 527-7463  
1277 Beaudet Roland @ 527-8162  
1278 Coulombe Alexandre @ 681-1581  
1285 Desrosiers Damase @ 681-6896  
1281 Lebon Lucien @ 683-0174  
1285 McCann William A @ 683-0580  
1289 Lortie Jean-Paul @ 681-5006  
1290 Bélanger Charles E @ 681-4380  
1293 Gosselin J Simon @ 681-3793  
1296 Bélanger Berchmans

1296 Bélanger Lucien @ 681-5477  
1297 McNicoll J Clodomir @ 681-3691  
Cusson Jacques 681-8633  
1300 Bélanger Jean-Paul @ 681-5820  
1301 Poisson Paul @ 683-8032  
1303 Cuvelier J J 681-0362  
1305 Craig Cyril @ 681-1567  
1311 Jalbert Paul @ 683-9687  
1315 Ouimet André @ 681-3604  
1319 Dionne C A @ 527-0649

## DES SENTIERS (SF) - De 2968 de laPro- menade ouest sans issue

Aucune résidence  
FIN DELAUNAY AV

## DES SORBIERS (SF) - De 892 Du Coteau Av ouest à 859 Rigaud Av

3041 Castonguay Philippe @ 653-2377  
3042 Fanning Allan @ 656-0284  
3045 Bérubé Noël @ 653-7927  
3046 Côté Jean-Marie @ 653-5822  
3049 St-Jean Bernard @ 653-0777  
3050 Clavet Roger @ 653-4669  
3053 Dallaire Jocelyn @ 653-4400  
3054 Gilbert Adrien @ 653-4170  
3057 Tremblay Roland @ 653-7997  
3058 Lavoie Charles @ 653-2519  
3061 Stewart Kenneth @ 653-3137  
3062 Jobin Marcel @ 653-5756

## DES SOURCES AV (S) - De 1643 Chem Gomin sud sans issue

1695 Lachance Gustave @ 527-1867  
1696 Landry Roger @ 527-4674  
1698 Champagne Gilles 527-7207  
1700 Moisan Marcel @ 683-8749  
1701 Gagnon Victorin @ 527-6470  
1705 Hébert Maurice @ 527-0875  
1706 Morasse Marcel @ 681-1869

## DES TALUS AV (SF) - De 2656 Port Royal sud à Chem Ste-Foy

706 Beauchamp Douglas @ 653-9965  
707 Mercier Gaston @ 653-1939  
710 Langevin Jacques @ 653-3293  
711 Brisson Wilbrod @ 653-3225  
714 Bouchard Armand @ 653-3654  
715 Désy Raymond @ 653-3096  
718 Martineau René @ 653-1816

## INTERSECTION MONT-JOLI AV

730 Dubuc Jean @ 653-5179  
731 Méthot Jules R @ 653-1447  
734 Légaré Robert @ 656-6568  
735 Lamontagne Jean @ 653-3088  
738 Latour Jacques @ 653-3725  
739 Boiteau Olivier @ 653-3209  
742 Santerre Jean-Paul @ 653-8260  
743 Dionne Réal @ 653-1837  
746 Michaud Alice Mme @ 653-5070  
747 Chandonnet Bernard @ 653-0218  
750 Fraser Aurèle @ 653-1938  
751 Giroux Germain @ 653-9069  
754 Gourdeau Raymond @ 653-5183

## INTERSECTION MONT PLAISANT

759 Gilbert Edgar @ 653-1854  
762 Julien Robert @ 653-4576  
763 Kelly Auguste @ 653-1323  
766 Bisson Paul-Eugène @ 653-3847  
767 Lachance Benoît @ 653-1756  
770 Gruchy Réginald G 653-3146  
771 Désy Guy produits alimentaires @  
653-1304

774 Manicom Richard A @ 653-1865  
775 Rochette Louis @ 653-1452  
778 Bellemare Joseph @ 653-1357  
779 Arsenault Paul @ 653-3921  
782 Villeneuve Roland @ 653-1732  
786 Boucher Simonne @ 653-5057  
787 Rousseau Gaston @ 653-3913  
FIN CLAIRMONT AV  
790 Genest Edouard @ 653-3729  
794 Langlois Robert @ 653-7584  
795 West Kenneth M @ 653-3737

## D'ESTIMAUVILLE - De la Voie Ferrée nord

1400 Fédérée Station Service BP  
1401 Legrade Inc abattoir 663-3561  
1405 Roger Jean-Marie  
1605 Dupuis Lauréat @ 663-6292  
1609 Vacant  
1615 Vacant

20 rue St-Jean, Suite 29

L'Escale Audio-Vocale-Martel (Québec)



Québec 4

**Supernet** INC.

Teinturiers—Nettoyeurs—Buandiers

"Pas comme les autres, mieux que tout autre"

Service de Livraison à domicile

Service autos comptoir

5245 - 1 Ave O. Tél. 623-5466



**M A R C R O B E R T L T E E** ★ **ENTREPRENEUR**  
**Plomberie - Chauffage - Electricité - Climatisation**  
 Beauport, Québec 5  
 957 Ave. Royale  
 Tél. 663-9126



# BENOIT BOUTET INC.

Courtier d'Assurances Agréé — ASSURANCE VIE — CROWN LIFE

2900 Ave du Colisée

25 ans au service du public

Téls. 623-9841 - 623-7187

## D'Estimauville - Suite

- 1617 Dupuis Roger  
 1621 Asselin Albert  
 1625 Michaud Clément 663-7135  
 1629 Gauthier Maurice 661-8129  
 1635 Blanchet Alphonse 663-6062  
 1645 Beaulieu Yvon 661-6141  
 1649 Giguère Paul-Henri  
 1655 Duchaine Charles-Edouard  
 1657 Déry Roger 661-4627  
 1663 Bolduc Laurent 681-8166  
 1667 Turcotte Henri 661-9709  
 INTERSECTION STE-ANNE BLVD  
 1840 Niagara Finance Co Ltd 661-9209  
 1850 Canadian Tire Associate Store automobiles accessoires & pièces 661-8451  
 1860 Province de Québec - Régie des Alcools du Québec 693-4345  
 1864 Province de Québec - Régie des Alcools du Québec Service des Licences 693-4347  
 1880 Autorama Inc automobiles agence & vente 661-9203  
 1890 Mon Copain Restaurant 663-0497  
 INTERSECTION DE LA CANARDIERE  
 DEBUT DE LA RIVIERE

## D'ESTIMAUVILLE (G) - De 2692 Evangéline nord à 2695 Petit Village

- 2651 Chez André Restaurant 663-0037  
 Gagnon Georges 663-6990  
 2653 Pouliot Gérard @ 661-5042  
 2659 Vacant  
 2661 Vacant  
 2667 Daigle Lucien @ 663-6294  
 2681 Dionne Louis @ 663-0939  
 2685 Bossé Siméon 661-6044  
 2691 Naud Amable @ 663-0894  
 2695 Roy Marcel 661-4876  
 2701 Turcotte Joseph-Alphonse @ 661-1531  
 2735 APPARTEMENTS  
 2 Vacant  
 3 LeBrun André 661-4779  
 4 Fortin Thérèse 661-9317  
 5 Veer Emilia Mme 667-2580  
 6 René Fernand 663-4621  
 7 Thériault Yvon 661-7417  
 8 Gagnon Louise 661-3998  
 9 Absent  
 SUITE DE LA RUE  
 2737 APPARTEMENTS  
 1 Lemelin Michel 661-4255  
 2 Vacant  
 3 Nadeau Yvette 661-2369  
 4 Pelletier Rosalie 667-2426  
 5 Champagne Albertine 667-2310  
 6 Vacant  
 7 Boudreau Jacqueline 661-8932  
 8 Couture Arthur  
 9 Dubé Gaétane 667-2660  
 SUITE DE LA RUE  
 2745 Blouin Jean-Paul @ 663-7162  
 2755 Roy André 661-4501  
 2757 Jobin Florian 661-3206  
 2775 APPARTEMENTS  
 1 Ferrira Joseph  
 2 Plamondon Jean-Marc 667-2876  
 3 Bilodeau Lauréat 661-6437  
 4 Deschênes Jean-Louis @ 663-4792  
 5 Garneau Marcel 661-6416  
 6 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 FIN ALEXANDRA

## DE STRASBOURG AV (SF) - De 3245 de la Paix sud à 3243 Milleret

- 608 Fontaine Emilien 656-6881  
 612 Robert Jean-Louis @ 653-4293  
 616 Vézina Paul @ 653-4843  
 619 Riverin Gabriel @  
 620 Nolin Michel @ 653-4208  
 623 Beaubien Raymond 653-7769  
 624 Barbe Gérard @ 653-7618  
 627 Belleau Jacques @ 653-8895  
 628 Lacasse Jacques @ 653-5963  
 631 George Gérard @ 653-9962  
 632 Doyle Desmond @ 653-2006  
 635 Badeau Raymond @ 653-2521  
 636 Gagné Paul-André @ 653-1453

- 639 Talbot Colette @ 653-2728  
 640 Villeneuve Maurice A @ 653-4149  
 643 Matte Paul @  
 647 Dupuis Raymond @ 653-2311  
 648 Blais André @ 653-2505  
 651 Leblond J Alphonse @ 653-4506  
 655 Blanchette Robert @ 653-2270  
 656 Fiset Sarto @ 653-2129  
 659 Gagné Raymond @ 653-4552  
 660 Maleza Jean @ 653-4480  
 663 McCone Ronald @ 653-2301  
 667 Sirois Gérard @ 653-2405  
 668 Napier Joseph @ 653-7578  
 671 Mainguy J Félix @ 653-1095  
 672 Martel Henri @ 653-9539  
 675 Lemieux Moise camionnage @ 653-2436  
 678 Joly Richard @ 653-2564  
 679 Fortin Louis-Philippe @ 653-2954  
 683 Tarissan Théo @ 653-9440  
 686 Grondin Michel @ 653-2183  
 690 Hamel J Edouard @ 653-2124  
 691 Vacant  
 694 Dionne Pierre @ 653-4156  
 695 Samson Raymond @ 653-9149  
 698 Bussière Maurice  
 699 Gouge Marc @ 656-6567  
 700 Vacant  
 702 Roy Yvette @ 653-2014  
 703 Bédard Michel @ 653-7455  
 706 Dumas Jean-Charles @ 653-5982  
 707 Levesque Alphonse @ 656-6208  
 710 Gagné Florence @ 653-4216  
 711 Bernier Gilles @ 653-9975  
 714 Veer Guy ing forestier @ 653-2094  
 715 Racine Gérard @ 653-7443  
 718 Vincent David @ 653-3073  
 719 Michaud Güldor @ 653-3665  
 722 Chateaufort Daniel @ 653-0309  
 723 Delage Guy @ 653-2449  
 745 Turcot Pierre @ 653-3104  
 746 Myrand Emilien @ 653-1563  
 749 Légaré Marcel @ 653-3908  
 750 Tremblay Rachel Mme @ 653-3507  
 753 Lortie Jean-Marie @ 653-1262  
 754 Roy Lionel @ 653-7422  
 757 Desrosiers François X @ 653-2171  
 Tremblay Florent 653-2627  
 758 Côté André @ 653-5688  
 761 Rondy Roger @ 653-4668  
 762 Labrecque Victor @ 653-1878  
 765 Dorval Adélaïde Jr @ 653-3545  
 766 Cloutier Jean-Paul @ 653-7659  
 769 Hannequin Jean @ 653-7440  
 770 Montreuil Benoit @ 653-1243  
 774 Angers Antonio @ 653-1453  
 778 Belley Georges @ 653-0913

## DES TREMBLES (LA) - De SN St-Henri ouest à 87 Caron

- 4 Côté Jean-Guy @ 837-8706

## DES VOLTIGEURS (L) - De 31 St-Laurant sans issue

- 4 Carrier Lucien pêcheur industriel @  
 6 Gosselin Ovila @

## DES VOSGES AV (SF) - De d'Amours sud à 3220 Milleret

- 745 Jobidon Patrick @ 653-0940  
 746 Verreault Joseph @ 656-6873  
 749 Lébreux Maurice @ 653-2387  
 750 Lamarre Joseph @ 653-8210  
 753 Normand J Albert @ 653-0270  
 754 Trudel J Paul @  
 757 Gagné Emile 656-6926  
 758 Dion G Raymond @ 653-4593  
 761 Buteau Ernest @ 656-1784  
 762 Boissonneault Israel @ 653-9416  
 765 Leclerc Jean @ 653-4153  
 766 Doré Guy @ 653-1880  
 769 Bissonnette Adrien @ 653-5367  
 770 Exposito Jos @ 653-5758

## DESY AV - De 398 Jeanne d'Arc sud à 390 Chem Ste-Foy

- 659 Morisset Adèle @ 683-9843  
 660 Turgeon Jacques 527-9133  
 665 Gauvin Emilien @ 683-8304  
 670 Couillard Jean-Marie @ 683-8652  
 680 Therace Georges @ 683-7790  
 685 Marcoux Jules @ 683-7731  
 690 Morisset Rita Mme @ 683-4773

- 695 Vacant  
 698 Lachance Bernadette C Mme @ 683-9683  
 699 Potvin Damase @ 683-7073  
 710 Bouchard Jeanne Mme @ 683-7514  
 Savoie Gustave 683-8168  
 INTERSECTION DOLBEAU  
 715 Lavoie Georges 527-5628  
 720 Dion Léonie Mme @ 683-7964  
 724 Bédard Nicole  
 725 Doyer Réal @ 681-4711  
 729 Vacant  
 730 Vacant  
 735 Valin J Albert @ 527-3123  
 INTERSECTION DES FRANCIS-CAINS

- 740 Blouin Marcel 683-9733  
 750 Roy Blanche  
 755 Thibault Berthe @ 683-8523  
 757 Déry Tabagie  
 759 Castonguay Albert chaussures réparation @ 527-7815  
 760 Lebel Louis P 683-9913  
 765 Faucher Joseph 683-9075  
 766 Vacant  
 767 Côté Frank Mme  
 775 Zaccardelli Lucie 527-5214  
 779 Lalonde J Guy  
 781 Côté Violette 683-8491  
 785 APPARTEMENTS  
 1 Baltera Estelle Mme 681-5821  
 2 Bernier J G A 681-9341  
 3 Paré Paul N 681-8774  
 4 Grenier Philippe 683-7098  
 SUITE DE LA RUE  
 795 Harvey Normand (porte secondaire)

## DES ZOUAVES - De 585 St-Jean sud à 598 St-Patrice

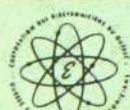
- 810 Dion Albert 525-9180  
 Vézina Eva 522-6173  
 820 Tremblay Gérard entrep plmb 523-5045  
 830 Trudel Eugène  
 832 Readman Judith 522-7896  
 Deschênes Jacqueline 523-8205  
 835 APPARTEMENTS  
 1 Trudel Jean-Claude  
 2 Dumontier Claude  
 3 Dickce D G  
 SUITE DE LA RUE  
 836 Ranger Alexander 529-7658  
 Fleury Paul 523-9875  
 840 Dubuc Roméo barbier 525-9816  
 841 Brazeau Lucien  
 Tondreau Patrick @  
 844 Miller Gérard (entrée secondaire)  
 845 Ricard J Emile épïc 524-5745  
 INTERSECTION ST-GABRIEL  
 855 APPARTEMENTS  
 1 Hunter Réginald 523-3350  
 2 Vacant  
 3 Châtigny Yvette 525-7692  
 4 Martin Paul  
 5 Lagueux Gilbert  
 SUITE DE LA RUE  
 860 Larouche Phil  
 865 Walsh Huguette  
 875 Perron André @ 525-5434  
 880 Plante Gertrude Mme  
 885 DeToni Luigi 523-6501  
 890 Miller Henri 523-3180  
 895 Lyonnais Charles-Edouard 524-9518

## DE TOURAINE (CO) - De 2292 Royale Av sud à 2285 des Chûtes Blvd

- 2 Laplante Augustin 663-3358  
 6 Audet Patrick 663-7402  
 8 Giroux Roland @ 661-2843  
 9 Germain Yvon  
 10 Harvey William Mme 661-2471  
 12 Larouche Maurice @ 661-7353  
 14 Roberge Marthe  
 16 Nadeau Raymond 661-8692  
 20 Roy Joseph C médecin 663-6317  
 Mercier Christophe  
 23 Fortier André

## DE TRACY - De 71 Arago O sud sans issue

- 605 Vacant  
 607 Côté Emile 522-3255  
 608 Boutet Gérard 525-2589



**r.moisan t.v. service**

**ROLAND MOISAN, Prop.**  
 Réparation et Service  
 T.V. (Noir et Blanc et en Couleur)  
 Hi-Fi — Stéréo — Radio  
 TELS. 661-3005 - 663-9187

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS
- VOIR ANNONCE PAGE 67



255 AVE. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67

**De Tracy - Suite**

- 609 Gingras Yvonne 522-1472  
610 Letarte Louis @ 523-0649  
611 Lapointe Joseph @ 525-7416  
Greiner Raymond 525-7416  
612 Perry Henri 523-7290  
614 Vacant  
615 Lapointe Jean-Guy 523-4460  
616 Kirouac Jean P 522-1893  
Jobin Louisa Mme 522-7917  
617 Labrecque Jean-Paul 522-2503  
618 Hawey Williams  
619 Lizotte Albertine @ 523-0003  
621 Lefrançois Octave 524-9437  
624 Laplante Marie-Louise Mme restr @  
525-8386  
625 Langlois Roland  
Hamel Berthe  
626 Girardeau Marcel 525-6347  
Paquet Louis  
627 Blackburn Julien  
628 Noret Antonio 525-4545  
629 Martin Léo @ 522-8962  
630 Fiset Blanche Mme 524-7125  
Gingras René  
631 Gobeil Marcel 524-5526  
633 Lizotte Paul-Henri 524-7731

**DE TUNIS AV (CO) - De 75 Tessier est à 56 Vachon**

- 2271 Crépin Jean-Luc @ 661-2704  
2274 Guillot Edmond @ 663-3238  
2275 Labonté André @ 661-8659  
2285 Laplante Simone 661-8282  
2287 Defoy Léo @ 663-3817

**DE VARENNES - De 217 Dorchester S est à 224 de la Couronne**

- 308 Nadeau Alfred 523-4311  
316 Desnoyers Guy  
Nadeau Jacques 523-5539  
320 Beaumont Léger @ 525-5755  
321 Drouin Yvan @ 523-3510  
322 Couture Louis-Philippe 524-5947  
325 Labranche Gérard 525-6649  
329 Ramsay Rachelle Mme 523-8858  
330 Bélanger J Aimé 523-9612  
333-355 Province de Québec - Ministère  
des Travaux Publics (Garage)  
336 Dechêne Bernadette F Mme @  
525-5645  
346 Province de Québec - Ministère des  
Travaux Publics (porte de service)  
354 Province de Québec - Ministère des  
Travaux Publics (entrepôt)  
DEBUT GOSFORD  
356 Vacant  
358 Boutet Marie B Mme 522-3068  
Pépin Henri 523-6423  
362 Faucher Adrienne @ 525-8775  
364 Pichette Antonio @ 524-5375  
368 Labranche Alice  
372 Vacant  
386 Rothmans of Pall Mall Canada Ltd (en-  
trepôt)  
392 Mainguy Marcel  
394 Paré Georges 524-5915  
395 Baillargeon J B Express (porte de  
service)  
396 Fezyk Ernest Rév 523-0520  
398 Huard Yvon 522-8318

**DE VIENNE AV (C) - De 605 81<sup>ème</sup> E nord**

- 8110 Dion Claude @ 626-4779  
8115 Boissonneault André @ 626-0381  
8120 Fortier Jean-Paul @ 626-4560  
8125 Legendre Georges @ 626-1055  
8130 Levesque J Robert @ 626-0592  
8135 Mailloux Alphonse @ 623-5373  
8140 Dubois Gustave @ 626-4563  
8145 Morency Paul-Emile @ 626-3334  
8155 Robichaud Gérard @ 623-2744  
8160 Poitras Raymond @  
8165 Levesque Paul @ 626-3284  
8170 Bernatchez Jules 626-6361  
8180 Absent  
8194 Peloquin Paul @ 623-0927

**DE VILLERS (SR) - De 6 St-Vincent sud sans issue**

- 2 Giguère Lucien 839-9931

- 4 DeVillers Adrien @ 839-9101  
6 DeVillers Henri @ 839-9062  
8 DeVarenes Armand 839-9004

**DE VILLIERS - De 242 St-Ambroise ouest sans issue**

- 204 Lessard Jean-Marie 525-7420  
209 Lapointe J B Enrg (entrée de service)  
210 Giguère Marcel @ 524-5823  
211 Laverdière Fernand 523-4766  
214 Lemieux Louis-Philippe 524-1049  
215 Bilodeau Joseph 525-6039  
220 Simon Marguerite Mme @ 524-3866  
224 Beauvais René 523-5725  
225 Dallaire Henri 524-5501  
Paquet André 523-0852  
230 Carrier Josaphat 523-9771  
Paré Emile 522-5465  
231 Perreault Ernest @  
235 Bédard Germaine Mme @ 523-9085  
238 Tremblay Clément 524-3462  
Paré Simon @ 522-7506  
239 Arsenaux Yvan 524-9959  
242 Conseiller Joseph @ 522-6008  
243 Bertrand Gérard 523-6392  
246 Chamberland Alfred @ 524-6541  
247 Plamondon Paul-Emile 525-8425  
Savard Paul-Henri 524-4530  
250 Hamel Wilfrid @ 524-5091  
Jobin Gaston 523-8636  
251 Lacombe Rose-Alma Mme 524-6447  
252 Hulles du Québec Ltée 529-0576

**DE VIMY BLVD - De 1585 de l'Entente Blvd sud à 1590 Chem Ste-Foy**

- 635 Roberge Henri @ 527-2467  
645 Mecteau Jean 681-6522  
650 Drolet Maurice @ 527-3361  
655 Bussièrès Jean-Marie @ 527-3283  
INTERSECTION GARNIER  
730 Bélanger J B Wilfrid @ 527-3713  
Dechêne Jean 683-3893  
735 Gascon L Georges @ 681-2025  
750 APPARTEMENTS  
1 Couet Jean-Paul 681-0388  
2 Potvin Marie-Anne Mme 527-0447  
3 Andrews Claude @ 683-0598  
SUITE DE LA RUE  
753 Patry Roméo @ 527-6502  
760 Stadelmann Jean 683-7793  
770 Fortin Jude 527-1758  
780 Dorval Jean-Paul @ 527-1772

**DE VINCENNES (SF) - De 1667 Montebello Av ouest à 2950 Summerside Av**

- 2878 Francoeur Raymond @ 653-4429  
2879 Larochelle Julien 656-0840  
2884 Joncas Marie Mme @ 653-5603  
Maison des Enfants école privée  
653-5603  
2885 Davis Brian @ 653-7107  
2890 Rochon Jean-Marie @ 653-7913  
2891 Guérard Paul E @ 653-5743  
2897 Gagnon Jean-Louis @ 653-5352  
2898 Quenneville Jean 656-0469  
2903 Picard Cyprien @ 653-7436  
2904 McLeod Kenneth 656-9788  
2908 D'Anjou Michel @ 653-0608  
2909 Berti R Mario @ 653-7938  
2914 Magnan Yvan @ 653-7893  
2915 Lebel Ghislain 653-7776  
2920 Pelletier Gaston @ 653-9543  
2921 Fortin Gérard @ 653-5679  
2927 Paradis Gérard @ 653-5763  
2928 Verner Jean-Louis @ 653-2782  
2932 Couturier Zénon @ 653-5160  
2933 Durand J M A @ 656-1755  
2938 Rousseau Bernard 656-0906  
2939 Harney Michael @ 653-5862  
2942 Mercier Raymond @ 653-7337  
2943 Trottier Paul  
2946 Lapointe Jean @ 653-7782  
2949 Dubé Jean 653-0804  
2952 Poulin Richard @ 653-7567  
2955 Gagné Bernard @ 653-7541  
2958 Dufour Jean-Paul @ 653-0550  
2961 Audet Philippe 653-4363

**DEZIEL (L) - De 29 Côte Fréchet est**

- 2 Fréchette Paul E @ 837-1648  
4 Boulay Amédée @ 837-6181  
5 Leblanc Eugène 837-1730

- 5 Leblanc Marie-Berthe cout  
6 Blais Léo-Paul 837-0532

**INTERSECTION HENRY**

- 7 Leblanc Roland @ 837-7469  
8 Leblanc Adrien @ 837-4048  
9 Labadie Jean-Louis 837-7658  
11 Rousseau Roland @ 837-1959  
13 Beaulieu Herménégilde 837-7937  
15 Rioux Sylvio 837-4943  
16 Dubreuil Paul-Eugène 837-8639  
17 Labrecque Robert @ 837-8446  
18 Guérette Wilfrid 837-6219  
19 Martineau Gaston 837-2738  
20 Mercier Henri @ 837-4357  
21 Leblond Oscar 837-4397  
22 Poulin Paul 837-6530  
23 Fournier Edouard  
24 Dumont Ernest 837-6631  
25 Bolduc J Rhéo 837-3877  
27 Couture Michel 837-0325  
29 Lemieux Thérèse Mme @ 837-6337  
30 Landry Benoit @ 837-6145  
31 Léveillé Wilfrid tailleur 837-7246  
32 Lachance J B A Inc entrep plmb  
837-8861  
33 Poulin Wilfrid @ 837-5628  
34 Couture J Gérard 837-9167  
35 Fournier Moïse 837-2832  
36 Prémont Wilbrod @ 837-5215  
37 Lefebvre Odinat 837-8401  
38 Laflamme Gérard @ 837-4996  
39 Leclerc Lucien 837-4408  
41 Maranda Gérard 837-6238  
43 Maranda Georgine Mme 837-4286  
44 Roy Paul-Emile @ 837-6239

**INTERSECTION NOTRE-DAME**

- 45 Brulotte Alexandre 837-9209  
47 Racicot Jules @ 837-2993  
49 Vacant  
50 Plante Claire @ 837-4010  
51 Lévis Ecole Normale 837-7691  
51a Marguerite d'Youville Couvent  
837-8474  
52 Plante Jacques @ 837-4143  
53 Potvin Pascal Abbé 837-1644  
53a Paris Jeanne 837-3817  
54 Laverdière Expédit 837-7966  
57 Gagnon Lucien @ 837-5354  
58 Lambert Paul @ 837-8024  
59 Hallé P Alphonse @ 837-1687  
60 Maranda Raymond @ 837-6058  
61 Lévis Cité (entrée secondaire)

- 62 Roy Léon @ 837-1783  
63 Létourneau Patrick @ 837-6042  
65 Forgues Emile 837-7507  
66 Laverdière Alice D Mme 837-1816  
66a Lafrance Georges @ 837-0411  
67 Croteau Roger 837-9652  
68 Hamel Armand 837-5346  
69 Corrivreau Paul-Emile 837-3833  
70 Samson Jean-Paul 837-2253

**INTERSECTION ST-JEAN**

- 71 Ramsay Gérard 837-3851  
72 Tremblay Bernard 837-0516  
73 Ramsay Joseph @ 837-1585  
74 Déry Marie-Jeanne @ 837-1097  
75 Desbiens Yvette @ 837-7495  
76 Latulippe Arthur @ 837-9706  
77 Guay Marc @ 837-4433  
77a Absent  
78 Gosselin Bertha Mme 837-9746  
80 Parent Alice Mme 837-1034  
82 Coulombe Louise 837-1968  
83 Guignard Elisée @ 837-8255  
84 Barras Fernande  
85 Faucher Raoul @ 837-2136  
86 Bouchard Marcel @ 837-8614  
87 Vacant  
88 Carter Jean-Baptiste 837-3171  
89 Ferland Michel 837-3282  
90 Garant Gérard 837-2620  
92 Couture Calixte @ 837-4568  
94 Caron Jean-Baptiste @ 837-7394  
95 Glandcooper Christopher  
96 Ouzilleau Louis P @ 837-4467  
97 Leclerc Augustin 837-7975  
98 Mercier Lucien 837-4521  
99 Vacant  
100 Joncas Yvonne Mme @ 837-4468  
101 Carpentier Ovide lettrage 837-2643  
102 Couture François 837-4823



227 des Chênes Ouest

**LA CIE DE SECURITE ET SERVICES LTEE**

• ENQUÊTES PRIVÉES • GARDIENS JOUR - NUIT • ESCOUADES VOLANTES • PERSONNEL D'ASCENSEUR  
• PROTECTION CONTRE LE VOL A L'ETALAGE • SERVICES DE MATRONES ET D'HOTELLESSES

Tél. 626-4222

**LUCIEN BOLDUC INC.**

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

★ RESIDENTIEL ★ COMMERCIAL ★ INDUSTRIEL — BRULEURS A L'HUILE  
2989 Loyola, Giffard Québec 5 Tél. 663-9435

LE MEILLEUR SERVICE DE BUANDERIE COMMERCIALE POUR LES  
HOTELS — MOTELS — RESTAURANTS

**Pfeiffer's Inc. — Tél. 529-2121**



**VENTE - SERVICE - PIÈCES**  
**CHEVROLET - CHEVELLE - CHEVY II - CORVAIR - CORVETTE**  
**OLDSMOBILE - F-85 - ENVOY - EPIC - CAMIONS CHEVROLET**

STÉ-FOY, QUÉBEC 10

2500 QUATRE BOURGEOIS

**DIANA (SR) - De 215 Pierre Arthur sud à 128 Albertine**

- 7 Cayer Construction Enr 839-6113  
Cayer Noel 839-6113  
7a Vacant  
7b Dubois Jean-Marie 839-9816  
8 Beaulieu Lilian @ 839-9910  
9 Mailloux Paul-Henri @ 839-8794  
10 Ouellet Michel @ 839-9894  
11 Langlois Paul @ 839-9034  
12 Gosselin Fernand @ 839-9622  
14 Paquet Hugues @ 839-7160  
15 Desrochers André @ 839-7152  
16 Métivier Clément @ 839-8668  
17 Cadoret Guy @  
18 Roberge Roger @ 839-7282  
19 En construction  
21 Chamberland Léopold @ 839-8215  
22 Boutin Benoit @ 839-9360

**D'IBERVILLE - De 140 St-Ambroise ouest à 137 Carillon**

- 206 Dussault Jean-Baptiste 523-9748  
210 Dusseault Marie-Jeanne Mme 524-5726  
211 Bédard Gaston 523-0543  
Paradis Arthur 522-7265  
215 Lortie Rose Mme 529-1146  
220 APPARTEMENTS  
1 Boiteau Adrien @ 523-7267  
2 Riverin Jeanne d'Arc Mme 525-6753  
3 Bérubé Donat 525-5097  
SUITE DE LA RUE  
223 Cormier Valéda Mme @ 523-8112  
229 Pomerleau Roland 523-9009  
230 Robitaille Laura Mme 522-7650  
231 Lechevalier Marcel  
235 Lachance Vera Mme  
236 Bouffard Auguste 529-7185  
Pouliot Joseph @ 522-7489  
241 Chevalier Roger 524-1698  
245 Chevalier Gérard @ 523-2122  
246 Vacant  
250 Vacant  
254 Bédard Léopold @ 524-8911  
256 Bédard A Imprimerie 523-9680  
257 Marcoux Henri 524-2149  
Labrecque Cyrille  
260 Gagnon Jules C impr 522-1016  
265 Absent  
269 Vacant  
270 Bérubé Robert 524-9101  
Miller Charles H 524-2155  
274 Gagnon Jules C @ 522-1016  
278 Nadeau Rosaire 524-1368  
281 Deschênes Jacqueline Mme 523-8793  
Boutet Marie-Anna Mme @ 522-5119  
284 Robitaille J Paul 525-5681  
290 Duchesneau Albert 522-5938  
294 Hamel Omer

**DICKSON (S) - De 1219 Maguire Av ouest à 2195 Boisjoli**

- 2008 Lemieux Jean-Paul 527-9770  
2014 Dorion André @ 527-1764  
Samson Charles Mme  
2015 Guay Gustave @ 527-2137  
2019 Walsh Charles @ 527-7215  
2020 Breton Jules A @ 527-1708  
2029 Cossette Louis-Georges @ 681-2097  
2030 Martineau Henri @ 527-1672  
2030a Martineau Jean 683-0803  
2038 Chalifour J Adrien @ 527-7456  
2039 Potter Dewey H @ 527-1887  
2045 Jones Margaret @ 683-7976  
2046 Dickson Russel 683-7849  
2051 Girard Raoul ing conseil @ 527-1379  
2052 Anderson Roy 683-9248  
DEBUT PASTEUR AV  
2058 Trottier Irénée @ 527-4347  
2064 Lemieux Lionel H @ 681-1109  
2065 Hardy Jean-Paul @ 527-7662  
2075 Amyot Pierre @ 527-0558  
2076 Bernier Jacques @ 527-1371  
2085 Joubert John T @ 683-7035  
2086 Lyonnais Léon @ 681-0479  
2087 Douville Gérard @ 527-6506  
2090 Letarte François @ 681-2833  
2100 Poiré Laurent @ 683-4619  
2101 Côté André @ 527-6656  
2109 Talbot Raymond @ 527-2883  
2110 Lucas C Norman @ 681-1968

310

**INTERSECTION VAULTIER**

- 2115 Legendre Rolland @ 527-0341  
2120 Kokesch Herbert G @ 527-6568  
2121 Doé Elgin E @ 527-8448  
2130 Mercier Charles H @ 527-7286  
2136 McCann Timothy @ 527-1675  
2137 Genest Arthur @ 527-7423  
2144 Faure Charles @ 527-5873  
2145 Cloutier Robert @ 681-2068  
2150 Vachon Gilles @ 681-0864  
2151 Ethier Marcel @ 527-7596  
2155 Désilets Léopold @ 527-6349  
2156 Coutts Donald @ 683-3847  
Coutts Tree Service jardinier et paysa giste 683-3847  
2159 DesRivières Edouard @ 527-0280  
2160 Têtu Yvan @ 683-4560  
2164 Lemieux Jean @ 527-4369  
2165 Brown Fred W @ 683-4577  
2170 Boucher Charles @ 683-8330  
2171 Fortier Paul @ 527-8083  
2174 Rowe Harold R @ 527-9962  
2175 Douville Robert @ 527-3721  
2180 Gagnon Jean C @ 527-5989  
2181 Delaney Arlene Mme @ 527-2804  
2185 Racine Robert 681-3219  
2186 Addie Alexander D @ 683-9679  
2190 Laurie Georges C @ 527-1064  
2193 Boudreau Jean-Delphis @ 527-0488  
2200 Robitaille Paul @ 681-1486  
2204 Bibeau Jules 683-7074  
2205 Gauvin Jacques @ 681-5818  
2210 Lagueux Louis D @ 527-1629  
Lagueux Louis Ltée bois à pulpe 527-1528  
2211 LaBissonnière Jean L @ 527-0579  
2216 Cribb Fred @ 527-2224  
2220 Nadeau René @ 683-3804  
2222 Bourdon Jean @ 527-9301

**DIEPPE - De 822 Corinne sud sans issue**

- 201 Lepage Roger 681-4884  
203 Bouchard Jules @ 527-0256  
204 Labrecque René 527-0865  
205 Bouchard Gilles 527-9343  
Grenier Camille 527-0624  
Paradis René 527-9017  
Côté René  
206 Gagnon Armand 681-5717  
208 APPARTEMENTS  
1 Drolet Roger 683-4642  
2 Charbonneau Paul-Emile 527-9460  
3 Denis Jeanne Mme 527-0704  
4 Parent Jean-Guy 683-3389  
5 Thibault Paul 683-8345  
6 Hamel Léon 681-2789  
SUITE DE LA RUE  
211 APPARTEMENTS  
1 Sanfaçon Pierre @ 527-0365  
2 Sanfaçon Jean-Guy 683-7120  
3 Beaumont J Paul 527-4316  
SUITE DE LA RUE

- 215 Clavet Roger @ 681-3771  
217 Arsenault Raoul 527-9455  
219 Drolet Jean-Charles 683-0755  
220 Paradis Jean-Louis @ 681-5426  
222 Drolet Jean-Guy 683-3718  
224 Vacant  
225 Gagnon Ludger @ 527-0255  
226 Bouchard Wellie 681-7135  
228 Bouchard René @ 683-4336  
230 Collin Léo 681-2325  
233 Gilbert Germaine Mme @ 527-0164  
235 Plante Louis 527-2090  
236 Chamberland Fernand 681-7401  
Forgues Renald 527-5219  
Wiseman Romain 527-9290  
Petitclerc Raymond 527-8109  
Pelletier Roger 681-5153  
Tremblay Roger 681-2662  
INTERSECTION DE FOYE  
240 Poirier Fernand 527-7869  
Fortier Fernand 683-4343  
Larose Albert 681-9390  
255 Delisle & Langevin Inc épïc gros 527-2533  
INTERSECTION STE-THERESE

- 300 Dun & Bradstreet of Canada Ltd agence mercantile 681-3522  
307 Bélanger Raymond 527-4860

- 307 Gagnon Gérard @ 683-3946  
Forgues Georges 683-0650

- 314 APPARTEMENTS  
1 Lefebvre Maurice 681-4806  
2 Fiset Maurice 527-5808  
3 Seeney John 681-9071  
SUITE DE LA RUE  
317 Lemay Jack 681-9083  
319 Beausoleil Charles H @ 683-9289  
320 APPARTEMENTS  
1 Chabot Lucien  
2 Paradis Jos 681-9371  
3 Leclerc Louis-Philippe @ 683-7725  
4 Hébert Arlene 527-2206  
SUITE DE LA RUE  
321 Fiset Michel 681-0995  
324 Roy Conrad  
Lortie Adrien 681-1011  
325 Gingras Albert @ 527-9865  
327 Marois Jean-Marc 681-8044  
Thibodeau E Mme 681-9086  
335 Leclerc Herménégilde @ 683-7980  
INTERSECTION NAPOLEON  
355 APPARTEMENTS  
1 Carpentier Simone Mme @ 527-9473  
2 Rivard Bruno 681-2852  
3 Pugh Robert  
4 Emond Michel 681-8667  
SUITE DE LA RUE  
365 Hardy Henri @ 681-9025  
371 Leclerc Lauréat (entrée secondaire)  
INTERSECTION CHAREST O BLVD  
403 Distributeurs Champlain Inc tapis car-  
pettes et couvre-planchers 681-6227  
405 Champlain Distributor (porte secondai-  
re)  
407 Champlain Distributors (entrepôt)

**DIJON AV (SF) - De Massard sud à 3490 Chem St-Louis**

- 1027 Vacant  
1030 Verneulen Claude @ 656-2640  
1035 Tremblay Mousseau @ 656-9897  
1036 Gobeil Hilda Mme @ 656-1813  
1039 Valiquette Guy @ 656-9489  
1040 Gosselin Roger @ 653-9731  
1043 Fournier Denis @ 653-9020  
1044 Aubut Bertrand @ 653-9939  
1047 St-Pierre Gilles @ 656-9303  
1048 Coulombe Eddy  
1051 Paquette Marcel @ 653-0588  
1052 Dutil Wilfrid  
1055 Regnaud Jacques @ 656-6797  
1056 Dumais Benoit @ 653-5390  
1060 Gobeil Paul @ 656-1928  
1064 Deschamps Denis @ 656-9755  
1067 Belley Claude 656-6856  
1068 Côté Fernand @ 656-1374  
1071 Laberge Roger 656-0080  
1075 Morency Guy 656-9764  
1076 Méthot André Louis @ 656-6138  
1080 Chenette Marcel @ 653-3475  
INTERSECTION NEILSON BLVD

**DION (D) - De la Petite Rivière ouest à 142 Labrecque**

- 1968 Béchard J Yves @ 681-7688  
1969 Perron Paul C @ 527-5155  
1974 Martel Jean-Guy @ 527-4796  
1977 Bourassa Roger @ 681-2049  
1982 Arsenault Guy @ 681-4406  
1988 Duchesneau Paul @ 681-3769  
1989 Villeneuve Gédéon @ 683-7245  
1994 Bélanger Henri @ 681-1512  
INTERSECTION CENTRAL N BLVD  
2000 Dallaire Paul-Emile @ 681-3118  
2006 Thibodeau Georges @ 527-9139  
2011 Dion Onésime @ 683-0256  
2012 Fournier Marcel @ 681-1047  
2018 Berthelot Claude @ 527-5117  
2019 Ruel Louis-Philippe @ 681-5214  
FIN LAFRANCE  
2026 Drouin Alphonse @ 683-8832  
2034 Desrochers Conrad @ 527-5863

**DOBELL AV (S) - De 2410 Noury Sud à 2410 Chem St-Louis**

- 1445 Malenfant Léonard entrep construc-  
tion générale @ 681-7389  
1447 Carrier Louis @ 683-7235  
DEBUT MARITAIN  
1451 Coulombe Maurice @ 681-2934  
INTERSECTION POWERS



**ASSURANCES GÉNÉRALES ENRG.**

522-2304

Lucien Blackburn, Prop.

ASSURANCES GÉNÉRALES

363 Boul  
Charest Est

# ANTONIO CHABOT

TRAITEUR pour toutes Réceptions

Tél. 692-1022

1-3 rue Thibaudeau

Québec

154  
DOLAN AV (SF) - De 2978 Les Grondines  
sud à 2980 Chem St-Louis  
1252 Dionne Pierre Y @ 653-2241  
1253 Gingras Gaston @ 653-7447  
1256 Morissette Paul-Emile @ 653-5360  
Morissette Albert entrep électn  
1257 Dubé Victor @ 653-5868  
1260 Cooper James @ 653-0441  
1261 Mongrain Edouard @ 653-5305  
1264 Gariépy Paul A @ 653-7166  
1265 Shea Charles J @ 653-7690  
1268 Malouin Marius @ 653-7358  
1269 Bérubé Oscar @ 656-6313  
1272 Després Michel 653-2918  
1273 Tavana Conrad entrep pntr @ 653-7865  
1276 Delage Michel @ 653-7153  
1277 Girard Marcel @ 653-7846  
1280 Gagnon Roland @ 653-5802  
1281 McPeak William @ 653-7549  
1286 Deslauriers Gaétan @ 653-7766  
1287 Bélanger Gaétan @ 653-5058  
INTERSECTION MONTREAL  
1301 Côté Marc E @ 653-5783  
1302 Papillon Charles @ 653-7118  
1306 Boucher Robert @ 653-7102  
1309 Boutin Paul @ 653-3946  
Rouleau Robert 653-3946  
1310 Poirier Louis @ 656-1047  
1311 Boutin Alyre 653-5964  
1315 Boutin Engelbert @ 653-3093  
1320 Dompierre Simon @ 656-0418  
1325 Boutin Reynald @ 653-5834  
1326 St-Pierre Gérard @ 653-5821  
1333 Savard Roland @ 653-7675  
1334 Coll Hector @ 653-5904

DOLBEAU - De 720 de l'Alverne ouest  
sans issue

310 Garant Marguerite Mme 683-7584  
314 Garneau Paul @ 683-4582  
315 Poitras Gaston (porte secondaire)  
316 Beaudoin Cyrille 683-4845  
317 Poitras Philippe 681-3911  
318 Vacant  
320 Abel Jean-Baptiste 683-3728  
321 Cardinal Georges 681-3136  
324 Tremblay Jean-Pierre 527-4986  
325 Pelletier Raymond 681-5267  
326 Lamontagne C O 581-6804  
327 Dussault Urbain 527-4386  
328 Chateauvert Lucien 681-2224  
330 Gaulin Robert 683-7562  
331 Vacant  
334 Morissette Lauréat 683-8224  
Pouliot Robert 681-0764  
335 Plourde Lise 681-9255  
336 Genest Jeanne Mme @ 683-8484  
338 Bourret Marie-Jeanne Mme 683-8594  
340 Fournier Joseph  
342 Lebeuf Georges 683-7894  
344 Lavallée Guy 681-9495  
345 Vacant  
350 Pelletier Guy 681-9296  
351 Robitaille Rosaire 683-9048  
352 Montgrain Maurice 683-4844  
353 St-Michel Albert 683-0484  
354 Bourret Maurice 681-5946  
355 Leclerc Guy 683-7871  
358 Pelletier Donat 683-8964  
359 Beaucauge Paul 683-8184  
361 Nadeau Rosaire 527-7805  
363 Boiteau Georges 683-9871  
364 Parent Claudette Mme  
365 Gravel Josephat 681-5444  
366 Turpin Harold 683-8263  
367 Allaire Paul 683-9701  
Levesque Georges E 683-0404  
368 Rochon Odilon 683-8657  
368½ Russell Germaine Mme 681-5481  
369 Fiset Robert 683-7844  
370 Hemel J Emile 683-7939  
371 Bédard Gérard 683-8726  
372 Fournier J Armand @ 683-9703  
374 Bélanger Jacques 527-0267  
375 St-Michel Gilles 683-7284  
376 Lanouette Arthur @ 683-8071  
377 Robitaille Alphonse 527-5327  
377½ Gagnon Marcel 683-7884  
379 Vacant  
380 Breton Robert @ 681-2913  
381 Duquet Léopold 681-5566

382 Talbot Charles 683-7684  
383 Lafrance Gilles 681-7926  
384 Poitras Jean-Paul 681-8316  
385 Crépin Apollinaire @ 683-7582  
387 Caron Edouard 527-3081  
388 Poitras Adrien @ 683-9794  
389 DeVarences Edmond 683-7786  
391 Bilodeau Guy  
393 Paré Emms Mme 683-7482  
395 Marcoux Gustave 683-8920  
397 APPARTEMENTS  
1 Morin Suzanne 683-8382  
2 Boulanger Thérèse Mme 683-7234  
3 Gagnon J  
SUITE DE LA RUE  
405 Bouchard Jeanne Mme (porte  
secondaire)  
INTERSECTION DESY AV  
408 Lachance Bernadette Mme (porte  
secondaire)  
410 Côté Paul-Henri @ 683-9263  
415 Audet J Antonio @ 683-7453  
416 Dempsey Martin J @ 683-9224  
417 Gautier Georges @ 683-7473  
420 Bédard Claude @ 683-7183  
421 Sylvain Henri @ 683-4207  
425 Brouard Blanche Mme @ 683-8664  
426 Leclerc Marcel @ 683-8391  
429 Guillot Georges-Henri @ 681-9568  
430 Gagnon Jean-Paul @ 683-8373  
433 Wagner Edgar 681-9466  
436 Fargues Robert @ 683-9361  
437 Duquet Gilles @ 681-8950  
439 Pedneault Fernande  
Desrosiers Yvonne Mme  
440 Tremblay Cécile Mme 683-7258  
442 Tremblay Jacques @ 683-7488  
445 Couture Louis-René @ 683-9674  
446 Lambert Aurélien 527-3117  
449 Michaud Philippe 681-3496  
453 Parent Irène Mme 683-3376  
454 Hodgson John J @ 683-4793  
457 Guay Lucienne Mme @ 683-8403  
460 Dufresne Jean-Baptiste @ 683-8061  
461 Pettigrew Aimé @ 683-9603  
463 Chouinard Georges 681-2408  
465 Plamondon Jeanne Mme @ 527-6706  
466 Moreau Eveline Mme @ 683-9383  
469 Brochu Lucien @ 683-7214  
470 Québec Métropolitain Imprimerie Inc  
683-7283  
Bilodeau Gaston @ 681-2920  
473 Drolet Conrad @ 527-5250  
476 Miller Gérard @ 683-7764  
477 Lavoie Herménégilde @ 681-2182  
480 Blondeau Lucien @ 683-7762  
485 Audet Maurice @ 681-7638  
486 Gauvin Fernand @ 527-7297  
Doyon Louis-Philippe 681-6515  
490 Moreau Alexia Mme @ 683-9162  
Voilier Imprimerie Enrg 683-9162  
491 Vézina Léopold @ 683-9174  
495 Roy Marcel 683-9177

DOLLARD - De 259 Carillon ouest à  
261 Montmagny

401 Marie-Anne Salon coiffure 523-1823  
407 Vacant  
INTERSECTION DUROCHER  
411 Morency Ed Ltée (porte secondaire)  
415 Morency Charles @ 523-9719  
419 Laliberté Marie Mme 524-5815  
420 Dubuc Albert @ 525-5301  
423 Gingras Lauréat @ 524-9338  
424 Anderson Gerry 523-4435  
INTERSECTION ALLEYN  
427 Little Donald 523-1996  
431 Côté Célestin Enr huile à chauffage  
525-9151  
439 East Lucien 523-0591  
443 Caron Joseph @ 525-8878  
447 Côté Eugène 529-9993  
INTERSECTION BAYARD  
454 Vacant  
457 Picard Arthur 524-2122  
461 Drolet Claude 522-6086  
465 Hotte Gérard 524-1373  
Bernard Roger 524-6334  
466 Drolet Yves 523-1913  
Drolet Jean-Laurier 529-3141  
468½ E M M Enr entrep construction géné-  
rale 523-9839

469 Fortin Armand 524-1094  
470 Gosselin Cécile Mme 523-2273  
473 Fortin Jean-Marie @ 524-4701  
476 Giroux Marcel 524-7871  
Gagnon David 524-7193  
477 Pépin Henri 524-4273  
Lagacé Roméo 522-7729  
480 Vacant  
481 Moffet Noel 529-3081  
482 Auclair Yvonne Mme  
485 Robitaille Emile 524-5927  
Pinet Jean-Claude 529-3110  
486 Valis James 524-7771  
Gosselin Maurice 522-2413  
INTERSECTION ST-GERMAIN  
489 Rancourt Raymond 524-3617  
493 Turcotte Emile 525-7405  
501 Laperrrière Gaston épïc 524-0457  
502 Petit Laurent @ 525-5470  
503 Laperrrière Gaston 524-0457  
504 Falardeau Jean M 529-2737  
505 Morin Charles-Henri 524-5898  
508 Gadoury Lionel 529-2300  
509 Song Délia  
511 Labbé Paul-Armand 529-7107  
512 Gagné Oscar 523-6808  
513 Lapointe J Marie 529-3810  
514 Tremblay Cécile Mme 525-8210  
515 Lacasse Paul-Henri 523-2413  
517 Ferland Roch 524-5851  
518 Parach René @ 524-9204  
520 Deschênes Henri 529-3055  
521 Hébert Paul @ 523-9763  
523 Gagnon Angèle  
524 Morin Rita Mme  
Roy Roland @ 529-2709  
527 Bédard Yolande 522-2904  
529 Bernard Paul-Henri @ 524-7741  
532 Soucy Fernand 524-0829  
536 Dugal Adrien 525-5698  
540 Dugal Raymond 523-8177  
542 McCauley James 522-7404  
544 Roberge Lucien 523-8938  
548 Paquet Magella 523-0174

552 Brousseau Gaston 525-5435  
553 Barbeau Claude 524-6884  
Lachance Edmond 522-6022  
556 Viandex Enr viande gros 522-5987  
559 Fitzback Gérard 529-2281  
Labrecque Raymond 523-4479  
561 St-Michel Lorenzo 524-5516  
562 Doré Jean M portes et chassis vend  
523-0837  
563 Gobeil Adrienne Mme 522-6761  
Bélanger Jean-Paul 523-6364  
564 Doré Jean-Marc 523-0837  
566 Doré Joseph-Ulric @ 523-0837  
568 Guillemette Louis 525-7320  
569 Plante Lorenzo @ 524-6823  
Lachance Napoléon 524-8684  
571 Beaulac Paul 525-6854  
572 Gamache Paul E @ 524-9946  
573 Beaulac & Frères Enrg école d'équita-  
tion 525-6854  
Beaulac Florence Mme 522-7563  
574 Moisan Paul-Eugène 524-1067  
575 Beaumont David  
579 Lachance Roméo 524-6266  
580 Moreau Roland 523-8893  
582 Langlais Paul E @ 529-2443  
L'Heureux André 529-7034  
583 Drolet Jeanne 524-5958  
Laverdière Anastasie Mme 524-5659  
584 Boivin René 529-2763  
Lortie Jean-Guy 529-2362  
586 Gagnon Clément 523-0231  
587 Savard Romain 525-9125  
588 APPARTEMENTS  
1 Bourgeois Henri 524-6281  
2 Byrne Ronald  
3 Rochette Emile 522-8389  
4 Normandeau Hector 523-9657  
5 Robitaille Roland 522-3463  
SUITE DE LA RUE  
589 Tardif Joseph 529-1627  
590 Métivier Paul M @ 524-9187  
591 Hudon Juliette 524-3342  
592 Giroux Irène Mme 529-4805  
593 Roy François-Xavier  
594 Deschênes Raphaël 524-5590  
595 Tremblay Aïsoe @ 525-5479

**POULIOT & POLIQUIN INC.**  
Négociants en Gros, Pour Engrais Chimiques  
Graines à Gazon, Etc.  
90 Boul. des Capucins  
Québec 3  
Tél. 524-5209

**Compagnie Hubert Moisan**  
... DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES ...  
SALONS FUNÉRAIRES  
253 EST ST-JOSEPH  
1187 - 1<sup>ère</sup> AVENUE  
35 EST GRANDE-ALLÉE  
TÉL. 524-2473  
TEL. 525-8720  
TEL. 523-6962



**BEAUPRE AUTOMOBILES**

... Vendeur Autorisé ...

CHRYSLER — VALIANT — IMPERIAL — DODGE — CAMIONS DODGE  
Tél. 822-0480

6964 Boul Ste-Anne

Vendeur Autorisé  
**CHRYSLER CANADA**  
L'Ange-Gardien



# FLEURS

1183 rue St-Jean

Tél. 522-6868



# J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 692-0320

111 Côte de la Montagne



## Dollard - Suite

- 596 Robitaille Xavier épïc 524-0063  
597 Giguère Robert 524-9172  
Bégin Jean-Paul 522-1940  
Allard Jean-Paul 524-5758  
599 Allard Jean-Pierre © 524-5798  
INTERSECTION ST-SAUVEUR  
602 Lachance Antoine 529-7127  
603 Côté Paul-Emile © 524-5550  
Côté Maurice Tune-Up Enr garage  
525-9884  
604 Lachance André 523-8300  
605 Simard J Armand 523-3535  
608 Julien Roger  
610 Gagnon Paul-Eugène 524-8258  
611 Bureau Jean-Baptiste 523-5281  
612 Lachance Arthur 522-2146  
613 Tremblay Honoré © 525-6764  
613a Dumont Louis 524-6114  
613b Dumont Paul  
614 Portelance Albert 522-8747  
616 Bergeron Herménégilde 524-2335  
617 Bédard Rosaire 529-1210  
618 Dorval Rosaire © 525-9255  
619 Lachance Armand © 523-2575  
620 Lemieux Joseph 529-4757  
621 McRae Jean Hébert  
622 Vacant  
623 Savard Laurent  
624 Harvey Jean  
625 Pagé Joseph © 523-3682  
626 Vacant  
627 Bégin Robert  
628 Roy Robert 522-3028  
629 Valierand Arthur 523-6375  
630 Allaire Onidas 522-1411  
Road Rosanna ©  
631 Bégin Emile © 529-3048  
632 Olivier Maurice 525-7444  
634 Latulippe André 529-2435  
636 Latulippe Emilien © 529-2435  
637 Galipeau Maurice  
638 Côté Ferdinand © 525-7409  
Forgues André 529-7537  
639 Duplain Paul-Eugène © 523-1473  
639a Vacant  
642 Tremblay David 523-2187  
Bédard Jean-Yves 524-8172  
Labbé Arsène 525-9671  
644 Cie Jacques Cartier Inc balais mfr  
525-6358  
646 Labrecque Jean-Paul 524-5633

## DOLLARD (SR) - De 3 Jacques Cartier ouest à 40 Route de l'Eglise

- 1 Daigle Alfred © 839-9505  
1a Gallichand Louis-Marie 839-9875  
2 Cantin Lucien épïc © 839-8092  
3 Daigle Yvon barbier 839-8910  
DEBUT CHAMPLAIN  
4 Vermette Elie © 839-8414  
6 Carrier Henri 839-9000  
8 Lemelin Charles © 839-9966  
10 Turgeon Jean 839-9024  
INTERSECTION ST-ROBERT  
DEBUT PAQUET  
11 Boucher Osmond © 839-8422  
12 Boucher Wilfrid © 839-8307  
13 Grégoire René 839-9252  
14 Hébert Donat © 839-8157  
15 Côté Marie-Louise Mme 839-9390  
16 Robitaille Alfred © 839-9950  
19 Genest Marie © 839-8162  
19a Cantin Claude  
19b Côté Jacques 839-7260  
21 Brisson Jean-Marie © 839-8560  
INTERSECTION LEMELIN  
22 Cadoret J Wilfrid © 839-9728  
23 Blais Emilien © 839-9288  
24 Morin J Arthur © 839-9750  
25 Bourget Paul-Emile © 839-9157  
26 Garant Rose-Délina Mme © 839-8767  
28 Cantin Thuribe © 839-8735  
28a Gauvin Jean-Guy 839-8750  
30 Hains Albert restr © 839-9018  
31 Notre-Dame d'Etchemin Ecole 839-8475  
St-Romuald Commission Scolaire (Bureau)  
839-9912

## DOMBOURG (SF) - De 1165 de Liège Av est à 1134 Lombard Av

- 3224 Laplante Marcel © 653-0605

- 3225 Simard Jean © 653-7622  
3228 Mehran Ali © 653-4365  
3229 Dumas Richard © 653-5081  
3232 Gosselin Léon © 653-1490  
3233 Demers Raymond © 653-7732  
3236 Fairweather Charles © 653-7004  
3240 Teasdale Joseph © 653-5848  
FIN DES GALAIS  
3244 Drouin Hugues © 653-0984  
3248 Morency J Louis M © 653-5789

## DOMINION TEXTILE (M) - De St-Grégoire Av sud sans issue

- 47 Plourde Erroll 661-2477  
48 Vachon Léonce 663-3002  
SN Dominion Textile Co Ltd 663-3511

## DONNACONA - De 36 Des Jardins ouest à 1 du Parloir

- 2 Marston Guy Rév 522-7752  
6 Drouin Paul-Emile 523-1668  
10 Caron Roger 523-3235  
18 Des Ursulines Monastère 522-1188

## DORCHESTER N - Du Pont Lavigueur nord

- 1050 Vacant  
1060 Du-Ro Vitres Auto Glass Enr 524-6794  
1064 Gagnon Robert  
1070 Club des Lynx Inc  
1074 Bariselle Gérard © 524-5342  
1076 Rochette Charles-Auguste  
1080 Vacant  
1082 Asselin Stanislas © 522-6351  
1084 Vacant  
1086 Gignac Paul H 524-7211  
1088 Gignac Yvan 524-4840  
1090 Racine Alma Mme 529-8274  
1100 Simard Charles 523-7484  
1110 Beaumont Elzéar 524-7558  
1120 Vacant  
1130 Janvier Joseph 529-2063  
1140 Thiboutot Gérard  
1150 Boutin Joséphine Mme  
1160 Derose Jérémie  
1180 Després Emmanuel 529-0750  
1180 Harvey Ghislain 529-4214  
1190 Master Refrigeration Supplies Ltd  
524-3557  
DEBUT BIBEAU

- 1200 Vacant  
1210 Gendron Robert  
1220 Baribeau Joseph 525-7035  
1230 Harvey Noella © 529-0493  
1240 Métivier Godfroy © 523-1538  
1260 Bouffard Henri 524-2589  
1270 Michaud Gérard 523-2164  
1290 Du Coin Restaurant 522-3001  
INTERSECTION JULIEN

## 1300 Saillant Léonard épïc & boucher

- 529-5438  
1304 Saillant Léonard 529-5438  
1310 Vacant  
1314 Vacant  
1320 Michaud Roger  
1324 Desroses Lauréat 524-5393  
1336 Leclerc Maurice 523-4874  
INTERSECTION PAPINEAU  
1340 Levesque Albert Enr épïc et boucher  
523-9483  
1344 Levesque Adrienne Mme © 529-4623  
Levesque Jacques  
1344½ Chez Lison Restaurant  
1346 Daigle Albert 529-5289  
1348 Absent

## INTERSECTION DANIEL Construction Equipment Co Ltd

- 529-9305  
1365 Hudon Automobiles Enr 525-4769  
1370 Quebec Sporting Good Ltée (Sc)  
525-7790  
1375 Cantin Henry A Inc coussinets à billes  
mfr 524-4628  
1380 Lavigne Hector & Fils Inc agt mfr  
525-8175  
1385 Turmel Auto Inc 529-5319  
1390 R B Construction Inc 524-7063  
1592 Dulac Inc patates frites mfr 524-2755  
1596 Bu-Ro Inc bureaux accessoires et  
équipement 522-6505  
1600 Beaulieu & Filon Ltée automobiles  
réparation 522-2256

- 1620 Roussin Adrien © 523-1645  
1680 Laurentide Metal Inc fer et acier  
forgés 523-4387  
FIN DE L'ESPINAY  
1700 Vacant

## DORCHESTER S - De du Pont Lavigueur sud à 298 St-Vallier E

- 10 Scaffold Fast (1961) Ltd entrep matériel  
& équipement 522-2778  
20 National Sign Co Ltd 525-5189  
25 Laurentide Automobiles Inc 525-8181  
30 Bédard Girard Ltd entrep électn  
529-8171  
DEBUT DE LA RIVE

- 34 Lahoud Jos Automobiles Ltée 529-9051  
36 Rodrigue & Frère Ornamental Ltée  
fer et acier forgés 529-1389

- 40 Hudon & Orsali (Qué) Ltée épïc gros  
525-5048  
44 Myriad Détergents Inc 529-8996  
45 Dynamic Industries Inc acier mfr  
524-5221  
DEBUT LEE

- 51 Vacant  
52 Province de Québec - Ministère du  
Procureur Général (entrepot de pa-  
peterie) 693-4118

- 54 Province de Québec Sureté Provincia-  
le (entrepot) 529-9611  
INTERSECTION LEE

- 55 Fiset J O Inc meuble vend 525-5615  
59 Texaco Station de Service 525-8474  
60 Boiteau Inc électriques appareils et  
accessoires mfrs 522-2701  
Lido Biscuit Cie Ltée pâtisseries  
525-6483

- Thibault Transport Inc 524-1670  
Province de Québec Ministère Chasse  
et Pêche Touriste 693-2273

- 61 Québec Cité - Incinérateur 522-3186  
64 Québec Metal Pressing Inc métaux en  
feuilles fabricants de produits  
523-5639

- 65 Québec Cité - Pesée Publique  
70 Sylvain Edmond Ltée viande gros  
529-0681

- 75 Tuyaux Vibrés Inc béton produits mfr  
525-4671

- 80 Marbre & Terrazzo Préfini de Québec  
Ltée 524-7381  
Ahern Safe Co Ltd coffres forts vend  
529-5117

- Les Entreprises Desco Vitro Glaze  
Inc vitres fenestres et vitrage  
vend 524-3757  
Frontenac Floor & Wall Tile tuile non  
ceramique 529-2326

- Tremblay Gilles & Fils Ltée entrep  
pltr 529-4424

- 85 Québec-Cité - Aqueduc 523-2808  
89 Paquet Cie Inc (Service de Livraison)  
524-5121

- 90 Côté Valère (1965) Enr béton produits  
mfr 525-4745

- 95 Delisle Magella 522-2330  
99 Lavoie Henri 525-5430  
100 Rousseau Ebeniste Inc 524-4366  
101 Paquet Cie Inc entreposage marchandises  
524-5121

- 110 Green A P Fire Brick Co Ltd briques  
mfrs 524-2746  
Giroux Alfred & Fils Inc briques mfr  
523-1560

- 120 Bourassa Maurice agt mfrs 527-1387  
124 Latulippe Michel Enr bouilloires mfrs  
523-3761

- 130 Sabre Saw Chain (1963) Ltd scies mé-  
caniques vend 525-7744

- DEBUT DE LA CROIX ROUGE  
INTERSECTION PONT DROUIN

- 140-142 Dorchester Radio TV Enrg radios  
et télévisions vente et service  
523-7089

- 150 Vulcanisation Daigle Inc pneus vente  
et réparation 529-8471

- 155 Gouvernement du Canada - Service  
National de Placement 524-4651  
DEBUT GIGNAC

- 190 La Mutuelle S S Q assece compagnie  
529-3701

# LES AGENCES DE COLLECTION LAFORGE

Confiez-nous la Perception de Vos Comptes

C.P. 3282, St-Roch, Québec

Tél. 663-6849

# J. T. GENDRON INC.

COURTIERS EN OBLIGATIONS — AGENTS DE CHANGE

Membre de la Bourse de Montréal — Membre de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières

500 Est Grande Allée, Suite 109

Tél. 529-2965

## Dorchester S - Suite

- 192 Editions Françaises Inc libraire  
525-7161  
Société Canadienne du Cancer organi-  
sation médicale 522-1416
- 195 Rothmans of Pall Mall Canada Ltd  
(entrée secondaire)  
DEBUT SMITH
- 200 Canadian Tire Associate Store (Sc)  
automobiles accessoires et pièces  
529-6181
- 205 Chabot Irma Mme @ 523-9655
- 215 Goulet J Victor @ 523-4060  
Labrecque Milla 523-0922  
Michaud E
- 217 Racine Albert 523-4491  
DEBUT DE VARENNES
- 221 Deschenes Roland 525-5915
- 223 Coulombe E T & Cie Ltée tailleur  
529-9404  
INTERSECTION LALEMANT
- 225 Chez Paule Restaurant 524-0221
- 227-235 Thibault Pierre (Canada) Ltée (Sc)  
incendie appareils et équipement  
529-2559
- 230 Province de Québec - Service de l'Im-  
port sur Corporation et Revenu  
693-2121  
Buffet Casse-Croute restr 693-2121
- 231 Gavillet Victor  
Henry Germaine Mme @ 529-4886
- 245 Lahoud Jos Automobiles Ltée automo-  
biles vente chars usagés 529-9321  
INTERSECTION PRINCE EDOUARD
- 250 Vallée Lauréat épïc 523-3015
- 251 Dorchester Tavernne 525-0014
- 254 Paradis Thérèse @ 525-9722
- 255 Province de Québec Departements Agri-  
culture et Colonisation (Bureau des  
ingénieurs) 693-2390  
L & D Centre des Comptes Commer-  
ciaux & Medicaux Ltée collection
- 258 Rhéaume Roland 529-1173  
Guimont Roger médecin 523-6358
- 260 Landry Paul 524-3089
- 261 Lavoie Rose Mme  
Létourneau Charles 522-5966  
Paradis Radio Service Enr radios  
vente et serv 525-5787
- 262 Lyonnais Ernestine
- 264 Cassidy Maurice
- 265 Tremblay Aluminium Ltée aluminium  
articles mfrs 529-5376
- 267 Lamontagne Charles Salon barbier  
522-0400
- 268 Saillant Jean-Charles station de  
service 529-5046
- 273 Pichette A Enrg tabac gros 523-0805
- 275 Pichette Anatole épïc 523-0805  
INTERSECTION DES COMMISSAI-  
RES E
- 278 Lafrance Guy
- 279 Bédard Maurice Station de Service BP  
525-6430
- 280 Richer Jean Claude 524-3335
- 282 APPARTEMENTS
- 1 Sirois J Claude
- 2 Vacant
- 3 Vacant
- 4 Vacant
- 5 Chouinard Françoise
- 6 Rancourt Maurice  
SUITE DE LA RUE
- 286 Fortier Paul-Emile médecin 523-0880
- 290 Pouliot Stanislas 529-7923  
Jobin Odoric 523-2050
- 296 Falardeau Eugène Ltée entrep cou-  
vreur 525-9677  
INTERSECTION DE LA REINE
- 301 Kebec Bar B Q Rotisserie Inc restr  
529-0517
- 305 APPARTEMENTS
- 1 Belzile Denise
- 2-3 Vacant
- 4 Laberge Jeannine
- 5 Pagé Guy
- 6 Létourneau Gilbert
- 7 Labrecque Albert
- 8 Demers Agnès  
SUITE DE LA RUE
- 308 Bernier Léo 523-6193

## 309 APPARTEMENTS

- 1 Langlois Arthur 525-6584
- 2 Duquet A
- 3 Larrivée Roger 524-6554  
SUITE DE LA RUE
- 310 Bouchard Louis Mme 524-9793
- 311 Beaudoin Cordonnerie chaussures ré-  
paration 524-0492
- 312 M G Electric Enrg électriques acces-  
soires vente et serv 524-5756
- 318 Martin Robert 524-7927
- 320 APPARTEMENTS
- 1 Noel René
- 2 Craighton Malcolm
- 3 Patry Valère
- 4 Bel-Air Maurice Mme  
SUITE DE LA RUE
- 324 APPARTEMENTS
- 1 Vacant 2
- 2 Grenier Napoléon
- 3 Vacant
- 4 Vacant
- 5 Matte Georges 524-4834
- 6 Vacant
- 7 Lachance Christine  
SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION DE LA SALLE
- 326 Roby Henry boucher 525-9527
- 330 Royer Corinne Mme @ 523-0153
- 331 Dorchester Teinturerie Inc 524-2484
- 332 Fontaine Jos barbier
- 335 Dorchester Teinturerie Inc (entrée  
secondaire)
- 340 Couture Philémon-Joseph cuir articles  
522-1607
- 344 Doré Yvonne Mme 524-9363  
Beaudet Alphonse 523-1504
- 345 Dorchester Teinturerie (Bureau)  
INTERSECTION DU ROI
- 348 Campanella G Enr épïc 522-3411
- 350 Hamel Philippe barbier 523-2903  
Cinéma Hamel Films Enrg 523-2903
- 354 APPARTEMENTS
- 4 Hamel Philippe @ 523-2903
- 5 Bertrand Amanda Mme
- 6 Dutil Thérèse Mme 524-4824
- 7 Hébert Adrien 522-1406  
SUITE DE LA RUE
- 355 Charlesbourg Autobus Ltée 522-8181  
La Feuille d'Erable Enr restr  
524-0512
- 356 Seto's Restaurant 523-2826
- 360 Votre Tailleur Enrg 522-1043
- 364 Julien Raymond 522-1043
- 365 Belvédère Finance Corporation finance  
compagnie 529-9555  
Saguenay Finance Ltée 529-9555
- 370 Tremblay André 524-6764
- 372 Tremblay André cigares et tabac  
524-6764
- 373 Lebel Restaurant 522-0561  
INTERSECTION ST-FRANCOIS E
- 375 Household Finance Corporation of  
Canada finance compagnie 529-0021
- 380 Cloutier Jos Enrg taverne 522-0327
- 384 Turcotte & Fils Enr photog 522-1877
- 385 Lapointe Fourrures Inc fourrure  
marchand 525-4563
- 386 Pelletier J A 523-0387
- 390 Gouvernement du Canada - Service  
d'Inspection de la Radio 522-3066
- 395 Simard Jos & Frères Inc (porte secon-  
daire)  
INTERSECTION ST-JOSEPH E
- 409 Champoux Fernand (entrée secondaire)
- 410 Tremblay Marie-Louise Mme  
523-4732
- 411 Seaboard Finance Co of Canada Ltd  
finance compagnie 529-8451
- 415 Le Coin du Cadeau Enr magasin de  
cadeau 524-4302  
INTERSECTION NOTRE DAME DES  
ANGES
- 420 Québec Cité Service des Incendies  
Poste No 3 522-3901
- 430 Harvey Armand 523-1143
- 436 Tremblay Antonio 522-4318
- 440 Bowen Marie-Ange Mme 525-6701
- 442 Prévost Georges 529-3507
- 448 Manoir Charest Enr hotel 522-0244  
INTERSECTION CHAREST E BLVD

## 450 Dominion Corset Co Ltd sous- vetements mfrs 529-8881

- 455 APPARTEMENTS
- 1 Rhéaume Marie-Laure Mme 525-6230
- 2 Lanouette Jeanne
- 3 Létourneau Gracia 524-3107
- 4 Rhéaume Réjean 523-1494  
SUITE DE LA RUE
- 465 Continental Salon coiffure 524-5783
- 471-473 Champoux Automobiles Inc automo-  
biles agence et vente 529-4531  
INTERSECTION STE-HELENE
- 480 Martineau Gérald bureaux accessoires  
et équipement 525-5156
- 485 Royale Tavernne Enrg 522-4810
- 489 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Gagnon Louis-Philippe
- 3 Royer Yvonne 524-6610
- 4 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 490 Vacant
- 493 Pilot Steel & Tool Co Ltd agts mfrs  
522-8480
- 495 Latulippe Henri barbier
- 496 Bélanger Charles Henri 523-0488  
INTERSECTION FLEURIE
- 510 Vacant
- 512 Vacant
- 516 Vacant
- 535 Hygiène Products Ltd toilettes articles  
et accessoires 529-9419
- 555 Chalifour Jean & Fils Enr asse cour-  
tier 529-2181  
Jobin R & Frères marchandises sèches  
gros 523-4587

## DORION (CO) - De 2320 des Chûtes Blvd sud à 2309 Ter Cadieux

- 29 Tremblay Armand 661-3000
- 31 Chevrette Albert 661-3285
- 33 Gaumont Lucien 663-0637
- 35 Giroux Paul-Emile 661-6216
- 36 Dulac Charles 661-4250
- 37 Théberge Irénée @ 663-4047
- 38 Giroux Gérard @ 663-3777
- 39 Lapointe Jean B 661-1152
- 40 Lafrance Jacques
- 41 Caron Emmanuel 663-7929
- 42 Rivard Paul E @ 663-4927
- 43 Couture Roger 663-6414
- 44 Fortier Judes 663-7177
- 45 Ferland Lucien @ 663-6141
- 46 Bouchard Armand @ 663-4867
- 47 Jeffrey Robert 661-6418
- 48 Santerre Jacques 661-6819
- 49 Lafrance Robert @ 661-6317
- 50 Vacant
- 51 Brochu Armand
- 53 Levesque Paul-Emile @ 663-4657
- 54 Grenier Joseph @ 663-9118
- 55 Cabana J H C @ 663-9363
- 56 Bélanger Georges H 663-9659
- 57 Vachon Charles @ 663-0358  
INTERSECTION BOULET
- 58 Bélanger Joseph E @ 661-3933
- 59 Marceau Jacques @ 661-1380
- 60 Valcourt Marc-André @ 661-6662
- 64 Dufour Henri @ 661-4631

## DORVAL (L) - De 120 St-Georges sud

- 1 Guay Philippe 837-0441
- 2 Guay Gilles
- 3 Carrier Wilfrid 837-0556
- 4 Shaienks Jean-Marie 837-1270
- 5 Turgeon Azilda Mme @ 837-5170
- 6 Genest Jean-Marie 837-5356
- 7 Racine Omer 837-8626
- 9 Vacant
- 10 Guay François Enrg bois marchand  
837-8846
- 11 Mercier Roland @ 837-5311
- 12 Guay François @ 837-9272
- 13 Guay Jeanne Mme 837-4970
- 13a Couture Irénée @ 837-4650
- 15 Blanchet Georges @ 837-2820
- 17 Roy Charles
- 17a Carrier Maurice 837-7543
- 19 Galparsoro Joseph 837-8710
- 21 Blais Maurice @ 837-9620
- 25 Bosse Sylvio 837-8369
- 27 Proulx Gérard @ 837-1960

49 rue Marie de l'Incarnation, Québec

**TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.**

Matériaux de Construction

Tél. 681-6221



**J. R. BERUBE, ENR.**

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

310 Est St-Vallier

TELS. 523-1749 - 523-4304

RES. 623-1385

4500 BLVD HENRI BOURASSA  
CHARLESBOURG



TEL.

**626-4513**

BOIS — MATERIAUX — QUINCAILLERIE — PEINTURE

# A. BLONDEAU & FILS LTEE

Représentants Exclusifs des Ressorts: "McROBERT SPRING SERVICE LIMITED"

Vente, Réparation et Posage de Ressorts d'Autos et Camions

500 - 1ère Avenue, coin 5ème Rue, Québec — Tél. 529-4908



## Dorval (L) - Suite

- 29 Jenkins Noel @ 837-4188  
30 Vacant  
32 Dallaire Elisée @ 837-5403  
33 Bernier Lucien @ 837-1870  
34 Rodrigue Thérèse Mme @ 837-7611  
35 Coté Marc @ 837-4409  
35a Emond Désiré 837-9476  
36 Dorval Maurice @ 837-6296  
36a Vézina Thérèse 837-3456  
37 Landry Marie Mme @ 837-7410  
39 Roy André @ 837-7895  
40 Dorval Roger @ 837-1370  
43 Deschenes Maurice @ 837-9129  
44 Larocque Gilles @ 837-7350  
Larocque Alfred  
45 Dumont Réal @ 837-0523  
46 Lessard Emery @ 837-5571  
49 Lainé Louis-Philippe @ 837-7660  
50 Martin Antonio @ 837-5901  
51 Bouchard Marcel 837-8433  
52 Lacombe Léonard @ 837-4079  
53 Bourgault Jean-Claude 837-2234  
54 Thibault M Louis @ 837-6448  
55 Veilleux Gaston @ 837-4425  
59 Bastida Joachim @ 837-7579  
61 Beaulé Marcel @ 837-1861  
62 Turgeon Paul @ 837-4258  
63 Guay Roger 837-2524  
64 Guay Jean -Paul @ 837-8313  
65 Bolduc Benoit @ 837-4371  
66 De La Fontaine André @ 837-6312  
67 Fortin Arthur @ 837-9780  
68 Lacroix Gaston  
69 Cloutier 837-8098  
70 Labrie Hélène Mme @ 837-5989  
72 Brochu Jacques @ 837-4057  
73 White Joseph @ 837-4386  
74 Carrier Yvonne Mme @ 837-5480  
75 Bolduc Florian A 837-9988  
76 Drapeau Robert @ 837-7906  
77 Rémillard Armand @ 837-6107  
78 Cliche Yves @ 837-7030  
79 Rémillard Roland @ 837-6397  
80 Chouinard Gaston @ 837-9472  
81 Rémillard Eudore @ 837-9145  
84 Gingras Fernand @ 837-3760  
86 Bouchard Roland @ 837-8464  
87 Pandolfo Ferdinand @ 837-9788  
88 Lemieux Julien @ 837-1593  
89 Boutin Paul-Henri @ 837-1085  
91 Dion Luc @ 837-6777  
93 Emond Gilles @ 837-8271  
99 Lemieux André @ 837-8232

## INTERSECTION CAPITAIN BERNIER

- 101 Roberge Raymond @ 837-2605  
103 Vachon Marcel @ 837-2426  
103a Guay Claude 837-0889  
103b Lajoie Maurice 837-3542  
105 Nadeau Raymond @ 837-3516

262

## DORVAL (LA) - De 20 Geo D Davie est à 31 Bourassa

- 1 Rioux Raymond 837-6321  
1a Fortin Lionel 837-0832  
3 National Hotel 837-7833  
Grenier Emile @ 837-9100  
4 Leblond Jean-Paul @ 837-8082  
6 Sirois Rose-Anna Mme 837-0311  
7 Nolet Alice @  
FIN PHILIPPE BEAUBIEN  
8 Morin Maurice 837-6128  
8a Létourneau Louis  
10 Vézina Réal 837-4263  
11 Blais Richard @ 837-1119  
12 Vézina Roger 837-1301

162

## DOSQUET AV (SF) - De 2643 Chem des Quatre Bourgeois sud

- 916 Paradis Lucien @ 653-9188  
Paradis & Paradis Enrg pipes et articles de fumeurs 653-9188  
919 Violette Réal @ 653-9019  
920 Moreau Michel @ 653-0509  
929 Therrien Philippe A @ 653-0495  
930 Poitras Paul-Emile @ 653-9739  
933 Olivier Rosaire @ 653-0236  
934 Provencher Gérard E @ 653-0649  
937 Veilleux René @ 653-3085  
938 Myles Donald @ 653-0264  
941 Gosselin Léonard @ 653-0589

- 942 Noel Robert @ 653-9054  
945 Lemieux François X @ 653-0925  
949 Aubin Fred G @ 653-9648  
950 Desjardins Pierre @ 656-6397  
953 Laforest Fernand @ 653-5162  
954 Lépine Alfred @ 653-8694  
957 Gagnon J Rolland @ 653-0540  
958 Leclerc Louis-Philippe @ 653-9527

165

## DOUAI (SF) - De 1128 Fontainebleau ouest à 1115 Charleroi Av

- 3150 Désy Germain @ 653-8026  
3153 Levesque R Jules @ 653-4127  
3154 Jobidon Laurent @ 653-5023  
3157 Paré Jean-Pierre @ 653-2580  
3158 Lemelin Marjolaine Mme @ 653-7668  
3161 Beauchamp Pierre @ 653-8514  
3162 Van Humbeck Frank  
3165 Comtois Paul Eug @ 656-6527  
3166 Drapeau Julien @ 653-0387  
3169 Rémillard Raymond @ 653-1532  
3170 Vézina Roland @ 653-9969  
3173 Laliberté Jacques @ 653-7439  
3174 Morin Jean-Guy @ 653-9401

281

## DOUCET AV (C) - De 7380 Verchères Av nord à 615 80ème O

- 6920 Belanger  
6980 Savard Lucien @ 626-1995  
7020 Gagnon Gérard @ 626-2636  
7025 Veilleux Richard @ 626-0198  
7040 Maheux Marcel @ 623-5852  
7060 Decoration Marie-Claude décorateur ensemblier 623-4865  
Boillard Louis-Marie 623-4865  
7080 Quirion Madeleine Mme 626-1313  
7115 Nolin François @ 626-4828  
7120 Cazeau Arthur 623-9343  
7125 Nolin Maurice @ 626-4545  
7150 Demontigny Pierre @ 626-0401  
7155 Pormier Paul @ 626-6256  
7165 Vacant  
7175 Roy Adolphe @ 623-5856  
7220 Lafrance Lucien entrep pitr @ 623-0723  
7225 Légaré Benoit @ 623-3860  
7230 Plante Raymond @ 623-7628  
7235 Lepage Ludger @ 626-4731  
7240 Desharnais Fernand @ 626-0726  
7245 Blouin Lorenzo @ 626-0713  
7255 Absent  
7260 Morissette Henri-Paul @ 623-0753  
7295 Boulanger Paul A @ 626-2503  
7300 Desharnais Paul @ 623-0391  
7325 Landry Normand @ 623-2696  
7330 Carrier Charles 626-0804  
7335 Pelletier Lucien @ 626-1436  
7365 Dion Jules @  
7385 Fiset Louis @ 626-1800  
7395 Denis Emile @ 623-1728  
7415 Tanguay Henri @ 626-0868  
7450 Maguire Lawrence @ 623-1038  
7455 Fafard Armand @ 623-0775  
7485 Martineau Georges 623-0461  
7490 Robitaille Jean-Yves @ 623-4796  
7500 Filion Léopold @ 623-0573  
DEBUT GERMAIN AV  
7520 Rouleau Gaston @ 626-2208  
7525 Blouin Raymond @ 623-0506  
7535 Laflamme Paul E 623-0906  
7540 Barrette Marcel @ 623-5821  
7545 Brochu Robert @ 623-0500  
7555 Tremblay Marcel @ 623-3785  
7560 Gagnon André @ 623-9052  
7580 Fleury Maurice @ 623-0870  
7610 Ruelland Albert @ 626-3790  
7620 Aubut Gérard @ 626-0628  
7625 Gagnon Gérard @ 626-2494  
7627 Delisle Alex @ 626-0037  
7635 Vacant  
INTERSECTION 76ÈME O  
7640 Poulin Adélar M me @ 626-4302  
7645 Lemoine Majella @ 626-5178  
7647 Renaud André 626-1985  
7650 Harvey Nazaire @ 623-2312  
7660 Croteau Paul @ 623-7500  
7685 Létourneau Fernand @ 623-7937  
7687 Sanfaçon Simon 623-9783  
7720 Falardeau Jean-Paul @ 623-5104  
7725 Langevin Paul @ 623-2851  
7780 Blain Robert @ 623-9288

- 7785 Levesque Gaston agt mfr 623-3985  
7820 Paradis Laurent @ 623-4176  
7825 Paquet Jean-Marie @ 623-7349  
7880 Antil Marcel Enr entrep construc-tion générale  
Antil Marcel @ 626-2771  
7895 Delisle J Henri

## DOYON (B) - De 805 Royale Av nord sans issue

- 1 APPARTEMENTS  
1 Lemieux André 661-9771  
2 Garneau Maurice 661-3558  
3 Marcoux Roger  
4 Morin Martin 661-1002  
5 Gilbert Maurice 661-7239  
6 Fortier Euclide 663-0681  
SUITE DE LA RUE  
1a Brassard Jean 663-9911  
5 APPARTEMENTS  
1 Paradis Albert 663-9612  
2 Langis Léopold 661-4710  
3 Carpentier Almenzor 663-9523  
4 Donaldson Marcel 661-3162  
5 Bouchard Jacques 661-3569  
6 Guillot Camille  
SUITE DE LA RUE  
8 Giroux Simone @ 661-4166  
10 Doyon Elphège @ 661-1166  
11 Vignault Lucien 663-7078  
12 Tanguay Armand 667-2662  
14 Tanguay Adrien 663-7086  
15 Doyon Léonard @ 661-1779  
16 Tanguay Roger 663-7082  
18 Tanguay Camille 663-9330  
20 Tardif Lévis 661-5918  
22 APPARTEMENTS  
1 Martin Geneviève Mme 663-6334  
2 Lapointe Philippe 663-7534  
3 Pouliot Laurence 661-8089  
4 Johnson Albert 661-5378  
5 Lafleur Julienne Mme 663-9828  
6 Kelly Rémi  
SUITE DE LA RUE  
28 Petiteclerc Armand @ 661-7082  
30 Parent Armand entrep électn @ 663-7950  
40 Doyon Antoine @ 663-9448  
42 Moreau Fernand @ 661-6746  
43 Parent Georges E @ 663-9856  
45 Parent Sylvio @ 663-3660  
46 Lambert Edgar @ 661-1559  
49 Verret Paul H @ 661-3619  
52 Bilodeau André @ 661-2194  
54 Parent Raymond @ 663-7737  
55 Doyon Benoit @ 663-6321  
56 Moreau Jean-Paul @ 661-3289  
68 Paradis Guy 661-5901  
70 Langlois André 661-9575  
72 Tessier Eugène @ 661-2631  
76 Lortie Roger @ 663-9148  
78 Collin Clément @ 661-6034  
82 Gilbert Rolland B @ 661-7165  
83 Fillion Gilles @ 661-2617  
85 Fillion Gilles épïc et boucher 663-3664  
INTERSECTION DE LA NATIVITE  
86 Gosselin Jean-Louis @ 661-5113  
88 Turcotte  
90 Dufresne Guy 661-6826  
92 Rousseau Jacques @ 661-3202  
96 Savard Jean-Paul @ 661-2301

14

## DROLET - De 535 St-Patrice sud à 524 St-Cyrille E Blvd

- 910 Willet Hervey 523-8633  
914 Bérubé Marie-Ange Mme  
Demers Ovide 524-2743  
918 Fraser Céline  
920 Giroux Charles @ 524-5652  
924 Coté André 522-7244  
Lyonnais Jean-Marie 524-4566  
925 Pouliot Dominique @ 524-1677  
927 Pouliot D Enr entrep construction générale 524-1677  
928 Bourget Jean-Baptiste  
Noël Bernadette Mme 522-1481  
930 Leclerc Jean-Claude  
Power Thomas 522-2468  
936 Deschenes Maurice M 523-2137  
939 Baribault Emma Mme 524-9142  
940 Plante Joseph @ 523-2960  
Arcand Yvonne Mme 523-2507  
Lacasse Alex 525-5041

# H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIERS ET AVISEURS  
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

71 St-Pierre, Québec 2



## ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

Générale et Terrassement

DEVELOPPEMENTS DOMICILIAIRES

80 St-Jules

Beauport

Tél. 661-4809



522-3381

PERMA VAC

**Drolet - Suite**

- 941 Copeman Hazel Mme 522-8786  
Desbecquets Gabrielle Mme 522-4596  
942 Saillant Inc (entrepot)  
944 APPARTEMENTS  
1 Barbeau Louis-Philippe 523-7493  
2 Coté Cécile  
3 Levesque Robert  
4 Fillion Garfield 522-7303  
5 Roy Eva Mme 524-0889  
6 Blais Mary Mme 523-9528  
7 Boillard Lise 522-8891  
8 Pageau Aurélien 522-3336  
SUITE DE LA RUE  
945 Caron Edouard 522-6311  
Gagné Anne-Marie 523-2790  
Ouellet Gistèle Mme  
948 Lapiere Réal  
949 Drouin Isidore Inc entrep plmb  
522-6367  
Drouin Isidore @ 522-6367

251

**DROUIN AV (G) - De la Voie Ferrée nord à 3098 Chem Royal**

- 1809 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Blouin Gilles 661-7575  
3 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
1813 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Bédard Jean-Claude 663-3325  
4 Parent Jean-Yves 661-7810  
5 Blouin Robert  
6 Genest André 661-6652  
SUITE DE LA RUE  
1819 APPARTEMENTS  
1 Hamel Jean-Guy 661-4119  
2 Richard Jean-Marc  
3 Boivin Guy 663-7666  
4 Gauthier Rosaire  
5 Rochette Antonin 663-7557  
6 Lapointe Réal 661-5176  
SUITE DE LA RUE

**1824 Roy Raymond-Marie @ 661-2548**

- 1825 APPARTEMENTS  
1 Gendreau André 661-1086  
2 Therrien Benoit 661-3677  
3 Michaud Jean-Marc 661-6186  
4 Cyr Régis 661-8703  
5 Corriveau André 661-9951  
6 Fiset Martin 663-4387  
SUITE DE LA RUE  
1830 Saulnier Roger @ 661-7824  
1831 APPARTEMENTS  
1 Petit Gérard  
2 McMartin Gérard 661-8895  
3 D'Amours Maurice 661-6831  
4 Aubé J Arthur 661-8635  
5 Sivret Lucia Mme 661-9860  
6 Dumont Louis-Philippe 661-8128  
SUITE DE LA RUE

- 1840 Richard Armand 661-4380  
1841 Tardif Gérard 661-5840  
1842 Galarneau Armand Jr 661-4091  
1843 Jacques Marcel 663-7912  
1844 Robitaille Maurice 661-4227  
1845 Cazes René fer et acier vend 661-1466  
1846 Pelletier Raymond  
1847 Lafond Claude 661-7311  
1852 Mathieu Guy @ 663-7182  
1853 Drolet Claude @ 661-7383  
1854 Tardif Roland 663-9413  
1855 Rhéaume Arthur 661-7337  
1856 Bernier Réjean  
1857 Audet Denis 661-2341  
1858 Tremblay Guy 663-6055  
1861 Cloutier Jeannot 663-7744  
1862 Bilodeau Gérard entrep plmb @  
663-0495

- 1863 Gagnon Jean-Charles @ 661-1169  
1866 Sanfoga Roland @ 663-4091  
1866a Pomerleau Gerald  
1869 Lachance Emile @ 661-2961  
1870 Croft René @ 661-5369  
1871 Berthelot Raymond 661-7659  
1872 Gagnon Evangéline 661-5751  
1877 Carrier Jacques @ 663-9254  
1881 Allard Alphonse @ 663-6691  
1883 Pouliot Pauline Mme 661-1488  
1888a Goulet Louis-Philippe @ 663-6661

**1888b Clermont Ida Mme 663-6929  
INTERSECTION STE-ANNE BLVD**

- 1889 Vacant  
1904 Descarreaux Emile 661-7479  
1915 APPARTEMENTS  
1 Chabot Ernest @ 663-6712  
2 Tremblay Jean-Marie  
3 Pelletier Raymond 661-1372  
SUITE DE LA RUE  
1916 Cloutier Adélar @ 663-7366  
1925 Francoeur Albertine R Mme @  
663-6372

- 1926 Giasson Paul-Henri @ 663-7698  
1941 Riverin Raoul @ 663-0244  
1942 Michel Philippe @ 663-7112  
1947 Laroche Lucien 661-9602  
1948 Asselin Yvon  
1960 Morin Claude 663-7703  
1961 Gauvin Emile 661-3981  
1966 Potvin Gaston 661-4658  
1967 Cournoyer Marc-André 663-0972  
1973 Larouche Jeanne 663-6678  
1974 Turcotte Reine Aimée @ 663-7221  
1977 Thériault J Emile 663-6184  
1980 Bélanger Paul @ 663-7011  
1981 Naud Alice Mme @ 663-6675  
1984 Dionne Ghislain 661-4129  
1985 Parent J Eudore 663-7727  
1988 Bédard Raymond @ 661-3436  
1992 Dumont Alexina Mme 661-4057  
1998 Drouin Paul-Emile @ 661-4920  
INTERSECTION MGR GAUTHIER  
AV

**DU BOCAGE AV (C) - De 210 94ème O nord**

- 9410 Thibault Joseph @ 623-5352  
9430 Vacant  
9445 Boivin Ulysse @ 623-0420  
9450 Boivin Jean-Baptiste @ 623-0933  
9455 Dubé Louis-Philippe @ 626-2238  
9460 Trudel Paul @ 626-0561  
9470 Paquet Jean-Paul 626-1568  
9475 Huard André @ 623-5813  
9480 Graham Robert @ 623-7714  
9485 Lavoie Georges-Eugène @ 623-1123

283

**DRUCOURT - De 1485 Vitré Av est**

- 1610 Refus  
431

**DUBE (D) - De 258 des Patios Av nord est**

- 261 Patios Du Berger Inc maison appartements 527-5212  
271 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Lavigne André 681-8294  
4 Langlois Léon 681-8919  
5 Vacant

**DU BERGER (D) - Du Sud nord à 2018 Père Lelièvre**

- 13 Thériault Louis P @ 681-2468  
26 Fournier Gistèle Mme  
28 Lecours Jean-Claude 683-8107  
30 Cloutier Marcel @ 527-7929  
34 Cloutier Georges @ 681-9204  
Hayes Gerald 681-8254  
40 Coté Paul-Emile @ 681-4238  
44 Vacant  
61 Duberger Ville Garage Municipal  
Duberger Ville Station de Police  
681-6005  
Duberger Ville Poste de Pompiers  
681-6005  
67 Grégoire Léo @ 681-2773  
69 Dubé Jeanne 681-4472  
71 Leclerc Hervé @ 683-9425  
75 Coté Maurice @ 527-4962  
77 Marcoux Robert 683-8137  
81 Gosselin Gilles 681-7537  
83 Latulippe Gérard 527-4202  
87 Trudel Léo-Paul  
89 Trudel Léopold @ 683-9445  
93 Jobin Antoine @

253

**DUBORD (G) - De 2400 du Vieux Moulin Av est à 2377 Bourg Royal Av**

- 3075 Dupont Léonide @ 663-6932  
3076 Asselin Wilfrid @ 663-6711  
3081 Nicole Sylvio @ 663-6622

- 3091 Taschereau J Eugène @ 663-6612  
3095 Cloutier Clarence 661-5959  
INTERSECTION DEBLOIS AV  
3125 Lapointe Roméo @ 663-6138  
3130 Genest Robert @ 663-7238  
3131 Leclerc Roger 661-2274  
3134 Godin Fernand 663-3074  
INTERSECTION ST-CLEMENT AV  
3145 Vachon Lionel @ 663-6324  
3146 Roy Jules @ 663-6920  
3180 Grenier Jean-Marie @ 663-6226  
Bel-Air Restaurant Enrg 663-6226  
3183 Vachon Gerald @ 663-4335  
3185 Chabot Gérard 661-7428  
INTERSECTION ST-EDOUARD AV  
3193 Bessette Clovis @ 661-4163  
3195 Moreau Viateur 663-0676

**DUBUC (D) - De 1982 Careau nord à Archambault**

- 304 Lessard Claude 683-0857  
309 Matte Marcel @ 681-2262  
313 Charest Camille @ 683-3349  
317 Bédard Jacques @ 681-3296  
DEBUT ARCHAMBAULT  
320 Royer Pierre @ 681-3252  
321 Cyr Edouard @ 527-6464  
325 Laplante Marcel entrep pntr @  
681-5122  
326 Hallé Gérard @ 681-5940  
329 Bernard Jules @ 681-3141  
330 Gagnon Léopold @ 681-6638  
Labonté Lucien 681-6648  
333 Breton Roland @ 527-8921  
334 Mercier Roland @ 681-7961  
337 Dignard Roger @ 681-2818  
340 Verreault Robert @ 681-7578  
341 Beauchamp Claude @ 683-0987  
344 Bourbeau Lucien @ 527-9040  
345 Bullock Alex @ 527-8780  
348 Richard Adrien @ 681-5840  
349 Cloutier Florent @ 681-7130  
351 Cloutier Olivier @ 681-7457  
352 Moore Jacques @ 683-3040  
355 St-Laurent Lorenzo @  
356 Lemieux Roger @ 681-3231  
359 Guay Claude @ 527-3875  
360 Chrétien Jean-Rémi @ 527-4791  
361 Bilodeau Pierre @ 681-7108  
364 Légaré Conrad @  
365 Millette Georges @ 681-9376  
367 Levesque Adrien @ 681-6913  
368 Cyr Roger @ 527-9004  
371 Lepire Joseph @ 527-1895  
373 Nadeau René 681-8078

**DU BUISSON AV (S) - De Ter Stuart sud à 2076 Chem St-Louis**

- 1265 St Stephen's School 527-7800  
1270 Vacant  
1274 Bédard Hector @ 527-7086  
1275 Pennington Evelyne Mme @  
683-9029  
1278 Thibault J Aquilas @ 681-3191  
1281 Moisan Philippe @ 683-0592  
1282 Ross Donald @ 527-9977  
1285 Wright C A @ 681-3348  
1291 Good H Mme 527-7776  
1292 Adamson Kenneth 681-8035  
1296 Delaney Forsythe @ 527-8953  
1301 Delage André @ 527-0619  
1315 Paradis Cyrille @ 527-9732  
1320 Labrie Guy @ 527-6950  
1325 Audet Noel @ 683-7505  
1330 Houle Bruno @ 527-0326  
1334 Gorman Paul 527-3181  
1335 Bélanger Fernand @ 681-1766  
1340 Boisvert Maurice @ 527-4371  
1349 Caron Raynald @ 527-9952  
1350 Jobin Robert @ 527-0721  
Proulx Alphonse @ 524-4144  
1360 Rémillard Léo @ 681-3973  
DEBUT MARILLAC  
1370 Lebel Alphonse @ 681-4824  
1373 Le Tournoux Raoul  
1380 Stewart Bruce @ 527-3855  
1383 Renaud Philippe @ 683-7592  
1390 Gill Joseph @ 527-3503  
1391 Vacant  
1395 Clint Suzie Mme @ 683-0390  
1400 Labelle Guy 683-9220  
1407 Therrien Rodolphe @ 681-5489

**ADELARD LABERGE Ltée**  
PLUMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — REFRIGERATION  
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION  
COUVERTURE, DIVISIONS DE TOILETTES  
260 - 5ème Rue  
Tél. 525-4825

**PARADIS DES BELLES ENR.**  
INSTITUT DESTHETIQUE  
De VOTRE BEAUTE Dépendent VOS SUCCES  
Consultations et Renseignements Gratuits  
200 - 25ième Rue  
Tél. 523-6664

**BIRON AUTOMOBILES LTEE**

Vente — Achat — Echange  
AUTOMOBILES "NEUVES ET USAGÉES"  
Québec

571 Boul Wilfrid Hamel



Tél. 527-2536

# L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec 3, P.Q.

Tél. 529-1319 — Région 418

**IMPRIMEURS LITHOGRAPHES**  
**725 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 4. TÉLÉPHONE.: 522-6427**

**Spécialité: TOITS DE CONVERTIBLES**  
**REMBOURRAGE GENERAL**  
**691 Prince Edouard Tél. 524-1360**

**NATIONAL**  
**Seat Cover**  
**CENTRES INC.**

**Du Buisson Av (S) - Suite**  
 1408 Carotte Laurent @ 527-3929  
 1417 Thibodeau Alcide @ 527-3853  
 1418 Trottier Claude @ 527-9747  
 1421 Thomson George A @ 527-0817  
 1422 Pageau Henri @  
 1428 Roy Napoléon @ 527-1550  
 1435 Dubois J Roger @ 527-8888  
 1445 Gauthier Roland @ 527-3835  
 1446 Turgeon Marcel @ 683-4028  
 1450 Bonenfant Jean-Charles @ 527-8955  
 1451 Doddridge Alma Mme @ 683-7995  
 1455 Lacroix Donat @ 681-4970  
 1458 Desrochers Jean-Paul 527-7669  
 1462 Michaud Raymond @ 683-0456

400

**DUC DE GUISE (V)**

Aucune résidence

292

**DU CENACLE AV (B) - Des Limites de la Ville ouest à 46 Labelle**

800 Coté Emilien @ 661-4695  
 801 Tremblay Jean-Judes @ 661-4821  
**DEBUT YVES PREVOST**  
 802 Bessette J Henri @ 661-8625  
 805 Roy Adrien @ 663-6257  
 806 Beaulieu J Paul @ 663-9279  
**FIN LECOURS**  
 807 Langlois Yvon @ 661-8757  
**DEBUT ALBERT EMILE COTE**  
 810 Tremblay Clément @ 661-4574  
 811 Miville Deschenes Fernand @ 661-8608  
 814 Bégin Jeannette Mme @ 663-0665  
 816 Julien J Louis @ 663-9814  
 950 Benoit Antonio @ 661-8862  
 963 Robert Marc @ 663-3930

270

**DUCHARME AV (VV) - De 307 Wilfrid Hamel Blvd nord**

108 Royer Paul-Henri @ 681-6633  
**FIN GAGNE**

115 Boutin Joseph 527-5306  
 117 Dumoulin Roger 681-0919  
 119 Gatién Gaston 527-2682  
 121 Vallières Cécilia Mme @ 527-9169  
 123 Houle André 681-2866  
 125 Trachy Robert @ 681-2152  
 127 Bouchard Jean-Paul 681-1307  
 133 Gagnon Etienne 681-3010  
 135 Binet Rosario  
 137 Ellefsen Raymond 527-5488  
 139 Lelièvre Gaston @ 527-9993  
 141 Sansfaçon Raymond 681-1493  
 143 Thomassin Jean-Paul @ 681-8623  
 145 Nolin Raymond 681-4653

**DEBUT RATTE**

151 Poirier Denis 527-8735  
 153 Tremblay Lucien 681-8090  
 155 Grenier Gérard

**DEBUT COTNOIR**

165 Alain Elisabeth Mme @ 527-5897  
 167 Métivier Albert 683-7388  
 177 Malouin Jean-Paul 527-6636  
 181 Cloutier Albert @ 683-9916  
 191 Dubé André 527-1839  
 193 Roger Jacques @ 681-5569  
 195 Petit René 681-5726  
 222 Mathieu Maurice Abbé 683-0119

**INTERSECTION CHABOT**

**DEBUT CLOUTIER**  
**FIN CARDINAL**  
**INTERSECTION BEAUCAGE**

910 Canada Dry Limited breuvages  
 681-4248

159

**DU CHATEAU AV (SF) - De 3393 Chem Ste-Foy nord**

688 Allouche Michel @ 656-6243  
 704 En construction  
 708 Coulombe Gilles @ 656-6279  
 712 Graton André @ 656-6849  
 717 Rochon Marie @ 653-1233  
 721 Bilodeau Claude @ 656-6670  
 724 Lefebvre Gérard @ 653-2223  
 728 Laflamme Evariste @ 653-4284  
 736 Samson Michel @ 653-4614  
 752 Bernard Louis @ 653-8293  
 756 Lavoie Roland @  
 760 Chauve Joseph @  
 764 Bessette Rodolphe @ 656-9413  
 768 Pettigrew Jacques  
 772 Laferrière Claude @ 656-0611

**DUCHATTEL (B) - De 943 des Chênes Blvd à 33 Dumoncel**

30 Gagnon Ghislain  
 31 Descoteaux J Laurier @ 663-4725  
 32 Lapointe Julien @ 663-9816  
 33 Bergeron Donat @ 663-9469  
 Bergeron & Dion Ltée entrep construction générale 663-9469

34 Aubin J A @ 663-6277  
 36 Laprise René @ 661-1760  
 36½ Laprise Yvon 663-0320  
 37 Robert Joseph 663-3483  
 38 Dubé Fernand @ 661-7564  
 39 Jones Paul @ 663-6747  
 40 Beriau Antoine @ 663-9685  
 42 Giroux Henri @ 663-9955  
 44 Drouin Gilbert @ 663-4934  
 45 Michaud André @ 663-7978  
 46 Boisvert René @ 663-0292  
 47 Blouin Jean-Marie @  
 48 Vacant  
 49 Gaudette Edouard @ 663-3783

**FIN HORACE**

51 Nolet Cyrille @ 663-9803  
 52 Daigle Lorenzo @ 663-3470  
 53 Roy Marcel 663-0276  
 54 Boivin Louis-Philippe @ 663-9461  
 55 Jolicoeur Fernand @ 663-9371  
 56 Parent Louis J @ 663-9905  
 58 Gagnon René @ 661-1128  
 59 Dupéré Jacques @ 661-2202  
 60 Dufour Roger @ 663-9189  
 61 Therrien Ernest @ 663-3448  
 62 Juneau Gérard @ 663-9719  
 63 Roy Albert E @ 663-6697  
 64 Dion Pierre 661-5343  
 65 Gagnon Denis entrep construction générale @ 661-3224

**FIN DUMONCEL**

66 Foin Albert C @ 663-4050  
 67 Gagnon Arthur 663-9394  
 67½ Boily Richard  
 68 Rousseau Roland @ 663-3083  
 68½ Théberge Jean P 661-2996  
 70 Lafrance Lucien @ 663-3204  
 71 Plante Georges @ 661-1478  
 72 Vacant  
 78 Dumas Guy @ 661-5764  
 Villeneuve Construction Inc 661-5764

290

**DU CHATELET (C) - De Cloutier Blvd nord**

8680 Turcotte Jean-Marie @ 626-2490  
 8720 Ouellet L P @ 623-7844  
 8725 Richard Alexandre @ 623-2971  
 8740 Gagnon Paul @ 626-0513  
 8745 McArdle Dave @ 626-2161  
 8760 Beauchemin Paul @ 626-1406  
 8765 Ruel Louis @ 626-1509  
 8780 Giguère Claude @  
 8785 Masson Raymond @ 626-2931  
 8800 Marcoux Antoine @ 626-0012  
 8820 Rancourt Gédéon @ 626-2688  
 8825 Racine Claude @ 626-1628  
 8835 Chouinard Roger @ 626-0308  
 8840 Drolet Georges @ 626-1246  
 8855 Matte Yves @ 626-2452  
 8860 Prémont Jean-Charles @ 626-2149  
 8875 Giguère Charles Auguste @ 623-3786  
 8880 Lagacé Marc @ 626-0291

293

**DUCHESNAY (B) - De 488 Royale Av nord aux Limites de la Cité**

2 Vacant  
 3 Therrien Roger tailleur @ 663-9506  
 5 Bédard J Claude 661-2358  
 6 Rhéaume Guy @ 661-6277  
 8 Parent Paul E 663-9811  
 10 Labeerge Lydia Mme @ 663-9401  
**INTERSECTION DU PLATEAU**  
 11 Bélanger L Anselme @ 663-0608  
 13 Soucy Pierre 661-6282  
 14 Bédard Léopold @ 663-9057  
 16 APPARTEMENTS  
 1 Fortin Fernand 661-2885  
 2 Langlais Roger 663-4518  
 3 Hébert Gérard 661-6563  
 4 Sansfaçon J Yves 663-4339  
 5 Cloutier André 661-3170  
 6 Emond Norbert

17 Marcoux Robert @ 663-0896  
 21 Dufresne Jean-Pierre fourrure marchand @ 661-1700  
 23 Dufresne Alphonse @ 663-3903  
 24 Bédard J Arthur @ 663-3707  
 25 Tardif Omer 661-1732  
 27 Dufresne André 661-3805

**INTERSECTION JUCHEREAU AV****DUCHESNEAU AV (SF) - De 3196 Chem Ste-Foy sud à 3158 Hochelaga**

822 Rhéaume Roger @ 653-0457  
 825 Bouchereau Madeleine Mme @ 653-5869

**FIN DE CHAVIGNY**

826 Normand Paul @ 653-9893  
 829 Gagnon Paul @  
 830 Leblanc Henri L 656-9195  
 833 Santerre Georges A @ 653-0554  
 834 Lewin Olivier @ 653-0819  
 837 Therrien André @ 653-1903  
 838 Fortin Gérard @ 653-9828  
 841 Pageau Victor @ 653-7003  
 842 Boily Raymond @ 653-0797  
 845 Nolet Roland @ 653-0686  
 846 Racine Gilles @ 653-9520  
 849 Cyr René @ 653-8102  
 850 Gilbert Louis @ 653-2432  
 853 Pesant Claude @ 653-4822  
 854 Martineau Guy @ 653-9532  
 857 Levenheck Henri @ 656-1779  
 858 Tetu Marcel @ 653-9659  
 861 Lemay André @ 653-4168

**FIN LE PREMONT AV**

865 Rastello John @ 653-9514  
 869 Lemieux Raymond @ 653-2206  
 870 Dion Paul @ 653-2602  
 874 Bellemare J Maurice @ 653-9087

**DEBUT DU FOYER**

877 Dubord Guy @ 653-8015  
 881 Geoffrion Y Arthur @ 653-7706  
 882 Hunt T P @ 656-1061  
 886 Boucher René @ 656-1285  
 887 Bolduc Antonio @ 653-0817

**INTERSECTION TRIPOLI**

894 Dinan Francis @ 653-4890  
 895 Lepage Jean-Guy jard paysagiste @ 653-7687

898 Millet Paul @ 653-5635  
 899 Bernier Yves @ 656-6117  
 902 Morency Armand @ 653-8090  
 906 Marois Louis Abbé 653-9575  
 910 Turgeon C A @ 653-2669  
 911 DeLery Roger C @ 653-4100  
 914 Vaillancourt Armand @ 653-4779  
 915 Hackett John @ 653-9904  
 918 Fournier Antonin @ 653-4396  
 919 Michaud Rosaire @ 653-4244  
 922 Paré Maurice @ 653-3145  
 926 Blanchet Lucien @ 653-2346  
 930 Michaud Guy 653-3767  
 934 Audet Jacques @ 656-0216

**INTERSECTION CHEM DES QUATRE BOURGEOIS**

974 En construction  
 974a En construction  
 976 En construction  
 976a Parent Bertrand @ 656-0669  
 980 Levesque Jean-Marie 656-6710  
 980a Vacant  
 982 Vacant  
 982a Tremblay Rosaire 653-9661  
 984 Vacant  
 984a Sabourin Jean-Paul  
 986 Vacant  
 986a Vacant  
 988 Vacant  
 988a Vacant  
 990 Vacant  
 992 Vacant  
 992a Vacant  
 994 Vacant  
 994a Vacant  
 996 Vacant  
 998 Huneault Marcel 656-0950  
 Bélanger Jacques 656-1040  
 1000 Essiambre Arthur 656-0470  
 1002 DeRouin Lorne 653-7013  
 1004 Monfette Jean 656-1391  
 1006 Gaudreau Gilles 656-1635  
 1008 Boucher Nestor 656-0985  
 1010 Vacant

## Auberge des Gouverneurs (Congress Inn)

Salles de Réception — Capacité 350 Personnes

Réceptions - Mariages - Anniversaires — Piano Bar - Restaurant

3030 Boul Sir Wilfrid Laurier

TEL. 653-9231

Rond Point — Pont de Québec



**Un Nom Utile à Retenir — C.d'A.A.**  
**Conditions Faciles de Paiements**  
**604 Est St-François** **Tél. 529-9535**

**Duchesneau Av (SF) - Suite**  
 1012 Yoursef Joseph 656-1461  
 1014 Germain Guy 656-0706  
 1016 Labrie Catherine cout 653-7101  
 1018 Bouvier Guy 656-0969  
 1020 Dufour Denis 653-4518  
 1022 Grenier Robert 656-6438  
 1024 Vacant  
 1026 Plaisance Paul 656-6740  
 1028 Beique René F 653-1018  
 1030 Asselin R  
 1032 Quinn Cyril William 656-1340  
 1034 Giguère André 656-9349  
 1036 Tremblay Marcel  
 1038 Richard Francis G 656-0096  
 1040 Francoeur Maurice 656-0167  
 1042 Bineau Gratien 656-9109  
 1044 Vacant  
 1045 Villeneuve Léopold @ 653-0721  
**DEBUT FRANCE PRIME AV**  
 1048 Doyon Claude @ 653-0915  
 1049 De Pokomandy Alexandre S @ 653-0546  
 1052 Blais J E René @ 653-9906  
 1053 Boulet Pierre @ 653-4249  
 1056 Dubé Eudore @ 653-2283  
 1059 Paquet Raymond @ 656-0974  
 1060 Johnson Carman @ 653-2910  
 1064 Néron Gérard @ 653-4764  
 1068 Guérin Normand @ 653-4678  
 SN Duchesneau Ecole 653-5201

226

**DU CHRIST-ROI (L) - De 189 St-Georges nord à 96 St-Louis**  
 2 Charbonneau Aldéric @ 837-4378  
 2a Caisse Populaire Christ Roi 837-4627  
 4 Paradis Liguori @ 837-6117  
 6 Bouchard Antoine @ 837-4287  
 8 Grondin Florian @ 837-7912  
 10 Lebel Normand @ 837-0686  
 12 Gagné Marie-Rose Mme @  
 14 Bédard Marcel @ 837-4339  
 14a Gosselin Jean-Paul 837-0443  
 14b Patry Ernest 837-9477  
 16 Cadoret Edouard @ 837-1262  
 17 Roy Julienne Mme @ 837-4288  
 18 Fournier A Honorius 837-6036  
 Maranda Corinne Mme @ 837-6036  
 20 Morin Madeleine Mme @ 837-1360  
 21 Chagnon Vincent @ 837-4020  
 22 Gosselin Philippe @ 837-5515  
 22a Langevin Claude  
 23 Vachon Léopold 837-0615  
 24 Carrier Philippe @ 837-1819  
 25 Vachon Philippe @ 837-5171  
 26 Chartré Diane Mme @ 837-1810  
 27 Bégin Omer @ 837-8080  
 Bégin Raymond sculpteur @ 837-8080  
 28 Rodrigue Louis @ 837-5754  
 Samson Antonio  
 29 Carrier Marie Anne Mme @ 837-1507  
 29a Carrier Marcel 837-0571  
 30 Caron Clément @ 837-8748  
 31 Mercier Roger @ 837-8075  
 32 Sawyer Paul-Henri 837-8355  
 34 Carrier Raymond @ 837-7598  
 35 Dominique Roméo @ 837-1437  
 36 Fleury Paul @ 837-7470  
 37 Jolicoeur Marguerite Mme @ 837-1180  
 37a Lemieux J Armand 837-3232  
 38 Bouffard Gérard @ 837-1689  
 39 Gosselin Hidella @ 837-7590  
 39a Gosselin Donia 837-8072  
 40 Jolicoeur Marianne Mme @ 837-7689  
 40a Anctil Gilles 837-9483  
 41 Saulnier Alice Mme @ 837-9689  
 41a Larose Fernand 837-8265  
 43 Bégin Albert @ 837-1190  
 43a Bégin Jean-Claude 837-9742  
 43b Bégin Roger  
 44 Roy Alexandre 837-1736  
 45 Blais Dominique 837-3059  
 46 Hébert Raul @ 837-1188  
 46a Roy Gérard 837-7908  
 47 Bérubé Paul @ 837-5747  
 48 Proulx Gérald @ 837-1197  
 49 Vacant  
 50 Labrie Paul-Emile 837-2238  
 55 Guay Charles-Henri 837-2157

61

**DU COLISEE AV - De 120 Boisclerc nord aux Limites de la Cité**  
 2110 Vacant  
**FIN DES ALLIES BLVD**  
 2150 Ste-Claire d'Assise Ecole 524-6375  
 2320 Morin Pierre 522-4319  
 2325 Rousseau & Frère Inc bateaux constructeurs 529-5711  
**DEBUT DUPUY**  
 2350 Liquid Carbonic Candn Corp Ltd embouteilleurs breuvages carbonatés 529-0484 55  
 2550 APPARTEMENTS  
 1 Vézina Guy 626-1505  
 2 Bérubé Conrad 626-5955  
 3 Clavet Cécile Mme 623-0204  
 4 Simoneau Cécile 623-5984  
 5 Belleau Marcel 626-2121  
 6 Ouellet Claude 626-4283  
**SUITE DE LA RUE**  
**FIN DES EPINETTES**  
 2568 Vacant  
 2570 Paré Jean-Marc 626-0679  
 Rousseau Georges 623-9286  
**DEBUT DES CEDRES BLVD**  
**DEBUT DES ORMES**  
 2670 Boutet Maurice 623-7632  
 2675 Direct Motor Express Ltd transport compagnie 623-5481  
**DEBUT DES BOULEAUX O AV**  
 2755 Rolland J B & Fils Co papeterie gros 623-1535  
 2815 Fiset Roger A agent de réclamation @ 623-7297  
 2875 Vacant  
**INTERSECTION DES PINS O**  
 2900 Boutet Benoit Inc assee courtier 623-9841  
 2980 Corbin Carmen Mme @ 623-2691 57  
**INTERSECTION DES PEUPLIERS O**  
 3025 Mercy Napoléon @ 623-0576  
 Dassié Virginie 626-5766  
 3030 Ferland Napoléon 626-0008  
 3075 Castonguay Florent @ 623-4851  
**INTERSECTION DES FRENES O**  
 3131 Poitras J Sylvio @ 623-7311  
 3132 Marceau Pierre @ 623-7734  
 3179 Marcoux Jean-Guy 626-2799  
 3181 Ferland Roland @ 623-3626  
 3184 Lamontagne André @ 623-7934  
 3185 Labrecque Albert 623-5254  
 Labrecque Albert TV Service 623-5254  
**INTERSECTION DES SAULES O**  
 3215 Drouin C @ 623-5175  
 3224 Boucher J Arthur Mme 626-4978  
 3225 Bernard Joseph @ 623-7991  
 3226 Boucher Roch @ 623-9781  
 3234 Lajeunesse Louis 623-7781  
 3235 Gingras Wilfrid @ 623-2784  
 3236 Dugal Robert @ 626-5458  
 3265 Ratti Vincenzo @ 623-4643  
 3275 Turgeon Marc-André @ 623-7681  
**INTERSECTION DE LA COLOMBIE RE O**  
 3345 Vacant  
**FIN DES LILAS O**

310

**DU COLLEGE (SR) - De 1220 Commercial sud sans issue**  
 1 Larose Roch @  
 1a Roberge Argelas 839-8483  
 2 Roberge Marguerite Mme @ 839-9058  
 3 St-Hilaire Albert @ 839-9064  
 4 Guay Armand @ 839-9923  
 5 Berrigan William @ 839-8486  
 6 Hallé Joseph @ 839-9542  
 7 Hains Benoit @ 839-8241  
 8 Legendre Joseph @ 839-9921  
 8a Rochon Paul E @ 839-8578  
 9 Robitaille Gédéon @  
 10 Vallière Lauréat sculpteur 839-9554  
 11 Bilodeau Gaston 839-7408  
 11½ Legendre Claude @ 839-7591  
 12 Vallières Marie-Louise Mme @ 839-9331  
 13 Goulet Wellie @ 839-9166  
 14 Vallière Paul-Emile @ 839-9144  
 15 Tremblay Blandine Mme @

16 Brousseau Raoul @ 839-9532  
 17a Vacant  
 17b Hamel Lucien 839-9241  
 17c Nadeau Raymond 839-8268  
 17d Vacant  
 17e Fortin Ronaldo 839-7300  
 19 St-Hilaire Edouard @ 839-9172  
 20 Brousseau Roger 839-8259  
 20a Vacant  
 22 Bouchard Jean-Guy  
 22a Bossé Philippe 839-6545  
 24 Lacroix J Paul @ 839-9246  
 SN Sacré-Coeur Ecole Secondaire 839-9960

291

**DU COLLEGE AV (B) - De du Temple est aux Limites de la Cité**  
**FIN DU FARGY**  
**DEBUT LUSSIER**  
 1 Morin Lionel @ 661-5590  
 5 Lortie Bertrand @ 663-9627  
 5 Lortie Yvan 661-5371  
 7 Richard Yvan 661-5371  
 11 Laroche Marc @ 661-1457  
 13 Gagnon Yvan 661-7004  
 15 Tremblay Joseph 661-9061  
**FIN GALARNEAU**  
 17 Gendreau Rosario 661-4144  
 19 Giroux Charles-Auguste @ 663-9709  
 21 Pouliot P Emile @ 663-9836  
 23 Asselin Gemma 663-6224  
 25 Ménard J Paul @ 663-7989  
 27 Ménard Philomène Mme 663-3031  
**INTERSECTION ST EDMOND**  
 29 Parent Eugène @ 661-1525  
 33 Galarneau Jules @ 663-4042  
**DEBUT TREMBLAY**  
 45 Gagnon Jeanne d'Arc Mme restr @ 663-4832  
 51 Grenier Léon 663-4752  
 55 Martin Georges H 661-5997  
 57 Cantin Gilles 661-5785  
 59 Deschenes Wilfrid 661-7120  
**INTERSECTION DE MANEGE**  
 61 Rouleau François 661-1650  
 63 Bergeron Raymond 661-9477  
 65 Vézina Maurice @ 663-9651  
 71 Rainville Vincent @ 663-9720  
 73 Derouin Rachel Mme 661-2287  
**FIN DES PRES**  
 75 Banville David 661-4439  
 77 Drolet Laval 661-7218  
 79 Ste Marie Paul @ 663-0351  
**FIN DE LA MORENDIERE**  
 80 Vaillancourt J E @ 663-3837  
 82 Sylvestre Michel @ 663-4021  
 84 Sylvestre D Michel @ 661-5038  
 86 Dussault Louis @ 663-3403  
 88 Paré Guy 661-2845  
 89 Dionne Marguerite Mme @ 663-3931  
 90 Mercier Ulric @ 663-3633  
 92 Poulin Gabriel @ 661-2944  
 97 Cantin Lucien 663-6809  
**DEBUT BERNIER**  
 100 Lacasse Cyrille 661-3081  
 101 Roberge Paul estimateur @ 663-3993  
**INTERSECTION DES CHUTES BLVD**  
 106 Lefebvre Guy 663-9234  
 113 Lorquet Maurice @ 661-2826  
 113a Mercier Marthe  
**INTERSECTION DUMONCEL**  
 115 Hardy L N @ 663-9826  
 118 Galarneau Raymond @ 663-6084  
 119 Bélanger Roland @ 661-5162  
 120 Légaré Arthur @ 661-1497  
 124 Ferland Maurice @ 661-6190  
 129 Tetu Gaston @ 663-6760  
 133 Johnson Gérard @ 663-9013  
 137 Linteau Henri 661-5874  
 140 Dugré Jacques @  
**FIN MGR LEMIEUX**  
**INTERSECTION PIE XII** 153

**DU COTEAU AV (SF) - De 3037 Edmond Gagnon sud à 3017 Jacques Amyot**  
 815 Tremblay Fernand @ 663-5751  
 818 O'Connor J Stephen @ 653-1424  
 819 Giguère Claude @ 653-1173  
 822 Bernatchez Jean Marie @ 653-3232  
 823 Garneau Raymond  
 826 Tremblay Basile 656-0674



**BOUTET & FILS ENR.**  
 DEBOSSAGE ET PEINTURE  
 264 Rue Caron  
 Tél. 523-3370

**Le Vie T. J. MOORE**  
 & COMPANY LIMITED  
 Libraires — Imprimeurs — Ameublement de Bureau  
 ESTAMPES DE CAOUTCHOUC — SÈAUX DE CIES  
 122 Côte de la Montagne  
 Tél. 692-1290

ROGER

**Entrepreneurs**

● **ELECTRICITE** ● **PLOMBERIE** ● **CHAUFFAGE**  
**Vente et Service**

Tél. 661-8494

24 Rue Langevin

Beauport



**Lucien Fortin** Entrepreneur Electricien  
Résidentiel et Commercial — Chauffage Electrique  
2570 Ave Robert, Giffard  
Tél. 661-2754

# Restaurant HONG KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 10:00 A.M. A 4:00 A.M.

— LIVRAISON A DOMICILE —

TEL. 656-6021  
3001 Boulevard  
Laurier, Ste-Foy

AIR CONDITIONNE

## Du Coteau Av (SF) - Suite

- 827 Myrand Marcel @ 653-3945
- 830 Lemieux Irenée 653-1811
- 831 Thibault Charles @ 653-1977
- 834 Mc Eniry John @ 653-1641
- 835 Bussièrès Roger @ 653-1936
- 838 Lefebvre C A @ 653-1852
- 839 Savard Jean T @ 653-1319
- 842 Gubeli Otto @ 653-0462
- 843 Poulin Gustave @ 653-3600
- 846 Guilbault Joseph @ 653-1873
- 847 Germain Clément @ 653-2907
- 850 Rousseau Marcel @ 653-5044
- 854 Drouin Jean Paul @ 653-1012
- 855 Lavoie Roger @ 653-2031
- 858 Gosselin Julien @ 653-9721
- 859 Lachance Guy @ 653-7635
- 862 Plourde YUlysse @ 653-8595
- 863 Gingras Gertrude Mme @ 653-8256
- 866 Vacant
- 867 Raymond Thomas @ 653-2317
- 870 Breton Laurent @ 653-1726
- 871 Beaulé Lucien @ 653-0795
- 875 Pagé François @ 653-2960
- 878 Bourassa Jean Claude @ 653-4861
- DEBUT DE LOUISEVILLE
- 879 Labelle Jean Paul @ 653-5498
- 883 Lévesque Fernand @ 653-1879
- 884 Dubois Benoit @ 653-3906
- 887 La Haye J Eugène @ 653-1394
- 891 Landry Yvon @ 653-0527
- FIN DE LA CIME
- 892 Pampalon Henri 653-1310
- DEBUT DES SORBIERS
- 896 Vacant
- 897 Paquet Joseph @ 653-3192
- 901 Grenon Vital @ 653-7525
- 902 Beauré Emile @ 653-8684
- DEBUT PONTIAC
- 905 Robitaille Roger @ 653-2938
- 908 Vézina Jean Marie @ 653-3714
- 909 Collignon Robert @ 653-1187
- 913 Poirier Toussaint @ 653-3111

## DU COTEAU BLVD (M) - De des Français

- Blvd ouest à 41 de l'Obiou Av
- 104 Les Huiles Montmorency Enr 663-9550
- Genest Marc André 663-9550
- 106 Danjou Bertha Mme 663-0228
- 108 Vézina Laurent @ 661-2987
- 108b Vacant
- 111 Breton Armand 663-0344
- 112 Simard Henri Paul 663-6186
- 113 Guimont Ernest @ 661-4965
- 114 Gingras Robert 661-6050
- 115 Soucy Georges 661-4193
- 116 Beaulieu Thomas @ 663-6121
- 117 Bédard Eugène @ 663-9985
- 120 Cantin Gabriel @ 661-3630
- 121 Drolet Georges @ 661-2109
- 123 Drolet Yvon 667-2151
- 124 Soucy Maurice @ 663-4945
- Cazeau Gaston
- 125 Vermette Philippe @ 663-9208
- 128 Morel Lucien @ 663-9668
- 129 Mathieu Paul Armand @ 661-8170
- 130 Tremblay André 661-4486
- 132 Duchesne Laura Mme @ 663-0843
- 133 Coté Roger @ 661-2715
- 134 Poistras Lionel 661-3392
- 136 Roussel Fernand @ 663-6775
- 140 Corriveau Léo-Paul @ 663-4849

## DU COUVENT (B) - De Royale Av sud à

- Place de l'Eglise
- 2 Bélanger Paul 663-4904
- 4 Coté Raymond H 661-6107
- 6 Tanguay Roland 663-6019
- 8 Germain Henri 661-2034
- 10 Thomassin Anne M Mme 663-3042
- 12 Poupart Claude 661-5398
- SN Congrégation Notre-Dame organisation religieuse 663-3737

## DU COUVENT (LA) - De 16 St-Joseph

- sud à 13 St-Louis de France
- 1 Béchard Lionel 837-5527
- 3 Laliberté Eugène 837-4343
- 9 Samson Renée Mme 837-5265
- 11 Duquet Maximilien @
- 12 Roy Suzanne 837-0729

- 12a Morin Georges Henri 837-8896
- 13 Duquet Lucienne Mme 837-5175
- 14 Asselin Sauver 837-5378
- 16 Desbiens Lionel 837-3239
- 17 Breton Clément 837-0462
- 17a Breton Henri @ 837-4576
- 18 Coté Raymond @ 837-9065
- 19 Breton Paul André 837-2627
- 21 Léveillé André 837-5533

## DU FARGY (B) - De 700 des Chûtes Blvd

- nord à 1 du Collège Av
- INTERSECTION MARCOUX O
- 1 Sirois Jean Guy 661-9307
- 5 Bélanger Fernand @ 663-0808
- 7 Lorquet Roland @ 661-1398
- DEBUT DUVERNAY AV
- 9 Laroche Gaston @ 663-6379
- 13 Mathieu Jules @ 663-6727
- 15 Boudreau Charles

## DUFFERIN - De 40 Dauphine Av sud

- à 875 Grande-Allée E
- FIN ST-CYRILLE E BLVD
- SN Province de Québec Hotel du Gouverne-  
ment Provinciale

## DU FLEUVE (LA) - De 16 St-Joseph

- nord sans issue
- 5 Vacant
- 5a Vacant
- DEBUT DUPLESSIS
- 6 Demers Joseph 837-9298
- 11 Fortin Paul @ 837-1639
- 15 Michaud Alphonse @ 837-5534
- FIN ST-EDOUARD
- 17 Royer Georges 837-9753
- 19 Guay Lelisa @ 837-5535
- 22 Mercier Jean Luc @ 837-3354
- 23 Roy Ls-Philippe 837-1306
- 24 Coté Robert 837-0356
- 25 Marcoux Gérard 837-9158

## DU FLEUVE AV (B) - De 20 Boisvert

- est à 19 du Fleuve
- 2 Gagnon Robert @ 663-3255
- 4 Cleary Albert @ 661-5337
- FIN STE-CECILE
- 16 Roussel Omer @ 663-3967
- 16½ Plante Jean Guy 661-5992
- 18 Lacasse Fernand 661-7507
- 20 Desrochers Georges @ 661-5374

## DU FORT - De 3 Buade sud à 10 Ste-

- Anne
- 2 Bastarache Albert
- Boisseau Lionel 523-1787
- 4-6 Routier Bijouterie Enr 523-6598
- 5-7 Canadian National Bureau des Billets  
694-2981
- 8 Chien d'Or taverne 522-0086
- 20 L'Atelier Enrg art gallerie 524-3344

## DU FOYER (SF) - De 874 Duchesneau

- ouest sans issue
- 3235 Tanguay Marc @ 653-2555
- 3236 Guay Claude @ 653-2522
- 3239 Vacant
- 3240 Fostier Pierre @ 656-8074
- 3243 Sirois Michel @ 653-3008
- 3244 Allaire Camille @ 653-2036

## DUGAS (B) - De 832 Royale Av nord

- 1 Vallée François @ 661-4316
- 3 Nolin Roger @ 661-4600
- 3b Vacant
- 5 Matte Paul Henri 661-5089
- Lacroix Augustin 661-2114
- 7 Allen Michel 661-2352
- 7b Bourret René 661-7911
- 9 Robert Eugénie Mme @ 661-1661
- 9b Boulianne Pierre Paul
- 11 Giroux Renald 661-5362
- Bernier Marcel 661-5724
- 13 Lavoie Roger 663-9047
- 15 Gagnon Marcellin @ 663-7928
- 17 Bisson Paul Henri @ 663-6323
- 21 O'Brien Roland @ 663-6288
- 25 Paré Alexandre 661-6542
- 29 Roberge Guy @ 661-1264
- 33 Boisvert André @ 661-4715
- 37 Deshaies Blaise @ 661-5621

- 41 Consigny Marcel @ 661-2581
- 45 Lozier Guy @ 661-6174
- 49 Tremblay Gérard @ 663-7042
- 60 Marcoux Henri @ 663-9397
- 64 Lavoie Roméo @ 663-6350
- 65 Nolet Sylva @ 663-6246
- 67 Pichette Marcel @ 661-1352
- 70 Dion Alfred P @ 661-1568
- 73 Rochefort Lucien @ 661-8995
- 74 Cournoyer André 663-4895
- 77 Beaulieu Georges @ 661-4767
- 78 Vacant
- 81 Touchette Henri Paul @ 661-7084
- 83 Duhamel Jean @ 661-5753
- 85 Coté Fernand @ 661-6101
- 89 Fortin André @ 661-1373

## DU GUE (SF)

- 3459 Munger Olivier @ 653-8916

## DU HAVRE (B) - De 712 Ste-Anne Blvd

- sud à 20 du Fleuve Av
- 5 Simard Marie Mme @ 663-0296
- 8 Verreault André 661-2307
- 9 Samson Jean Marie 663-3375
- 10 Lambert Jean @ 661-2145
- 11 Paradis Pierre 661-9051
- 13 Harvey José @ 663-3782
- 14 Robitaille Jules @ 663-3887
- 17 Poulin Jeannine Mme 661-3346
- 19 Pouliot Donald
- 21 Brière Gérard @ 661-3679

## DU JOLI BOURG (S) - De 2030 McInenly

- sud à 2020 Ville Marie
- 1625 Paquet Philippe @ 527-1500
- 1626 Plourde Gérard @ 681-1619
- 1630 Léveillé Paul 681-2754
- 1631 Brousseau Gérard @ 527-6946
- 1632 Hédard Roméo @ 527-6259
- 1633 Rémillard Blanche Mme 527-2140
- 1635 Mackell Auguste 527-1624
- 1636 Hébert Jacques 681-8449
- 1638 Dubé Maurice 681-6409
- 1640 Aré Aline Mme
- 1641 Trépanier Denis @ 683-8604
- 1643 Dick Kenneth M 683-9694
- 1644 Coté Elzéar @ 527-0538
- 1647 José Salon coiffure 683-3906
- Paquet Adrien 683-8725
- 1650 Vézina Marcel 681-9162
- 1651 Dussault Clément @ 527-4382
- 1652 Emond Robert @ 681-7956

## DU JUVENAT (L) - De 68 St-Georges

- sud sans issue
- 5 Simoneau Nazaire 837-1063
- 7 Lavallée Gilles @ 837-3708

## DU LIMOUSIN AV (SF) - De 3070 Jonquière

- sud à 729 de l'Alsace Av
- 662 Corriveau Lucie Mme @ 653-1115
- 666 Beaulieu Jean Paul @ 653-8075
- 667 Bourassa Jacques @ 653-1092
- 670 Caron Jean Thomas @ 653-1058
- DEBUT DE L'ALSACE AV
- 674 Gélinas Edouard @ 653-4540
- 675 De Bonville Paul @ 653-3116
- 678 Bouchard Réginald @ 653-1011
- 682 Ste-Foy Entretien de Piscines Enr  
653-1213
- Soucy Julien 653-1213
- 683 Demers Marc Aurèle @ 653-3841
- 686 Pinard Michel @ 653-9921
- 687 Lévesque Raymond G @ 656-6810
- 690 Picard Louis @ 653-8891
- 694 Reichert Louis @ 653-2203
- 695 Plamondon Martial @ 653-1501
- 698 Marquis René @ 653-1224
- 699 Dumais Julien @ 653-5166
- 702 Blais Robert @ 656-1524
- 703 Bourbonnais J Aurèle @ 653-6363
- 706 Girard Lucien @ 653-1085
- 707 Corriveau Léo 653-5728
- 710 Caroll Georges tuile & terrazzo @  
653-1154
- 711 Verret Raymond @ 656-6589
- 714 Dion Raymond @ 653-5068
- 715 Parent Jean Marc @ 653-5118
- 718 D'Amico Antonio @ 653-1753
- 719 Lemelin Gérard @ 653-5114

**JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE**  
Dépositaire Volkswagen  
34 Dorchester Sud  
Tél. 529-9051



# UNIFORME IDEAL ENR.

Spécialiste en Uniformes

INFIRMIERES — MEDECINS — SERVEUSES — COIFFEURS, ETC.

984 AVE CARTIER

TEL. 523-8326





# les huiles LACHANCE

H. P. LACHANCE, Prop.

**Du Limousin Av (SF) - Suite**  
722 Sanfaçon Jean Raymond 653-1932  
726 Corriveau Edgar @ 653-1025  
730 Gagnon Normand @ 653-2588

254

**DU LONG SAULT (G) - De 2650 St-David Av est sans issue**

3515 APPARTEMENTS  
Carrelages Modernes Enr tapis carpetes et couvre planchers 661-5512

1 Sylvain Jean 667-2075  
2 Sylvain Claude 661-5512  
3 Vacant  
4 Montminy Marcel 661-8271  
5 Vacant

**SUITE DE LA RUE**  
3520 APPARTEMENTS

1 Moreault Lise  
2 Vacant  
3 Côté Louis 667-2623  
4 Dionne Jean Guy 661-6553  
5 Bouchard Denis  
6 Vacant  
7 Fortier Joseph C 663-0943  
8 Vacant  
9 Vacant

**SUITE DE LA RUE**  
3525 APPARTEMENTS

1 Vacant  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Pelletier Jean Marc 663-4516  
5 Harton Yvon 667-2396  
6 Grégoire Jacques 667-2154

**SUITE DE LA RUE**  
3535 En construction

3540 APPARTEMENTS  
1 Ferland Gilles 667-2671  
2 Lebrun Lionel  
3 Savard Néré 667-2398  
4 Schilling Wilfrid  
5 Lallier Raymond  
6 Brassard Ernest  
7 Hovington Jean Paul 667-2378  
8 Giroux Emile  
9 Grenier Jean Pierre 667-1817

**SUITE DE LA RUE**  
3550 APPARTEMENTS

1 Delisle Pierre 667-2509  
2 Guillot Philippe 667-2704  
3 Fournier Jean Charles 661-8821  
4 Tousignant Fernand 661-9007  
5 D'Amours Max 667-2327  
6 Grenier Jean Pierre 667-1817  
7 Vacant  
8 Lacroix Louise  
9 Roy Paul Emile 663-0644

**SUITE DE LA RUE**  
3560 APPARTEMENTS

1 Pelletier Raymond  
2 Vacant  
3 Tremblay Ginette 661-8026  
4 Barnais Michel 663-7026  
5 Lemieux Gilles  
6 Thériault Jean Guy 663-6421  
7 Morris Frank P 663-0424  
8 Charbonneau André 663-9834  
9 Vacant

**SUITE DE LA RUE**  
153

**DU LONG SAULT AV (SF) - De 3004 Grand Voyer sud à 2110 Hochelaga**

1017 Daigle Jean @ 653-0676  
1018 Prévost Fernand @ 653-0300  
1020 Poulin Gérard R @ 653-0571  
1022 Côté Roland @ 653-7193  
1023 Fraser Jacques 681-1244  
1026 Drolet J Henri @ 653-5567  
1026 Lewis Lloyd Georges @  
1027 Lejeune Jean @ 653-7685  
1030 Demorest C Perry @ 653-7306  
1031 Gaucher Jacques @ 653-7186  
1034 Côté Pierre @ 653-7345  
1035 Gravel Paul E @ 653-5863  
1038 Lévesque Raymond @ 653-2318  
1039 Gagné André @ 653-2187  
1042 Poulin Paul 656-1996  
1043 Auclair Robert @ 656-0973  
1046 Pouliot Marcel @ 653-8592  
1047 Tanguay Maurice @ 653-5815  
1050 Drouin Oscar @ 653-7544  
1051 Laurin Claude @ 653-5935

1054 Bélanger Henri G @ 653-7645  
1055 Tessier Thomas @ 653-7556  
1058 Verret Emile @ 653-7894  
1059 Béllan Jacques 653-8269  
1062 Kitching Charles @ 653-4188  
1063 Laroche Germain 656-9215  
1066 Therrien Yvon @ 653-5383  
1067 Beriau Vital @ 653-7423  
1070 Duplessis Maurice 653-8822  
1071 Leclerc Marcel @ 653-7654

159

**DULUTH (SF)**

Aucune résidence

290

**DU MANZGE (B) - De 832 Royale Av sud aux Limites de la Cité**

7 Bilodeau Eudore 663-9883  
9 Filteau Roland 661-5386  
11 Lemieux Roger 661-9373  
13 Taylor Henri 661-8113  
14 Parent André @ 661-8130  
15 Paré Roger 663-6487  
16 Poisson Henri 661-1114  
17 Nolin Jean Guy 663-6908  
18 Tremblay Jean Claude 661-5833  
23 Gosselin Julien 663-9886  
25 Gilbert H Louis 663-0489

**DEBUT DES PRES**

31 Paré Octave @ 663-9952  
34 Gingras Magellas 661-3427  
36 Bourret Rosario @ 663-4983  
38-40 Huot J Fernand @ 663-9154  
39 Roy Gérard @ 663-4936  
42 Dionne Lionel @ 663-0706  
46 Plamondon J Henri 663-3911  
47 Coopérative de Beauport boulangers 663-9285

48 Parent Cédulle Mme 663-9521

49 Roberge Jocelyn 661-4185  
49a Lizotte Raymond 661-3628  
51 Therrien Rose Anna Mme  
51a Giroux Marcel  
53 Veilleux Jean Marie 663-4506  
54 Binet Edmond @ 663-6270  
55 Moisan Odilon @ 663-9134  
56 Bellamy Rolland 661-9370  
57 Robert Roger 663-9850  
59 Grenier Arthur 661-6641  
61 Bergeron Alex 667-2865  
62 Chalifour Gisèle @  
63 Chalifour Apollinaire @  
64 Giroux & Morin Inc importateurs 661-6926

65 Porte secondaire

67 Pilote Léger @ 663-0711  
68 Miranda José @ 663-7024  
69 Dionne Léon 661-5435  
70 Beaulieu Yves 663-6551  
70½ Desgagnés J Roland 661-7859  
71 Clavet Noël @ 663-3196  
Nadeau Joseph 661-1590  
72 Giroux Jean @ 661-3985  
74 Giroux Alfred @ 663-9515  
75 Pouliot Jean Paul  
77 Lortie Eugène @ 663-9517  
78 Lortie Emile 663-4707  
79 Charny Elie 663-7367  
80 Couture Joseph 663-9635  
81 Maroux Olivier @ 663-9224  
85 Vézina J P Inc épice 663-9651

**INTERSECTION DU COLLEGE AV**

87 Le Charmes Club Inc 663-3101  
91 Boisvert Bruno 663-6490  
93 Dion Arthur @ 663-9831  
93½ Parent Paul Emile 663-9753  
95 Cuisines Francis de Québec Inc cuisine accessoires 661-8469  
97 Mathieu Albert 661-9428  
99 Gamache Léopold 661-1106  
101 Gouv du Canada Manège de Beauport manège militaire

**INTERSECTION CHAPAIS AV**

105 Parent Lucien 663-0216  
107 Parent Gaby 663-3923  
110 Guay Rolande Mme 661-3026  
111 Cyr Jean Guy @ 663-6781  
Dubois Léo 661-9868

**INTERSECTION MARCOUX E**

114 Grenier Georges @ 663-9841  
115 Vacant  
117 Lescault Raymond @ 663-3711  
Yolande Salon coiffure 663-3711

## HUILES A CHAUFFAGE

TEL. 663-3774

2661 Wilbrod — Giffard, Québec 5

118 Hains Lucien @ 663-9434  
**FIN DUVERNAY**  
119 Lessard Arthur 663-0542  
120 Beaulieu Antoine @  
121 Joncas Gaston @ 661-3539  
126-128 Brindamour Arthur Enr boucher 663-7844  
129 Coté Albert 663-3605  
131 Vacant

**INTERSECTION DES CHUTES BLVD**

132 Vallée Noël @ 663-4731  
133 Lemelin Jules @ 661-4247  
135 Plante Roland 661-8954  
142 Leclerc Lucien @ 663-3093  
Colonial Motel 663-3093

**FIN SAURIOL AV O**

144 Dion Colette Mme 661-1804  
**INTERSECTION STE-ANNE BLVD**

154 Gravel Robert  
156 Hébert Marcellin 661-5502  
158 Bouchard André  
160 Bouchard Gaston

293

**DU MANOIR (B) - De 435 Royale Av nord aux Limites de la Cité**

2 Giroux Adrien épice @ 663-9202  
6 Bédard Héliodore @ 663-4702

**INTERSECTION DU PLATEAU AV**

10 Giroux Jules Henri @ 663-4906  
14 Paradis Anatole entrep construction générale @ 663-3642

15 Giroux Rosaire @ 663-9937  
25 Dumoulin Honorius @ 661-7543  
Légaré Simon

**INTERSECTION JUCHEREAU AV**

229

**DU MANOIR (L) - De Champagnat sud sans issue**

2 Ferland Emery @ 837-7654  
3 Fournier Paul @ 837-4669  
4 Rochon J Marcel @ 837-1384  
5 Bernier Jules @ 837-8028  
6 Bélanger Moreno @ 837-1129  
7 Morin Théodule @ 837-1410  
8 Dugas Valbert @ 837-0655  
9 Albert Antonio @ 837-8701  
10 Samson Marcel @ 837-7487

59

**DUMAS - De 375 Dupuy nord aux Limites de la Cité**

1525 Maranda Lustre Inc fourrures nettoyage 623-9855  
**INTERSECTION JOLY**

2745 APPARTEMENTS  
1 Bégin Gaston 626-2003  
2 Auclair Mariette 626-2635  
3 Roussel René 626-5819  
4 Tremblay Benoît 626-0018  
5 Armstrong Yves 626-1993  
6 Lemay Roméo 626-6006

**SUITE DE LA RUE**  
**INTERSECTION DES CEDRES BLVD**

2795 Thériault Eugène entrep électn @ 623-7922  
2820 Paradis Robert @ 626-2129  
2824 Gauthier Clermont 623-7706  
2825 Duval Henri @ 623-1218  
2845 Duval Roger @ 623-4462  
2855 Grenier Laurent 623-1165

**INTERSECTION DES CHENES O**  
2875 APPARTEMENTS

1 Dorion J Alexandre 626-3723  
2 Gingras Raymond 623-5691  
3 Légaré Roméo  
4 Carrier Raymond 623-4102  
5 Nolan Georges 623-0191  
6 Roy Thérèse 623-3838

**SUITE DE LA RUE**  
2885 APPARTEMENTS

1 Lanouette Robert 626-1733  
2 Caron Dominique 626-3268  
3 Trudeau Jean Louis 626-2866  
4 Dionne Jean Claude Mme 626-3786  
5 Coulombe Yves 626-1758  
6 Coulombe Yvon 626-1661

**SUITE DE LA RUE**  
**INTERSECTION DES PEUPLIERS O**

2900 APPARTEMENTS  
1 Laroche Henri Paul 626-4711  
2 Boisvert Jean Louis 626-5147

Tél.  
663-7038  
13 Ave France  
Villeneuve  
Qué. 5

**MARCEL JEAN**  
Entrepreneur Couvreur  
Tous Genres de Toitures



LA  
N  
A  
T  
I  
O  
N  
A  
L  
E  
V  
I  
E  
D  
U  
C  
A  
N  
A  
D  
A

J. Adéodat  
Roy, C.L.U.  
Gérant  
1135 Ch.  
St-Louis  
Tél.  
681-0521

# MARTIN W. LTEE GARAGE

DISTRIBUTEUR DE FORD, GALAXIE, ETC.

ROND-POINT

LEVIS

TEL. 837-8801

# J.W. CANTIN & FILS INC.

MEUBLES

Accessoires électriques

TAPIS  
PRELARTS  
CARPETTES

74

St-Joseph  
Ouest

Tél.

525-4519

# Bédard-Girard Ltd.

Entrepreneurs - Electriciens

Tél. 529-8171

30 Sud Dorchester, Québec

VENTE — ECHANGE  
PRETS HYPOTHECAIRES  
ADMINISTRATION

**E. LACROIX  
IMMEUBLES  
LTÉE**

Tél. 681-0023  
1298 Maguire, Sillery, Qué.

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

## Dumas - Suite

- 2900 APPARTEMENTS - Suite  
3 Morand Denys 626-3164  
4 Dion Maurice 626-6528  
5 Hamel Jacques 626-4890  
6 Choquette Denis 626-3598

## SUITE DE LA RUE

- 2920 APPARTEMENTS  
1 Poulin Marcel 626-5218  
2 Gosselin Gérard  
3 Garneau Raymond 623-4095  
4 Daigle William 626-4588  
5 Nanini Luigi 626-3237  
6 Précourt Jean 626-4458

## SUITE DE LA RUE

### INTERSECTION DES FRENES O

- 2960 Fournier Roland 623-0939  
2962 Pérusse Raynald 623-0836  
2963 Dussault Jean Guy 626-0950  
2964 Martin Raymond 623-3388  
2965 Boucher Normand  
2967 Wong Alexandre  
2968 Papillon Gilles 626-1904  
2970 Rousseau Armand 623-5542  
2972 Turcotte Rosaire 623-7266  
2973 Simoneau Alban Mme 626-0362  
2875 Dupéré Guy @ 623-7861  
2980 Deslauriers J Claude 623-2563  
2983 Bourassa Jean Marcel 623-2363  
2985 Giroux Lucien @ 626-2410  
2988 Talbot Claude B 623-9498  
2990 Hawey René @ 623-7118  
2995 Trudel Georges Arthur @ 623-1450  
3020 Blondeau Donat @ 623-3777  
3025 Brochu Jean Charles @ 623-0421  
3080 Fortin Georges E @ 623-0637

### INTERSECTION DES SAULES O

- 3125 Cantin Léo @ 623-9033  
3130 Bouchard H  
3145 Bilodeau Gaston huile à chauffage @ 623-9565  
3150 Doyon Fernand L @ 623-2387  
3234 Drolet Charles Auguste @ 623-7367  
3235 Beaulieu Gaston @ 623-4196  
3260 Desjardins Ronald 626-0958  
3265 Jobin Henri @ 626-1379  
3267 Laliberté Claude 626-5183  
3275 APPARTEMENTS

- 1 Larose Ephrem 626-3162  
2 Guillemette Maurice 623-5036  
3 Bertrand Gerry 626-5029  
4 Houde Jacques 626-3089  
5 Potvin Julio 626-3309  
6 Soucy Gaétan

## SUITE DE LA RUE

- 3325 APPARTEMENTS  
1 Chercuite Adrien 626-3599  
2 Arsenault Jean Charles 623-9319  
3 Paquet Pierre 626-2605  
4 Miller André 626-3364  
5 Huot Claude 626-6498  
6 Tremblay Jean Raymond 626-6591

## 3330 APPARTEMENTS

- 1 Laliberté Fernand  
2 Brière Jean B 626-2968  
3 Guay Jacques 626-1375  
4 Roy Jean Marc 626-1924

## 5 Vacant

- 6 Fitzpatrick Ludwidge 626-2207

## SUITE DE LA RUE

- 5920 Desbiens Jean 626-3007

## DUMONCEL (B) - De Marcoux E Av nord

- à 65 Duchatel  
2 Martel Benoit @ 661-5820  
4 Messely Paul @ 663-0451  
5 Carrière Bertrand @ 661-5692  
6 Sheedy Lewis @ 663-0520  
6a Roberge Jean Louis  
7 Charlebois Francis @ 663-6020  
8 Bélanger Roger @ 661-8661  
9 Caron Gabriel @ 661-9717  
10 Blouis Roger @ 661-1265  
11 Magnan Marius @ 661-5076  
12 Verreault Valère @ 661-5825  
13 Drouin Jean P @ 663-6500  
14 Gauthier Léopold @ 667-2576  
16 Trépanier Conrad @ 661-4162  
18 Moisan Gilles @ 661-4018

### INTERSECTION DU COLLEGE

- 19 Ouellet Raymondien @ 661-8376

- 21 Sirois Antoine @ 661-1109  
25 Blouin Rodrigue @ 661-4728  
26 Mathieu Arthur @ 661-2625  
28 Grenier Luc @ 663-0749  
28a Robert Alexandre @ 661-4428  
30 Drolet Lorenzo @ 663-0651  
30a Merizzi Guy @ 661-2394  
31 Lévesque René @ 661-2561  
32 Laplante J A E @ 663-6309  
33 Tremblay Roger @ 661-4745  
FIN DUCHATEL  
35 Simard Germain @ 661-1571  
38 Roy Guy @ 661-4870  
40 Grenier Robert @ 663-7021  
41 Vacant  
44 Gagnon Guy @ 661-6334  
46 Massicotte Jean Paul @ 661-4475  
47 Francoeur Guy 661-2166  
51 Fournier Charles 661-3838  
53 Francoeur Florian @ 663-6961  
55 Grenier André @ 663-4964  
56 Morneau Rémi @ 661-2431  
57 Payeur Louis @ 663-7088  
58 Ruel Jean Louis @ 661-7658  
59 Bergeron Sarto @ 663-6231  
60 Beaudoin Rodolphe @ 661-1283  
61 Marcoux Guy @ 661-8375  
63 Deschenes Pierre @

## DUMONT - De 824 Cartier Av ouest à 895 Bourlamaque Av

- 133 Cartier Teinturerie Enr (Sc) 522-8274  
135 Cartier Teinturerie Enr (porte secondaire)  
137 Cantin Maurice @ 524-9766  
139 St-Hilaire Rose Anna Mme 525-6939  
Harpe Fernande 523-3430  
140 Martel Roland 522-7994  
141 Chateaufort Gaston 523-7270  
155 Vallières Georges @ 524-6931  
INTERSECTION CANDIAC  
159 Gervais Eugène 522-3355  
161 Coté François @ 523-9319  
165 Gagnon Henri cigares et tabac gros 522-4285  
169 Walsh Lucien 522-7912  
175 Boucher Louis Philippe 522-7396  
Légaré Jeanne d'Arc 524-6267  
179 Baillargeon Jenne 525-9098  
181 Bourlamaque Appartements (entrée de service)  
185 Thuot Denis  
195 Houde Ernest (porte secondaire)

## DUMONT (LA) - De 32 de St-Claude nord à 12 de Lalande

- 1 Berrigan Thomas @ 837-4204  
3 Lévesque Roland @ 837-3538  
5 Perez Eladio @ 837-4962  
7 Picard Jacques @ 837-3066  
9 Hallé Gérard @ 837-2657  
11 Samson Laurent @ 837-3555

## DUMONTIER (SF) - De Chanoine Martin Av ouest à 886 Route de l'Eglise

- 2820 Caron Georges A @ 653-7068

## DU MONT THABOR AV - De 1190 18ème nord

- 1944 Rouleau Huguette @ 524-6589  
1950 Samson Roger @ 524-5027  
1980 Ernst Edmond @ 523-0547  
2000 Cloutier Léonard @ 524-8105  
2020 O'Dowd Claude @ 523-2244  
2040 Doland Bernard @ 523-5630  
2060 Lambert Philippe @ 524-5972  
2065 Lachance Sophie Mme @ 523-2770  
2070 Loïselle Hector @ 523-3880  
2075 Laquerre Marie Paule Mme @  
2090 Lizotte Gérard @ 529-5670  
2095 Caron J François @ 524-8319  
2100 Clark Roger @ 525-7097  
2105 Fréreau Napoléon @ 523-1479  
2110 Germain Jean Claude @ 523-7659  
2115 Gagnon Joseph Albert @ 522-7354  
2120 Meunier Joseph @ 529-7979  
2125 Bouffard Paul 529-1061  
2140 Vacant  
2145 Mercier Honoré @ 523-6529  
2150 Cataford Edouard @ 524-2780  
2155 Picard Lucien @ 524-3313

- 2170 Presse Louis Philippe @ 523-1739  
2175 Vézina Henri @ 522-4384  
2190 Julien J Edgar @ 522-7710  
2195 Grantham Randolph @ 522-3549  
2225 APPARTEMENTS

### J'Eco Epicerie 523-3939

- 1 Martel Laurent @ 523-3939  
2 Simard Ovide 525-9809  
3 Martel Claude

### 4 Leclerc Germain

### SUITE DE LA RUE

### 2230 APPARTEMENTS

- 1 Delaunoy Roger 524-8200  
2 Gagnon Roger 523-9562  
3 Julien Carmen  
4 McGrath Bernard 523-7043  
5 Michele N  
6 Beaulé J Louis 523-5085  
7 Bourdage D  
8 Labbé Maurice 525-8727

### SUITE DE LA RUE

### 2235 APPARTEMENTS

- 1 Rousseau Jean Paul 523-6396  
2 Vacant  
3 Lebel Guy  
4 Thibodeau C 523-4002  
5 Vacant  
6 Labrecque M

### SUITE DE LA RUE

### 2240 APPARTEMENTS

- 1 Arseneault JR 529-7066  
2 Lalancette Rita 524-6224  
3 Caron Rosaire 523-8776  
4 Gauthier R  
5 Grenier Paul  
6 Desrochers Claude  
7 Drolet Jean-Marie 522-3270  
8 Brider D 524-7806

### SUITE DE LA RUE

### 2245 APPARTEMENTS

- 1 Paquet Yves  
2 Ferguson Côme 529-3456  
3 Proulx André 524-4960  
4 Bouchard L  
5 Cloutier Bibianne 529-7025  
6 Verreault Gilles 525-8787

### SUITE DE LA RUE

### 2247 Dorais Claire 525-6681

### Gagné Rachel

### 2250 APPARTEMENTS

- 1 Tanguay J Roland 529-2757  
2 Landry R 524-9103  
3 Simard Alma Mme 523-3346  
4 Labbé Roger 524-7984  
5 Thibault Roch 524-8688  
6 Coté Marcel 523-4424  
7 Ferland Réjean  
8 Létourneau Pierre

### SUITE DE LA RUE

### 2255 APPARTEMENTS

- 1 Garon Jacques @ 529-5457

### 2 Vacant

### 3 Montgrain J

### 4 Holton Bryan

### 5 Roy Micheline

### 6 Lelièvre Michel

### SUITE DE LA RUE

### 2260 APPARTEMENTS

- 1 Lortie Guy  
2 Guertin Camille 529-2481  
3 Bédard Gilles  
4 Francoeur Jacques 523-4126  
5 Gagnon G 524-5030  
6 Vacant  
7 Néron Raymond  
8 Chapados Edgar Jr 523-8400

### SUITE DE LA RUE

### 2320 APPARTEMENTS

- 1 Paré Jean Guy 525-9082  
2 Dumais Benoit Ltée entrep construction générale 523-2977

### 3 Vacant

### 4 Dumais Benoit @ 523-2977

### 5 Myre Raymond 524-8663

### 6 Gauthier M F

### 7 Gagnon Benoit 529-5501

### 8 Lemieux Raymond 524-2826

### SUITE DE LA RUE

- 2350 Barnabé & Fils Ltée entrep construction générale 529-8991

**United Investment Services (Quebec Ltd.)**

— Distributeur Exclusif pour la Province de Québec —

UNITED ACCUMULATION FUND LTD.

845 Blvd St-Cyrille, Ouest

Tél. 681-6397

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224



## Du Mont Thabor Av - Suite

2380 Rayons Sanitaires Ltée produits de  
nettoyages mfr 529-9035  
Nadeau Adélaïde H 529-9035

229

## DU PARC (L) - De 12 St-Georges à 29 St-Eric

- 1 Massé Paul @ 837-3386
- 2 Nadeau Marcel @ 837-8270
- 3 Paquet Georges @ 837-7992
- 4 Marmet Jean @ 837-4579
- 5 Maranda Jean Charles @ 837-4222
- 6 Sauvageau Robert @ 837-1932
- 7 Pelletier Clément @ 837-8048
- 8 Gourdeau Paul @ 837-4367
- 9 Maranda Paul A @ 837-1036
- 10 Croteau Gilles @ 837-1569
- 11 Samson Benoît @ 837-1228
- 12 Paradis Yvon @ 837-6839

## INTERSECTION MIREPOIX

- 13 Gauthier Michel @ 837-3904
- 15 Sauvageau André @ 837-1933

Bureau de Perceptions Médicales  
& Commerciales Ltée collection  
837-3055

- 17 Carrier Benoît @ 837-2521
- 19 Carrier Jean Luc entrep construction  
générale @ 837-7458

## DU PARC (LA) - De 60 Mgr Bourget est à 14 Lafontaine

- 2 Lévesque Jean Marie @ 837-1651
- 4 Vézina Albert @ 837-5562
- 6 Moreau Henri @ 837-5044
- 8 Bernier Marcel @ 837-9263
- Bern Alarm Enr avertisseurs appareils  
et systèmes 837-9263
- 10 Dumont Lionel @ 837-1936
- 12 Brulotte François-Xavier @ 837-2557
- 14 Clouston Armand @ 837-6465
- 16 Boulay Raymond @ 837-8946
- 18 Sirois René @ 837-5641
- 20 Couturier Robert @ 837-7442
- 24 Boulet Marcel @ 837-3967

261

## DU PARC AV (SF) - De 310 Chem St-Louis sud sans issue

- 1025 Brunelle Louis Mme 681-2964
- 1055 Vacant
- DEBUT DU PARQUET
- 1080 Morin Marie Laure 683-4025
- 1164 O'Brien Rita Mme 683-7825
- 1545 Maple Leaf Mills Ltd farine moulin  
653-7218
- 1555 Canada Packers Ltd (division) engrais  
chimiques 653-7255
- SN Eastern Canada Construction Co Ltd  
653-7281
- Paris Joseph @ 653-7281
- 1572 Ste-Foy Entrepôts Enrg 653-7276
- Service d'Embellissement de Québec  
653-1586
- 1575 Lessard J L Inc matériaux et acces-  
soires de construction 653-4142
- SN Province de Québec - Ministère Indus-  
trie et du Commerce division des  
pêcheries aquarium 693-5023
- Ste-Foy Construction Ltée 653-7394
- 1576 Morneau & Thibodeau Inc machines  
agricoles vend 656-8904
- 1580 C I L (Sc) peinture 656-6724
- 1595 Gravel Lumber Regd 653-7264
- 1605 Houde William Ltée engrais  
mfrs 653-7125

300

## DU PARC ROY (M) - De 122 François Xavier Blvd nord à des Français Blvd

- 1 Tremblay Ludger @ 663-9849
- 2 Chamberland Delmore @ 663-4897
- 4 Bout et Charles Henri 663-0987
- Bouchard Simon @ 663-4375
- 9 Tremblay Paul Henri @ 661-2483

42

## DU PARLOIR - De 18 Donnacona sud à 45 St-Louis

- 1 Leblond Jean 523-4465
- 2 Des Ursulines Monastère (porte secon-  
daire)
- 3 Bernier François 523-7149
- 3½ Costa Julio 524-7675
- 4 Couillard C 523-6060

- 4 McLean W  
Parent W J
- 5 Association des Mfrs de Bois de Sciage  
du Québec organisation d'affaires  
529-2971

- Deschenes Charles Miville 529-3989
- 6 Paradis Gérard 524-6235
- 7 St-Louis Valet Service nett et teinturiers  
523-8504
- 8 Mailloux Georges 524-5614
- Arsenault R 523-3108
- 10 Drolet Danielle
- 12 Porte secondaire

156

## DU PARQUET (SF) - De 1055 du Parc Av est à Bar le Duc Av

Aucune résidence  
DEBUT RAGUENEAU

## DU PERCHE (B) - De 51 Juchereau Av nord aux Limites de la Cité

Aucune résidence

293

## DU PLATEAU AV (B) - De 4 des Pères est à 5½ Caouette

- 2 Rochon Maurice @ 661-2765
- 4 Rochon Jean Guy 663-6970
- 4½ Pinard Gilles 661-4791
- 6 Barrette Roger 663-9156
- 6½ Laroche Paul 661-5557
- 8 Gagnon Marc Edouard 661-8340
- 10 Touzin Hermann 661-4321
- 10½ Carrier Marc
- 11 Plourde Joseph @ 663-9062
- 12 Touzin Adrien @ 663-9511
- 14 Harvey Victor @ 663-7658
- 16 Bédard Fernand @ 663-9106
- 19 Giroux Maxime @ 663-0538
- 19½ Parizeau Roger 663-3036
- 21 Carmichael Marcel @ 661-1749
- 23 Trépanier Jean Paul 661-7844

293

## INTERSECTION DU MANOIR

- 29 Pelchat Lucien @ 663-6896
- 29b Pelchat Jean Claude 663-6896
- 30 Bédard Paul @ 661-1240
- 31 Giroux Paul Yvon 661-7062
- 33 Lavoie Armand 661-2027
- 35 Therrien Léandre @ 663-3803
- 37 Parent Albéric @ 663-7020
- 52 Fortin Alphonse
- Bessé Paul @ 663-9474
- 58 Arseneault Marcel entrep plmb @  
663-4793

- 59 Fleury Damase @ 663-9301
- 60 Rochette Lucien @ 663-6855
- 61 Garneau Laurent @ 661-8934
- 63 Gosselin Gustave @ 661-5387
- 64 Bélanger Jean Charles @ 663-3123
- 65 Bergeron Jacques 661-4569
- 66 Grenier Armand @ 661-1683
- 67 Giroux Alexandre @ 663-4811
- 69 Goulet Jean P @ 661-1325
- 70 Grenier Maurice @ 663-9362
- 71 Deslauriers Louis P @ 663-4375
- 72 Vacant
- 73 Vacant
- 74 Parent Emmanuel @
- 75 Thomassin Ronald 661-3266
- 77 Boucher René 661-8370

## INTERSECTION DUCHESNAY

- 79 Goupil Charles H @ 663-9783
- 79½ Thomassin Florida Mme 663-4374
- 80 Lambert Fernand A @ 661-3470
- 81 Guillemette Georges E 661-5330
- 82 Jacques Antonio 663-6315
- 83 Vacant
- 84 Boisvert Joseph 661-6759
- 86 Blouin Paul André 663-0179
- 88 Blouin Gérard 663-0983

283

## DU PLATEAU AV (C) - De 8485 1ère Av O ouest

- SN Odile Salon Enr coiffure 623-2516
- 8225 Lapière Denis @ 623-9917
- 8240 Noël Fernand @ 623-5062
- 8270 Marquis Paul @ 623-4912
- 8310 Leblond Marc André @ 623-7204
- 8315 Racette Raymond @ 623-3164
- 8320 Giroux Claude @ 623-4350
- 8321 Beaudry Jean Claude 626-2960
- 8327 Pelletier Claude @ 623-1470

- 8330 Bouchard Antonin @ 626-2361
- 8333 Gendron Jacques @ 623-5789
- 8340 Deschenes Claude entrep tuile @  
626-0171

- 8341 Brassard Guy @ 626-0547
- 8420 Brosseau René @ 623-7957
- 8425 Guay Robert @ 623-1145
- 9440 Ferland Jean Paul @ 623-5850
- 8445 Marcoux Paul Henri @ 623-7508
- 8450 Paradis Gérard S @ 626-2321
- 8460 Fortin Roger @ 623-0684
- 8465 Roy Georges @ 626-1506
- 8480 Rousseau Louis @ 623-3768
- 8485 Roy Jean Baptiste @ 623-4844
- 8520 Lavoie Jean @ 623-4224
- 8580 Asselin Gilles @ 623-3951

## INTERSECTION CLOUTIER BLVD

- 8625 Lambert Rosaire 623-3171
- 8650 Pageot André @ 623-7817
- 8680 Daigle Auguste @ 626-2056
- 8685 Guay Adrien @ 623-2502
- 8720 Villeneuve Albert @ 623-1188
- 8725 Mérette A 626-2486

## INTERSECTION 88ÈME O

- 8825 Vacant
- 8850 Labbé Louis @

## DEBUT PLACE DU BERGER

- 8880 Laplante Germain @ 626-1428
- 8885 Blouin Gaétan @ 626-2926
- 8920 Paré Paul Emile @ 623-0382
- 8940 Paquet Jean Guy @ 623-7657
- 8945 Desrochers Denis @ 626-2377
- 8950 Dupont Jean Joseph @ 623-2300
- 8955 Bérubé Louis @ 623-7921
- 8960 Tremblay Gérard @ 626-1743
- 8965 Piol Lino @ 623-0176
- Tremblay B N 626-2615

- 8980 Villeneuve Emile @ 623-0152
- 8985 Turgeon Gaston @ 623-7322
- 9020 Ouellet J Robert @ 623-5638
- 9025 Lavoie Maxime @ 623-1216
- 9050 Gaudreau Marcellin @ 626-1294
- 9055 Côté Georges Henri @ 623-0172
- 9080 Bettez Jean Baptiste @ 623-0893
- 9085 Parent Delphis @ 623-7590
- 9120 Hawey Léandre @ 623-9742
- 9125 Jacques Maurice 626-5162
- 9150 Boudreau Antonio @ 626-1030
- 9180 Vézina André @ 623-9225
- 9185 Gosselin Lionel @ 623-4802

- Gosselin Lionel Inc entrep menus  
623-5385

## DEBUT 92ÈME O

- 330
- DUPLESSIS (CO) - De 2170 des Chênes  
Blvd sud à 2207 Ter Cadieux
- 17 Belley Fernand 661-7113
- 18 Labbé Roger @ 661-2601
- 19 Beaudoin Ghislain 661-8626
- 20 Lavoie Gaston 661-7535
- 21 Laplante Paul 661-4881
- 22 Dorval Jean Yves @ 661-3557
- 23 Pelletier Alexis @ 661-3482
- 25 Damours Michel @ 661-1000
- 27 Thèberge Marc A 663-6544
- 29 Bélanger Jean Paul @ 661-7228
- 34 Vézina Jeanne Mme 661-3571
- 37 Lévesque Joseph @ 661-4150
- 38 Olivier Arthur @ 661-6467
- 40 Dufour Oscar
- 41 Poulin Florent
- 42 Laflamme Roger 663-3167
- 43 Cantin Paul E
- 44 Lagacé Robert 663-7981
- 50 Tailleur Noël @ 661-3810
- 53 Dubé Roland @ 663-6278
- 58 Deschênes Gérard @ 663-4733
- 60 Dubé Adrien @ 663-9298
- 61 Morin Marie Mme
- 63 Pelletier Ludovic @ 663-7939
- 66 Simard Henri @ 663-6567
- 67 Laperrrière Marcellin 661-4249
- 68 Lafrance Julio 661-5788
- 69 Tremblay Clément 661-8533

## DUPLESSIS (LA) - De 5 du Fleuve est sans issue

- 4 Lessard Marguerite Mme @ 837-5717
- 5 Bélanger Paul 837-9291
- 6 Dussault Wilfrid
- 7 Vacant

330

- 263
- DUPLESSIS (LA) - De 5 du Fleuve est  
sans issue
- 4 Lessard Marguerite Mme @ 837-5717
- 5 Bélanger Paul 837-9291
- 6 Dussault Wilfrid
- 7 Vacant

263

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

EN TÊTE DE L'ASSURANCE-MALADIE AU QUÉBEC

HEAD OF SICKNESS INSURANCE IN QUEBEC

CROIX BLEUE BLUE CROSS

880 Chemin Ste-Foy Rd., Québec 6

Tél. 681-0661

VENTE — POSAGE — TAPIS — TUILES



# Carrelages Modernes

Spécialité: Céramique

3515 du Long-Sault

Giffard, Québec 5  
Tél. 661-5512

Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
**Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses**

**Les Accessoires de Cuisine Ltée**

Distributeurs de  
**LEO T. JULIEN INC.**  
1175 Gouin, Québec  
**Tél. 683-3618**

Duplessis (LA) - Suite  
8 Vacant  
10 Bélanger Roger 837-3896  
12 Bouchard Paul @ 837-5134  
14 Bolduc Irénée @ 837-6471  
14a Daigle J H  
16 Robinson Jacqueline Mme 837-4474  
16a Marcoux Robert  
20 Mercier Gracia Mme @ 837-4926  
18 Carrier Alvine Mme @ 837-4925  
22 Laroche Paul Henri 837-9332  
24 Therrien Lorenzo @ 837-1083  
24a Guay Jean Claude  
25 Tavera Liliane Mme 837-5725  
26 Pelletier Jean B 837-1382  
28 Rivard Jean Baptiste @ 837-1235  
29 Larose Paul Emile @ 837-8601  
31 Vacant  
33 Larose Rolland @ 837-5205  
35 Larose Maurice 837-5005

DU POITOU (SF) - De 3205 Milleret  
sud à 3215 Chem Ste-Foy 151  
794 APPARTEMENTS  
1 Goulet Bernard 653-9120  
2 Bérubé Raymond 653-4413  
3 Ménard Pierre 653-7683  
4 Lemieux Louis  
5 Mineault Léo  
6 Pacaud André 656-1494  
SUITE DE LA RUE  
798 APPARTEMENTS  
1 Falasconi Rolando 653-8330  
2 Asselin Yvan  
3 Labrecque Jacques 653-8466  
4 Lévesque Alfredo 656-0030  
5 Favreau Antonio 656-1094  
6 Talbot Rose Anna 656-6884

DU PONT - De la Rivière St-Charles sud  
à 723 des Prairies E 32  
210 Rinfret Automobile Enrg automobiles  
agence & vente 523-4708  
Falardeau Albert Enrg garage 522-6585  
220 Brink's Express Co of Canada 529-0471  
230 Finacentre Ltée automobiles acces  
soires & pièces 529-0548  
245 Drolet F X Inc ascenseurs mfrs  
524-5257  
INTERSECTION VOIE FERREE  
INTERSECTION PRINCE EDOUARD  
253 Toupin Léon 529-7508  
255 Baron Roland 524-2532  
Pichette Rosaire 529-7298  
257 Vacant  
257 Rippeur Irène Mme 524-5988  
259 Du Pont Marché 523-2210  
261 Chez Albert restr 522-0312  
263 Jenkins Ernest 525-7772  
264 St-Roch Batteries Service automobiles  
accessoires & pièces 524-7718  
265 Fortier Louis Philippe chaussures  
cirage  
266 Sanschagrin Henri 522-7217  
Plamondon Henri

267 Vacant  
269 Petitclerc Adéland  
270 Viger Taverne 523-3344  
271 Robin Ernest 524-5084  
272 APPARTEMENTS  
1 Barrette Noel 525-9026  
2 Verreault Arthur 525-9167  
3 Gagnon Arthur 523-1417  
4 Hoekman Anna Mme 523-0384  
SUITE DE LA RUE  
DEBUT RUELLE ST-JEAN  
273 Capri Restaurant 524-0250  
275 Cie d'Auvents de Québec Ltée 523-3988  
277 Moreau Gemma 524-9672  
Pichette Paul 523-7427  
279 Milhomme Paul 529-5279  
281 Vacant  
289 Couillard Georges épice 523-1462  
291 Vacant  
294 Ferland P Inc nett & teinturier  
524-3531  
295 Greco Ltée (porte secondaire)  
297 Greco Ltée chauffage automatique mfr  
525-4767  
Québec Safety Equipment Ltée incendie  
extincteur chimique 525-4795

INTERSECTION DE LA REINE  
302 Lamontagne Georges épice 529-2851  
305 Guy Roland boucher 523-1183  
Guy Jos épice 529-2944  
307 APPARTEMENTS  
1 Roy Yvette Mme 523-0726  
2 Fontaine Henri 524-7453  
3 Mercier Jules  
4 Dallaire Paul 524-7949  
SUITE DE LA RUE  
308 Labonté Rose Aimée Mme 525-8993  
309 Gelber Maurice marchandises sèches  
525-9535  
310 Chapadeau Aline Mme 525-9466  
311 Dupuis Lucien Electronique Enrg radios  
& télévisions vente & service  
523-5890  
312 Café Chez Germaine 523-0236  
315 Lemay Raymond élnc impr 529-9383  
317 Gingras Evelynne Mme  
319 Maheu & Maheu Inc vermines destruc-  
tion 525-8380  
320 Beaulé Raymond maison de pension  
321 Vézina Onésime 523-9196  
323 Aubret Philippe Enr serruriers  
522-8440

INTERSECTION DE LA SALLE  
325 O'Neill & Richard Ltée quinc 522-1594  
328 Franklin Electrical Supply Co 525-6145  
329 Vacant  
330 Bergeron Jacques maison de pension  
@ 522-0145  
331 Vacant  
336 Labranche Adrien religion articulés  
522-6265  
340 Bélanger A (Detail) Ltée meubles vend  
529-1301  
345 Carrier & Goulet Inc bouchers 522-5291  
INTERSECTION DU ROI

351 Vacant  
355 Vacant  
359 Hotel Québec 523-1532  
360 Young Herman Co Ltd quinc 524-2436  
363 Morissette Jean Baptiste 525-7419  
Au Bon Gîte maison de pension  
524-0043  
364 Palmarès Discothèques salle de danse  
368 Caravan restr 522-0479  
371 Hudon Maxime Enr quinc 522-2751  
INTERSECTION ST-FRANCOIS E  
379 Vacant  
380 Villeneuve A Enr quinc 522-3909  
382 Simard Alma Mme 524-0450  
383 Vacant  
385 Vacant  
386 St-Cyr Louis Jos @ 523-0705  
387 APPARTEMENTS  
1 Bilodeau Lise 525-9395  
2 Vacant  
3 Marcel Studio Enrg photog 523-3931  
4 Vacant  
5 Paquet Jean Marie 529-5926  
6 Paquet Lucille 524-8153  
7 Paquet Noel  
SUITE DE LA RUE  
389 Dauphin Salle à Manger restr 522-1387  
390 St-Cyr H Enrg épice 524-0259  
INTERSECTION ST-JOSEPH E

410 Norman & Fils Ltée (entrée secondaire) 34  
425 Steinberg's Ltd 525-6181  
438 Lévesque Roland Appartements (porte  
secondaire)  
442 Boulevard Taverne (entrée secondaire)  
INTERSECTION CHAREST E BLVD  
455 Delage Cyrille notaires 529-5706  
457 Delage Maurice & André notaires  
522-5688  
465 Vacant  
INTERSECTION STE-MARGUERITE  
505 APPARTEMENTS  
1 Rosso Produits Enr produits de nettoyage  
mfrs 523-7167  
Rousseau Gérard 523-7167  
2 Mollet André  
3 St-Onge Camelia 522-3407  
4 Vaillancourt Micheline  
5 Moreau Lucille 529-8378  
6 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
515 Provinciale Imprimerie Inc 523-0796

515 Modern Business Forms Ltd bureau  
formules et système 522-8460  
Roussel Henri 525-7449  
519 Vacant  
525 Lagueur Léo 522-1078  
533 Déry Roland 523-1415  
Paré Paul Henri 529-4838  
545 Bédard Bertrand 524-0246  
DEBUT DES PRAIRIES E

DUPONT (LA) - De 23 Caron est à  
9 St-Henri 262  
2 Bilodeau Yvon 837-2256  
3 Paquet Jean Marc @ 837-3233  
5 Dupont Léon 837-7351  
6 Ouellet Aline Mme @

DU PONT SCOTT - De la Rivière St-  
Charles sud à 959 St-Vallier O 33  
5 Lemieux Philomène Mme 681-2163  
11 Gélinas Wellie @ 681-0486  
15 Miller Jean Baptiste @ 527-9882  
21 Dion Joseph David @ 527-0453  
25 Piché Marie Jeanne Mme @ 527-0191  
INTERSECTION DE LA VICTOIRE  
31 Marcoux Gérard @ 527-9791  
35 Couture J Anselme @ 683-4293  
41 Bertrand Gérard @ 527-2108  
45 Paquet Marie Jeanne Mme @ 527-0593

DU PORCHE - De 45 Dalhousie ouest  
à 42 Notre-Dame 56  
INTERSECTION ST-PIERRE  
INTERSECTION THIBAUDEAU  
13 Vacant  
15 Cornway Michel  
Carrier Rodolphe  
16 Charest Zélia Mme 692-1282  
17 Huot Josaphat

DUPRE (L) 238  
3 Denla Agence de Collection 837-4718  
Busque Hervey @ 837-4518  
Lapierre Agence d'Assurance Inc assee  
courtier 837-4518  
4 Ratté Jacques @ 837-2805  
5 Brochu Guy @ 837-9112  
6 Duchesne René @ 837-0828  
7 Bélanger Marc @ 837-3200  
8 Asselin Pierre @ 837-0896  
9 Roy Pierre @ 837-9213  
10 Coté Jean Claude  
11 Allard Raymond @ 837-2392  
12 Lacasse Jean Claude @ 837-2540  
14 Blouin Paul @  
16 Leclerc J Arthur @ 837-0350  
17 Vacant  
18 Pouliot Simon 837-6577  
19 Morin Bertrand 837-0305

DUPUY - De 2325 du Colisée Av ouest  
aux Limites de la Cité 59  
355 Matério Inc matériaux & accessoires  
de construction 623-9871  
365 Deslauriers Menuiserie Inc 623-9874  
DEBUT DUMAS  
380 St-Lawrence Paper Bag Co Ltd sacs  
mfrs 626-0844

DUQUET AV (S) - De 1298 Lemoine Av  
ouest à 1573 du Ruisseau 204  
1321 Lemieux Philiat M @ 527-1683  
1324 Matte J Charles @ 681-3256  
1325 Turcotte Claire Mme @ 683-7123  
1329 Couture Lucien @ 681-4070  
1330 Simard Irénée @ 683-7419  
1332 Labrie Réal @ 527-6823  
1334 Reid François @ 527-9608  
1335 Brown P A @ 683-4525  
1336 Filteau Gérard @ 683-3936  
1337 Blanchet Hervé @ 527-0279  
1338 Prévost Robert @ 527-5792  
1339 Veilleux J Maxime @ 527-4391  
1340 Bédard Marcel @ 527-0524  
1341 Drouin Fernand @ 681-2684  
1342 Desjardins Jessie Mme @ 681-7066  
1343 Paradis Marcel @ 683-9139  
1344 Allen L Philippe @ 527-6144  
1345 Skolnik L Mme @ 683-8691  
1346 Hamel Imelda Mme @ 527-9164  
1347 Laplante Antonio @ 527-9900

# LATOUCHE TV SERVICE

JEAN-MARIE LATOUCHE, Prop.  
REPARATION — SERVICE  
RADIO — STEREO — Hi-Fi, ETC.

T.V. — RADIO — STEREO — Hi-Fi, ETC.  
Villeneuve

12 Des Neiges



R. GRAVEL, Prés.

# GRAVEL & CAUX INC.

ENTREPRENEURS — Plomberie — Chauffage — Electricité — Ventilation

840 OUEST ST-VALLIER

TEL. 681-0048



J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.



# LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT (418) 692-1380

132 Rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. — C.P. 68, Basse Ville

(FONDEE EN 1924) — MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIERES

Duquet Av (S) - Suite  
1348 Lizotte L Philippe Honorable @  
527-7221

DURAND (L) - De 60 Verdun ouest à 42  
Bel Air  
25 Tony Tailleur 837-3180  
27 Samson Guy  
FIN DELISLE  
FIN BLAIS  
FIN BEL AIR

DUROCHER - De 398 St-Vallier O sud à  
395 Joliette

230 Brochu J A épïc et boucher 523-9902  
236 Chez Arly trestir 524-0082  
240 Alain Lucien 529-7035  
Leclerc Jean-Claude 524-3077  
244 Laroche Wilfrid 523-5434  
Coté Rosaire 525-7806  
250 Laverdière Lucien 525-7951  
Larose Roger  
254 Bilodeau Paul André 529-7158  
258 Dion Bernadette 522-5104  
262 Vacant  
266 Fortin Jean-Noël @ 524-9730  
Deschamps Ernest 523-3092  
270 Pelletier Maurice 522-7925  
INTERSECTION DOLLARD  
274 APPARTEMENTS  
1 Lapointe Léo 522-4571  
2 Leblanc J Henri 523-7897  
3 Lapointe Marie-Anne @ 523-1923  
4 Rondeau Jean-Paul 523-8261  
SUITE DE LA RUE  
280 Deslauriers Yvette 522-8356  
284 Morency Édouard Ltée quinc 522-5247  
290 Rousseau Jean-Marc (porte secondaire)  
294 Durocher Taverner 524-0533  
INTERSECTION STE-THERESE  
302 Gagné P & Frère Enr musique et  
instruments vend 525-8601  
308 Levesque H  
310 Morency Laval boucher 529-3397  
311 Vacant  
314 Tremblay Edmond 523-8231  
Dupuis Lucien 525-5315  
318 APPARTEMENTS  
1-2 Dorion Lucien fruits vend gros et  
courtage 522-2634  
Dorion Lucien @ 522-2634  
3 Laliberté Lucie 529-4246  
4 Boutet Alphéda 524-8524  
5 Dubé Lionel 529-5554  
6 Vacant  
7 Coté Henri  
8 Rufiangé Thérèse  
9 Lafrance Ginette 523-5756  
10 Desgagné Rose  
SUITE DE LA RUE  
319 Gagnon René 523-9148  
321 Verreault Raymond @  
Verreault Raymond Inc entrep plmb  
523-8652  
323 Soulard Albert @ 523-2120  
330 Lefrançois Simon (porte secondaire)  
338-340 Carrier Marcel lait vend 523-2076  
Roy Gérard 523-2876  
INTERSECTION DES OBLATS AV  
INTERSECTION PERE GRENIER  
345 Haran Francis 524-3909

342 Fortier Alexandre 523-3604  
345 Morency Lucien 523-3431  
INTERSECTION BOISSEAU  
376 Wiseman Réal 523-6211  
381 Martin René  
382 Vacant  
385 Goulet Thérèse 529-7175  
390 APPARTEMENTS  
1 Brousseau C  
2 Fortin Aimé 525-6926  
3 Genest Gilbert  
4 Lebel Lorenzo @ 522-3158  
SUITE DE LA RUE  
391 Morin Albert  
393 Lafleur Marguerite Mme 524-6545  
395 Ferland Alphonse @ 524-0579  
397 Ferland Alphonse épïc 524-0579  
INTERSECTION NAPOLEON  
403 (Porte secondaire)

295  
9  
26  
26

406 Lachance Robert 522-4347  
407 Barrette Lucien  
407 Ménard Paul 529-1951  
409 Jolicoeur P Henri  
410 Labrecque Joseph 522-6021  
Paquet Léopold  
414 Bilodeau Victor 523-7462  
415 Bouchard Ovide 523-8697  
Bolduc Claude  
416 Cazale Rita Mme  
Lord Sarto  
416a Lavallée Wilfrid  
417 Chabot Maurice @ 523-2920  
Cliche Camille 523-7354  
418 Rhéaume Jacqueline 524-4937  
Blouin Henri @ 523-2920

INTERSECTION BAGOT  
426-428 Guay Théodore @ 523-3216  
427 Sauvageau Magella 524-9120  
430 Cantin Herménégilde 522-7241  
431 Paradis Louis Enr épïc 522-7611  
INTERSECTION CHAREST O BLVD  
451 Paquet Victorien épïc 522-0154  
454 Lafrance Paul-Henri 524-9681  
456 Leclerc Joseph 523-0512  
463 Vacant  
464 Chez Paul restr 522-2425  
465 Vacant  
466 Roy Léon  
468 Martel Edmond @

INTERSECTION HERMINE  
472 Absent  
476 Delisle Félix Enrg (porte de service)  
479 Alain Bernardin 525-6726  
Coté Claude 523-9433  
481 Lepage Claude  
485 Pelletier Alexandre 523-1700  
489 Coté Paul-André @ 522-5048  
490 Vacant

INTERSECTION KIROUAC  
502 Turcotte Gérard Mme épïc 523-4431  
505 Sylvain & Frères charcuterie gros  
523-3320  
506 Turcotte Gérard @ 523-4431  
510 Bédard Josephat 524-2089  
Bédard Jean-Guy 524-4843  
Bédard Raymond 525-5641  
518 Pichette Robert 523-4908  
521 Savard Joseph 523-0264  
522 Nolet Louis 525-8466  
Jacques Louis  
Drolet Evariste 529-2364  
INTERSECTION CHRISTOPHE  
COLOMBO

527 Secrétariat de la Publicité 523-5442  
531 Laprise Evelina Mme  
Talbot Donat 524-6690  
534 Lavoie Yvon 529-3598  
Morin Alfred 525-8308  
535 Verret Marie-Jeanne Mme 522-3545  
539 Vacant  
543 Falardeau Jean-Yves 523-8104  
548 Durocher Quincaille  
549 Savard Gilbert 524-3236  
522 Brousseau Marcel 524-9952  
Bolduc Lucien 529-5492  
553 Lizotte Artisanat Enr (entrée second-  
aire)

554 APPARTEMENTS  
1 Allison Alex 524-9331  
2 Paré Jacques 524-9632  
3 Catellier Raymond 524-7636  
4 Gingras Gabrielle Mme 524-6382  
5 Dubé Jean-Louis 524-6952  
6 Gagnon Claude C 525-8625  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION CHATEAUGUAY  
566 Labrecque Marcel 529-4429  
Ferland Ernest @ 522-4265  
576 Vacant  
578 Vacant  
580 Martel Jean-Gilles  
582 Fradette Charles Henri 524-6984  
592 Landry Alcide  
606 Dion Laurent 523-4847  
610 Absent  
614 Lachance Bertha Mme @ 524-7914  
615 Plante Lucien  
618 Drolet Gaudias @ 523-1508  
619 Girard Henri @ 524-2648  
INTERSECTION FRANKLIN  
INTERSECTION ARAGO O

DU ROI - De 351 Langelier Blvd est à 345  
St-Roch

6 Absent  
8 Normand & Drolet Ltée entrep construc-  
tion generale 523-4376  
12 Marchand Alphonse  
Gagnon Gaston 523-5316  
15 Tremblay Louis-Philippe 523-9509  
19 Rousseau Raymond 525-8286  
Gingras Jean-Louis 523-7627  
23 Gravel Gaston 525-5014  
24 Marcoux Rosaire 524-2120  
30 Boillard Albertine Mme @ 524-6650  
35 Lépine Marguerite prof de musique  
523-2696

42 Forgues John 523-8417  
43 Careau Boromé 523-6956  
Hébert Roger 523-6956  
50 Lachance Louis J @ 523-5578  
51 Godin Léo 524-6923  
53 Guay Athala 522-2807  
55 Mathieu Maurice 522-6376  
59 Bergeron Paul-Emile 529-5547  
62 Pouliot Lucien @ 529-1835  
68 Bellalite Severin 525-9295  
69 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Bergeron Albertine Mme 525-9103  
3 Beaumont Joseph 522-8911  
SUITE DE LA RUE

70 Normand Emilio épïc gros 523-3315  
72 Brousseau Wilfrid 523-0873  
74 Normand Emilio @ 523-3315  
75 Gosselin Severina Mme @ 523-0664  
81 Robert Marcel 524-6198  
86 Létourneau Valère 523-8322  
Cantin Gaston 524-1520  
88 Blais Joseph 522-3065  
Légaré Joseph 523-0623  
91 Porte de service

INTERSECTION ST-ANSELME  
105 Caron Alexandre 522-5149  
106 Cloutier Maurice-Jean 522-2322  
Bécharé Roger  
109 Roy Edmond 522-4187  
110 Drolet Ernest 524-5976  
113 Bernard Claude  
117 Deguise Jean-Noël  
118 Roberge Jean-Marie @ 523-7529  
Dumont Alfred 529-7527  
122 Baronet Marcel 522-8512  
Boivin Roger 529-5129  
126 Careau Gabrielle Mme 523-3221  
129 APPARTEMENTS  
1 Bernard Jean-Marie 524-7196  
2 Neville Gary  
3 Tétrault Yves 522-1828  
4 Gauvin Claude 523-0400  
5 Racine Gérard 524-5885  
6 Lecours Antonio 523-3269  
7 Tremblay Raoul 524-0752  
8 Vacant

SUITE DE LA RUE  
130 Racine & Cloutier Inc asse courtiers  
522-6455  
134 APPARTEMENTS  
1 Frenette Gilberte  
2 Cloutier Julie mMme 529-2764  
3 Cloutier Helene Mme 529-8006  
4 Bélanger Marie-A 522-7222  
5 Rochette Ernest Mme 524-8278  
6 Tweddell M @ 524-3727  
7 Cloutier Jacques 529-7989  
8 Guay Roland 529-7569  
SUITE DE LA RUE

137 Croteau Claire 524-9871  
139 Murray Patrick 523-6167  
141 Villeneuve Louise Mme 522-6377  
145 Maheu Roméo 523-2007  
149 Kirouac J L Alex @ 524-8790  
153 Lavoie Edgar 524-6652  
1 Gosselin Clément 525-8394  
154 Croteau Ltée (entrepot)  
157 Lachance Fernand  
161 Asselin Fernando 524-6515  
165 Absent  
169 Lamontagne Fernand 523-2964  
170 Boulé Carmelle  
173 Daigle Aristide @ 523-9313  
174 Lemieux Raymond @ 522-2452



INTERNATIONAL  
MAYRUBA  
**CAMIONS INTERNATIONAL**  
1300 Blvd Charest Ouest  
Tél. 527-2543

**CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC**  
à un code d'Ethique Professionnel. Faites appel à leur service.  
Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis



## PAVILLON RAMBLER INC.

2025 Ouest, Boul Charest — Tél. 681-4631

— Concessionnaire —

AMERICAN — CLASSIC — AMBASSADOR — MARLIN — JEEP



# BENOIT BOUTET INC.

Courtier d'Assurances Agréé — ASSURANCE VIE — CROWN LIFE

2900 Ave du Colisée

25 ans au service du public

Téls. 623-9841 - 623-7187

## Du Roi - Suite

- 177 Daigle Yvon 522-8495  
181 Lemay Sylvio @ 522-5701  
182 Morency George H  
186 Coté Alberta Mme 522-2680  
187 Picard J Thomas @ 525-8729  
INTERSECTION CARON  
201 Jacques Cartier Ecole (porte de service)  
204 Jinchereau Armand 523-6686  
206 Paradis Charles 522-2202  
210 Nadeau Roméo 523-9727  
211 Jacques Cartier Ecole 522-3046  
212 Mercier Armand 523-8085  
216 Giroux Marie Anne  
220 Huot Lucien 524-7459  
224 APPARTEMENTS DU ROI 524-0392

- 1 Asselin Madeleine 524-0175  
2 Brulotte A  
3 Mathieu Victor  
4 Hébert Eddy 524-0175  
5 Dufault Raymond  
6 Vacant  
7 Perrier Julien  
8 Fournier Arthur  
9 Richard Simon  
10 Vacant  
11 Vacant  
12 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
226 Simard O  
228 Mercier Roland 523-8148  
232 Vacant  
234 Vacant  
238 Cauchon Adrienne Mme 2523-3071  
240 Cauchon Magloire Ltée (garage)  
523-3071  
244 Verret Arsène 522-8340  
Verret Arsène & Fils entrep béton  
522-8340

- 246 Absent  
248 Rondeau Lucien E 522-2554  
250 Boivin Alfred 525-7725  
Paquet Eugène 524-9564  
256 Vacant  
258 Drouin Emmanuel 525-7833  
Hardy Roger  
259 Gagné Réjean 529-5444  
263 Gauvin Adélard 522-1338  
267 Fradette Marguerite Mme @ 525-9055  
271 Maheux Henri 523-2408  
272 APPARTEMENTS

- 1 Plamondon Blanche Mme 529-4287  
2 Tremblay Yvonne 524-9565  
3 Larose Angèle Mme 522-4496  
4 Beaudoin Arthur 529-3444  
5 Maheux J Georges 525-7612  
6 Gamache Louise Mme 522-8806  
SUITE DE LA RUE  
276 Langlois Madeleine Mme 524-3471  
278 Tanguay Alyse 525-7791  
279 Grenier Napoléon 522-1440  
280 Pépin Alfred 522-4247  
283 Grenier Helena @ 524-3154  
284 Royer Robert 529-4645  
Morissette Thérèse Mme 529-4645

- 287 Vacant  
289 APPARTEMENTS  
1 Boucher Jacques 522-1609  
2 Boucher Simone Mme 523-9533  
3 Goupil Alberta Mme  
SUITE DE LA RUE  
291 Gaudin Rose F Mme  
295 Blouin Jean-Paul 524-4075  
Bilodeau Augustin 523-0998  
297 Seto's Restaurant (porte secondaire)  
299 Absent

## INTERSECTION DORCHESTER S

- 314 APPARTEMENTS  
1-2 Dechene Euclide médecin 525-7825  
3 Bilodeau Raymond 525-7394  
4 Poulin Bernadette  
5-6 Boutin Pierrette  
7 Gilberte Adrienne Mme 524-9541  
SUITE DE LA RUE  
318 Hébert Anne-Marie Mme 523-8372  
322 Dechene Paul-Egide @ 525-7501  
324 Dechene Adélard @ 523-3117  
330 Robitaille Adélard barbier  
332 Robitaille J Baptiste 523-4868  
Ouellet Philippe 524-8073

- 340 Bilodeau Rolland 523-9461  
Larose Roger 525-9486  
345 St-Roch Ecole (porte secondaire)  
346 Dery Paul @ 523-9676  
350 Fortin Gaspard 529-1977  
Mallet Gilbert  
Morin Octave  
356 Vacant  
362 Berthiaume Lucien 523-0126  
364 Rousseau F X Enr serrurier 523-3520  
Lamontagne P E Mme agt mfr  
522-4807  
Comité Paritaire de l'Industrie du Lait  
organisation ouvrière 525-5649  
Ouellet Maurice 529-0707  
Lamontagne Paul E imm 525-8711  
Fleury Maurice E agt mfr  
Parc Richelieu Ltée imm 525-8711  
368 Gingras René agt mfr 524-8198  
370 Gonthier Charles E barbier 522-0208  
372 Mariette Salon coiffure 523-1785  
374 Province de Québec Régie des Alcools  
693-4344

- 28A  
376 EDIFICE TURCOTTE & LETOURNEAU  
101 Coté J Ernest & Fils Enrg agts mfrs  
525-9062  
Lamontagne J E agt mfr 525-8579  
102-103 Forsyth John Ltd agts mfrs  
522-7724  
104 Ruelland Louis & Fils Enr agts mfrs  
524-1731  
Acme Hat Co Ltd agts mfrs 524-1731  
105 Ruelland Laurent agt mfr 524-1731  
106 Vacant  
107 Vacant  
201 Société Centrale d'Information Ltée  
investigateurs 522-1214

- 202 Rosa Gaston agt mfr 523-2992  
203 Thibault J Antoine agt mfr 524-8272  
205 Vacant  
206 Province de Québec - Ministère des  
Terres & Forêts 693-4650  
207 Ajusteurs & Evaluateurs Ltée 529-3711  
208 Province de Québec - Ministère des  
Terres & Forêts (porte secondaire)  
301 Sécurité Cie Assurance Générale du  
Canada 524-5207

- 302 Vacant  
303 Dussault Louis avocat 525-6314  
Laverdière Simon avoc 529-0125  
304 Robert Jean agt mfr 525-8971  
306-307 Bélanger Dallaire Gagnon & Asso  
ciés compt agréés 529-6874  
401-402-403-405 Province de Québec - Mi-  
nistère des Terres & Forêts  
693-4757  
404 Commercial Union Assurance Co Ltd  
529-0571

## SUITE DE LA RUE

- 378 Cantin Edmond chaussures cirage  
Calypso Restaurant 523-0267  
Harnois Ernest tabac en feuilles  
courtier et importateur 523-0525  
Lombank Canada Ltée finance compa-  
gnie 529-4991  
394 Lavigne Assurance Inc asse cour-  
tier 529-2988

## INTERSECTION DE LA COURONNE

- 416 Letarte Marc  
425 Toupin Paul E boucher 525-8585  
430 Tremblay Adjutor 523-0902  
431 Tremblay Wilbrod coif 524-0334  
435 Roberge Paul-Emile 523-8185  
440 Bédard François Xavier machineries  
vend 523-2139  
454 Vacant  
456 Labrecque Charles 522-1808  
458 Morin Achille  
464 Laflamme Alexandre 523-7777  
464 Vacant  
465 Morin Henri 524-4086  
466 Boivin Raymond  
468 Vacant  
470-472 Royer Alfred Mme maison de  
pension @ 524-2333  
475 Rioux Emile 524-9409  
480 Morissette Théophile 522-7922  
Ferron Lucie 522-8923

- 486 Boucher Georges 529-4084  
Royer René 523-9883  
INTERSECTION DE L'EGLISE  
504 Leblond François @ 523-1072  
505 Gagné Gérald 522-7080  
Bélanger Bertrand 522-6587  
Marcoux Marcel  
508 Turcotte Marc-André 523-0305  
510 Marceau Gérard 524-8943  
514 Vacant  
515 Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil  
(porte secondaire)  
516 Aubut Ernest  
520 Marceau Uldéric 525-0009  
524 Bélanger Adrienne 522-4833  
528 Paré Eudore 524-5691  
532 Bélanger Gabriel 522-7937  
Tremblay Osiás 523-9500  
Dupuis Robert C 525-6547

- 535 Vacant  
536 Paquet Lucienne Mme 523-7179  
537 Porte de service  
540 Wagner Adrien 525-5987  
Ross Ernest 524-3203  
544 Dupuis J Marie 525-6367  
544 Rodrigue Eddy  
548 Boulianne -  
Garneau T  
Crete Marie  
Guilbeault Odina 525-6525  
554 Vacant  
554 Laflamme François 523-7081  
Pelosse Jean-Marie 523-5202  
558 Vacant  
562 Marier Jean 524-6693  
564 Normand Georges @ 525-9604  
Gendron Edith Mme 525-8351  
570 Province de Québec Service Santé du  
Québec 522-7041

- 580-582 Brunet Pharmacie (entrepôt)  
586 Boucher Jos Ltée importateur 524-4351  
587 Vacant  
590 Damax Packers Enr viandes gros  
2523-1029  
593 Monfret Gemma 522-7676  
594 Morel Paul E 524-6935  
595 Paradis Armand S @ 524-4279  
598 Renaud Annette @ 524-4076

## INTERSECTION DE LA CHAPELLE

- 604 Harding William G barbier 524-6522  
Katie Salon coiffure 524-6522  
614 Turcotte Maria Mme 524-0641  
621 Martin Léopold 524-1848  
624 Paquet Salomon L529-1570  
625 Langlois Léopold Mme 522-4328  
631 Ampleman Roger 525-8041  
632 Lépine Maurice boucher 522-6438  
637 Lefebvre Jean-Paul  
640 Michaud Claude 524-7537  
Doré Gisèle Mme 523-4762  
644 Veilleux Roland 523-3387  
Du Roi Salon coiffure 523-3387  
645 Cross Rachelle Mme  
648 Bernard Jacqueline Mme 529-5409  
649 Young Herman Co Ltd (porte de service)  
650 Couture Henri 529-5234  
658 Lachance Joseph @ 523-8038

## INTERSECTION DU PONT

- 700 Carrier & Goulet Inc (porte de service)  
713 Pelletier François barbier  
720 Carrier & Goulet Inc (porte de service)  
724 Bernier Georges 524-2145  
725 Bissonnette Jos Wilfrid Jr 525-7794  
Cassé Lucien 524-3301  
728 Turcotte Jos 522-5977  
729 Seaborn Helene Mme 524-5450  
730 Vacant  
732 Vacant  
736 Marcotte Adélard 524-5427  
737 Robitaille Jacques @ 524-6773  
Gagnon Henri 529-5934  
Tremblay J G Alfred  
Campeau Lucie Mme 524-6518  
Cormier Isabelle  
740 Vacant  
741 Moisan Aurelien  
742 Leclerc Téléphore  
743 Gallant Béatrice 529-7964  
Martineau Gérard 529-1669  
745 Leblanc Alphonse 523-1370  
748 Simoneau Albert

Location: HAUT-PARLEURS — TELEPHONES — MICROPHONES  
INTERCOMMUNICATION — REPRESENTANT WEBSTER

... Vente et Service ...

537 rue St-Ignace,

Tél. Bur. 524-2579 — Rés. 623-4613



**Facine**  
HAUT-PARLEURS

2 HEURES

DE

STATIONNEMENT

GRATUIT

287 EST RUE ST-JOSEPH  
QUEBEC

Tél. 522-3590

NOUS HONORONS  
LES CARTES



Service Autorisé

Ordonnances Médicales  
REMPLES AVEC SOIN

Geneviève Morel

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

J. GERARD DELAGRAVE

OLIVIER SAMSON

- 1912 -

**Barry & McManamy**

- 1966 -

MEMBRES — BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE

132 rue St-Pierre

Casier Postal 280, Station B

Tél. 692-1262

**Du Rol - Sulte**

- 749 Vacant  
750 Tanguay Roland 525-5972  
752 Martel Adrien Mme 524-7065  
753 Gagnon Yvette 523-6231  
754 Parent Roger 522-7556  
757 Marcoux Guy 529-8053  
761 Cloutier Léandre  
762 Dionne Charles A  
763 Baron René  
Boutin Pierre 524-5755  
764 Vacant  
767 Moisan Robert 529-2856  
768 Levesque Charles 523-4325  
770 Vacant  
771 Bouchard Albert 524-4759  
774 Globe Frank Ltée camionnage  
525-8003  
Globe Claire Mme @ 525-8003  
775 Levesque Lydia Mme @ 524-4265  
778 Grondin Yvan 523-5660  
Bélangier F Raoul machines agricoles  
vend 524-4571  
779 Boutet Pierre 524-5755  
782 APPARTEMENTS  
1 Couture Lévis 523-7185  
2 Papotti Quérimo 529-4867  
3 Simard Philippe 523-4881  
4 Boies Albert 523-1956  
SUITE DE LA RUE  
783 Vacant  
784 Garneau Lucien 523-9108  
787 St-Louis Bertha Mme @ 524-0555  
788 Morin Noël 522-7904  
792 Lajeunesse Roland @ 524-8317  
796 Lajeunesse Roland épïc 524-0290  
INTERSECTION MGR GAUVREAU  
805 Couture Ovila 522-3469  
806 Coté Albert 522-8540  
807 Tremblay René 524-1926  
Dompierre J P  
811 Lachance Arthur  
Vachon Lucien 525-7345  
812 Caron Léo Paul 523-3603  
Tousignant Robert  
813 Girard Raymond 524-0683  
816 Boutet Gérard  
817 Morency Marcel @ 524-6022  
819 Parent Jean-Baptiste 524-1117  
Marois Yvon  
824 Fortier Elzéar Liqueurs Ltée (garage)  
825 Lachance Marcel 525-9710  
Turgeon Alexandre 523-8511  
829 Bouchard Marcel @ 523-4238  
836 Bernier Raymond 529-2053  
840 Joly Marcel 523-0455  
Comeau Georges 523-1734  
Fournier Oscar 524-1763  
842 Bilodeau Thérèse Mme 529-7413  
848 Fortier Elzéar Liqueurs Ltée breuvas  
mfrs 522-3891  
INTERSECTION ST-DOMINIQUE  
860 Martineau Electric Ltée électriques  
appareils et accessoires vend  
522-7065  
870 Fry Cadbury Ltd chocolats et cocoa  
523-3414  
870 Vacant  
880 Verret J Pierre Publicité 523-3083  
Echange Meubles Inc meubles vend  
529-5923  
888 Vacant  
892 Dodick D Regd fourrures marchand  
529-9287  
896 Vacant

**204 DU RUISSEAU (S) - De 1263 Lemoine sud à 1355 Lemoine Av**

- 1565 Gauvin Maurice @ 683-4088  
1566 Refus  
1567 Gauvin Georges A @ 683-8406  
1568 Fleet Robert E @ 527-2115  
1572 Turcotte Hector @ 681-1875  
1573 Dodick Allen @ 527-7920  
FIN DUQUET AV  
1575 Chalifour & Couillard Inc asse courtiers  
681-6275  
Chalifour Paul 681-6275  
1576 Pion René @ 681-2971  
1581 Nadeau Gérard @ 683-7956  
1585 Perrault Fernand @ 683-7385

- 1588 Royer Yves @ 683-4888  
1591 Plamondon Laurier W @ 527-1147  
1592 Latulippe André P @ 527-5062

**390 DU RUISSEAU (SD) - De 692 Commerciale sud à 659 Martineau Blvd**

- 3 Hallé Marcel @ 837-9615  
5 Pelletier Claude @ 837-8900

**31 DU SACRE-COEUR AV - De l'Hôtel Dieu sud à 596 St-Vallier O**

- 1 Hotel Dieu du Sacré-Coeur Hopital  
529-6851  
INTERSECTION MONTMARTRE  
154 Hamel Gérard @ 525-6463  
155 Champlain Entrepot Frigorifiques Ltd  
529-9633  
158 Vertefeuille Marcel  
160 Montmartre SSalle de Quilles Inc  
523-2973  
162 McCulloch Co of Canada Ltd outils  
equipements mécaniques 522-7091  
164 Boucher J Alphonse 523-8084  
164½ Vacant  
165 Hébert Jeannine  
Blouin Richard 524-1401  
170 Boulanger R  
172 Pissinisi Pierre 522-8414

**250 DU SANCTUAIRE (G) - De 3369 Ste-Anne Blvd nord à SN Loyola**

- 1927 Jobidon Jean-Charles @ 661-3290  
1928 Tanguay Adélar @ 663-9642  
1934 Godbout Louis-Philippe 661-5714  
1936 Trottier Paul J 661-2445  
1936 Picard Renaud 663-9586  
1938 Séguin Annette Mme 661-6196  
INTERSECTION CANTIN  
1952 Dumais Michel Adrien @ 663-9990  
INTERSECTION ST-VICTORIEN  
INTERSECTION MGR GAUTHIER  
1985 Concentrés Frontenac Enrg produits  
alimentaires 663-3548  
2024 APPARTEMENTS  
1 Lafrance Gaston  
2 Arent Jean-Pierre 661-8358  
3 Savoie Denis  
4 Fortier Antonio 661-2150  
5 Fortin Louis 661-8890  
6 Lauzière Gilles  
7 Marquis J M  
8 Demontigny Benoit 661-6588  
SUITE DE LA RUE  
2050 Leblanc Raymond 661-1858  
2052 Roy J Wilfrid  
2054 Bégin Gaston 661-5857  
2056 Lebel Emile 663-6341  
2058 Duchesneau Roland 661-6741  
2060 Grégoire Roméo 661-7892  
2070 Jacques P André 661-2767  
2086 Moreau Raynard 661-3826  
INTERSECTION CHEM ROYAL

**331 DU SAULT AV (CO) - De Royale Av est**

- 2501 Mathieu Georges-Emile @ 663-4028  
2504 Giroux Michel @ 663-4056  
2510 Ansell Frank @ 661-5855  
2512 Fortier Léopold @ 661-4908  
2516 Desrochers Réal @ 663-6504  
2520 Levesque Jean-Claude @ 661-7321  
2524 Boucher Claude @ 663-9774  
2528 Boivin Edouard @ 661-9597  
2532 Garneau Lucien @ 663-7716  
2536 Bouthillier Guy 661-4603  
2540 Duchesneau Roger @ 661-6959  
Duchesneau Taxi 661-6959  
2543 Marcoux Jean-Yves @ 663-6833  
2544 Bélangier Jean P @ 661-4960  
2553 Leclerc Albany @ 661-5305  
2569 Veilleux Claude @ 663-7127  
2570 Blouin Michel @ 661-8961  
2573 Dery Laurent 661-9314  
2574 Simard Philippe @ 667-2549  
2578 Robert André 661-1934  
2581 Boulet René @ 661-1734  
2582 McCaffrey Walter EW @ 661-5339  
2585 Delaney Michael @ 663-9139  
2586 Jeffrey Denis @ 661-5828  
2589 Fortin Emmanuel @ 661-5148  
2593 Giguère Jean-Claude @ 661-6616  
2597 Lessard Denys @ 661-5287  
2601 Rouleau Dieudonné @ 661-6254

- 2605 Refus  
2609 Giguère St-Georges @ 661-5347  
2617 Faucher Wilfrid @ 661-2189  
2621 Daigle Alphonse @ 661-2948  
2625 Courville Club de Golf Ltée  
661-8712

**225 DU SILENCE (L) - De 68 Fraser sud**

- 12 Lemay Roméo 837-5622  
13 Roy Marie-Louise Mme @ 837-7574  
14 Roy Alfred 837-8496  
15 Roy Clément 837-8244  
16 Bouchard Marie-Ange Mme @ 837-6305

**390 DUSSAULT (SD) - De 787 Commerciale nord à 8 des Jardins**

- 7 Carrier J Amédée @ 837-1201  
8 Hallé Maurice @ 837-8647  
11 Bourcier Jules 837-3212  
13 Guay Jean-Guy

**291 DU TEMPLE (B) - De du Collège Av nord sans issue**

- 1 Duchesne Gérard 661-8189  
3 Lortie Gustave 663-9662  
5 Gagnon René P 663-9624  
6 Carmichael Adélar @ 661-4254  
7 Ouellet Jules @ 663-3008  
9 Ouellet Louis-Georges 661-2422  
11 Ouellet Raymondien dentiste 661-4459  
15 Bussières Jean 663-0346  
17 Pageau Fleurette Mme @ 663-9726  
18 Richard Bertrand @ 663-6701  
19 Parent Georges-Henri 661-2793  
21 Chalfour Adalbert entrep construction  
générale @ 663-9111  
23 APPARTEMENTS  
1 Boucher Robert 661-6250  
2 Moore Marguerite 663-4041  
3 Vacant  
4 Ouellet Normay 661-3614  
5 Villeneuve Jacques 663-9960  
6 Asselin Dominique  
SUITE DE LA RUE  
32 Massicotte Jeanne Mme @ 663-3305  
32 Carmichael Norbert  
34 Forgues Charles-Henri 661-2322

**292 INTERSECTION ROYALE AV**

- 36 Carmichael & Frères épïc et boucher  
663-9322  
36½ Vacant  
36½ Bélangier Fabiola Mme (porte secondai  
re)  
38 Grenier Gilberte Mme @ 663-3314  
40 Daigle Gilles 661-2807  
42 Boutet Fernand  
42½ Dionne Laurent 661-5190  
43 Bélangier Arthur @ 661-6663  
44 Bureau André 661-3827  
46 Vacant  
47 Laverdière Gérard 663-4762  
48 Verret André 661-8586  
49 Morin Raymond 661-7573  
50 Breton François 661-3948  
53 Grenier Jean-Marie @ 663-4755  
54 Verret Joseph @ 663-9837  
55 Gagnon Alma Mme @ 661-7497  
56 Grenier Octave 663-9354  
58 Verret Henri 661-6095  
59 Giroux Bertha @ 663-9431  
62 Grenier Maurice @ 663-3324  
64 Lebrun André 661-6859  
68 Latulippe Albert 661-5564  
70 Parent Alexandre @ 663-9661  
74 Légaré Théophile @ 663-9594  
78 Gagnon Paul @ 663-9573  
80 Gagnon Jean-Yves 661-2056  
81 Robert Gérard R @ 661-3483  
83 Labonté Jean R 661-3496  
85 Robert Jean-Guy @ 663-3203  
87 Robert Marc @ 661-2618  
INTERSECTION DES CASCADES AV  
100 Noël Fernand @ 661-6643  
101 Bilodeau Monique 663-3663  
102 Barbin Fernand  
103 Gagné Jeannine Mme 661-7367  
104 Paradis Ronald @ 663-6550  
105 Langlois Raymond @ 661-1888  
106 Tessier Omer @ 661-7007  
107 Lortie Paul-Emile @ 661-4081  
110 Vallée Michel @ 661-5081

TEL.  
626-3992MAURICE  
**Binet**  
INC.Plomberie  
•  
Chauffage  
•  
Electricité  
•  
Estimés  
Gratuits  
•  
137 - 44ième  
Rue Ouest  
Québec 7


**Du Roye**  
PÂTISSERIES

VILLE DE CHARLESBOURG, QUE.  
Tél. 623-9855  
8380 Boul. Henri Bourassa**CECIL BILODEAU AUTOS LTEE**

Tél.

**692-0716**

— Vendeur Autorisé —

CHEVROLET — CHEVY II — CORVAIR  
OLDSMOBILE — ENVOY — CHEVROLET TRUCKSSte-Anne  
de Beaupré

# WILFRID LECOUCRS ENRG.

Garages, Tentes, Toiles et Auvents — Vente et Location  
Téls. 522-8271 - 72  
414 Christophe-Colomb Ouest

# 1043 Demontigny, Sillery MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES  
PIERRE MARQUIS, V.Prés. — 653-7671  
ANDRE LEVESQUE, Prés. — 653-7681

Tél. 683-3444



# Fleuriste - Florist G. W. Archer Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

## Du Temple (B) - Suite

- 115 Langevin Renald @ 661-6386  
116 Mally Gérard @ 661-7368  
INTERSECTION DE LA MARQUISE  
117 Guay Roger @ 661-2781  
118 Collin Donald S 663-4002  
121 Masselotte Emilien @ 663-6673  
122 Normand Léo @ 663-3488  
125 Gagnon Antonio @ 663-3646  
126 Cauchon Jean-Charles @ 661-4451  
128 Fortin Henri @ 661-5651  
132 Houde Henri @ 661-4107  
134 Deschenes Roland @ 663-6598  
135 Lachance Paul-Eugène entrep plmb @ 661-3421  
136 Dugas Léo @ 661-6247  
137 Vacant  
139 Vacant  
140 Simoneau Roger @ 661-1597  
141 Lortie Marcel @  
142 Caron Raymond @ 661-4047  
143 Verret Roger @ 661-7525  
144 Lacroix Hugues @ 661-1685  
145 Roussel Maurice @ 661-2231  
146 Roussel Claude @ 661-4304  
148 Beaulieu Albert @ 661-7830  
149 Bouinot Raymond @ 661-6626  
150 Bruno Roger @ 661-5092  
151 Labbé Gilles @ 663-7249  
153 Ouellet Gérard @ 661-8317  
154 Guay Marcel @ 663-6170  
155 Hébert Dominique @ 663-4433  
156 Roussel Léopold @ 661-2503  
INTERSECTION PERRIER

## DU TRESOR - De 27 Buade sud à 22 Ste-Anne

- 1 Vacant  
2 Tourist Rooms (porte secondaire)  
8 La Nouvelle France restr 524-7184

## DUVAL (CY) - De 13ème Av eE est

- 840 Paquin Gérard @ 832-3422  
1300 Blanchet Roland @ 832-2550  
1315 Drapeau Philippe @ 832-2828  
1318 Bernier Jules @ 832-2774  
1319 Robitaille Gérard @ 832-4987  
1320 St-Hilaire Gilles @ 832-4159  
1328 Cloutier Armand Mme coupons vend @ 832-4401  
INTERSECTION 23EME

## DUVAL AV - De 205 Joly nord aux Limites de la Cité

- 2745 APPARTEMENTS  
1 Simard André 626-2934  
2 Mathieu J M 626-1103  
3 Lamarche Pierre 626-0418  
4 Descarreaux Clément 626-0084  
5 Ouellet C 623-3277  
SUITE DE LA RUE

- 2747 Vacant  
2765 Lessard Richard 623-5837  
Cayouette Jeanne 626-1161

## 2870 APPARTEMENTS

- 1 Bussièrès Rosario 623-7995  
2 L'Heureux Alex 626-7019  
3 Soucy Fernand 626-2812  
4 Guimont Roger  
5 Vacant  
6 Vacant

## SUITE DE LA RUE

- 2880 Provisions Ste-Odile Enrg épïc 626-1038

- 2890 Labrie René @ 623-7830

## 2950 APPARTEMENTS

- 1 Cook Gérard  
2 Bouchard Gaby 623-1998  
3 Cadorette Léger 626-3257  
4 Gagné Francis  
5 Langlois Laure Mme 626-6276  
6 Lachance Charles A

## SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION DES CEDRES AV

- 2992 Marcotte Gaston 623-7751  
2994 Gaumont Réal 623-9967  
2996 Thériault Denis 623-1960  
2998 Gosselin Achille 623-2589  
3024 Bérubé Paul-Emile @ 623-2484  
3025 Prémont Alcide @ 623-3980

## 3075 Robichaud Robert entrep construction

- générale 623-1972  
3090 Bisson C E @ 626-4546  
FIN DES PINS O  
3105 Drolet André @ 623-4074  
3110 Lafond Armand entrep menuis @ 623-1872  
3185 Drolet René @ 623-7237  
3190 Pelletier Jean-Paul @ 623-9780  
3215 Boutet Lucien @  
3216 Galibois Charles H @ 623-7196  
3218 Martel Michel 626-6681  
3220 Roberge Philippe @ 623-7035  
3221 Couture Jean-Marc @ 623-3016  
3224 Dufresne Réginald @ 623-5395  
3225 APPARTEMENTS  
1 Thomassin Léo 626-0246  
2 Tremblay Emile  
3 Parent André 623-0148  
4 Paré J Etienne 626-0692  
5 Morency Claude 623-9060  
6 Thomassin Jean-Claude 626-1205

## SUITE DE LA RUE

- 3270 APPARTEMENTS  
1 Martin Marc 626-4871  
2 Robichaud & Renaud Enr entrep finition de planchers 623-3739  
Renaud Edgar 623-3739  
3 L'Heureux Gilbert 626-4764  
4 Bellisle Robert 626-4774  
5 Levesque André 626-4492  
6 Kirouac Conrad 623-7629

## SUITE DE LA RUE

- 3275 APPARTEMENTS  
1 Carrier Laurette 623-0225  
Ouellet Léopold 626-5392  
2 Villeneuve Clément agt mfr 623-1147  
3 Desgagné Gérard 626-3605  
4 Bertrand Louis Philippe 623-7398  
5 Baril Victor 626-3302  
6 Bell Robert 626-3367  
SUITE DE LA RUE

## 3325 APPARTEMENTS

- 1 Perron Maurice 626-6586  
2 Savard Yvon 626-5808  
3 Charland Thomas  
4 Morin Harry 626-6424  
5 Chabot Antonio 626-6916  
6 Poirier Fernand 626-0081

## DUVERDIER (SF)

Aucune résidence

## DU VERGER (S) - De 2569 Chem St-Louis sud à 2576 de la Falaise Av

Les numéros impairs de cette Rue se trouvent dans Ste-Foy  
The odd numbers of this street are in Ste-Foy

- 1490 Paradis René @ 527-8341  
FIN DES HOSPITALIERES  
1520 Lavallée Yves @ 681-5642  
1530 Hamel J Claude @ 683-3897  
1550 Morin Yves @ 527-7859  
1560 O'Neill Claude @ 527-7353  
1570 Charest Robert @ 683-8596  
1580 Desroches Louis L @ 681-2580  
1590 Demers Emmanuel @ 683-8526  
1600 Corriveau Léon @ 681-1286  
1685 Levesque Gérard @ 683-9064  
FIN LIEGEOIS BLVD

## DU VERGER AV (SF) - De 2580 Chem St-Louis sud à 2603 de la Falaise

Les nombres pairs de cette rue se trouvent dans sillery  
The even numbers of this street are in Sillery

- DEBUT DES HOSPITALIERES  
1511 Lemay Pamphile @ 527-2184  
1521 Drolet Léopold @ 527-2636  
1531 Lefranc Pierre @ 681-4440  
1541 Veilleux François @ 527-3388  
1551 Laberge Gaëtan @ 683-0953  
1561 Robert Jules @ 527-8117  
1571 Trotter Gabriel @ 681-1247  
1581 FrenetteJean-Pierre @ 681-1789  
1591 Boudreau Jean-Marc @ 683-7728  
1601 Hamelin Paul @ 683-4198  
1611 Dorval Oscar @ 681-1719  
DEBUT LIEGEOIS BLVD

- 1621 Roy Zachée C @ 681-2968  
1685 Levesque Gérard @ 683-9064

## DUVERNAY AV (B) - De 7 du Fargy est à 118 du Manège

- 3 Gauthier Roland @ 663-3316  
6 Laberge Antonin @ 663-3266  
9 René Gaston @ 661-4368  
10 Picard Alexandre 663-6796  
24 Guay Cyrille 661-6429

## INTERSECTION ST-EDMOND

- 26 Vacant  
28 Poullot Charles 663-9735  
32 Vallée Henri @ 661-2773

## DU VIEUX CHEMIN (LA) - De 277 Wolfe sud à 51 Mont-Marie

### DEBUT NORMAND

- 6 Gagné Albert bruleurs à l'huile vente et service 837-5742  
9 L'Heubreux Yves @ 837-9838  
11 Bégin Maurice @ 837-6537  
FIN BARRAS

- 12 Picard Germain serrurier @ 837-4047  
12a Morin Jean-Marie 837-7917  
14 Levesque Paul-Armand @ 837-4786  
16 Bernier Raymond 837-8903  
16a L'Heubreux Robert 837-7589  
FIN JACQUES CARTIER BLVD

## DU VIEUX CHEMIN (SF) - De 3229 Chem St-Louis sud sans issue

- DEBUT PETIT ROCHER  
509 Province de Québec - Ministère de la Voirie Bureau des Arpenteurs  
520 Atelier Mécanique de France Enr mécan 653-3524  
531 Canadien National Gare 694-2777  
1520 Hamel J B Inc jardinier et paysagiste 653-3673

- 3233 Mathieu Maurice 653-7639  
3235 Mathieu J Paul 653-7339  
SN Bartleman Peter 653-3860

## DU VIEUX FORT (LA) - De 30 Caron ouest sans issue

- 2 Roy Azilda Mme @ 837-1241

### FIN ST-CLAUDE

- 4 Dumont Fernand @ 837-7312  
6 Bérubé Emmanuel @  
10 Carboneau Charles E @ 837-8683  
14 Tremblay François @ 837-0735  
DEBUT HYPOLITE BERNIER

- 15 Bernier Raoul @ 837-9844  
17 Garant Raymond @ 837-9524  
18 Sébéchal René 837-2354  
19 Leblond Louis @ 837-8323  
23 Guay Edouard @ 837-5997  
25 Ouellet Claude @ 837-2844  
26 Aubé Armand @ 837-8703  
DEBUT ST-LUC

- 27 Godbout Charles Henri @ 837-3118  
28 Cadorette Jean-Paul @ 837-1552  
29 Guay Jean-Marie @ 837-9430  
31 Rodrigue Jean-Guy @ 837-0445  
32 Blouin Robert @ 837-2358  
33 Samson René @ 837-8204  
34 Roy Joseph  
35 Rancourt Bernard assee courtier @ 837-9668

- 36 Guay Donald @ 837-7687  
37 Boulanger Gilles @ 837-4644  
39 Langevin Roland 837-5141  
40 Vacant

- 41 Dagenais Serge @ 837-4914  
42 Larochelle Benoit @ 837-9521  
43 Therrien Jacques @ 837-9965  
44 Vien Claude @ 837-5934  
46 Larose Paulette @ 837-9705  
48 Mercier Robert 837-1546  
50 Dupont Noel @ 837-8935  
52 Létourneau Clément @ 837-3700  
56 René Jean-Jacques @ 837-3054  
58 Carrier Jean-Denis @ 837-3162

## DU VIEUX MOULIN AV (G) - De 3049 Chem

- Royal nord à 3097 Petit Village  
2106 Duchesne Paul 661-2588  
2107 Huot Geoffroy 663-7341  
2109 Bilodeau Fernand 661-7139  
2113 Latulippe François Xavier 663-7000  
2115 Gendron Yvan 663-3290

Produits



Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur  
Boilers Manufacturers Steam - Hot Water

Products 1408 - 13ème Ave., Charny - Code Régional 418 - Tél. 832-2929

# Satisfaction ou Remboursement

\* SIMPSONS-SEARS \*

Place Fleur De Lys

Téléphone 529-9811

## Du Vieux Moulin Av (G) - Suite

- 2116 Lapointe Etienne Mme @ 663-6507  
 2117 Desroches André 663-0609  
 2120 Lapointe Adrien 661-3878  
 2125 Vachon Napoléon @ 663-6840  
 2130 Godin Jean-Eudes @ 663-7719  
 2134 Aubé Henri  
 2135 Poulin Cécile Mme @ 663-6466  
 2143 Robitaille Armand 663-3883  
 2145 Roy Marcel 663-4345  
 2146 Martel Emmanuel 663-6643  
 2147 Leblanc Gilberte 661-7447  
 2148 Martel Emmanuel entrep électn 663-6643  
 2150 Roy Joseph-Edmond @ 663-3767  
 2153 Poulin Annette 661-9910  
 2155 Bidegaré Noël 663-6422  
 2159 Rochette Noël @ 663-6422  
 2165 Gagné Jeannette Mme @ 663-6366  
 2172 Lavoie Roger 661-2302  
 2176 Paquette Roger 661-2763  
 2181 Perreault Léon @ 663-6456  
 2184 Careau Joseph @ 663-4740  
 2185 Perreault Bertrand 661-1075  
 2191 Bédard Jacques 663-9025  
 2195 Pouliot Jean-Claude 661-4977  
**INTERSECTION LOYOLA**  
 2220 Veilleux Théophile @ 663-6155  
 2224 Routhier Simone Mme 661-2589  
 2225 Roy Jean-Paul @ 661-5197  
 2229 Lavallée Armand 661-5045  
 2260 Simard Henri Jr @ 663-6054  
 2275 Roy Amédée fleuriste @ 663-6167  
 2310 Lavoie Zéphirin @ 663-9360  
 2316 Lachance Oscar  
 2320 Huot Gérard 661-5859  
 2332 Poirier Adrien @ 663-7204  
 2347 Hardy Siméon 663-6201  
 2354 Carrière Charles-Arthur @ 663-6554  
 2357 Roy Jean-Léon entrep construction generale @ 663-6945  
 2359 Lamontagne Paul-Emile 663-7777  
 2364 Lacasse Cyrille @ 663-6267  
 2385 Lachance Anne-Marie @ 663-6555  
 2392 Talbot E Henri archt @ 663-6653  
**DEBUT DUBORD**  
**DEBUT LANGLOIS AV**  
**FIN DEBLOIS AV**  
**DEBUT JONCAS**

- DU VIVIER (SF) - De 789 La Fresnière est à Rougemont**  
 3017 Saillant Claude @ 653-0578  
 3023 Levesque Jacques 653-2182

## D'YOUVILLE Changé à (Changed to) Place d'Youville

- EDMOND GAGNON (SF) - De 815 du Coteau Av ouest à 810 Rigaud**  
 3037 Nadeau Alfred @ 653-1573  
 3040 Legaré Emilius @ 523-1206  
 3041 Houle Gérard @ 653-4495  
 3044 Villeneuve Claude 653-2496  
 3048 Turcot Claude @ 653-3856  
**DEBUT DE MONS AV**  
 3049 Perrault Paul @ 653-5608  
 3052 Godbout Roger 653-8911  
 3053 Nadeau Paul @ 653-0465  
 3056 Fournel Jean-Guy @ 653-2022  
 3057 Marcoux Jacques @ 653-3216  
 3060 St-Germain Louis @ 653-4796  
 3061 Castonguay J H 653-3581

## EDOUARD AV (C)

- 6450 Fleury Jean-Claude @ 626-6075  
 6565 Bergeron Léonard @ 623-4794  
**ELGIN - De 8 St-Stanislas ouest à 7 d'Auteuil**  
 2 Langlois Antoine 529-4636  
 4 Milhomme Lauréat Walsh Hubert Fitzpatrick Henry  
 14 DeHostos Gustavo A médecin 524-1264  
 16 O'Sullivan Harold forgeron 522-8451  
 18 Labbé Alfred 523-0595 Dorval Jacqueline 523-2191  
 22 Chenes M Louise Mme  
 24 Morin G  
 26 Bois Isola 524-4578

28 Morin Lucien 522-7594

30 Pelletier Laurette

## EMILE BOUCHARD Changé à (Changed to) Bouchard

**EMILE COTE AV (SF) - De 2015 Chapdelaine sud à 2020 Chem Ste-Foy**

- 752 APPARTEMENTS  
 1 Didier André  
 2 Desbiens Antoine 527-3731  
 3 Gagnon J Léo 683-8150  
 4 Desbiens Jacques  
 5 Paquette Jean-Paul 683-7125  
 6 Champagne Bernard 683-7143  
 7 Paquin Jacques 681-2461  
 8 Yourens Arthur 527-0758  
**SUITE DE LA RUE**  
 755 Laberge Raymond @ 527-2949  
 763 Drolet Maurice @ 683-3371  
 767 Aubé Maurice @ 683-3371  
 767 Aubé Jos W @ 681-4047

- FIN SIR LOUIS JETTE**  
 768 APPARTEMENTS  
 1 Béliveau Donald 681-9367  
 2 Fortin André 683-0498  
 3 Brouillette Justin 681-6617  
 4 Thibault B 681-4715  
 5 Morin Guy  
 6 Vacant  
 7 Comtois Jean 681-9048  
 8 Moffatt Marion Mme 681-8728  
**SUITE DE LA RUE**

- FIN HOCQUART**  
 771 Blouin Jean-Paul compt agréé @ 681-2353  
**DEBUT DALLAIRE**

- 772 APPARTEMENTS  
 1 Woodley Richard 681-8812  
 2 Boivin Florent 681-3221  
 3 Vézina Laurent 527-4370  
 4 Bergeron Hervé 527-2625  
 5 L'Heureux Simon 681-3051  
 6 Fitzpatrick Harriet J Mme 683-3706  
 8 Lesage Pierre 527-4266  
**SUITE DE LA RUE**  
 775 Dufour Charles-Edouard @ 683-8239  
 776 APPARTEMENTS  
 9 Drolet Pauline 527-6121  
 10 Gagnon Ludger

- 11 Hottote Charles A 681-2243  
 12 Gagné Simone Mme 681-7512  
 13 Turgeon Aimé 527-1257  
 14 Dufresne Yves @ 681-2197  
 15 Goulet Sarto 527-8909  
 16 Patenaude J Roland 681-6580  
**SUITE DE LA RUE**  
 779 Larose Gérard @ 683-7175  
 780 APPARTEMENTS  
 1 Marchand Pierre 527-6015  
 2 Cloutier Pierre 681-7953  
 3 Vershelben Claude 527-4190  
 4 Coté Michel  
 5 Gosselin Bernard 527-2233  
 6 Bouvier Simone Mme 527-3888  
**SUITE DE LA RUE**  
 783 Coté Alfred @ 683-8598  
 784 APPARTEMENTS  
 1 Roy Dominique 681-2980  
 2 Gilot Robert 681-7565  
 3 Fortier J  
 4 Patry Jacques 681-1655  
 5 Marquis Clément 681-7527  
 6 Dupont Aldora Mme 527-1583  
**SUITE DE LA RUE**

- INTERSECTION RICHER**  
 788 APPARTEMENTS  
 1 Bégin Jean-Louis 681-9038  
 2 Lemay Martial 527-1628  
 3 Ingels Michel 681-2102  
 4 D'Anjou Guy 681-7632  
 5 Fortin Georges 527-2173  
 6 Gagnon Louis-Philippe agt mfr 527-3992  
**SUITE DE LA RUE**  
 796 Langevin Joffre @ 527-1008  
**FIN PLACE PHILIPPE**  
**FIN DE L'ENTENTE BLVD**  
 798 Park John W

- ERNEST GAGNON AV - De 1223 Chem Ste-Foy sud à 1220 St-Cyrille O Blvd**  
 815 Blondeau Albert @ 527-0271

- 819 Vézina Roger @ 527-1479  
 825 Mercier J Albert @ 527-4390  
 833 Skolnik Isidore 681-2835  
 841 Jacques Laurence 681-5752  
 843 Verge Lucien @  
 847 Hirtle Walter @ 527-4956  
 853 Levesque J G @ 681-7558  
 857 Blanchard L P @  
 861 Fortin Cléophas @ 527-3558  
 865 Cantin W Magella @ 527-1778  
**INTERSECTION RAYMOND CASGRAIN**

- 875 LeSieur Marie L Mme @ 527-4663  
 877 Laberge Pierrette Mme @ 527-0746  
 879 Gagnon Jacques 681-1746  
 885 Duquette Carson W Rev @ 681-6539  
 895 APPARTEMENTS  
 1 Boucher Denise  
 2 Garipey Yvan 527-4463  
 3 Bellavance Lucette  
 4 Vacant  
 5 Vacant  
**SUITE DE LA RUE**  
 899 APPARTEMENTS  
 1 Lecours Noella  
 2 Hamel Thérèse 683-7700  
**SUITE DE LA RUE**

- 905 Poirier Cécile Mme @ 527-4174  
 909 Harvey Philippe @ 527-2116  
 913 Goulet Olivine Mme  
 915 Paré Maurice @ 527-0622  
 925 Paré Jean-Marie @ 681-1531  
 Paré Thérèse 527-7608  
 935 Rosen Chiam 527-7854  
 Héroux Ovide @ 681-7014  
**INTERSECTION DES CALLIERES**

- 940 Holland School 527-5977  
 945 Larochelle P Clara Mme @ 683-9675  
 949 Thivierge Jules @ 527-9241  
 955 Fontaine Wildy  
 959 Belley J B Léon @ 527-2670  
**DEBUT DE REPENTIGNY**

- 965 Bergeron Georges @ 527-1787  
 969 Thibaudeau Jacqueline Mme @ 527-1946  
 975 Paradis Pierre @ 527-4457  
 980 APPARTEMENTS

- 1 Keroack Alice 527-5304  
 2 Lamarre Ghislaine 683-9182  
 3 Bourget André  
**SUITE DE LA RUE**  
 985 APPARTEMENTS  
 1 Legendre Marcel 527-7913  
 2 Bouchard Ludger 527-1716  
 3 McMahon Thomas G 683-9931  
 4 Ruthman Alice 683-8976  
 5 Tremblay Gabrielle Mme 527-4413  
 6 Trépanier Guy 527-6128  
 7 McCauley William J 683-4049  
 8 Vandal Anne-Marie 681-3401  
**SUITE DE LA RUE**  
 990 APPARTEMENTS  
 5 Albert Rose-Marie 527-5734  
 6 Montreuil Jacques  
 7 Cartier Yves 681-8681  
 8 Steele James Mme 527-5932  
 9 Girard Léo 527-2081  
 10 Rousseau Eva  
 11 Gabbay Ezra 683-8048  
 12 Fiset Camille 683-7137

205

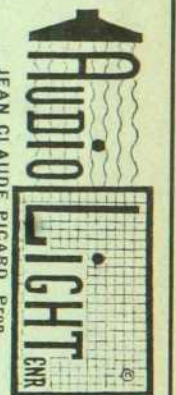
## ERNEST LAVIGNE (S) - De 2271 Laurier Blvd sud à Marie Victorin

- 1205 Garneau J Lauréat @ 527-6265  
 1210 St-Hilaire Jean-Maurice @ 681-2765  
 1215 Blais Charles H @ 683-7414  
 1216 Petitclerc Roland @ 681-5901  
 1217 Dion Fernand @ 683-0823  
 1221 Lachance Jean-Paul @ 527-1585  
 1225 Potvin André @ 681-2397  
 1226 Mercier Maurice @ 683-3188  
 1230 Laberge Charles-Henri @ 527-3706  
 1231 Brunelle Yves @ 681-5048  
 1235 Sansfaçon Jean-Charles @ 681-1835  
 1236 Turgeon Jean-Paul @ 527-9565  
 1240 Des Ruisseaux Paul @ 681-1391  
 1255 Fafard Ambroise @ 527-4327  
 1260 Blais René @ 681-3038  
 1261 Doré Noël @ 681-1742  
**DEBUT NEREE BEACHEMIN**  
 1270 Leduc Pierre @ 683-4586  
 1275 Paquet Victor @ 683-4720  
 1280 Lessard Jean-Luc @ 681-8340



**RENE ALBERT FER FORGE ET ORNEMENTAL**

Escalier — Garde-Galerie — Clôture  
 Ameublement et Décoration en fer forgé  
 11 France  
 Villeneuve, Qué.  
 Tél. 661-5911



JEAN CLAUDE PICARD, PROD.

Spécialités  
 Fabrication de Hi-Fi - Stéréo, Microphone,  
 Guitare Electrique Sans Fils  
**SONS et LUMIERES**  
 380 des Oblats  
 Tél. 524-5713

# HOTEL VICTORIA

1110 St-Jean

Cabaret Victoria — Bar Salon

Tél. 522-4081

# P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre

ASSUREURS — UNDERWRITERS

Tél. 692-0660

**Chez Morin**  
on nettoie bien

195 Prince Edouard

Tél.

522-4795

**H. Morin**

**NETTOYEURS**

**L'ÉCHANGE DE MEUBLES INC.**

Ameublements de Bureaux Neufs—Usagés

NOUS ACHETONS VOS MEUBLES USAGES DE BUREAU

Tél. 529-5923

Québec 2

880 Rue du Roi

**EUGENE HAMEL AV (SF) - De 3146 Montreux sud à 3296 Chem St-Louis**  
1191 Parent Isidore @ 653-4194  
1192 Autin Claude @ 656-6879  
1195 McWilliams Ralph D @ 653-7370  
1196 Falardeau Corinne Mme @ 653-7931  
1199 Dolan Leslie @ 653-7189

165

**EVANGELINE (G) - De 2772 Gaspard Av est à 2775 d'Estmauville**  
2415 Simar Super Marché Enr épïc 661-8401  
2424 Tremblay Roger @ 661-5776  
2490 Chevarie Jean-Charles @ 661-3214  
2495 APPARTEMENTS

255

1 Vacant  
2 Vacant  
3 Paquet Jean-Yves  
4 Vallerand Rosaire  
5 Grégoire Robert 661-8059  
6 Vacant  
7 Martin Isidore 663-6156  
8 Roussel Jean-Louis 663-3056  
9 Boisvert Charles 661-8636  
10 Blais Claude 661-9383

SUITE DE LA RUE

2520 Eclair Nettoyeur Enrg 661-6908  
2522 Duclos Omer @ 663-0596  
2524 Duclos Germaine 7663-6870  
2535 Marcoux Denis  
Bélanger Charles-Eugène 663-7267  
2540 Caron Charles Garage 661-1468  
2545 Pasetto Avelino 661-3186  
DEBUT WILBROD AV  
2550 Petiteleuc Jean-Charles @ 661-2006  
2554 Audet Clermont A 661-4125  
2558 Leblond Laurent @  
2560 Martel Guy 663-4618  
2564 Nadeau Dominique 661-6267  
2572 Cloutier Rosaire @ 663-9485  
2580 Lamontagne Jean-Claude 661-7444  
2585 Thériault Gérard @ 663-6785  
2586 Côté Michel 661-9925  
2590 Lavoie Denis 661-2273  
2595 Cloutier Roger 661-8285  
2596 Proulx Séverin 661-5908  
DEBUT TURBIDE AV

2600 Vacant  
2604 Thériault Denis @ 661-8758  
2615 Dubé Gérard @ 661-5118  
2616 Deschenes Gaston 661-7849  
2620 Blier André 661-2539  
2623 Beaulieu Florent @ 661-1254  
2626 Langelier Napoléon 663-6480  
2630 Fréreau Jean-Pierre 663-0619  
2634 Bélanger Marcel 661-4602  
2638 Gosselin Marius 663-2530  
2644 Paquet Jean-Paul @ 661-5923  
DEBUT DE L'ASSOMPTION AV  
2650 Deschamps Roméo 661-7093  
2655 Jean P Emile 661-2949  
2656 Leblanc Raymond 661-4778  
2665 Vacant  
2680 Gouvernement du Canada - Bureau de Poste 663-6690  
Rousseau Delphis @ 663-6690  
2682 Leclerc Marie-Olive Mme 663-4414  
2684 Métivier Denis 661-5342  
2690 Lagacé Noël @ 663-6580

49

**EYMARD AV - De 1490 de l'Entente Blvd sud à 1487 St-Cyrille O Blvd**  
645 Giroux Adrienne Mme @  
650 Poulin René @ 681-6748  
660 Vézina Eugène @ 527-4358  
710 Ferron J Angelbert @ 681-1231  
720 Moisan Lucien courtier produit alimentaires 527-9669  
730 Charbonneau Adrien @ 683-4385  
740 Dussault Antonio @ 527-3544  
745 Paradis Gérard médecin @ 527-9560  
INTERSECTION GARNIER  
760 Gauvreau Adélar  
780 Côté J A F  
FIN FRONTENAC  
INTERSECTION CHEM STE-FOY

47

810 Papillon Marthe @ 683-8759  
814 Couture Laval @ 527-3391  
815 Daignault Georges E @ 527-4611  
819 Bérubé Fernand @ 527-4473

820 Darveau Charles  
824 Girard Léopold @ 527-8930  
825 Blais Jean @ 683-3191  
828 Levesque J Albert @ 683-0691  
FIN MARIE-ROLLET  
830 Boissinot Jean @ 527-3272  
834 Boivin Albéric @ 527-2406  
835 Lemay E Bert @ 527-0270  
839 Gagnon Joseph-Edouard 681-2724  
840 Vachon Jeannette Mme @ 527-8437  
845 Blouin Auguste @ 527-4577  
850 Bouchard Benoit @ 681-9888

FIN DE MONTMORENCY

860 Gauvin Roger 527-3960  
861 Massé Jean-Yves @ 681-7053  
864 Lafleur Jules A @ 527-6854  
865 Paquet Paul-Emile @ 527-2686  
867 Gregoire Céline  
868 Gagnon Jean-Paul @ 683-4380  
869 Boucher Joseph P @ 527-3239  
870 Hamel Alfred @ 527-7970  
874 Thibault Adrien @ 683-7387  
875 Bilodeau Lucie Mme @ 527-7344

FIN DE LONGUEUIL

880 Trahan Pierre 681-9594  
880b Thériault Robert 681-5538  
884 Lefebvre Lucien @ 683-9748  
885 Dionne J Augustin @ 527-3040  
890 Tousignant Charles @ 527-3795  
893 Morin Sarto 681-2877  
895 Gingras Jean-Pierre @ 527-6000

FIN MARECHAL FOCH

900 Laverdière Simon @ 527-9429  
910 Gauvin Raymond 527-6534  
915 Bélanger Edwin @ 527-1209  
918 Vallerand François 681-4736  
920 Daigle J 681-3125  
924 Daigle Edmond @ 683-4183  
925 Boulet Lucien J @ 527-2916  
928 Côté Albert @ 681-4309  
929 Daigle Edmond @ 683-40494  
930 Devito Freddy @ 681-0494  
940 Paquet Pierre P @ 527-2004  
945 APPARTEMENTS

1 Caron Léo 683-8490  
2 Hébert Madeleine 681-6487  
3 Vacant

SUITE DE LA RUE

FIN DE CALLIERES

946 Boulet Jeanne Mme @ 527-1717  
948 Vacant  
950 Toussaint Adrien @ 527-4677  
960 Vacant  
965 Racine Gérard médecin 681-1002  
FIN DE REPENTIGNY  
970 Richard Louis-Georges @ 527-4534  
975 Létourneau Claude @ 527-8629  
980 Giroux Léopold @ 527-3873  
990 Brault Maurice @ 527-2904

**FABERT (SF) - De 1036 Louis Jobin Av ouest à 1040 Jean Dumetz**

165

3094 Bourgault Philippe @ 653-9101  
3390 Legue Jacques @ 656-0269  
3391 Belhumeur René @ 653-9579  
3395 Griffin Terrence @ 653-2578

**FABRE AV (C) - De 265 64ème O nord**

281

6425 Ferland Amédée @ 623-9926  
6435 Isabelle Jean Charles 623-7928  
6440 Blouin Henri 623-0811  
6445 Perron Laurent 626-0822  
6455 Robitaille Wilfrid @ 623-3360  
6460 Lelièvre Roger @ 623-1227  
6465 Robitaille Jacques  
6480 O'Malley Robert @ 626-0820  
FIN 65EMEMO  
6485 Villeneuve Roland 626-2004  
6495 Villeneuve Claude 623-1708  
6500 Villeneuve Rosanne Mme @ 626-6196  
6579 Darveau Jean 623-7986

INTERSECTION 66EME O

6620 Vacant  
6640 Villeneuve Philippe @ 623-4513  
6642 Lauzon Claude 626-0095  
6660 Robitaille Wilfrid @ 623-3360  
6662 Blouin Raymond 623-0292  
6680 Vacant  
6682 Vacant  
6687 Michaud Eugène

**FABRE AV (SF) - De 3166 Chambrod sud à 3327 Chem St-Louis**

165

1144 Savard Louis Didier @ 653-4629  
1145 Jutras Jean Gilles @ 653-2708  
1150 Laflamme Wilfrid @ 653-0268  
1151 Prévost Fernand @ 653-9886  
1155 Hanley Alexandre @ 653-1937  
1163 Michaud Edgar @ 656-1651  
1171 Bossé Gérard @ 653-4566  
1180 Hamilton John @ 653-2683

FIN MONTREUX

1183 Champagne Alcide @ 656-6678  
1184 Turcotte Hervé @ 653-4158  
1187 Fréchet Charles @ 653-5397  
1188 Lemieux Clément @ 653-4834

**FAFARD (LA) - De 128 St-Joseph nord à 9 Ste-Sophie**

263

2 Barras Albert @ 837-8959  
2a Barras Gustave 837-6015  
3 Morin Henri @ 837-6392  
3a Demers Louis Philippe  
6 Gauthier Honorius @ 837-5293  
7 Miville Jos 837-3531  
8 Drapeau Fernand @ 837-6191  
9 Guay J Falconio 837-4292  
10 Drapeau Lévis @ 837-6593  
11 Bégin Gratia @ 837-5993

**FAGOT (LA) - De 95 St-Joseph nord à 8 St-Gilbert**

263

4 Belleau Marcel @ 837-7286  
4a Labelle Alphonse 837-5541  
5 Cantin Antonio @ 837-5314  
6 Bolduc Irenée 837-3290  
8 Barras Albert @ 837-7592  
9 Bouchard Dominique @ 837-5315  
10 Larrivière Antoine @ 837-1453  
11 Laflamme Alphonse Mme @ 837-4614  
12 Pellerin Odilon @  
13 Pouliot Philippe @ 837-5723  
14 Tavera Georgianna Mme @ 837-5625  
15 Caouette Lorenzo 837-2685  
15a Langlais Emile 837-8241  
15b Roy Arlene 837-8305  
16 Giasson Jacques @ 837-1408  
16a Rhéaume Gilles 837-3227  
17 Barras Raoul @ 837-4906  
17a Barras J Claude 837-8327  
18 Lapointe Fernand 837-2165  
19 Hamel Richard @ 837-5024  
19a Carrier Philippe @ 837-4392  
20 Langlois Victor 837-1024  
20a Vacant  
21 Laflamme Louis Marie @ 837-4615  
21a Guay Jacques 837-3588  
22 Lavertu Marie Mme 837-4004  
22a Garneau Pierre 837-8071  
23 Langlois Gaston @ 837-4828  
24 Shanahan Jeanne Mme @ 837-4391  
25 Gaumond Paul Henri @ 837-4126  
26 Barras Marguerite Mme @ 837-5579  
28 Roy Arthur 837-7471  
29 Pépin Gaston @ 837-8757  
30 Laflamme Blanche @ 837-4804  
31 Samson Lucien @ 837-4125  
32 Gosselin Philippe 837-7976  
34 Couture André 837-9278

**FALARDEAU - De 169 St-Ambroise ouest à 165 Carillon**

5

206 APPARTEMENTS  
1 Bissonnette Madeleine @ 525-9767  
2 Giguère Paul Emile 525-8980  
3 Tremblay Joseph 522-1170  
4 Laroche Yvon 523-4195

SUITE DE LA RUE

220 Bergeron Rosaire @ 523-1794  
Picard Madeleine Mme 523-6518  
224 Gauthier Elodia Mme @ 524-2142  
230 Genest Edmond @ 523-1437  
240 Bourbeau Gérard 524-2596  
Genest Jean Marie 524-9605  
240 Germain Richard  
248 Fournier Gérard 523-3983  
254 Cantin Paul Emile 529-4337  
Genest Albert 524-8766  
260 Thivierge Adrien @ 522-8454  
268 Vacant  
270 Huot Placide @ 523-8277

TEL. 522-2716

763 Boul Charest Est  
QUEBEC

**Silhouette**

Culture Physique pour Femmes et Hommes



TEL. 656-9744

969 Route de l'Eglise  
STE-FOY



# GIGUERE ALUMINIUM

YVON GIGUERE, Prop.

Portes — Fenêtres d'Aluminium — Recouvrement de Maisons — Vente — Installation

44 AVE. ROYALE

STE-FAMILLE, ILE D'ORLEANS, QUEBEC

TEL. 829-2455

**FARADAY AV (SF)** - De SN Lavotsier nord  
Aucune résidence <sup>172</sup>

**FERLAND - De 37 des Remparts sud à 10**  
Garneau <sup>46</sup>

a Caron Jos 525-7502  
Huot Maurice L 529-7492  
b APPARTEMENTS  
1 Chamberland Laurent 524-8744  
2 St-Pierre Johnny 523-4902  
3 Vacant  
4 Jean Marcel 522-1072  
SUITE DE LA RUE  
1 Dellsle Joseph @ 522-6679  
Gagné Emilien  
Fitzpatrick Fernand

1 1/2 Leblanc André 524-4810  
1 1/2 Bayeur Eva Mme 522-5134  
2 APPARTEMENTS  
a Turgeon Ernest 523-6453  
1 Morin Rachel 523-5655  
2 Tardif Rose 522-4367  
3 Lepage Fleurette 525-7564  
4 Laflamme A K 525-9744  
5 Emond Réjean 525-6958  
6 Parent Gilbert  
7 Couturier Jeanne 524-6546  
8 Cordeau Rémi 523-2944  
9 Bélanger Raymond  
10 Brochu Eugène  
11 Pétrie S

12 Larochelle Paul 529-8284  
SUITE DE LA RUE  
3 APPARTEMENTS  
1 Royer Fernand  
2 Beaudet Jean Baptiste  
3 Absent

4 Tchebykine Anastasie Mme 529-2298  
5 Campion Richard M Mme  
6 Bernier Berthe  
7 Ménard Carmen Mme  
SUITE DE LA RUE  
4 APPARTEMENTS  
1 Frigeau Carol  
2 Vacant  
3 Baillargeon Claude  
4 Pelletier Marthe 529-2751  
5 Théro Julien  
6 Lachance Jean Guy  
SUITE DE LA RUE  
5 Bouchard Yvonne  
Matte Charles Eugène traiteur @  
523-5205

6 Leclerc Bernadette @ 522-7778  
10 Maison de Béthanie (porte de service)  
13 Nadeau Maurice 523-4031  
Houde Ernest 529-0158  
14 Chassé Camille @ 523-1291  
15 Thibeault Paul Emile 525-7391  
16 Goulet Claude  
17 O'Neil Marc  
18 Gravel Dollard 529-1825  
Fournier Florence Mme modiste  
523-4332  
Fournier Alexandre 523-4332  
Beaulieu Ghislaine Mme  
INTERSECTION COUILLARD

18 Beausoleil Hervé  
19 Gagnon Gabrielle Mme  
20 Deschênes Georgette maison de pension  
@ 522-0108  
21 Marchand Jules 525-8766  
23 Labrecque Robert 529-3108  
24 Tremblay Blanche Mme  
Rouillard Judith 529-7655  
25 Ouellet Fernand 524-7429  
26 APPARTEMENTS  
Litalien Huguette 522-1149  
1 Talbot Ovide @ 522-5128  
2 Plante René  
3 Talbot Paul Emile 522-5128  
4 Chabot Albert  
5 Bernier Françoise  
SUITE DE LA RUE  
27 Thérien Michel  
28 Boillard Jean (porte secondaire) <sup>310</sup>

**FERLAND (SR)** - De Beaupré nord sans  
issue

2 Ferland Paul @ 839-8900

**FISET - De la Voie Ferrée est à 1655 Ber-**  
gmont Av <sup>86</sup>  
Aucune résidence

**FISET (S)** <sup>205</sup>  
1280 Pouliot Bernard @ 683-8885  
1290 Johnston William J @ 683-3208  
1300 Chamard Charles @ 527-9629  
1310 Saulnier Georges médecin @ 527-5036  
1370 Rouleau Hervé @ 681-8362  
1380 Gravel Jean Paul 681-8362

**FITZPATRICK AV (S)** - De 2255 Marie Vic-  
torin sud à Chem St-Louis <sup>205</sup>

1260 Paradis Guy @ 527-9265  
1274 McKinnon Albert @ 681-6654  
1285 Neal Eugène L @ 527-9146  
1301 Drolet Maurice @  
1305 Richard Yvan @ 527-1103  
1315 Laviole Roland @ 527-9464  
1320 Perreault Raymond arpenteur géomè-  
tre @ 683-3101  
1325 Panet Jean M @ 683-0941  
1330 Provencher Raoul @ 527-5091  
1335 Légaré Jacques @ 683-7009  
1340 Côté Paul Emile @

INTERSECTION CHAPLEAU  
1385 Roy Jean Paul @ 681-5187  
1390 Rivard Eugène @ 683-7464  
1401 Montminy Charles E @ 683-8278  
1405 Roy Joseph C @ 527-5559  
1430 Duchaine Prime @ 683-4796  
1440 Lemelin Marc @ 527-3749  
1450 Fortin Paul A @ 527-4459  
1451 Barré Roger @ 527-6394  
1460 DeGrandmont Marcel @ 527-3049

**FLEURIE - De 500 Dorchester S est à 546**  
Mgr Gauvreau <sup>24</sup>

305 Handy Andy Co automobiles accessoires  
et pièces 524-2154

310 APPARTEMENTS  
1 Bergeron Blanche Mme 522-1762  
2 Martel Adrienne  
3 Deschênes Angéline Mme  
4 Doiron Uldège

5 Champagne Adrienne Mme 522-2252  
6 L'Hérault Roland 529-5005  
SUITE DE LA RUE

325 Gingras Conrad Imprimerie 524-4465  
La Fédération des Instituteurs & Insti-  
tutrices du Diocèse de Québec  
529-8801

Langlois Paul A Ltée bij mfrs 524-0791  
Willy Sportswear Inc 523-2266  
Franco American Fur Skins Ltd fourru-  
res marchand 524-0674  
Renaud Antonio Inc assee courtier  
523-7031

326 Paquet Joseph tailleur 523-1034  
330 Carbonneau Maurice 523-4982  
335 Fleurie Restaurant 525-5498  
Buanderette Inc 523-7105  
Chalfour Bernard Tabagie cigares et  
tabac 523-7105

340 Lallemand Inc levure mfr 522-7762  
Guay J Omer agt mfr 524-0968  
345 Buandromate buanderie automate  
346 Dussault Robert 524-3997  
Lépine J M P 522-4524  
350 Beaumont Gilles 529-3585  
356 Bédard Antonin 524-7689  
390 Vacant

INTERSECTION DE LA COURONNE <sup>20</sup>  
451 Cantin Louis Philippe cadres et peintu-  
res vend 524-9792

453 Boulet Alfred Auto Brakes automobiles  
réparation 524-7084  
Morin Robert 523-6047  
455 Allard Blanche Y 525-9792  
461 Martel Maurice 523-5028  
467 Verreault Paul  
473 Métayer Carmelle 524-6417  
479 Despatis Maria Mme @ 524-2176  
482 Minville Françoise  
485 Pelletier Albert 2524-1386  
486 Métivier Marguerite  
Febvet Jules 524-8685  
491 Tremblay Gérard  
Grenier Marie Rose Mme 522-3168

497 Robert Epicerie 524-1503

INTERSECTION DE L'EGLISE  
502 Beaulieu Maurice épïc 524-0412  
510 Beaulieu Maurice @ 525-8862  
512 Larose Arthur @ 525-9051  
513 Girard René 524-0690

Tremblay Georges 525-9187  
517 Lainé Joseph A 523-8672  
518 Carrette Jean T @ 525-9912  
521 Marcoux Joseph @ 529-1407  
522 Côté J Ernest @ 523-5884

525 Couture Blandine Mme @ 523-3902  
526 Cantin Lucien 524-2331  
530 Verret Lorenzo 523-7653  
531 Fillion Elzéar @ 523-2360  
538 Marion Richard  
542 Dupuis Guy 529-1533

Sauvé Aldège 523-4489  
544 Cauchon Eudore  
550 Gale Henry  
551 Chevaliers de Colomb Conseil Laval  
organisation fraternelle & bienfai-  
sance 523-1343

554 APPARTEMENTS  
1 Moreau Gérard  
Webb Margaret 525-5432

2 Arsenaull Lévis Mme @ 5 29-5550  
3 Vacant  
5 Gauthier Lucien 523-8339  
6 Vacant

SUITE DE LA RUE  
558 APPARTEMENTS

1 Vacant  
2 Vacant  
3 Absent  
4 Vacant

5 Simard Béatrice  
6 Vézina Denis  
7-8 Vacant

9 Absent  
SUITE DE LA RUE  
564 APPARTEMENTS  
1 Robert Clarence 524-4202  
2 Bernard Albert 524-8774  
3 Bourret Gabriel

SUITE DE LA RUE  
567 APPARTEMENTS  
1 Dionne Céline 523-6473  
2 Rousseau Fernande 524-8291  
3 Marceau Bernadette  
4 Vacant  
5 Vacant

SUITE DE LA RUE  
570 Lebel Joseph entrep pntre @ 524-1055  
574 APPARTEMENTS

1 Boutet Marietta 522-1094  
2 Pépin Arthur  
3 Guimond Claudette 529-5254  
4 Hamel Maurice 523-3516  
5 Lebel Claude  
6 Blouin Estelle

7 Demers Fernand 523-8324  
8 Paquet Carmelle  
SUITE DE LA RUE  
578 Larochelle Placide 529-7855  
Lapierre Willie 529-5865

579 Rouleau Juliette Mme @ 525-9945  
582 Héon Yvette  
Harrison Gaëtan

583 APPARTEMENTS  
1 Dussault Marguerite Mme 525-7507  
2 Normandin Roger  
3 Vacant  
4 Duchesneau Odilon

5 Chamberland Alphonse  
6 Tremblay Edmond  
SUITE DE LA RUE  
586 Harrison Nazaire 523-7713  
587 Dolron Clément 523-2882  
Durand Marc 529-5989

590 St-Pierre Jeanne  
Ewomd Allen  
591 Robitaille Gemma 529-4634  
Sito Bill 523-6020  
595 Vacant

INTERSECTION DE LA CHAPELLE  
605 Lebel Lucien 529-1162  
613 Tremblay Georges Mme 524-6942  
619 Drouin Roger 523-7258  
625 Martel Jean Baptiste @ 522-1028  
633 Vacant

771 St-Joseph Est

Assurances Générales

Québec 2

# MAHONY T. H. CO., INC.

J. E. PAQUET, Prés. — MICHEL PAQUET, Sec.-Trés.

Tél. 683-8663

Paul Doré, Administrateur — Téls. 656-6705 - 656-6812

Courtier en Immeubles

Membre Photo M.L.S. — 2592 Ch. Ste-Foy

# La Société Beauvoir Inc.

**Lionel Gosselin**  
Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial

9185 Ave du Plateau, Charlesbourg

TEL. 623-4802

Tél. 663-6243  
3066 Loyola Giffard

**CAREAU & FILS**  
ENTREPRENEURS PLOMBERIE — CHAUFFAGE  
— Service Autorisé —  
McCLARY-EASY POUR CHAUFFE-EAU

**Alp. Lafleur Ltée**  
Viande — Gros & Detail  
350 - 5ème Rue Tél. 529-8181 - 524-3523



*L. G. Beaubien & J. L. Lovesque Inc.*

Agents de change

Membres:  
Bourse de Montréal et Bourse Canadienne

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée, Québec Tél. 529-1771

Fleurie - Suite

- 645 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Alfred  
2 Vacant  
3 Hamel Albert  
4 Martel André  
5 Vacant  
6 Allaire Denis  
8 Vaillancourt Françoise  
SUITE DE LA RUE  
653 Savard Raymond 525-7257  
659 Leblanc Claude 522-1977  
659 Mailhot Emile 524-2889  
665 Pellerin Jean Paul  
675 Parent Angéline Mme 523-3495  
679 Cormier Rose Aimée 529-3059  
685 Mathieu Jean 525-7000  
685½ Vacant

34

INTERSECTION CARRE LEPINE

- 709 Champagne Jeannette Mme 522-7545  
Plante Pierre 524-6814  
713 Vézina Lucien 523-9022  
717 Curodeau Paul @ 524-1028  
Thibaut Gérard 529-7592  
718 Provinciale Imprimerie Inc (porte de service)

- 721 Vézina Eugène @ 523-6886  
722 APPARTEMENTS  
1 Ruel Charles 523-5788  
2 Godin Yvonne Mme 523-7492  
3 Boulanger Alphonse 529-1620  
4 Bélanger Louis Philippe 523-5875  
SUITE DE LA RUE

- 725 Lussier Jean Claude 524-4909  
726 Lessard Georges 522-6104  
729 Gagnon Edouard  
730 Desatras Emile  
733. White Michel 529-1645  
734 Lyonnais Yvonne Mme @ 522-8556  
DEBUT BLANCHET

- 737 Poitras Edgar 523-6235  
Voiselle Joseph 523-0681  
738 Lafrance Roland  
Lyonnais André 529-3041  
742 Laliberté Fonderie Enr 523-5871  
FIN DABLOND

- 765 Emond Paul Inc entrep construction générale 529-1712  
767 Huot René Vitrierie Inc 523-7463  
774 Brousseau Gaudiose @ 522-5174  
775 Vacant  
777 Garneau Aurélien 523-4443  
779 Bilodeau Paul @ 523-4788  
782 Brousseau Gaudiose & Fils Ltée entrep plmb 522-3643

- 783 Leclerc Aline 524-5630  
790 Desjardins Louis Philippe @ 523-8456  
791 APPARTEMENTS  
1 Taillon Alexina Mme @ 523-8130  
2 Chevalier Lucien 529-2623  
3 Bouchard Rose Mme 522-6900  
4 Drouin Bérengère Mme 524-9933  
5 Lévesque Lucienne 524-3649  
SUITE DE LA RUE  
794 Moffet Aline @ 522-5995  
795 Vacant

64

FLYNN - De 776 6ème Av est à 639 8ème Av

- 600 Grenier Raymond 523-5489  
601 Néron Paul @ 529-1101  
Poste de Mirage des Oeufs de Limoilou  
Enrg oeufs vend gros 525-8746  
Néron Paul Transport 525-8746  
602 Grenier Marius 529-5838  
603 Audet Willie 524-6953  
696 Gosselin Jacques 522-4671  
697 Nadeau Florian 525-9108  
698 Williamson André  
Selesse Jacques 525-9791  
699 Néron Paul André 524-6658  
701 Lecours André 524-8673  
703 Boulanger Marie Reine Mme 522-4159  
705 Proulx Edmond @ 522-4688  
707 Pouliot Fernand 525-7854  
722 Beaulé Raymond 524-1002  
724 Lortie Joseph Henri @ 523-8841  
726 Laforest Marie Anne Mme 523-4410  
755 Proulx Eugène @ 524-1746

FOISY (L) - De 19 Commerciale sud

- 1 Rousseau Emilien  
2 Leclerc JeanLouis 837-8010  
3 Ouellet Louis Mme  
4 Guay Martial @ 837-1386  
5 Carrier Henri 837-9755  
6 Boissonneault Omer @ 837-2931  
7 Gosselin Elodia 837-5004  
8 Turgeon Jean Paul @ 837-9288  
9 Pellerin Marcel entrep pntr @ 837-7250  
10 Haince Raoul @ 837-1666  
Lévis Metal Works métaux produits mfrs 837-1666

- 11 Guay Léopold @ 837-1286  
12 Brulotte Fernand @ 837-5775  
13 Deschênes Yvan 837-9760  
14 Desrochers Antoine 837-4843  
15 Moore Pauline Mme @ 837-6245  
17 Barras Benoit @ 837-5155  
18 Genest Lévis @ 837-9831  
19 Lacroix Paul 837-6024  
20 Béchard P Eugène 837-5034  
21 Samson Noella Mme @ 837-7684  
22 Poirier Léo 837-3149  
23 Ouzilleau Charles Henri @ 837-1486  
24 Lapointe Gilles 837-3892  
25 Lévesque Marcel 837-1886  
26 Lamontagne Henri  
27 Béchard Gédéon @ 837-1874  
28 Carrier Richard 837-2940  
29 Bouffard Proculus @ 837-9066  
30 Langlois Honoré  
31 Lavoie Georges @ 837-1784  
32 Guay C Henri @ 837-1885  
33 Roberge Alyre @ 837-2236  
35 Ouellet Lauréat 837-7887  
37 Léveillé Marie A Mme 837-4575

225

FONTAINE (SF) - De 1095 Fournier Av ouest à 1114 Landry Av

- 2834 Desrochers J Philippe @ 653-2467  
2835 Beaulieu Raymond @ 653-9437  
2836 Mignault Roger @ 653-9133  
2837 Cantin John @ 653-9972  
2840 Cloutier Lauréan @ 653-2935  
2841 Charlebois Paul @ 653-4346  
2847 Lemelin Philippe @ 653-1556  
2850 Forman W E @ 653-0853  
2855 Ouellette Jean Marie @ 653-4572  
2860 Langlois Jacques @ 653-0398

152

FONTAINEBLEAU (SF) - De 3131 Neilson Blvd sud à 3142 Chambord

- 1094 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Wellie @ 653-1303  
2 Blache Fernand 653-1924  
3 Dufort Raymond 656-1288  
4 Ferrand R  
5 Samson Roger 653-3863  
6 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 1095 APPARTEMENTS  
1 Bédard Gaston 653-8460  
2 Derito Dante 656-7815  
3 Lapointe Gaston 653-8516  
4 Berthiaume André 5653-9653  
5 Tétréault Albert 653-5618  
6 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 1101 Dulude Roger @  
1109 LeBourdais Guy @ 653-0789  
1113 Plante Lucien @ 653-9827  
1116 Rhéaume Rosario @ 653-7141  
DEBUT ABBEVILLE  
1117 Dagenais Claude @ 656-9702  
1121 Bisson Fernand @ 653-5717  
1125 Dubois Georges @ 653-0811  
1128 Piuzé P Adrien @ 653-2423  
DEBUT DOUAI  
1129 Brault H Paul @ 656-1491  
1130 Gosselin Léo @ 653-7433

FONTENAY AV (SF) - De 2895 Sasseville sud à 1305 Rouville Av

- 1206 O'Dowd Cliff @ 653-2997  
1207 Dutil André 653-2447  
1210 Bruneau Jean @ 653-4812  
1214 Garneau Roméo @ 653-7727  
1215 Edwards Maurice @ 653-7730  
1218 Morin Paul H @ 653-7611

154

- 1219 Drolet Claude @ 653-7967  
1222 Morin Louis @ 653-3779  
1223 Lothrop Bruce @  
1226 DePauw M John @ 653-0123  
1227 D'Auteuil Gérard @ 653-9584  
1230 Morin Alphonse @ 653-4273  
1231 O'Dowd Frank M @ 653-1547  
1234 Cloutier Jean Guy @ 653-4891  
1235 Dionne René W @ 653-4718  
1238 Gagnon Pierre @ 653-2968  
1239 Hoedeman Gan @ 656-0630

INTERSECTION LES GRONDINES

- 1252 Rosa Roméo @ 653-0629  
1255 Dolbec Louis @ 653-5849  
1256 Triganne Gilles @ 653-7454  
1259 Picard Roland @ 653-1743  
1260 Marion Léonard @ 653-5544  
1263 Lafond Gérard @ 653-5565  
1264 Olivier Edouard @ 653-7764  
1267 Demers Maurice @ 653-1656  
1268 Rousseau Jean Louis @ 653-4394  
1271 Makdissi Marie Louise @ 653-7767  
1272 Demers Nicolas agt mfr @ 653-1662  
1275 Patterson Alden @ 653-5512  
1276 Côté Marcelle Mme @ 653-3281  
1279 Doré Georges C @ 653-4773  
1280 Jones Harold @ 653-7966  
1283 Côté Raymond @ 653-2236  
1286 Truchon Robert @ 653-7888  
1287 Martel Paul Henri @ 653-3343  
1290 Lafleur Jean Paul @ 653-0860  
1291 Poitras Roger @ 653-5369  
1294 Leclerc Raymond @ 653-1813  
1295 Vogin Maurice @ 653-1624  
1298 Houde Clovis @ 653-4872  
1299 Juteau Félix Paul @ 653-7039  
1302 Lemieux Bertrand @ 653-7050  
1303 Tellier Paul @ 653-7162  
1307 Morin Paul E @ 653-3133  
1311 Fréchette Fernand @ 653-5410  
1314 Tremblay Paul @ 653-5471  
1315 Paquet Maurice @ 653-2998  
1319 Hare John @ 653-5454  
1320 Lahaye Gilles @ 653-3743  
1325 Garneau René @ 653-7939

202

FORGET AV (S) - De 1421 St-Cyrille O Blvd sud à 1545 Sheppard

- 1003 MacKenzie James H @ 527-1736  
1013 Dunphy James 683-8208  
1017 Bonenfant Jean Louis @ 527-1126  
1018 APPARTEMENTS  
1 Ruest Bernard 683-0947  
2 Fortin Marie Louise Mme 683-8955  
3 Bélanger Albert 527-4850  
SUITE DE LA RUE  
1021 Samson René 681-1258  
1023 Samson Claude 683-0524  
1031 Brochu Gilles 527-1442  
Bourassa Gérard 683-9358  
1031a Vacant  
1048 Ouellet Lionel 683-0856  
1050 Bélanger J Alfred @ 527-1164  
1060 Boulé Armand @ 681-2326  
1061 Hunt Laurent @ 527-2090  
1070 Clavet Marie Louise Mme 683-7415  
1072 Parent Alfred 681-5951  
1073 Vallerand Claude 681-6952  
1075 Côté René @ 527-7054  
1080 Jobidon Victor 527-9128  
1082 Brousseau Jean 683-9615  
1085 Labrecque Willie @ 527-1815  
1090 Desrosiers Marcel @ 681-4993  
1095 Vacant  
1096 Little Thomas B @ 527-8522  
1097 Champagne Henri 681-5783  
1099 Brousseau Jean Yves 527-7820  
1099a Cantin Paul E 527-3551  
1100 Bouchard Philippe @ 527-2144  
1101 Scallen William @ 527-1157  
1104 Humphrey John @ 681-3253  
1111 Martel Marcel 527-8595  
1113 Robitaille Eugène @ 527-1817  
1115 Grégoire Fernand 527-6337  
1118 Simard Jean Marie  
1120 Painchaud A Mme 683-4896  
1122 Belleau Robert @ 527-2934  
1125 Zevgolis Kathryn Mme @ 527-2990  
1130 Rosa Robert @ 527-1334  
1135 Samson Ovila @ 683-7025  
Paquet Claude  
1140 Bédard Lucien @ 527-1140

**ROCK LAFORGE**

— Vente —

Batterie de Cuisine "RENAWARE" — Vaisselles "ZYLSTRA"

225 des Lilas Est, Apt. 3

Tél. 623-9496





JOS G. COULOMBE, Prés.

LUC COULOMBE, Gér.

# AU SALON FLEURI INC.

135 est Rue St-Joseph — Tél. 524-5218

FLEURISTE — FLEURS DANS LE MONDE ENTIER



## Forget Av (S) - Suite

- 1143 Sylvain Robert 683-9495  
 1145 Mercier Adrien @ 527-1649  
 1150 Royer Claude 681-3694  
 1151 Brousseau Gaston @ 527-4471  
 1152 Labrecque Germain @ 527-5594  
 1170 Brochu Maurice 683-8622  
 INTERSECTION CHEM GOMIN  
 1190 Savary Alexandre E @ 527-7897  
 INTERSECTION LAURIER BLVD 200
- 1201 Samson Marc @ 527-3936  
 1204 Woodside Ernest H S @ 527-3328  
 1205 Ménard Robert 681-5745  
 1207 Dufour Lucien @ 527-2238  
 1212 Vézina Thérèse Mme @ 527-4496  
 1213 Townend John A S @ 527-2230  
 1217 Cannon Athala Mme @ 527-3106  
 1220 Wilson J Odoric @ 527-1944  
 1225 St-Hilaire Michel @ 683-4197  
 1229 Létourneau Jack H @ 683-9887  
 1230 Arcand Maurice @ 527-8979  
 1233 Vacant  
 1234 Morisset Jos E @ 527-9246  
 1237 Ouellet Aurèle @ 681-1555  
 1238 Ouellet Louis Philippe @ 681-5737  
 1240 Bouret Paul entrep pntre @ 683-0214  
 1241 Vallée Jules @ 527-7365  
 1246 Marotte Léopold @ 527-6913  
 1247 Lippotte Jean de Gaspé @ 683-0515  
 1250 APPARTEMENTS  
 1 Porte secondaire  
 Plourde Esther 529-6811  
 2 St-Germain Guillaume 681-5416  
 3 Perkins Guillaume 681-3260  
 SUITE DE LA RUE  
 1251 Labrecque J Antoine @ 527-4680  
 1252 Boudreaux René  
 1254 St-Germain Jean Baptiste 683-0442  
 1265 Vachon Lucien H @ 527-1883  
 1269 Pelletier Gabrielle Mme @ 683-0402 227

## FORTIER (L) - De St-Georges sud

- 3 Jean Thérèse 837-4436  
 4 Bédard Louis 837-6479  
 5 Lévis Engraving Co Regd graveurs photos 837-6739
- 5a Busque Georges @ 837-6739  
 5b Dumont Napoléon 837-7891  
 7 Fortier Wilfrid @ 837-4807  
 8 Bilodeau Lionel 837-3915  
 9 Labbé Richard 837-2208  
 10 Labrecque Laval @ 837-2910  
 10a Atkinson Percy 837-5348  
 11 Martel Lucien @ 837-5706  
 12 Pouliot Yvonne @ 837-2718  
 13 Bourget Léopold @ 837-4318  
 14 Coulombe Gaudias @ 837-4019  
 14a Coulombe Louis P 837-7882  
 15 Busque Emile @ 837-4109  
 16 Ouzilleau Dollard @ 837-4296  
 17 Fleury Clément @ 837-4027  
 Michaud Albert 837-4027  
 17a Soucy Georges Mme 837-2791  
 18 Cayouette Richard @ 837-4028  
 19 Michaud Marcel @ 837-1818  
 20 Perreault J Marie @ 837-0839  
 21 Forgues Roland 837-7916  
 22 Lemieux Lorette @ 837-4018  
 23 Couture Jules @ 837-8311  
 25 Bourget Achille @ 837-4374  
 26 Martel Alfred @ 837-1352  
 28 Dumond Roland @ 837-1790 270

## FORTIN (VV) - De Pierre Bertrand Blvd ouest à Ducharme Av

- 330 CulliganSoft Water Service Qué Inc eau adoucesseur serv 681-4605  
 345 Vapbec Inc mécan 681-7351  
 350 Carof Limited matériaux et accesoo soires de construction 681-8195  
 380 Fleet Shoe Findings Ltd chaussures articles et accessoires mfrs 681-4163  
 Fleet Ralph G 681-8675  
 Phydrex Ltée réservoirs mfrs 681-0460  
 SN Canada Dry Ltd (entrepôt) 162

## FOURNIER AV (SF) - De 2786 Chem des Quatre Bourgeois sud

- 935 Hayfield Raymond @ 653-5097

## 936 Millar Alfred E @ 656-0390

- DEBUT GUY  
 940 Bourret François 653-5733  
 941 Montminy Lionel @ 656-0254  
 945 Roy Antonio @ 653-4894  
 949 Boucher Henri @ 653-5481  
 950 Nobert Clément 653-0834  
 951 Vaudreuil René A @ 653-0758  
 953 Geoffrion Paul @ 653-0844  
 954 Ferguson Keith @  
 960 Gendron Victor @ 653-9666  
 961 Gauthier Jean Marie @ 653-0673  
 965 Cholette Roger 656-1416  
 965a Vacant  
 965b Fleury Henri @  
 966 Loïselle Robert @ 653-9732  
 DEBUT LE PREVOST  
 969 Labbé Pierre @ 653-0774  
 973 Huot Maurice @ 653-9860  
 974 Aubry Jean @ 653-9628  
 977 Bergeron Henri @ 656-1314  
 980 Gauthier Guy @ 653-9911  
 DEBUT CHAMBELLE  
 987 Ferland J Robert @ 653-9075  
 990 Lévesque Rosario @ 653-0470  
 991 Bourget Jean @ 653-0992  
 999 Simard Raymond @ 656-1170  
 1000 Chamberland Yvon avoc @ 653-9023  
 DEBUT L'ISLE DIEU  
 1003 Blouin Adrien @ 653-0410  
 1008 Plamondon Lucien @ 653-9861  
 1009 MacDonald Jacques @ 653-8866  
 1014 Lefavre René @ 656-0324  
 DEBUT DE CHOMEDEY  
 1015 Gallichan Léona @ 653-0718  
 1019 Vaillancourt Lionel @ 653-0620  
 1022 Gilbert Henri @ 656-0359  
 1023 Paré Marc A @ 653-9528  
 1027 Mermier Henri Paul @ 653-9724  
 Atlas Asbestos Co Ltd amiante articles et matériaux 653-9724  
 1030 Vézina Armand @ 653-9927  
 1031 Blais Fernand @ 653-0908  
 DEBUT GIGAULT  
 1035 Labrèche Lionel @ 653-0832  
 1036 Royer Paul Emile @ 653-9449  
 1047 Matte Foyer maison de repos et de santé 653-3730  
 1050 Blouin Roger @ 653-9470  
 INTERSECTION MONTREUIL  
 1051 Barnabé Armand @ 656-6260  
 1057 Saucier Roger @ 653-9512  
 Saucier Arthur publicité agence 653-9512  
 1059 Roy J Jules @ 653-4895  
 1061 Braun Alphonse @ 653-9604  
 1063 Girard Jean @  
 DEBUT LE NOBLET  
 1068 Morisset Robert @ 656-1760  
 1070 Gignac Louis G @ 653-9182  
 1071 Courville Jacques @ 653-0954  
 1075 LeGendre Alfred @ 653-9413  
 1076 Breton Arsène @ 653-9131  
 1077 LeGendre Alfred médecin 653-9413  
 1080 Perrault A @  
 DEBUT LEGARE  
 1081 Leclerc J Edmond @ 653-9774  
 1083 Tremblay Jules E @ 653-9852  
 1087 St-Hilaire Jacques @ 653-9845  
 1088 Ducharme Roger @ 653-0743  
 1091 Bernard René @ 653-0592  
 1092 Gravel Roland @ 653-0639  
 1095 Lévesque Madeleine Mme sculpteur @ 653-0456  
 DEBUT FONTAINE  
 1099 Carlin Clara Mme @  
 1100 Côté Michel 653-4345  
 1103 Bourque Fernando E @ 653-2572  
 1107 Brochu Cyrille @ 653-4619  
 1111 Asselin Jos Albert @ 653-0580  
 DEBUT DE SOULANGES  
 1118 Côté Henri @ 653-9688  
 INTERSECTION CHEM GOMIN  
 1130 Dolbec Dolbec & Potvin compt agrées 653-4028  
 1136 Province de Québec - Régie des Alcools 693-4317  
 1140 Sunbeam Appliance Service Co 653-4939  
 1146 Banque Provinciale du Canada 653-4047  
 1152 Net-Top Nettoyeur Cleaner 656-6876

## 1156 Le Fiacre restr 653-4055

- 1162 Kerhulu Inc patissier 653-4051  
 1164 Légaré Gaston Pharmacie 653-4053 400
- FRANCE (V) - De des Chutes Blvd nord  
 5 Trachy Marcel @ 663-7370  
 9 Albert Rock @ 661-7094  
 11 Albert René fer & acier travaux @ 661-5911  
 12 Legault François 661-5514  
 13 Jean Marcel entrep couvreur @ 663-7038

## FRANCE PRIME AV (SF) - De 1045 Duchesneau Est à 3004 Grand Voyer

- 1037 Lagotte Rosaire @ 653-9418  
 1041 Quiriaux Jean Paul @ 653-4405 153

## FRANCHEVILLE (SF)

Aucune résidence

## FRANCINE (SD) - De 550 Commerciale sud à 545 Route Trans Canada

- 1 Côté Florian @ 837-2172  
 2 Vacant  
 3 En construction  
 4 Rancourt Gérard @ 837-0487  
 5 Beaulieu Jean Guy @ 837-4909  
 Baker Walter  
 6 Vacant  
 7 En construction  
 8 Vacant  
 9 Nadeau Léopold @ 837-0776  
 10 Tardif Roland @ 837-1561  
 11 Cloutier Ovide @ 837-2889  
 12 Habel Jean Clément @ 837-3341  
 13 Pichette Claude @ 837-2182 165

## FRANCOIS ARTEAU AV (SF) - De 2680 Mont Joli Av sud à 791 Dalquier Av

- 754 Doucet Liébert @ 656-1561  
 755 Gagnon René 656-9371  
 758 Mercier Maurice @ 653-8597  
 759 Beaulieu Normand @ 656-6175  
 762 Miglierina René @ 656-6920  
 763 Vacant  
 766 Leclerc Roland 656-1945  
 767 Robert Edouard @ 653-8524  
 771 Laflamme Yvan @ 653-8913  
 778 Chagnon Jean Mme 656-9648  
 780 St-Cyr Gaston @ 656-8227  
 783 En construction  
 784 Rousseau E @ 656-1176  
 785 Vacant  
 787 Hanson Henry @ 653-8828 166

## FRANCOIS LEBRUN (SF) - De 1044 Boisverdure Av à SN Dijon Av

3450 Vacant

## FRANCOIS 1ER AV - De 300 Bibaud nord à Boisclerc

- 1205 Sirois Normand 529-1272  
 1215 Cardinal Arthur fruits commerçant Cauchon Jean Paul @ 523-9020  
 1225 Vacant  
 INTERSECTION JULIEN  
 1300 Simard Marie Mme @  
 1304 Racine Paul Emile  
 1305 Michaud Arthur épïc 524-6689  
 1310 Métivier Ronald barbier  
 1315 Bureau Henri 525-9883  
 1316 APPARTEMENTS  
 3 Hébert Jeannette  
 5 Forcier André 523-4996  
 6 Fournier Roger 522-3728  
 7 Racine Raymond 529-3492  
 8 Larrivée Juliette Mme 522-8376  
 SUITE DE LA RUE  
 1320 Boulet Gilles 529-1442  
 1324 Thériault Albert 522-8631  
 1330 Pelletier Maurice 523-6981  
 1335 Tremblay Juliette Mme @ 529-5260  
 1336 Massé Roland  
 1340 Forgues Jean Charles 522-7628  
 1344 Laplante André @ 524-6883  
 1345 Stepleton Bernard 529-2892  
 1346 Corriveau Pascal @  
 1348 Denechoud Louis 524-8288  
 1350 Veillette Paul Emile épïc 522-8936  
 1355 Collin Maurice 522-5014  
 1360 Veillette Paul Emile @ 525-9414

1059 Rue St-Jean, Québec

Tél. 522-1557

## GYMNASSE OLYMPIQUE ENR.



Studios de Culture Physique  
 Hommes  
 Femmes  
 Professionnels

Téls.

523-0712  
 626-4683

695

St-Vallier E.

# REPRO-GRAPHIE INC.

Les Spécialistes en Reproduction

• PHOTOCOPIE • OFFSET • POLYCOPIE

• IMPRESSION DE PLANS

Techniciens Qualifiés — Service Rapide et Efficace

— Consultez-Nous —

881 Chemin Ste-Foy

Tél. 681-5626

# POULIN RADIATEURS LTEE

Tél. 529-9468

110 - 8ème Rue



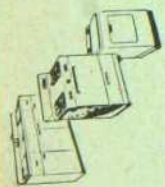
# LA MAISON CANADIENNE

ENR.

Vente: Ameublement et App. Electrique

Service — Bas Prix — Qualité

3128 Ave. Royale — Giffard, Québec 5 — Tél. 661-8434



# MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec

265 de la Couronne, Ch. 364 Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau

Tél. 529-4931

## François 1er Av - Suite

- 1365 Lemieux Léonard 524-1730
- 1370 Veillette Paul Emile (porte de service)
- 1375 Pelletier JeanPaul @ 524-5008
- 1379 Lelièvre Henri 524-8660
- 1380 Boulet Alfred @
- 1384 Drolet F X 524-3865
- 1385 Lelièvre Wilfrid @ 529-7134
- 1389 Parent Arthur @ 524-1987

## INTERSECTION DE L'ESPINAY

- 1390 Noel Carmen Mme 523-0992
- 1391 Bourque Wellie (porte secondaire)
- 1393 Dumais Marcel @ 525-9431
- Dumais Pharmacie 525-9431

- 1395 Caisse Populaire St-Zéphirin de Stadacona 522-8552

- 1400 Robitaille Gérard Abbé 529-8373

- SN St-Zéphirin de Stadacona Eglise

- 1405 Jacques Cordonnerie chaussures réparation

- 1415 Coupons Champlain

- 1435 Sanfaçon Henri @ 523-0088

- Lefrançois Marcel 524-6726

- 1445 Stadacona Couvent (porte secondaire)

- 1455 Stadacona Couvent 524-2601

- 1475 Stadacona Couvent (porte secondaire)

- 1480 APPARTEMENTS

- 1 Pilote Roméo @

- 2 Létourneau Joseph 523-1155

- 3 Blouin Roland

- SUITE DE LA RUE

- DEBUT DE L'ACADIE

- 1482 Lachance Gilles 522-7508

- 1484 Masselotte Paul Gaston 529-2633

- 1500 Couture Paul Enrg épïc et boucher 522-4079

- 1505 Grenier Marien médecin 523-8288

- 1509 Grenier Marien @ 525-9565

- 1515 Cloutier J Arsène 529-3229

- 1519 Gagnon Lionel

- 1525 Mainguy Jean Guy

- 1535 Brousseau Marcel 529-3679

- 1545 Aubin Joseph 523-0083

- 1549 Mainguy Paul Henri 524-5045

- 1550 Lafond Fernand @ 524-9072

- 1555 Baribeau André 523-1647

- 1559 Ampleman Jean B 522-5528

- 1560 Cormier Jos A 524-3720

- 1565 Beauchamp André 523-7931

- 1569 Roussin Gabrielle Mme 522-6200

- 1575-1579 Laiterie City (entrepôt)

- 1585 Grenier André 525-5631

- 1595 Grenier Paul Emile entrep maçon @ 522-4569

- 1601 Roussin Robert @ 523-4358

- 1605 Roussin Arthur 523-4395

- 1607 Roussin Marcel 523-7175

- 1609 Morin Jean Eude 529-7008

- 1610 Coulombe Claudette 525-6023

- DEBUT DE LA MARTINIÈRE

- 1615 Bureau Edouard 523-6370

- 1619 Filion Charles Auguste 523-9760

- 1620 Paré GINETTE 524-5616

- Blanchet M

- 1622 Vacant

- 1624 Garneau Claude 523-2541

- 1625 St-Hilaire Jean Paul 524-7007

- 1635 Bégin Noel @ 529-1116

- 1639 Bégin Claude asse courtier 524-5766

- 1645 Côté André 524-5608

- 1655 Vacant

- 1665 Gagnon Henri @ 523-2016

- 1670 Rochette Bernadette Mme 525-5266

- 1675 Thérapeutique Clinique

- 1679 Gingras Jean Guy 529-3897

- 1680 Rochette Paul E @ 525-6797

- 1685 Dufresne Carmelle @ 523-1065

- Gaulin Aurèle @ 523-1065

- 1689 Parent Lionel 523-6246

- Phillips Gaston 524-7842

- 1695 Turgeon Evelyn @ 522-3200

- 1705 Boies Antoine 525-9427

- 1715 Godin Claude 524-6798

- Tanguay Donat 523-9592

- DEBUT DE LA NAUDIÈRE

- 1720 Boies Antoine épïc 523-0980

- 1725 Vallée Magloire 524-7056

- 1729 St-Laurent Jean Marie

- 1735 Houde Antonio 524-4238

- 1745 Bourré Roger 523-0356

## 1755 APPARTEMENTS

- 1 Roullard Albert 522-8059
- 2 Lessard Eugène A 522-4502
- 3 Houde Michel
- 4 Bertrand Henri Paul 524-3869

## FRANÇOIS THOMAS BLVD (SD) - De 670 Commerciale

- 270 Houde Michel @ 837-8192
- 272 Leclerc Raymond 837-2129
- 274 Tremblay François 837-3404
- 276 Dion Julien 839-3470
- 278 Carrier Fernand 837-6385
- 280 Vacant
- 282 Vacant
- 284 Kelly Bernard 837-6789
- 286 Tremblay Gérard
- 288 Vacant
- 290 Bégin Roland 837-2829
- 292 Labonté Henri 837-3351
- 294 Boucher Roger 837-4863
- 295 Bolduc Thomas @ 837-0576
- 296 Chabot Germain 837-9930
- 298 Gagnon François 837-2086
- 300 Marcheterre Yvan 837-2239

## FRANÇOIS-XAVIER BLVD (M) - De l'Est à 1 de l'Obiou

- 15 Pilote Eustache @ 663-9653
- 25 Dumont Philippe @ 663-7996
- 27 Lefebvre Yvan 661-2700
- 28 Pilote Trotoirs & Chaines Inc (entrepôt)
- 32 Pilote Aristide 1@ 661-8257
- 41 Samson Réjeanne @ 661-8119
- 42 Pilote Gaston @ 661-8564
- 45 Paré Lionel
- 46 Vézina Charles A 663-6393
- 47 Vermette Simone Mme 663-9339
- 48 Déry Louis Emile 661-1496
- 49 Dufour Albert 663-0966
- 50 Arbour Jean Guy
- 51 Dufour Paul Emile 661-5225
- 52 Bouchard Béatrice Mme 661-7095
- 53 Vermette Marcel
- 54 Bouchard Raymond 663-0666
- 55 Dufour Laura Mme 663-4709
- 57 Tremblay Francis @ 663-9562
- 59 Breton Gérard
- 65 Fournier Maurice @ 661-3227
- 69 Valcourt Arthur @ 661-1536
- 82 Deschênes Isidore @ 663-3695
- 84 Samson Réal @ 663-4704
- 86 Valcourt Jacqueline @ 663-9547
- 86½ Girard Mary Mme
- 88 Doiron Gérald 661-5498
- 90 Valcourt Gilles
- 90a Valcourt Eugène @ 663-6327
- 90b Brousseau Blanche 661-4426
- 90c Roussel Thomas 661-3279
- 92 Godreault Joseph E @ 661-3917
- Cloutier Claude 663-7953
- 96 Deroi Philippe @ 663-9153
- 96½ Tremblay Herman
- 98 Guimont Willie @ 663-6495
- 98½ Barrette Elzéar
- 100 Grondin Paul @ 663-4724
- 100½ Boulet Amédée 661-5394
- 102 Brousseau Paul @ 661-2337
- 106 Lefrançois Lucien 1@ 663-6892
- 108 Grenier Alphonse @ 663-9864
- 110 Houde Fernand 667-2345
- 112 Houde Onésiphore 663-9998
- 114 Goupil Cyrille @ 663-4957
- 116 Côté J René @ 663-3935
- 118 Morin Saul @ 663-9771
- 120 Bolly Wilfrid Léopold @ 663-9141
- 122 Breton Hermas @ 663-9647
- DEBUT DU PARC ROY
- 124 Bolly Charles Emile @ 661-3533
- 126 Lavoie Emile 661-6039
- Caudel Emile
- 128 Albert Gérard @ 663-3420
- 130 Mathieu Arthur @ 663-4719
- 130½ Leclerc Marcel entrep construction générale 661-7020
- 132 Mélançon Eddy @ 663-6745
- 134 Vézina Philippe @ 663-7260
- 136 Girard Louis P @ 663-7330
- 138 Ruel Roland @ 663-3608
- 138a Mathieu Jos A
- 142 Plourde Yvon @ 663-6928

## 146 DeBlois Marcel @ 663-3048

- 150 Breton Guy @ 661-4031

- 154 Mathieu Ovlia @ 663-6818

## FRANKLIN - De 578 Langelier Blvd ouest à 570 Montmagny

- 15 Genest Joseph @ 523-0847
- 17 Savard Alfred 524-7614
- 35 Duquette Fernand a529-7862
- 38 Marois
- Hamel Maurice 529-5825
- 39 Delisle Albertine Mme @ 523-8140
- Martineau Aline Mme 524-9633
- 40 Drolet Jean B @ 524-1029
- Marois Joseph 523-7153
- 44 Champagne Pamphile 529-4820
- Poitrans Paul Henri 525-8496
- 48 Derouin Edouard 529-2350
- 49 Delisle Henri 522-1909
- Robitaille Antoinette Mme 523-2356
- 50 Brousseau Dollard 522-7447
- Cantin Thérèse Mme
- 52 Gagné Paul Eugène 523-2500
- 58 Defoy Emilie Mme @ 524-5529
- 59 Leclerc Florida Mme @ 525-8956
- 60 Fortin Gaspard 522-7452
- Pichette Robert 522-1752
- 61 Michaud Gérard 524-7961
- 64 Cloutier Arthur 529-1009
- Roy Germaine Mme 525-9088
- Gignac Albert 524-0187
- 80 Bérubé Rita 523-7579
- 90 Gignac Emmanuel @ 525-6461
- Gilbert Roger 523-9473
- 96 Gingac Emmanuel épïc 524-0086

## INTERSECTION SIGNALI

- 165 Vacant
- 212 Les Agences de Distribution de Québec Inc 523-0070

- Le Devoir journal 523-0070

- 215 Fiset Gilles @ 523-6930

## INTERSECTION DE MAZENOD

- 230 Barbeau Omer entrep couvreur 525-7240

- 235 Roberge Fidélia Mme 522-3494

- 238 Maheux Antonio 529-3027

- Maheux Raymond @ 524-9758

- 239 Chamberland Gérard 525-8559

- Bourget Paul Emile

- 241 Paquet Bernadette Mme 524-2523

- 244 Rivard Jacques 524-6673

- Chabot André 523-5598

- 245 Matte Louisa Mme @ 523-2814

- 248 Grégoire Amable @ 524-6613

- 249 Lepage Anna @ 524-9263

- 250 Tom Germaine Mme 523-3694

- Drolet Louis 524-7623

- 253 Gosselin Lucien Mme 523-6603

- 255 Breton Gérard @ 529-5414

- 258 Labrecque Paul Emile 525-8309

- 260 Maheux Paul Henri

- 265 Brais Robert 523-2467

- Brindamour Antonio @ 523-4270

- 268 Samson Georges E @ 525-5200

- 269 Labrie Bernadette Mme @ 525-5210

- 270 Robert Marcel 522-2292

- 271 Paquet Jean P 522-4487

- Robert Alice Mme 525-5269

- 272 Langlais Alice Mme @ 525-7593

- 276 Desroches Roméo 523-3919

- 278 Langlais Constant 522-1960

- 279 Germain Alexis épïc @ 529-2883

- 290 Fortier Lorenzo 523-9460

- 292 Lavoie Fernand @ 523-6134

- Bourdeau Jean Guy

- 294 Gingras Sarto 529-8089

- Ringuet Charles 524-5957

- 295 Vacant

- 295 Vacant

## INTERSECTION VICTORIA



# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

## Franklin - Suite

- 342 Dion Ernest 529-7770  
 343 Sirols Jean Paul 523-1073  
 345 Bernier Jean Mme restr 524-0606  
 350 Lelivre Gilles @ 522-5864  
 356 Chiasson Alcide  
 360 Lemieux Alphonse @ 522-1325  
 Paradis Roger 523-8405  
 374 Marcoux Claude @ 529-3982  
 380 Genest Rosaire @ 523-1241  
 384 Lapiere Georges @ 524-7662  
 Vizien Alphonse @ 523-8082  
 390 Lizotte Artisanat Enr 522-4410  
 394 Ruel Paul Emile 522-7620  
 395 Notre Dame de Grâce Ecole (porte  
 secondaire)  
 398 Samson Adrien @ 529-1121

## INTERSECTION DUROCHER

- 402 Absent  
 410 Guérard Paul Emile 525-9498  
 411 Vacant  
 414 Baribeau JeanPaul 529-3684  
 Labrie Raymond 523-0001  
 415 Pichette Jean @ 524-2909  
 417 Morency Marie A Mme @ 524-3121  
 418 Papillon Yvette Mme @ 522-3483  
 422 Groleau Marcel 529-7288  
 425 Labrie Jean Paul  
 426 Descarreaux Paul Emile 523-6626  
 427 Paquet Roland (porte secondaire)  
 429 Paquet Roland lait vend @ 523-1146  
 430 Lemay Félix  
 434 Miller Yvonne Mme @ 523-3307  
 435 Hanley Alfred  
 436 Marcoux Roland entrep pntr @ 522-2345  
 437 Hamel Cécile Mme  
 438 Lepage J Antoine  
 439 Morency Lucia Mme @ 523-3147  
 Bélanger Albert  
 440 Marcoux Roland  
 443 Joly Joseph @ 523-4307  
 Bédard Lucien 524-8806  
 445 Larose Eugène @ 524-2567  
 447 Laroche Anna Mme 522-3078  
 Larose Georges 523-2754  
 449 Paquet Wellie

## INTERSECTION BAYARD

- 454 Roy Willie Ltée médecins et hopitaux  
 accessoires vente 683-0595  
 459 Descarreaux Joseph  
 463 Careau Antonio 527-0374  
 465 Gignac Bruno @ 683-0914  
 470 Roy André 527-6306  
 470 Vallérard Lucien 681-2466  
 474 Ratté André 681-3377  
 476 Fournier Denis 527-0317  
 478 Bertrand Blanche Mme 681-1556  
 480 Pessenier Charles  
 481 Paquet Charles N @ 683-3419  
 485 Paquet Charles N Ltée quinca 683-3418

## INTERSECTION ST-GERMAIN INTERSECTION AQUEDUC

- 505 Auto Débrossage Enrg  
 508 Veilleux Antonio 681-1704  
 515 Rochefort Roméo 681-7559  
 516 Chateauvert Léon 681-0348  
 519 Trudelle Léandre @ 683-0383  
 Chouinard Adrien 681-1489  
 Audy Siméon 683-3770  
 520 Bergeron Marie Paule Mme 681-3608  
 523 Caouette Albert 683-0779  
 524 Simard Dollard @ 681-1609  
 Grégoire J Marie 681-5200  
 525 Mercier Wilfrid 683-0617  
 Boulet Napoléon 681-2457  
 527 Mercier Cour à Bois 681-1373  
 529 Côte Moïse 683-0645  
 530 Cayer Odilon @ 683-0861  
 Pelletier Alphonse 683-8933  
 533 Isabelle André 681-4968  
 535 Siconnelli André 683-0204  
 540 Vacant  
 541 Caouette Emile 681-5004  
 Parent Robert 681-2248  
 545 APPARTEMENTS  
 1 Pageau Pierre 527-6016  
 2 Girard Armand 681-2611  
 3 Bédard Gabrielle 683-7757  
 SUITE DE LA RUE  
 548 Bertrand Thérèse @ 681-1191

- 549 Caouette Joseph @ 683-0757  
 INTERSECTION ST-LUC  
 551 Chamberland Valéda @ 681-3350  
 551 Desroches Claude 527-7769  
 552 Pelletier Albert @ 681-1012  
 553 Boivin Raoul @ 683-8887  
 553a Martel Armand 683-0378  
 554 Bouffard Albert 683-3232  
 555 Rochette Arthur 683-0437  
 556 Vacant  
 557 Duval Joseph 681-5244  
 558 Caron Benoît 683-0967  
 559 Bédard Paul @ 681-4054  
 560 Lachance Irène Mme 527-4470  
 561 Tondreau Carmen Mme @ 681-1548  
 562 Dubé Anna 683-7267  
 563 Dumont Claire Mme  
 564 Dubuc Jean P 683-3744  
 565 Patry André @ 683-0156  
 566 St-Antoine Charles @ 681-1679  
 568 Fontaine Jeanne 527-1368  
 569 Girard Aimé @ 527-0587  
 569 Champlain Boucherie Enr 683-8951  
 570 Paquet Wilfrid @ 527-7350  
 571 Langlois Roméo 681-1069  
 572 Ménard Fernand  
 Aubin Paul 683-9989  
 573 Vallérard Paul Henri 681-4209  
 573 Vacant  
 574 Laflamme Georges 683-0862  
 575 Gagné Edmond  
 576 Métivier Adélar @ 681-1779  
 577 Dion Roger 681-8851  
 578 Lévesque Gaston 683-9017  
 579 Duchaine Jean P 681-5827  
 580 Rochette Paul E chaussures mfr @  
 683-8950

## 581 Morin Rosaire @

## 582 APPARTEMENTS

- 1 Fréchette Joseph 527-3378  
 2 Lacombe William 683-9896  
 3 Absent  
 4 Rochette Jean Guy 683-8950

## SUITE DE LA RUE

- 584 Trudel Pauline  
 585 Bergeron Gédéon 683-4279  
 586 Rochette Paul E (entrepôt)  
 587 Pelletier Joseph 681-4971  
 588 Gore Owend 523-9391  
 588 Gagné Prosper @ 681-1270  
 590 Côte Camille  
 591 Galarneau Marie B Mme @ 681-1081  
 592 Chamberland André 527-7404  
 592 Chamberland Hélène Mme @ 683-0271  
 594 Frédéric Aimé 681-2301  
 595 Galarneau Donat épïc et boucher  
 681-1081

- 596 Cantin Edouard 681-1727  
 Cameron Florent 527-0470

- 598 Vacant

- 599 Marcoux Edmond épïc @ 683-0071

## INTERSECTION ST-SAUVEUR

- 601 Blouin Siméon restr  
 609 Chrétien Jeannette Mme 683-8858  
 611 Labbé Ernest 683-8959  
 615 Girard Adélar @ 683-0828  
 617 Sirols Alphonse fruits commerçant @  
 681-2001

- 623 Robitaille Rose Mme @ 527-9545

- 625 Careau Paul H @ 683-0468

- 627 Careau Raymond 683-0527

- 629 Langevin François 681-8076

- Chouinard Léo Paul 681-1211

- 631 Savard Wilfrid @ 527-4659

- 633 Raby Wellie @ 683-8859

- 635 Shields Henri 527-2622

- 637 Defoy Albert 527-6832

- Grenon Antonio 681-5552

- 639 Hébert Rosaire @ 683-0208

- SN St-Joseph Eglise

- 641 Bertrand Marcel 681-7408

- Lamontagne Roger 681-5090

- 643 Noel Charles @ 683-0359

- 645 Jobin Marie Laure Mme 683-0906

- 647 Morillon Victor 683-0829

- 649 Laverdière Marcel @ 527-9672

## INTERSECTION MONTMAGNY

- 665 Montminy Charles E agt mfr 681-6325

## FIN BOUFFARD

- 685 Comité Paritaire de l'Industrie de la  
 chaussure organisation ouvrière  
 681-5088

## FRASER - De 1078 de Salaberry ouest à 1045 Bougainville Av

- 10 Absent  
 20 Moffett Marthe Mme 525-8257  
 25 Gagné Léonard 529-1293  
 30 Gignac Albert 525-7469  
 Rochette Raymond 529-7859  
 34 Letellier Luc 522-5418  
 Dion A 523-4547  
 35 Shanahan Louis 525-6390  
 40 Couture Fernande 525-9583  
 Blais Cécile  
 43 Couture Henri 523-4240  
 44 Smith Nathalie  
 49 Brochu Gérard @ 522-4401  
 50 Houde Roland 523-1172  
 Lemay Cécile 523-0784  
 51 Lortie Rodolphe 523-4646  
 55 Gingras Joseph 529-4626  
 56 Dubé Marie-Anna Mme 525-7675  
 Nolin Lucien  
 60 Bernard Louis P @ 523-5441  
 61 Carrier Paul @ 523-3222  
 65 Paré Roméo 529-4880  
 66 Paquet Edouard 523-3574  
 70 Bastien Raymond 523-0333  
 71 Wright Eric M 529-4848  
 74 Monceau R  
 75-81 Villeneuve Georges @ 525-5278  
 78 Absent  
 79 Absent  
 80 Lavergne Fernande Mme @ 522-6683

## INTERSECTION CARTIER AV

- 104 Schram Lloyd 522-1482  
 105 Gosselin Marguerite 523-9838  
 107 Filon Marcel 525-8434  
 108 Saks Eddy @ 524-8908  
 109 Falardeau Rachel Mme 522-3468  
 110 Turgeon Rose Mme 529-1014  
 111 Dion Marie Mme  
 112 Patry Gaby Mme  
 113 Lecompte Louis 522-5035  
 115 Julien Ernest 525-6429  
 117 Peachy John 522-5587  
 119 Dussault Lucette Mme 523-8864  
 120 APPARTEMENTS ELISABETH  
 1 Anderson William 522-6105  
 2 Trépanier Charles-Aimé 523-7201  
 3 O'Connell Timothée 525-6436  
 4 Bolduc Léontine Mme 522-7988  
 5 Champoux Léopold 525-7492  
 6 Bériau Pierre 524-7487  
 7 Duval S  
 8 Bégin Armand @ 523-8228  
 9 Beaulieu Blanche  
 10 Cloutier Georges Mme 523-7342  
 11 Talbot Laurent 522-1956  
 12 Sunderland Catherine Mme 523-4151  
 14 Giguère Guy 529-3610  
 15 Grimaud S  
 16 Richard Berthe 529-5252  
 16a Mayrand Evangéline  
 17 Caron Alfredine 523-5264

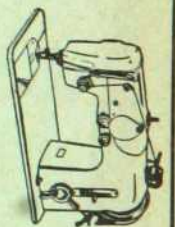
## SUITE DE LA RUE

- 121 Weber Fred J 523-2849  
 123 Berthelot Pierre 523-8356  
 125 Labbé René 524-5366  
 127 Drolet Louis-Philippe 524-3246  
 129 Carbray Alice 523-7227  
 131 Moderne Ecole école privée 522-4253  
 Gagnon Marguerite Mme 522-4253  
 133 Gibson Fernand 524-1750  
 135 Champagne Eloi 522-1942  
 137 Hawey Armand  
 139 Trudel Cécile 523-0724  
 140 Gosselin Marcelle @ 523-3946  
 Colette Service Prénatal Enrg vête-  
 ments 523-3946  
 141 Jalbert Roland 525-6772  
 144 Vézina Paul E 524-1843  
 145 Guillemette Joseph-Wilfrid  
 147 Gignac Ludger F 525-9790  
 148 Buteau Roger @ 522-5094  
 149 Girouard Antonio 522-7753  
 151 Tremblay Joan Mme 522-3342  
 152 Leclerc Joseph-Louis @ 524-2732  
 153 Doyle William A 524-2353  
 155 Faucher Joseph 529-1961  
 156 Leclerc Roméo 523-0368  
 157 APPARTEMENTS  
 1 Raymond Colette 524-2339

MEUBLES  
 340 Du Pont, Qué.



LUCIEN FERLAND, Gérant  
 FURNITURE  
 Tél. 529-1301



LA MAISON CANADIENNE ENR.  
 Vente — Réparation  
 De Machines à Coudre — De Toutes Marques  
 Tél. 661-8434 — 3128 Ave. Royale — Giffard, Québec 5



# HENAUT T.V. SERVICE ENR.

Vente — Réparation — Service — T.V. — Stéréo — Radio — Hi-Fi

Appareils — Electriques

RAYMOND HENAUT, Prop.

2670 WILBROD

GIFFARD

Case Postale 816, Haute Ville

Tél. 692-1840

Québec

345 Rue Du Pont

# Carrier & Goulet inc.

BOUCHERS CHARCUTIERS—GROS—DETAIL

Tél. 522-5291

# Barnum, Boulanger Limitée

Valeurs de Placement  
105 COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC 2

## Fraser - Suite

- 157 APPARTEMENTS - Suite  
2 Morin Dominique 529-7251  
3 Dugré M  
4 Tardif Juliette 524-6892  
SUITE DE LA RUE  
159 Bardou Marcel @ 525-6994  
160 Dion Paul 524-5722  
161 Nolin Gérard 529-5210  
Lacasse Adoriet 523-2243  
162 Métivier Tancrede 523-5550  
163 Rousseau Léontine Mme 522-1676  
164 Walsh Edward 522-3647  
165 Levasseur André 524-7279  
166 Beaudet Paul 525-6033  
167 McLaughlin Dorothy Mme 524-3367  
168 Trudel Antonio @ 523-0194  
169 Feeny Edward 522-2493  
170 Trudel Antonio Ltée asce courtiers  
523-0194  
Agence Provinciale de Perception Enr  
collection 529-9521  
Bureau de Crédit Métropolitain investi-  
gateur 529-5372

- 171 Mercier Jacques 523-5266  
172 Bédard Alvine Mme 522-4373  
173 Lefèvre -  
174 Blais Rosario 525-5852  
175 Martin Paul 523-9400  
176 Sirois Gertrude 524-8704  
177 Dussault Mariette 523-1416  
178 Morin Paul @ 523-5940  
179 Desjardins Réginald 525-8921  
180 Masson André @ 523-3981  
181 Boivin Adjudor 522-4186  
182 Beaubien Fernand 522-2594  
184 Bergeron Arthur 525-5359  
185 Kenny Michael 522-4970  
186 Sgobba Luigi 525-7316  
187 Johnston Ross 529-7872  
188 Sgobba Angello 524-7867  
189 Lachance Joseph @ 524-4719  
190 Paquet André 523-2259  
191 Gosselin Fernando @ 525-7619  
192 APPARTEMENTS

- 1 Belinge Horace 525-6897  
2 Vacant  
3 Dumesnil Rodrigue 524-9497  
4 Veilleux Jean-Marie 525-5443  
5 Belleau Georges 523-7859  
6 Cannon Robert 522-1061  
7 Boucher Emmanuel 525-5442  
8 Vacant  
9 Pelchat Aurieta 523-7068  
SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION BOURLAMAQUE AV

- 206 Brousseau Jacqueline  
210 APPARTEMENTS  
a Beaupré Jeanne  
b DeLéry Blanche 522-7651  
c Pinsonnault Marie-Ange Mme @  
523-4113

## SUITE DE LA RUE

- 215 Métayer J Alphonse @ 525-7357  
220 DeBlois Gustave @ 523-8209  
225 Raymond Charles P agt mfr @ 523-4272  
230 Lonergan Eléonore Mme @ 525-5780  
235 Gauvin Fernand @ 525-5970  
245 APPARTEMENTS  
a Bilodeau Rose-Atmée  
b Vacant  
c Bilodeau Rose-Aimée  
1 Roy Adrienne 524-7911  
2 Vacant  
3 Busque Rita Mme 524-3732  
4 Tanguay Hélène Mme 523-6292  
5 Vacant  
6 Johanson Huguette  
7 Guimont Marguerite 523-6701  
8 Fortin Maurice 523-5278  
9 Grenier Gilles 522-6701  
10 Vacant  
11 Vallée Pauline 529-7469  
12 Lessard Louis-Philippe 523-0850  
SUITE DE LA RUE  
250 Fortin Eugène 524-1311  
251 Dubé Aline 524-1221  
255 Blouin Joseph @ 523-5802  
265 Corriveau Aimé @ 525-9079

## INTERSECTION DES ERABLES AV

- 310 Villeneuve Gisèle 683-9839  
314 Pelchat Marguerite Mme 683-3784  
Blanchette Anais Mme 683-7619  
Samson Alma 683-9568  
314a Pomerleau Jeanne 527-5875  
315 Vacant  
318 Patry Bibiane 525-8069  
324 Côté Marcel  
325 APPARTEMENTS  
1 Blais Alphonse 681-2508  
2 Huot Alphonse Mme  
3 Trudel Jeanne d'Arc 683-8873  
4 Lambert Cécile 527-7577  
5 Guay Angéline 683-8174  
6 Gravel Benoit notaire 683-7591  
7 Turgeon Léonie 683-8272  
8 Juneau Jeanne 683-9975  
SUITE DE LA RUE  
326 Légalé R 683-4258  
330 Dion Jules 683-9223  
340 Déry Rosario 683-8125  
341 Porte secondaire  
341a Blais Charlotte 681-9927  
342 Barry Gabrielle  
345 Barry Marguerite Mme 527-8683  
346 Raymond Antoinette 683-9186  
357 Entrée secondaire

## INTERSECTION PARK AV

- 370 APPARTEMENTS  
1 Roy Léo 527-0316  
2 Caron Emile 527-0230  
3 Giacomello Felice 527-1464  
4 Laurie Archie 681-8392  
5 Gil Fernand 681-0389  
6 Audet Marcel 681-0723  
7 Blouin Jacques Mme 683-8987  
SUITE DE LA RUE

- 382 Payne Emile 527-1446  
385 Quebec Curling Club 683-7741  
386 Woodrow Morson S 683-0793  
Veit Charlotte G 683-7869  
390 Tansey John M 527-1508  
392 Trudelle Madeleine Mme @ 527-8023  
396 Collin Charlotte Mme 681-9785  
398 Paré Gaston 683-7368  
400 Rousseau J Adélar 527-2165  
401 Bilodeau Alice 683-3276  
404 Côté Annette Mme 681-2088  
405 Vézina Jean-Charles 683-3155  
406 Lacasse Paul 683-4758  
408 Matte St-Georges @ 681-5815  
409 Morin Diane Mme 683-4501  
410 Plante Odina 527-4695  
414 Bédard Lucien 681-2478  
418 Bruneau Claire @ 683-7712  
419 APPARTEMENTS  
1 Lindsay Lucie 527-2450  
2 Gosselin Albertine 681-6631  
3 Lagacé Lionel Mme 683-8527  
4 Roy Noëlla  
5 Després J Lucien 683-9943  
6 Mulroney Mary 683-7985  
7 Morin J B L 527-1386  
8 Delaney Eva 681-9438

## SUITE DE LA RUE

- 420 Letellier Cécile Mme 683-8023  
424 Drouin Marie-Blanche Mme 683-9571  
425 APPARTEMENTS  
1 Tremblay René 681-3102  
2 Thibault Louis P @ 683-9573  
3 DeBeaumont Adrien @ 683-4865  
SUITE DE LA RUE  
428 Savard Jos J @ 683-8780  
430 Henderson Florence Mme 683-7623  
434 Hébert Raoul 527-0259  
435 APPARTEMENTS  
1 Grenon Jean F @ 683-8213  
2 Jobin Raoul 681-3637  
3 Pettigrew Robert 683-4724  
4 Absent  
SUITE DE LA RUE  
438 Jacques Jean 527-0830  
440 Dion Alfrédine Mme 683-9833  
444 Poitras Florence Mme @ 527-6451  
445 Lachance Alma Mme @ 683-8134  
446 Garneau Méala Mme 681-3063  
448 Bédard Léo @ 683-7362  
449 Perron Roger 527-5737  
450 Déry Wilfrid G 527-3737  
452 Kronstrom Henri 527-8851

TEL.

683-4921

BUANDERIE — NETTOYAGE A SEC

Spécialité:

BUANDERIE DES HOTELS,  
MOTELS, RESTAURANTS,  
EN QUELQUES HEURES

- 453 Borne Pierre 683-8704  
454 Deschênes Gustave 683-8550  
457 Martel Emile @ 683-8485  
458 Lurette Pierre-André @ 683-9721  
460 Noreau Marie-Alice @ 683-4824  
461 Vrazian Hélène 683-3212  
464 Pelletier P Emile 527-1847  
465 Côté Marc E 527-7661  
468 Cloutier Gabriel 681-5828  
469 Simard Louis A @ 527-7513  
470 Genest Louis-Philippe @ 527-7868  
471 Lacroix Berthe 683-7863  
472 Côté Louis L 683-8476  
474 Rouillard Claude 683-7548  
475 Rouillard Léon 681-6907  
476 Giroux Marcelle 683-7031  
478 Mahon Fred 683-7851  
479 Taschereau Roger H 683-8533  
480 Darche J Omer @ 683-7432  
482 Tanguay Albert 683-7752  
484 Lessard Robert 681-2094  
485 Piché Ludger 683-8132  
486 Turpin Patrick 683-9447  
488 Moussette Fernand @ 527-2410  
489 Lavallée J Henri @ 527-9600

## INTERSECTION MONCTON AV

- 490 Oliver Florence 683-9734  
492 Auger Gertrude Mme 681-2935  
494 Thiboutot Yvon 681-5728  
496 Amyot J Henri 527-7622  
498 Verge Francis 681-8322  
510 Roy Maurice @ 527-7542  
514 APPARTEMENTS  
1 Roy Maurice ing conseil 681-8892  
2 Emond Roland 683-0978  
3 Drolet Bernadette 527-5612  
4 Martin Alice Mme 683-0206  
5 Gilbert Léda Mme 527-7610  
SUITE DE LA RUE  
520 Chartier Marcel @ 527-8881  
524 Careau Toussaint 683-8970  
530 Lortie Lucien 527-6871  
534 Guimond Georges 527-6141  
538 Catafago Edward 681-2504  
542 Jolin Irenée @ 527-8231  
544 Gagnon Gérard 681-9791  
545 Routier Gilles 681-9185  
548 Montreuil Gérard @ 527-2052  
550 Montreuil Françoise @ 527-7731  
554 Descarreaux Guy @ 683-8800  
555 Routier Hector @ 681-8620  
560 Desrochers Michel 681-4858  
565 Moreau Auguste @ 527-7112  
566 Dufour Antonia Mme 527-6201  
569 Bernier Gilberte 527-6811  
570 Gamache Napoléon Mme 681-6783  
574 Bérubé Alda Mme 681-9721  
575 Tousignant J Horace 681-0726  
578 Lengan Gabrielle  
579 Lachance Marcel 681-9282  
580 Laurin Marthe Mme @ 527-5872  
585 Paulin J A 681-6847  
588 Béchire Henri  
589 Kane Dora Mme 681-6995  
590 Goon Tom @ 681-7536  
INTERSECTION BROWN AV

- 604 Greffard Robert arpenteur géomètre @  
527-8012  
605 Delisle Roland @ 681-9590  
606 Greffard Ida Mme 527-8211  
608 Holsgrove Burchell 683-8007  
609 Simard Henri 681-8835  
610 Allard Marcelle  
611 Ouellet Calixte 527-7686  
612 Fortier François 681-8221  
614 Laroche Lucien Mme @ 527-0261  
615 Bouchard Noël @ 683-9888  
616 Ratté Anna 681-7951  
617 Fraser Salon coiffure 527-9002  
618 Turgeon Fernand 683-3073  
620 Brochu Marguerite Mme 527-3536  
622 Montreuil Yves @ 527-4131  
624 APPARTEMENTS  
1 Gingras Denis 527-5383  
2 Cloutier Jacques 681-6829  
3 Vacant  
4 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
625 APPARTEMENTS  
1 Verreault Jeanne Mme 527-9150  
2 Ratté Gilles 683-9842



# PARE T. V. SERVICE



Réparation: T.V. — RADIO — STEREO, ETC.

61 - 103ème Rue

Montmorency

Tél. 661-8004

**ENTREPRENEUR ELECTRICIEN**  
**RESIDENTIEL**  
**COMMERCIAL**  
**INDUSTRIEL**

# JOSE

**TEL. 529-5168**  
**2376 Vitre, Québec**  
**ELECTRIQUE ENR.**

**Fraser - Suite**

- 625 APPARTEMENTS - Suite  
 3 Kent Thérèse Mme 683-7425  
 4 Brander Russel O 527-7814  
 5 Lobry Laura 527-8409  
 6 Généreux Marie 527-7531  
 7 Garneau Jacques 681-9812  
**SUITE DE LA RUE**  
 626 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Paquet Dorothée Mme  
 3 Aubé Monique  
 4 Cantin André  
**SUITE DE LA RUE**  
 628 Fauchon Jean-Baptiste 527-4981  
 629 Coveney Frank 681-9222  
 630 APPARTEMENTS  
 1 Guimont L Robert 681-8883  
 2 Lemay Sylvio 683-9555  
 3 Jean Marie-Paule  
 4 Lessard Alyre  
**SUITE DE LA RUE**  
 634 Boudreault Gaëtan 683-9494  
 635 Woods Linette M 683-3046  
 636 Morency Paul 527-0724  
 639 Coveney Hélène Mme @ 681-5615  
 640 Morency Marie-Laure Mme @ 527-6312

**FRASER (L) - De Guenette est**

- 1 Bernier Hugues Jr assee courtier 837-3145  
 1a Bernier Hugues @ 837-9666  
 2 Maison Notre-Dame 837-9052  
 3 Labrecque Joseph @ 837-7530  
 3a Pérusse J Richard 837-4218  
 4 Dussault Georges-Albert 837-1987  
 5 Ouellet Albert E 837-4083  
 6 Proulx J Maurice @ 837-7997  
 7 Lavoie J N A @ 837-9833  
 7a Plante Paul-Omer 837-6256  
 7b Roy Jean-Paul @ 837-1038  
 8 Tremblay Laval  
 9 Pères Eudistes organisation religieuse 837-8845  
 Filles Marie de l'Assomption organisation religieuse 837-8845  
 10 Plante Lorenzo @ 837-5415  
 11 Laflamme Georges @ 837-6592  
 12 Duval Justinien 837-4230  
 13 Côté Marguerite Mme @ 837-1725  
 13a Guenette Gérard 837-8491  
 13b Labrie Julien  
**INTERSECTION ST-JEAN**  
 14 Plante Paul E @ 837-7535  
 15 Boutin Flore Mme @ 837-4014  
 16 Cauchy Jean @ 837-4907  
 17 Bourget J Albert @ 837-5598  
 18 Turgeon Jean-Marie 837-4072  
 19 Bourget Jacques 837-5693  
 20 Aubert Jean-Guy entrep excavation & nivellement @ 837-2225  
 21 Province de Québec - Procureur Général Bureau d'Enregistrement 837-7328  
 22 Plante Roland 837-1628  
 22a Leboeuf Gérard 837-1813  
 24a Vacant  
 24b Jeanningros Gaston 837-1859  
 24c Mason Douglas 837-3381  
 25 Dion Louis-Philippe @ 837-1967  
 25a Constantineau Richard 837-3036  
 26 Vacant  
 27 Lepage Georges @ 837-4686  
 28 Flourde Henri J @ 837-5283  
 29 McNeil Robert @ 837-4058  
 29a Dubé Gaston 837-9427  
 29b Lapointe Adrienne Mme 837-3508  
 29c Bégin Juliette Mme 837-9235  
 30 Proulx Gaston 837-8001  
 30a Proulx Cécile Mme @ 837-1719  
 31 Bourget Rosaire 837-8314  
 31a Poulin Gérard 837-7480  
 31b Belleau Paul E 837-5639  
 32 Bureau Guy @ 837-1980  
 33 Bouffard Rémi @ 837-1617  
 34 Soeurs Missionnaires d'Afrique organisation religieuse 837-7419  
 35 Bélanger Arthur @ 837-4119  
 36 Beaulieu H Paul @ 837-5795  
 37 Roy Jacques @ 837-6543  
 38 Couture Albert @ 837-2341  
 39 Mercier Marcel @ 837-3420

- 40 Dorval Henri @ 837-6047  
 41 Charrier Arthur @ 837-4696  
 43 Lemieux Paul A @ 837-4972  
 44 Province de Québec - Ministère de la Santé Unité Sanitaire 837-8808  
 44a Bégin J Charles 837-3505  
 44b Vallières J Thomas 837-1430  
 45 Verreault J Albert 837-6308  
 45a Samson Armand 837-3436  
 46 Migneault Eloi 837-6401  
 46a Marcotte Brigitte 837-9103  
 47 Gosselin Georges A 837-1663  
 48 Nolet Damien 837-7880  
 49 Bergeron Joseph @ 837-6112  
 49a Lacroix Terrazo & Mosaïque Ltée 837-5174  
 49b Myrand Henri  
 50 Goulet Paul @ 837-5086  
**INTERSECTION ST-FELIX**  
 51 Dussault Edouard 837-6435  
 52 Paquet Joseph @ 837-7486  
 53 Berrigan Eugénie Mme @ 837-6427  
 54 Dussault Jacques @ 837-9804  
 54a Barbeau René 837-7511  
 54b Pinel Jean-Claude 837-4239  
**DEBUT VICTORIA**  
 55 Beaulieu Albert D @ 837-5126  
 Beaulieu Roger artiste commercial  
 56 Lemieux Pierre notaire @ 837-7677  
 57 Bégin Paul @  
 58 Lapointe Joseph 837-9817  
 59 Fuschino Jean 837-3779  
 60 Sawyer Rose Mme 837-2632  
 61 Deschênes André 837-9283  
 63 Bernier Jean 837-5626  
 65 Lemieux Jean-Louis @ 837-9851  
 65a Lavoie Albert  
 65b Leclerc Normande  
 66 Benoit J E Mme fourrures marchand 837-1062  
 Benoit Delphine Mme @ 837-1062  
 67 Bégin Rose-Aimée Mme @ 837-1123  
 67a Gonthier Madeleine 837-2283  
 67b Laliberté D 837-5729  
 68 Samson Paul-Emile @ 837-1042  
**INTERSECTION CHARLES-EDOUARD**  
 69 Gagné Georges @ 837-1234  
 69a Duval Gaby Mme 837-9286  
 70 Lacasse Jacques @ 837-2995  
 70a Lacasse Bernadette Mme 837-4913  
 71 Nadeau Anna Mme @ 837-5231  
 72 Masson Pierre @ 837-5226  
**INTERSECTION MONTCALM**  
 73 Veilleux Honorius @ 837-8216  
 74 Lizotte Lucien huile à chauffage @ 837-4534  
 Mainville Laurent 837-3014  
 76 Carignan Georges 837-0410  
 77 Lavoie Ferdinand 837-6019  
 77a Guay Roland 837-4886  
 78 Sandon Alma Mme @ 837-1914  
 78a Després Marguerite Mme 837-1069  
 79 Demers Anne-Marie Mme @ 837-1421  
 79a Perreault Michel 837-0830  
 81 Pouliot Louis-Philippe @ 837-1929  
 81a Guay Jacques 837-9638  
 82 Roy Léopold @ 837-1473  
 83 Labrie Antoine 837-0409  
**INTERSECTION DE BILLY**  
 84 Pérusse Pierre G @ 837-4310  
 85 Vacant  
 86 Aubut Raoul @ 837-1133  
 87 Picard Zélie Mme @ 837-1515  
 87a Blanchette André 837-2929  
 88 Aubut Raoul assee courtier 837-1133  
 89 Côté Pat entrep isolation 837-1302  
 Côté Albertina Mme @ 837-1302  
 90 Carrier Benoit épïc 837-0704  
**INTERSECTION ST-MAURICE**  
 91 Tremblay J Arthur @ 837-4110  
**INTERSECTION FOISY**  
 93 Blouin Jean-Paul 837-3007  
 94 Gagné Roger 837-8430  
 95 Gagnon Reynald 837-2260  
 95½ Lehouillier Maurice 837-2571  
 96 Dumont Julien @ 837-6226  
 97 Paradis Ludger  
 97a Lamontagne Jacques 837-8076  
 98 Couture Yves @ 837-2203  
 99 Brisson Donatien @ 837-9267  
 100 Mercier Marie-Anna Mme @ 837-7525

- 101 Dussault Paul @ 837-6434  
 102 Forgues Camille @ 837-5264  
**INTERSECTION ST-OMER**  
 103 Théberge Anne M Mme @ 837-7335  
 104 Vacant  
 105 Bouchard Laval @ 837-6334  
 106 Forgues Emile @ 837-1153  
 107 Guimont Claude 837-3703  
 108 Tavera Albert pntr & décorateur @ 837-1364  
 110 Lemieux Fernand  
 111 Tardif Noémie @ 837-7433  
 112 Moreau Ernest @ 837-1691  
 112a Moreau René 837-2974  
 113 Pouliot Gérard 837-9455  
 114 Cinéma Bienville théâtre 837-4234  
 115 Côté Roger 837-1772  
 117 Francoeur Noëlla Mme @ 837-4613  
 118 Cloutier Jean-Louis station de serv Shell 837-7726  
 Cloutier Jean-Louis restr 837-9617  
 119 Moreau Henri 837-1054  
 121 Roy John 837-1354  
 123 Bédard J Baptiste 837-3419  
 123a Bouffard Marie Mme @ 837-5251  
 Morin Yvette Mme  
 125 Molson Lévis Ltée bière distributeurs 837-8865  
 127 Labrecque Alexandre assee courtier @ 837-4624  
 129 Dussault Lucienne Mme 837-1692  
 131 Dussault François médecin @ 837-4134

**FRONTENAC - De 770 Pere Pelletier ouest à 780 Eymard Av**

- 1340 Simard Germaine Mme @ 527-3691  
 1344 APPARTEMENTS  
 1 Théoret Robert  
 2 Lavallée J C 681-5589  
 3 Giroux Emma Mme 683-4231  
 4 Blanchet Françoise 527-8746  
 5 Vézina Emilio 527-9534  
 6 Reny William E 681-6457  
 7 Gauvin Pierrette 681-2697  
 8 Racine Marguerite 681-8990  
**SUITE DE LA RUE**  
 1345 APPARTEMENTS  
 1 Gammon Lizette B Mme 683-9035  
 2 Bureau Palmena Mme @ 683-7174  
 3 Patoine Marie-Anna Mme 527-1523  
 4 Bouchard Clément 681-9224  
**SUITE DE LA RUE**  
 1347 Fleury Anna Mme @ 527-4039  
 1348 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Tremblay Camille 681-9968  
 3 Renaud J A 527-4635  
 4 Barr Guy 681-9401  
 5 Rainville François 527-0525  
 6 Goyette Denise 683-5959  
 7 Soucy Lucienne Mme 527-6278  
 8 Pouliot Madeleine 527-4545  
**SUITE DE LA RUE**  
 1350 Lepage Gérard @ 527-2740  
 1351 Garneau Marc 527-8235  
 1354 Gilbert Raymond 681-6607  
 1355 Bussièrès Georges H 527-1844  
 1358 Gauvin Joseph Adolphe @ 527-3311  
 1361 Roy Berthe Mme @ 527-2872  
 1362 Hirschy Jean-Pierre 527-9149  
 1365 Bussièrès Rosaire @ 527-1294  
 1369 Vacant  
 1370 APPARTEMENTS  
 1 Lessard Lazarovitch 681-2459  
 2 Laroche Wilfrid Mme 527-7755  
 3 Côté Florence 681-1654  
 4 Lebel Marcelle 681-1197  
 5 Vacant  
 6 Mathieu L Etienne 527-7306  
 7 Blouin Gaston 681-7651  
 8 Leblond Thérèse 681-2238  
 9 Côté Hervé 683-7770  
 10 Morin Laure 527-1829  
 11 Lalonde Camille 527-6025  
 12 De Champlain Fernande 681-4269  
 13 Gaudreault Claire 683-9608  
 14 Flamand Denise 681-6668  
**SUITE DE LA RUE**  
 1371 Clark Blanche Mme 527-4690  
 Bédard Simone @ 681-4391  
 1375 Cloutier Gaston @ 527-1537

**CAMILLE TAILLON INC.**  
 Courtiers d'Assurances Agréés  
 435 Grande Allée Est  
 Tél. 529-4959

345 Rue Du Pont  
 Québec  
**Carrier & Goulet inc.**  
 BOUCHERS CHARCUTIERS—GROS—DETAIL  
 Tél. 522-5291

Tél.  
**663-3888**

**Raymond**



**Tourette**

4018  
 Boul Ste-Anne  
 Montmorency

MANUFACTURIER DE MONUMENTS FUNERAIRES

# RENE FALARDEAU

Spécialiste: Réparation — Service  
Pièces de Bicyclette JAWA

174 Rue Richelieu

Tél. 524-7404

# ANTONIO RENAUD Inc.

ASSURANCES GENERALES

Téls. Bur. 523-7031 — Rés. 842-3188

325 Fleurie, 3ème étage

272, St-Joseph Est, Québec 2

# G. GAUTHIER.

PEINTURAGE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

Tél. 524-4625-6-7

DISTRIBUTEURS DES PEINTURES



POUR LE DISTRICT DE QUEBEC

### Frontenac - Suite

- 1380 APPARTEMENTS  
1 Nadeau Lucien @ 527-3834  
2 Gagné Pierre 527-3618  
3 Sénéchal Roland 681-8813  
4 Dionne Jeanne 681-3677  
SUITE DE LA RUE  
1385 Gagné Alice Mme  
Côté Béatrice Mme 527-7646  
1395 Hamelin Arthur libraire gros 683-4132  
INTERSECTION MARGUERITE  
BOURGEOIS AV  
1400 Pomerleau Restaurant 527-3974  
1412 Bernier Camille 681-2403  
Lamontagne Marie 681-9903  
1414 Cantin Léopold 681-2873  
Marmette Joséphine D Mme 683-0788

### 1416 APPARTEMENTS

- 1 Poitras Robert 527-2914  
2 Houde Louis 683-9508  
3 Moisan Robert 527-8229  
4 Vacant  
5 Tremblay Pierre 527-4897  
6 Turcotte Alexandre 683-0122  
SUITE DE LA RUE

- 1418 Bélanger Richard 683-8639  
1420 Massicotte Narcisse P 527-5836  
Murphy Florence Mme 683-7998  
1424 Léveillé Jean-Louis 681-4401  
1428 Chamberland Donat 683-2681  
Gauvin Claude 681-6658  
1430 Robitaille Jacques 683-4556  
Cloutier Léon J C 683-9957

- 1434 Giroux Estelle Mme 527-2356

- 1438 Laberge Andréas 527-3307

- 1440 Falardeau Marguerite 683-9987

- 1442 Paradis Moïse @ 527-3628

- 1444 Cusson Paul 681-5263

- 1448 Lamontagne Gérard 683-7338

- 1450 Prémont Jean 683-7185

- 1454 Pouliot Emile 683-7030

- 1458 Lessard Charles H 683-8618

- 1460 Pelletier Roch 527-4988

- 1464 Brosseau Marcel @ 527-4164  
Gignac John 527-0818

- 1468 Duggan Annette 527-5962

- 1470 Vacant

- 1474 Croteau Jean-Marie 681-4000

- 1476 Audy Lorenzo entrep plmb @ 681-6653

- 1480 Vacant

- 1482 APPARTEMENTS

- 1 Roy Edith Mme 527-4221

- 2 Bergeron Lise 681-4318

- 3 Beaulieu Hélène Mme 527-4118

- 4 Vacant

- 5 Coulombe François @ 527-1731

- 270

- GAGNE (VV) - De 149 Chanoine Côté Av

- ouest à 108 Ducharme Av

- 153 Dufour Laurent 683-0405

- 155 Savard Maurice

- INTERSECTION BELANGER AV

- 165 Blouin Georges assee courtier 527-7296

- 170 Rennet Paul

- 174 Renaud René 527-7203

- 176 Girard Robert 681-9320

- 178 Lachance Gérard @ 527-5577

- INTERSECTION PROULX AV

- 205 Pichette André pâtissier 681-4549

- INTERSECTION GIGUERE AV

- INTERSECTION GAUVIN AV

- INTERSECTION BERNATCHEZ

- INTERSECTION PIERRE BER-

- TRAND BLVD

- INTERSECTION CHAMPAGNAT AV

- FIN LAROSE

- 278

- GAGNON AV (L) - De 330 St-Georges sud

- à SN Trans Canada

- 7 Gagnon L P Ltée entrep construction

- générale 837-5821

- 291

- GALARNEAU (B) - De 719 Royale Av

- sud à 15 du Collège Av

- 1 Dubeau Jules @

- 2 Goulet Philéas @ 663-9336

- 3 Sauriol Florence Mme

- 4 Rivard Léo 661-2007

- 5 Binet Jean-Paul @ 663-4006

- INTERSECTION MGR DEZIEL

- 8 Payeur J H @ 663-3922

- 10 Ouellet Auguste @ 661-2874

- 11 Binet Jean-Guy 661-5114

- 13 Dupont Albert 661-9974

- Fortin Réal

- 10

- GALIPEAULT AV - De 101 Grande-Allée

- sud à 80 de Bernières Av

- 1205 Porte de service

- 1210 Robitaille Maurice 525-7891

- 1214 Sansfaçon P Emile @ 525-7954

- 1220 Donovan Stella Mme 524-4437

- 1228 Bernard Ovila 523-4807

- INTERSECTION LAURIER AV

- 1230 Barras L R Mme 523-7243

- 1236 Vacant

- 1240 Roy Paul 529-3439

- 39

- GAMELIN - De 1095 St-Vallier O sud à

- des Ardennes

- 110 Poulin Frank 681-5867

- 114 Bastonnais Simone Mme 683-4375

- Gagnon Jean-Paul 527-5368

- 116 Picard Laura Mme @ 527-9815

- 120 Fraser Patrick @ 683-3343

- 122 Fitzback Claude

- 123 APPARTEMENTS

- 1 Cantin Philomène @ 527-0205

- 2 Lemieux André 527-0390

- 3 Marcotte Lucien 683-4396

- SUITE DE LA RUE

- 125 Delaire J Adrien 527-0206

- 126 Lefebvre Pierre @ 683-3079

- 129 Lebel Gérard 527-9423

- 130 Faber Claude 527-8546

- 131 Matte Maurice @ 527-9302

- 133 Piché Eva Mme 681-0701

- Ouellet Maurice 683-0413

- Robitaille Albert 527-9733

- 134 Marois Léopold @ 527-9161

- 135 Notre-Dame de Pitié Ecole 527-9314

- 138 Delwaide Juliette Mme @ 683-4185

- 142 Delwaide & Goffin Enr (porte secondai-

- re)

- 150 Dorval Gaston @ 683-0693

- Poulin Hector 681-2486

- 157 Parent Hilaire

- 161 Parent Léonidas @ 527-0894

- 33

- GARAGONTHIER - De 5 Guyart sud à

- 735 d'Ailleboust

- 2 Couture Alex Inc moulée mfr 681-8154

- 6 Lambert J O Inc entrep construction génér-

- rale 683-3649

- 390

- GARANT (SD) - De 556 Commerciale sud

- à 558 de la Falaise

- 2 Vézina Léo entrep pltr @ 837-4555

- 4 En construction

- 9 Bégin Laurent @ 837-9243

- 10 Papillon Jacques @ 837-1026

- 11 Blais Jean-Marc @ 837-5412

- 12 Verret Laetare @ 837-4152

- 13 Ouellet Alphonse @ 837-9830

- 14 Pothier Raymond @ 837-2296

- 15 En construction

- 17 Bernier Claude @ 837-2170

- 46

- GARNEAU - De 38 Ste-Famille ouest à

- de la Fabrique

- 4 Savoie Gilles 523-3062

- 8 Carrier Georges @ 522-4321

- 10 Identité & Expertises Enrg investigateur

- 522-0038

- Lessard Alfrédine Mme maison de pen-

- sion 522-0038

- Robitaille Raymond

- Caron Pierre

- FIN FERLAND

- 12 APPARTEMENTS

- Caron Léo maison de pension @

- 522-0315

- 5 Aubé Ozanam

- 6 Blondeau Nicole

- 7 Morin Emilienne

- 8 Lamer Grace Mme

- 9 Turgeon Lucien

- 10 Pattie André

- 11 Girard Paul-Emile

- 12 Mallefert Guy

- 13 Lagueux Bertrand

- 14 Caron Odette

- 15 Labrecque Louise

- SUITE DE LA RUE

- 14 Blais Lydia Mme @ 522-4601

- 15 Chinic Inc (porte secondaire)

- 16 Turgeon Emilien

- 17 Blanchette & Frères remb de meubles

- 524-6154

- 17½ Dugas Laboratoire d'Optique (porte

- secondaire)

- 18 Morin Louis-Philippe

- 19 Dugas Laboratoire d'Optique 523-0753

- 20 APPARTEMENTS

- 1 Lairret Roméo

- 2 Nadeau Florida

- 3-4 Vacant

- 5 Proteau J

- 6 Beaudoin J Egide

- 7 Rouleau W

- 8 Levesque Guy

- 8½ Desrochers Paul

- 9 Bilodeau J

- 10 Sanschagrin Rachel

- 11 Lafontaine Gisèle

- 11a Laroche J

- 12 Thériault J W

- 13 Lebel G

- 14 Moisan A

- 15 Maisonneuve L

- 16 Bédard Joseph

- SUITE DE LA RUE

- FIN ST-FLAVIEN

- 21 Morency J A Enr (porte secondaire)

- 22 APPARTEMENTS

- 1-2-3 Daigle Paul-Emile @ 525-9827

- 4 Aubé Gédéon

- 5 Pelletier Anselme

- SUITE DE LA RUE

- 24 APPARTEMENTS

- 1 Samson Berthe

- 2 Rousseau Louis

- 3 Collin Denise

- 4 Giroux Micheline

- SUITE DE LA RUE

- 25 Porte secondaire

- 26 APPARTEMENTS

- 1 Cescotto Angelo

- 2 Pride -

- 3 Verret J Yves

- 4 Jovanni Flore

- SUITE DE LA RUE

- 27 Gift Shop Ltd (porte secondaire)

- 28 Thibault Léontine Mme

- 29 Lauzier Anne-Marie Mme maison de

- pension 522-6686

- FIN CHRISTIE

- 30 APPARTEMENTS

- 1 Auclair Cécile 525-9866

- 2 Wong Sing

- 3 Colombe André

- 4 Cantalejo José Luis 525-9078

- 5 Dufour Colette 524-8928

- 6 Thibeault E 523-6880

- 7 Savard M

- 8 Delisle Pierre

- SUITE DE LA RUE

- 33 Vacant

- 34 APPARTEMENTS

- 1 Morin M 523-9703

- 2 Lépine A Mme

- 3 Labrie Hélène Mme

- 4 Deschênes Annette

- 5 Malouin Marcel Mme 523-0807

- 6 Guay Marguerite 525-9019

- 7 Mercier Monique

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224

**Garnier - Suite**

1315 APPARTEMENTS  
 1 Dugas Jeannine Mme 527-5044  
 2 Maranda Rosette  
 3 Guillemette Maurice 527-5614  
 4 Lavallée Y  
 5 Ferland Yvonne Mme 681-9900  
 6 Guertin Emilia Mme 527-3629  
 7 Milot Réal 681-9019  
 8 Picard Marie-Ange Mme 527-3373  
 9 Gauvreau Adélard 681-5175  
 10 Gagnon Jane Mme 681-5106  
 11 VanEmmerik M L  
 12 Vacant  
 13 Samson Laurent 527-3528  
 14 Levesque Gertrude 527-6158  
 15 Vincent Annette 681-4008  
 16 Castonguay Yoillande 681-9907  
**SUITE DE LA RUE**  
 1320 Moore F W @ 527-1791  
 1322 Vaillancourt René 527-2162  
 1324 Dumont Mary 527-1794  
 1330 Bolly Georges 681-8980  
 1335 Blouin Roch @ 683-8822  
 1336 Chamberland Henri 683-7653  
 1340 Lemay René 527-9919  
 1345 Trudel Eugénie Mme 681-7907  
 1346 APPARTEMENTS  
 1 Roy Laurent @ 527-6345  
 2 Dufour L  
 3 Gagnon Guy 527-8923  
 4 Michaud Claude 681-2080  
**SUITE DE LA RUE**  
 1347 Tousignant Jules @ 527-4302  
 1350 Gauvin Jean 527-3667  
 1360 Lachance Alice Mme @ 527-2160  
 1365 Doré J E Roger @ 527-1247  
 1370 Ruel Alphonse @ 527-2055  
 1371 Gouge Jeanne Mme @ 527-3363  
 1372 Simard Emilie @ 527-4298  
 1373 Cadrin Adrienne 527-3912  
 1375 Bergeron Gérald 683-7374  
 1376 APPARTEMENTS  
 1 Martineau Gisèle Mme @ 527-1836  
 2 Gingras Georges 683-9785  
 3 Simard Jean 683-4212  
**SUITE DE LA RUE**  
**INTERSECTION MARGUERITE BOURGEOIS AV**  
 1380 Ste-Marie Clinique Enrg (porte secondaire)  
 1415 Fisher Pierre  
 Bouchard Fidélia 527-1109  
 1419 Vézina Denis  
 Rochette Irène Mme 527-6210  
 1420 APPARTEMENTS  
 1 Lambert Roland 527-3516  
 2 Parent Cécile  
 3 Careau Antonine Mme 681-3483  
 4 L'Heureux Benoit 527-2745  
 5 Nickner Mario 683-9472  
 6 Turcotte Marianne Mme  
**SUITE DE LA RUE**  
 1424 Timmons Pearl Mme @ 527-3264  
 1425 Lizotte Alphonse @ 527-6709  
 1428 Langlois Charles F 527-7822  
 1429 Poulin Benoit @ 527-8675  
 1430 Leclerc Fernand @ 527-3730  
 1431 Caron J Thomas 683-3529  
 1435 Hamel Vincent @ 527-6266  
 1436 Mecteau Honoré 681-3415  
 Lefebvre Carmen 527-2936  
 1437 Giroux Fernande Mme 527-8894  
 1439 Vacant  
 1440 APPARTEMENTS  
 1 Grondin Alfred 681-4378  
 2 Chamberland Valérie Mme 527-7534  
 3 Bourret Jeanne 681-2797  
 4 Thibeault Armand 527-4673  
 5 Labrecque Edgar  
**SUITE DE LA RUE**  
 1443 St-Amour Léo 681-6489  
 1445 Maheux Paul @ 527-4243  
 1447 Gagnon Charles Octave 527-8186  
 1450 Malette René 527-2447  
 1454 Plegay Cécile  
 1455 Parent Albert @ 527-5272  
 1456 Castonguay Jeanne Mme 681-1068  
 1460 Beaubien Jeanne Mme 527-2251  
 1465 Drolet Raoul 683-7382  
 1470 Boutin Germaine Mme @ 527-2371

1474 Boutin Philippe 681-3414  
 1475 Bernier Raymond @ 527-7720  
 1482 Blouin Rolande 681-4241  
 1483 Cantin Simone 527-5996  
 1484 Lefavre André @ 683-7021  
 1485 Rousseau Paul @ 527-2003  
 1486 McClish Alfred Mme  
 1491 Lemieux Paul-Omer 681-7197  
 1492 Gagnon François @ 681-7573  
 1495 MacLean J Pierre 683-0917  
 1496 McClish Cécile Mme 681-6446  
**INTERSECTION EYMARD AV**  
 1515 Cayer Antonio 527-8658  
 1519 Bellavance Maurice 527-2283  
 1520 Fontaine J Stanislas @ 527-3606  
 1524 Picard J Eugène @ 527-3084  
 1525 Asselin Armand 527-5775  
 1528 Tremblay Philippe @ 527-0342  
 1529 Goulet Marcel 527-3321  
 1532 Grenon Armand @ 527-8904  
 1535 APPARTEMENTS  
 Frontenac Société Immobilière Inc  
 681-2802  
 1 Houde Hervé Ltée entrep plmb 681-6264  
 2 Houde Hervé @ 683-7277  
 3 Van De Winkel Marcel 681-1844  
 4 Larouche Roland 683-3029  
**SUITE DE LA RUE**  
 1546 Faucher Roland @ 527-0740  
 1549 Rousseau Paul-Emile @ 527-3182  
 1560 Godbout Roger @ 527-3517  
 1561 Dubé Alexandre @ 527-8378  
 Pelletier Julienne 681-3475  
 Dupuis Gertrude 681-1028  
 1562 O'Dowd Madeleine 527-2369  
 1575 Blais Bernard @ 683-9543  
 1576 Bédard Fernande Mme @ 527-3129  
 1590 Benoit Paul  
**INTERSECTION DE VIMY BLVD**  
 1610 Lapointe André @ 527-9136  
 1612 Boucher Jean-Paul 527-9911  
 1614 Vacant  
 1615 Joncas André  
 1616 Bruneau Henri @ 681-1822  
 1617 Métivier Ernest 681-3784  
 1618 Buies Arthur @ 527-3857  
 1620 Gauvin Francis P @ 527-4185  
 1625 Coulombe André @ 527-0263  
 1626 Giguère Alphonse 681-6944  
 Duprat J T 683-8422  
 1627 Bouré Jules H @ 527-7626  
 1627½ Côté Thérèse Mme 681-2923  
 1628 Morisset Bernard @ 527-4652  
 1629 LaRose Paule @ 527-2316  
 1630 Fortier Laurent @ 683-8685  
 1635 Giguère Henri Inc entrep construction générale 527-3695  
 Giguère Henri 527-3695  
 1643 Bolduc Jean @ 527-8960  
 1660 Bray Georges Mme @ 527-4777  
**INTERSECTION MAROIS AV**

**GARNIER (SR) - De 208 Route du Sault à 12 des Neiges**  
 7 Dubé Jean @ 839-8924  
 16 Garnier Rodolphe @ 839-8641  
 SN Boutin Denis @ 839-7215

**GASPARD AV (G) - De 2490 Evangéline nord sans issue**  
 2660 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon Léonard 667-2881  
 2 Joncas Maurice 661-5768  
 3 Perron M  
 4 Bélanger Paul  
 5 Bélanger Charles  
 6 Blais Benoit 667-2520  
 7 Paré Claude 667-2119  
 8 Joncas Maurice 661-5768  
 9 Pelletier Lise 667-2427  
 10 Talbot N  
**SUITE DE LA RUE**  
 2670 APPARTEMENTS  
 1 Chevalier André 661-8630  
 2 Giroux L  
 3 Chevarie Bernadette Mme 663-7282  
 4 Fournier Léo 661-7147  
 5 Déry Jeffrey 661-2957  
 6 Dion Paul-Emile 661-4761  
**SUITE DE LA RUE**  
 2671 Robitaille Adrien @ 663-0960

2680 APPARTEMENTS  
 1 Bisson Jean-Marie 663-7540  
 2 Reel Jean-Louis 661-9092  
 3 Lefebvre Jacqueline 661-7595  
 4 Morin Maurice 661-3465  
 5 Gûbert Léopold 661-7591  
 6 Dubé André 661-8741  
**SUITE DE LA RUE**  
 2681 Beaulieu Arthur @ 663-0601  
 2688 Belleau Marcel @ 661-8114  
 2690 Plante J Arthur 663-6139  
 Giguère Guy 667-2863  
 2692 D'Anjou Jean-Louis 661-5940  
 2710 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Grignon Francis  
 3 Vacant  
 4 Labbé Fidèle 661-7880  
 5 Audet J M  
 6 Deblois Juliette 661-8678  
 7 Bergeron Charles 663-9053  
 8 Vacant  
**SUITE DE LA RUE**  
 2727 Thériault Roland @ 661-2545  
 2730 APPARTEMENTS  
 1 Corriveau Roger 661-7841  
 2 Vacant  
 3 Gagnon Georges 667-2756  
 4 Marceau Jean-Baptiste 661-6669  
 5 St-Hilaire Pierre  
 6 Riel Jean 663-9292  
**SUITE DE LA RUE**  
 2770 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Vacant  
 3 Carrier Thérèse 661-5385  
 4 Riel Claude 661-5340  
 5 Poulin Irène  
 6 Bélanger Marcel 661-2276  
 7 Truchon Michel 663-4236  
 8 Bonneau Clément 663-0287  
**SUITE DE LA RUE**  
 2775 Bussièrès Henri @ 663-6822  
 2780 APPARTEMENTS  
 1 Gauvin Noël 661-3432  
 2 Tardif André 661-5306  
 3 Levesque Raymonde 661-1524  
 4 Vacant  
 5 Turbide Raymond 661-2298  
 6 Gosselin Roger  
**SUITE DE LA RUE**  
 2789 Lapointe Lucien @ 661-4007  
**DEBUT ALEXANDRA**  
 2790 APPARTEMENTS  
 2 Bresse Jacques 661-9775  
 3 Vacant  
 4 Matte Raymond 667-2803  
 5 Vacant  
 6 Desjardins Maurice 661-5620  
 7 Guilbert Gaétan  
 8 Vacant  
**SUITE DE LA RUE**  
 2811 Fleury Camille @ 663-6872  
 2824 Poirier Raymond @ 663-6729  
 Poirier Emile  
 2831 Fortin Marc @ 661-4471  
 2836 Levesque Lionel @ 661-2758  
 2970 Marie Renouard Ecole 663-0528  
 3058 Paulin Almanzor 661-4896  
 3060 Fleury Marie-Louis @ 661-1400  
 3065 Fleury Gaspard @ 663-0278  
 3111 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Verreault Bertrand 661-9875  
 3 Levesque Evelynne Mme 663-6025  
 4 Fullem Gilles 663-6788  
**SUITE DE LA RUE**  
 3125 Dumont Yvan @ 661-4366  
 SN Notre-Dame de l'Espérance Eglise  
**INTERSECTION PETIT VILLAGE**  
 3135 APPARTEMENTS  
 1 Sanfaçon Pierre  
 2 Bouchard J Charles @ 661-1203  
 3 Massicotte Yvan 663-3759  
 4 Bernier Lucien 661-2647  
**SUITE DE LA RUE**  
 3141 Careau Gabriel @ 663-6206  
 3147 Vacant  
 3149 Giguère Jean 661-6079  
 3165 Langevin Gérard @ 661-2485  
 3185 Bussièrès Noël 661-4746  
 3195 Gravel Raymond 661-2137

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

**GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE****Mouvement Educationnel Des Adultes Du Québec (MEAQ)**

Au Service de la Personne Humaine

2377 Ch. Ste-Foy

Ste-Foy 10

Tél. 681-7354

**L. DUCHAINE ENR.**  
 Manufacturier - Distributeur des Produits "Pillofoam - PlastiFoam"  
 Coussins d'Agenouilliers - Matelas - Oreillers, Etc.  
 2430 de la Ronde  
 Québec  
 Tél. 661-1792



**E. LACOULINE INC.**  
 Agent Exclusif OLYMPIA  
 530 Côte d'Abraham  
 Tél. 522-1539



Manufacturiers et Fournisseurs  
 d'équipement pour  
**Restaurants — Hôtels  
 Hôpitaux et  
 Institutions Religieuses**

**Les Accessoires de Cuisine Ltée**

Distributeurs de  
**LEO T. JULIEN INC.**  
 1175 Gouin, Québec  
 Tél. 683-3618

Gaspard Av (G) - Suite  
 3205 Baillargeon Adrien @ 661-6613

**GASPARD FAUTEUX AV (S) - De 2175 Marie Victorin sud**  
 1275 Carrier Antoine @ 683-0279  
 1280 Fleury Patrice @ 527-9741  
 1285 McGoldrick Robert @ 681-0902  
 1290 Beauchemin J Adolphe @ 527-4487  
 1295 Desjardins Raymond @ 683-8923  
 1300 Dion Magella @ 527-3627  
 1305 Delage Pierre @ 683-0395  
 1310 Danose Léon @ 681-5549  
 1315 DeVillers François @ 681-8850  
 1325 Guay Roger @ 681-5844  
 1355 Roberge Pauline D Mme @ 683-3023  
 INTERSECTION MARILLAC

**GASPAREAU AV (SF) - De Jeanne Leber ouest à Portneuf**  
 3357 Caron Robert @ 656-9192  
 3376 Bernier Henri @ 656-1699  
 3380 Turgeon Denis @ 656-7037  
 3384 Robitaille Marcel @ 656-1768

**GATINEAU AV (SF) - De 2634 Brome sud à 2627 des Forges**  
 921 Diamant Marius @ 653-3259  
 929 Dion Jules @ 653-9548  
 930 Blais Georges @ 653-0435  
 933 Demers Onil @ 653-9623  
 934 Massicotte Jean-Paul @ 656-0206  
 937 Bolduc Roch @ 653-9073  
 938 Boucher Paul @ 653-9070  
 941 Beaumont Albert @ 653-9503  
 942 Simard Jules @ 653-9794  
 945 Côté Grégoire @ 653-8509  
 946 Hamelin Jean @ 653-0613  
 949 Laforce Conrad @ 653-0444  
 DEBUT LOUVIERE  
 950 Booth Ernest @ 653-9181  
 953 Miller Thomas @ 656-0314  
 954 Groleau Claude @ 653-7000  
 957 D'Amours Roger @ 653-9465  
 958 Morrison Stephen P @ 653-7048  
 961 Harnois Claude @  
 965 Girard Jean-Marie assee courtier @ 653-0650  
 969 Bourguignon Ronald @ 653-1844  
 973 Roy Raymond @ 656-0229  
 977 Gendron Raymond @ 653-9127

**GAULIN (B) - De Marcoux E nord à 965 des Chênes Blvd**  
 5 Michaud Gérard @ 661-2901  
 6 Paré Omer entrep construction générale @ 661-3613  
 7 Galibois Napoléon @ 661-2821  
 8 Hervieux Roch @ 661-2850  
 9 Vézina Pierre @ 661-3012  
 10 Bienvenue Jacques @ 661-2386  
 11 Bureau Robert @ 661-2927  
 12 Maheux Charles-Arthur @ 661-2646  
 13 Slater Harvey @ 663-6083  
 14 Bélanger Yves @ 661-4394  
 15 Vézina Jacques @ 661-3268  
 16 St-Pierre Pierre D @ 661-3222  
 17 Vézina Georges @ 661-4156  
 18 Huot Raymond @ 663-9102  
 20 Bertrand Charles-Henri @ 663-6021  
 22 Bouchard Jean-Marie @ 663-7219  
 23 Lecours Charles @ 661-5296  
 25 Hallée Joseph @ 661-4358  
 26 Blais Charles-Auguste @ 661-2118  
 28 Piché Laurent @ 663-6652  
 30 Drolet Gabrielle Mme @ 661-5579  
 31 Provencher L Gérard @ 661-3135  
 32 Moisan Jean-Guy @ 663-6407  
 33 Demers Yves @ 661-6531  
 34 Gagnon Raymond @ 661-4423  
 35 Dupont Georges @ 661-6789  
 37 Bujold Paul @ 661-6388  
 41 Cantin André @ 661-5460  
 43 Renaud Gérard @ 663-0382  
 54 Sirois J Yves @ 661-9332  
 56 St-Arnaud Robert @ 661-5713  
 57 Poulin Marc @ 661-6209  
 58 Paré Claude @ 661-5352  
 59 Poulin Jean-Yves @ 661-5631  
 60 Blais Laurent @ 661-7175  
 64 Fortin Marcel @ 661-2498

65 L'Heureux André @ 661-6325  
 67 Tremblay Rosario @ 661-6456  
 68 Lafleur Magella @ 661-9762  
 70 Lavigne Oréus @ 661-2316  
 72 Pagé Fernand @ 661-5662  
 73 Poulin Claude @ 663-9446  
 75 Nadeau Robert @ 663-0481  
 76 Couture Raymond @ 663-0331  
 77 MacKay Claude @ 661-7110  
 78 Garneau Armand @ 661-2509  
 79 Desrochers Gilbert @ 661-4241  
 80 Bédard Dominique @ 661-6397  
 81 Moreau J Marius @ 663-9595  
 82 Pinard Yvon @ 667-2444  
 83 Grenier Gustave @ 661-5573  
 85 Rhéaume Jean-Paul @ 663-9051  
 87 Rhéaume Albert @ 661-4357  
 89 Boies Paul-Henri @ 661-2206  
 91 Paradis André @ 661-5409  
 93 Beaudet Antoine @ 663-3260  
 95 Couture Maurice @  
 96 Paré Rolland @ 661-2696  
 97 Parent Guy @ 661-9160  
 98 Rousseau Jean-François @ 661-7873  
 99 Wagner Jacques @ 661-5098  
 100 Poulin Roger @ 663-0922  
 101 Dion René @ 661-7267  
 102 Pelletier Hermel @ 661-5678  
 103 Fortin Jean-Paul @ 661-1625  
 104 Bérubé Jacques @ 661-1911  
 105 Lord Raymond @ 661-1418  
 107 Grenier André @ 661-7473  
 109 Ouellet Robert @ 661-3536

**GAUTHIER AV (S) - De 1235 St-Cyrille O Blvd sud sans issue**  
 1010 Martin Paul E 527-1022  
 1012 Thibaudeau Arthur 527-1016  
 Gaboury Yves 683-7782  
 1024 Bourret Paul E @ 527-1654  
 1025 Dumont Fernand @ 683-4719  
 1034 Lachance Jean B @ 527-1035  
 1035 Samson Paul A @ 527-1032  
 1042 Vacant  
 1045 Turcot Colette Mme @ 527-7723  
 1050 Lettre Jean P @ 527-1087  
 1055 Gagnon Calixte @ 527-1023  
 1056 Taillon Anthony H @ 527-9910  
 1065 Bienvenue Jean @ 527-0590  
 1068 Tremblay Gérard @ 527-1041  
 1075 Goldsmith Philip J @ 527-9502  
 1080 Dionne Juliette @ 527-2924  
 1100 Turcotte Claude @ 683-8875

**GAUVN AV (VV) - De 246 Wilfrid Hamel Blvd nord à 53 Blouin**  
 76 Bouchard J Louis  
 78 Lébreaux Gérard @ 527-6101  
 82 Blais Paul cigares & tabac @ 527-0078  
 82a Baker Alvin @  
 84 Vacant  
 86 Bernier Pauline 681-0449  
 88 Fortin Andréa @ 527-9009  
 90 Miller Jean-Paul  
 92 Gagné Joseph 527-1906  
 106 Pépin J A entrep construction générale @ 527-7226  
 108 Fournier Victor  
 110 Danjou Gaëtan 681-8528  
 112 Cloutier Roméo @ 527-6569  
 114 Bélanger Denis 527-2666  
 117 Latulippe Gilles @ 681-1181  
 119 Boulanger Emile 527-7818  
 121 Royer Maurice @  
 123 Royer Lucien  
 125 Gendreau Robert @ 683-9576  
 126 Drouin Diane Mme @ 527-7356  
 127 Boulanger Paul-Emile 527-9884  
 128 Gendreau Eva Mme  
 130 Fortin Constant @ 527-9465  
 132 Therrien Jean 681-0802  
 133 Robitaille Antonio @ 527-7058  
 134 Bellavance Julien 527-3074  
 134½ Thériault Rodolphe 681-3196  
 135 Faubert Claude 683-3849  
 136 Doddridge Gérard 527-5702  
 137 Emond Jules-Aimé 681-3456  
 138 Gagné Georges @ 681-2484  
 INTERSECTION GAGNE  
 139 Gosselin Gaston @ 527-7718  
 140 Gagné Roland @  
 141 Lajeunesse Roger

142 Fitzback Joseph 683-7612  
 143 Vacant  
 149 Grondin Napoléon @ 527-2642  
 151 Grondin Jean-Yves 681-5847  
 153 Martineau Omer @ 681-5584  
 155 Arvisais Robert 683-8019  
 159 Québec-Ouest Taxis Unis Enr 527-7737  
 161 Gingras Gaudias @ 527-7737  
 163 Gingras Michel  
 165 Larose Claude 683-8325  
 167 Vignault Jean-Claude  
 168 Perrin Raymond 681-3470  
 170 Cantin Robert 681-9351  
 173 Alain Charles E @ 683-7303  
 176 APPARTEMENTS  
 1 Bourget Alphonse 681-5395  
 2 Carrière Bernard 681-0335  
 3 Vacant  
 4 St-Laurent Jean-Marie 683-3172  
 5 Goudreault René 681-3168  
 6 Jalbert Norbert 681-5947  
 SUITE DE LA RUE  
 180 Vacant  
 182 Barrette Fernando 681-3763  
 184 Ouellet Henri  
 186 Daigle Roméo 683-3723  
 188 Dugal André  
 190 Lachance Gérard 681-3749  
 192 Dobson Paul 683-3327  
 192a Marion Alma Mme 683-9338  
 196 Latulippe Jean-Paul @ 527-4289  
 Latulippe Jean-Paul Jr & Frères Enr entrep électnc 527-4289

198 Guay Alexandre @ 527-8727  
 200 Laperrière Joseph 681-3865  
 200a Voisine Pierre  
 202 Marcoux Paul E 681-8611  
 204 Ennis Carmel 527-6608  
 204½ Cantine Canadienne restr  
 206 Fortier Gérard @  
 208 Robert Henri @ 527-6826  
 210 Borne Alfred  
 212 Bois Maurice @ 683-4003  
 213 St-Laurent Paul-Omer 527-7248  
 214 Côté Pierre 683-7758  
 215 Lamothe Napoléon  
 216 Bédard Lorenzo @ 527-7246  
 218 Bouchard Lionel 527-0225  
 220 Langevin Henri 681-9067  
 221 Gagné Armand @ 683-3778  
 226 APPARTEMENTS  
 1 Jean Léon 681-9232  
 2 Lemelin Robert 681-8756  
 3 St-Laurent Amédée @ 683-8308  
 4 Cantin Lucien 681-1852  
 5 Gagnon Jeanne d'Arc Mme  
 6 Vacant  
 7 Paquin Pauline 683-7838  
 SUITE DE LA RUE  
 229 Dufour Charles E  
 229a Vacant  
 231 Dufour Yvon 681-6505  
 231a Simard Roger 681-2939  
 235 Bélanger Patricia Mme épïc 527-6264  
 237 Morin Emilia Mme @ 527-6264  
 239 Langevin Charles-Aimé 683-4638  
 243 Beaudoin Louis épïc & boucher 527-4601  
 245 Beaudoin Louis @ 681-1226  
 INTERSECTION CHABOT  
 257 Gadreau Grégoire @ 681-5191  
 259 Beaudoin Robert  
 261 Chamberland Jacques 681-2259  
 261a Bel Air Garage Inc 681-2738  
 263 Pruneau Roland 681-6675  
 269 Bergeron Gédéon @ 683-7578  
 277 Québec Service des Arbres 681-9784  
 Empire Literie Enrg literie mfr 527-7853  
 Lafrance J Baptiste 681-9784  
 279 Vacant  
 283 Falardeau Jean-Paul @  
 287 Chamberland André 681-2629  
 287a Babin Benoît 681-4769  
 289 Marignon Raynald 681-7436  
 291 St-Hilaire Jean  
 293 Couture Atelier cout 683-7640  
 Couture Gabrielle Mme @ 683-7640  
 295 Couture André  
 INTERSECTION BEAUCAGE  
 309 Bédard Joseph @ 527-6800  
 310 Bilodeau Jean-Marc 681-4204

R. GRAVEL, Prés.

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.



**GRAVEL & CAUX INC.**

ENTREPRENEURS — Plomberie — Chauffage — Electricité — Ventilation

840 OUEST ST-VALLIER

TEL. 681-0048





# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

## Gauvin Av (VV) - Suite

- 311 Gagnon Régis 681-6892  
313 Vacant  
320 Deslauriers Albert 527-4856  
321 Gauvin Albert @ 681-5498  
322 Grondin Henri 681-5284  
329 Dubé Roger @ 683-4529  
330 Légaré Roger L @ 527-0198  
331 Fournier Henri 681-5921  
332 Lavoie Robert 681-3693  
333 Boucher Jean-Baptiste @ 683-3500  
333 Boucher Gilbert 681-8289  
334 Ratté Laurent  
336 Roy Simone Mme @ 681-2796  
337 Gignac Roland 681-3849  
338 Tremblay Léonce 681-9850  
339 Larrivière Alma 681-2905  
339a Bernier Georges  
345 Vacant  
347 Ferland Paul-Henri 681-8533  
348 Pelchat Henri @ 527-1020  
350 Pelchat Roland 681-2567  
352 Belleau Gaston  
354 Belleau J Elzéar @ 527-9174  
361 Sauvageau Léger @ 527-2646  
364 Létourneau Maurice @ 681-2893  
365 Martin Jean-Marie  
366 Langlois Fernand 527-4073  
367 DeBois Briand Lucien @ 681-2239  
370 Jobin Benoit @ 683-4514  
371 Magnan André @ 683-9659  
372 Nadeau Jean-Marc 681-8309  
373 Moreau Emile 681-1997  
374 Poirier Georges  
376 Légaré Jean-Guy 527-7073  
378 Baribeau Elzéar 681-1749  
379 Lafrance Jean-Paul @ 527-4198  
380 Marois Pierre 527-2405  
382 Denis Jean-Paul 683-5201  
383 Blackburn Yvan 681-9027  
384 Rusk Francis 683-8880  
386 Légaré Denis 681-9142  
389 Bolduc Emilien @ 527-7567  
391 Careau Paul-Emile 527-5390  
391a Vacant

## GAUVREAU (L) - De 75 Wolfe sud à 13 St-Joseph

- 2 Jouvence Salon coiffure 837-8692  
3 Garneau Roland 837-8423  
3½ Léveillé Jean-Paul 837-2581  
4 Langlois Paul 837-9692  
4a Demeule Marcel 837-9090  
5 Jenkins Charles 837-7575  
6 Léveillé Joseph 837-7415  
7 Duquet Laval 837-1466  
8 Bernier Jean-Marie 837-3791  
9 Bélanger Gaston 837-5694  
10 Lemieux Lucienne 837-7600  
12 Lemay Ghislain 837-4221  
13 Dorval Alma Mme @ 837-5652  
14 Frederick Charles 837-9915  
14a Bernier A M Abbé 837-2124  
15 Samson Ampleman Hélène Mme 837-7484  
16 Vacant

## GENERAL MCNAUGHTON - De la Rivière St-Charles sud à 910 St-Vallier O

- 10 Laforest Louis-Philippe @ 527-5668  
11 Robitaille Marc-André @ 681-2741  
11a Latulippe Albert Mme  
14 Paquet Lucien @ 681-3647  
15 Montminy Edouard @ 527-0792  
20 Giguère Victor @ 527-9693  
21 Latulippe Fernand 683-0682  
24 Jacques Lomer @ 683-0891  
25 Levasseur Charles @ 527-2221  
INTERSECTION DE LA VICTOIRE  
30 Roy Paul E @ 527-9691  
31 Dion Georges-Henri @ 681-5285  
34 Dorval Wilbrod Mme @ 683-9769  
35 Bergeron Marcel @ 681-3603  
40 Bussières Roland @ 683-8553  
41 Ratté Gaston @ 683-0266  
44 Loupret Léo @ 683-8884  
45 Hamon Louis @ 527-2387  
50 Bergeron Maurice @ 683-3591  
51 Plamondon Suzy  
Strois Louis P @ 683-3581  
54 Jacques Georges H @ 527-0434  
Auclair Jules 681-8460

- 55 Pouliot Arthur @ 681-9213  
60 Tavaras Robert prof @ 683-4287  
Tavaras Robert Jr  
61 Lapointe Omer @ 683-4393  
64 Lessard Alfred @ 527-0791  
65 Ratté Marcel @ 527-4489  
71 Racine Emmanuel Mme @ 683-4006  
75 Demers Aurèle @ 527-0492

## GENERAL TREMBLAY - De 1173 St-Vallier O sud

Aucune résidence

## GENERAL VANIER - De la Rivière St-Charles sud à 920 St-Vallier O

- 10 Giguère Laureat camionnage @ 527-9582  
11 Goulet Roger @ 527-9506  
14 Déry Roland @ 683-4192  
15 Michaud Armand @ 527-9592  
20 Godin Bella Mme @ 527-9726  
21 L'Archer Adélar @ 681-2156  
24 Jobin Robert @ 683-7300  
25 Groleau Patricia Mme @  
FIN DE LA VICTOIRE  
30 Daigle Marcel @ 683-0169  
31 Coulombe Donat @ 527-9792  
34 Roy Omer @ 527-9192  
35 Matte Roger @ 527-9892  
40 Gosselin Julien @ 527-6736  
41 Dion Wilbrod @ 527-0272  
44 Wagner Béatrice Mme @ 683-4026  
45 Blouin J Emile @ 527-0363  
51 Couture Paul E @ 527-9991  
55 Hamel Paul-Emile @ 527-7316  
61 Landry François @ 683-7290  
65 Asselin Raymond @ 681-6725

## GENES AV (SF) - De 3220 Versailles Av sud à 3227 Martigny

- 620 Johnson Conrad @ 653-2947  
623 Parmentier Marinus Rév @ 653-8464  
624 Beaudoin Charles @ 653-5659  
627 Prince Napoléon @  
628 Ivanow Pierre @ 653-7909  
631 Delaney J Georges @ 653-4485  
632 Dionne Marius ing conseil @ 653-0033  
635 Coté Paul @ 653-1388  
636 Robitaille Gilles @ 653-0657  
639 Michaud Paul-André @ 653-1264  
640 Monfette Roger @ 653-4867  
643 Côté Albert @ 653-8901  
644 Herzig Werner Bernard @ 653-2698  
647 Thériault René @  
648 Roy Aline Mme @ 653-1400  
FIN BELLEFEUILLE  
651 Poulin Louis @ 653-7948  
652 LeBlanc Gerald @ 653-4440  
656 Debroux Jacques @ 656-9360  
660 Tremblay Jacques @ 656-6401  
663 Martin Jacques @ 653-0508  
664 Olivier Charles @ 653-3760  
FIN BEAUREPAIRE  
668 Carré Paul @ 653-2672  
672 Fouquet Adrien @ 653-2079

## GENEST (SR) - De Bellevue sans issue

- 8 En construction  
10 En construction  
12 En construction  
28 Fillion Roger @ 839-6475  
SN Genest Pierre @ 839-7533

## GENTILLY (SF) - De 1229 Rouville Av ouest à 1232 de Lavigerie Av

- 2944 Coderre Henri F @ 653-7971  
2945 Veilleux Maurice @ 653-3983  
2949 Meisels Alexandre @ 653-3402  
2950 Lachance Jean-Marie @ 653-0728  
2955 Halpin James @ 653-7640  
2956 Verreault F Mme @ 653-4403  
2959 Lachance André @ 653-7770  
2960 Dombrowski Simon @ 653-7695  
2963 Scullion Dorothy Mme @ 653-2169  
2964 Cantin Paul-Eugène @ 656-1168  
2969 Vacant  
2970 Robichaud Roland @ 656-9952  
2973 Rioux J Rosario @ 653-9138  
2974 Fars André @ 656-6281  
2977 Roussel Paul-Emile @  
2978 Marquis Yvan Canac @ 653-5704  
2981 Dempsey J Edward @ 653-7530

- 2982 Boudriau Robert @ 653-7965  
2985 Grégoire M R @ 656-1316  
2986 Burnell Robert H @ 653-0746  
2989 Boudreau Gérard @ 653-5389

## GEO D DAVIE (LA) - De 343 St-Joseph nord au Fleuve St-Laurent

- 1 Pérusse Yves 837-3131  
1a Castonguay Gérard 837-9621  
3 Fradette Jean-Marie @ 837-4949  
3a Vallée Réjean 837-2161  
5 Fradette Raymond 837-8371  
9 Thibault Gérard @  
13 Beaulieu Jacques @ 837-1087  
15 Miville Cécile Mme  
17 Gaudreau Paul O pntre & décorateur 837-6638  
19 Létourneau Berthe Mme 837-5112  
INTERSECTION CHEM DE FER DEBUT DORVAL  
20 Fréchette Henri restr @ 837-7712  
22 Davie Shipbuilding Ltd (porte secondaire) Gouvernement du Canada - Dept Travaux Publics 837-1601  
24 Bureau Urgel 837-1101  
25 Paquet Maurice 837-1220  
30 Vacant  
31 Union Carbide Canada Ltd oxygène producteurs 837-8854

## GEOFFROY AV (SF) - De 2967 Longchamp sans issue

- 2904 Boutet Raymond 656-0490  
2905 Clément Lucien 653-1009  
2907 MacKay W J @ 656-0198  
2909 Cloutier Raymond @ 653-1404

## GERIN LAJOIE - De 2171 Desroches nord à 2160 Adjutor Rivard

- 2200 Fillion Paul 663-3794  
2204 Martin Bernadette Mme 663-7694  
Groleau Alice Mme 663-6387  
2210 Philipps Maurice 661-9746  
2214 Laberge Anna Mme @ 663-9505  
2220 Caron Albert @ 663-6637  
2221 APPARTEMENTS  
1 Morin Lorenzo @ 663-4142  
2 Picard Gérard  
3 Vacant  
4 Devault Antoine 661-5233  
SUITE DE LA RUE  
2224 Dupuis Laurent @ 663-0568  
2225 Bolduc Robert 661-1530  
2230 Levesque Freddy @ 661-6640  
2234 Jobidon J Edouard entrep menus @ 663-0727  
2235 Duclos Paul A @ 661-5125  
2240 Piché Gilles 661-1424  
2244 Villeneuve Maurice 667-2195  
2245 APPARTEMENTS  
1 Duquette Jacques 661-2798  
2 Rodrigue Pierre 661-6751  
3 Angers Guy  
4 Belinge François-Gustave 661-1156  
5 Plante M  
6 Cusson Jean-Paul 661-6321  
SUITE DE LA RUE  
2250 Tremblay Edgar @ 661-1508  
2254 Dionne Rosaire A 661-3842  
2255 APPARTEMENTS  
1 Brie Rénald 661-1459  
2 Vacant  
3 Dubois Louis 661-3566  
4 Mephram Michael 661-1626  
5 Beaumont Gérard  
SUITE DE LA RUE  
2260 Gariepy Jean-Louis  
Turcotte Guy 661-7021

- 2235 Duclos Paul A @ 661-5125  
2240 Piché Gilles 661-1424  
2244 Villeneuve Maurice 667-2195  
2245 APPARTEMENTS  
1 Duquette Jacques 661-2798  
2 Rodrigue Pierre 661-6751  
3 Angers Guy  
4 Belinge François-Gustave 661-1156  
5 Plante M  
6 Cusson Jean-Paul 661-6321  
SUITE DE LA RUE  
2250 Tremblay Edgar @ 661-1508  
2254 Dionne Rosaire A 661-3842  
2255 APPARTEMENTS  
1 Brie Rénald 661-1459  
2 Vacant  
3 Dubois Louis 661-3566  
4 Mephram Michael 661-1626  
5 Beaumont Gérard  
SUITE DE LA RUE  
2260 Gariepy Jean-Louis  
Turcotte Guy 661-7021

## GERMAN AV (C) - De 7500 Doucet Av à 7485 Trudelle Av

- 7115 Levesque Roger @ 623-7853  
7135 Descarreaux Gilles @ 623-2352  
7140 Paquet Maurice @ 623-7726  
7155 Richard Roger @ 623-4574  
7160 Garon Louis @ 626-2815  
7175 Robitaille Gilles @ 623-7822  
7180 Martel Gérard @ 623-7094  
7195 Bannon Germain @ 626-0182  
7210 Rouleau Jacques @ 623-0910  
7225 Boudreau Gerald @ 623-7390

69 Rue Bude  
**AUTISON D'OR INC.**  
RESTAURANT  
POULET EN PANIER — HOWARD  
Tél. 523-9334

**ROCK AUTO SPRING ENR.**  
AUTO SPRING — BUSHING  
Spécialiste: Vente - Service — Equipement  
Route Trans-Canada  
Lauzon  
Moderne  
Tél. 837-2733

# CLICHE ET ASSOCIES LIMITEE

Courtiers de Placements

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

710 Place d'Youville, Ch. 917

Tél. 529-1721



# BENOIT BOUTET INC.

Courtier d'Assurances Agréé — ASSURANCE VIE — CROWN LIFE

2900 Ave du Colisée

25 ans au service du public

Téls. 623-9841 - 623-7187

**Germain Av (C) - Suite**

- 7230 Trudelle Georges @ 623-3831
- 7245 Bergevin André @ 626-1554
- 7250 Dumas Raymond @ 626-2871
- 7260 Bédard Roger @ 623-4515
- 7275 Thériault Jacques @ 623-1969
- 7310 Bédard Jean @ 623-2790
- 7320 Caron Pierre @ 623-0226
- 7325 Tremblay Meude @ 623-4220
- 7355 Blanchette Alphonse @ 626-3256
- 7370 Boisvert Lucien @ 623-5603
- 7385 Plante André @ 623-7764
- 7425 Gagnon Paul @ 623-9454
- 7430 Lamontagne Paul @ 623-3882
- 7455 Plante Lucien @ 623-4376
- 7460 Simard L J 626-0438

152

**GIGAULT (SF) - De 1031 Fournier Av ouest à 1035 Malguy Av**

- 2829 Roy Jean 653-4493
- 2830 Belleau Gaston @ 653-9642
- 2833 Patry Raymond @ 653-4300
- 2836 Beauré Eglantine @ 653-0805
- 2841 Lockhead Herbert @ 653-7737
- 2844 Rivard Jacqueline
- 2845 McCutcheon Claude @ 653-0556
- 2850 Poitras Gaston @ 653-0723
- 2854 Michaud Jean P entrep construction générale @ 653-0922
- 2855 Absent

28

**GIGNAC - De 155 Dorchester S est à de la Couronne**

- 355 Rock City Tobacco Co Ltd (porte secondaire)

263

**GIGUERE (LA) - De 65 Philippe Boucher à 24 Jodoin**

- 3 Léveillé Denise @ 837-3544
- 3a Lambert Léopold 837-0375
- 4 Lapointe Paul 837-4190
- 5 Prévost Gérard @ 837-6055
- 6 Dumont Léopold @ 837-5355
- 7 Laflamme Michel
- 7a Murray Rodrigue 837-1309
- 9 Samson Jean-Guy entrep chauffage et ventilation @ 837-7593
- 10 Ste-Anne Ecole 837-9561

430

**GIGUERE (D) - De 11 Central S Blvd ouest sans issue**

- 2004 Chalet d'été
- 2014 Chalet d'été
- 2024 Chalet d'été
- 2034 Chalet d'été
- 2054 Chalet d'été

270

**GIGUERE AV (VV) - De 210 Wilfrid Hamel Blvd nord à 53 Blouin**

- 72 Gagnon P Henri
  - 81 Plante Jean-Marc 683-3952
  - 83 Gagné Jean-Paul @ 527-4346
  - 89 Jacques Gérard 683-8877
  - 95 Paquet Edouard @ 527-7170
  - 97 Baron Marcel
  - 99 Renaud Charles-Aimé 681-1759
  - 101 Couture Dollard 681-5959
  - 103 Pearson Lucien 527-7579
  - 105 Paradis Wilfrid @ 527-7118
  - 107 Lafrenière David 527-7556
  - 112 Plamondon Léopold 527-2753
  - 114 Villeneuve André 683-4807
  - 116 Sirois Jean-Louis 681-3765
  - 118 Martineau Juliette Mme 681-1788
  - 120 Thibault Philippe @ 683-3745
  - 122 Cloutier René 527-3633
  - 124 Côté Antonia Mme 527-6416
  - 128 Labrecque Fernand
  - 130 Lachance Paul-Henri @ 527-8841
  - 132 Lachance Jules J @ 527-6846
  - 134 Lachance Raymond 527-7415
  - 140 Pichette André @ 681-4549
  - 142 Vacant
  - 145 Couture Patrice 683-0612
  - 147 Gagné Phœbé Mme @ 527-8664
  - 148 Pichette Ludger @ 527-7547
  - 149 Gagné Georges Alimentation épïc et boucher 527-7937
- INTERSECTION GAGNE
- 150 Gosselin Jean C
  - 150a Labranche Abel
  - 151 Grondin Robert 527-5824

- 152 Miller Gaston @ 681-6769
  - 152a Ouimet Robert 683-0992
  - 153 Blais Johnny @ 527-7618
  - 154 Vacant
  - 155 Leblond Julienne Mme
  - 156 Francis Omer épïc 527-9562
  - 158 Francis Ernest 527-5034
  - 159 Beaumont Lucien @ 527-7067
  - 160 Francis Omer
  - 161 St-Laurent Hervé @ 527-7888
  - 162 St-Pierre Yvon
  - 165 Dupont Fernand 527-6988
  - 167 Cantin Donat 683-4319
  - 168 Rousseau Rosario @ 527-6737
  - 169 Labrecque Adéland
  - 169a Cantin Maurice 681-3652
  - 170 Francis Léopold 527-8248
  - 171 Ouellet Joseph @ 527-6794
  - 172 Roux J Armand @ 527-8476
  - 173 Gauthier René
  - 175 Tremblay
  - 176 Lecompte Gérard 681-4793
  - 177 Ouellet Fernand @ 681-3358
  - 178 Lortie Joseph 681-1194
  - 178a Girard Claude
  - 179 Thibaudeau Philippe 527-8791
  - 180 Poulin H Louis 527-8240
  - 181 Lachance Philippe 681-6869
  - 181a Ruel Marcel 681-4429
  - 182 Pépin Hervé 681-8010
  - 183 Bargoné Jean
  - 183a Morissette Raymond 527-3700
  - 185 Bolduc André 681-2889
  - 187 Rioux Odina 681-1359
  - 188 Rancourt Bertrand @ 527-8674
  - 189a Vacant
  - 189b Lafrance Wilfrid 683-9550
  - 189c Lafleur Benoit
  - 189d Lelièvre Roméo
  - 190 Desroses Lauréat 527-4269
  - 191 Miller Loretta Mme @ 527-8395
  - 193 Fortier J Arthur 683-8824
  - 195 Massé Gilles 681-5032
  - 196 Linteau Roland @
  - 197 Morissette Octave @ 527-6227
  - 199 Morissette Gérard 681-1798
  - 200 Ruel Roland mécan @ 683-9298
  - 202 Gauvin André 681-1290
  - 202a Turcotte Robert 683-0742
  - 205 Verret Roger @ 681-2867
  - 207 Verret Roland 527-8648
  - 208 Bérubé Joachim @ 527-8039
  - 213 Jean Auguste @ 683-4854
  - Riverin Pharmacie 683-3453
  - 215 Renaud Jeanne d'Arc Mme 527-1169
  - 216 Beaulieu Gérard entrep électn @ 527-6686
  - 217 Lagacé Gilles 683-0767
  - 219 Morissette Arthur @ 683-3018
  - 219a Gagnon Jean-Claude 683-0139
  - 221 Blouin Charles 681-2145
  - 223 Lachance Alfred 681-3152
  - 224 Cinq-Mars Gérard 527-6367
  - 225 Bibeau Philippe entrep pltr @ 527-6127
  - 226 Gagnon Roland 681-6643
  - 226a Desbiens Raymond 527-9830
  - 227 Bibeau Victor 681-4804
  - 228 Ruel Jean-Paul 681-2537
  - 228a Demers Agathe 681-2191
  - 229 Robert Marie Mme 527-7917
  - 230 Dumais Louis @ 681-5231
- INTERSECTION CHABOT
- 233 Notre-Dame de la Recouvrance Hôpital 683-6402
  - 236 Cloutier John @ 527-7857
  - 238 Cloutier Jean-Baptiste 683-3753
  - 240 Pagé Michel
  - 240a Duchesne Emile
  - 244 Morency Gaston 681-4363
  - 252 Giguère Jean-Charles 527-9876
  - 254 Therriault Yvonne Mme 681-4386
  - 256 Guérin Lucien @ 527-8918
  - 264 Tancrede Marguerite Mme 527-4556
  - 266 Glazier Albina Mme
  - 266a Absent
  - 272 Guérin Gérard 683-7298
  - 272a DeGuise Rosaire 683-7416
  - 274 Drolet Lucien 681-3920
  - 274a Pruneau Alfred Jr
  - 280 Fecteau Wilfrid @ 527-7569
  - 302 LeBel Etienne @ 527-7827
  - 304 Marion Simon 681-8923

- 316 Vaudreuil Antonio @ 527-7139
  - 318 Giguère Gaston 527-1376
- INTERSECTION BEAUCAGE
- 321 Côté Stanislas Mme @ 527-8440
  - 324 Duchesneau Marcel @ 681-6583
  - 326 Hire -
  - 326a Vacant
  - 329 Dompierre Yvon @
  - 330 Sanschagrin Philippe @ 527-5406
  - 331 Daigle Adrien
  - 332 Gallant Amédée 527-9609
  - 333 Daigle Georges @ 681-8527
  - 335 Robitaille Jean-Marc 681-5442
  - 336 Audet Maurice @ 527-6177
  - 337 Rousseau Jean-Marie @ 527-7166
  - 339 Garneau Michel 527-8277
  - 341 Garneau Léandre 681-1142
  - 344 Isabelle Lucien @ 527-1674
  - 346 Maheux Joseph-Charles 527-6537
  - 349 Bernard Eddy
  - 351 Lacasse Pierre
  - 351a Dugal Napoléon 683-8482
  - 352 Trudel Roger 681-1878
  - 353 Alstream Robert @ 681-9356
  - 354 Dupuis Marcel 681-9570
  - 355 Portelance Herman 681-2127
  - 356 Beauré Paul-Emile 527-0660
  - 358 Paquet Roger 681-1452
  - 360 Gauvin Thomas 683-0802
  - 362 Ratté Gérard 683-9265
  - 363 Vacant
  - 365 Renaud Irenée @
  - 365<sup>1</sup> Fournier Gérard
  - 368 Lachance Pierre 681-3424
  - 372 Fournier Noel 681-7946
  - 373 Mailloux Jean-Yves
  - 373a Leblanc André 527-0641
  - 374 Fournier Philibert 527-2380
  - 375 Bisson Marcel @
  - 377 Lépine Adrien 681-7971
  - 378 Normand Roland @ 681-1751
  - 379 Laliberté Gilles 683-8445
  - 381 Carrier Corinne Mme @ 527-6688
  - 383 Lavoie Rita Mme
  - 384 Dompierre Victor @ 527-8327
  - 386 Filion Lucien 681-1080
  - 388 Beaumont Maurice @ 527-6697
  - 390 Julien Robert 681-1538

53

**GILBERT AV - De Boisclerc nord Aucune résidence**

262

**GIRAUD (LA) - De 60 Ste-Marie est à 8 Ménard**

- 1 Lacroix Adéland @ 837-9216
  - 2 Chayer Mary L Mme @
  - 3 Bernier Léonidas @ 837-1105
  - 4 Lemay Roméo @ 837-5654
  - 5 Brulotte René @ 837-2816
  - 6 Vézina Dominique @ 837-6064
  - 7 Leloup Gérard @ 837-5374
  - 9 Michaud Gérard @ 837-5465
  - 11 Bilodeau Roland @ 837-7355
  - 12 Bérubé Roméo @ 837-8766
  - 14 Berrigan Henri @ 837-1944
  - 15 Bussièrès Charles A 837-8963
  - 15a Labrie Paul
  - 16 Rancourt Germain 837-8652
  - 16a Filion Jules 837-5462
- INTERSECTION CARRIER
- 18 Bérubé René @ 837-6173
  - 20 Sénéchal Roland 837-4039
  - 20a Couture Jacques 837-5136
  - 22 Bernard Jean B 837-7930
  - 22a Bernard Raymond @ 837-9701
  - 24 Beauchemin Jean-Jacques @ 837-8755
  - 28 Rousseau Robert
  - 29 Croteau Marc @ 837-9946
  - 29a Bourque Lorenzo 837-8131
- DEBUT POIRIER
- INTERSECTION LETOURNEAU
- 35 Daneau Gaston 837-2723
  - 37 Bernard Paul-Emile 837-2864
  - 37a Langelier Julien
  - 37b Michaud René 837-5653
- DEBUT DE GAULLES
- INTERSECTION MENARD

3

- GIROUX - De 229 Boisseau sud à 229**
- 380 Verret Françoise 525-6471
- 386 Tremblay J Lucien @ 523-8491

**ESTAMPES RAY ENR.**

Raynald Pelletier, Prop.  
Manufacturier d'Estampes en  
Caoutchouc, Avec Equipements les Plus Perfectionnés

Tél. 523-4848

Québec 3

2559 de la Ronde

Qualité - Service



**DACTYLOGRAPHES ELECTRIQUES**  
Vente — Service et Location

Tél. 681-4171

**IBM**

**MACHINES A DICTER**  
Vente — Service et Location  
1305 Ch. Ste-Foy



## GARAGE CHS CARON

Mécanique — Débossage — Peinture

Automobiles: Américaines et Européennes — Spécialité: Volkswagen

2540 Evangéline

Giffard

Tél. 661-1468

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS
- VOIR ANNONCE PAGE 67



255 AVE. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67

**GODBOU E - De 2596 1ère Av E à Ber-gemont Av**  
 20 Ecole de Conduite de Québec Enr 626-4652  
 25 Giguère Marius @ 623-2066  
 26 Laflamme Claude @ 626-0530  
 35 Bougie Fernand @ 623-1058  
 36 Dufresne Pierre 623-0367  
 37 Leclerc Benoit 626-2801  
 38 Joncas Gilberte Mme 626-1950  
 39 Légaré Rosaire @ 623-2969  
 41 Labbé André  
 52 Labbé Raymond @ 626-1248  
 54 Cyr Alfred  
 56 Bernard Maurice 626-2067  
 58 Dawson Ken 623-2700  
 58½ Baribeau Maurice 623-1247  
 59 Côté Jos & Fils garage 623-7762  
 60 Kerwin Bert 623-2704  
 61 Côté Roger @ 626-1627  
 62 Vacant  
 64 Julien Herménégilde 623-3685  
 68 Dubé Magella @ 623-2090  
 70 Careau Germaine Mme 623-2754  
 73 Fortin Adrien @ 623-3803  
 79 Fortin Andréa fer et acier forgés @ 623-2260  
 81 Veilleux Henriette Mme 626-3801  
 86 Marcoux Gérard @ 623-1063  
 88 Vacant  
 93 Robitaille Henri camionnage @ 623-5808  
 95 Robitaille Yves  
 99-99½ Lachance Robert @ 623-4500  
 100 Pilote Henri 626-2082  
 101 Bergeron Pierre-Edmond 623-0507  
 104 Lambert Gilbert  
 111 Daigle René 623-1468  
 111½ Boucher Raoul 623-3051  
 113 Bureau Léonard 623-2275  
 115 Racine Alphonse 623-1429  
 116 Lirette Hélène 626-1187  
 116a Fournel L Mme 626-0253  
 118 Deslauriers Léo 623-5693  
 120 Vacant  
 121 APPARTEMENTS  
 1 Dubé Paul E 623-9694  
 2 Pelletier Jean-Yves 626-3741  
 3 Labad Georges 623-7068  
 4 Duchesneau Elphège 623-7827  
 5 Chabot Gilles  
 6 Montpas Roger 623-3906  
 SUITE DE LA RUE  
 122 Vachon Ginette 626-5140  
 126 Lachance Adrien 623-7553  
 128 Bolduc Joseph @ 623-3779  
 131 APPARTEMENTS  
 1 Gagné Jacques 623-2056  
 2 Perron Tancrede 626-1876  
 3 Morency Richard 626-1119  
 4 Samson Gaston 626-2879  
 SUITE DE LA RUE  
 132 Bédard André 623-9459  
 134 Turgeon Elphège @ 623-2390  
 135 Gagné Roger @ 623-1391  
 141 APPARTEMENTS  
 1 Fortier Gilles 626-2797  
 2 Fortin André 626-6817  
 3 Paquet Gaston 623-7527  
 4 Hébert Littia Mme 626-6251  
 SUITE DE LA RUE  
 142 Thivierge Alphonse @ 623-9055  
 Tardif Alphonse 623-9055  
 INTERSECTION 2EME AV  
 144 Lavoie Jean-Claude  
 145 Gagnon Paul 623-5633  
 147 Tremblay Pierre-Emile 623-0547  
 151 Simard Jean @ 623-2919  
 155 Cormier Marcel 623-9280  
 157 Tondreau Lucien  
 Cormier Marcel 623-9280  
 159 Bédard Jeanne Mme 623-7128  
 161 Cardinal Marcellin @ 623-0761  
 163 Michaud Eugénie 626-6571  
 167 Breton Arthur @ 623-1679  
 Airlines Taxis & Buses Regd taxis serv 623-1679  
 175 Genest Maurice @ 626-0307  
 177 Bordeleau Jean M @ 623-9163  
 INTERSECTION 4EME AV

**74**  
 725 APPARTEMENTS  
 1 Lebeuf Carmelle 626-4635  
 2 Vacant  
 3 Vacant  
 4 Bronsard Henri-Paul 626-5205  
 5 Camiré Arthur 626-5386  
 6 Juneau Claude 626-2096  
 7 Gobeil J B 626-4641  
 8 Lavoie Thérèse  
 9 Faguy Jean-Jacques  
 10 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 730 APPARTEMENTS  
 1 Arata Jean  
 2 Tremblay F  
 3 Vacant  
 4 Gaumond Solange 626-5139  
 5 Paquin René 626-5940  
 6 Lebrun Pierre 626-5674  
 7 Bilodeau Jean-Yves 626-3032  
 8 Martineau C 626-5783  
 9 Asselin Pierre 626-0035  
 10 Gauthier Paul-Emile 626-0537  
 SUITE DE LA RUE  
 735 APPARTEMENTS  
 1 Robitaille Fleurette Mme  
 2 Boyte Réjean 626-6161  
 3 Paquet Marc-André 626-6387  
 4 Dubeau Blanche 626-6723  
 5 Leblond Arthur 626-5747  
 6 Morin Claude 626-6640  
 7 Linteau Jean-Marc 626-1797  
 8 Harris René 626-6732  
 9 Gorka Michel 626-5111  
 SUITE DE LA RUE  
 740 APPARTEMENTS  
 1 Cormier Serge 626-6027  
 2 Létourneau Marcel 626-3923  
 3 Roy Aimé 626-0144  
 4 McDonald Jeanne d'Arc Mme 626-5878  
 5 Lacroix Gilles 626-0818  
 6 Beaudry Louis 626-4050  
 7 Cardinal Jocelyn 626-2464  
 8 Lauzier Claude 626-5558  
 SUITE DE LA RUE  
 FIN TADOUSSAC  
 585 Bolduc Charles @ 623-3755  
 595 Roussel Raoul @  
 610 APPARTEMENTS  
 1 Pelletier André 626-3111  
 2 Giguère Yvan 623-4962  
 3 Giroux Nap Enrg transport compagnie 623-5212  
 Giroux Roland @ 623-5212  
 4 Delage Raymond 623-0977  
 5 Caron Claude 623-7261  
 SUITE DE LA RUE  
 623 Bourgault Mandoza 626-3894  
 625 Bourgault Raymond @ 626-0927  
 630 Chabot Victor @ 623-1068  
 632 Lemay Gérard 626-2164  
**80**  
 7740 Beaudet Jean-Baptiste @ 623-2945  
 7780 Paradis Gaston @ 623-1751  
 7790 Richard Gérard  
 7805 Lemieux Jean-Marie (Résidence d'été)  
 7845 Dorion Philippe @ 623-9476  
 7880 Parent Eudore @ 623-1935  
 7885 Martel Marcel @ 623-2653  
 7920 Blouin Paul A @ 626-0258  
 7922 Boutin Roland 623-1495  
 7940 DeVarenes Robert 626-1276  
 7945 Légaré Hilaire @ 623-1736  
 7955 Parent Gaétan 626-4600  
 7960 Légaré Bernard @ 626-1651  
**270**  
**GODIN AV (VV) - De 550 Père Lelièvre Blvd nord**  
 450 Bordeleau Paul soud 527-8964  
 470 Daigle L Garage Ltée 683-8963  
 550 Pettigrew & Letellier épïc gros 681-0001  
**28**  
**GOSFORD - De 355 De Varennes sud à 369 Prince Edouard**  
 220 Rhéaume Philippe 522-5490  
 Langlois Eugene 525-8406  
 224 Pichette Roger 524-6474  
 Côté Joseph 523-2201  
**431**  
**GOSSELIN (D) - De 353 Claisse en demi-cercle**  
 372 Racine Roland @ 527-8148  
 374 Moreau Guy @ 681-3046  
 375 Johnson Jean @ 527-5179  
 376 Chabot Benoit @ 527-5937  
 378 Brousseau Jean @ 527-3995  
 380 Lamonde Gaston @ 683-8177  
 383 Marchand Raymond @ 683-3556  
 384 Savard Jean-Claude @ 683-9098  
 388 Marcoux André @ 681-3824  
 389 Ross Roméo entrep pltr @ 527-9676  
 392 Morency Fernand @ 683-9157  
 393 Côté Jean-Paul @ 681-9355  
 394 Chabot Philippe @ 683-7239  
 396 Castonguay André @ 681-6502  
 397 Bérubé Roger @ 681-9394  
 398 Fortin André @ 681-7429  
 400 Godbout Armand @ 683-0689  
 402 Vacant  
**281**  
**GOSSELIN AV (C) Anciennement (Formerly) David Gosselin - De 490 76ème O**  
 7625 Vacant  
 7645 Martel Raymond @ 626-4902  
 7685 Minguy Odilon @ 623-1883  
 Cité Construction City Enr rentrep construction générale 623-4582  
 7740 Gauthier Maurice @ 623-2755  
 7785 Lapointe Jean 623-5091  
 7840 Juneau Lucien @ 626-0471  
 7845 Pépin Alma Mme @ 623-2635  
 7880 Brodrique Jean-Marc 626-3799  
 7940 Giguère Lucien @ 623-3412  
 7945 Pépin Jean-Paul @ 623-3928  
 7970 Jobin Jean-Louis @ 623-3757  
 INTERSECTION 80EME O  
**283**  
 8030 McCabe Bernard 623-3742  
 INTERSECTION 81EME O  
 8185 Godbout Fernand @ 623-4355  
 INTERSECTION 82EME O  
 INTERSECTION 83EME O  
**41**  
**GOUIN - De Provencher ouest**  
 1165 Vaillancourt Inc boulanger gros 681-8171  
 Produits Diana Inc boulanger 681-8171  
 1177 Julien Léo T Inc ustansiles émaillés mfr 683-3618  
 Accessoires de Cuisine Ltée ustensi-les émaillés mfrs 683-3618  
**252**  
**GOULET AV (G) - De 3219 Joncas nord sans issue**  
 2410 Lafrenière Maurice @ 661-1829  
 2419 Goulet Gustave 663-0384  
 2421 Guy Roger 661-6474  
 2425 Thibault Claude 661-7061  
 2427 Lapointe Yvon 663-4821  
 2429 Vacant  
 2431 Nadeau Paul-Emile @ 663-6124

**281**  
**GODBOU (SR) - De 4 Noel sud sans issue**  
 1 Landry Robert @ 839-8984  
 2 Longval Jean-Louis 839-9851  
 3 Roy Emilien @ 839-8153  
 4 Paquet Wilfrid @ 839-8586  
 5 Carbonneau Wilfrid @ 839-9185  
 6 Bouchard Renald @ 839-8223  
 6a Beaudet Oliva 839-9621  
 8 Turgeon Réal @ 839-8448  
 9 Bernard Guy @ 839-8382  
 10 Croteau Benoit @ 839-8517  
 11 Tremblay Léopold @ 839-8726  
 12 Robitaille Lucien @ 839-9485  
 14 Dumas Paul @ 839-9555  
 17 Lambert Albert entrep excavation et nivellement @ 839-9977  
 18 Paquet Rosaire @ 839-9933  
 19 Carrier Marcel entrep électcn @ 839-9934  
 20 Caron Fernand @ 839-9215  
 22 Vallières Jean-Charles @ 839-9205  
 24 Gingras Guy @ 839-8132  
**281**  
**GODBOU AV (C) Anciennement (Formerly) Curé Godbout Av - De 460 76ème O nord à 478 80ème O**  
 7620 Bédard Roger @ 626-1779  
 7680 Petillot Claude @ 623-3491

**Fortier T.V. Service Enr.**  
 Service de Réparation Radios et T.V.  
 21 Ste-Ursule  
 Tél. 522-7270

**Alphonse Goulet Ltée**  
 MANUFACTURIER - MARCHANDS DE BOIS  
 Spécialité: Moulure & Bois Passé au Séchoir  
 302 - 23ième Rue Charny  
 Tél. 832-2971

**RESTAURANT DINHOW** ★  
 1666 - 1ère Avenue . . . . . Limoilou, Québec en Face de l'Hôpital St-François d'Assise)  
**TEL. 529-9568**  
 Mets Chinois  
 Ouvert de 11 Hrs. a.m. à 3 Hrs. a.m.  
 — Livraison Gratuite —

# MUGUET UNIFORMES Enr.

Tél. 661-8673

MANUFACTURIER — VENTE — REPARATION  
UNIFORMES DE TOUS GENRES  
UNIFORMES SPECIAUX POUR FILLES DE TABLE

310 St-Roch, Québec



# Wong's Restaurant

Delicious foods to take home — We sell nice Chinese gifts and souvenirs  
AIR CONDITIONED — FULL LICENSED — BAR-SALON — PATTY ROOM  
19 Buade Street Tel. 525-9336

# LOCATION NUCOAT INC.

SERVICE DE LOCATION DE LINGERIE . . .

Tél. 683-4951

. . . Pour Tout Commerce et Profession

GILETS  
SERVIETTES  
UNIFORMES  
SARRAUX  
ETC . . .

## Goulet Av (G) - Suite

- 2436 Vacant  
2437 Légard René 661-4624  
2439 Gaudet François 661-9501  
2446 Noël Gérard @ 661-1786  
2447 Cloutier Roméo @ 663-6122  
2448 Noël Marcel 661-2563  
2449 Létourneau Maurice 661-7621  
2455 Poulin Adoria @ 663-7991  
2456 Roy Toussaint @ 663-6137  
2459 Bélanger Désiré 661-1517  
2466 Boucher Marcel @ 663-6786  
2467 Côté Germaine Mme @ 663-6917  
2475 Rhéaume Laurent @ 663-7193  
2476 Roberge Honoré @ 663-0830  
2481 Poirier Georges @ 663-6837  
2485 Beaulieu Louis 663-9184  
2486 Langevin Gilles 661-6600

254

## INTERSECTION HAWEY BLVD

- 2580 Bertrand Gemma Mme @ 663-7008  
2620 Gagné André

291

## GOUNOD (B) - De 17 Chantal Av nord à 18 Marcoux O Av

- 3 Lacroix Laurent @ 661-2554  
5 Verreault Maurice @ 663-3473  
8 Blouin Henri @ 663-6846  
10 Tremblay Fernand @ 661-3955  
12 Guay Gilles @ 661-8520

88

## GOUPIL AV - De 1300 St-Eugène nord à 1295 de la Canadière

- 1000 Quebec Ready Mix Inc beton préparé 529-4151

- 1050 Larose Louis-Phil @ 522-8520  
1060 Côté René 522-7529  
1070 Jobin Jean-Yves 522-5894  
1080 Jobin Antoinette Mme @ 524-4012  
1110 Fugère Michel @ 524-1225  
1120 Lavigne Victor 524-1937  
Turcotte Etienne @

## 1130 APPARTEMENTS

- 1 Hardy Gaston 523-6450  
2 Tremblay Irénée 524-2504  
3 Albert Gérard @ 523-5850  
4 Ramsay Georges 524-6256  
5 Fiset Jean-Paul

## SUITE DE LA RUE

- 1150 Dufresne Lionel @ 524-2024  
1160 Cimon J Guy 522-8319  
1170 Vacant  
1180 Marclé Léo  
1210 Couture Jean-Claude  
1230 Beaudoin-Edouard @ 525-5506  
1240 Lemay Raoul @ 523-6183  
1250 Lemay Noël 524-6797

## 1260 Bourrassa Roger

- 1262 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vien Emilien  
3 Vacant  
4 Desmarais E Denis 523-1163  
5 Sardele Pedro

## SUITE DE LA RUE

- 1270 Vacant  
1274 Cimon Pierre-Claude @ 523-7774  
1280 Vacant  
1290 Bérubé Pierre @ 525-8388  
1310 Tremblay Laura Mme @ 523-8690  
1314 Turgeon Albéric 522-8377  
1320 Tremblay Gilles 524-1968  
1336 Toupin Arthur 524-5594  
1338 Pedneault Louis-Philippe @ 524-5001  
1340 St-Jacques A S @ 523-7685  
1344 Cook Odilon @ 522-5303  
1350 Lemelin Katie Mme @  
1352 Jobin Conrad 529-7241  
1354 Morissette Gisèle Mme  
1360 Goulet Pierre @ 523-1142

## 1380 APPARTEMENTS

- 1 Julien Claude  
2 Boly Yvan  
3 Gagnon André 524-7400  
4 Dionne André 529-1658  
5 Giguère Denise 523-8780  
SUITE DE LA RUE  
1390 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Lambert Paul-Emile 525-5855  
3 Mathieu Jean

## DEBUT DE LA TRINITE

- 1410 Cadoret Jean-Yves 522-6700  
1420 Duchesne Léo @ 529-2874  
1430 Pelletier William @ 522-8010  
1440 Larose Raymond  
1460 Paquet Yvonne Mme @ 524-2866  
1480 Cliche Thomas @ 524-1527  
1486 Plante Clément  
1490 Turcotte J Amédée @ 522-2818  
1510 Vacant  
1520 McCowan Albert @ 523-4137  
1530 Arsenaux Raymond  
1540 Tardif Jean-Claude  
Voyer René 522-2424  
1550 Fradet Lucien @ 524-6476  
1560 Ferland Adélaïde @ 525-8658  
1570 Racine Rosaire @ 523-6414  
1580 Leclerc Jacques 523-6932

172

## GRAHAM BELL (SF) - De 1375 Charest O Blvd sud à 2049 Branly

- 615 B P D Transmission Automatique Inc garage 681-7797  
DEBUT HERTZ

660 Vacant

153

## GRAND VOYER (SF) - De 1017 du Long Sault ouest à Duchesneau Av

- 3004 Goulet Eloi @ 653-5627  
FIN FRANCE PRIME AV  
INTERSECTION LOUIS RIEL

19

## GRANDE-ALLEE E - De 1235 Briand Av est à la Porte St-Louis

- 1 Gouvernement du Canada - R C M P (détachement) 529-6147  
Gouvernement du Canada - R C M P (bureau) 529-6147

- 9 Federegi Attilio 522-3767  
15 Gagnon Gabrielle Mme @ 525-8453  
19 Blouin Henri 524-4291  
23 Simard Germaine Mme 523-1828  
27 St-Laurent Lucienne Mme 522-8937  
31 Massé Robert 524-7526  
35 Cie Hubert Moisan 523-6962  
41 Moisan Roland 529-7239  
47 Higgins G  
47 Moisan Roland 529-7239  
51 Higgins Gerald Mme  
55 Derome Georges 523-4841  
59 Roy François médecin 524-3784  
65 GRANDE ALLEE CLINIQUE MEDICAL

## LE 529-9691

- Laberge Martin médecin 529-9691  
McKinnon Albert médecin 529-9691  
Boillard Charles médecin 529-9691  
Gagnon Pierre-Paul médecin, 529-9691  
Meilleur Robert médecin 529-9691

## SUITE DE LA RUE

- 67 Delisle Urgel 525-9765  
71 Picher Boisseau E 522-7377  
75 Pinsonnault Bégin & Associés avoc 529-9787  
79 Calis Rose Mme massage 523-1875  
80 St Brigid's Home 525-4777  
83 Audet Isabelle Mme @ 523-2200  
FIN DE SALABERRY AV  
87 Boulanger Louis P 525-7080  
91 Grenon André dentiste 524-2694  
Canadian Channing Corp Ltd placement société 525-9137  
95 Légard Gérard 522-2214  
Gobeil Albertine Mme 524-3337

8

## DEBUT GALIPEAULT AV

- 101 Rioux Clémence Mme 525-6029  
115 Lessard Richard médecin 523-1003  
Saulnier Georges médecin 523-1003  
140 St Patrick's Church 524-3544  
Fitzgerald Raymond Rév Père 524-3544  
St Patrick's Credit Union caisse populaire 524-6085  
165 APPARTEMENTS LE MONTMORENCY  
Grenier J N E  
525-9763  
p1 Amyot L J A 523-1638  
p4 Langlois Léopold  
p5 Donahue Mark 523-1580  
p6 Pedvis Norman  
102 Paquet Lucien Jr 523-7767  
103 Langlais Wilbrod 522-2550  
105 Dolbec Diane Mme 522-2934

## 109 Laflamme Y

- 110 Godbout R 523-3136  
111 Morin H W 524-1415  
112 Langlois R N  
114 Roy Alice Mme 529-5831  
115 Poulin Gisèle  
116 Jobin Marcel 529-2277  
202 Cadman Joan 524-4110  
203 Denis Charles 524-6604  
204 Laroche B  
205 McDonald William 523-6563  
206 Grenier H 524-3646  
207 Penrich J  
209 Moreau Paul-Emile Mme 522-8945  
210 Morisset Thérèse 524-3391  
211 Turgeon Louis  
212 Richard L A 523-6381  
214 Lizotte Jules Mme 523-5543  
215 Corriveau Jos 523-7998  
216 Hirsh J Mme 525-5084  
220 Lavigne Herbert 525-9987  
Chartier J M Mme 524-7761  
301 Giguère J A 524-2646  
302 Arsenaux Rita 524-9319  
303 Miller Owen 527-8463  
304 Paquet Flore Mme 525-6357  
305 Morin J 527-9137  
306 Girard J A 522-7446  
307 Vallières Philippe 523-6322  
308 Bergeron C B Mme  
309 Simard Etienne 525-6827  
310 Caron Antoinette Mme 529-2884  
311 Belleau Noël Mme 523-5663  
312 Champoux Frank Mme  
314 Laurence Emile 529-1692  
315 Samson Germaine 523-1813  
316 Gaspard J T 527-9372  
401 Bernard Edouard Mme  
402 Tremblay René Mme 522-5902  
403 McMaster Georges 522-3733  
406 Goulet J A 523-6456  
407 Lauzier Rita Mme  
408 Brais F  
409 Turgeon F G Mme 524-9798  
410 Tourigny Rose Mme 529-8345  
411 Rondeau F  
412 Houde J M  
415 Côté Marie  
416 Boulet J M  
502 Picard Pierre Mme  
503 Bernier T A Mme 523-8557  
506 Larue Alexandre 524-1362  
504 Vacant  
508 Brown Jeannette Mme 522-2986  
509 St-Onge J A Mme 522-8640  
510 Girard Charlotte  
511 Grégoire Georges 527-8015  
512 Boulanger Albert  
514 McLean Betty 523-5778  
515 Parent Oswald  
516 Guilbault Renée  
601 Lacroix Pierre 529-7702  
602 Laperrière Marcel 529-3586  
603 Moore H W 524-8968  
606 Roy J Alphonse 523-0045  
607 Clare Georges A 523-5059  
608 Paquet Lucien 523-0373  
609 Ferland Lucien  
610 Alley Charles Mme 525-5233  
611 Hirsig Werner 522-3104  
612 Cannonne Jean A  
614 Hyde J R  
701 Giroux J B 525-9620  
702 Vacant  
703 Bisson Roger Honorable 522-6255  
706 Beaudoin J R Mme 527-6223  
707 Roy Paul  
708 Julien Jean  
709 Pelletier Marie Mme 525-7934  
710 Bienvenue Charlotte Mme 523-1060  
711 Bizier Justine Mme 523-6987  
712 Morency A 523-4066  
714 Vasseur Gaston  
715 Roberge Omer Mme 529-2268  
716 Renaud J M 525-9944  
801 Laverdière Hélène 523-3553  
802 Audet L M 522-3191  
803 DeCoster Maurice 523-3110  
806-807 Tremblay Marcellin  
809 Dupont R  
810 Beaulé Marie-Ange Mme 523-4145  
811 Brien Paul 529-7178



# NIAGARA FINANCE CO. LTD.

Toujours là—avec de l'argent . . .

7 Succursales

Prêts de \$50.00 à \$2,500.00 ou plus

Tél. 529-8155



# LES USTENSILES ADMIRABLES LTEE

(ANCIENNEMENT ADMIRAL STAINLESS STEEL REG'D.)

Gros et Détail — Vente & Service

2195 de Fondville, Québec 3

Tél. 663-6537 - Rés. d'Été Tél. 849-8261



## Grande-Allée E - Suite

### 165 APPARTEMENTS LE MONTMORENCY Suite

- 812 Bourdon G Emile 527-4668
- 814 Champoux Jeannine
- 815 Paquet Donat 524-9870
- 816 Smith Madeleine 522-8762
- 901 Fortin P
- 902 Benoit Hubert
- 903 St-Cyr H Mme 524-7424
- 906 Gauvin Hervé 525-9342
- 908 Gingras Conrad 524-4465
- 910 Vincent Arthur Mme 523-0037
- 911 Couture Jos 522-5951
- 912 Woloskem Moïse 527-3387
- 914 Brassard Suzanne Mme 523-5006
- 915 Morency Pierre Mme 524-7160
- 916 Verroust A 522-1050
- 1001 Nadeau M 529-5003
- 1002 Adams Marcel 529-7221
- 1003 Drouin Mark Mme 522-1486
- 1010 Lambert A 527-3746
- 1012 Ranger Mark
- 1014 Gagnon Maurice 522-2101
- 1015 Bourret Georges 522-5939
- 1016 Béland Paul 529-3962
- 1102 Simard Simone 529-5447
- 1103 Kierans Eric Honorable
- 1110 Verreault J F
- 1111 Demers François-Xavier 524-8285
- 1112 Brassard Augustin
- 1114 Desrochers Gustave 522-3771
- 1115 Vallières Albert
- 1116 Lemay E 527-3514
- 1201 Anderson J R 523-8583
- 1202 Vacant
- 1203 Jobin Paul E 523-7191
- 1209 Tchou P R
- 1212 Gilbert André 523-6321
- 1214 Absent
- 1215-1216 Gagnon J Berchmans 524-8864
- 1401 Lemieux M G 527-9203
- 1403 Vandry Georges J 523-4365
- 1410 Maltais Pierre
- 1411 Ruthman H D
- 1412 Gelly Laurent 524-2748
- 1415 Dumas Gustave 522-6108
- 1416 Foley W A

### SUITE DE LA RUE

- 200 Banque Royale du Canada (Sc) 529-4589
- FIN DE LA TOUR AV
- 201 St-Laurent Louis S Honorable @ 523-9002
- 220 APPARTEMENTS CLARIDGE 524-2961
- a Joubert Jean-Yves 523-2483
- Bignell & Martin Ltd asse courtiers 529-2114
- b Claridge Valet Service 524-7227
- c Vacant
- d Blaise F 522-8066
- 1 Fecteau Gérard 529-4327
- 2 Vacant
- 5 Toupin Simone 522-7478
- 5a Vacant
- 6 Vacant
- 9-10 Vacant
- 15 Grenier J Henri ing forestiers 522-7389
- 16 Claridge News Stand journaux agence 524-4443
- 17 Couillard Georges H Inc imm 522-5631
- 20 Larue Rita 524-4007
- 21 Laroche Eugène 523-8669
- 22 Vacant
- 23 Gauvin J A Mme 523-4873
- 24 Lemesurier P 522-1926
- 25 Therrien Richard 525-2104
- 26 Vacant
- 27 Gaumont Amédé 523-8951
- 28 Vacant
- 29 Amyot Gaston archt 525-9987
- Lavigne Herbert archt 525-9987
- 30 Marnell J J Mme 523-4786
- 31 Boivin Blanche 524-1545
- 32 Vacant
- 33 Pouliot J A Mme
- 34 Tremblay Joachim 524-7968
- 35 Bull Gordon 524-2001
- 36 Chartier J M
- 37 Davis Cecil N 525-5652
- 38 Bernier J A Mme 524-3418
- 39 Vacant

- 41 Leclerc J A 524-8233
- 42 Vacant
- 43 Cogger Michel 524-2553
- 44 Furois Philippe Mme 525-6338
- 45 Pelletier Ephrem 523-7872
- 46 Sevigny Albert Mme
- 47 Rooney Bertha Mme 522-7607
- 48 Chapleau Edward 523-6208
- 49 Fiset Stella Mme 523-9859
- 50 Toupin Simone 522-7478
- 51 Dulac Laurette 524-5373
- 52 Vacant
- 53 Thompson M 522-8549
- 54 Vacant
- 55 Girouard Wilfrid 523-5349
- 56 DeBilly Imelda Mme 524-8006
- 57 Fortier Massue 525-6792
- 58 Bailleur Lucille Mme 522-5100
- 59 Brown Thérèse L Mme 524-6111
- 61 Vacant
- 62 Fages Gabrielle Mme 523-0454
- 63 Roy Laetare Mme 525-7862
- 64 Clarfeld Max 523-9678
- 65 Boissonneault E 523-1498
- 65a Jelly Pierre 524-6045
- 66 Beaulieu Maurice
- 67-69 Simard Paul 525-9932
- 68 Hecker Madeleine Mme 525-8983
- 71 Murdoch Jeannette Mme
- 72 Parizeau Jacques 522-2678
- 73 Langevin A Léo 522-2853
- 74 Joncas Paul Mme 525-7877
- 75 Ouellet N Mme
- 76 Thomas Lorne 525-5841
- 77 Gagnon Jean-Charles 525-5508
- 78 Dumont Jean 523-0644
- 79 Vacant
- 81 Pacaud Hélène Mme 523-5953
- 82 Dunne W M Mme 523-5571
- 83 Commission Centenaire Confédération
- 85 Simons A G Mme 525-8520
- 86 Rouillard Elsie Mme 523-0942
- 87 Drimario Philip
- 88 Gourdeau G S Mme 523-7750
- 89 Vacant
- 90 Salmonovitz Benjamin 529-1829
- 91 Julien Roch 529-3882
- 92 Simard Marguerite 522-3018
- 93 Vacant
- 94 Gauvin Raymond Mme 525-9122
- 95 Pratte Gaston 525-6064
- 96 Dobell William M Mme 523-2600
- 97 Vacant
- 98 Dumont Omer Mme 522-5961
- 99 Vacant
- 100 Dauray Olivier 524-9267
- 101 Blanchet B
- 102 Dugal J P Mme 523-3588
- 103-105 Power Lorne G 524-8526
- 104 Vacant
- 106 Wehl David 522-8629
- 107 Gagné Almas E 523-5397
- 108 Foy H C Mme 522-5464
- SUITE DE LA RUE
- 225 Province de Québec - Commissions des Accidents du Travail 693-5964
- 331 Industries Troy Enr fer acier forgés 523-5047
- 333 Tardif J Aristide @ 523-5047
- Pelchat Bernadette 529-3218
- Boutin Fernand 523-1078
- 385 DesRivières Joséphine Mme @ 523-0752
- DEBUT TACHE
- 388 Franciscaines Missionnaires de Marie couvent 522-3979
- Chapelle Adoration Perpétuelle
- FIN CLAIRE FONTAINE AV
- 401 Jolicœur Amyot médecin 525-5127
- Langlois Rémy dentiste 525-5127
- Caouette Maurice 525-5675
- Langlois & Amyot dentistes 525-5127
- 415 APPARTEMENTS
- Rochefort Cécile 525-5338
- 1 Dufour Marcel
- 2 Bernier Paul A 523-5925
- 3 Samson Jean 524-6191
- 4 Fournier Thérèse 529-1677
- SUITE DE LA RUE
- 425 Hatch & Co Ltd montres mfrs 522-2069

- 435 Association des Constructeurs de Routes du Québec organisation d'affaire 529-2949
- Taillon Camille Inc asse compagnie 529-4959
- 445 Maria Institut 525-6832
- 455 Janisse L Inc machines de bureaux vente et service 529-4181
- Boutin Rose N
- Allaire Thérèse
- Houghton R
- Janisse Laurent @ 529-4181
- 465 Rancourt Marcel @ 522-5340
- Manoir du Parc maison de touristes 522-5340
- 475 Mercier Romulus 524-8232
- Blanc Gérard 523-9114
- 481 DeVarences Pierre avoc 525-7581
- Bourgault Berthe 529-4452
- 485 Punch Overload Service Enrg vérification appareils 524-8700
- FIN SCOTT
- 12B
- 500 EDIFICE LAURENTIENNE
- Scott & Rémillard Inc asse courtiers, 529-0151
- Banque Canadienne Nationale (Sc) 529-8433
- Multi Investissements 529-9959
- Levesque J L & L G Beaubien Ltée placements valeurs 529-1771
- Beaubien L G & J L Levesque Inc courtiers valeurs 529-1771
- Laliberté Adjutor Inc asse courtier 529-0151
- Poitras J E Inc asse courtier 529-0151
- Montreal Trust Company 529-8841
- 101 Canadian Optical Service Co Ltd optiques et instruments gros 522-5249
- 104 Gairdner & Co Ltd courtiers valeurs 529-2541
- 106 Lignes Aériennes Belges Sabena agence de voyages 529-8144
- 108 Association Provinciale des Marchands d'Automobiles du Québec organisation d'affaires 523-3849
- 109 Gendron J T Inc placements valeurs 529-2965
- 202 La Westmount Cie d'Assurance Vie 522-4765
- 203 Société Financière pour le Commerce et l'Industrie S F C I Ltée finance compagnie 529-0457
- 204 Sonarex Ltée recherches 529-4558
- 205 Absent
- 206 MacLaren's Publicité 529-2146
- 207 Dominion Securities Corp Ltd courtiers valeurs 529-3783
- 208 Compagnie Donohue Ltée papier mfrs 522-6471
- 302 Association des Mines de Métaux du Québec organisation ouvrière 522-5374
- 303-310 Boulanger Fortier Rondeau & Cie compt agréés 525-4955
- 401 Castonguay Lemay Graveline & Associés Inc asse conseils 529-4183
- 402 Tétréault Tétréault & Guy notaires 529-4119
- 403 Aluminum Company of Canada Ltd 522-1568
- 404 Bureau d'Economie Médicale Ltée administrateur 529-0667
- 405 Molson & Company Ltd placement valeur 522-2753
- 406 McLeod Young Weir C & Co Ltd courtiers valeurs 529-5325
- 407 Dorval Oscar ing conseil 529-0213
- 408 Boulet J C Ltée courtiers valeurs 522-5618
- 502 Conseil des Producteurs de Pâtes & Papiers, organisation d'affaires 529-6118
- 505 Marquis Marceau & Jessop avoc 529-9791
- 507 Ames A E & Co Ltd placements valeurs 529-9925
- 508 Association des Industries Forestières du Québec Ltée aviseurs administratifs 522-4027

## JACQUES BEDARD

ENR.

Membre de la Corporation des Electroniciens Indépendants



Appareils de T.V. en Couleur

Meubles et Appareils Electriques

Vente et Service

261 Des Chênes Est

Tels. 623-0704 623-0821

Eddy Gadorel, Gérant

Assembleuses, Relieuses et Pieuses

La Cie ABDICK du Canada Ltée  
 PHOTOCOPIEURS ELECTROSTATIQUES  
 Duplicateurs

Tel. 683-2305 1375 Ouest Boul Charest



252 Ave de Villiers, Québec

Tél. 529-0576

# LES HUILES DU QUEBEC LTEE

Huile à Chauffage "SUNOCO"

# LA SOCIÉTÉ PROVINCIALE DES ÉPICIERS INC.

Groupe de Publicité "S.P." "SECO" et Timbres  
Tél. 681-4141  
1360 Rue Provinciale

Grande-Allée E - Suite  
500 EDIFICE LAURENTIENNE - Suite  
602 Fiset Deschamps & Bartha archt  
529-9773  
606 Morgan Ostiguy & Hudon Ltd place-  
ments valeurs 529-0418  
608-609 St-Laurent Monast Desmeules  
& Walters avocats 522-2761  
704 Absent  
705 Société de Placements Ltée valeur  
placement 529-0412  
707 Pitfield Mackay & Compagny Ltd cour-  
tiers valeurs 525-4661  
709 Berlitz School of Languages 529-6161  
700-800-900 Laurentienne Compagnie Mu-  
tuelle d'Assurance 529-0321  
SUITE DE LA RUE

501 Pouliot Emile  
Pouliot Antoine 523-1419  
505 Laflamme Charles médecin  
522-8069  
Laflamme Raymond médecin 522-8069  
Laflamme Jacques médecin 522-8069  
Letendre Georges A médecin 522-8069  
509 Lapointe Eugénie T Mme 522-3344  
515 APPARTEMENTS  
1 Morissette Simonne Mme @ 522-7909  
2 Fortier André 522-2925  
3 Tardif Alphonse 523-5992  
4 Brochu André 523-5319  
5 O'Farrell Desmond 523-6692  
6 Bernier Jeanne  
7 Maromion Mary  
SUITE DE LA RUE  
525 Desmeules Roland médecin @ 525-6952  
535 Laroche Victor compt agréé  
522-1546  
Perreault Marie-Ange Mme 529-7958

539 Vacant  
545 Poulin Marguerite Mme @ 524-2305  
Royer André 529-0693  
549 APPARTEMENTS  
1 Drouin Alvine Mme @ 522-4311  
2 Unterman R  
3-4 Ruel Marie  
5 Vacant  
SUITE DE LA RUE

SN St-Coeur de Marie Eglise 522-7575  
550 Bernier Robert Rév Père 523-9845  
St-Coeur de Marie Bibliothèque  
522-7575

551 Guertin Marcelle 522-2805  
Côté Emile  
555 Manoir Montcalm Enr maison de tou-  
riste 522-0459  
Lessard Annette @ 522-3268  
DEBUT PLACE MONTCALM

560 APPARTEMENTS  
1 Michaud Thomas W 524-6065  
2 Comtois Madeleine  
3 Auclair Jacques 529-5928  
4 Caron Madeleine  
5 Gendron Rita Mme  
6 Gagné Jeanne Mme 523-5435  
SUITE DE LA RUE  
FIN BERTHELOT

565 Vacant  
570 Lapointe Donat médecin @ 522-2412  
575 Renaissance Club Inc 529-0741  
Secrétariat Général de l'Union Nationa-  
le 529-9688  
Le Temps Inc journal

580 EDIFICE GRANDE ALLEE 525-7802  
Banque Mercantile du Canada 525-5101  
10 Vacant  
11 Redisco of Canada Ltd finance compa-  
gnie 529-4583  
12 Blais Roland barbier 524-6405  
14-15 Hamel Jules & Fils Tabagie  
524-0309

16 Procure des Missions Jésuites 525-7820  
18-19-20-22-24-25 Vacants  
45 Bureau de Crédit de Québec Ltée  
529-8971

50 Galipeault & Galipeault avoc 525-4621  
60 Hampson Robert & Son Ltd assee cour-  
tiers 525-6101

66 Vacant  
70 Vacant  
80 Vacant

90 Gertrude Salon coiffure 524-7232  
100 Bélanger Claude médecin 525-4643  
Sirois Jean médecin 525-4643  
110 Vacant  
120 Marchand Pierre dentiste 529-4065  
122 Guarantee Company of North America  
assee compagnie 524-5458  
125 Fire Underwriters Investigation  
Bureau of Canada Inc investigateurs  
529-4332  
130 Lavoie Eugène Inc assee courtier  
529-3741  
140 Comité Paritaire de l'Industrie  
du Verre organisation ouvrière  
522-5644  
Comité Paritaire du Commerce de la  
Quincellerie et des Matériaux de  
Construction 522-5644  
Bherer Masson Juneau Bernier & Côté  
avocats 522-5644

150 Vacant  
152 Sirois Marcel ing forestier 523-9053  
155 Zurich Insurance Co 529-4194  
160 Trépanier Jacques 529-5123  
165 Rouillard Lydia Mme 522-1785  
170 Jobin & Dionne avoc 522-6866  
180 La Compagnie d'Assurance Stanstead  
Sherbrooke 529-9676  
200 Association de la Croix de Lorraine  
Inc organisation de bienfaisance  
523-5763

210 Compagnie d'Assurance du Canada  
sur la Vie 529-5364  
215 Boyles Bros (Quebec) Ltd machineries  
mfrs 523-9555

220 Bien-Etre des Immigrants organisa-  
tion de bienfaisance 524-5480  
230 Steel Company of Canada 529-9949  
Frost Steel and Wire Co Quebec Ltd  
clôtures mfrs 529-4798

240 Groupe d'Assurance Commerce  
529-9331

Compagnie d'Assurance Canadienne  
Mercantile 529-9331

Compagnie d'Assurance Canadienne  
Nationale 529-9331

Compagnie d'Assurance Générale de  
Commerce 529-9331

250 Wood Gundy Securities Ltd 525-4611  
255 Gagnon Roland

260 Legendre Lafrenière Cossette &  
Loubier avocats 529-8435

270 Hampson Robert & Son Ltd (porte  
secondaire)

280 Service Forestier de l'U C C 529-9709  
300 Jobin J Marcel & Associés évaluation  
524-7936

305 Janin Construction Ltée entrep construc-  
tion générale 524-4155

310 Canadian Gypsum Co Ltd matériaux et  
accessoires de construction  
529-4988

315 Rolland Compagnie de Papier Ltée  
523-9070

320 Association des Mines d'Amiantes du  
Québec organisation ouvrière  
525-6751

325 Corps Canadien des Commissionnaires  
constables 523-6759

330 Hallé & Hallé ing conseils 522-1178

360 Province de Québec - Ministère du  
Travail Service de Conciliation  
& d'Arbitrage 693-4999

400 Compagnie de Courtage Immobilier de  
Québec Ltée imm 529-8456

405 Le Conseil Canadien des Arts Populai-  
res organisation historique 524-8351

406 Société de Mathématiques Appliquées  
organisation d'affaire 522-1123

415 Bell Gouinlock & Cie Ltée courtiers  
valeurs 523-0551

420 Phoenix Assurance Co Ltd of London  
529-3728

Acadie Cie d'Assurances 529-3728

440 Quebec Lumber Industries Safety  
Association Inc organisation d'af-  
faires 522-3403

Québec Pulp & Paper Safety Associate  
Inc organisation d'affaires 522-1638

450 Alliance Cie Mutuelle d'Assurance  
Vie 529-5389

455 Houghton Agnès Mme

460-465 Pinkerton du Canada Limitée  
investigateurs 522-4791  
480 Centre Médical du Verre de Contact  
523-1471

485 Vacant  
500 Eastern Adjusters Ltd agents de récla-  
mations 529-9501

520 Davis & Gagnon Ltée agent manufactu-  
rier 529-8938

539 Vacant  
540 Guardian Union Groupe de Cie d'Assu-  
rance assee compagnie 529-0551

549 Vuterman R

550 Lesage Alexandre avoc 529-0106  
Coote Gérald J avoc 529-0106

555 Morin Antoine & Associés Inc imm

560 Absent  
565 Absent  
SUITE DE LA RUE

585 Galipeault Jean-Paul @ 524-2622  
595 APPARTEMENTS

1 Harvey T M  
2 Lapointe Jacques  
3 Vacant

4 Shields Jos Mme  
5 McGrath T

6 Boivin Bernard  
7 Brown Christiane  
8 Vacant  
SUITE DE LA RUE

FIN LACHEVROTIÈRE

600 Hallissey Desmond ing conseils  
522-6872

Warren Pierre ing conseils 522-6871  
Fédération des Sociétés St-Jean  
Baptiste du Québec organisation  
patriotique 524-7934

601 Château Grande-Allée hôtel 522-2007  
Lachance Raymond @

614 Province de Québec - Conseil d'Orien-  
tation Economique du Québec  
693-5368

615-625-637 Université Laval Ecole  
des Sciences Domestiques 525-9409

620 Province de Québec - Conseil d'Orien-  
tation Economique du Québec (porte  
secondaire)

624 Province de Québec - Ministère de  
l'Agriculture et de la Colonisation  
(Service des Chemins) 693-2530

634 DesChênes Maison 522-0265  
Bélanger Félix @ 523-2245

640 Blanchet J L Mme 522-1388

641 Province de Québec - Service du Bien  
Etre Social (Comité Etudes Infor-  
mations Alcoolisme) 693-3030

644 Carson's Tourist Home 524-4565  
Carson Mary @ 524-4565

649 Top of the Hill maison de touristes  
522-0463

650 Adventiste du 7ème Jour Eglise  
524-9098

Morosoli Erwin Rév 524-9098

655 Audet Jacques médecin @ 523-6585

660 Tourist Lodge maison de touristes  
524-0167

Pouliot Ida Mme @ 524-0167

661 O'Meara Gertrude Mme @ 522-8462

664 Amyot's Tourist Room 522-7579  
Amyot's Blanche P Mme @ 522-7579

665 Manoir Lafayette maison de touristes  
525-0038

Poirier Raymond @ 525-0038

668 Rodrigue Jean-Pierre 525-7812  
Roberge Yves 524-1367

670 American Tourist Lodge  
Horton Vilmer @ 524-5478

675 APPARTEMENTS

101 Joseph Rosetta 522-8517

201 Bergeron Hélène Mme 524-8557

202 Bisson Gilbert 522-1969

301 Gagné Simone 523-4444

302 Allen Blanche 525-8947  
SUITE DE LA RUE

677 Vacant  
680 Little White House maison de touristes  
522-0330

Stamos Gertrude Mme @ 522-1860

684 Banque d'Economie de Québec  
529-6844

# EDGAR BLONDEAU Inc.

Ressorts d'Automobile  
Camions et Autobus — Redressage de Roues à Froid  
Coil — Spring — Shock Absorbers — Shockell — Air-Lift  
7 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis  
Tél. 837-8849



FERNAND  
Flamand  
Tél. 839-8833

LTEE

Portes Pré-Encadrées "PRESTOFIX"

3ème Avenue, Centre Industriel  
St-Romuald — Cté Lévis

# IMPRIMERIE

## E. Boissinot & Fils

### IMPRESSIONS DE TOUS GENRES

### LITHOGRAPHIE

Spécialité: Revues, Programmes, Dépliants en Couleurs

783 Rue Ste-Claire, Québec Tél. 529-8137

#### Grande-Allée E - Suite

- 685 Dorval Corinne Mme @ 525-9569  
Noreau Raymond 524-4540  
689 Tardivel Jules-Paul 523-9120  
690 Province de Québec - Ministère des Travaux Publics Service de la Comptabilité 693-6582  
Province de Québec - Secrétariat du Service de la Comptabilité 693-5246  
Province de Québec - Ministère du Travail Service Technique 693-4845  
695 Château Laurier Inc hôtel 522-8108  
FIN D'ARTIGNY  
710 Province de Québec - Bureau d'Information et de Publicité 693-5236  
720 Rodrigue Jean-Pierre maison de touristes 529-1142  
730 Vacant  
FIN CONROY  
750 L'Ambassadeur Hôtel 524-5046  
Parent René 524-5046  
760 APPARTEMENTS  
Angers Martel Bellavance & Cie compt agréés 522-8279  
1 Bilodeau Gabrielle  
2 Audet Marguerite 522-3707  
3 Vacant  
4 Drolet Marguerite Mme 524-9928  
SUITE DE LA RUE  
790 Province de Québec - Ministère des Travaux Publics Bureau du Directeur du Personnel 693-6601  
40  
INTERSECTION ST-AUGUSTIN  
810 Hearn James G @ 525-8567  
817 Province de Québec - Ministère de la Justice  
820 Hearn Nora @ 522-1858  
825 Vacant  
829 Province de Québec - Office du Film du Québec 693-5166  
835 Province de Québec - Ministère du Travail Service des Conventions Collectives 693-4847  
Province de Québec - Ministère du Travail Bureau des Justes Salaires 693-4847  
841 Province de Québec - Ministère des Terres & Forêts Sylviculture et Botanique 693-4684  
845-849 Province de Québec - Ministère de l'Éducation 693-3520  
855 Province de Québec - Ministère des Terres & Forêts 693-4710  
859 Province de Québec - Ministère des Terres & Forêts Service de l'Économie Forestière 524-8411  
865 Entrée secondaire  
875 Province de Québec - Ministère des Travaux Publics 524-8411  
FIN DUFFERIN  
877 Province de Québec (porte secondaire)  
879 Phillips Charles J 523-6927  
881 Victoria Curling Club  
980 Association des Employés Civils club 522-6482  
19  
GRANDE-ALLÉE O - De 1199 de Salaberry Av ouest à 1198 des Erables Av  
10 Lamontagne François-Xavier 524-6778  
Couillard Eugénie Mme 525-5467  
20 Rondeau J Noël @ 525-5216  
24 Carignan Valérie Mme 525-9244  
30 Galipeault L E Langis @ 524-3715  
40 Drolet Léda Mme 524-7946  
50 Vergnes Marie Mme 522-3548  
60 Tremblay Elzéar A @ 525-8730  
70 Quebec Baptist Church  
82 Strang Mary Mme @ 523-4924  
95 Ladies Protestant Home 523-4414  
FIN CARTIER AV  
110 EDIFICE LE BARONET 522-2865  
101 Bédard Paul archt 525-9886  
102 Baronet Salon coiffure 523-9394  
103 St-Pierre Léon A 522-4834  
104 St-Arnauld Jerry imm 522-4732  
105 Laflamme Léo K 522-4198  
106 Tremblay Rosaire  
107 Bélanger Marcel  
108 Turgeon Suzanne 529-8011

- 201 Vacant  
202 Gravel Ghislain 529-7887  
203 Champoux Benoit 522-5487  
204 Savard Elzéar 525-7653  
205 Savoie Roméo 529-7189  
206 Blouin Jean-Paul 522-3444  
207 Major Antoine 529-3062  
208 Marsh Dorothy 524-7320  
209 Bernier A Mme 523-2370  
210 Leclerc Odina 523-3695  
211 Bédard J Cléophas 522-5309  
212 Guillemette R 524-0810  
301 Cliche G 523-7874  
302 Landry J Adalbert 524-9835  
303 Boisvert Monique Mme  
304 Desgagnés Juliette Mme 523-3111  
305 Vacant  
306 Verreault Jacqueline 524-4929  
307 Dupuis Paul  
308 Gosselin Simon 529-3558  
309 Fortin J 523-2625  
310 Gillhubert George 523-6401  
311 Baillargeon Carmelle 524-2905  
312 Alain Bertha 529-8060  
401 St-Pierre L A 522-4834  
402 Vacant  
403 Vincent Colette Mme 523-6004  
404 Vacant  
405 Grenier Bernard 524-4939  
406 Murphy Preston 524-3682  
407 Dion J Théo 524-3702  
408 Rouleau Cécile 524-2503  
409 Tanguay Rose Mme  
410 Vacant  
411 Daoust Béatrice Mme 522-6232  
412 Lebel Laura K Mme 525-8209  
SUITE DE LA RUE  
115 Price Arthur S 525-6966  
125 Loureiro V H 523-6952  
130 Vacant  
135 CHATEAU ST-LOUIS APPARTEMENTS 525-7974  
a Thériault Roméo  
b Vacant  
1 Chassé Gabrielle O Mme restr 525-6745  
1a Dorval Lambert  
1b Marquis Florence  
1c Deslauriers M  
2 Institut François de Courval coiffure 523-0319  
DeCourval François 523-0319  
2a Ouellet Paul E 523-2990  
3 Chouinard Léonie 522-2530  
5 Carr Amy Mme 523-5503  
6 Routhier Adolphe 523-0133  
7 Beaudry Louis 524-9780  
8 Verret Laurence 524-5605  
10 O'Brien F X 525-7053  
11 Grenier Thomas  
12 Larue Marguerite Mme 525-9977  
15 Corriveau Sadie Mme 524-6183  
101 Chassé Gabrielle O Mme 525-5689  
102 Bélanger Adrien 523-5518  
102b Blais Marie Mme 525-5361  
103 Taché Esther 523-0415  
104 Drapeau Berthe  
105 Lemieux Marc A 522-3605  
106 Pineault Irénée Mme 522-5567  
107 Mercier Arthur 523-6061  
108 Enright J A 529-5441  
109 Pettigrew Lucien 524-7265  
110 Vallée Pierre Mme  
201 Mooney J H 524-4175  
202a Petitclerc Exilia Mme 529-3950  
202b Shee Elizabeth K Mme 523-8331  
203 Hardy Alyne Mme 522-3528  
204 Turgeon Alice Mme 524-3661  
205 Dumoulin Jacques  
206 Boutin Juliette Mme 525-9623  
207 Labrecque Stella 525-8978  
208 Dionne Paula 525-9777  
209a Leighton William 523-5390  
209b Fortin A Mme  
209c Shields John Mme 522-6917  
210 Murray Louise 523-2389  
301 Schwartz Camille Mme 524-0935  
302 Carbotte Marcel 523-8457  
303 Turcotte B H Mme  
304 Delvin Blanche 523-4698  
305 Pouliot M L 522-1723  
306 Cream Robert C 529-7902  
307 Picard Jean B

- 308 Deschenes B N  
309 Fontaine M C R 525-5833  
310 Dugal Jeanne B Mme 523-3588  
401a Coolican Peter Mme 529-1591  
401b Hansen Rees 525-2972  
402 Vacant  
403 Cantin Charles 524-6446  
404 DesRosiers Henri 523-4449  
405 Lafferty Cécile Mme 523-4834  
406 Vacant  
406b St-Laurent Léonard  
406c Michaud Paul E  
407 St-Laurent Alvarez Mme  
408 Smith Stanley R 523-8223  
409 Terreau Simone Mme 523-6936  
410 Vacant  
501 Thomson Cecil 523-7283  
502 Vacant  
503 Poliquin M B Mme 524-7470  
504 Jamieson Ruth Mme 522-3563  
504b Alain J P  
504c Samson Cécile 523-2034  
505 Pope T S L 524-3228  
506 Chalifour J O Mme 529-4878  
507 Gibsons Ivy 523-9832  
508 Morency Lucienne 523-5365  
509 Bouffard Jean 522-1434  
510 Caouette Corinne T Mme 523-4707  
601 Kozak Peter 524-3340  
602 Delagrave André Mme  
603 Hatchett Dorothy 524-0667  
604 Bailey Ernestine Mme 522-7797  
605 Soucy J Henri 524-3244  
606 Vacant  
607 Rothera Charles Mme 524-8043  
608 Flood Margaret 522-7807  
609 Mitchell R S 529-5246  
701 Giroux Albert entrep construction générale 523-7906  
702 Torrens Bertha Mme 522-3310  
703 Morais Anna 525-5080  
704 Davie Béatrice Mme  
705 Vacant  
706 Douglas L 525-8747  
707 Benson Charles H 524-4531  
708 Paradis Blanche Mme 524-7142  
709 Laurier Frank C 523-4020  
801 Bouffard Paul H Honorable 522-5432  
802 Gravel Henri 524-8226  
803 Vacant  
804 Grégoire Jean 525-9083  
805 Miller A F 524-1021  
806 Canadien Pacifique (billets) 522-1284  
807 Brousseau Jos 522-6695  
808 Micro Onde Station C P chemin de fer  
809 Davie George Mme 522-6191  
810 Garneau Marguerite Mme 529-2733  
812 Russel Mildred 523-4725  
901 Levasseur Louis H 523-2167  
902 Suckling H Dien 522-8519  
903 McLimont Marguerite 524-9903  
904 Moreau Emma Mme  
905 Smyth Annette Mme 522-6644  
906 Hubbard A R F 522-8694  
907 Howard Louise Mme 522-4115  
908 Martineau J Omer Mme 523-6233  
909 Lynch William J 523-5896  
1000 Hardy Corinne  
1001 Dunn C W S 524-3789  
1002 McGreevy Herbert 522-8470  
1003 Vacant  
1004 MacMillian Donald W 523-1900  
1005 Banks Juliette Mme 525-6502  
1006a Turbide G  
1006b Boulanger Donald  
1006c Côté Henri Mme  
1007 Roberts Geneviève Mme 524-3722  
1008 Vacant  
1009 Carter Olive Mme 522-4217  
SUITE DE LA RUE  
136 Parent Colette Mme @ 525-5580  
140 Tourigny Jean 523-0491  
142 Laflamme Claire 523-3756  
Pouliot Adrien 523-8100  
150 Belley Delphine @ 525-5374  
Caron N  
156 Lessard Hélène Mme @ 523-2478  
Goodwin Ross 525-5773  
160 Vacant  
165 Woloshen Moise 523-6949  
Verreault Gérard F 525-6412  
166 Vacant

2002 Rue Lemieux

Meubles de Toutes Sortes  
Faits sur Commande  
Réparation de Tous Meubles  
EBENISTE — TOURNEUR  
Duburger

Tél. 681-2587

# JEAN-LOUIS BOISSJOLY

222 RUE ST-PAUL  
Tél. 525-5525  
75 St-Cyrille Ouest

ESSO

CARRE PARENT  
Tél. 525-5525



# STATIONS DE SERVICE JEAN EMOND

# G. H. VALLIERES, M. E. L.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Résidentiel • Commercial • Industriel

1179 Place Dermot, Ste-Foy

Tél. 653-5973

# INSTITUT EDITH SEREI

Ecole et Institut de Visagisme et d'Esthétique  
Tél. 529-0665  
Québec

595 Est Boul Charest

PROMOTION — DIRECT MAIL — SERVICE D'ADRESSAGE

# carl publicité co.

CREATION ARTISTIQUE EXCLUSIVE

Suite 312

640 rue St-Jean

Tél. 849-3124

coffrage

MAURICE  
TALBOT  
Prop.

# ALBO

form

Equipement de coffrage pour le béton  
Loué et installé par des experts

Tél. 661-1615

145 Seigneuriale, Beauport, Québec 5

## Grande-Allée O - Suite DEBUT MURPHY AV

- 166a Vacant  
170 Gravel Joffre André médecin 522-5867  
172 Lavoie Auréa Mme 523-7306  
174 Brière Bernard  
Laboratoire Linguistique du Québec  
Inc 529-4888  
Mailloux Bernadette © 523-6489  
Drolet Irène © 524-7050  
175 Lapiere Emmanuel éRév Père  
523-8106  
Pères Dominicains Monastère 522-3963  
Centre de Loisirs St-Dominique  
523-6595  
SN St-Dominique Eglise  
176 Vacant  
180 Létourneau Juliette © 524-9301  
184 Messely Camille © 523-2012  
190 Dussault Roger Ltée décorateur en-  
semblier 524-3521  
FIN BOURLAMAQUE AV.  
210 Marceau Marie L Mme © 525-8924  
212 Marceau Robert 523-3811  
214 Levesque Gisèle 525-8001  
220 Blais Rose © 524-1618  
226 Leblanc Gaston 525-8261  
Garon Line 523-8489  
230 Dumas Calixte Mme 522-6083  
236 Hudon Cécile © 522-8669  
240 APPARTEMENTS  
1 Giroux Jean J © 525-8669  
Service d'Immeubles Grande-Allée Inc  
525-6823  
2 Gingras Henriette 523-2148  
3 Bérubé Thérèse 523-9784  
SUITE DE LA RUE  
246 Poulain Alice 524-2639  
248 Vacant  
250 Vacant  
260 Vacant  
290 Couture Charles A © 523-1802

226

## GRAVEL (L) - De 368 St-Laurent sud aux Limites de la Cité

- 1 Pavillon d'Hospitalisation 839-8962  
1a Roberge Robby  
1b Couture Gilles 839-6566  
2 Bussièrès L Philippe 839-9971  
2½ Bégin Lucien 839-8117  
3 Sirois Gilles 839-9805  
4 Germain J Paul 837-7258  
5 Boutin Paul 839-9204  
6 Vacant  
7 Drouin Bernard © 839-8364  
8 Couture Paul Emile 839-9265  
9 Bernier Yvon 839-8778  
10 Ladurantaye Alfred 839-9965  
11 Fons Donat 839-8731  
12 Gravel D Edmond © 839-9335  
13 Bilodeau William A  
14 Veilleux Simmonne Mme © 839-9287  
15 Carrier Philippe © 839-9027  
16 Gravel Emile © 839-9223  
17 Antil Lauréat 839-9991  
18 Vacant  
19 Maranda Roger 839-8903  
21 Roberge Gaston © 839-9116  
23 Fréchette Jean Paul © 839-8594  
25 Couture Grégoire © 839-8995  
26 Lemieux Armand © 839-9190  
28 Houle Clément 839-9114  
30 Carrier Louis Marie  
32 Alain Benoit © 839-9677  
34 Brisson Paul © 839-6337  
35 Courbon Claire B Mme 839-9739  
36 Dussault Yvan 839-6387

251

## GRAVEL AV (G) - De 3031 Ste-Anne Blvd nord à 3035 Mgr Gauthier Blvd

- 1917 Duplain Alberta Mme 661-5819  
1921 Ferland Mary Mme © 663-6742  
1931 Landry Lionel  
1935 Trépanier Léonard 663-7034  
1971 Lachance Henri © 663-6674  
1975 Lajoie Yvon 661-2602  
1983 Lajoie William © 663-6365  
1991 Dery Léopold © 663-6968

## GRAVELBOURG (SF) - De 854 De Mons Av ouest à 834 Rigaud Av

- 3049 Wilkins C François ©  
3053 Amyot Henri © 653-0228  
3054 Michel Jean Pierre © 653-9776  
3057 Robitaille Paul © 653-1318  
3058 Tuppert William © 653-0391  
3061 Vacant  
GREEN AV (SF) - De 2100 Tremblay sud  
à 2780 Chem St-Louis  
1240 Ste Foy Elementary School 683-9181  
FIN JEAN BRILLANT  
1259 Guay P Emile © 683-0810  
INTERSECTION BEAUVOIR  
1260 Langlois Gérard © 527-7783  
1268 Pinault Robert © 527-2867  
Pavage Pyramid Enr 527-8789  
1271 Simard Lucien ©  
1272 Montpetit Roger © 527-9890  
1275 Johnston Ronald © 681-3232  
1276 Dorion Gilles ing conseil © 527-3807  
FIN BEL AIR  
1280 Turcot Louis © 527-6843  
1284 Parent Antoine © 681-3020  
1287 Patry Lévis © 681-5885  
1288 Busby John S © 683-7942  
1290 Ancely Roland  
1292 Jean Josephat © 527-4924  
1296 Boucher Arthur entrep construction  
générale © 681-1594  
Boucher Gabriel  
1300 Martineau Gérard © 683-8807  
1304 Corriveau Roland © 527-7369  
DEBUT DE LANORAIE  
1320 Paquet J Honoré © 527-6258

153

160

160

## GREGG (SF) - De 1315 Nelle Av ouest à 1320 Allard Av

- FIN LALONDE  
DEBUT TEILLET  
INTERSECTION MONTPELLIER  
2535 Demers Roger 681-1848  
2537 Deblois Marc © 527-7474  
2563 Légaré Georges © 683-4104  
FIN BISHOP  
2565 Clerin Roland 681-3095  
2569 Vaillancourt Jean P © 683-0610  
2572 Martineau Jules R © 527-6124  
2576 Waterman Harold  
DEBUT CORRIGAN AV  
2580 Guy Earl S © 527-2223  
2585 Cumming Cameron © 683-0821  
2587 Delisle Jean B © 527-7029

400

## GRENIER (V) - De 2036 Royale Av sud 11 Grenier Lionel © 661-3282 12 Grenier P Louis © 663-4271

203

## GRENON (S) - De Bréboeuf est

- 2446 Guay Stanislas © 683-7405  
2450 Fréchette Joseph  
2451 Audy Lucien © 527-5537  
2452 Bergeron Florida Mme © 683-7366  
DEBUT AMYOT  
2455 McCann Robert © 683-7887  
2456 McCann Roger © 683-8140  
2458 McCann Jacques  
2460 Munroe Alfred © 683-4334  
2461 Bérubé Benoit © 527-4249  
2462 Bergeron Gilles 681-4488  
2463 Lacroix Gabriel © 527-4479  
2464 Ricard Cyrille © 681-1455  
2473 Beaulé Antonio 681-1902

263

## GREGOIRE (LA) Aucune résidence

229

## GRONDIN (L) - De St-Eric est

- 1 Blais Aline ©  
2 Delisle H Philippe © 837-8395  
3 Barras Claire Mme © 837-4493  
4 Roy Guy © 837-8754  
5 Croteau René © 837-7396  
6 Blais Arthur © 837-4298  
8 Demers Gilles © 837-8926  
10 Delorme Pierre Paul © 837-3106

225

## GUENETTE (L) - De 1 Fraser sud INTERSECTION FRASER INTERSECTION DEZIEL

## INTERSECTION WOLFE

227

- 1 Laverdière Wilfrid © 837-2246  
1a Laverdière Expédit  
3 Lemieux Marguerite Mme © 837-9540  
5 Blouin C Eugène © 837-1829  
7 Blouin Jacques 837-4312  
Blouin Roland 837-2213  
10 Bernier Henri © 837-1110  
12 Carrier Léopold  
INTERSECTION ST JOSEPH  
14 Vacant  
15 Vacant  
16 Boisvert Alice Mme © 837-3709  
17 Boisvert J Aimé © 837-7933  
18 Roy Germaine 837-2712  
INTERSECTION MONT MARIE AV  
INTERSECTION BELLEAU  
20 Bégin Louis Philippe © 837-0540  
Couture Alfred Mme  
Duquette Raymond  
Bourget Edouard Mme  
21 Michaud Jean B © 837-1690  
22 Ruel Patrick 837-0664  
23 Blouin Marie Paule © 837-1492  
Gosselin Lévi 837-6495  
24 Roberge Thérèse Mme 837-2505  
26 Rossignol Gérard 837-1258  
27 Fafard Arthur médecin 837-5029  
28 Couture Benoit © 837-7655  
29 Fafard Arthur © 837-1594  
31 Dixon Henri © 837-5129  
33 Laflamme Jeanne 837-1991  
34 Bégin Adalbert © 837-5437  
35 Dorval Arthur 837-1909  
36 Bégin Adalbert boucher 837-5437  
38 Turgeon Marie Louis © 837-6912  
40 Rouleau Marcel station de service  
B P 837-9784  
42 Fournier Louis Philippe © 837-7559  
43 Lemieux Victor Enrg épïc et boucher  
837-9361  
44 Thériault Alphonse 837-6874  
45 Cloutier Aimé barbier © 837-1120  
46 Moreau Marie Paule Mme © 837-5250  
47 Mercier Roger 837-8378  
INTERSECTION BEGIN AV  
48 Caux Zélia Mme © 837-7558  
49 Guenette J Eugène © 837-7358  
50 Léveillé Bernadette ©  
51 Coté Céline Mme  
52 Fortin -  
53 Nadeau Florentine Mme ©  
54 Roy Fernand 837-8042  
55 Michaud Joseph 837-5254  
56 Cadorette Gérard © 837-4848  
Duval Adalbert  
57 Pelletier Paul © 837-4396  
58 Boily J Aimé © 837-4196  
59 Dixon Wellie 837-1655  
60 Cloutier Josaphat © 837-7239  
61 Sylvain Gérald 837-1252  
62 Léveillé Paul Eugène © 837-5530  
63 Dorval Camille 837-8289  
65 Dion Eugène Mme 837-4089  
67 Vinette Raymond  
69 Roy Jean Marie © 837-7220  
71 Genest Alphonse © 837-7445  
73 Roy Raymond 837-4037  
Bolduc Fabiola Mme © 837-4037  
INTERSECTION ST GEORGES  
GUILBAULT AV (C) - De 7645 Honoré  
Av ouest à 76ème O  
7640 Bernier André © 623-3375  
7645 Paradis Gilles entrep construction  
générale © 623-9114  
7655 Lavoie Albert © 626-0811  
7660 McLaughlin George © 623-4461  
7675 Morin Louis Jules © 623-3893  
7685 Bertrand André © 623-7536

331

252

## GUILLOT (CO) - De 2395 Royale Av nord à des Pionniers

- 18 Nadeau Albert © 661-1679  
GUIMONT (G) - De 2303 Bourg Royal  
Av à 2174 St-Viateur Av  
3204 Cauchon Louis 663-4648  
3208 Boucher Marcel 661-5581  
3212 Absent  
3221 Tremblay William 663-7160



## LES PRODUCTEURS DE SUCRE D'ERABLE DE QUEBEC

SIEGE SOCIAL

Edifice Desjardins, 59 Avenue Bégin, Lévis, Qué.

FABRIQUE & ENTREPOTS

Plessisville, Cté Megantic, Qué.

**SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.**

SPECIALITE: ENTRETIEN MENAGE BUREAUX ET EDIFICES

JACQUES DE LOTTINVILLE, Prop.

Duberger

Tél. 681-2178

403 Blvd Central Nord

**Guimont (G) - Suite**

3227 Morin Nivel 661-1849  
 3230 Robert Maurice 661-5592  
 3335 Ste Chrétienne Académie 663-6813  
 3336 Lemieux Roland 663-0579  
 3240 Blais Fernand 663-3975  
 3245 Labelle Fernande Mme @ 661-3977  
**INTERSECTION ST GEORGES AV**  
 3281 Jolicoeur Alexandre 661-2988  
 3285 Masson Maurice 661-2260  
 3291 Lachance Gilbert 663-6454  
 3295 Morin Maurice 663-3433  
 3335 Ste Chrétienne Académie 663-6813  
 3365 Soeurs de St Chrétienne organisation religieuse 663-3171  
 3380 Hains André 663-9551  
 3381 Beauchemin Jean Marie abbé 663-3434  
**INTERSECTION RENOUD AV**  
 3395 Pichette Roland @ 663-9152  
**FIN ST REDEMPTEUR**  
 3415 Marmen Anselme @ 663-3164  
 3420 APPARTEMENTS  
 1 Marmen Laurent 661-5316  
 2 Mercier André 661-8515  
 3 Stewart Robert Percy 663-6330  
 4 Talbot Robert  
 5 Poulin Gérard 661-9387  
**SUITE DE LA RUE**

**INTERSECTION ROBERT AV** 254

**INTERSECTION DE LA LANDE AV**  
 3475 Doyon Marie Thérèse @ 663-6510  
 3490 Parent Simon @ 661-5212  
 3495 Paquin Jean Marie @ 661-2749  
**FIN DE LISIEUX**  
 3539 Breton Gérard 667-2500  
 3540 APPARTEMENTS  
 1 Villeneuve Fernand 661-4158  
 2 St Pierre Valère 661-8254  
 3 Perron André 667-2216  
 4 Prémont Armand 661-7935  
 5 Bidégaré Jacques  
 6 Roy Jean Marie 667-2243  
**SUITE DE LA RUE**  
 3541 Vaillancourt Jeanne Mme 661-4309  
 3555 Courtmanche Marcel 661-4597  
 3557 Nichner Normand @ 661-5743  
 3559 Ferland Léger 667-2462  
 3560 APPARTEMENTS  
 3 Plourde Adéard 663-0506  
 4 Couture Armand 661-8910  
 6 Laflamme André  
 5 Dubois Gérald  
 7 Vacant  
 8 Drouin Ange Aimé 667-2109  
**SUITE DE LA RUE**  
 3586 Bernier J Maurice 663-9672  
 3588 Giguère Antonin 661-9473  
 3589 Lemelin Alphonse @ 663-3095  
 3590 Bernier Armand @ 661-4933  
 3591 Rancout Aimé 663-4763  
**FIN ST ZEPHIRIN**  
 3641 Vacant

**GUY (SF) - De 936 Fournier ouest** 152  
**sans issue**  
 2800 Larose Paul E @ 653-0518  
 2831 Morisset Jacques @ 653-0584  
 2833 Paquet Jean @ 653-4412

**GUY AV (C) - De 8 Orléans nord** 280  
 5250 Gamache Denis @ 623-1968  
 5355 Trudeau Guy @ 626-1413  
 5400 Michaud Laurent @ 623-4341  
 5405 Bergeron Raymond @ 623-5092  
 5450 Vacant  
 5455 Lachance Joseph @ 623-1017  
 5500 Bélanger Lucienne @ 626-1298  
 5505 Dinel René @ 623-0200  
 5550 Ernst Roland @ 623-3878  
 5600 Debroux Hubert @ 623-9628  
 5605 Boucharde André @ 626-2300  
 5650 Tremblay Jean Guy @ 623-5237  
 5655 Boivin Roland @ 623-2524  
 5700 Gastonguay Alidor @ 623-5761  
 5705 Guay Roger @ 626-4765  
 5755 Ruel Léopold @ 626-0473  
 5800 Laporte Georges @ 623-7705  
 5805 Delair Michel @ 623-3557  
 5900 Boisvert Paul Emile @ 623-1265

5905 Ancil Marcel tuile entrepreneur @ 626-0605  
**INTERSECTION GRENOBLE**

6050 Trudel André @ 623-4983  
 6055 Lafrance Jacques @ 623-3018  
 6090 Noël Jean Marie @ 623-7027  
 6095 Landry Omer @ 623-0156  
 6100 Reason Dave @ 623-0610  
 6105 Bussièrès Roger @ 623-2672  
 6150 Bilodeau Roger @ 623-0701  
 6155 Ferregute Romano @  
 6195 Drouin Raymond @ 623-5031  
 6200 Harvey Symphorien @ 623-5182  
 6205 Tremblay Arthur @ 623-9010  
 6240 Vacant  
 6250 Bellavance Marcel @ 623-9500  
 6255 Bolduc Philippe @ 623-5685  
 6300 Coulombe Maurice @ 626-0889  
 6305 Lagacé René @ 626-2237  
 6345 Goulet J Charles @ 623-5349  
 6350 Charbonneau Joffre @ 626-4850  
 6390 Carrier Raoul @ 623-5970  
 6395 Vincent St Georges @ 626-1498  
 6400 Boutin Fernand @ 623-5195  
 6405 Gamache Marcel @  
 6430 Roy Paul Henri @ 626-0428  
 6435 Nadeau Jean Marc @ 623-3538  
 6460 Lucas Guy @ 626-0920  
 6465 Martel Armand @ 626-0066  
 6490 Pelchat Valère @ 623-4842

**INTERSECTION ST JACQUES**

6495 Vandal Edouard @ 626-2169  
 6500 Gagnon Léon Georges @ 623-1777  
 6505 Turbide J Albert @ 626-1149  
 6550 Bélanger Guy @ 626-4970  
 6555 Dion Roger @ 626-1018  
 6600 Roy Jean Jacques @ 623-4488  
 6605 Baron Gérard camionnage @ 626-1412  
 6650 Belzile André @ 626-0000  
 6655 Dethier Roland @ 626-1969  
 6700 Roy Alfred @ 623-9679  
 6705 Rochefort Albert @ 626-0988  
 6730 Bleau Jean Claude @ 623-4208  
 6755 Lavoie Guy @ 626-0815  
 6760 Rochette J B @ 623-5901  
 6765 Martin Gilles @ 623-0126  
 6790 Morin Henri @ 623-0436

**GUYART - De 1 Courcellette ouest à** 31  
**Garagonthier**

5 Vacant  
**INTERSECTION MARIE DE L'INCARNATION**  
**DEBUT GARAGONTHIER**

**GUYENNE - De 180 de l'Espinay nord** 51  
**sans issue**

1401 Lachance Jacqueline Mme  
 1403 Nadeau Roland  
 1405 Vacant  
 1409 Garneau Marie Louise Mme 524-1678  
 1409b Turcotte Yvan  
 1414 Guyenne Garage 524-9033  
 1415 Vézina Jean Paul 524-2296  
 1417 Garneau Edmond  
 1419 Bélanger Raymond  
 1420 Fortier Omer  
 1424 Gagné Charles Edouard 529-5537  
 1425 Baribeau Henri  
 1427 Defoy Marie Mme  
 1429 Simard Maurice 522-3205  
 1430 Lacroix Fernand @ 523-7223  
 1431 Giguère Ludger 525-6427  
 1433 Leclerc Germaine Mme  
 1435 Vacant  
 1436 Lacroix Lucien  
 1437 Vacant  
 1439 Plingy Marie Mme @ 523-2751  
 1440 Planté Lorenzo @  
 1441 Mainguy Fernand  
 1445 Arsenaute Adrien @  
 1450 Plante André 523-6661  
 1451 Arsenaute Jean Yves  
 1455 Arsenaute Ernest  
 1465 Turgeon Gaston  
 1475 Gagnon André 523-6676  
 1479 Chevrete Antoninette Mme  
 1480 Dugas Henri  
 1485 Arsenaute Adéard 522-5788  
 1495 Vacant

1505 Arsenaute Michel @ 524-5073  
 1509 Baribeau Achille fruits vend gros et courtage @ 524-6958  
 1510 Arsenaute Eugène @ 523-1378  
 1515 Arsenaute Michel  
 1520 Arsenaute Sylva @ 529-2219  
 1525 Garneau Paul Emile 522-4243  
 1530 Vacant  
 1535 Andrews Paul @ 523-4969  
 1549 Bérard Aurélien 529-2263  
 1550 Defoy Frédéric @ 524-8253  
 1551 Bégin André 525-6983  
 1554 Garneau Colette Mme  
 1555 Couturier Albert @ 529-3072  
 1560 APPARTEMENTS

1 Trudel Louis Philippe 523-5336  
 2 Mercier Irene 523-0115  
 3 Godin Lucien 522-1738  
 4 Sutherland Laurent 525-6844  
 5 Hébert Gérard 523-3522  
 6 Ouellet Guy 523-2485

**SUITE DE LA RUE**

1565 Ampleman Jean Marie  
 1570 Richard Maurice  
 Morais Maurice 522-2827  
 1575 Arsenaute Frank 524-3190  
 1580 Vallerand Fernand 525-7696  
 Richard Benoit 529-8317  
 1585 Vacant  
 1587 Deblois Germaine @ 524-8255  
 1590 Galichand Esdras 529-2747  
 Genest Gaston 525-7372  
 1600 Gosselin Armand 529-8005  
 1604 Clavet A 522-8691  
 1604 Lagacé Laurent 523-7709  
 1605 Jacques Blanche Mme @ 525-5559  
 Deschamps Gaston entrep tuile 524-2061  
 1609 Guillemette Armand @ 529-1093  
 1610 Gagné Noël 522-5896  
 1614 Lydon Raymond 524-7097  
 1615 Laflamme Bertrand 525-2903  
 McKibbin Yvan 523-1762  
 1618 Barrette Jacques  
 Coté Adrienne Mme 523-2079  
 1620 Girard J Marcel @ 523-5849  
 1619 Labbé Thérèse 525-9100  
 1619 McKibbin Paul 523-3467  
 1629 Boivin Jean Paul  
 1630 Laflamme Raymond 524-9222  
 1633 Fortier Robert  
 1635 Parent Emile 524-5193  
 1645 Gauthier Albertine Mme 523-1605  
 1649 Levesque Emile  
 1651 Millot Cécile Mme  
 1655 Beaumont Sylvio 522-3418  
 1665 Bertrand Adrienne 524-8595  
 1675 Fortier Paul Emile @ 523-7920  
 1685 Fortier Gérard 523-1933

**GUYON AV (G) - De 2974 Ste-Anne Blvd** 251  
**nord à 2961 Mgr Gauthier Blvd**  
 Aucune résidence

**HALDIMAND - De 33 St-Louis sud à 21** 44  
**Mont Carmel**

9 Andrex Salon Enr coiffure 529-4351  
 Bussièrès Paul 524-7763  
 Gobeil Gilles  
 10 St Louis Garage Enrg 524-7303  
 11 APPARTEMENTS  
 a Rochette Jean  
 b Rancourt Georgette Mme  
 c Dorion Ida 523-4889  
 1 Caron Jeanne  
 2 St Laurent Lisette  
 3 Vacant  
 4 Deschenes Gilberte 523-1434  
 6 Gamache Bertrand  
 8 Dandurand Denise  
 9 Tremblay Gilles  
 10 Bélanger Michel 529-5949  
**SUITE DE LA RUE**  
 15 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon Charlotte  
 2 Simard Michelle  
 3 Marcoux Armand 523-6003  
 4 Gagnon Marcelle

**HALLE (D) - De 125 Des Patios Av** 431  
**ouest**  
 1491 Lamontagne L Marcel 681-4813

1902  
 "64 ANS AU SERVICE DU PUBLIC"  
 1966  
**Gaudiose Brousseau & Fils Limitée**  
 Entretien — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION  
 FERBLANTERIE — REFRIGERATION — AIR CLIMATISE — Domestique & Industrielle  
 Tél. 522-3643 — 782 Rue Fleurie — Québec 2

Peinture au Fusil — Tél. 523-4505 - Québec 3, P.Q. — Location de Compresseurs  
**Armand Lepage Inc.**  
 1120 Codrillac

**PARENT TAPIS ENRG.**

VENTE — POSAGE — SERVICE

TAPIS — PRELARTS — TUILES — RIDEAUX

MAURICE PARENT, Prop.

2050 de la Canadière

Tél. 667-1945

**AIR CLIMATISE**  
**CHAUFFAGE ELECTRIQUE**  
**Greco Ltée**  
**QUEBEC 2, P.Q.**  
**297 DU PONT**  
**TEL. 525-4767**

**2788 ch. Ste-Foy**  
**GROS**



**Tél. 653-1134**  
**DETAIL**

Hallé (D) - Suite  
 1493 Vacant  
 1495 Lapointe Fernand 527-5678  
 1497 Thériault Jean Guy 681-8065  
 1499 Parent Fernand 527-4931  
 1500 Vacant  
 1501 Morillon Géraldine Mme 527-5528  
 1502 Vacant  
 1503 Langelier Armand 527-5042  
 1504 Fournier Gérard 681-1500  
 1505 Vacant  
 1506 Kirouac Léonard 683-8789  
 1507 Vacant  
 1509 Boucher Joseph 527-4177  
 INTERSECTION STE ELISABETH  
 1510 Vacant  
 1511 Brown George  
 1512 Tardif Théo 681-8641  
 1513 Vacant  
 1514 Houde Maurice  
 1515 Tremblay Jean Yves 527-8766  
 1516 Maheux Antoine 681-1819  
 1518 Roberge Claude 527-5902  
 1519 Mader Pierre 681-8627  
 1520 Fortin Jacques 683-0131  
 1521 Maillé André 683-9346  
 1522 Vacant  
 1523 Desrochers Marc 527-8324  
 1524 St Onge Lionel  
 1525 Turcotte Willie 527-8185  
 1527 Laroche Ronald 527-7957  
 1529 Poirier Roger 683-7756

HALLE (SD) - De 8 Desjardins sud à 747  
 Route - Trans Canada  
 4 Langlais Joseph @ 837-4905  
 8 Tourigny Honorius @ 837-1696  
 10 Aubut Jacques 837-3974  
 12 Alain Marcel 837-9225  
 FIN DE LA CITERNE  
 14 Bégin Annie @  
 15 Bélanger Arthur @ 837-1672  
 16 Cloutier Adélar @  
 17 Tremblay Paul 837-8009  
 19 Dussault J Arthur 837-8461  
 19a Bonneau Jacques  
 INTERSECTION COMMERCIALE  
 25 Proulx Robert @ 837-1200  
 27 St Hilaire Adrienne Mme @ 837-1750  
 31 Pouliot Guy @ 837-1965  
 32 Guay Dollard @ 837-8343  
 33 Nadeau André @ 837-2983  
 35 Lemieux Albert @ 837-1059  
 36 Bruneau Emilien @ 837-2665  
 37 Harvey Laurent @ 837-8440  
 38 Lajoie Marius @ 837-2747  
 42 Cantin J Etienne @ 837-9047  
 43 Turgeon Henri @ 837-8380  
 44 Turgeon Nazaire @ 837-9564  
 45 Denis Philippe @ 837-2506

HAMEL - De 51 des Remparts est à  
 Côte de la Fabrique  
 1 Poulin Wilfrid maison de pension  
 522-0019  
 3 APPARTEMENTS ST PIERRE  
 a Guay J Paul  
 b Thériault Jean  
 c Vacant  
 d Laflamme Hélène  
 1 Létourneau E  
 2 Beaudet G  
 3 Vacant  
 4 Rhéaume Marie 525-7883  
 5 Delisle Paul  
 6 Laroche Albéric  
 7 Lafrance George Mme  
 8 Vacant  
 9 Guay Lydia  
 10 Vacant  
 11 Michaud Paul  
 12 Jolicoeur P H  
 13 Couture Adrien  
 14 Royer Lucien  
 15 Banville L M  
 16 Roy Célestin  
 SUITE DE LA RUE  
 5 Daigle Joseph 522-7505  
 7 APPARTEMENTS ST-PIERRE  
 St Pierre Benoit @ 522-0209  
 1 Vacant  
 2 Vacant

3 Girard Claude  
 4 Dupont Georges  
 5 Turgeon H  
 6 Langlois Evangéline Mme  
 7 Lavoie Wilbrod 523-5457  
 8 Tremblay René  
 9 Breton F  
 10 Chartrain Henri  
 11 Sénécal Gaétane  
 12 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 9 Wong Thomas maison de pension @  
 525-9864  
 LeFrançois Anna Mme 524-6825  
 9½ St Pierre Epicerie 522-0134  
 11 APPARTEMENTS ST PIERRE  
 a Bureau Annette  
 b Guy Antoine  
 c Vacant  
 1 Gilbert Leslie  
 2 Boucher Philippe  
 3 Vacant  
 4 Vacant  
 5 Vacant  
 6 Rioux Wilfrid  
 7 Vacant  
 8 Vacant  
 9 Leblanc Georges  
 10 Fournier Jean Guy  
 11 Laverdière L P  
 12 Roberts R  
 SUITE DE LA RUE  
 DEBUT CHARLEVOIX  
 11½ Bernier Rosette Mme maison de pen  
 sion @ 524-0469  
 15 APPARTEMENTS  
 1 Vaillancourt Roland @ 525-8864  
 2 Vacant  
 3 Deschenes Blanche 524-1472  
 4 Levasseur Eva 523-4372  
 5 Lacasse Marie Louise Mme 523-2974  
 6 Lavertue Madeleine  
 7 Houde Gaston  
 SUITE DE LA RUE  
 17 Vallières Michel 529-3607  
 18 Les Caves de la Chaumière 529-8151

HAMEL O BLVD (D) - Des Limites de la  
 Ville est à l'Ouest  
 1385 Vacant  
 1403 Vacant  
 1472 Tousignant Louis 681-1281  
 1476 Chandonnet Gaston 527-1146  
 1500 Komo Construction Inc entrep cons-  
 truction générale 527-2511  
 1515 Royal Motel Enr 681-6108  
 1520 Picard Robert  
 Pep Service Station Enr Fina  
 683-0057  
 1535 Fédération des Magasins Co-Op épïc  
 gros 681-6331  
 1537 Fédération des Magasins Co-Op meu-  
 bles gros 681-6331  
 1550 Pierre Motel 681-6191  
 1556 Nationale Peinture Ltée peinture mfrs  
 683-3481  
 1600 Le Colonel Restaurant 681-7844  
 DEBUT ALAIN  
 INTERSECTION VOIE FERREE  
 1601 Province de Québec - Richesses  
 Naturelles  
 Province de Québec - Ministère des  
 Travaux Publics (entrepot)  
 693-6542  
 FIN ALAIN  
 1666 Vacant  
 1670 Gérard Nil Guy  
 1674 Thibault Marcella  
 1678 Bégin Henri  
 Blouin Victor 527-5302  
 1682 Fiset René 681-1833  
 1684 Bisson Maurice 681-5383  
 1688 Cloutier Armand 681-4325  
 1690 Turcotte Magella Jr 683-4297  
 1696 Cloutier Jean Guy 681-4873  
 1700 Charest Alphonse 527-6994  
 Lairet Entreprises Ltée entrep cons-  
 truction générale 527-5472  
 1702 Turcotte Elzéar restr @ 683-7247  
 Industries de Tuyaux de Québec Enr  
 béton tuyaux mfrs 527-2072  
 1704 Turcotte Magella @ 527-2072

1720 Doré Equipement Ltée machinerie  
 vend 681-4601  
 1725 Beaulieu Sunoco Service 683-3162  
 1747 Labatt Agences bière distr 681-4611  
 1758 Paradis Antonio @ 527-9860  
 1765 Automotive Products Co Ltd machine-  
 ries lourdes location 683-3643  
 1784 DesRosiers Rita Mme @ 683-8689  
 1787 Fontaine & Cloutier Inc entrep cons-  
 truction générale 681-0507  
 1789 St Jean de la Croix Ecole 681-5557  
 1792 Citroen Canada Ltée automobiles  
 agence & vente 681-7393  
 1808 Marier Majorité @ 681-3859  
 1809 Gingras Josaphat @  
 1811 Michaud Raymond 681-2767  
 1813 Gingras Josaphat épïc 527-0107  
 1814 Garneau Wilfrid @ 681-5777  
 1815 Germain Aldègè 683-9018  
 1816 Garneau Roland 527-5454  
 1820 Champlain Express Inc transport  
 compagnie 683-3653  
 DEBUT LAFLEUR  
 1825 Vacant  
 1833 Duchesneau Réjeanne 681-4012  
 Drouin Jeanne d'Arc 681-4762  
 1835 Careau Félicien @ 527-1981  
 1837 Gilbert Claude  
 1839 Beaupré Claude  
 1840 Beaupré Georges @ 681-4540  
 1842 Beaupré Roland  
 1845 Québec Structure Metal Inc acier  
 produits mfrs 527-3401  
 Acier Warren Inc boulons mfrs  
 527-3401  
 1845 Steel & Services Inc acier & produits  
 d'acier vend 527-3401  
 1850 Julien Gustave @ 527-5257  
 1869 Gauvin Paul Emile @ 681-5966  
 1880 Robil Lunch restr  
 Robil Bar restr  
 1881 DeVarences Marcel @ 681-2236  
 1882 Cauchon Lucien @ 681-1621  
 1882a Vacant  
 1895 Brochu Jean Baptiste  
 1900 Smith H Transport Ltd 683-4421  
 1909 Raymond Lucille  
 1911 Levesque Jos @ 681-3895  
 1913 Vacant  
 1915 Vacant  
 1917 Pronovost Pierre  
 1925 Dominion Sprinkler Ltd incendie  
 extincteurs automatiques 527-6872  
 1939 Martin Jos garage Irving 683-7218  
 1943 Martin Jos @ 683-7218  
 2000 B A Station de Service 683-4804  
 INTERSECTION CENTRAL S BLVD  
 2011 Garneau Yvon 683-4188  
 2013 Gerco Metal Ltée meubles vmfrs  
 681-6209  
 2015 St Pierre L 681-8023  
 2030 Baugh Station Service Shell 681-4424  
 2035 Wajax Equipement Ltée machinerie  
 lourde location 681-0519  
 DEBUT DES FORGES  
 2046 Lapointe Albert @ 527-1576  
 2061 Résidence d'été  
 2076 Blanchette Anne Marie Mme 681-3335  
 2079 Hadden William 681-1923  
 DEBUT LECLERC  
 2118 Clark Lloyd W @ 681-5216  
 2127 Samson Charles 683-9171  
 2130 Duchesne Raoul 681-5103  
 2132 Clark Russell @ 681-5295  
 2135 Vacant  
 2137 Guay Jeannette Mme @  
 2147 Martineau Jean 681-9749  
 2150 Vacant  
 2155 Villeneuve Georges @ 681-5849  
 2168 Vacant  
 2177 Rourke Russell @ 527-8620  
 Rourke Motel 527-8620  
 2184 Chalet d'été  
 2187 Lobster House restr 681-4705  
 DEBUT LACHANCE  
 2188 Chalet d'été  
 2192 Chalet d'été  
 2225 Lachance Joséphine Mme @ 681-3134  
 2230 O'Neil Thomas P @ 527-4713  
 2233 Martin Jacques @ 681-4096  
 2235 Gilbert Jean 527-5263

**INSTITUT DENYS, Inc.**  
**JOUR — SOIR — PAR CORRESPONDANCE**  
 Enseignement Commercial & Scientifique — Programme Régulier & Pour Adultes  
**722 Côte Ste-Genève**  
**Tél. 529-3751**



**ANDRE POULIOT ENTREPRENEUR ELECTRICIEN**

RESIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL  
 Réparation Générale — Chauffage Electrique

1824 Poulin, Giffard

Québec 5

Tél. 661-4529

**BENOIT DUMAIS LTEE**

ENTREPRENEURS GENERAUX

— CONSEILLERS EN IMMEUBLES ET PRETS HYPOTHECAIRES —

2320 RUE MONT THABOR

TEL. 523-2977

Hamel O Blvd (D) - Suite  
2237 Savard Léo 681-9739  
2239 Boucher Marc André 681-1386  
2241 Leclerc Adélarde 683-7168  
2243 Volkman Roméo 681-2912  
2252 Bouchard Roméo 683-4706  
2254 Clark Marie Anne Mme 527-4843  
2280 Lacombe Pierre 681-8406  
2284 Clark Motel 527-4996  
2360 Choleva Raymond 681-8389  
2370 Paquet Georges Emile

**HAMELIN (SF) - De 1115 Charleroi ouest à Dijon Av** 165  
3225 Labrie Albert @ 653-2103  
3229 Martel Robert @ 653-2706  
3233 Fortin Roger @ 656-1803  
3237 Constantin Roger @ 656-1405  
3241 St Hilaire Benoit @ 653-2824  
3245 Dupaul Yvon @ 653-9877  
3249 Tardif Gérard entrep excavation et nivellement @ 653-9486  
3269 Leblanc Ethel @ 653-7311  
3275 Blais Marcel @ 653-4136  
3281 Doddridge Arthur @ 653-2441  
3290 Hamelin Armand Rév Père 656-6024  
3291 Savoie Léonard @ 656-6452  
INTERSECTION DE LIEGE AV  
DEBUT VALENCIENNES

**HAMILTON - De 1904 1ère Av est à 1975 Cardinal Villeneuve** 72  
123 Langlois Paul A @ 525-5009  
124 Fortin Emmanuel 522-1195  
126 Brochu Alfred @ 523-8276  
128 Rouleau Fernand 523-0541  
131 Verret Lucien @ 523-4880  
133 Pageau Marie L Mme 524-2379  
141 Lachance Gérard Jr @ 522-5852  
142 Malouin Marie Ange Mme @ 525-8823  
144 Malouin Yves 522-4464  
153 Bédard Jean Paul 523-7885  
155 Labbé Antonio @ 523-4232  
156 Turcotte Ernest 524-4593  
157 Marquis Claude 523-8607  
157 Vézina Edmond 523-1269  
158 Renaud Arthur 529-2820  
165 Genois Alma Mme @ 522-6730  
167 Berrouard J F  
172 Depyre Cécile Mme @ 524-2359  
181 Noreau Roch @ 524-4478  
183 Mercier J Baptiste 524-8602  
188 Labrie Gilles  
190 Laplante Cécile Mme @ 523-2184  
192 Sylvain Jean Guy 529-3490  
195 Bourassa Ernest @ 524-4558

**HARDY (G) - De 2615 St-David Av est sans issue** 254  
3515 APPARTEMENTS  
1 Mage Robert 661-8214  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Michaud Yvan 661-5297  
5 Proulx Réal  
6 Cloutier Benoit 661-5389  
7 Bourassa Jean  
8 Dion Ange Aimé Mme 661-9337  
9 Fournier J Claude 661-8839  
SUITE DE LA RUE  
3525 APPARTEMENTS  
1 Girard Robert 667-2334  
2 Doré Claude 661-4984  
3 Dalhousie Pierre  
4 Boulanger Roméo 661-5315  
5 Ferland Jean Claude 661-6153  
6 Pelletier Cyprien 661-9301  
7 Vacant  
8 Vacant  
9 Dussault Fernand 661-4924  
SUITE DE LA RUE  
3535 APPARTEMENTS  
1 Bruneau -  
2 Vacant  
3 Roberge Marthe 661-1307  
4 Tremblay Yves 661-9404  
5 Turcotte Georges 661-2889  
6 Bouchard Aurèle 663-6947  
7 Paquet Armand 663-0946  
8 Fortin Jacques 661-8252  
9 Maurais Pierre 663-0800

3555 APPARTEMENTS  
1 Larrivière Gaetan  
2 Vacant  
3 Fournier Ray Mme  
4 Vacant  
5 Carmichael Camille 661-5973  
6 Nadeau Normand 663-7524  
7 Drolet Gérard  
8 Morency Jean Paul 661-9667  
9 Rajotte Denis 661-5585

**HARDY (SR) - De 1470 Commerciale sud sans issue** 310  
1 Lefebvre Marcel @ 839-8294  
3 French Wilmer @ 839-9872  
7 Hardy G Henri @ 839-9201  
11 Hardy Wilfrid @ 839-9212

**HARRIET AV (S) - De 1727 St-Michel sud à 1728 Chem St-Louis** 200  
1390 Fontaine Wilfrid @ 527-8166  
Allan Reid 527-0673  
1401 APPARTEMENTS  
1 Homerston Gordon 683-4775  
2 Genest Roger 683-0883  
3 Douville Paul H 681-5859  
4 Fontaine Roméo 681-8933  
5 Flipper Henri 527-7590  
6 Fleming George 681-7117  
7 Lamontagne Roméo 527-5558  
8 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
1409 Kennedy Albert @ 681-4453  
1410 Gosselin Lorenzo  
1417 Hughes Patrick @ 527-3642  
1418 Vermette Alfred 683-3398  
1422 Coutts Donald (entrepot)  
1429 Simms Auréline Mme @ 527-3149  
1441 Julien Albert @ 527-3646  
1441a Harding Thomas 683-3211  
1444 Nadeau Jules @ 527-7100  
1445 Faguy Elzéar @ 527-4240

**HAWEY BLVD (G) - De 2499 Bourg Royal Av est sans issue** 254  
3227 Dumont Laurent @ 663-4131  
3230 Hébert Georges @ 663-6367  
3231 Lamontagne Marc @ 663-7384  
3237 Rhéaume Albertine  
INTERSECTION GOULET AV  
3239 Simoneau Armand @ 663-6804  
3240 Dion Henri Paul @ 663-6027  
3245 Gagné Roland entrep menus @ 663-7998  
INTERSECTION ST GEORGES AV  
3255 Tremblay Paul Henri @ 663-6849  
Laforge Agences de Collection 663-663-6849

3260 Roy Jean Charles @ 663-7930  
3265 Bélanger Yves @ 663-9351  
3275 Corriveau Aldéric @ 663-7351  
3279 Auclair Jean 661-2610  
Auclair Excavation 661-2610  
INTERSECTION RENOUD AV  
3289 Caron Roméo J A 661-5604  
3291 Lamontagne Adéodat @ 663-4781  
3305 Hébert Roland 663-0840  
3310 La Rochelle Louis Philippe @ 663-6557  
3313 Gagnon Gérard @ 661-4050  
3319 Thibodeau J Marie @ 663-3833  
3320 Roy Noël @ 663-6033  
DEBUT ARTHUR BOURRE AV  
3335 Doyon Dominique @ 661-1445  
3340 McGuire Elzéar @ 663-6431  
3345 Cloutier Gérard @ 663-3383  
DEBUT PIERRE ROY AV  
3350 Gagné Lucien entrep menus @ 663-7331  
3355 Cantin Raymond @ 663-7105  
3381 Giroux Bertrand @ 663-6806  
3391 Marmen Jean @ 661-3437  
FIN JONCAS  
INTERSECTION ROBERT AV  
3415 Légaré Marcel @ 663-6578  
3435 Bélanger Georges @ 663-6271  
DEBUT DES CENT ASSOCIES AV  
3445 Bégin Robert @ 663-3237  
FIN DE LA LANDE AV  
3490 Boulanger Jean Marie @ 663-9068  
INTERSECTION ST DAVID AV

3510 APPARTEMENTS  
1 Tailleur Odilon 663-7292  
2 Rouleau Georges 7661-1729  
3 Montminy Fernand 663-0308  
4 Pouliot Pierre  
5 Guérin Jacques  
6 Jourdain Antoine 661-9932  
SUITE DE LA RUE  
3511 Vacant  
3519 Mailloux Gaston 661-8949  
3521 Gagnon Léo @ 661-4720  
3575 Vacant

**HEBERT - De 2 des Remparts ouest à 16 Ste-Famille** 46  
1½ Budden Harold @ 522-8522  
4 Université Laval (Philosophie & Lettres) 529-4511  
5 Université Laval (porte de service)  
6 APPARTEMENTS  
24 Fraser Wesley 525-8940  
26 Nadeau Marcel  
27 Gingras Jacqueline  
28 Absent  
29 Porte secondaire  
30 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
7 Garneau Germaine Mme 524-9570  
Thibault Valéda Mme  
Racette Georges 522-2058  
8½ Asselin Lucienne 529-1508  
9 Therrien Roméo 524-2022  
Rouleau Gustave 529-5216  
Fecteau Paul H  
9½ Roussy Edouard 522-3526  
10 Turgeon Wilfrid maison de pension 524-3790

**FIN LAVAL**  
11 APPARTEMENTS  
1 Tanguay Marie Mme 524-9694  
2 Breton Alcide 525-5601  
3 Houde Herménigilde 522-5748  
4 Godbout Marcel 524-2839  
SUITE DE LA RUE  
12 Coté Firmin @ 523-8874  
14 APPARTEMENTS  
1 Centre Social Louis Braille de Québec Inc organisation fraternelle et bienfaisance  
2 Genest Paul Emile  
3 Chabot Laurent  
4 Vézina Roland 524-6625  
SUITE DE LA RUE  
15 APPARTEMENTS  
1 Bourret Maurice 522-2978  
2 Coté Jean A 523-8914  
3 Beaudoin Alphonse 529-5130  
SUITE DE LA RUE  
16 Robitaille Roger 524-9765  
Schyrgens Jack artiste 529-8047  
18 DelMistro Selgo @ 523-3650  
Férigutti Antonio 522-1152  
19 Harvey Jean Charles  
Asselin Omer 524-8292  
20 Paquet Nicole 525-6898  
21 Noël Jean Robert 529-1642  
22 Couture Téléphore @ 529-8337  
23-25-27 Université Laval (portes secondaires)  
24 Sirois Léonard 524-6117  
26 Paré Jules 523-3827  
28 Université Laval Annexe (porte secondaire)  
30 Belleau Robert maison de pension 524-0155  
Labonté Raymond  
INTERSECTION STE FAMILLE  
FIN STE MONIQUE

**HEBERT (LA) - De 2 Normand sud à 92 Jacques Cartier** 261  
5 Bégin Charles @ 837-8274  
7 Parent Gaston @ 837-3714  
6 Pérusse Hugues @ 837-1121  
8 Jean Antoine @ 837-6497

**HELENE BOULE - De 804 Madeleine de Verchères ouest aux Limites de la Cité** 47  
1642 Porte de service  
1643 Blackburn Julie Mme @ 681-1943  
1644 Porte de service  
1645 Gamache Charles A 683-7763

230 Du Pont

"Tout pour l'Auto"

Tél. 529-0548



Transport

Eclair  
Enr.Livraison  
àDOMICILE  
BUREAUX  
COMMERCES754  
De la Suète  
Tél.  
653-8623**ANDRE LABRECQUE**

Vente - Posage: Tapis — Tuiles — Prélarts — Draperies

Tél. 681-5173

368 Boul Pierre Bertrand

Ville-Vanier

# DENIS Couvre Planchers



## Henri Hébert Inc.

Entrepreneurs

Plomberie  
Electricité  
Chauffage  
Eau Chaude  
Air  
Climatisé  
Couverture  
Ventilation

824 AVE  
ROYALE  
BEAUPORT

TEL.  
663-3585

# BENOIT DUMAIS LTEE

ENTREPRENEURS GENERAUX

— CONSEILLERS EN IMMEUBLES ET PRETS HYPOTHECAIRES —

2320 RUE MONT THABOR

TEL. 523-2977

Hélène Boulé - Suite  
1646 Porte de service  
1648 Cantin Lauréat @ 681-4416  
1655 Lajoie Roland 683-7988  
Bouchard Jeanne Mme  
1660 Boulet Lucien compt public @  
681-4841

HELENE BOULE (SF) - Des Limites de  
Ste-Foy à 830 Rochette Av 168

2000 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Monette L  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Vacant

SUITE DE LA RUE  
2010 Mackay William 683-7319  
2012 Absent  
2014 Chalfour Eilfrid entrep construction  
générale @ 683-0507

2024 Vacant  
2025 Dubé Albert 681-5523  
Gareau Paul E médecin  
INTERSECTION PIERRE MAUFAY  
AV

2045 APPARTEMENTS  
1 Larue Gabrielle Mme 683-9655  
2 Stevens Alan H 683-4781  
3 Breton Guy 527-7866  
Schembri Jean 683-7962

SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION BELLEVUE  
INTERSECTION BON AIR  
2062 Bergeron Robert 681-1250  
2079 Laliberté Marius @ 683-7546  
2080 Verge André @ 527-6905

HENDERSON - De 333 St-Paul nord  
à Rivière St-Charles 32

15 Gouv du Canada - Santé Nationale et  
Bien Etre Social Allocations Fami-  
liales et Pension de la Sécurité de  
la Vieillesse 529-2951

55 Canadien Pacifique Express 522-3991  
Canadien Pacifique Transports des  
Marchandises 522-1508  
Canadian Import Ltd (Sc) huile à chauffa-  
ge 692-1510  
FIN ST ANDRE

65 Emond Jos & Fils Inc agts mfrs  
529-1706  
75 Tremblay Louis  
Girard & Godin Ltée cercueils mfrs  
522-6895

80 Canadian Arsenals Ltd (Bureau)  
529-3473  
101 General Diesel Inc moteurs générateurs  
électriques mfrs 524-2447 86

HENRI BOURASSA BLVD - De 1295 de la  
Canadière nord

1615 José Fleuriste (porte secondaire)  
1625 Le Baladin restr 525-6795  
1635 Beaulieu L P Auto Inc automobiles  
réparation 525-4765  
1645 St Pascal Menuiserie Enrg entrep  
menus 524-4259

1549 Bédard Jean Marie  
1651 Labrecque Roger  
1655 Simard Zoel @ 524-4259  
1665 Moisan Henri Paul 522-2130  
1675 Doyon Raymond @ 522-2931  
1685 Gougeon Lucien 522-7509  
1695 Giguère Gérard @ 524-8216  
1725 APPARTEMENTS

1 St Hilaire Rosaire 525-6541  
2 Baril Lucien 529-3849  
3-4 Boily Lorenzo 524-7749  
5 Tremblay Etienne  
6 Parent Raymond 529-7439

SUITE DE LA RUE  
1735 APPARTEMENTS  
1 Poitras Gilles 522-4353  
2 Paquet Joseph 523-3497  
3 Poitras Rosaire camionnage @ 524-4130  
4 McMahon Gérard 529-3937  
5 Bouchard Ghislaine 522-2428  
6 Parent Raymond  
7 Picher Lucienne 529-8202  
8 Mercier Maurice 522-4922

1745 Villeneuve Bernadette Mme @  
524-4755

1749 Paquet Lorenzo 522-2800  
1755 Bégin J Marie 523-3660  
1765 APPARTEMENTS

1 Corriveau Liliane  
2 Therrien Paul  
3 Gagnon Pauline  
4 Morency Paul

5 Sheids Napoléon 523-5549  
6 Coté Gérard 524-4760  
7 Gagnon Fernand 524-6512  
8 Castonguay Jean  
SUITE DE LA RUE

1775 APPARTEMENTS  
1 Audet Mariette  
2 Gaudreau Freddy @ 522-6555  
3 Maheux Oliva 522-3669  
4 Lemaire Jean René

SUITE DE LA RUE  
1781 Blouin Marc 525-5854  
1785 Breton Lionel @ 523-4826  
INTERSECTION 18EME

1853 Simard Dieudonné  
1855 Rochette Adrien @ 525-6967  
1857 Létourneau Carol  
1857a Boulanger Lise  
1859 Desmeules Gaetane 523-6506  
Chouinard Gertrude

1865 Turgeon Gisèle Mme @ 523-5249  
1875 Genoix P Eugène @ 522-7897  
1895 Robitaille Jacques @ 523-4213  
1915 Bédard Georges 524-8880  
1925 Roy Adélar 523-5181

1935 Paradis Raynald 522-7980  
1945 Gauthier Rosaire 529-2206  
1955 Rhéaume Louis @ 523-2059  
1965 Joncas Lionel 522-5546  
2005 APPARTEMENTS

1 Renaud Dominique @ 523-5972  
2 Chartré Alfred 524-6829  
3 Lemieux Jean Paul 523-6181  
SUITE DE LA RUE

2015 De La Chevrotière Gabrielle Mme @  
529-5568  
2025 Gignac Gérard 522-2684  
2035 Bourrassa Rose  
2045 Ferreira Antonio @ 523-3757  
2055 Ferreira Francisco  
2055 Dolbec Simone Mme 524-5574  
2055 Gagnon G M

2065 Tremblay Raymond 529-4063  
2075 Fournier Réal @ 523-3448  
2077 Tardif Gaston 529-3848  
Bernard Denis 524-1310  
2085 APPARTEMENTS

1 Fournier J Yves 524-4590  
2 Plante Micheline 523-5706  
3 Lapierre Marcel 529-3146  
4 Parent Emmanuel 524-0886  
5 Tremblay Raymond  
6 Montpetit Jacques 524-4512

SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION 22EME  
2215 APPARTEMENTS  
1 Boulanger L  
2 Prodan Mario  
3 Pichette Simonne 525-3165  
4 Francoeur Robert  
5 Vacant  
6 Lessard Damien  
7 Deschenes Bertrand 529-1586  
8 Blais Florence 524-3097

SUITE DE LA RUE  
2225 Fournier Emmanuel J ing civil @  
523-1649  
2255 Lachance Gaetan station de service  
Sunoco 524-9926  
2265 Roy Ovila @ 525-9514  
2275 APPARTEMENTS

1 Gauthier P A  
2 Simard André  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Racine Monique 524-7982  
6 Plante Yves  
7 Vacant  
8 Thibault Aline  
9 Vacant

SUITE DE LA RUE  
2285 APPARTEMENTS  
1 Vacant

2 Fourmi Jean Pierre 525-7019  
3 Choquette Ghislaine  
4 Denis Yvon 529-3606  
5 Dallaire Marie Jeanne Mme  
6 Lessard G 523-7076  
7 Vacant  
8 Vacant  
9 Babkine Georges 525-8020

SUITE DE LA RUE  
2315 APPARTEMENTS  
1 Guay Gilles  
2 Vacant  
3 Langlois Roger  
4 Claveau Albert 524-2332  
5 Vacant  
6 Gagné Pauline 525-7943  
7 Hardy Lucette  
8 Landry Régis 522-4414  
9 Vacant

SUITE DE LA RUE  
2345 APPARTEMENTS  
1 Beaupré Rodrigue 523-1483  
2 Langis R E  
3 Lambert F  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Vacant  
7 Gagnon Réal  
8 Vacant  
9 Vacant

SUITE DE LA RUE  
2349 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Duclos Georgette  
4 Larocque Philippe  
5 Harvey Diane  
6 Boudreault Pauline  
7 Vacant  
8 Lebrun Rosaire  
9 Vacant

SUITE DE LA RUE  
2353 APPARTEMENTS  
1 Croze Marcel 522-5814  
2 Vacant  
3 Thérien Aline Mme 522-7859  
4 Rochette Rolande Mme 523-9569  
5 Vacant  
6 Vacant  
7 Gendron Léo 524-4103  
8 Drolet Monique 529-8319  
9 Savard Roland 525-6208

SUITE DE LA RUE  
2385 Girard Auto Service station de service  
B A 525-7273  
INTERSECTION 24EME  
INTERSECTION 25EME

2525 Bilopage Inc charcuterie gros  
529-8441  
2585 Le Mans Auto Inc garage 525-8193  
INTERSECTION 26EME  
2688 Cadoret René @ 522-7307  
2690 Mercier Louise 529-9952  
Bédard P H  
Cadoret Fernand  
INTERSECTION 27EME

2710 Alain Jean Guy station de service  
Fina 523-8241  
2725 Limolou Gaz Bar station de service  
522-0213  
Cossette Camille  
2780 Matériaux & Equipement de Planchers  
Inc 529-6831

HENRI BOURASSA BLVD (C) - Des Limi-  
tes de la Cité de Québec 280

4250 Mutual Steel & Metals Corp  
523-9126  
4260 E U Ltée épice gros 623-1501  
4265 Marcoux Fer Ornamental Enr  
623-3053  
4275 Olympic Woodcraft & Fiberglass  
sport articles mfrs 623-0738  
4285 Massé Equipement Ltd réfrigération  
commerciale et industrielle  
626-3352  
4440 Boucher Cyrenus 623-4439  
4442 Dionne Emile 623-2900  
4500 Martineau J P Enr matériaux et acces-  
soires de construction 626-4513  
4540 Hy-Jane Regd détergents vend  
623-4845



## EUGENE JOBIN ENR.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

G. MARTEL et J. P. FORTIN, Propriétaires

350 Blvd Charest Est, Suite 100

Téls. 522-8151 - 522-8152 - 522-8153

VENTE POSAGE  
**TUILES**  
**TAPIS**  
**CERAMIQUE**

Marius  
**F O R T I N**

**TEL. 623-2478**

★  
 565-71e Rue E, Charlesbourg

Henri Bourassa Blvd (C) - Suite  
 4540 Gagné Marc Procédé à la Soie Enr  
 lettrage 626-6850  
 4620 Claude Snack Bar 626-4174  
 4640 Les Messageries de Presse Périodi-  
 que Ltée journaux agence 623-9881  
 4660 Fecteau Louis Inc entrep construction  
 générale 626-3122  
 Bouchard Philippe 626-0961  
 4680 Roussel J Emile station de service  
 626-4911  
 INTERSECTION 47EME E  
 4740 Bélanger Marguerite @ 623-3210  
 4780 Carrier Remi Inc rembourrage  
 tissus & matériel 623-5491  
 4820 Carrier Rémi @ 626-2303  
 4980 Vacant  
 4982 Tardif Jean Louis 626-5535  
 5020 Mickenko Georges @ 623-5090  
 5022 Boulet Louis 623-5537  
 5024 Labrecque Paul André 623-0276  
 5060 Lionel Snack Bar restr 623-0784  
 5080 Tremblay Lauréat @ 623-3266  
 5120 APPARTEMENTS  
 1 Lacasse Joseph @ 623-1018  
 2 Drolet Guy 623-9740  
 3 Pageau Lionel 623-9200  
 SUITE DE LA RUE

5140 Cloutier Robert @ 623-1091  
 5220 Cloutier Laurent @ 623-1603  
 5224 Bélanger Jacques @ 623-1766  
 5226 Picher Parméla Mme 623-4775  
 5240 Labrie Jacques @ 626-1586  
 5250 Bédard Jean Charles @ 623-2570  
 5260 Rioux Claude @  
 5265 Du Québécois Pépinière 623-9076  
 5282 Girard Studio Enr entrep ptr  
 623-3287  
 Girard Roland @ 623-2746  
 5350 Ste Marie des Anges Couvent  
 623-1515  
 Champagne Lionel Abbé 623-1974  
 5265 L M Pétrole Enr station de service  
 623-2817  
 5425 Ferland Arsene @ 623-1402  
 5575 Cormier Jean  
 5577 Marcheterre Gérard 623-5995  
 5579 Bédard Gérard Mme 623-1022  
 5725 Blondeau Irénée @ 623-1084  
 5727 Arsenaud Alphonse 623-3263  
 5750 Coté Jean Luc 626-5657  
 5754 Villeneuve Lorenzo @ 623-2533  
 INTERSECTION 58EME E  
 INTERSECTION 59EME E  
 5925 Bélanger J Ludovic @ 623-3660  
 5930 Absent  
 5932 Landry Raymond 626-4485  
 5960 Noel Fernand  
 5970 Mercier Joseph restr 623-1952  
 INTERSECTION 60EME E  
 6031 Drouyn Maurice & Robert arpenteurs  
 géometres 623-1634  
 6033 Sirois Jacques 626-2903  
 INTERSECTION D'ANJOU  
 DEBUT 61EME E  
 6132 Auclair Roger @ 623-3853  
 DEBUT 62EME E  
 6227 Bégin Jules 626-0240  
 6230 Lachance Berthe Mme 623-8942  
 6270 Thivierge Paul Henri @ 626-1875  
 6275 Dorion Jules @ 623-1096  
 6330 Alarie Paul Marcel @ 623-3353  
 6375 Leblanc Allan @ 623-2717  
 6380 Letarte Yvette @ 623-1711  
 INTERSECTION 64EME E  
 6435 Vacant  
 6450 Cloutier Arthur & Fils Ltée directeur  
 de funérailles  
 Harton Omer 626-3056  
 6475 Chouinard Robert @ 623-1812  
 DEBUT 65EME E  
 6530 Blanchet François @ 623-5525  
 6532 Blanchet Robert 623-0285  
 6535 Légiard Lucien @ 623-2272  
 6575 Giguère Jean Benoit @ 623-4085  
 6580 Perron Laurette Mme 623-3500  
 6582 Laplante Claude @ 623-9633  
 INTERSECTION 66EME E  
 6600 Chabot Eugène @ 626-1312  
 6660 Welch Lumber Enr bois marchand  
 623-2503

6660 Welch Henry @ 623-2503  
 6675 Bédard Laval @ 626-2642  
 INTERSECTION 67EME E  
 6737 Deschenes Gaston  
 6760 Morneau Eddy @ 623-2051  
 6765 Laroche Fernando @ 626-0403  
 Laroche Gaudias 626-0186  
 6785 Olivier Robert 626-2756  
 6787 Fournel Léo @ 623-4031  
 DEBUT 68EME E  
 6840 Simoneau Réjean @ 623-5830  
 6860 Welch Gordon @ 623-1914  
 6880 Bédard Jean Jacques @ 623-1806  
 DEBUT 69EME E  
 FIN BEDARD AV  
 6975 I G A National épice et boucher  
 623-0654  
 6950 Vacant  
 INTERSECTION 70EME E  
 7020 Levesque Yvon 626-3228  
 7022 Dionne Arthur 626-2223  
 7025 Bédard Marc André (porte secondaire)  
 7060 Ginchereau Emeline Mme @ 623-1721  
 7062 Letarte Jean Marc 623-7364  
 7065 Auclair François @ 626-0318  
 7080 Blais René @ 623-1316  
 7085 Emond Esso Service 623-0953  
 INTERSECTION 71EME E  
 7145 Vézina Texaco Service station de servi-  
 ce 626-6363  
 7150 Rhéaume J C Station Service Sunoco  
 623-9752  
 7185 Robitaille François 623-9439  
 7187 Poulin Lucien @ 623-3013  
 7250 Couture Léo épice @ 626-1422  
 Couture Jacques 626-0566  
 FIN 73EME E  
 7335 Au Casso Enr restr 626-6684  
 7350 Bédard Georges @ 623-2403  
 Bédard Garage 623-2403  
 7365 APPARTEMENTS  
 1 Durand Jacques 626-2959  
 2 Vacant  
 3 Labrie Raymond 623-2015  
 4 Delisle Roger 623-1874  
 SUITE DE LA RUE  
 7385 Darveau Lucien 626-0662  
 7387 Bédard Robert 623-4846  
 INTERSECTION 74EME E  
 7440 Larouche Station Service B A  
 623-4895  
 7485 Pearson Alph 626-1946  
 7460 Bédard Paul Emile 623-0388  
 7462 Lacroix Guy 626-0886  
 7464 Roy Clovis 623-4012  
 7480 Lavallée André garage 626-6929  
 7500 Commission Scolaire de la Ville  
 de Charlesbourg organisation éduca-  
 tive 626-2340  
 7520 Grenier Gaetan @ 623-7477  
 7522 Lapointe Roger 626-2724  
 7540 Vacant  
 7560 Rae Charles @ 623-2979  
 7575 Charlesbourg Cité 623-9816  
 7580 Delisle Léopold @ 623-9273  
 7583 Tardif Jacques 623-9502  
 INTERSECTION 76EME E  
 7625 Saillant Supertest Service 626-6186  
 7630 Gilbert Helene Mme @ 626-2248  
 7632 Hamel Eugène 623-2356  
 7634 Vacant  
 7636 Vaillancourt Lucien  
 7650 Bédard Gaston @ 623-2721  
 FIN DESNOYERS AV  
 7655 Pichette Gérard 623-5820  
 Gauthier Alexis 623-7268  
 7685 Villeneuve J Gérard @ 623-2201  
 7687 Gagnon André 626-3402  
 7720 Kirouac Guy @ 623-2837  
 7725 Villeneuve Odina entrep excavation  
 et nivellement @ 626-0972  
 7727 Blanchette Louis 623-9676  
 7750 Archambault Paul M @ 623-7028  
 7780 Légiard Conrad @ 623-3120  
 7860 Lahaye Stanislas fleuriste @  
 623-3943  
 7862 Dumas André  
 7864 Durocher Réjean 626-3383  
 7865 Emond Henri mécan @ 623-3255  
 7866 Michaud Roger  
 7880 Demers Michel 626-2492

7882 Boyer Jean Claude 626-3933  
 7884 Blanchet Gaetan 623-0916  
 7785 Arsenault Aubin @ 623-3079  
 7886 Angers Lucien arboriste 626-0286  
 7920 Laval Variétés magasin de cadeaux  
 623-5574  
 Dion Laval 623-5574  
 7925 Charlesbourg Autos Ltée 623-9843  
 7960 Charlesbourg Autos Ltée (Sc)  
 623-9843  
 7965 Beaulieu Joachim @ 623-9843  
 282  
 INTERSECTION 80EME E  
 8020 Renaud Hector 623-1479  
 8040 Gauvin Fernand @ 623-2874  
 8042 Stapleton Michel 626-4312  
 8045 Brunet Maurice @ 623-2882  
 8060 Michaud J P Réal bois à pulpe @  
 623-4869  
 8080 Turbide Ernest @ 623-3000  
 8085 Godbout Marc @ 623-9025  
 DEBUT 81EME E  
 8125 Picher Paul Henri @ 623-1388  
 8150 Service de Couches Sylvie 623-3447  
 Gagné Roger @ 626-1899  
 8185 McKinnon Hervé 623-4187  
 8250 Galerneau Germaine Mme @ 623-3312  
 8252 Gendron Gérard 626-1247  
 8255 Juneau & Dion Huiles Inc huile et  
 lubrifiants vend 623-9442  
 8325 Vacant  
 8327 Vacant  
 8345 Michaud Claude Enr entrep tuiles  
 626-2977  
 Michaud Claude @ 626-2977  
 8350 Bernard Robert @ 626-2699  
 8365 Fleury Berthe Mme @ 623-0802  
 8367 Bisson André  
 8369 Tremblay Thomas 626-2031  
 8380 LaHaye Florent fleuriste 623-9855  
 8385 Desgagné Robert 623-2240  
 8387 Racine André @ 623-4152  
 8420 LaHaye Florent @ 623-1568  
 8440 Henderson Jack @ 623-3107  
 8465 Deslauriers Quincaillerie Inc  
 623-1577  
 8520 Joyal Bertrand  
 8525 Carrier Charles 623-1881  
 8527 Dallaire René 623-9192  
 8545 Lamontagne Fernand @ 623-4191  
 8547 Rivard Roch 623-9139  
 8563 Laflamme Pierre barbier  
 8565 Lemay Epicerie 623-5407  
 8580 Boillard Joseph Jean @ 623-1726  
 INTERSECTION CLOUTIER BLVD  
 DEBUT VILLENEUVE AV  
 8630 Villeneuve Georges @ 623-3946  
 8655 Ampleman Garage 623-1637  
 8685 Charlesbourg Bicycle 626-6653  
 8725 Lancup Edmond @ 623-5188  
 8730 Villeneuve Jules @ 623-3019  
 8732 Villeneuve Yvan 623-5145  
 8734 Lefebvre Gérard 623-7416  
 8736 Aubin Alphonse 623-4010  
 8780 Villeneuve Raymond @ 623-3409  
 8855 Vacant  
 8860 Golden Eagle Gas station de service  
 623-7652  
 8875 Boulet Maurice 626-2840  
 8877 Fournier Léonce 623-1720  
 8925 Pageau Germain garage 626-4427  
 8927 Giguère Jacques 623-0205  
 8980 Au Vatel Hotel 623-0051  
 Au Vatel Curb Service restr  
 8982 Levesque Rodrigue  
 8984 Guay Pierre 623-5550  
 8985 Légiard & Frère Ltée garage 623-1313  
 9070 Carrier Georges 623-4490  
 9072 Létourneau Roméo 623-0736  
 9074 Rousseau Laurentine Mme 623-9452  
 9076 Mottard René 623-0608  
 9085 Simard Simone @ 623-7044  
 DEBUT 91EME E  
 9120 Chouinard René @ 623-1956  
 9125 Plante Adrienne Mme @ 623-3758  
 9127 Medler Frances 626-3538  
 9135 Plante & Frère taxi serv 623-2402  
 Plante Gaston @ 623-2402  
 9137 Gagnon Thérèse 623-5070  
 9185 Gagné Gérard @ 623-1731  
 9137 Gagnon Thérèse 623-5070

Maurice  
 Mainguy,  
 Architecte



Centre d'Achats Neilson

3214 Boul Neilson

Tél. Bureau 656-6560

Rés. 653-5914

Jacques GAGNON  
 Tapis  
 VENTE & SERVICE



**NIAGARA FINANCE CO. LTD.**

Toujours là—avec de l'argent . . .

7 Succursales

Prêts de \$50.00 à \$2,500.00 ou plus

Tél. 529-8155

# Buanderettes Automatiques KING KOIN

APPAREILS PHILCO-BENDIX

2010 CHEM ST-LOUIS, SILLERY — 260 RUE BAYARD, QUÉBEC  
250 RUE ST-JOSEPH, LAUZON — 40a CÔTE DU PASSAGE, LEVIS

O P E R E S P A R L A V A N D I E R E A U T O M A T E E N R .

## Henri Bourassa Blvd (C) - Suite 9220 APPARTEMENTS

- 1 Barré J L
- 2 Julien Robert 626-2644
- 3 Cloutier Jean Yves 626-1439
- 4 Racine Marie Mme 626-1491
- 5 Genoix Marc 623-5868
- 6 Dufour Paul Aimé 626-1408

- SUITE DE LA RUE
- 9225 Falardeau Jean Marie 623-5855
  - 9255 Lacasse Lorenzo @ 623-2556
  - 9257 McCune L
  - Gagnon Paul

- 9280 Barrette Jean Lucien @ 623-1930
- 9285 Sanfaçon Adrien @ 623-2946
- 9290 Barrette Jean Baptiste Mme @ 623-2825
- 9320 Rioux Joseph Ernest @ 623-2815
- 9325 Langevin Adrien 623-4697
- 9340 Gagnon François @ 623-2822

- SUITE DE LA RUE
- 9360 Lépine Lucien @ 623-3640
  - 9362 Perron Jean Marie 626-4006
  - 9380 Robitaille Alfred @ 623-2238
  - Cloutier Florian 626-0725
  - 9385 Roy Gérard @ 623-1044
  - Dagneault Yves
  - 9420 Bernard Léonce @ 623-2553
  - 9430 Cormier Lionel 623-3972
  - 9432 Cormier Lionel cigares et tabac 623-3972

## INTERSECTION LIMITES NORD CHARLESBOURG

- 400 HENRI NOEL (V)
- Aucune résidence

- 150 HENRI IV BLVD (SF) - De Charest O Blvd sud au Rond Point de Québec
- Aucune résidence
- DEBUT DE LA CIME
- INTERSECTION DES QUATRE BOURGEOIS
- DEBUT HOCHELAGA

- 431 HENRI TRUDEL (D) - De 1499 Père Lelièvre Blvd
- 105 Lajeunesse Maurice @ 681-5869
- 107 Deschenes Bertrand 527-6479
- 109 Drolet Gaston
- 111 Laflamme J Marie @ 683-0718
- 112 Trudel Henri @ 527-5569
- 113 Vallières Michel 683-0313

- 225 HENRY (L) - De 20 Wolfe nord
- 1 Lambert Claude 837-8772
- 2 Lambert Thomas @ 837-5077
- 3 Hallé Eugène @ 837-4430
- 4 Pruneau Pierre @ 837-8168
- 4a Thibeault Roger 837-5050

- INTERSECTION DEZIEL
- INTERSECTION WOLFE
- 13 Demers Réal @ 837-4938
  - 15 Bélanger Fernando @ 837-4393
  - 16 Sheedy Henri @ 837-1707
  - 18 Blouin Georges @ 837-8972
  - Blouin Raymond radios et télév réparation 837-7276
  - 24 Paradis Yvon médecin 837-4227

- 5 HERMINE - De 55 d'Argenson ouest à 515 Montmagny
- 3 Beaulieu Emile regrattier
- 5-7 Bargain Royal meubles usagés vend 523-9804

## Electricité — Plomberie — Chauffage Réfrigération — Décoration Int. — Couvre-Plancher Quincaillerie — Ferronnerie — Cadeaux — Meubles, etc.

196 rue St-Paul

Québec 2

Tél. 692-0220

- 9 Ruel Roger 522-1313
- Goulet Albert 529-2680
- 19 Lessard Lauréat 529-5245
- Bélanger Rodrigue 524-5349
- 20 Breton Gérard garage 523-2828
- 25 Office Machines Supply (porte secondaire)

### INTERSECTION ST VALLIER

- 37 Vacant
- 39 Asselin Adélar 523-2946
- 40 Dubé René 524-3738
- 45 APPARTEMENTS
- 1 Champagne Marcel @ 523-4705
- 2 Rousseau Jean-Claude
- 3 Letarte Jean-Guy 523-8750
- 4 Dion Robert 522-6207
- 5 Jobin Martial 525-9876

- SUITE DE LA RUE
- 46 Vacant
  - 59 Porte secondaire
  - INTERSECTION DEMERS
  - INTERSECTION ST FELIX
  - 75 Boudreau Jean-Yves 523-8341
  - 79 Roy Charles Henri 523-1170
  - INTERSECTION SIGNAL
  - 95 Sergerie Gilbert (porte secondaire)
  - Robitaille Jean-Guy 523-9517
  - 116 Boissonneault Raymond 525-6859
  - 130 Boutet Raymond pharm 525-6974
  - 140 Gauron Cécile Mme 522-6373
  - 168 Guilbault Paul H 525-9344
  - 198 Thivierge Arthur & Fils Enr épïc et boucher 522-3804

- INTERSECTION DE MAZENOD
- 209 Asselin Marie Mme @ 524-6100
  - 210 Robitaille Maria 523-3525
  - 214 Langlois Georgeette 523-6781
  - 215 Asselin J A & Fils Ltée entrep plmb 525-9670
  - 220 Paquet Emilien 523-5825
  - Bissonnette Jean-Louis 524-3877
  - 221 Beaumont Philias @ 524-3819
  - 225 St-Hilaire Jacques 525-8232

- 228 APPARTEMENTS
- 1 Roy Paul Emile 525-9393
  - 2 Pelletier Roger 529-4290
  - 3 Drouin Jeannine 525-9900

- SUITE DE LA RUE
- 229 Gosselin Philippe 529-7773
  - 233 Hamel Marcel 524-1073
  - 234 Paradis J Louis publicité agence @ 529-4832
  - Senecal Roland 523-7894
  - 237 Loisel Ozelina Mme 524-2038
  - Lagacé Lucien @
  - 239 Gauthier Alice
  - 240 Gagné Electricque Enrg 523-6074
  - 241 Sirois Joseph
  - Martel Aurélien 524-8850
  - 242 Gagné Albany @
  - 246 Vallières Origène @ 522-3638
  - 249 Therrien Rosaire 523-8437
  - 250 Beaubien David 522-7413

- Vacant
- 251 Provençal Adrien
- 254 Tardif Priscille @ 525-9433
- 260 Genest Antoine 523-7047
- 261 Gagnon Martin 522-4304
- 265 Dion René 529-9992
- 266 Giguère Florida Mme 524-7818
- Tardif Corinne Mme 524-7818
- 269 Pleau Marie-Louise Mme 523-9158
- 272 Lacombe William @ 525-7956
- Landry Emmanuel
- 277 Genest Viateur @ 523-6203
- 278 Vacant
- 281 Richard Paul E 523-0412
- Richard Espérie Mme @ 524-1190
- 282 Lower Victor @ 523-9930
- 286 Bouchard Alphonse M @ 524-3708
- Christiane Salon coiffure 524-3708
- 289 Leclerc Noel 522-6343
- Perron Rose-Anna Mme 525-7474

- 290 Albertine Mme
- 293 Porte secondaire
- 313 Tardif Marie Mme 523-3840
- 316 Langlais Paul-Emile 523-6406
- Plante Rosaire 523-6290
- Drolet Gérard 525-6536
- 317 Dubois Jean 522-6684
- 321 Descroisselles Roland 522-1086

- 325 Gingras Albert 529-2357
- Rousseau Gaston 522-7769
- Brousseau Eugène 529-2847
- 326 Garneau Antoinette Mme 523-5292
- 329 Leclerc Georges @ 523-7177
- Gendron Alfred 529-7029
- 335 Blouin Alexina Mme @ 524-2741
- 338 Gauvin Joseph E asse courtier @ 523-3545

- 339 Guay Jacques @ 524-3695
- 344 Drolet Marianna
- 345 Ruelland Henri Paul @ 529-3471
- 349 Cloutier Jeanne Mme 523-1571
- 350 Gagné Emile des 523-1027
- 355 Giguère Luc @ 523-1120
- 356 Gagné Emile @ 523-1027
- 359 Thibault Roger 523-1940
- 362 Vacant

- Auclair Jean-Paul 522-5414
- 365 Asselin Valérien 523-8155
- Lelièvre Gérard 529-1688
- Cloutier Gérard 524-6675
- 368 Cloutier Bertrand 529-7129
- 369 Paquet Marcel 522-5337
- 374 Gauvreau Fernande Mme 523-4594
- 375 Blouin Jean-Marie
- 379 Blouin Alvina Mme @ 522-3547
- 380 Rochette Robert 525-7917
- 386 Vacant
- 399 Pageau Aimé 529-2483

### INTERSECTION DUROCHER

- 401 Delisle Félix Enrg épïc 524-0452
- 402 Cloutier Majella @ 524-1229
- 405 Delisle Julienne @ 523-0275
- 406 Lépine Alexandre 529-1563
- 407 Fortier Emile 522-7613
- Lavigueur Elzéar 524-0880
- 409 Donaldson Florida restr 529-5464
- 412 Leroux William entrep pntr @ 525-5330

- Richard Jeannine 524-5433
- Guimont Maria 524-2784
- 413 Cantin Raymond 523-5776
- 417 Gamache Alphonse 522-2573
- Ferland Georges H 523-2302
- 420 Gagnon Charles @ 524-5361
- Bilodeau Marguerite Mme 524-8749
- 421 Légiar Elie 523-9887
- 423 Boutin Jeanne d'Arc Mme
- Drapeau Jean-Yves
- Chevalier Joseph 523-5410

- 424 Lapière Jeanne d'Arc 524-4881
- 425 Levesque Aurora Mme 525-5700
- 426 Dorval Alice Mme @ 523-5448
- 428 Rood Raymond
- 429 Légiar Joseph @ 529-1852
- 430 Plamondon Emile 529-7105
- 432 Vacant
- 433 Paradis Lucien
- Denis Rose Mme 522-6143
- 434 Jacques Célestin @ 525-6279
- 436 Lecours Gaston 529-5647
- 438 Parent Henri 523-5729
- 440 Cadorette Roland 523-9981
- 441 Jacques Marcellin 525-6040
- 444 Laberge Francis @ 522-5150

- 445 APPARTEMENTS
- 1 Mercier Philémon 522-8006
  - 2 Gaulin Edmond @ 523-2359
  - 3 Deschenes Paul H 522-5500
- SUITE DE LA RUE

- INTERSECTION BAYARD
- 448 Pichette J Emile @ 523-9300
  - 453 Dugas Albini 523-9005
  - Fortin Cléophas 529-0652
  - 459 Guimond Gabriel 524-0479
  - 460 Paquet Léo (porte secondaire)
  - 465 Guimond Gabriel chaussures réparation 524-0479
  - 466 Lagacé Gérard 524-8770
  - 471 Ferland Alfreda Mme @ 529-3226
  - 472 Ouellet Gaston @ 524-1587
  - 475 Turcotte Victoire Mme 524-2002
  - 476 Lortie Jean-Yves (porte secondaire)
  - 477 Ferland Maurice 525-5504
  - 478 Lortie Jean-Yves
  - 481 Beaupré Fernand bij 524-1135
  - 483 Beaupré Robert 522-1817
  - Beaupré Jean R @ 522-8883
  - 484 Légiar Elie 524-9558
  - Labadie René 524-1748

# CENTRE DE SECURITE CHAMPLAIN

Spécialité: BRAKE (FREINS) SERVICE  
ALIGNEMENT — BALANCEMENT

TEL. 663-9235

Giffard, Québec 5

3070 Boul Ste-Anne



J.E. **Bouillard**  
1044 BOURLAMAQUE

Brûleurs à l'Huile — Huile à Fournaise

Electricité — Plomberie — Chauffage

Service Jour et Nuit

Tél. 522-4053

895 PLACE D'AIGUILLON

★ QUEBEC 4 ★

TEL. 522-1224



**Hermine - Suite**  
 485 Vacant  
 486 Tanguay Gilles  
 489 Guimond Gaétane 523-3834  
 490 Vacant  
 491 Beaupré Fernand 523-6931  
 492 Latulippe Conrad 525-9764  
 493 Martel Raymond 523-6221  
 494 Asselin Alcide 524-6338  
 495 Blouin Jules @ 524-9102  
 496 Breton Jean-Paul 525-5695  
 497 Doré Albert 529-0250  
 498 Plante Emile épïc 524-0263  
 499 Williamson Paul E 529-7271  
**INTERSECTION ST GERMAIN**  
 504 Lemay Eugénie Mme 524-7805  
 505 Genois Roger (porte secondaire)  
 507 Genois Roger Réfrigération Inc (entrepot)  
 509 Boucher Cécile 522-4358  
 510 Gobeil Israël 522-4888  
 511 Caouette Benoît 529-2067  
 Paquet Madeleine 524-7276  
 512 Chayer Gertrude Mme 524-2970  
 514 Roberge Adrien 523-0240  
 Allison Raymond 529-1926  
 515 Marcoux Raymond 522-8882  
 516 Fraser Yvon 529-6801  
 518 Marcotte Raymond @ 523-1018  
 519 Breton J Léopold @ 525-7776  
 Breton J L P Inc camionnage 525-7776  
 Isabelle Eugène 523-4420  
 520 Vallerand Paul H 529-3096  
 522 Rousseau Roméo 525-1975  
 523 Morency Lorenzo @ 523-2564  
 525 Gauthier Denis 523-9641  
 526 Béland Jules 523-9686  
 527 Genest Fernand  
 Doudreau Gaston 522-1932  
 528 Lamonde Téléphone  
 530 Falardeau Paul 524-3698  
 532 Beaumont Joseph 522-8038  
 533 Tanguay Mme  
 534 Goulet Arthur @ 524-6819  
 536 Plante Gilles  
 537 Deblois Simone  
 538 Plante Lorenzo @ 523-4584  
 539 Leclerc André 525-9453  
 540 Marcon Alfred  
 Houde Alzée Mme  
 541 Gingras Lucien @ 524-0443  
 544 Marcon Alfred Construction Enr 525-5721  
 Paquet Roger 524-6954  
 Charland Bernard  
 551 Falardeau Marcel entrep pimb 523-8569  
 Falardeau Roger boucher 523-4478  
 552 Vacant  
 553 Falardeau Roger 524-0617  
 Villeneuve Alfred 523-1192  
**INTERSECTION ST LUC**  
**INTERSECTION AQUEDUC**  
 27  
 559 Vacant  
 561 Roberge Roméo 529-4094  
 562 Cloutier Jacqueline Mme 522-5533  
 563 Savard René 525-9143  
 565 Vacant  
 566 Morin Gérard 523-1238  
 567 Roy Marc 524-4958  
 568 Marcotte Victor 529-4427  
 569 Labbé Wilfrid @ 524-7631  
 570 Dufresne Yvonne Mme 529-2879  
 572 Beaudry Armand 524-5807  
 575 Leclerc Lucien  
 577 Harvey Onésime @ 523-4012  
 578 Jobin Alphonse @ 524-3206  
 580 Gagnon Lucille 522-2458  
 580 Paquette Charles E 523-2455  
 581 Bherer Armand @ 525-6773  
 Bherer & Frères Enrg échelles mfrs 525-6773  
 582 Lemelin Roland @ 524-7710  
 583 Ruelland Paul A 524-3870  
 584 Galarneau Arthur 524-7786  
 585 Légaré Gérard 522-8801  
 Ruelland Maurice 522-3361  
 586 Messier André @ 529-8069  
 587 C B Garage Enrg 525-5656  
 Bergeron Camille @ 525-5656

590 Vacant  
 591 Royer Nicole 524-6205  
 594 Vacant  
 598 Hébert Georges 523-9174  
 599 Royer Joseph 524-8259  
**INTERSECTION ST SAUVEUR**  
 607 Lemay Paul 524-5044  
 608 Defoy Maurice 524-8504  
 609 Trudel Marie Rose Mme 524-6035  
 610 Jobin Paul 525-9104  
 612 Matte Michel 524-0896  
 613 Noël Léon Paul 523-1455  
 614 Berthiaume Lucien 529-2838  
 615 Berthiaume Laura Mme @ 525-7633  
 617 Ariel Corinne Mme  
 618 Hamel Onésime 524-5672  
 619 Rioux Antonio 522-4394  
 620 Miller Mérida Mme 522-8918  
 Miller Roger 524-9383  
 622 Tardif Philomène Mme @ 523-4474  
 623 Leclerc Jeannette Mme 524-2366  
 624 Letarte Andréa 525-8000  
 625 Cantin Théodore @ 523-7648  
 628 Bédard Jean-Marie  
 629 Paquet Paul 525-6868  
 Chouinard Pierre 525-8270  
 630 Jubinville Albert @ 524-1276  
 633 Vallée Cléophas @ 524-8646  
 634 Delisle François X @ 522-6362  
 635 Boivin Rose Aimée Mme 524-2976  
 Hawey Robert 524-0629  
 637 Auclair Paul Emile 522-2485  
 638 Gingras Raymond 523-0601  
 640 Thomassin Philomène Mme @ 522-1041  
 641 Giguère Charles Henri 529-5490  
 643 Chamberland Maurice  
 644 Thomassin Noël 523-2796  
 645 Bilodeau Adélaïde @ 523-7182

**HERTEL (SF) - De Brabant Av ouest à Toronto Av**  
 163  
 3313 Lefebvre Michel @ 653-2900  
 3316 Rochette Conrad @  
 3317 Fortin Roméo @ 653-4138  
 3322 Pruneau Adélaïde @ 653-0348  
 3323 Trudel Paul Denis @ 653-4547  
 3327 Laganère Jacques @ 653-4512  
 3328 Turgeon Jean @ 653-2367  
 3331 Coté Cyrille @ 653-4664  
 3334 Coté Pierre @ 653-7798  
 3335 Rousseau Michel @ 653-4803  
 3339 Potvin Léo @ 653-9705  
 3345 Gobeil Gilles @ 653-1269  
 3350 Poulin Claude @ 653-1320  
 3356 Doyon Jean-Luc @ 653-2340  
 3362 Bélanger Léandre @ 656-9918  
 3365 Lacombe André @ 656-6474  
 3374 Duval Léopold 656-6583  
 3375 Ouellette Aquila @ 656-0644  
 3391 Delage Jean-Louis @ 656-0535  
 3392 Vacant  
 3395 Boutin Elzéar @ 653-2424  
 3398 McNicoll Claude @ 653-8910  
 3399 Guay Léopold @ 653-4639  
 3402 Gosselin René @ 653-2368  
 3403 Bilodeau Lucien @ 653-0827  
 3406 Marier André @ 653-2726  
 3407 Paré René @ 653-9930  
 3410 Dubé Jacques @ 653-5753  
 3411 Cincou Jeno @ 653-2712  
 3414 Roy Dorila @ 653-3140  
 3415 Rochette Roger @ 653-0971  
 3418 Gingras Jean-Guy @ 653-2012  
 3419 Paré Fernand @ 653-0503  
 3422 Laurin François @ 653-7820  
 3423 Carter Jean-Claude @ 653-9132  
 3426 Moniz Francisco Assis @ 653-3453  
 3427 Fontaine Jean-Claude @ 653-9095  
 3431 Dubé Gilbert @ 653-0361  
 3435 Allard Jean-Claude @ 653-1841  
 3441 Morency Raymond @ 653-3750  
 3445 Tanguay Maurice @ 653-1420  
 3448 Malgrand Raymond @ 653-2920  
 3449 Moss J Henri @ 656-6586  
**INTERSECTION OTTAWA AV**  
 172

**HERTZ (SF) - De 615 Graham Bell sud**  
 2125 Modernfold Doors Bas St-Laurent  
 Ltée portes et chassis vend  
 681-6181

2125 Charbonneau Enr matériaux et accessoires de construction 681-6181  
 Produits d'Architecture de Québec  
 Inc matériaux et accessoires de construction 681-6181

**HOCHELAGA (SF) - De Henri IV Blvd ouest à SN Duchesneau Av**  
 153  
**3039 APPARTEMENTS**  
 1 Cloutier Carmen 656-0881  
 2 Moniz L J 656-0299  
 3 Gillman Bernard 656-9042  
 4 April Marius 653-5398  
 5 Gagnon Donat 656-0509  
 6 Dufour Gaston 656-0741  
 7 Watters G (secret)  
 8 Boily Lucien 656-6870  
 9 Lefebvre Gilles D 656-7005  
 10 Vacant  
 11 Pinard Camille 656-9549  
 12 Thibault Camille 656-1409  
**SUITE DE LA RUE**  
**3041 APPARTEMENTS**  
 1 Drouin Jean 656-0696  
 2 Bérubé Alfred 656-1392  
 3 Touzin Raymonde 653-7711  
 4 Morency Jacques 653-9810  
 5 Lemay Claude 653-5695  
 6 Sénécal Jean 656-1589  
 7 Petzel Donald 653-1606  
 8 Taylor Harry 656-0608  
 9 Bélanger Gaston 656-0066  
 10 Boisseau R (secret)  
 11 Bédard Aline Mme 656-0908  
 12 Langlois Raynald 656-0570  
**SUITE DE LA RUE**  
**3043 APPARTEMENTS**  
 1 Arseneault André L 656-1386  
 2 Vacant  
 3 Roberge Denis  
 4 D'Ambrósio Gérard 653-8959  
 5 Nadeau Gilles 656-0903  
 6 Vacant  
 7 Guimont J L 653-8276  
 8 Vézina Jacques 656-0785  
 9 Tourignon J  
 10 McDonald Yolande 653-9022  
 11 Vacant  
 12 Santolini R 681-5163  
**SUITE DE LA RUE**  
**3045 APPARTEMENTS**  
 1 Roy Edgar 656-9624  
 2 Blais André L 656-1604  
 3 Sinclair M  
 4 Lavoie Normand 653-0768  
 5 Guilbeault Berthe Mme 653-9751  
 6 Monaghan B 656-9999  
 7 Caire Jacques 656-1931  
 8 Beaumont L 656-0090  
 9 Bourassa Armand 653-2288  
 10 Vacant  
 11 Bienvenue Marcel 656-0945  
 12 Lefrançois M  
**SUITE DE LA RUE**  
**3047 APPARTEMENTS**  
 1 Beauregard Jacques R 656-1669  
 2 Bertrand Raymond 653-8080  
 3 Bergeron H  
 4 Blais Georges 653-4476  
 5 Bégin Ghislain 656-0642  
 6 Ouellet Donat 656-6374  
 7 Dupras André 656-1942  
 8 Sindon André 656-0769  
 9 D'Auteuil Raymond 656-1656  
 10 Lacerteic J F  
 11 Vacant  
 12 Paré Jean 656-6379  
**SUITE DE LA RUE**  
**3049 APPARTEMENTS**  
 1 Anttil Raoul 656-1995  
 2 Seney M L  
 3 Pereira V 656-0856  
 4 Richard Gilles 656-0726  
 5 Barrett A J 656-1898  
 6 Labrecque C  
 7 Taylor Thérèse 656-1478  
 8 Ramalho R F 656-1361  
 9 Lizotte Clorinde 656-6230  
 10 Giguère F  
 11 Aubertin W  
 12 Billon Pierre 656-1358

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

**GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE**

EN TÊTE DE L'ASSURANCE-MALADIE AU QUÉBEC

HEAD OF SICKNESS INSURANCE IN QUÉBEC

**CROIX BLEUE BLUE CROSS**

880 Chemin Ste-Foy Rd., Québec 6

Tél. 681-0661

VENTE — POSAGE — TAPIS — TUILES

**Carrelages Modernes**

Spécialité: Céramique

Giffard, Québec 5

3515 du Long-Sault

Tél. 661-5512

**LATOUCHE TV SERVICE**

JEAN-MARIE LATOUCHE, PROP.

RÉPARATION — SERVICE — HI-FI, ETC.

RADIO — STEREO — Villeneuve

Tél. 661-2357

T.V. — 12 Des Neiges

Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
**Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses**

**Les Accessoires de Cuisine Ltée**

Distributeurs de  
**LEO T. JULIEN INC.**  
1175 Gouin, Québec  
Tél. 683-3618

**Hochelaga (SF) - Suite**  
3110 APPARTEMENTS  
1 Morel Gilles 653-7178  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Thivierge Charlotte 653-7448  
5 Vacant  
6 Vacant  
7 Helement Cliff 656-1188  
8 Rondeau C 653-1790  
9 Vacant  
10 Vacant  
11 LaMonica J 653-9560  
12 Gilbert J L

**SUITE DE LA RUE**  
FIN DU LONG SAULT AV  
3116 APPARTEMENTS  
1 Chandler Ardit 656-0414  
2 Jordache R  
3 Morin Claire 656-0053  
4 Gagné Ginette 656-9436  
5 Boulanger Royal 656-6311  
6 Coté Paul 653-8839  
7 Dupas Philibert 656-0700  
8 Vacant

**SUITE DE LA RUE**  
3120 APPARTEMENTS  
1 Bélanger Gaston 656-0066  
2 Parent Alexandre 653-7650  
3 Samson Conrad 656-1569  
4 Garcia Pierre 656-0564  
5 Gagné Julienne 656-1395  
6 Guay C A 653-2262

**SUITE DE LA RUE**  
3124 Croteau Lionel @ 653-2047  
3128 Beauséjour Guy @ 653-7424  
3132 Emond Edouard @ 653-4864  
3136 Bergeron Jean G @ 653-0711  
3150 Gagné Jean A imm 653-4466  
Paradis & Nicole entrep construction générale 656-6171  
Laflamme Léo K avoc 656-6172

**3158 APPARTEMENTS**  
1 Lavolette Maurice 636-9404  
2 Vacant  
3 Dewald Antoine 653-9669  
4 Boivin Germaine 653-8666  
5 Vacant  
6 Urmson William L 656-6076  
7 Arthur Brian W 653-8668  
8 Dussault J

**SUITE DE LA RUE**  
INTERSECTION LOUIS RIEL AV

**HOCQUART - De 650 Baillarge Av ouest**  
aux Limites de la Cité

1610 Girard Claude  
Gagnon Gisèle 683-0993  
1647 Villeneuve Paul-Marcel 527-5360  
1649 Bernier Claude @ 681-3204  
Paradis Jeanne d'Arc 681-6493  
1650 Racine Fernand @ 683-7080  
1652 Gauthier Jean-Marc 681-5322  
1653 Demers Jacques @ 681-9550  
Gagnon René 681-9843  
1658 Beaubien Antoine  
1659 Gagnon Jean-Marc @ 681-3405  
1660 Jobin Paul-Guy @ 527-1593  
1661 APPARTEMENTS

1 Leclerc Alex  
2 Vacant  
3 Vacant  
**SUITE DE LA RUE**  
1662 Drouin Rosaire 681-3119  
1664 APPARTEMENTS  
Foley Marc 527-9435

1 Coté Lily  
2 Vacant  
3 Massy Marie-Paule  
**SUITE DE LA RUE**  
1675 Bissonnette Michel @ 681-5225

**HOCQUART (SF) - Des Limites de la Cité**  
ouest à 788 Emile Côté Av  
2000 Gagné Paul-Henri 527-9744  
2001 Boucher Ghislain 683-4002  
2002 Bourque Roch-André 681-0890  
2003 Beaudet Micheline 683-9918  
2004 Lessard Jean-Charles @ 681-5956  
Prémont Edmond @ 527-5461

1 Savickis H  
2 Lebel Jacques

3 Lavoie Murielle  
**SUITE DE LA RUE**  
2008 Paquette Gustave @ 527-6331  
2009 Bédard Armand @ 527-4743  
2011 APPARTEMENTS  
1 Morton Tom 683-9353  
2 Légaré Rita  
3 Pineault Gilles 681-8006  
**SUITE DE LA RUE**  
2012 Lesage Charles-Edouard @ 527-9996  
2013 Picard Armand @ 527-7386  
2016 Fortin Robert @ 527-5845  
2017 Dion Robert @ 527-8924

**HOFFMAN AV (C) - De 530 76ème O**  
nord à 538 80ème O

7625 Parent Jean-Paul @ 623-3276  
7645 Robichaud Raymond @ 623-2417  
7650 Guilbault Roger @ 626-3210  
7652 Beaudoin Maurice 626-6521  
7680 Marier Yves @ 626-0137  
Laliberté Claude 623-4811  
7740 Boutet Léopold @ 623-4094  
7745 Daigle Jeannette @ 623-9559  
7780 Leblanc Charles @ 626-4081  
7840 Lacroix Jean-Paul @ 623-9915  
7845 Lacasse Arthur 626-2842  
7847 Dubé Jean-Guy 623-4459  
7849 Vézina Lucien Maurice 626-5030  
7851 Bellerasse Pierre  
7853 Vaillancourt Robert  
7885 Thibault Lorenzo @ 623-9579  
7920 Auger Aimé @ 623-2474  
7925 Lapointe Jean-Yves @ 623-9029  
7940 Bélanger Maurice @ 626-0393

**HOLLAND AV - De 1265 Chem Ste-Foy sud**  
à 1285 Chem St-Louis

814 Gauvin Aimé 683-9057  
818 Ladouceur Alice cout 527-8485  
820 Carrier Gérard @ 527-0597  
**DEBUT MARIE COLLET**  
832 Cabot Yvon 527-2468  
834 Lefebvre Alexandre @ 527-2035  
842 Bellisle Gérard @ 527-3060  
846 Hallé Eglise 527-9071  
848 Audy J Paul @ 527-9960  
850 Baribeau Adrien 683-9507  
854 Marceau Adolphe @ 527-2890

**DEBUT DE MONTMORENCY**  
860 Laberge André imm @ 527-2412  
864 Lambert Jean E 527-4475  
870 Labrie Gérard médecin @ 527-3815  
**DEBUT DE LONGUEIL**  
878 Beaudet Gérard 681-1907  
880 Belleau Jacques @ 683-0250  
910 Verge P Nelson @ 527-4478

**DEBUT MARECHAL FOCH**  
916 Geoffrion Pierre 683-0571  
918 Geoffrion Pierre (porte secondaire)  
920 Coté Pierre @ 527-9383  
925 Vacant  
930 Proulx Georges-Henri @ 683-8372  
935 Marois Jean-Charles @ 527-0407

**INTERSECTION DE CALLIERES**  
940 Jobin René @ 527-2967  
945 Duchaine Alexandre @ 527-3035  
950 Godbout Philippe A @ 527-2217  
955 Patry Lucien @ 683-9566  
960 Samson Frédéric @ 681-2151  
965 Gagnon Laurent @ 527-4264  
975 Girard Onésime Mme 527-3033

**INTERSECTION DE REPENTIGNY**  
980 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Guay Jacques  
3 Delisle Paul @ 527-1840  
4 Bigaouette G H  
5 Otto Hubert  
6 Plamondon Paul E 683-4277  
7 Cooper Frank A 527-9673  
**SUITE DE LA RUE**

985 Rondeau Bernard @ 683-4040  
990 Desaulniers Omer Jules @ 527-0896  
995 Boivin Thomas J @ 527-4511  
**INTERSECTION ST CYRILLE O**  
BLVD

**HOLLAND AV (S) - De 1290 St-Cyrille O**  
Bldv à 1263 Lemoine Av  
985 Rondeau Bernard 683-9040  
1002 Vacant

1012 Coté Lucien @ 683-7086  
Béland Prime  
1015 Martin Charles A @ 683-4082  
1020 Lemieux Fernand @ 527-8461  
1025 Poliquin Robert @ 527-0417  
1034 Tremblay M Joseph @ 527-4307  
1035 DeBlois P H @ 527-1176  
1040 Robitaille René @ 527-2358  
1043 Caron Amédée 527-7802  
1045 Bergeron Jeannine Mme @ 527-2773  
1050 Bisson J P & Fils Enr agt mfr  
527-7901

Bisson Paul @ 527-7901  
1055 Giguère Clément @ 527-1097  
1060 Morin Jeanne corsetière 527-1902  
Horberg Ferdinand @ 527-9924  
1065 Thériault J Henri @ 681-6530  
1069 Reade A S 527-1079  
1070 Cloutier Simone Mme 527-0822  
1071 Schiller Charles Maurice @  
527-3656

1080 Pouliot Ernest @ 527-2279  
1090 Roberge Emma Mme @ 527-2185  
1091 Perron Gaston @ 683-8274  
1093 Aron Joseph 527-3395  
1100 Laurin André @ 683-8015  
1103 Van Den Bossche Thérèse Mme @  
527-6443

1110 Roberge Edmond @ 527-2732  
1115 Huot Rolande Mme @ 527-4291  
1120 Perron Arthur C @ 527-4678  
1121 Fournier Randolph @ 683-7211  
1130 Drapeau Gérard @ 527-3245  
1135 Dallaire Réal @ 527-4564  
1149 Doyon Josaphat @ 527-1121  
1150 Vézina Louis René @ 527-3246

1151 Boily Jeanne 683-7373  
1153 Demers Simone Mme 681-3917  
1161 Coata Gérard 527-7550  
1170 Trotter Noel @ 527-4237  
1172 Trotter Guy @ 681-1273  
**INTERSECTION CHEM ST LOUIS**

1265 Beaulieu J Donat 527-7279  
1270 Dessureault Jean-Marie Honorable @  
527-8690  
1275 Massicoté Jules @ 683-3597

**HONORE AV (C) - De 380 76ème O nord**  
à 375 Vanier

7645 Robitaille Léo 623-4404  
**DEBUT GUILBAULT AV**  
7647 Beaulieu Simon @ 623-7667  
7675 Dery Edgar @ 623-4276  
7680 Gilbert Benoit @ 623-7293  
7700 Vacant  
7730 Morin Bernard @ 623-9274  
7780 Blanchet Jean-Marc 623-4832  
Blanchet Jean-Marc serrurier  
623-4832  
7782 Laroche Henri 623-9333

**HORACE AV (B) - De 63 Pie XII ouest à**  
49 Duchatel  
Aucune résidence

**HUDON - De du Roi sud à 510 St-François**  
est  
Aucune résidence

**HYPOLITE BERNIER (LA) - De 14**  
Du Vieux Fort sud sans issue

1 Barras Jean-Louis @ 837-9449  
1a Isabelle André 837-3380  
4 Savoie Antoine 837-1481  
7 Labrecque Richard  
7a Labrecque Réal  
8 Evoy Bernard @ 837-5082  
FIN ST-GERARD

10 Mercier Roger @  
11 Vacant  
13 Cusson Claude @ 837-8715  
14 Gingras Jacques Jr automobiles répa-  
ration @ 837-7343  
16 Sénéchal Wilbrod 837-2615  
16a Bussières Julien 837-8276  
17 Breton Jos Emile @ 837-1724  
17a Lacasse Henri-Paul 837-0719  
18 Bourget Paul-Emile 837-7479  
20 APPARTEMENTS  
1 Bélanger Marcel 837-0772  
2 Couture Albert



R. GRAVEL, Prés.

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.

**GRAVEL & CAUX INC.**

ENTREPRENEURS — Plomberie — Chauffage — Electricité — Ventilation

840 OUEST ST-VALLIER

TEL. 681-0048





# LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT (418) 692-1380

132 Rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. — C.P. 68, Basse Ville

(FONDEE EN 1924) — MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIERES

## Hypolite Bernier (LA) - Suite

- 20 APPARTEMENTS - Suite  
3 Tardif Denis  
4 Rouillard Robert 837-3110  
SUITE DE LA RUE  
21 Lessard Gaston @ 837-9484  
22 St-Onge Ernest @ 837-1616  
24 Beauchemin J E @ 837-1532  
25 Tondreau Armand @ 837-9767  
26 Maugan Joachim @ 837-0711  
28 Guay Eva Mme @ 837-9848  
30 Bérubé Roger @ 837-3895  
31 Tremblay Ghislain @ 837-1406  
32 Couture Patrice @  
34 Gosselin Gérard 837-1317

## INDUSTRIELLE AV - De 1171 de la Canardière sud

- SN Laval Laiterie Enr (garage)  
46 Canadian Glassine Co Ltd papier mfrs 522-8213  
1000 Supertest Petroleum Corp Ltd gazoline gros 523-5364  
1050 Produits Pétroliers Champlain Ltée (entrepot) 522-2672  
1100 Gosselin Fernand entreposage marchandise 523-5383  
Bisson Robert Engr fer & acier forgé  
1200 Auger & Auger Ltée bois de construction gros 522-6891

## ISAAC BEDARD AV (C) - De 6232 1ère Av nord à 6880 Henri Bourassa Blvd

- 6330 Absent  
6390 Absent  
INTERSECTION 64ÈME E  
6480 Thibault J André @ 623-9088  
6560 Renaudin Jacques 623-0214 Legion des Frontier's Men  
6590 Thibault J Antoine @ 623-4829  
INTERSECTION 65ÈME E  
6660 Carrier Marcel 623-4141  
6675 Pagé Marcel @ 623-2217  
INTERSECTION 67ÈME E  
6730 Bédard J Albert (porte secondaire)  
INTERSECTION 69ÈME E

## ISAE (CO) - De 2331 Royale Av nord à des Rapides Av

- 17 Tremblay Lionel 661-3958  
19 Laplante Louis 663-0588  
20 Thiboutot Philomène Mme 661-4080  
23 Robert Victor 663-3010  
25 Robert Marcel 663-7440  
27 Giroux Lucien 663-3849  
29 Benoit Philippe 661-4986  
31 Tremblay Stazio 663-3277  
33 Laroche Ovide 663-9248  
DEBUT DES PIONNIERS  
38 Germain Claude @ 661-2872  
41 Gamache Roch @ 661-8034  
42 Germain Paul @ 661-7991  
45 Tremblay Michel 661-7091  
46 Turcotte Rosaire @ 661-1816  
49 Dallaire Henri médecin @ 663-9384  
50 Godbout Charles @ 661-4133  
52 Cloutier Michel 661-5655  
60 En construction  
62 Martel Lucien @ 661-6389  
64 Coté Emilien 663-0305  
65 Lizotte Roland @ 661-3598  
Lizotte & Renaud Enr entrep électn 661-3598

- 66 Turgeon Salomon 661-5201  
68 Dumont Gustave 661-2786  
69 Vandal Roger @ 661-1198  
70 Asselin Gilles 661-2005  
71 Mercier Donatien  
72 Buteau Claude 661-6524  
73 APPARTEMENTS

- 1 Ménard Marcel 661-9369  
2 Lamontagne Gérard 661-3295  
3 Chalifour O Ed @ 663-7378  
4 Lafrance Ronald 663-4235  
5 Ferland Yvon 661-7522  
SUITE DE LA RUE

- 74 Grenier Maurice @ 661-8966  
76 Frédérick Jacques 661-7561  
84 Perreault Georges H entrep menuis @ 661-4088  
87 Lepage Jules @ 661-4097

## J K LAFLAMME (L) - De Montcalm est

- 2 Bernier Géraldine Mme  
4 Guay Florida Mme  
5 Couture Guy @ 837-5609  
5a Laflamme Georges 837-2911  
SN Laflamme Georges Jr 837-6592  
6 Couture Gérard @ 837-3076  
7 Guay Denis @ 837-7542  
7a Asselin Roger 837-3092  
8 Gagnon André 837-0627  
9 Metal Venetian Blinds & Furn Co Ltd vénitiennes vend 837-1927  
Grégoire Joseph @ 837-1927  
10 Paquet Roland 837-3910

## INTERSECTION BELLEVUE

- 11 Grégoire Gilles @ 837-2979  
12 Vallières Josaphat archt @ 837-9927  
14 Beaulieu Elzéar 837-4395  
Hunter Fernand 837-2757  
14 Lamontagne Raymond 837-0539  
Beaulieu Jean-Claude 837-3245  
15 Coulombe Oliva @ 837-7625  
16 Bélanger Guy @ 837-2908  
18 Dussault Georges @ 837-4224  
19 Dionne J Paul @ 837-1378  
21 Pouliot Maurice @ 837-5670  
22 Thibault Marcel @ 837-5156  
23 Bouchard René @ 837-4600

## INTERSECTION MONTCALM

- 24 Vacant  
26 Boutin Onil 837-9134  
31 Hallé Valère @ 837-1116

## JACKSON (D) - De 1341 Provinciale sud à 1380 Semple

- 314 Mainguy Léo @ 681-4874  
316 Mainguy Léo Jr

## INTERSECTION PROVINCIALE

- 319 Vacant  
321 Corbin Roger  
323 Denis Dominique @ 527-4697  
326 Beaupré Roméo 527-0549  
328 Légaré Roger 681-3037  
330 Gignac Joseph @  
340 Porte de service  
344 Légaré Roland @ 527-4898  
350 Métivier Julien @ 681-1611  
356 Province de Québec Protection Civile 693-3230  
358 Toffoli & Morency Inc (entrepot) 681-7861  
360 Toffoli & Morency Inc tuile & terrazzo 681-7861  
367 Larose Raymond  
370 Gagnon David @ 527-1597

## JACQUES (C) - De ouest est sans issue

- 1000 Richard Ferdinand @ 626-0904  
1010 Poliquin Jacques @ 623-0789

## DEBUT BEAUSEJOUR

- 1020 Albert Jacques @ 623-7876  
INTERSECTION BEAUMONT AV  
INTERSECTION GUY AV

## JACQUES AMYOT (SF) - De 913 du

- Coteau Av ouest à 908 Rigaud Av  
3017 Lafond Michel @ 653-4483  
Chabot René 656-1608  
3023 Gravel J Raymond entrep plmb @ 653-2504  
Ouellet Laurent 653-7100  
3027 Plante Marcel @ 653-4844  
3031 Giroux Paul-Emile @ 653-0308  
3037 Leduc Yves @ 653-1908  
3042 Gosselin Marc-André @ 653-7182  
3043 Beaulieu Elias @ 653-9864  
3046 Paquet Robert 653-0327  
3049 Dessureault Gérard @ 653-4569  
3050 Michaud Léopold @  
3054 Letarte Achille A @ 653-1057  
3058 Clompson Frederick @  
3061 Plante Yvan @ 653-7591  
3062 Goulet René @

## JACQUES BERTHIAUME AV (SF) - De 2810 Lambertville sud à 2848 Chem Ste-Foy

- 726 Langlois Jean P @ 653-0304  
727 Leclerc Charles Emile @ 653-3927  
729 Caron Paul-Emile @ 653-3692

## 731 Godbout Jean-Paul 653-8437

- 734 Jobin Lucien 653-9816  
735 Ouellet Joseph-Marie @ 656-0655  
738 Masson Victorin @ 653-3010  
739 APPARTEMENTS  
1 Brown Albert 653-5801  
2 Fraser Jean 653-8057  
3 Hamel Penwarn 656-1645  
4 Vacant  
5 Guérette Adrien 653-8922  
6 Lemieux Donald  
SUITE DE LA RUE  
742 Tardif Mandoza @ 653-1415  
746 Légaré Georges 653-1828  
751 Bédard Henri @ 653-5500  
759 Rousseau Jean-Paul @ 653-5185  
762 Notre-Dame de Foy Ecole 653-5201  
763 Gagnon Léo @ 653-3948  
767 Fiset Denis @ 653-3972  
FIN LAPRADE

- 775 St-Pierre Georges-Henri @ 653-4470  
775b Vacant  
779 APPARTEMENTS

- 1 Gagné Raymond 653-5892

- 2 Vacant  
3 Turmel Ovide  
4 Bureau Raymond 653-2161  
5 Hébert Henri 653-3778  
6 Charest Jacqueline 653-9803  
SUITE DE LA RUE

- 782 Robitaille Marie Eva Mme @ 653-1567  
783 Ross Adrien @ 653-1723  
786 Gingras Richard 656-6553  
Tremblay Jules @ 653-1591

- 787 Arteau Hubert @ 653-3162

- 788 Thibault J Paul 653-2081

- 790 Vacant

- 791 Falardeau Roméo 653-3951

- 794 Ste-Foy Cité (Dept Signalisation & Electricité) 653-5211

- 795 Gagnon Armand @ 653-1116

- 799 APPARTMENTS

- Després Salon de Beauté coiffure 653-5152

- 1 Paradis Nicole 656-1516

- 2 Dionne Pierrette

- 3 Fortin Louis Mme

- 4 Legouffe Anita

- 5 Marquis Pauline L

- SUITE DE LA RUE

- JACQUES CARTIER (SR) - De 4 St-Jean Baptiste sud

- 1 Roberge Yvon @ 839-7430

- 2 Paquet Marcel @ 839-7570

- 3 Paquet Marie-Anne Mme @ 839-7373  
DEBUT DOLLARD

- 4 Milliard Cécile épïc 839-9906

- MIlliard Alphonse @ 839-9906

- 5 Couture Albert @

- 7 Huot Marcel @ 839-9121

- 8 Marchette Joséphine Mme @ 839-8397

- 10 Lambert Honoré @ 839-9585

- 11 Huot Hélène Salon coiffure 839-9326  
Huot Jules @ 839-9326

- 12 Turgeon Paul-Emile @ 839-9214

- 15 Coté Guy @ 839-8366

- 18 Morneau Alexandre @ 839-7400

- 20 Brisson Joseph Arthur @ 839-8576  
INTERSECTION DE LA FABRIQUE

- 21 Chevaliers de Colomb Salle de Quilles 839-8184

- 23 Lacasse Machinerie Inc machineries mfrs 839-8828

- 24 Filteau Charles E @ 839-8592

- 26 Moineau François @ 839-9269

- JACQUES CARTIER AV - De 1001 1ère

- Av ouest à 1120 Cadillac

- 1 Bélanger Ernest 525-6028

- 2-4 Lefebvre Jean-Marc 524-4533

- 5 Gosselin Gabrielle Mme 525-8358

- 6 Boulanger Arthur 524-4470

- 7 Roy René @ 523-4350

- 9 Labrecque Charles E 525-6957

- 10 Pageau Raymond @ 529-8350

- 11 Blouin Germain (atelier) 524-9283

- 12 Martineau Joseph 524-3945

- 13 Drolet Berthe Mme 525-5013

- 14 Brochu Adrienne Mme @ 524-2803  
DEBUT LASARRE



**CAMIONS INTERNATIONAUX**  
1300 Blvd Charest Ouest  
Tél. 527-2543

**CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC**  
Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis à un code d'Éthique Professionnel. Faites appel à leur service.



# PAVILLON RAMBLER INC.

2025 Ouest, Boul Charest — Tél. 681-4631

AMERICAN — CLASSIC — Concessionnaire — AMBASSADOR — MARLIN — JEEP



# BENOIT BOUTET INC.

Courtier d'Assurances Agréé — ASSURANCE VIE — CROWN LIFE

2900 Ave du Colisée

25 ans au service du public

Téls. 623-9841 - 623-7187

Jacques Cartier Av - Suite  
15 Faucher René 522-7675  
16 Beaumont Edmond 523-0322  
17 St-Michel Ludger 522-6276  
18 Trempe Yvette Mme 524-3060  
20 Martin Honorine Mme 529-5437  
22 Lefebvre Lucienne 524-3108  
24 Turgeon Henri 524-5736  
Dubeau Emile 522-8729  
26 Proulx Joseph @ 524-2770  
28 Vaillancourt André 522-1680  
34 Rodrigue Lucien @ 524-0626

## DEBUT OZANAM

38 Brochu Suzanne 529-7801  
40 Fortier Henri @ 523-6091  
42 Lambert Léonard 522-7472  
44 Fraiture Jean 523-0532  
46 Jolicoeur Stanislas 529-1566  
48 Soucy André @ 522-8511  
48½ Boucher & Savard Ltée ferblantier  
523-0044  
50 Hébert Louis 524-2674  
52 Jobin Armand @ 522-4590  
58 Morissette Laura-Anna Mme 529-5686  
60 Caouette Germaine Mme 529-7084  
70 Dechene Ernest 529-4459  
DEBUT AIQUEBELLE  
72 Coté Déménagements Ltée 529-2155  
74 Coté Yves @

JACQUES CARTIER BLVD (LA) - De 14½  
Mgr Bourget ouest à 16 du Vieux  
Chemin

3 Gonthier Dominique @ 837-5961  
4 Arseneau J Frédéric @ 837-5371  
6 Bernier Lionel @ 837-5459  
6a Brousseau Jacques 837-3253  
7 Ouellet Théophile @ 837-5372  
10 Gonthier Lucien @ 837-4952  
11 Nolet Cécile Mme @ 837-8061  
11a Vacant  
12 Anctil Wilfrid @ 837-4411  
13 Faucher Sylvio @ 837-1311  
14 Dutil Apollinaire @ 837-2659  
15 Marceau Hénédié Mme @ 837-5094  
16 Tremblay Jean-Claude @ 837-5662  
17 Julien André @ 837-9120  
18 Cantin Jacques 837-0747  
18a Caouette Rose Mme @ 837-5014  
19 Samson Ladrière @ 837-8651  
19a Prévost René 837-5369  
20 Vachon J Adrien @ 837-1509  
21 Julien Lorenzo @ 837-6383  
23 Laflamme Pierre @ 837-9827  
24 Roy Hervé @ 837-8488  
26 Routhier Jean-Marc @ 837-2229  
27 Plante Didier @ 837-2187  
28 Ferland Pierre agt mfr 837-1342  
29 Simoneau Yves @ 837-4694  
30 Létourneau Marc @ 837-8224  
31 Bilodeau Maurice @ 837-6111  
34 Bernier Clément @ 837-2687  
35 Ringuet J Marie @ 837-1401  
36 Martel Charles @ 837-7540  
37 Rodrigue Jean-Paul @ 837-9045  
38 Samson Georges @ 837-4434  
39 Picard Albert @

40 Dionne Léonce @ 837-7338  
41 Tanguay Jean @ 837-2614  
42 Corriveau Gilles @ 837-9514  
43 Dionne Edgar @ 837-9073  
44 Couture Raoul @ 837-7253  
44a Gingras André @ 837-9530  
45 Blanchet Gilles @ 837-9281  
46 Béchard Arthur  
46a Dumont Albéric 837-1322  
48 Martienau Maurice @ 837-5068  
50 Bourget Claude @ 837-0580  
50a Bégin Robert 837-4989  
52 Guay Marc @ 837-2895  
53 Thibault Jacques @  
54 Godin Camille @ 837-4880  
55 Paquet Fernand @ 837-1004  
56 Guay Jean-Louis @ 837-1776  
57 Bégin Roger @ 837-7907  
58 Guay Paul-André @ 837-2926  
58a Currie Ronald G 837-8970  
59 Dion J C Robert @ 837-5009  
60 Guay Roger @ 837-9480  
60a Boudrias Jean-Paul 837-9256  
61 Langlais Georges @ 837-8055

62 Poiré François @ 837-5204  
64 Lee Stanley H @ 837-7950  
65 Breton Bertrand @ 837-9690  
66 Samson René @ 837-9523

## FIN NORMAND

67 Gosselin Léo @ 837-5427  
68 Breton Rodolphe 837-3467  
68a Fortin Conrad 837-9023  
69 Gaumond Roger @ 837-6075  
70 Létourneau Luc @ 837-9724  
71 Huot Gilles  
72 Bélanger Jean P @ 837-6475  
73 Guay Gilles @ 837-4176  
74 Lebel Yvon @ 837-4882  
75 Pinna Emilio @ 837-9041  
76 Guay Benoit @ 837-6590  
77 Vachon Arthur @ 837-1367  
78 Bouchard Marcel entrep plmb @  
837-7243

79 Guay René @ 837-5125  
80 Beaudet Antonin @ 837-5632  
81 McNicoll Annette Mme @ 837-8634  
82 Thibault Maurice @ 837-6124  
83 Guay Fernand @ 837-6443  
84 Bégin Raymond @ 837-3190  
85 Brochu Roland @ 837-7692  
87 Belisle Gérard @ 837-4418  
89 Roy Roger @ 837-7431  
89a Lessard Jean-Guy 837-4211  
91 Beaudoin Hervé @ 837-9656  
92 Boulanger Jean-Marie @ 837-2598

## FIN HEBERT

93 Guay Roger 837-4407  
95 Samson Yvon @ 837-2217  
97 Beaudet Raymond @ 837-1247  
98 Bernier Paul-Emile @ 837-8411  
99 Berrigan Raymond @ 837-5956  
100 Paquet Charles E @ 837-1516  
101 Beaudoin Jean-Léo @ 837-1098  
107 Guay Robert @ 837-5300  
107a Guay Alexina Mme 837-9022

JALBERT (L) - De 332 St-Laurent est  
sans issue

2 Morin Roland @  
2a Lachance Raymond 837-4946  
4 Grégoire Jean P  
4½ Hethrington Harry @  
6 Roy Lucienne @ 837-2961  
8 Plourde Henri 837-6628  
10 Lafrance Réal @ 837-3395  
12 Connolly Charles 837-0598  
14 Grégoire Albert @ 837-4641  
16 Beaulieu Rosaire @ 837-3551  
16a Godbout Réal  
18 Morin Pierre @ 837-6078  
19 Morin Delphis Jr @ 837-2948  
21 Michaud Paul-Henri @ 837-5657  
22 Brisson Xavier @  
22c Buteau Lumina Mme @ 837-8148  
22½ Huard Roméo @  
24 Boucher Roger  
26 Lafrance Wilfrid @ 837-6650  
28 Lafrance Emile @ 837-8349

JALBERT - De 170½ Lamontagne ouest  
à 155 Wilfrid Hamel Blvd

1800 Dubuc Joseph A @ 522-7363  
1801 Vacant  
1805 Authier Claudette 522-8350  
1810 Caron Yvan 529-3667  
1815 Jobin Marcel  
1820 Beaudin Donald  
1824 Dinel Jacques 522-1038  
1830 Lecompte Jean-Paul 523-3687  
1840 Bourque Marcel  
1850 Chartier Réal 524-6028  
1860 Gamache Lucien @ 523-4531  
Québec Nettoyeur à Domicile Enr  
523-4531  
1870 Voiselle Réal 529-5059  
1880 Vacant  
1900 St-Pierre Louis-Philippe @ 523-2912  
1910 Lavallée Dollard @ 523-6802  
1920 Sigouin Alcide 524-7796  
1925 APPARTEMENTS  
1 Veilleux Marie-Anne 522-4108  
2 Fitzback Thérèse Mme 523-5708  
3 Thérberge Berthe Mme 524-3149  
4 Dupéré Albert 524-6806  
5 Robillard A  
6 Bastien Gérard A 524-6578

1940 Voyer Denise  
1950 Vacant  
1980 Coté H D 523-9259  
1990 Malenfant Charles E @ 523-4536

JEAN (D) - Du Sud nord

## INTERSECTION ROBERT

396 Massicotte  
400 Rattelle Remacle @ 527-9325  
404 Pelletier Marguerite Mme @  
406 Castonguay Jean-Charles @ 681-0819  
412 Corriveau Maurice @  
437 Grondin Guy @ 681-8579  
440 Vacant  
445 Marcotte Clément @ 681-1280  
453 Corriveau Roger @ 527-5435

JEAN BRILLANT (SF) - De 1246 Allard  
ouest à 1240 Green Av

2590 Gagnon Jean @ 653-4874  
2595 Nadeau Georges @ 527-6433  
2599 Pelletier Yves @ 527-3219  
2605 Tremblay Cécile Mme @ 683-4506  
INTERSECTION JEAN DEQUEN AV  
2606 Gagnon Gilbert importateur @  
653-8284  
2614 Anctil Claude @ 681-9183  
Continental Inc imm 681-9183  
2615 Boulanger Louis-Oscar @ 527-6280  
2618 Parent Roland @ 683-7900  
2619 Marcoux Jos 527-7778  
2623 Lavoie Lucien @ 681-2234  
2627 Mainguy Paul E @ 527-4112  
2631 Rémillard Rosaire @ 681-1588  
2635 Binet Georges @ 527-4610  
2639 Langlois Paul A @ 527-7475  
2643 Larue Gaston Robert @ 683-9126  
2649 Tremblay Robert @ 681-5435  
2651 Lavoie Noël @ 681-4376  
2655 Lepire Gaston @ 681-2159  
2659 Laverdière Raymond @ 527-1231  
2665 Dionne Albert @ 527-9730  
2667 Brisette Paul @ 527-7191  
2671 Lachance Roméo @ 527-7679  
2675 Cashman W Robert @ 527-2471

JEAN CABOT (SF) - De Jeanne Leber à  
Boucherville

3341 Warren Bertrand @ 653-5749  
3342 Brochu Gerry @ 653-0489  
3345 Mackay Georges Ian @ 656-6325  
3346 Rochette Robert @ 653-1809  
3349 Roy Paul H @ 656-0275  
3350 Besner Jules @ 656-9786  
3353 Fortin Jocelyn @ 653-8456  
3354 Dufour Louis @ 653-7803  
3357 Pelletier David Mme 653-8695  
3358 Martel Denis @ 653-1340  
3361 Paquet Jean-Louis 653-2978  
3362 Guilbault Noël @ 656-6605  
3365 Bellehumeur Jean-Marie @ 656-6257  
3366 Demers Hervé @ 653-8019  
3370 Laroche Normand @ 656-1860  
3372 Tremblay Jos @ 656-6116  
3374 Jussup George @ 656-6888  
3375 Vacant

JEAN DEQUEN AV (SF) - De 2538 Pontle  
roy sud à 2696 Chem St-Louis

1110 Pignal Pascal 653-0286  
INTERSECTION CHEM GOMIN  
1112 Vacant  
1125 APPARTEMENTS  
1 Guérin Guy 656-6158  
2 Dechesne Henri 653-0836  
3 Couture Gustave 653-2585  
4 Courtemanche Maurice 653-2668  
5 Fortin G 656-1503  
6 Laroche François 656-1580  
7 Bédard Roland 653-0388  
8 Gagnon André 653-2410  
SUITE DE LA RUE  
1126 APPARTEMENTS  
1 Podesto Cécile Mme  
2 Provost Aurette 653-9875  
3 Dorfman Abe 653-9878  
4 Parent Pascal 656-9737  
5 Maillet Albert E 653-2738  
6 Coté Robert 653-9662  
7 Decarie André 653-0237  
8 Leblanc Jos Oswald 653-9494

2 HEURES  
DE  
STATIONNEMENT  
GRATUIT

287 EST RUE ST-JOSEPH  
QUEBEC

Tél. 522-3590

NOUS HONORONS  
LES CARTES



Service Autorisé  
Ordonnances Médicales  
REMPLES AVEC SOIN



HAUT-PARLEURS  
.....

Location: HAUT-PARLEURS — TELEPHONES — MICROPHONES  
INTERCOMMUNICATION — REPRESENTANT WEBSTER

... Vente et Service ...

537 rue St-Ignace,

Tél. Bur. 524-2579 — Rés. 623-4613

- 1912 -

**Barry & McManamy**

- 1966 -

MEMBRES — BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE

132 rue St-Pierre

Casier Postal 280, Station B

Tél. 692-1262

Jean Dequen Av (SF) - Suite  
1134 APPARTEMENTS  
9 Verreault Jacques 653-8586  
10 Vacant  
11 Pouliot Pauline  
12 Murphy Bernard 653-0436  
14 Paule Fritz 656-9671  
15 Cimon Lucie Mme  
16 Parent Dollard 653-0679  
17 Kirkwood Edward 653-9142  
SUITE DE LA RUE  
1135 APPARTEMENTS  
8 Vachon Félix  
9 Carrier Jean-Paul  
10 Morisset Yolande 653-9119  
11 Marines Tommy 653-0249  
12 Kirouac Georges 653-4591  
13 Roy Jacques 656-0141  
14 Drolet Albert 653-9887  
15 St-Jacques Bernard 653-7025  
16 Ducommun Pierre  
SUITE DE LA RUE  
1145 Laurier Lanes quilles salle 653-5247

INTERSECTION LAURIER BLVD  
1215 Leblanc Marc @ 653-0328  
1225 Bergeron J Alphonse @ 653-9708  
FIN LAPOINTE  
1235 Simard Emile @ 653-9492  
1238 Daigle Alphonse @ 681-2702  
1239 Rochette Raymond @ 653-0898  
1242 Beauvais Rosaire @ 527-3619  
1243 Bouliane Noel @ 653-9094  
1246 Thibault André @ 527-4669  
1247 Lyons Charles @ 653-9988  
1250 Delaney W Evoy @ 527-1751  
1251 Pageau Gérard @ 653-0593  
1253 Laliberté Edouard @ 653-8314  
INTERSECTION JEAN BRILLANT  
1257 Tardif Henri P @ 683-8828  
DEBUT BEAUVOIR  
1261 Mathieu Raymond @ 683-0391  
1264 Poirier Clary @ 681-8443  
1265 Tweddell Walter @ 527-6269  
1268 Hastie George @ 681-8587  
1269 Levesque Noel @ 527-3134  
1272 Larue Jean @ 683-3365  
1273 Babineau Guy @ 527-2007  
1276 Lavolette Roger @ 527-8753  
Carey The Philip Co Ltd toitures  
matériaux 527-8753  
1277 Rockwell Gerald A @ 681-4090  
1280 Beaudoin Gerald @ 681-8569  
1281 Gordon Agnès Mme @ 527-2851  
1284 Renaud Raymond Marie @ 527-9259  
1285 Lasnier Paris @ 527-7940  
1288 Lapointe Charles @ 527-5703  
1289 Cinq Mars Lionel @ 527-5981  
1292 Bellingham Cyril @ 683-7827  
1293 Blouin J Gerry @ 681-2591  
1296 Laroche Marcel @ 681-2513  
1297 Lortie Jeannine @ 527-6649  
1300 Millette Bertrand @ 683-7567  
1301 Legault Pascal asse courtier @  
681-3630  
1304 Murphy William M @ 681-5525  
1305 Rinfret René @ 681-3949  
1308 Lemay Fernand @ 681-5357  
1309 Lavoie Albert @ 527-8535  
1312 Desrochers Pierre @ 527-5224  
1315 Mathieu Paul-Emile @ 683-9848  
1316 Pettigrew Claude @ 681-1494  
1320 Feuillault Robert @ 527-0678  
1321 Renaud Guy @ 527-0677  
1324 Pasteris Raymond @ 681-2510  
1325 Bergeron Victorin @  
1328 Rémillard Paul @ 527-4581

JEAN DUMETZ (SF) - De Maricourt sud  
à 3404 Montpetit  
1009 En construction  
1011 En construction  
1015 Vacant  
1023 Bonenfant Jacques @ 656-9016  
1024 Larosa Renato 656-1509  
1032 Lamontagne C Aimé @ 653-9716  
1036 Labbé Jean @ 653-1037  
1037 Marchand Réjean @ 653-4703  
1040 Rousseau Jean @ 653-8208  
FIN FABERT  
1041 Poulin Paul @ 653-4862

DEBUT COZET  
1045 Thériault Réal @ 653-0537  
Ratté Blaise @ 656-1505  
1047 Rompré Roch @ 653-5395  
1048 Boucher René @ 656-6300  
1051 Hébert René 656-0461  
1055 Ricard Rodolphe @ 653-4484  
1056 Régimbal Gilles @ 656-0519  
1059 Roberts Gordon @ 653-4708  
1063 Ploger André @ 653-4625  
1066 Lanctot Jacques @ 653-4265  
Arsenault André @ 656-9237  
1067 Lafleche Patrick @ 653-4878  
1070 Genest Jacques @ 653-2117  
1071 Plourde Roland @ 653-5889  
1074 Beauvais Marcel @  
Emond Arthur R @ 656-0213  
1075 Tessier Paul @ 653-8862  
1078 Garneau Gustave @ 653-2445  
1081 Gobeil Lucien @ 653-2226  
1082 Gosselin Roger @ 653-9172

JEAN GILET (SF) - De 778 La Fresnière  
Av ouest à 762 La Suête  
Aucune résidence

JEAN GUYON (S) Changé à (Changed to)  
Plaza

JEAN LELARGE AV (SF) - De 2556 Pierre  
Martin sud à 2577 Pontleroy  
1070 Parnell E M 653-9940  
1071 Forbes Roy 653-0450  
1072 Fortin Bertrand 656-9781  
1073 Boudreau Léo 656-6423  
1074 Lavigne Robert 656-9157  
1075 Potvin Gaëtan 656-6961  
1076 Bédard Marcel 653-9879  
1077 Soucy Jean-Paul 653-8636  
1078 Sauvé Clifford 653-2395  
1079 Dansereau Bernard 653-4240  
1080 Boudreau Félix 653-9679  
1081 Poulin P E 656-6365  
1084 Béchard Antoine 653-4347  
1085 Vacant  
1086 Gillis Donald 653-4897  
1087 Bourassa Rosaire 653-1694

JEAN NOEL AV (SF) - De 2981 Chem Ste  
Foy sud à 3016 de la Cime  
805 Monfette Camille 653-0703  
807 Vacant  
809 Simard P Emile 656-6538  
811 Brindamour Raymond 653-1709  
816 Lapointe L P @ 653-5108  
820 Lapointe Roland 653-5174  
824 Lapointe Roger @ 653-5143  
825 Morin Roger @ 653-2753  
828 Lapointe Fernand @ 653-5039  
829 Carbonneau Jos E @ 653-0365  
832 Lavoie Henri @ 653-5017  
833 Guérin Gilles @ 653-2607  
836 Sauvé Pierre @ 653-9780  
837 East Gaston @ 653-3504  
841 Goulet Jean Paul @ 653-4157  
842 Caron Marc @ 653-9813  
845 Bourget Claude @ 653-2222  
849 Beaudoin Gilles @ 653-9550  
854 Laroche Larry L @ 653-3992  
857 Rochette Armand 653-3831  
858 Boutin Anselme @ 653-1869  
862 Crépin Raymond @ 653-4266  
866 Desbiens Jocelyn @ 653-8105  
869 Chernis Joseph @ 653-5708  
FIN ROUEMONT AV  
870 Roy Lucien F @ 653-8904  
873 Pampalon Antoine @ 653-8039  
874 Moreau Lucien @ 653-2973  
877 Lévesque Gérard @ 656-6340  
878 Bouchard Normand @ 653-4649  
882 Dessureaux Silien @ 653-0559  
883 Gilbert Robert @ 653-7075

JEAN XXIII (V)  
7 Laflamme Roger @  
11 Verret Elzéar @ 661-2686  
14 Nadeau A Albert @ 661-2768  
15 Lemelin Jacques @ 663-9959  
18 Patry Robert @ 663-0472  
19 Boutet Robert @ 661-4251  
22 Lapointe Louis M @ 661-7070  
23 Labbé Armand @ 663-7462

26 Lachance Rosaire @ 661-1579  
27 Blanchet Jean Louis @ 661-7056  
30 Turcot Roland @ 663-7445  
31 Maheux Alphonse @ 661-3183  
34 Bilodeau Jacques @ 661-6780  
38 Provencal Edouard @  
39 Laroche Valmont @ 661-3218  
41 Simard Roger @ 661-6813  
42 Dubé Paul @ 663-9585  
46 Landry Roger @ 661-1242  
47 Martel Jacques @ 661-2663  
50 Bourdages Jean Paul @ 663-3015  
51 Lavoie Paul @ 661-6222  
55 Parent Lucien @ 661-3635  
58 Doyon Claude @ 663-7755  
59 Paquet Marc @ 661-4048  
62 White Adolphe @ 661-9091  
63 Faucher Jean Louis @ 663-3477  
65-68 En Construction  
69 Jobin Gaston @ 667-2869  
73 Hallé Maurice @ 661-2328

JEANNE D'ARC - De 660 de l'Alverne Av  
ouest sans issue

302 Roy Raoul @ 683-9883  
304 Arrizabalaga Felipe 527-8537  
Couture Raymond 681-6527  
306 Laberge Gérard 683-7243  
Gendron Estelle Mme 683-9684  
307 Robitaille Florence Mme 527-2638  
308 Vacant  
309 Robitaille Pierre 527-9273  
310 Lemieux René J @ 681-5526  
St-Pierre André  
311 St-Pierre Louis @ 683-7217  
312 Pelletier Georgette 527-3764  
313 Racette Léona Mme 681-1475  
314 Pelletier Louis M @ 683-7662  
315 Trépanier Lucien @ 683-9881  
319 Lahaie Alfred  
322 Bourdage Patrick  
323 Masson Jacques @ 683-9924  
324 Lafrance Georges 683-9052  
325 Careau Jean Charles 681-3468  
326 Bernatchez Diogène entrep menuis  
683-7864  
327 Gauvin Jules @ 683-7862  
328 Leclerc Roland 527-0503  
329 Gauvin Jean Marie 683-7664  
330 Gauvin Elzéar @ 683-7751  
Savard Léopold 683-0855  
332 Roy Côme 681-4366  
334 Bouchard Eliane @ 681-5593  
335 Cantin Philippe 683-9372  
336 Dallarie Estelle Mme 683-7333  
338 Morin Léo 681-2764  
339 Gingras Charlotte Mme @ 681-7641  
340 Gillard Georges W 683-7655  
341 Thibault Alexandre 683-4289  
342 Gingras Gaston 681-4561  
343 Roy Jean Guy 7681-2780  
344 Banville Gabrielle Mme @ 683-7331  
345 Chevalier Jacques 681-3811  
Gagnon Lucien 681-9925  
Nelson Fernande Mme 681-1832  
346 Guimont Fridolin 681-9524  
347 Boucher Angéline Mme @ 683-9234  
350 Guillemette Eugène (entrepôt)  
351 Mahony Patrick 683-7393  
Matte Stanislas 683-9393  
354 Lebreux Benjamin 683-8449  
355 Moisan Philias Mme 527-6496  
356 Poulin Joseph 681-6665  
357 Roy Diane 681-4816  
385 Girard Roland 683-4690  
359 Paré Georges  
361 Samson Paul 681-8200  
363 Alain Paul 681-6608  
364 Gauvin Louis J 683-4625  
365 Martin Joseph 527-5241  
366 Lessard Albert 527-6307  
368 Vacant  
370 Demers Donat Mme 683-4704  
371 Hudon Paul @ 683-7351  
372 Rosa Yvonne Mme 683-4704  
374 Boily Roland  
375 Chateaubert Ursule 681-7502  
376 Talbot Martial 527-7739  
377 Vacant  
378 Roberge Théophile @ 683-7254  
380 Sylvain Marie Elmire @ 683-7891

71 Dalhousie

Spécialités: Marchandises à la verge, Draperies, Coupons & Confection

Importateurs - Grossistes

**GARNEAU LIMITEE**

Tél. 692-0373



**CECIL BILODEAU AUTOS LTEE**

Tél.  
**692-0716**

— Vendeur Autorisé —  
CHEVROLET — CHEVY II — CORVAIR  
OLDSMOBILE — ENVOY — CHEVROLET TRUCKS

Ste-Anne  
de Beaupré

# J. A. ASSELIN & FILS LTEE

BRULEURS A L'HUILE  
Québec 8

VENTILATION

ELECTRICITE

CHAUFFAGE

PLOMBERIE

ENTREPRENEURS

Téls. 525-9670 - 525-9966 - 524-8708

215 Hermine

Conrad Asselin  
623-2722

Georges Asselin  
524-7347

AGENT  
AUTORISE



## Fleuriste - Florist G. W. Archer Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

### Jeanne d'Arc - Suite

- 381 Talbot Arsène @ 683-3839
- 382 Donati Lucien @ 683-9805
- 383 Lavoie Alfred @ 681-9337
- 384 Boutin Robert 524-3580
- 385 Lafrance Amanda Mme @ 683-0888
- 386 Lasnier Corinne @ 683-3725
- 389 Sanfaçon Gérard @ 683-8733
- 390 Duval Oswald @ 683-7901
- 394 Gilbert Eva Mme @ 683-8284
- 398 Tanguay Magella 683-4370

### DEBUT DESY AV

- 415 Kelly Marguerite Mme 527-9625
- 419 Cormier Antonio 683-7669
- 425 Rondeau Wilfrid @ 681-2881
- 429 Bélanger Jean 527-5305
- 435 Archambault Eva Mme @ 683-9394
- 439 Belleau Paul E @ 683-8472
- 445 Vallières Henri @ 683-8124
- 449 Doré Roger 681-7074
- 453 Pettigrew Céline 681-5688
- 455 Marmen Albert @ 681-1982
- 459 Bussièrès Adèla Mme @
- 465 Nicholls Maurice @ 683-4681
- 469 Auclair Paul @ 683-9381
- 475 Hamel Gérard @ 683-9392
- 479 Faucher Jules @ 683-4564
- 480 Bédard Gérard 527-2991
- 485 Cavanaugh Robert @ 681-9911
- 486 Savard Jos D @ 681-9729
- 489 Chandonnet Léo @ 683-4010
- Arsenault J Yves
- 490 McCusker Archie @ 683-4683
- 495 Bouchard Joseph @ 683-7671

### JEANNE LEBER (SF)

- 1023 Vasseur Jacques
- 1025 Jean André @
- 1040 St-Hilaire Gilles @ 656-9245

### JEANNE MANCE - De 4 Leclerc Av nord à 103 Boisclair Av

- 1720 APPARTEMENTS
- 1 Veilleux Claude 523-1486
- 2 Deschênes Monique
- 3 Beaudoin Léonard
- 4 Bélanger Pierre 523-0963
- 5 Vacant
- 6 Leblond Marguerite 522-6657
- 7 Chrétien J H Mme 524-4548
- 8 Sirois Marie

### SUITE DE LA RUE

- 1722 APPARTEMENTS
- 1 Blais Fernand
- 2 Dion Jeannine
- 3 Boutin Alfred 522-2682
- 4 Turcotte Marie Andrée 529-8361
- 5 Tremblay Suzanne 525-7402
- 6 Boru Pierre
- 7 Caron Carmen
- 8 Vacant

### SUITE DE LA RUE

- 1723 Renaud Jean B @ 523-0338
- 1725 Renaud Patrice 523-3186
- 1730 Labbé André
- 1735 Larouche Charles 525-8957
- 1740 Denault Henri @ 525-9091
- 1750 Vacant
- 1755 Alimentation Parent épïc et boucher  
522-3641
- 1765 Dorion Valmont 522-1145

### INTERSECTION LAMONTAGNE AV

- 1810 Alain Alphonse (porte secondaire)
- 1820 Dussault André 523-7912
- 1825 Ivoy George 524-2742
- 1830 Marcoux Zotique @ 523-2409
- 1835 Parent Joseph 522-7789
- 1840 Vacant
- 1845 Giguère Jean Guy 523-6796
- 1850 Morency Albertine Mme 524-8246
- 1855 Jean Aimé 523-6868
- 1860 Côté Robert 522-2574
- 1865 Picard Maurice 524-6297
- 1866 Thibault Roméo @ 525-7217
- Proulx Fernand 524-2985
- 1870 Samson Adrien @ 522-2372
- 1875 Simard Alfred 522-6152
- 1880 Vézina Raymond 523-6950
- 1885 Blanchet Pierre @ 523-9303
- 1889 Côté Philias 524-1041

- 1889 Picard Odette 522-1339
- 1890 Groleau Léopold 529-3288
- 1891 Boivin Léopold Mme  
Demers Albert 523-9183
- 1895 Fiset Yvonne Mme @ 524-9978
- 1898 Drouin Joseph E 525-6557
- 1900 Labbé Jean E
- 1905 Beaulieu Roland 523-6118
- 1909 Garneau Gaston
- 1910 Lamonde Armand 523-9872
- 1915 Boulet Dollard 529-7419
- 1919 Frenette Armand 523-1842
- 1920 Gaulin Maurice @ 524-3461
- 1925 Pelletier Jean Hugues 529-5541
- 1930 Cayer Charles E 525-6804
- 1931 Bélanger Léo @ 524-2314
- 1935 Bourget Rénauld 525-9747
- 1945 Shink Alphonse
- 1950 APPARTEMENTS
- a St-Pierre René
- b Landry Michel
- 1 Germain Roland 523-5796
- 2 Samson Paul 525-5398
- 3 Bolduc Paul
- 4 Fournier Carolle 525-8082
- 5 Riverin Ghislaine 524-3412
- 6 Robitaille Jean
- 7 Côté Thérèse 522-8798
- 8 Lagacé Irène
- 9 Robert Colombe 523-5103
- 10 Gosselin Jean Marc
- 11 Bernier Carole 522-1773
- 12 Tremblay Claudette 524-5043

### SUITE DE LA RUE

- 1955 Lefebvre Lucien @ 523-5718
- 1957 Condon Patrick 525-8903
- 1959 Barbeau André
- 1960 Pelletier Béatrice Mme @ 524-8898
- 1965 Cardinal Raymond
- 1967 Baribeau Yvon 524-2053
- 1969 Pruneau Pierre @ 525-8693
- 1970 Collin Rénauld 525-8739
- 1975 Ratté Jean Claude 524-8693
- 1985 Noreau Albéric Inc entrep plmb  
524-3414
- 1989 Longchamps Joseph 522-3697
- 1990 APPARTEMENTS
- 1 Brousseau Louis Philippe 522-8526
- 2 Morency Eugène @ 529-2605
- 3 Deschênes Ludovic 524-7617
- 4 Labrecque Daniel 522-7936

### SUITE DE LA RUE

- 1995 Cantin Marianne Mme 524-6197
- 2000 Frenette Roger
- 2004 Plante Idola 525-7687
- 2010 Bruyère Cyrille 524-5352
- 2014 Pagé Paul 523-0020
- 2015 Poulin J Philippe @ 522-6146
- 2020 Pageau Gaston 529-4793
- 2024 Beaulieu Gérard 524-2606
- 2025 Martineau Yolande Mme
- 2030 Nadeau Ernest 524-6157
- 2034 Brindamour Louise @ 522-5370
- 2035 APPARTEMENTS
- 1 Buteau Alphège 524-1206
- 2 Aubut Roland 523-1791
- 3 Bélanger Robert 523-4239

### SUITE DE LA RUE

- 2037 Aubin Madeleine Mme 523-0427
- 2039 Vacant
- 2040 Gingras Juliette 522-2305
- 2045 Joyal Restaurant  
Joyal Hector 524-8653  
Delisle Antonio @ 523-6128

- 2050 Matte J Napoléon @ 523-1477
- 2060 Kind Paul @ 529-4062
- 2064 Pomerleau Jean Luc
- 2065 Guénette Joseph  
Savard Jean Claude 524-9505
- 2070 Marchand Arthur @ 523-5971
- 2075 Duchesneau Gaston @ 522-1110
- 2080 Blain Armand 525-8057
- 2085 Lachance Jacques 523-8963
- 2090 Pelchat Hilaire 522-6398
- 2098 Pageau Jean Louis @ 524-4506

### JEROME - De 25 Christophe Colomb E sud à la Cime du Cap

- 505 Vacant
- 509 Paquet Yvonne Mme @ 524-7158
- 510-512 Gosselin Lionel (porte secondaire)

- 511 Blouin Théodule
- 513 Bonneau Gaston
- 521 Laroche Bella
- 521 Hanson Annette Mme 524-3895
- 529 Lachance Roland @ 524-0753
- Juneau Juliette Mme 524-1278
- 532 Absent
- 537 Faucher Adélaïde @ 522-7873
- Picard Alfred 529-3024
- 540 Pépin François Xavier @ 525-6918
- 541 APPARTEMENTS
- 1 Denis Louis 523-3824
- 2 Légiaré Gérard 529-1501
- 3 McCallum Victor 524-8972
- SUITE DE LA RUE
- 544 Rousseau Marguerite  
Villeneuve Paul @  
Daigle Gilles 523-7420  
Bédard Benoit
- 548 Giroux Joseph Albert
- 549 Genest Gaston 524-9592  
Hazel Juliette Mme @ 524-2662
- 552 Jourdain Georgette Mme
- 553 Bérubé Paul Emile
- 556 Gobeil Jeannette
- 557 Mockell François @ 525-8743
- 560 Cantin Joseph 525-9548
- 564 Clavet Delvina Mme 523-6992
- 565 Lelièvre Jean Paul 523-4131  
Clément Marcel 523-8882
- 568 Milhomme Paul 523-8941  
Asselin Madeleine Mme
- 571 Dufresne Jean Charles 524-5442
- 572 Fiset Marie Louise @ 524-8787  
Giguère Eugénie 525-8500
- 579 Dubois Emile 524-1222  
Miville Albert 522-7843
- 585 Harvey Robert 524-5925
- 589 Simard Lauréat @ 523-1367
- 591 Bédard Lorenzo 523-4950
- 594 Giroux Corine Mme 529-3414
- INTERSECTION ARAGO E
- 610 Minguy Gérard 529-7760  
Sylvain Gérard 523-3786  
Paquet Yvonne Mme
- 614 Lamontagne Gilles  
Boiteau Cécile Mme 523-1966
- 618 Ouellet Fernand 523-7219
- 619 Gauvin Raymond 523-6608
- 623 Falardeau Léopold @ 522-8372  
St-Jean Lucien 524-7094

### JOBIN (D) - De 161 des Patios Av ouest

- 1500 Lirette Robert 681-5852
- 1501 Gingras Marcel 683-0601
- 1502 Vacant
- 1503 Cloutier François 527-8370
- 1504 Vacant
- 1505 Brunet Yvan 527-4093
- 1506 Vacant
- 1507 Proulx Claire Mme 681-8815
- 1508 Vacant
- 1509 Pratt André
- 1510 Tanguay Isidore 527-0763
- 1511 Gagné Laurent
- 1512 Vacant
- 1513 Gingras Paul Eugène
- 1514 Vacant
- 1515 Légiaré Pierre 681-2673
- INTERSECTION STE-ELISABETH

### JODOIN (LA) - De 170 St-Joseph nord à St-Gilbert

- 5 Lapointe Alfred @ 837-6172
- 9 Bolduc Roland @ 837-8407
- 9a Morin Eugène
- 9b Laverdière Guy 837-0756
- 13 Morency André @ 837-3948
- FIN STE-SOPHIE
- 14 Trépanier Amanda Mme @ 837-6557
- 14a Forgues Monique
- 17 Côté Marcel @ 837-6216
- 19 Théberge Bernadette Mme @ 837-7897
- 20 Dumont René @ 837-4073
- 24 Lavoie Raymond Marie @ 837-8769
- FIN GIGUERE
- INTERSECTION PHILIPPE  
BOUCHER

### JOFFRE AV - De la Cime du Cap sud à St-Cyrille O Blvd

- 600 Vaillancourt Irène Mme @

Produits



Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur  
Boilers Manufacturers Steam - Hot Water

Produits 1408 - 13ème Ave., Charny - Code Régional 418 - Tél. 832-2929

# Satisfaction ou Remboursement

## SIMPSONS-SEARS

Place Fleur De Lys  
Téléphone 529-9811



GUY ROY, Prop.

### Joffre Av - Suite

- 602 Lajoie Jean ☎ 681-2638  
604 Vaillancourt Laura Mme  
605 Nadeau Georges ☎ 527-1581  
608 Blais J Alphonse 527-5856  
609 Vacant  
61- Cantin Gaston  
614 Grenier Georges A ☎ 527-3969  
615 Vacant  
620 Grenier Juliette 527-3969  
624 APPARTEMENTS  
1 Paradis Françoise Mme 527-4753  
2 Carbonneau Jacqueline Mme ☎ 683-9213  
3 Robitaille Rénald  
SUITE DE LA RUE  
630 O'Brien Patrick 527-6770  
Kokinski Georges photog 681-2770  
631 Goulet Blanche Mme 681-2471  
635 Dussault Wilbrod ☎ 527-3640  
636 Mercier Adélaïde 527-2363  
Redmond K  
637 Dussault Gaston 681-2285  
640 APPARTEMENTS  
1 Clocchiatti Otello 683-0388  
2 Langlois André  
3 Veilleux Francis 683-0824  
4 Chevalier J Yves 527-0307  
5 Marchand Lucien 683-3110  
6 Ouellet Gilles 681-9269  
SUITE DE LA RUE  
641 Guillemette Eugène entrep construction générale ☎ 527-2792

643 Vacant

645 St-Laurent Irène Mme 527-4165

### 646 APPARTEMENTS

a Paquin Madeleine Mme 527-8647

b Brodeur Claude

1 Lavoie Jean Baptiste 683-4783

2 Thibault Léo 683-7219

3 Sirois Marcel 683-4700

4 Bourassa Yves 683-9619

### SUITE DE LA RUE

647 Absent

### 648 APPARTEMENTS

1 Campbell Joyce Mme 527-6976

2 Dubé Agathe 683-9321

3 Vacant

4 Levasseur Raoul 527-4054

5 Trempe Jacques 681-5782

6 Denis Yvon 681-2164

7 Têtu Georges H 681-4058

### SUITE DE LA RUE

649 Martel Raymond ☎ 527-0623

650 Gagnon Armand ☎ 527-1870

651 Leblanc Louis 681-7491

### 654 APPARTEMENTS

1 Drouin Rachel 683-0740

2 Bastien Roland ☎ 527-2204

3 Bernard Yves 683-0452

### SUITE DE LA RUE

658 Savard JeanPaul Mme

659 Gagnon Ovide ☎ 527-1724

### FIN MARICOURT

660 Bastien Paul ☎ 527-0707

666 Dumas Elzéar 681-7945

668 Shaw Bernard 527-1712

670 Nadeau Gérard ☎ 681-1374

Tremblay Eugène 681-9267

### 671 APPARTEMENTS

1 Tremblay Luce 681-8473

2 Dorion Gérard

3 Forest Lucien 681-2237

4 Tremblay Eugénie 681-8473

5 Brabant L Mme 681-8391

### SUITE DE LA RUE

674 Côté Gérard 527-2475

675 Walsh Robert 681-6630

677 Gilbert Roger ☎ 683-4328

678 Tessier Auguste ☎ 683-8418

679 Turgeon Fernand 683-9058

Bérubé Laurence 681-6828

Tanguay André J 681-9579

### 680 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Riverin Denis 681-1696

3 Vacant

4 Vacant

5 Boyer Margot

6 Lamontagne François

7 Vacant

8 Gosselin Denis

9 Denis Cécile

10 Gurrie Norma 527-1652

11 Germain Jacqueline

12 Wald T

13 Vacant

14 Vacant

15 Talbot Hébert

16 Vacant

17 McCann C 527-1556

18 Vacant

19 Vacant

20 Vacant

### SUITE DE LA RUE

682 Paquet Alphonse 681-6970

683 Boivin Pierre 681-6874

684 Paquet Claude 681-5798

685 Leblanc Jean Guy ☎ 527-5949

686 Robitaille Jeannine 681-9522

687 Goulet Laval 527-7444

690 Leblanc Raymond 683-9178

694 Moisan Paul D 681-2856

### 695 APPARTEMENTS

1 Côté René 683-0451

2 Courcy Auguste 681-0838

3 Couillard François 681-2240

4 Poulin Joseph Mme 681-2034

### SUITE DE LA RUE

698 Vacant

### DEBUT ST-OURS

### 701 APPARTEMENTS

1 Lajeunesse Denis 527-6298

2 Cossette Michel 681-8792

3 Vacant

4 Finaly Louis L 527-3290

5 Marceau Gabrielle 683-9591

6 Descoteaux Louise 527-7070

### SUITE DE LA RUE

704 Leblanc Donat entrep menus ☎

527-3665

705 Delisle Lucien ☎ 681-9981

708 Lachance Hermann

Paré Nicole

710 Villemaire Alfred 527-8115

714 Fournier Emilien 527-1467

715 Blanchette Yvette

717 Dessaint Louis ☎ 527-3079

725 Vacant

729 Daigle Roger 683-9513

730 Lacroix Raymond ☎ 527-3370

731 Nolin Vital

735 Nolin Dollard ☎ 681-4833

739 Vézina Roland ☎ 683-7936

740 Théonas Peter ☎ 683-7141

744 Pouliot Laura Mme 683-4200

745 Bourgault Gaston 681-1305

749 Dionne Emile ☎ 527-2480

### 750 APPARTEMENTS

1 Blouin Jean Louis 527-9180

2 Couillard Fernande ☎ 683-0350

3 Paré C A Mme 681-1702

### SUITE DE LA RUE

755 Gingras Roland 681-2834

764 Mercier Lucien Ing forestier 681-3714

765 Blouin Arthur ☎ 527-6400

770 Mercier Lucien 681-3714

Létourneau Louis ☎ 527-9127

775 Blouin Jean L 527-6617

776 Lamontagne Lévis Mme 527-2794

780 Power Gérard 681-5842

### 784 APPARTEMENTS

1 Bergeron Rosaire

2 Smith Walter A 527-7761

3 Couturier Jacqueline 527-4041

4 Lapiere Rosaire A Mme 527-8577

### SUITE DE LA RUE

785 Bernier Jacques Mme 681-2775

788 Plamondon Maurice ☎ 527-1162

### INTERSECTION CHEM STE FOY

802 Bélanger Henri 527-4000

L'Oeuvre d'Assistance aux Malades à

Domicile Inc organisation de bienfai-

sance 681-0113

815 Cambrai Club Inc (porte de service)

820 Hébert Adrien ☎ 527-0691

822 Hurtubise Léo 527-6291

Méhot Josette Mme 683-8583

830 Drouin J A 681-5003

840 Lauzier Alarie Marie Anna Mme ☎

681-1931

845 Cambrai Club Inc centre récréatif

681-3518

### 850 APPARTEMENTS

1 Labadie Antoinette Mme 527-3142

2 Absent

3 Marquis Yvonne Mme 527-6661

4 Labrègue Jean 527-3575

5 Poitras Madeleine Mme 527-7111

6 Deschênes Fernande Mme 681-1773

### SUITE DE LA RUE

### 855 APPARTEMENTS

Fournier Robert 681-7513

1 Gravel Lucien ☎ 527-3623

Gravel & Gravel arpenteurs géomètres

527-3623

2 Trottier Georges 527-1328

3 Soulard Jeanne d'Arc 681-9709

4 Curtiss J K Mme 681-4536

5 Townner Marie Jeanne Mme 527-5174

6 Richard Georgette 527-2767

7 Valin Blanche 683-7856

8 Poliquin André 683-0635

### SUITE DE LA RUE

### INTERSECTION RAYMOND CASGRAIN

865 Cantin Harold ☎ 527-7438

### 875 APPARTEMENTS

1 Ferland Cécile 681-1728

2 Gaudreau Madeleine 681-7006

3 Guay Jean Louis 681-5172

4 Proulx Fortunat 681-3167

5 Berthelot Emilia 683-8613

6 Chamberland Rollande 681-2524

7 Blodeau Marcel 681-4998

8 Giguère G

### SUITE DE LA RUE

885 Gauvin Philippe 527-1921

895 Skolnik Joe ☎ 683-4374

### FIN PERE MARQUETTE

### 945 APPARTEMENTS

1 De St-Victor Jean médecin 681-8413

2 Simard Philippe médecin 681-8372

3 de St-Victor Jean 527-7749

4 Almeras J Paul 683-7872

5 Lippe L Alfred 683-0411

### SUITE DE LA RUE

### 975 APPARTEMENTS

1 Bégin Alexandre ☎ 527-3200

2 Boniface Marc 683-8108

3 Valois Madeleine 681-3106

4 Blais Robert 527-6358

5 Hawey Suzanne

### 164 JOHN WEST AV (SF) - De 2651 Chem Ste

Foy sud à 2660 Chem des Quatre Bour-

geois

805 Talbot Diane

809 Talbot Paul Emile ☎ 653-1359

813 Julien JeanMarc ☎ 653-7709

816 Chamberland Blanche Mme ☎ 653-3611

817 Foley Paul ☎ 653-7928

### DEBUT CHATEAUFORT

820 Plante Georges H ☎ 653-4109

824 Garant André ☎ 653-3706

828 Chartier Jacques 653-9934

829 Martel Jean B ☎ 653-3765

831 Alain Gérard ☎ 653-5431

832 Vacant

833 Leblanc Achille 653-9063

836 McLaughlin John ☎ 653-7064

840 Samson Paul ☎ 656-0352

841 Jobin Léopold ☎ 653-9880

842 Absent

844 Grégoire Bruno L ☎ 653-5005

845 Leclerc Paul ☎ 653-1442

848 Gagné J Emile ☎ 653-8263

849 Dupuis J Baptiste ☎ 653-1189

852 Bouchard Marcel ☎ 653-5178

853 Lebel Gérard ☎ 653-2386

856 Lizotte Georges 653-4582

Les Puits du Québec Enr 653-4582

857 Panneton Jean Jules ☎ 653-0581

860 Richards Edwin ☎ 653-3565

861 Barbeau Charles ☎ 653-9862

864 Turgeon Richard 653-9725

865 Blaney Gérard ☎ 653-8064

868 Verret Ernest ☎ 653-1249

869 Lavoie L

# LES PRETS P. M. DU QUEBEC LTEE

TEL. 683-4394

PAUL MOREAU, Directeur

Prêts en 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> Hypothèques

1439 CHEMIN STE-FOY

# P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre

ASSUREURS — UNDERWRITERS

Tél. 692-0660

## Joliette - Suite

- 304 Lainé Pierre 524-1908  
Matte Alexandre @ 524-5786  
307 Lacasse Alphonse 529-5666  
311 Caron René  
313 Vacant  
315 Larouche Marie Louise Mme 524-5050  
317 Vigneault Wilfrid 523-8492  
319 Matte Marie Louise Mme  
323 Godbout Jean Marc 523-9521  
325 Gagnon Marguerite Mme 522-4686  
327 Alain Arthur  
331 Tremblay Ghislaine Mme  
333 Molloy Robert 529-5091  
335 Desjardins Paul Henri  
337 Milhomme Robert 524-6012  
339 Guilbault Ludger 523-4640  
343 Paquet Raymond  
345 Couture Lucien 524-1812  
349 Bernier Normand 529-7075  
351 Tremblay Henri 524-9862  
361 Langlais Maurice @ 523-8833  
371 Bernier Paul 529-7831  
379 Lafrance Adèle Mme  
380 Vacant  
385 Molloy Marcel  
389 Bilodeau Jean Paul 523-7421  
390 Dufour J A L @  
395 Plante Lucien  
Bernier Jean @  
FIN DUROCHER

## JOLIETTE (LA) - De 257 St-Joseph nord sans issue

- 3 Gosselin Lucien 837-2869  
3a Corriveau Alice Mme @ 837-1283  
3b Corriveau Amator 837-5189  
5 Guay Blaise @ 837-4082  
7 Lecours Guy  
7a Bourget Marguerite @ 837-4183  
8 Godbout Alphonse @ 837-4081  
9 Ratté Eugène @ 837-1493  
12 Samson Béatrice @ 837-1883  
13 Lévesque Marie Ange Mme @ 837-1793  
15 Poiré Marie Jeanne Mme @ 837-5682  
16 Ruel Alfred @ 837-7321  
17 Delafontaine Marcel @ 837-7483  
18 Sirois Roger @ 837-7582  
18a Nadeau Roger @ 837-9964  
19 Dorval Henri 837-1654  
20 Lévesque Marc @  
21 Pérusse Marcel @ 837-8121  
21a Pérusse Marianne Mme @ 837-8918  
22 Noël Pierre 837-3288  
23 Chouinard François @ 837-1573  
24 Fradette Laurent @ 837-1281  
25 Pérusse Blanche Mme @ 837-9539  
25a Breton Jean  
27 Bélanger Marie Claire 837-1246  
27a Bourget Gilles 837-4936  
28 Rodrigue Conrad @ 837-9989  
29 Jobin Jean Claude 837-6071  
FIN PHILIPPE BOUCHER  
30 Doré François 837-2808  
30a Blais Lactance 837-3858  
32 Nadeau Adjutor @ 837-5591  
32a Nadeau André 837-9872  
34 Godbout Joseph @ 837-5791  
35 Vallée Eugène @ 837-5521  
35a Gosselin Yvon  
36 Noël Joseph @ 837-5692  
36a Drouin Jean Hugues 837-8215  
38 Angers Edouard @ 837-5792  
40 Fortin Léopold @ 837-6082  
42 Fortin Raymond @ 837-8328

## JOLY - De 2880 Duval Av ouest aux Limites de la Cité

- 195 Québec Poultry Co Ltée abattoir 626-2662  
205 Québec Freezers Ltd entrepôt frigorifique 623-9834  
290 Carnaval d'Hiver de Québec organisation civique 626-3716  
299 Weldwood of Canada Limited matériaux et accessoires de construction 623-1551  
305 Claire Fontaine Ltée embouteilleurs breuvages carbonatés 623-9887  
310 Couverture & Ventilation Ltée entrep couvresseurs 623-9516

- 320 St-Paul Equipment Ltd machineries vend 626-4422  
340 Vacant  
362 Béton Mix (Québec) Inc 626-6125  
368 Perma Chrome Inc plaqueurs 623-7124  
374 Racine Arthur Inc  
380 Par-Métal Inc fer et acier forgés 623-4123

## JONCAS (G) - De 3097 du Petit Village est à 3391 Hawey Blvd

- INTERSECTION DEBLOIS AV  
3125 Légaré John @ 663-6303  
3135 Lynch Joseph  
3145 Giguère Adrienne Mme @ 663-7340  
3185 Habel Joseph @  
3188 Tremblay Clermont 661-2313  
FIN ST-CLEMENT AV  
FIN ST-EDOUARD AV  
3194 Hunter Elmer 663-9538  
INTERSECTION BOURG ROYAL AV

## 3215 APPARTEMENTS

- 1 Garneau Maria 663-6131  
2 Sirois Gilles @  
3 Landry Ernest 661-6522  
4 Légaré Antoinette 661-1186  
SUITE DE LA RUE  
3219 Turcot Joseph @ 663-6010  
Turcot Ecole Modèle école de couture 663-6010  
DEBUT GOULET AV

## 3220 Mathurin Gérard @ 663-3380

- 3224 Gravel Noël 661-8834  
3241 Charland André @ 661-5574  
3246 Donnelly Joseph Alfred @ 663-7683  
3247 Desrosiers André 661-8051  
3253 Vandal Wilfrid Jr @ 661-1564  
3261 Tremblay Olivier 661-8080  
3271 Boilard Paul @ 663-6518  
3281 Guay L Philippe @ 661-3612  
3283 Giguère Denis  
3285 Demers Hector 661-3067  
3291 Joly René 661-2688  
3295 Béland Fernand 661-2688  
INTERSECTION RENOUD AV  
3309 Mongrain Claude  
3319 Vacant  
3325 Leclerc Jean Marc @ 661-2411  
3333 Gagné Léo @ 663-7222  
3343 Brodeur Jean @ 661-1762  
3355 Hains Raymond @ 663-4045  
3365 Jobin Jean Pierre @ 663-6516  
3371 Pilote Ahdré 661-7167  
3375 Bertrand Diogène @ 663-0428  
3379 Bélanger Jean B 661-8250  
3383 Normand Juliette Mme 661-4572

## JONQUIERE (SF) - De 644 La Suête ouest

- 3057 Nadeau Lucien @ 653-3970  
3058 Cloutier Léopold @  
3061 Champagne Marius @ 653-2769  
3062 Poirier Roger @  
3065 Gervais Guy @ 653-4426  
3066 Parent Honorius @ 653-3205  
3069 Morel Paul @ 653-1429  
3070 Lamontagne Louis de Gonzague @ 653-1139  
DEBUT DU LIMOUSIN AV  
3073 Fortier Charles Henri @ 653-5123  
3074 Clément Gérard @ 653-5142  
3077 Bergevin Avila @ 656-0084  
3078 Guillot Pierre @ 653-3092  
3086 Gagnon Paul @ 653-3271  
3090 Carrier Blaise G @ 653-3113  
3091 Kipling Richard @ 653-3682  
3094 Brousseau Lucien 653-3175  
INTERSECTION CHEMIN DE FER

## JOSEPH KEABLE (SF) - De 1325 Nelles Av ouest sans issue

- 2529 Dallaire J A Rolland 527-5462  
2530 Gagnon Gabriel  
2540 Carboneau Côme 681-4913

## JOSEPH VEZINA (S) - De 2385 Laurier Blvd sud à Ernest Lavigne

- 1205 Robert Hervé (porte secondaire)  
Mailloux André (porte secondaire)  
1210 Gagnon Joseph @ 683-7586  
1211 Lavallée Abel @ 527-7106

- 1215 Reid H C @ 527-1486  
1216 Rodrigue Raymond @ 683-7726  
1220 Garneau Pierre @ 683-9301  
1221 Légaré Marc @ 683-7576  
1225 Laliberté Caroline Mme @ 683-8746  
1226 Godbout Laval @ 527-3064  
1230 Ferland René @ 683-7646  
1231 Boivin Lionel @ 681-3155  
1235 Lachance Paul arpenteur géomètre @ 527-2400  
1236 Provencher Léo Paul @ 683-9095  
1240 Phaneuf Marcel @ 683-7685  
1241 Gervais Hugues @ 683-7829  
1243 Guay Léo Paul @ 683-3565  
1244 Pagé Jean Paul @ 683-8787  
1245 Duquet Anthime @ 527-0676  
1247 Bernier Georges H @ 527-4262  
1249 Couture Omer @ 527-6292

## JUCHEREAU AV (B) - De la Rivière Beauport est sans issue

- 5 Savard Fernand @ 663-3905  
INTERSECTION DU MANOIR  
20 Gingras Paul Emile @ 663-6895  
DEBUT BRETAGNE  
25 Lapointe Germain @ 661-4756  
26 Maciejko Stanislas @ 661-2459  
30 Jeanneau Claude @ 663-9912  
31 Boucher Jean Paul @ 663-6949  
DEBUT PICARDIE  
34 Hébert Camille @ 663-9340  
36 Laberge Octave 661-5147  
37 Thomassin O Mme @ 663-3801  
INTERSECTION DUCHESNAY  
38 Coulombe Claude 663-6000  
42 APPARTEMENTS  
1 Desbiens Joachim 661-5527  
2 Therrien Roger 661-4446  
3 Dugré André 661-8920  
4 Desbiens Joachim 661-5527  
5 Fortin Marc  
6 Bélanger Gaston 661-8992  
SUITE DE LA RUE  
43 Vallée Isidore J @ 663-9272  
47 Lortie Yvonne Mme @ 663-9543  
DEBUT POITOU  
48 Gagnon Antoine @ 663-0940  
49 Dufresne Robert @ 661-3244  
51 APPARTEMENTS  
1 Doddridge Frank 663-9076  
2 Beaudoin Noël 661-7411  
3 Gagnon Christophe 661-3176  
4 Minns Jessica 661-8789  
DEBUT DU PERCHE

## JULIEN - De la Rivière St-Charles ouest sans issue

- 248 Ennis Alfred 523-1931  
252 Boivin Georges 529-8027  
254 Lemieux Lorenzo 524-8552  
264 Montpas Denis @ 522-7277  
268 Sanfaçon Robert 529-3880  
270 Vacant  
274 Allard Graziella Mme 529-1805  
276 Sanfaçon Paul H 524-3052  
280 Guillemette Adélaïde 525-5732  
284 Ouellet Henri @ 525-5218  
294 Simard Ovila 522-5496  
298 Baribeau Alphonse 522-2456  
INTERSECTION DE MEULLES  
301 McNicoll Germaine 522-1437  
303 Pruneau Raymond 529-4281  
304 Lebel Evangéliste @ 525-9127  
305 Tremblay Jules  
306 Gagné Benoit 524-7849  
307 Verreault Marcel 524-6761  
308 Giroux Diana  
309 Barbeau Wilfrid @ 525-8872  
310 Hallé Bernard 523-7136  
314 Dinel Gaston 523-7770  
INTERSECTION FRANCOIS 1ER AV  
320 Boutin R Mme  
321 Lebel Gérard @ 522-7239  
324 Savard Robert 529-4774  
325 Racine Robert @ 524-4064  
326 Villeneuve Blanche Mme 524-8927  
330 Simard Alphonse @ 523-5279  
331 Leblanc Marcel 522-1744  
334 Janvier Alfred @ 522-8682  
335 Milhomme Raymond 529-1929  
338 Janvier Emile @ 523-3389

TEL. 522-2716

763 Boul Charest Est  
QUEBEC



Silhouette



Culture Physique pour Femmes et Hommes

TEL. 656-9744

969 Route de l'Eglise  
STE-FOY



# GIGUERE ALUMINIUM

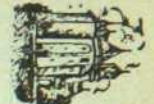
YVON GIGUERE, Prop.

Portes — Fenêtres d'Aluminium — Recouvrement de Maisons — Vente — Installation

44 AVE. ROYALE

STE-FAMILLE, ILE D'ORLEANS, QUEBEC

TEL. 829-2455



SPECIALISTE EN RECEPTION — REPAS CHAUD — BUFFET FROID —  
Atelier: 165 D'Argenson, Rés: 450 de la Salle

FERNAND LAFRANCE, Prop.  
COCKTAIL — SERVICE DE LOCATION —

VERRENERIE — VAISSELLE — COUTELLERIE  
Tél. 523-0284

## SERVICE CASTEL LAVAL INC.

### Julien - Suite

- 339 Perron Napoléon @ 523-0526
- 340 Soulard Alcide @ 523-2364  
Fortier Donat
- 341 Métivier Jean Claude 523-3284
- 342 Janvier Jean Paul
- 343 Lavoie Georges 529-1179
- 345 Fournier Gérard 524-7919
- 347 Simard Léo 524-8013
- 349 Barrette Gilles
- 350 Descareaux Albert @ 523-8347  
Descareaux Rosario  
Hallé Aristide 529-5075
- 351 Garneau Benoit (entrepôt)
- 352 APPARTEMENTS  
Colinda Salon cof 529-3800
- 1 Absent
- 2 Vacant
- 3 Genest Alphonse @ 524-4567
- 4 Martin Gilles 529-3838
- 5 Poitras Claude 522-2208
- SUITE DE LA RUE
- 355 Simard Aurore Mme 523-6207
- 360 Bellavance Charles 522-8771
- 362 Thorn Aurélien 522-1031
- 364 Gagnon Francine 523-7983
- 365 Lamontagne Paul 529-5645
- 368 Doyle Elias
- 370 Gignac René 522-3320
- 371 Dionne Aurèle @ 523-8606
- 374 Goudreault Jeanne Mme @ 523-7048
- 375 Goudreault Maurice 522-3001
- 378 Morency Benoit 523-3616
- 379 Gauthier Alfred Mme
- 380 Vacant
- 384 Mercier Raymond 523-4033
- 385 Michaud Josaphat @ 523-3048
- 390 St-Pierre Gérard 529-8394
- 395 Houle Roland  
DEBUT DE MEULLES

### INTERSECTION DORCHESTER N

- 404 Monica Marc André
- 408 Poulin Lucien 524-7075
- 412 Monier Lucienne Mme @ 522-7723
- 414 Tremblay Jean Maurice
- 418 Dion Alexandre 523-3182
- 420 Fournier Louis @ 529-3662
- 424 Julien Georgiana Mme @ 523-0332
- 430 Bellavance Arthur 524-1909
- 434 Vacant
- 440 Langlais Joseph @ 524-5394
- 441 St-Hilaire J Florent 523-4409
- 443 Martin Roland 525-5905
- 445 St-Hilaire Joseph @ 523-1401
- 447 Vacant
- 449 Racine Roger @ 522-4976
- 450 Gagné Léonidas @ 524-2249  
Villeneuve Roland 523-7604
- 451 Vacant
- 454 Doyon Eugène @ 524-7121
- 455 Poulin Marguerite @ 522-8612
- 460 Shank Amédée
- 461 Poulin Honorius @
- 464 Martin Robert @ 529-7891
- 465 Bouchard J P 525-5603
- 469 Pouliot Simone Mme @ 525-9529
- 470 Cloutier Marie A Mme 522-3259
- 471 Pouliot Clément 525-9756
- 474 Thibault Joseph 523-8189
- 475 Vacant
- 476 Lafrance Serge 524-0727
- 480 Perreault Gaston @ 523-7761  
Dufour Gaston
- 481 Bonneau Marie Louise Mme  
@ 523-1713
- 482 Perreault Gaëtan
- 483 Vacant
- 485 Vacant

- 430 KENNEDY BLVD (D) - De SN Leclerc sans  
issue
- 182 Drolet Réjean
- 186 Morin Gérard @ 527-9971
- 194 Larcher Elzéar @ 681-5763
- 206 Crête Yves 683-7571
- 212 Vacant

- 3 KIROUAC - De 498 de Mazenod ouest à  
480 Marie Louise
- 204 Bilodeau Adolphe 529-1033

- 214 Picard Claude 522-7316
- 215 APPARTEMENTS
- 1 Noel Roland 523-0401
- 2 Vézina Colombe @ 525-8546
- 3 Roy Adrienne
- SUITE DE LA RUE
- 216 Lizotte Joseph 524-6342
- 219 Fortin Jeannette 522-4462
- 223 Villeneuve Paul 529-1932
- 224 Hébert Yvon  
Hébert Michel
- 228 Hébert Aristide @ 524-8940
- 229 Judd Gabrielle Mme 523-5544
- 232 L'Heureux Cyrias 523-3365  
Pelletier Gérard 523-3036
- 233 Villeneuve Alice Mme @ 525-8942
- 236 Tendland Sarto 529-1298
- 237 Vaillancourt Laurent 524-4219
- 240 Boulay Jacques 523-8753
- 243 Tourangeau Delphine Mme 525-9404
- 246 Sirois Paul @ 524-4208
- 251 Plante Lucien
- 253 Duclos Alphonse @ 524-3248
- 255 Dorval Laurent 523-5858
- 257 Vacant
- 258 Vigneault Simone Mme @ 524-2308
- 259 Ratté L Garage Enrg 524-5686
- 262 Larrivée Marcel 525-9601
- 263 Turcotte Marcel
- 266 Bisson Adrienne
- 267 Chevalier Maurice 524-4356
- 269 Drouin Laura @ 522-6575
- 271 Lacasse Henri 529-2246  
Auger Philias @ 522-7977
- 274 Bonnelly Ilda Mme @ 524-1673
- 279 Matte Raoul  
Bédard Josaphat 524-8273
- 280 Breton Maria Mme @ 524-2722
- 282 Vacant
- 283 Sirois Léopold  
Garneau Gaston @ 523-4422
- 284 Larrivée Fernand 523-5809
- 287 Blouin Alphonse Mme 524-2888
- 288 L'Heureux Emile 522-4667
- 291 Jobin Claude

### INTERSECTION VICTORIA

- 303 Paquet Berthe Mme @ 529-7977
- 309 Paquet Yvan 522-3365  
Catellier Ida Mme 523-3278
- 311 Fortier Gérard 523-9355
- 317 Parent Joseph @ 525-7697  
Bowles Clément 522-8361
- 320 Lamontagne Raymond 524-6384
- 322 APPARTEMENTS
- 1 Blais André
- 2 Bédard René 529-4441
- 3 Bouchard Honoré 529-3028
- 4 Beaulé Raymond 523-0746
- SUITE DE LA RUE
- 323 Parent Roland 524-1177
- 324 Boucher Lionel 525-9403
- 333 Moisan Jean Louis 523-7015  
Alstream Gilles 529-1659  
Bouchard Gilles 524-6835
- 337 Fortin Antoine 525-6565  
Carlos Dominique 524-6184  
Ross Jean Claude
- 341 Roberge Roméo 523-8446  
Bédard Eugénie Mme @ 523-8043  
Vaillancourt Marcel 529-3847
- 345 Asselin Lucien @ 522-3119  
Garneau Lucien 523-1646
- 350 Vacant
- 357 Boutet Paul E 525-8097
- 358-360 Paradis Lauréat @ 522-2296
- 364 Vaillancourt Françoise Mme 525-6794
- 368 Dallaire Léonce @
- 369 Verreault Michel @ 529-7417  
Plante Maurice 524-7059  
Morin Fortunat 524-7159  
Gagnon Robert
- 372 Gagnon Irma @ 522-6076
- 375 Goulet Joseph entrep construction  
générale @ 524-3347
- 386 Roy Marguerite Mme @ 523-7057
- 390 Dussault Roland 523-1528  
Côté Marguerite Mme 523-4290
- 398 Côté Marguerite Mme restr 524-0219

### INTERSECTION DUROCHER

- 404 Robitaille Rose

- 406 Chamberland Pierre P @ 523-9754  
Allard Gilles
- 407 Paquet Claude 529-5956
- 409 Noel Elie 524-1821  
Dompierre Roland @ 524-8514
- 410 Jobin Roland 523-8171  
Vézina Emilienne @ 522-2415  
Rigali Mary 525-9463
- 411 Lecours Wilfrid @ 522-8489
- 412 Duplain Emilienne @ 524-3371  
Drolet Alphonse 523-3082  
Plante Jean Guy  
Dion Jean 524-6738
- 417 Côté Marie Lise Mme 529-4255
- 418 Heite Marcel
- 419 Vacant
- 420 Picard Marie R Mme @ 524-7327  
Picard Jean Claude 522-3572
- 423 Turcotte Gaston
- 424 Paquet Arthur @  
Blouin Eugene 525-8992  
Ferland Alphonsine Mme 522-4426
- 425 Gignac Gérard 524-7229  
Martel Armand
- 426 Plamondon Camille @ 529-3044
- 427 Guénard Paul Emile  
Mercier Jean Claude 524-1210  
Labrecque André 524-3204
- 428 Baribeau Oscar 525-5313
- 430 Guérin & Frère Enr agt mfr
- 431 Séguin Jeanne @ 522-6020
- 432 Plamondon Armel 522-2419
- 434 Garneau J Omer @ 524-8295
- 435 Sylvain Alexandre 529-2469
- 436 Potvin Raoul 529-2259
- 439 Lachance L Philippe @ 524-5024
- 440 Edifice des Travailleurs Ltée (porte  
secondaire)
- 443 Denis Georges 524-5551
- 447 Bolduc Constant  
INTERSECTION BAYARD
- 454 APPARTEMENTS
- 1 Dignard Gaston 527-9386
- 2 Duchesne Jacques
- 3 Vacant
- 4 Boutin Lucien 681-6480
- SUITE DE LA RUE
- 458 Massé Denis 681-8272
- 461 Paquet Albert @ 681-1288  
Paquet Wilfrid
- 464 Boulanger Albertine 681-3383
- 465 Sore Service Enrg électrique accessoi-  
re vente et service
- 470 Shields André 681-2138
- 473 Couturier André 681-9973
- 474 Gauvin Joseph
- 475 Rood René 683-9514  
Côté Marc André 683-9315  
Ariat Laurent 527-6536
- 478 Boudreau Blanche @
- 482 Pelletier Joseph @ 681-1316  
Pelletier Fernand 681-1433
- 485 Vacant
- 486 Mathieu Raymond 681-3691  
St-Hilaire Séraphine Mme 681-2098
- 488 Dumontier Robert 681-1871
- 494 Perreault Henri 683-8869
- 495 Jobin Eléosa Mme @ 681-2000
- 498 Nadeau Alphonse @ 681-2044
- 499 Jobin Jeanne d'Arc 683-0517  
Gouvernement du Canada Bureau de  
Poste No 7 683-0517
- INTERSECTION ST-GERMAIN
- 509 Gosselin Réal
- 513 Létourneau Raymond 683-0649
- 514 Gagné J Paul @ 683-0915
- 516 Vacant
- 517 APPARTEMENTS
- 9 Vacant
- 10 Absent
- 12 Tremblay Pierre Eugène
- 13 Vacant
- 15 Auger Téléspore 527-2211
- 16 Charbonneau Michel
- SUITE DE LA RUE
- 520 Bédard Léo @ 683-0858
- 521 APPARTEMENTS
- 11 Lirette Joseph 683-0042
- 14 Plante Jean Baptiste
- 15 Picard Marie Blanche 681-4404
- 16 Charbonneau Michel
- 17 Tremblay Pierre

**Lionel Gosselin**  
Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial  
9185 Ave du Plateau, Charlesbourg  
TEL. 623-4802

*J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée*

Valeurs de placement

Membres de l'Association canadienne  
des courtiers en valeurs mobilières

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée, Québec Tél. 529-1771

TEL. 667-2761  
130 Bourget  
Villeneuve  
Québec 5

**GERALD LECLERC REFRIGERATION ENR.**

... Dépositaire Autorisé ...

... GIBSON — FAIRBANK MORSE

**REPARATION — SERVICE — REF RIGERATEURS — CONGELATEURS**

Kirouac - Suite  
521 APPARTEMENTS - Suite  
18 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
522 Frenette Jean Guy 527-6978  
523 Sirois Gemma  
524 Verret Gérard 683-0648  
525 Daigle Alexina Mme  
526 Gouge Jean M 683-0938  
528 Bédard Léo (porte secondaire)  
529 Bélanger Paul  
535 Kowalski Eddy Mme 681-2937  
INTERSECTION ST-LUC  
INTERSECTION AQUEDUC

545 Vacant 27  
551 Sportman Club Enr  
Bédard Marie  
552 Cusson Eugène chaussures réparation  
Lévis Buanderie Ltée (Sc)  
555 Bédard Jean M 683-0185  
556 Dallaire Eugène 683-7520  
Plante Charles 527-8178  
Caron Conrad  
Bédard Raymond 683-3247  
Guillemette René 683-0187  
557 Plamondon Arthur 681-9715  
558 St-Antoine Maurice @ 681-1341  
Roussin Joseph 681-9461  
Caron Gérard 681-1004  
Bourget J Guy 683-8731  
559 Leclerc Adélar 681-1018  
560 Royer Marcel 681-1019  
561 Thibaudeau Alvina Mme 683-7845  
562 Lachance Edgar 681-2012  
Lachance Electric Enr 681-2012  
563 Simard Paul fer et acier forgés  
681-9233  
565 Laplante Léopold @ 527-8048  
566 Boudreau Maurice 683-8967  
568 Gamache Roland @ 681-2336  
569 Ménard Adolphe 683-0969  
570 Brousseau Jean Guy 527-7002  
571 Pelletier Uldéric 681-1238  
572 Ferland Philippe @ 683-0991  
573 Vacant  
575 Morissette Lucien 683-3105  
577 Giroux Marie B @ 527-1886  
578 Blais Roméo @ 527-9395  
579 Payette Gérard 681-2086  
581 Gingras Elzéar 683-0188  
Bussièrès Raymond 527-4723  
582 Ferland Rose Anna Mme @ 683-0387  
583 Deguise Arthur 683-3278  
584 Guay Lucienne Mme 681-3426  
Bouret Léopold 683-0420  
585 Grenier Fabiola @  
586 Savard Ernest 681-1637  
587 Vallières Edouard marchandises gé-  
nérales @ 681-1738  
588 Chevalier Jean Guy 681-9498  
589 Jourdain Dollard 681-1972  
591 Vacant  
592 Vacant  
595 Labbé Wilfrid 527-5772  
596 Chouinard Jos E @ 583-0082  
598 Chouinard Jos E épïc 683-0082  
INTERSECTION ST-SAUVEUR  
599 Doré Alphonse @ 683-0837  
601 Barrette Rosario  
603 Chevalier Léopold  
605 Barriault Emile 527-1115  
606 Guillot Marcel 683-4864  
607 Vaillancourt Jacques  
608 Dufour Raymond 681-5259  
609 Shields Jeanne Mme 681-1190  
610 Vacant  
611 Lachance Joseph  
612 Nolet Alfred 683-0985  
614 Garant Wilfrid 681-1745  
615 Trudeau Amédée 683-7773  
615½ Frigault Marie Louise Mme 683-0336  
616 Lavoie Lorenzo 681-8550  
617 Lachance Redempti @ 683-0175  
618 Martel Fabiola Mme 683-9310  
619 LaRue Roland 681-1649  
620 Berthiaume Paul Emile 527-2847  
621 Turgeon Paul E 681-2614  
622 Marcotte Roland 527-2433  
622a Fréchette Gilles  
623 Letellier Adjutor 683-8665  
Letellier Georges entrep ptr 683-8665

624 Jean Yvan 527-0479  
624½ Dion Michel 681-8604  
625 Martineau Roger @ 681-1974  
626 D'Amours Roméo @ 683-7515  
627 Guilbeault Jean Marie  
628 Picard Charles 527-7506  
629 Blouin Marie Anne Mme  
630 Grenier Geo 681-9922  
Drolet André 681-8690  
631 Blais Jeanne d'Arc Mme  
632 Vacant  
633 Duguay Omer 527-0895  
635 Grenier Syllas  
635 Bell Hubert 527-9281  
635 Bérubé André 527-4707  
636 Tremblay Alfred  
637 Marquis Charles 683-0800  
638 Guay Jacqueline  
639 Paquet Léopold 681-2549  
639½ Lacroix Mariette Mme 683-4791  
640 Chamberland Robert 681-2633  
640½ Paré Alphonse 527-2696  
641 Lapointe Marcel 681-7908  
642 Trudel Marthe Mme 683-0234  
643 Lapointe Onésime @ 681-1647  
644 Morand P Emile 527-4895  
645 Leblanc Joseph 681-9837  
645½ Leblanc Joseph  
646 Lassiseray Georges 683-8816  
647 L'Heureux Anna Mme @ 681-1348  
649 L'Heureux David 681-1625  
INTERSECTION MONTMAGNY  
664 Ratté Wilfrid 683-0480  
666 Pagé Henri 683-0668  
670 Paradis Jean Charles @ 527-4364  
671 Porte de service  
674 Des Sports Imprimerie Enr 683-0808  
675 St-Joseph Ecole 681-1591  
676 Vacant  
680 Lavoie Marie Anne Mme 681-3161  
682 Vacant  
685 Porte secondaire  
690 Ratté Jean Marie Inc garage 527-5478  
INTERSECTION MARIE DE  
L'INCARNATION

764 Québec Autobus Ltée (garage) 683-4961  
770 Québec Autobus Ltée (service des  
billets) autobus transport 683-4961

**LABELLE (B) - De 985 Royale Av nord**

8 Cardinal Maria Mme @ 663-7070  
9 Langlois Germain @ 663-7345  
10 Cardinal Pierre @ 661-5050  
11 Martin Lucien @ 661-4709  
13 Gingras Noel  
14 Dufresne Ghislain @ 663-9352  
15 Pageau Charles Henri @ 663-4857  
16 Parent Jules @ 663-0690  
18 Vallée Romulus @ 661-4160  
19 Bonsaint Patrick 663-3854  
20 Lefebvre Luc 661-3226  
Auger Antonio  
21 Roberge Ernest @ 661-4678  
22 Rousseau Hector  
23 Dumont Fernand 661-2664  
24 Picard Eddie @ 661-6587  
25 Morin Gilles 661-4464  
26 Paré Georges Aimé @ 661-4489  
27 Gadreau Donat @ 663-0575  
29 Thivierge Paul Eugène @ 661-6078  
30 Perreault Roland @ 661-2703  
31 Crépault Eddie @ 663-6950  
32 Villeneuve Joseph Emile @ 661-1170  
35 Caron Yvon @ 663-3017  
36 Lapointe Marcel @ 663-7167  
37 Bouchard Joseph bruleurs à l'huile vente  
et service 661-5594  
38 Godbout Omer @ 663-6719  
39 Bilodeau Rodolphe 661-4913  
40 Montminy Louis @ 663-9060  
41 Hébert Gustave @ 663-9980  
42 Noël Paul H @ 667-2341  
43 Perron Patrick @ 663-9022  
44 Létourneau Léda Mme @ 663-9563  
45 Dussault Gérard @ 663-0612  
46 Deschênes Roger @ 661-5032  
FIN DU CENACLE  
47 Pelletier Roger @  
48 Bédard Marcel 661-8819  
51 Bisson Paul @ 661-8117

52 Clouet Odilon @ 663-0513  
53 Racine Laurette Mme @ 661-9806  
54 Kedl Eugén @ 661-2871  
55 Blondeau Paul H @ 663-6764  
56 Kirouac André @ 661-1741  
57 Michaud Jacques @  
58 Grégoire Maurice @ 661-4885  
59 Racine Fernand @ 663-0640  
60 Robitaille Gilles @ 663-6509  
61 Hamel Jacques 661-5406  
62 Grégoire Henri @ 661-4810  
63 Tardif Gérard @ 661-2943  
64 Martin Louis @ 663-0776  
65 Bilodeau Benoît 661-5448  
66 Beaupré Odilon @ 663-3066  
67 Dumas Jacques @ 661-2223  
68 Dupéré Gaston @ 661-1358  
69 Bron René @ 663-0990  
74 Langevin Claude @ 663-6059  
75 Roy Lucien @ 661-3184  
76 Diné Roger @ 661-4632  
77 Bourdages Gilles @ 661-4077  
78 Harvey Auguste @ 661-1682  
79 Villeneuve Roger @ 661-5012  
80 Robitaille Adrien @ 661-9836  
81 Paré Gérard @ 661-4813  
82 Pouliot Robert 661-8024  
83 Brousseau Gaston @ 663-0646  
84 Sylvain Raymond @ 663-4861  
85 Benvenuti Guglielmo @ 661-7333  
86 Frégeau Yvon @ 661-2708  
87 Belisle Patrice @ 661-2029  
88 Baker Rénald 661-2823  
89 Delisle Raymond @ 663-7298  
90 Trépanier Roger @ 661-4961  
91 Pageau Thérèse Mme @  
92 Lafaille F X A 661-2568  
95 Renaud Maurice @ 663-7768  
Renaud M T V Radio Service Enr radios  
et télévisions réparation 663-7768  
96 Lemieux Jean Paul @ 661-7847  
109 Defoy Robert @ 661-4556  
111 Jobin André  
112 Grégoire J B Roger @ 661-2004  
113 Gourdeau Robert @ 661-4690

**LABERGE - De 730 Prince Edouard sud à  
722 de la Reine**

253 Bédard Rita Mme  
255 Harvey Joseph  
259 Francoeur Emma Mme 524-6519  
261 Gariépy Jean Pierre 529-1819  
262 Chateaufort Jean B @ 529-2826  
268 Ouellet Arthur 524-7250  
270 Pelletier Thérèse @  
274 Pichette Téléphone 523-8533  
275 Bacon André  
277 Carrier Hervé  
279 Thibeault André  
280 Vaillancourt Hilarion @ 529-1484  
Noel Josaphat  
282 Letellier Louise Mme 524-8963  
284 Boivin Florian  
Delaunoy Paul Emile 529-2711  
286 Letellier Freddy  
289 Dubé Marie  
289a Morin Alfred  
289b Morin Rose  
291 Rioux Bernard  
294 Rhéaume Rita Mme @ 523-0702  
295 Jolicoeur Alice Mme 522-8643  
Fiset Marius  
296 Vacant  
297 Sanschagrin Téléphore (porte secon-  
daire)

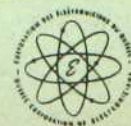
**LABERGE (SF) - De Maurice Duplessis  
Blvd est**

3030 Ouellet Lucien sable et gravier vend @  
653-1354  
3045 Sol Umus Inc (Usine)  
3135 Vacant  
3137 Boivin Robert @ 653-3308  
3180 Laberge Evariste sable et gravier  
vend @ 653-1403  
3186 Laberge Julia Mme 653-3345  
3206 Boivin Jean B 653-2963  
3208 Hamel Pierre  
3226 Laberge Roland 653-1629  
3246 Laberge Emile @ 653-3386  
SN Ste-Foy Cité Station de Pompage

—REPARATION—

**LAVOIE T.V. SERVICE**  
TEL: 663-7332 ENR.

T.V. — Radios — Hi-Fi — Stéréo, Etc.  
3004 AVE. ROYALE — GIFFARD





JOS G. COULOMBE, Prés.

LUC COULOMBE, Gér.

# AU SALON FLEURI INC.

135 est Rue St-Joseph — Tél. 524-5218

FLEURISTE — FLEURS DANS LE MONDE ENTIER



## LABRECQUE (D) - De 2018 Père Lelièvre nord

FIN DION  
SN St-François Xavier Eglise de Duberger  
120 Gosselin Gérard Abbé 527-5610  
142 Létourneau Roger @ 683-8867  
148 Pelticlerc Dominique @ 681-3923  
INTERSECTION LEMIEUX

## LABRIE (SD) - De 501 Commerciale sud aux Limites de Lévis

1 Vacant  
3 En Construction  
8 Body Jean Paul 837-1943  
9 Bouchard Paul A 837-8700  
10 Bouchard Paul Emile 837-0465  
11 En construction  
12 Vacant  
13 Guay Léandre @ 837-9932  
14 Lemieux Fernand @  
15 Carrier Raymond @ 837-1647  
17 Vallières Gratien @ 837-7402  
21 Vacant  
23 Bourgeois Marcel  
27 Tanguay Roger @ 837-6223

## LABRIE (SR) - De 27 St-Jacques est sans issue

1 Côté Henri @ 839-9078  
2 Carrier Donat @ 839-9543  
3 Vacant  
3a Lafrance Bernard 839-7471  
4 Tremblay Donat @  
5 Deschambault Eddy @ 839-9710  
7 Côté Jules @ 839-8931  
7a Gagné Aimé  
7b Lacasse Maurice 839-7313  
8 Boisvert Wilfrid @ 839-9844  
INTERSECTION PRINCIPALE  
9 Laroche Benoit @ 839-8068  
10 Roberge Marcel @ 839-9108  
11 Laroche Wilfrid @ 839-8429  
12 Therrien Alfred @ 839-9990  
14 Fortier Josaphat @ 839-9221  
16 Bussières Michel 839-8704

## LA CARRIERE AV (SF) - De 1613 des Rocs sud sans issue

1616 Drouin Max @ 527-0285  
1617 Turcot Vincent @ 681-9815  
1621 Pouliot Edmond @ 681-5436  
FIN DE LA FALAISE  
1624 Vézina André @ 527-9484  
1625 Delisle Alexandre @ 681-3262  
1628 Beetz Henri @  
DEBUT DAUTERIVE  
1629 Lecour Norbert @ 527-5952  
1636 Giguère Robert 656-1321

## LACHANCE (D) - De 2187 Hamel O Blvd sud sans issue

106 Girard Jean Marie @ 681-5520  
108 Lachance Claude 681-0497  
110 Perron Maurice 681-5375  
114 Taillon Jean Maurice @ 683-7339  
118 Lachance Paul Henri @ 683-9777  
119 St-Onge Roland @ 527-7362  
120 Dugal Sylvio 681-8819  
122 Careau Charles E @ 683-3951  
123 Gosselin André @ 681-3818  
124 Bernard Fernand 681-5600  
126 Plamondon Guy @ 681-1645  
127 Pineault Jean Guy 683-8426  
128 Aubert Jean Pierre  
129 Alain Emmanuel  
130 Lemay Arthur @ 681-2437  
131 Delisle Fernand @ 527-5345  
139 Delisle Marcel fruits commerçant @ 683-4302  
143 Cantin Liliane 527-1310  
Mainguy Jean Claude  
145 St-Hilaire Florent  
Savard Marcel 527-9990  
147 Leclerc Gaston @  
Bouffard Claude 681-0328  
Thibeault Roger 527-3881  
151 Langlois Omer @ 681-1349  
152 Duchaine Jules 527-2730  
156 Larcher Raymond @ 683-0202  
159 Garneau Raynald @ 681-7060  
161 Martel Réal 527-5744  
FIN LECLERC

203 Bélanger Marcel @ 681-7128  
205 Carrier Roger  
207 Bélanger Roland @ 683-8503  
209 Rivard Marcel 527-9242  
237 Falardeau André @ 681-2352  
239 Langlois Léo 527-5058  
241 Leclerc Yvon  
241½ Pelchat Grégoire  
243 Fournier Conrad @ 681-1510  
249 Refus

## LACHEVROTIERE - De 620 St-Patrice sud à 595 Grande-Allée E

904 Bélanger Jacques 524-9707  
905 White Henri 523-2363  
INTERSECTION PLACE BERTHE-LOT  
909 Gagné Wilbert @ 523-5380  
910 Martineau Roland épïc 523-1264  
912 Poulin Emma Mme 529-4008  
914 Tardif Marcel 529-1194  
915 Tardif Blanche Mme 523-8645  
917 Perron Charles @ 522-6387  
Lizotte Marie Jeanne Mme  
920 Bois Rosaire @ 524-9884  
921 APPARTEMENTS

1 Rodrigue André  
2 Bégin Lionel 529-5495  
3 Lambert J A  
4 Lachance Jeannine 522-5552  
5 Giacomello Giovanni 523-4563  
6 L'Heureux Marie Anne 523-6732  
SUITE DE LA RUE  
924 Bois Blanche 523-7037  
930-936 Cyr Jean Guy 523-5373  
931 Bherer Paul A  
935 Jobin Léopold  
940 Desroches Alphonse  
942 Gagnon Alexina Mme @ 522-6997  
944 Lachance Marc A 522-3679  
945 Roy Donat Mme 523-1160  
Bureau Gérard 529-2250  
Jean Victorin 522-1845  
948 Auger Robert 524-7492  
INTERSECTION ST-CYRILLE E BLVD

970 Plante Alfred  
972 Barbeau J Lucien 525-8483  
974 Lafrance Lionel @ 522-7871  
976 Dufour Joseph Mme 522-2875  
978 DeVarennes Alfred 523-1005  
980 Bolly Camille 524-3214  
Poulin Théodore 523-1758  
982 Richard Albert 522-1137  
984 Levesque Marguerite 529-7893  
988 Giguère Robert @ 523-3345  
990 Myrand Marguerite Mme @ 522-1894  
998 Travers Tommy 523-3990  
Dion François @ 522-7376  
FIN BON PASTEUR

1040-1050 Maison Marie Fitzbach organisation de bienfaisance 522-8623  
1080 Soeurs du Bon Pasteur organisation religieuse 522-5621  
1098 Maison Marie Fitzbach organisation de bienfaisance 524-6416  
INTERSECTION ST-AMABLE  
1100 St-Coeur de Marie Couvent 523-3267  
1110 Jinchereau Joseph 523-9391  
1120 APPARTEMENTS  
1 Veilleux Gilles 523-4119  
2 Simoneau M P Mme 525-6294  
3 Gosselin Raymond 524-8334  
4 Hardy -  
SUITE DE LA RUE  
1140 Laliberté Paul 525-8410  
1155 Belley Cyrille épïc @ 522-1825  
1180 Edifice Grande Allée (porte secondaire)  
1185 Warren Pierre (porte secondaire)  
1190 Hamel Jules & Fils Tabagie (porte secondaire)

## LACROIX - De 1102 St-Vallier E nord à 329 St-Paul

3 Samson & Filion Ltée (entrepôt)  
6½ Dominion Machine Shop Regd mécan 522-7424  
DEBUT ANCIEN CHANTIER  
6½ Thivierge Joseph

8 Laflamme Henri hôtel @ 524-0192  
9 Bourget Joseph @ 522-0415  
10-12 Chez Henri restr 524-9718  
11 Thibault Lionel vêtements usagés 522-7215  
13 Roy Raymond restr 522-0080  
13½ Dufresne Georges maison de pension 524-0286  
14 Chez Pit Barbier  
15 Thibault Lionel 522-7215  
16 Magasin de Seconde Main  
16½ Lesage Albert  
16¾ Loizeau Jef  
17 Province de Québec - Bureau de Placement 693-4875  
Price Brothers & Co Ltd Bureau de Recrutement 525-9039  
International Cie de Papier du Canada Bureau de Recrutement 522-8130  
Eddy E B Cie - Bureau de Recrutement 523-1302  
18 Jobin Normand Mme  
20 Lévesque J E Restaurant Inc (porte de Service)

## LACROIX (L) - De 44 Déziel sud

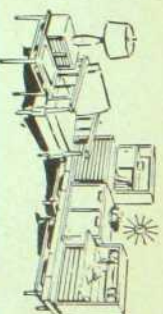
2 Turcotte Paul E @ 837-6513

## LAFAYETTE - De 740 St-Bernard sud

206 Côté Paul  
Cyr Jean-Yves 683-9638  
206 Kirouac Marguerite Mme 683-7209  
Duclos R 527-3195  
207 Royer Henri 681-9368  
208 Fortier Yvonne Mme @ 527-0842  
209 Noreau Octave 527-3195  
210 Gagné René 69681-9002  
211 Hébert Roland 683-0311  
214 Dompierre Jean Paul 527-8951  
Desmarais Ovila 681-2766  
216 Boudreau Jean Guy 683-0423  
217 Gauthier Adrienne Mme @ 527-9431  
220 Desmarais Laurent 681-4891  
Asselin Léopold  
Morin Arthur Mme 527-9950  
221 Gauthier Henri Paul 527-8449  
222 Boucher Lucien 527-9147  
Jacques Lucien @ 527-6979  
224 Turgeon M J 681-9004  
225 Paquet Arthur @ 527-9342  
229 Magnan Marie Louise Mme 681-7997  
230 Fitzback Narcisse @ 527-0805  
231 Savard Georges H 527-9823  
Savard Camille 681-5367  
234 Burke John 527-2881  
Forgues Jean Marie 681-5147  
236 Gauvin Georges @ 527-9143  
238 Jobin Josaphat 681-4746  
240 Pelletier Paul Emile 681-1461  
Latulippe Jean a Paul 683-9366  
244 Beaulieu Léo-Paul 527-9005  
Harbour Maurice 527-2214  
246 Collin Yvonne Mme 527-0302  
248 Plamondon René 527-9633  
Ménard Claude 681-6567  
250 Couture Alfred @  
251 Vézina Adélar @ 527-0853  
254 Blais Adélar @ 527-0490  
255 Tardif P André 527-1889  
256 Gobeil Paul E 527-9060  
Houde Joseph 681-3133  
258 Poitras Roland 681-5288  
Papillon Léopold 527-7172  
260 Cauchon Fernand 681-3909  
261 Arsenaute Fernand 681-9948  
Lemieux Marcel 681-7424  
263 Clouet Donat Mme 681-8778  
Denis R 681-7068  
264 Grégoire Albert @ 683-4152  
265 Aillaire Raymond 681-7056  
Marcoux Lorenzo 681-5841  
266 Grégoire Robert 683-8028  
Caron Eugène 527-6062  
268 Michaud Gérard 683-0238  
Gosselin Pierre A 681-5865  
270 Vézina Edouard @ 527-9762  
272 Paquet Léo 527-9252  
274 Dufour Lorenzo 681-5059  
Lafond J Marie 683-9834  
276 Roy Rolland 527-9352  
Létourneau Wilfrid @ 527-9152



★ VENTE ★  
 Ameublements - App. Electriques - Tapis  
 TEL. 661-2366



VENTE — REPARATION — INSTALLATION

Radios d'Auto de Toutes Marques

TEL. 663-7332

3004 Ave. Royale — Giffard



# CHAMPLAIN AUTO FORD INC.

Tél. 681-0611

Québec 8, P.Q.

777 Boul Charest Ouest



## MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec

265 de la Couronne, Ch. 364 Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau

Tél. 529-4931

## Lafayette - Suite

- 278 Bernard Joseph 527-9763  
280 Daigle Arthur @ 527-9841  
282 St-Michel Roger 681-1315  
Pissinis Charles 527-0403  
284 Bernard Maurice @ 527-9843  
Alarie Alice Mme 527-0551  
285-289 St-Malo Couvent (porte secondaire)  
286 Laflamme Ernest 527-0754  
288 Guillemette Paul Emile 681-2717  
290 Pelletier Henri 527-9151  
292 Letarte Gaudias 683-8528  
294 DeCourcy Maurice @  
Dion Raymond 683-4597  
296 Blais Damase (porte de service)

INTERSECTION STE-THERESE 37

- 305 Dominion Ready Mix Inc béton préparé  
683-4134

## 307 APPARTEMENTS

- 1 Mercier Richard  
2 Carpentier Arthur  
3 Nolin Noel 681-4075  
4 Carpentier Vincent 681-9200  
5 Harvey Marcel  
6 Paquet Fernand  
SUITE DE LA RUE  
308 Bidegaré Alma Mme 527-0687  
310 Laflamme Edgar 527-8396  
312 Mercier Réal 681-3139  
314 Langlois Roger 681-8234  
315 Pelletier Laurent 681-4765  
Robert Raymond 527-0762  
316 Roy Trefflé 527-8159  
318 Beaulieu Marcel entrep tirage de joints  
@ 683-8331

- 319 Poliquin Marcel 527-8182

- 320 Audy Adolphe 683-4729

- 322 Morin Adélar 527-4031

- 324 Arsenalot Rosaire 681-3476

- 325 Plourde Sylvio 527-9063  
Savard Charles 681-9113

- 326 Jobin Gilberte Mme 527-2361

- 328 Gauthier Gaston 683-8077

- 329 Boily André 681-8831

- 330 Vacant

- 331 Lemaire Lorenzo @ 527-0252

- 332 Robitaille Jean Marie 681-6761

- 334 Chabot J Armand 527-0364

- 335 Cantin Emilien agt mfr 683-3220  
Boucher Edmond 681-3681

- 336 Nadeau Jean Paul 681-1959

- 338 Bilodeau Fernand 681-9309

- 339 Pruneau Eugène

- 340 Lachance Laurent 527-7527

- 342 Savard Rolland 527-7533

INTERSECTION DES OBLATS AV

- 343 Caron Jean Guy 683-4377

- Sanfaçon Michel 527-5350

- Paquet Florent 527-4727

- 347 Lafayette Marché épïc 681-4305

- 350 Lachance Joseph Mme épïc 527-9738

- 356 Lachance Marie Ange Mme @ 527-9738

- 360 Goulet Louis P @ 527-0452

- Dion Paul Emile 681-5192

- 361 Voyer Michel 681-2732

- 363 Brunelle Jean Guy 681-9819

- 364 Perron Léo 681-1412

- 365 Bernier Electronic Enr radios et télé-  
visions réparation 683-4362

- 365a Bernier Jean Claude 683-4362

- 367 Lachance Léopold 527-9542

- 370 Côté Ernest Ltée (entrepôt)

- 371 Boucher Pierre 681-5713

- 373 Bergeron Marie Louise Mme @  
527-9663

- 375 Anctil Robert 681-6553

- Grenier Gérard 681-4397

- 376 Ross Napoléon @

- 377 Morneau André 681-6629

- 380 Vaillancourt Jos 681-6417

- 381 Robitaille Napoléon 527-0181

- 383 Drolet Gustave 683-4161  
Guillemette Lumina

- 384 Cantin Albert 683-8412

- Morissette Antonio 527-4301

- 385 Leclerc Georges 527-0772

- 386 Garant Arthur huile à chauffage  
527-3217

- 387 Bérubé Armand 527-8481

- 387½ Laroche Paul Henri

- 389 Bourgault Alyre  
389½ Boucher Jean Yves 527-1805  
390 Moisan Georges 681-2622  
Guenette Octave 681-9304

## 391 APPARTEMENTS

- 1 Bélanger Serge 681-8344  
2 Boissonneault Marcel 527-1888  
3 Gauvreau Alphonse 527-9951  
4 Vacant

## SUITE DE LA RUE

- 394 Pouliot Albert 683-7020  
404 Jobin Omer @ 681-2691  
406 Morissette Gaston (porte secondaire)  
410 Televox Systems Inc communication  
système 681-6353

- 415 Québec Tracteur Equipment Co  
(entrepôt)

INTERSECTION CHAREST O BLVD 430

## LAFLEUR (D) - De 1840 Hamel O

- Blvd sud à 134 Central S Blvd  
DEBUT CHAMBERLAND  
1841 Lafleur J H Alphonse @ 681-4504  
1844 Matton André 681-8500

## LAFONTAINE - De 2245 Champfleury

- Av est à 2230 Bardy Av  
1815 Guilbert Léo-Paul 661-8300  
1825 Roche Jean @  
1830 Boulet Gérard @ 663-0687  
1850 Lavoie Lucien  
1855 Gauvin Gérard @ 663-0928  
1859 Desrochers Marcel @ 663-0794  
1860 Normand Marcel @ 663-0484  
1866 Gravel Jules @ 661-8938  
1875 Picard Yvonne Mme @ 663-7684  
1880 Thompson James 663-0195  
1885 Drolet Léopold @ 663-0595  
1905 APPARTEMENTS

- 1 Boucher Conrad

- 2 Vacant

- 3 Breton D

- 4 Marcheterre J

- 5 Godin Alcide

## SUITE DE LA RUE

- 1910 Vacant  
1915 Genest Alfred @ 661-3140  
1925 Lafrance Robert  
1935 Giguère Edmour 661-9934  
1940 APPARTEMENTS  
1 Lévesque Huguette  
2 Nadeau Marie Paule  
3 Nadeau Armand @ 661-2734  
4 Nadeau Jean Réal  
5 Thibault Gaston 661-4777  
SUITE DE LA RUE  
1945 Patenaude Jean Louis 661-6336  
1955 Manzitti Augusto @ 663-9634  
1960 Douglas Lykes Jr 667-2582  
1995 Bolduc Maurice 663-7650

## LAFONTAINE (LA) - De 24 du Parc

- épïc à 292 Champagnat  
6 Lecours Clément @ 837-7282  
8 Guay Raoul @ 837-2301  
10 Blouin Maurice @ 837-2692  
12 Cameron Albany @ 837-1624  
14 Marotte Jean Paul @ 837-1030

## LAFONTAINE (S) - De 1505 Côte de l'Eglise ouest à 2032 Massé

- 2007 Tremblay Michel @ 681-1958  
2014 Delage Maurice @ 527-4111  
2015 Davies Guy L 527-3357  
2024 Jones I W @ 527-2001  
2025 Beattie A Marlowe @ 527-1191  
2029 Lesage Fernand @ 527-1963  
2031 Richard R J @ 527-2829  
2032 Dion Arthur @ 527-4495

## LAFORÉST BLVD (M) Anciennement (Formerly) François-Xavier Blvd de l'Est à l'Ouest

- 2 Lépine Lucien 661-3425  
3 Asselin Conrad 661-4629  
4 Marquis Odilon @ 663-9926  
5 Lebel Robert @ 661-5930  
6 Marquis Odilon Jr @ 663-3188  
7 Poliquin Raymond 663-9089  
8 Brousseau Camille 661-2207  
9 Lavoie Wellie @ 663-4960  
10 Sanfaçon Maurice 663-7734

- 12 Mercier Barthélemy 663-3828

- 15 Simard Alexandre @ 661-5133

- 17 Tremblay Robert @ 661-5561

DEBUT DES ECHEVINS

- 18 Osborne Arthur @ 663-0133

- 19 Jones Roger 661-4367

- 21 Gingras Raymond

- 21½ Rioux Albert @ 663-9092

- 21½ Côté Gaston 663-7253

- 22 Tremblay Gérard @ 661-3493

- 23 Côté René @ 663-9943

FIN LAJOIE

- 24 Mercier Claude 661-5325

- 25 Lajoie Albert @ 663-9263

- 26 Tremblay Lauréat @ 663-9789

- 27 Harvey Julia Mme @ 663-9854

- 31 Harvey Roger 661-5470

- 32 Lebrun Albert @ 663-4038

- 33 Harvey Jean Paul 661-4307

- 34 Caron Rosaire @ 663-9747

- 34½ Caron Jean Guy 663-9747

- 35 Harvey Julia Mme épïc 663-9854

- 36 Villeneuve Roger @ 663-6415

- 37 Plante St-Georges 663-3846

- 39 Gourgues Emile 661-2453

- 41 Genest Narcisse 663-9185

- 42 Lamontagne Philippe @ 663-0616

Vacant

- 42a Giroux Bernadette Mme

- 43 Boucher Edmond 663-3726

- 44 Laroche Raymond M 661-7024

- 45 Auger René 663-4532

- 46 Hammond Alphée @ 663-9966

46½ Vacant

- 47 Lévesque Gérard 661-1633

- 48 Grenier Raymond 661-4795

- 49 Samson Lucien 661-1397

- 51 Roy Pierre 661-7022

- 53 Perron Marianna 661-3066

- 54 Giroux Alfred @ 661-2439

- 54½ Villeneuve Sylvio 663-7423

- 55 Girard Olympe Mme 663-4760

- 56 Jalbert Florian 663-0855

FIN DE GAULLE

- 57 Perron Georges taxi service 663-3239

- 58-60 Samson Réal épïc 663-4046

- 59 Deblois Yvonne Mme 663-3092

- 61 Bouchard Paul H 661-6625

- 62 Paré Eugène 661-5057

- 63 Lambert Carol 661-6223

- 64 Paradis Alex 661-1326

- 65 Girard Joseph 661-6368

- 66 Duclos Gérard 661-5511

- 67 Tremblay Alfred @ 663-0253

- 68 Labrie Odilon 661-4835

- 69 Lambert Wilfrid 663-9679

- 70 Belley Léopold

- 71 Tremblay Eva Mme 663-3658

- 72 Girard Gaston 661-4871

- 73 Drolet Laval 661-5989

- 74 Paré Alice Mme 663-3679

- 75 Cauchon/Georges 663-9696

- 76 Lacasse Alfred 661-2102

- 77 Boucher Lorenzo 661-2346

- 78 Plourde Léo 663-9173

- 79 Chabot Alphonse 663-3409

- 80 Lacasse Bernard 661-6244

- 80½ Mathieu Odilon 663-6160

- 81 Simard Georges 661-1417

- 83 Dufour Laura Mme 663-4907

- 85 Dufour Marius

- 87 Pilote Julia Mme

- 89 Trudel Henri 663-9534

- 91 Arbour Antoine 661-3088

- 93 Genest Rosalma

- 95 Desgagné Jean 663-4864

154

## LAFORÉST (SF) - De 1307 de Lavigerie

Av à 3066 Chem St-Louis

## 3025 APPARTEMENTS

- 1 Vacant

- 2 Vacant

- 3 Vacant

- 4 Vacant

- 5 Vacant

- 6 Vacant

SUITE DE LA RUE

## 3029 APPARTEMENTS

- 7 Vacant

- 8 Vacant

- 9 Vacant

- 10 Vacant

## ECOLE DE DANSE YVON MARTEL ENR.

COURS DE DANSE COMPLETS — PROFESSEURS EXPERIMENTES

704 ST-JEAN

TEL. 523-3592





# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

**Laforest (SF) - Suite**  
3029 APPARTEMENTS - Suite  
11 Vacant  
12 Vacant

**SUITE DE LA RUE**  
3030 APPARTEMENTS  
1 Mainguy J R 656-9969  
2 Cloutier Michel 656-6599  
3 Blanchette V Mme  
4 Lacroix Paul 653-1725  
5 Robert André 656-9919  
6 Fournier Gaston 656-1731  
7 Daignault F  
8 Absent

**SUITE DE LA RUE**  
3033 APPARTEMENTS  
13 Vacant  
14 Vacant  
15 Vacant  
16 Vacant  
17 Vacant  
18 Vacant

**SUITE DE LA RUE**  
3034 APPARTEMENTS  
1 Carlier Charles 656-9030  
2 Garant Florent  
3 Couture Jules  
4 Laverdure Claude 656-9957  
5 Charlebois P  
6 Lo Kwan 656-9615  
7 Sénéchal Claude 653-4797  
8 Crevière Jean

**SUITE DE LA RUE**  
3035 APPARTEMENTS  
19 Pagé Austin 656-1363  
20 Houde Gérard 656-9276  
21 D'Assylva Lucien  
22 Tobin Kenneth  
23 Robert Paul  
24 Bilodeau H 656-9285

**SUITE DE LA RUE**  
3037 APPARTEMENTS  
26 Ziff B Lewis 656-9698  
27 Bertrand Lucien  
28 Tardif Paul 656-6357  
29 Gelly André encanteur 653-8982  
30 Poitras Jean Burton 656-6854

**SUITE DE LA RUE**  
3038-3040-3042 APPARTEMENTS DE LA

**FORET**  
1 Beaumont Gilles 656-6336  
2 Petitclerc Claude 656-6285  
3 Tétu Guy 656-0430  
4 Duguay Luc 656-6274  
5 Brunet R 656-6128  
6 Ranger Jean Pierre 656-6258  
7 Cadrin Jean Guy 656-6245  
8 Bédard Ruth G Mme 653-2515

**SUITE DE LA RUE**  
3039 APPARTEMENTS  
31 Ancil Victor  
32 Berwick Hubert E 656-9124  
33 Cadorette S 656-9625  
34 Sauvageau André  
35 Michaud Jacques 656-9326  
36 Milankovic S

**SUITE DE LA RUE**  
3040 APPARTEMENTS  
1 Martineau Stuart 656-6246  
2 Houde Normand E 656-1044  
3 Rice John 656-6211  
4 Arbour Gilbert E 656-6329  
5 Thibault Jacques 653-5169  
6 Lussier Réal P 656-1080  
7 Roy Hélène 656-6203  
8 Coté Yvan

**SUITE DE LA RUE**  
3042 APPARTEMENTS  
1 Lépine Georges 656-0104  
2 Barbeau André 656-1692  
3 Colizza Frank 656-1603  
4 Vacant  
5 Beach Thomas 656-6464  
6 Côté Robert 656-9283  
7 Legault Jean Pierre 653-3147  
8 Simard G Mme 656-1423

**SUITE DE LA RUE**  
3043-3045 APPARTEMENTS DES PINS  
653-8483  
1 Garneau André 653-2950  
2 Touzin Michel 656-1033  
3 Bernard Jean Marc 656-6094

4 Castonguay Louis H 656-6078  
5 Tanguay Louis 656-6187  
6 Vacant  
7 Vacant

8 Charbonneau René 656-0792  
**SUITE DE LA RUE**  
3045 APPARTEMENTS  
9 Vacant  
10 Hamel André 653-0884  
11 Bélanger Jacques 656-1851  
12 Samson Pierre 656-1201  
13 Côté Phil 653-4277  
14 Marier Jean @ 653-8925  
15 Blais Paul 656-0977  
16 Meunier John 653-3567

**SUITE DE LA RUE**  
3047 APPARTEMENTS  
1 Duval Michel 653-4876  
2 Lavertue Jean 653-0417  
3 Fournier Jacques 653-7069  
4 J A B Construction entrep construction  
générale 653-8483

5 Laplante Pierre 653-4380  
6 Vacant  
7 Vacant  
8 Dionne Michel 653-8915  
**SUITE DE LA RUE**  
3049 APPARTEMENTS  
9 Vacant  
10 Vacant  
11 Beaupré André 656-6089  
12 Boylan John E 653-1483  
13 Piché Pierre 656-1890  
14 Tardif André 653-1171  
15 Garneau Bernard 653-3384  
16 Simoneau Adrien 656-0155

**SUITE DE LA RUE**  
3054-3058 APPARTEMENTS DE LA FORET  
1 Galvez Antoine 656-6186  
2 O'Gallagher Brendan 656-1472  
3 Baril Gaston 653-9895  
4 Robitaille Paul 653-0454  
5 Lévesque Jean 653-2670  
6 Normand Jean 653-2359  
7 Forest Jean 653-8291  
8 Trudel Robert 656-0936

**SUITE DE LA RUE**  
3055 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Thomassin Joseph Mme 653-5109  
6 Vacant  
7 Moreau Janine  
8 Vacant

**SUITE DE LA RUE**  
3057 APPARTEMENTS  
9 Pagé H  
10 Vacant  
11 Collins Jean-Guy 656-6548  
12 Coté Victor 653-7179  
13 Bouret J Laurent 656-6170  
14 Arsenaux Jean 656-9106  
15 Bailliu Jean 656-6206  
16 Desgroseilliers Robert 656-6222

**SUITE DE LA RUE**  
FIN LECHASSEUR  
3058 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Rosaire 653-2201  
2 Pouliot Marcel 656-0796  
3 Marier H L 656-9141  
4 Gagnon Gérard 653-9722  
5 Grondin Laval 656-0508  
6 Bédard André 656-9118  
7 Mercier Guy 656-6488  
8 Vauzelle Jean  
**SUITE DE LA RUE**  
3100 Martinizing Nettoyeur 656-9960  
Sandra Restaurant 653-4994  
Florine Saloon coiffure 656-1083

**LAFRANCE (D) - De 67 Central N Blvd**  
nord à 2019 Dion

124 Jobidon Roger @ 681-5120  
130 Hébert Léonce @ 681-7679  
134 Cantin Gaston @ 683-9640  
137 Berthelot Gaétan - @  
138 Leclerc Jean B @ 683-0228  
140 Laroche Majella @ 683-0831  
Laroche & Laroche Enrg entrep pimh  
683-0831

141 Readman Hildebert @ 681-3725  
142 Giguère Gérard @ 681-1767  
145 Deblois Grégoire @ 681-3601  
148 Fortier Gilles @ 681-4069  
149 Létourneau Clément @ 527-5030  
152 Poirier Romuald @ 681-6963

**LA FRESNIERE AV (SF) - De 3018**  
d'Entremont sud

751 Julien Jean @ 653-5831  
752 Vacant  
755 Blais Armand @ 653-1039  
758 Fecteau Paul E 653-8241  
762 Dumas Fernand @ 653-1502  
763 Boivin Gaétan @ 656-0172  
**FIN LA VERDURE AV**  
765 Pouliot Jacques @ 653-3710  
766 Allaire Léopold @ 653-5651  
767 Clavet Michel @ 653-1822  
768 St-Hilaire Gaston @ 653-1972  
769 Lapointe Emilien @ 656-6555  
770 Emond Jean Claude @ 653-1752  
771 Langlois Jean Guy agt mfr @ 653-1789  
772 Beaudoin André @ 656-1748  
773 Thomas Jean M @ 653-1795  
776 Lemay Jean @ 653-7802  
777 Careau Philémon @ 653-3243  
778 Marois Paul Henri @ 653-2754

**DEBUT JEAN GILET**  
779 Komenda Louis @ 653-1440  
780 Bailey Albert @ 653-3170  
781 Lavigneur Roger @ 653-4239  
782 Rinfret Marie  
Audet Rosario  
783 Sévigny Léo @ 653-3101  
Sévigny Léo Enr vermines destruction  
523-6921  
784 Allard Armand 653-1471  
785 Plante Jean Yvon @ 653-4205  
786 Leblanc Emilien @ 653-1350  
787 Roy Jean @ 653-8664  
788 Fortin Hugues 656-9543  
**DEBUT DE BEAU COURS**  
789 Gaudreault Gaspard @ 653-0765  
**DEBUT DE VIVIER**

**LAGUEUX (LA) - De 279 St-Joseph**  
nord à 35 St-Cyrille

1 Jalbert David  
5 Laflamme J Evariste @ 837-4604  
6 Julien Emile @ 837-5093  
7 Marier Emile @ 837-8186  
8 Bérubé Aimé 837-8697  
9 Barras Raymond 837-4191  
9a Vacant  
10 Carrier Louis Philippe  
11 Vacant  
12 Leblond Henri 837-8611  
13 Guay Louis Philippe 837-9181  
13a Turgeon Denis 837-0982  
14 Bourget René 837-9015  
15 Deschênes Sylvio @ 837-5974  
16 Poiré Georges @ 837-4492  
17 Biron Emile 837-7401  
17a Gauthier Denis 837-3492  
18 Molette Noel 837-8707  
19 Côté Jean Louis @ 837-9789  
20 Bouliane Marcel 837-7549  
21 Gamache Marie Léa 837-5780  
22 Bourget Emma Mme @ 837-3983  
23 Méthot Léa Mme @ 837-3091  
23a Méthot Roland notaire 837-5007  
24 Martel Clément 837-5473  
25 Blais Emile @ 837-8213  
26 Turgeon Alphonse 837-1831  
27 Hébert Louis Philippe entrep électn @  
837-1712  
28 Pelletier Edmond 837-6571  
30 Dion Yvan A 837-4963  
34 Gonthier Jean @ 837-4282  
34a Gonthier Gilles J 837-4282  
35 Papillon Jean Paul @ 837-5089  
35a Bélanger Edmond 837-3155  
35b Julien Viateur  
36 Samson Jean Paul @ 837-5962  
38 Vallée Paul Eugène 837-6438  
39 Nolet Marguerite Mme @ 837-8312  
39a Desbiens Malcolm 837-6323  
40 Bélanger Paul R 837-5073  
41 Noel Dominique @ 837-7884  
41a Fontaine Exilia Mme



# PAQUET & PAQUET

Dessinateurs et Manufacturiers de Meubles

Tél. 663-7678  
2040 des Martyrs  
Gifford, Québec 5



## ECOLE DE DANSE YVON MARTEL ENR.

COURS DE DANSE COMPLETS — PROFESSEURS EXPERIMENTES

704 ST-JEAN

TEL. 523-3592



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE

Tél. 529-2161

205 RUE MONTMAGNY

**VENTE - POSAGE - REPARATION**  
**TAPIS - TUILES - PRELART**  
 844 Ave. Royale — Beauport, Québec 5 — Tél. 661-2305

**DUPARQUET ENR.**  
**COUVRE - PLANCHERS**

**d P**

**Lagueux (LA) - Suite**  
 42 Dumas Marie Rose Mme @ 837-5172  
 43 Caron Joseph @ 837-4261  
 45 Noel Clément @ 837-4366  
 45a Samson Gilles

**LA HAYE (D) - De Claisse est**  
 INTERSECTION MONACO BLVD  
 2120 Samson Alphonse @ 681-9196  
 2121 Giroux Charles @ 683-8926  
 2125 Champagne Jean Paul @ 681-2670  
 2126 Bédard Roger @ 683-9596  
 2130 Jacques Paul @ 527-5976  
 2134 Boivin Majella @ 681-4529  
 2135 Boissinot Jacques @ 681-4283  
 2140 Doddridge Paul Henri @ 681-4893  
 2141 Vachon J Claude @ 681-6538  
 2148 Vallée Léo-Paul @ 681-2992  
 2156 Masson Marcel @ 683-5212  
 2162 Plourde Paul @ 683-9276  
 2168 Blin Marcel @ 527-1276  
 2230 Bernard J Yves @ 681-1077  
 2231 McLean Patrick @ 683-3217  
 2237 Bérubé Marcel @ 527-1977  
 2240 Frigault Raymond @ 527-5082  
 2241 Soucy Lionel @ 683-3843  
 2250 Cantin Marc @ 681-2364  
 2260 Desjardins Roger @ 683-3293  
 2265 Trudel Charles Henri @ 681-4330  
 2270 Bélanger Léopold @ 681-5111  
 2275 Légaré Jean Paul @ 527-1089  
 2280 Pleau Lucien @ 527-3008

**LAIGHT AV (S) - De 1290 Chanoine**  
 Morel Av sud à 1648 Chem St-Louis

1285 APPARTEMENTS  
 1 Rodrigue Marius 683-0872  
 2 Breton André 683-3108  
 3 Caron Adélaïde 527-1437  
 4 Langlois Cécile  
 5 Fortin Lucien 527-1597  
 SUITE DE LA RUE  
 1294 Hughes James John 529-1288  
 1295 Bryson Georges 683-0421  
 1296 Bergeron Gérard 683-4259  
 Tompkins Walter W 527-7395  
 1297 Pouliot Gérard 683-9836  
 Gaboury Jacques 527-9594  
 1298 Amireault Julienne Mme 683-4575  
 1299 Leclair William 683-7129  
 1300 Russel Robert 683-9106  
 1301 Fréchette Adélaïde 527-4420  
 1303 Demers Jean Marie 681-4358  
 1304 Vacant  
 1306 Drouin Georges 683-3056  
 1308 Vacant  
 1310 Pelletier Paul Emile 683-7363  
 1311 Lamonde J Elzéar 527-2378  
 1312 Bélanger Gérard pntr et décorateur  
 @ 527-2710

1314 Langlois Jean Yves 527-7824  
 1317 Vézina Yvette Mme 527-7709  
 1318 Guay Jacques 527-6908  
 1319 Blouin Jean Marc 527-2177  
 1320 Royer Lucien 681-7477  
 1322 Quimper Lucien 527-4402  
 1324 Simard Raymond 681-2124  
 1325 Croteau Paul  
 1326 Baker David 527-9492  
 1327 Ruel Robert 681-4888  
 1329 Gauthier Lionel 527-0311  
 1330 Leblond Jean B 527-9775  
 1331 Guay Alfred @ 527-2989  
 1332 Bernard Victor 681-4246  
 1333 Pottier Hélène  
 1334 Genest Etienne Mme 681-8464  
 1341 Auger Honoré @ 527-2714  
 1349 Carbray Patricia @ 683-7547  
 1351 Bégin Claudia Mme 527-1339  
 1353 Lizotte Arthur

**LAJEUNESSE (C) - De 4795 Magnan est**  
 à 23 Pl Nobel

620 Guay Gaston @ 623-9364  
 630 Duval Jean Luc @ 623-4874  
 632 Villeneuve Patrick  
 640 Jean Ulric @ 623-3011  
 642 Barnabé Roger 626-2971  
 656 Blanchette François @ 626-4780  
 658 Thompson Donald 626-0878  
 660 Blanchet Jean Yves 626-3909

662 Bernier TV Service Enrg radios et  
 télévisions réparation 623-0100  
 Bernier Benoit @ 623-0100  
 670 Desroches Antonio @ 623-4055  
 INTERSECTION DE LA VILLA ST-  
 VINCENT AV  
 672 Côté Yvan 623-1378  
 700 Ferland André @ 626-2364  
 701 Rompré Clément @ 626-0707

**LAJOIE (M) - De François-Xavier Blvd**  
 à 23 Laforest Blvd  
 2½ Lefebvre Yvan 661-2700  
 3 Vézina Roger @ 663-6975  
 5 Brousseau René @ 663-9143

**LALEMANT - De Caron est à 235**  
 Léonard

205 Vacant  
 209 Godin Simone Mme 522-8436  
 213 Hardy Alfred Mme (porte secondaire)  
 229 Bilodeau André  
 235 Porte Secondaire  
 237 Denis Eugène (porte secondaire)  
 241 Boutet René 529-1021  
 251 Barbeau Yves 523-6571  
 255 Simard Léonidas @ 522-2906  
 261 APPARTEMENTS  
 1 Langlais Raymond 524-1253  
 2 Boutet Georges Henri 525-7235  
 3 Hains Magella 523-2667  
 SUITE DE LA RUE  
 281 Canadian Tire Inc (porte de service)  
 INTERSECTION DORCHESTER S  
 309 Michel Restaurant (porte secondaire)  
 315 Canadian Tire Associate Store (garage)  
 325 Québec Scrap Metal Inc regrattier  
 524-9689

**LALONDE AV (SF) - De 1325 Nelles Av**  
 ouest à 2561 Gregg

2545 Weber Raymond @ 527-7057  
 2577 Pineau Jean @ 681-4259

**LA LORRAINE AV (SF) - De 3058**  
 Chambalon sud à Villeray Av

1190 Gélinas J Arthur 525-8076  
 1251 Leduc André @ 653-7082  
 1255 Lemieux Georges 656-1092  
 1258 Têtu Camille @ 653-8254  
 1259 Luchuck Michael 653-7347  
 1262 Connolly John @ 653-2100  
 1263 Gagné Albert 653-0865  
 1266 Rioux Gilles @ 653-5824  
 1267 Lemieux Jean Louis @ 653-3246  
 1271 Gaudet Charles Wilfrid @ 653-2547  
 1274 Mercier Anne Marie Mme @ 653-9821  
 1275 Hartmann Erich @ 653-7400  
 1278 Bélanger André @ 656-6427  
 1279 Lavigne Gilles @ 653-3495  
 1282 Jobin Omer @ 653-5307  
 1283 Absent  
 1286 Richardson Brunham @ 653-0748  
 1291 Gagnon Henri @ 653-9633  
 1295 Laforce Gérard @ 653-7577  
 1299 APPARTEMENTS  
 1 Coté -  
 2 Daignault Claude  
 3 Morissette Paul @ 656-6386  
 4 Laporte Jean  
 SUITE DE LA RUE

**LA MARTINIÈRE (SF)**  
 Aucune résidence

**LAMBERT (SR) - De 1310 Commerciale**  
 sud sans issue

1 Lee Lennox @ 839-8442  
 2 Lemelin François @ 839-9011  
 FIN BAPETTE  
 5 Forgues Gérard @ 839-9072  
 7 Roberge Arthur @ 839-8959  
 9 Couture Léopold @ 839-8738  
 11 Lapierre Alphonse @ 839-9914  
 11½ Lapierre Wilfrid  
 15 Vacant

**LAMBERT CLOSSE (SF) - De 3334 Mont-**  
 petit en demi-cercle

3311 Allard Jacques @ 653-7801  
 3316 Schneeberger E @ 656-6082

3318 Newenschwander Pierre @ 656-6224  
 3322 Bérubé Raymond @ 653-8620  
 3326 Béliveau Guy @ 653-4231  
 3328 Vacant  
 3330 DeCournaud Hubert 653-8120  
 3333 Moore Joseph @ 653-4744  
 3334 Garneau Roger @ 653-7024  
 3335 Vacant  
 3338 Turmel Hervé @ 653-4308  
 3342 Turcotte Jean Marie @ 656-9405  
 3346 Boucher Jacques @ 653-8016  
 3350 Gagnon Roger @ 653-4173  
 3353 Vacant  
 3354 Bilodeau Jules O @ 653-8414  
 3355 Vacant  
 3358 De Warren Guillaume 653-4545  
 3362 DeVarenes Rosario @ 653-4610  
 3365 Perreault Roger @ 653-0576  
 3366 Marceau Georges @ 653-5788  
 3372 Morin Urbain @ 656-1339  
 3375 Chartier Guy @ 653-1486  
 3378 Gagnon Pierre @ 653-0927  
 3380 Nolet Albert @  
 3382 Roberge Albert @ 653-7519  
 3385 Belcourt Gilles @ 653-2144

**LAMBERTVILLE (SF) - De 724 Chamoine**  
 Scott Av ouest à 726 Jacques Berthiaume

2800 APPARTEMENTS  
 1 Veilleux Gérard 653-3041  
 2 Bouchard Philippe 656-6200  
 3 Marchand Jeanne 656-1413  
 4 Lacoste Aurèle 656-6301  
 5 Moisan -  
 6 Lemay Léon A 656-0666  
 7 Beaumelle Charles 653-8177  
 8 Faucher Jean 656-0007

SUITE DE LA RUE

2801 APPARTEMENTS  
 1 Gauthier Georges 656-1565  
 2 Bélanger Aurèle 653-7060  
 3 Bartlett Fred 653-5381  
 4 Beaulieu Jacques 653-7414  
 5 Dubois Reynald 656-1126  
 6 Villeneuve Jacques 656-1938  
 7 Gorman Meluyn 656-0600  
 8 Hélie Martielle 656-1829

SUITE DE LA RUE

2805 APPARTEMENTS  
 1 Bédard Céline 656-1849  
 2 St-Hilaire Raymond 656-0809  
 3 Moisan Paul André 656-9252  
 4 Poucherre Lionel 656-6690  
 5 Dorval André 656-9542  
 6 Langlois Charles  
 7 Joly Vincent 656-0505  
 8 Portelli Marcel 656-0905

SUITE DE LA RUE

2809 APPARTEMENTS  
 1 Allard Raymond 656-1925  
 2 Leblanc Charles 656-0756  
 3 Carrier Maurice 656-1866  
 4 Allard Antonio 656-1099  
 SUITE DE LA RUE  
 2810 APPARTEMENTS  
 1 Harvey G Carol 656-6347  
 2 Bouchard Guy 656-6248  
 3 Massé Jacques 653-8454  
 4 Roy Harmel 656-6015  
 5 Vacant  
 6 Tremblay Augustin 656-0402  
 7 Desmeules Henri 656-1772  
 8 Morin Claude 653-9992

SUITE DE LA RUE

2817 APPARTEMENTS  
 1 Fiset Jos Arthur 656-1484  
 2 Masson Claude  
 3 Gagné Horace Albert 656-0062  
 4 Lafontaine Brigitte 656-0419  
 2820 APPARTEMENTS  
 1 McGarrey Robert 656-1522  
 2 Blouin J Claude 653-7810  
 3 Bilodeau Gilles 653-8236  
 4 Cayouette Ronald 653-9090  
 5 Villeneuve René 656-6419  
 6 Trépanier Réjeanne 653-2235  
 7 Nadeau Lauréat 653-7874  
 8 Robidoux J Claude 653-8993  
 SUITE DE LA RUE  
 2821 APPARTEMENTS  
 1 Sirois H

G. Moineau, Prop. — Livraison dans le Québec Métropolitain

*St. Romuald Fleuriste enrg.*

FLEURS ET PLANTES — BIBELOTS

ST-ROMUALD

1128 COMMERCIALE

TEL. 839-8662

**ENTREPRENEUR ELECTRICIEN**  
**RESIDENTIEL**  
**COMMERCIAL**  
**INDUSTRIEL**

# JOSE

**TEL. 529-5168**  
**2376 Vitre, Québec**  
**ELECTRIQUE ENR.**

**Lambertville (SF) - Suite**  
 2821 APPARTEMENTS - Suite  
 2 Jean Robert  
 3 Refus  
 4 Blais Roland 656-1814  
 5 Thouret Bernard 653-9612  
 6 Boudreault Armand 656-1052  
 7 Bérubé André 656-1767  
 8 Vacant

**SUITE DE LA RUE**  
 2825 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Vacant  
 3 Boutin Louis 656-6985  
 4 Turcotte Gustave 656-0415  
 5 Vacant  
 6 Vatin Michel 656-9248  
 7 Champagne Antoine 653-3051  
 8 Viennet Jean 656-1774

**SUITE DE LA RUE**  
 2830 APPARTEMENTS  
 1 Lagacé André 656-0965  
 2 Bureau Germain 653-8819  
 3 Bouchard Michel 656-0967  
 4 Poirier Georges Henri 656-1850  
 5 Mc Nicoll Camille  
 6 Delisle Gaston 656-0412  
 7 Vacant  
 8 Gagnon Jules

**LAMONTAGNE AV - De 1795 1ère Av**

**ouest**  
 4 Drouin Gustave @ 524-3938  
 6 Hamel J M 523-8006  
 10 Dion Alimentation épice 524-1301  
 12 Leing Yung Min 524-7428  
 Gaumont Roméo 529-1169  
 16 Piti Electricque Enr garage 524-6246  
 18 Piti Léda 523-0172  
 20 Piti Achille @ 525-8972  
 22 Gosselin Siméon 525-5447  
 24 Mercier Maurice 522-6098  
 26 Charest Camille 523-1598  
 28 Garneau Roland 529-3449

**FIN ROBERVAL**  
 29 DeBeaumont Jean Claude @  
 30 Bélanger Marc André 529-3940  
 31 DeBeaumont Paul E 524-3826  
 32 Dufour Adélar @ 529-2895  
 33 Bouchard Jean Paul 525-8786  
 34 Vacant  
 35 DeBeaumont Jean Yves 529-3903

**FIN PONTGRAVE**  
 36 Blouin Raymond 529-4082  
 38 Morneau Emma Mme 523-3312  
 40 Carrier Charles pédiatre 522-8119  
 Veilleux Jean médecin 522-8119  
 42 Lamontagne Joseph B 523-1305  
 44 Bergeron Adrien 522-6188  
 46 Sioui Hector 523-3386  
 48 Robitaille Cécile Mme 524-6939  
 50 Campeau Annette Mme 523-6783  
 52 Couture Robert

54 Fournier André 524-9895  
 56 APPARTEMENTS  
 1 Rousseau Conrad médecin 522-2901  
 Gignac Jacques 522-1844  
 2 Brown Paul Armand 524-5918  
 3 Boucher Gaudias  
 4 Mineault Raymond 522-7212  
 5 Gignac Jacques  
 6 Giguère Alphonse Téléphore 524-1000  
 7 Rouillard Huguette 529-4435

**SUITE DE LA RUE**  
 58 APPARTEMENTS  
 1 Blais Conrad 525-9449  
 2 Sanctuaire Jacques 529-3418  
 3 Bolduc Elizabeth Mme 529-7043  
 4 Wong Min Sang 523-0501  
 5 Vacant  
**SUITE DE LA RUE**  
 60 Vacant  
 65 APPARTEMENTS  
 1 Absent  
 2 Labbé Lyne 523-7094  
 3 Labrecque Emilia 524-6309  
 4 Dompierre Gaston 524-1644  
 5 Huot Gérardine  
 6 Morin Roméo  
 7 Devarenes J René 524-3723  
 8 Hamel G  
 9 Pelletier Gérard

**INTERSECTION D'ASSISE**

70 DeChavigny André 529-4056  
 71 Fry Lucienne Mme 529-1025  
 Giguère Armand  
 Séguin Maria Mme  
 75 Kadonski Rose Mme  
 79 Dussault Yvon 524-7412  
 Turcotte Atanias 529-7260  
 80 Fiset J Antonio agt réclamations @  
 523-9306

81 Dorion Ambroise épice 529-2947  
 82 Beaulé Marie Jeanne Mme @ 525-5836  
 83 Talbot Léopold 529-4411  
 84 Beaulé Magella 623-2757  
 85 Deschênes Philippe 523-9116  
 86 Delisle Jeannette Mme 525-5286

90 APPARTEMENTS  
 1 Gagné Nobert 524-6367  
 2 Lavoie Pauline Mme 524-7376  
 3 Bouchard Léandre  
 4 Gilbert Claire Mme 529-1916

**SUITE DE LA RUE**  
 94 Watters Alice Mme @ 524-0815  
 95 Berrouard Alphonsine @ 523-0538  
 100 Roy Léopold 523-5039

101 APPARTEMENTS ROY  
 1 Bourdeau Joseph Arthur 523-2753  
 2 Coté Germaine 525-9445  
 3 Paradis Jean Marie 525-7565

4 Bourdeau Roland 522-8355  
 5 Bolduc Raymond 523-6415  
 6 Hamel Fernando 525-9566  
 7 Robitaille Marcel 523-0758  
 8 Gignac André 524-6520

**SUITE DE LA RUE**  
 104 Alain Gaston 522-8419  
 105 Plante Camille station de service  
 Supertest 529-2676

106 APPARTEMENTS  
 1 Rood Roger 522-3688  
 2 Absent  
 3 Vacant  
 4 Absent

**SUITE DE LA RUE**  
 108 Alain Alphonse 524-4474  
 110 Baron Paul Mme

**INTERSECTION JEANNE MANÇE**

112 Bélanger Lucien 524-4743  
 114 Parent Maurice 524-6141  
 115 Giguère Juliette @ 524-2536  
 116 Gamache Raymond 525-5865  
 118 Pagé Tabagie cigares & tabac 524-0521  
 120 Lacasse H 525-6669  
 Lacasse H Enr entrep construction  
 générale 525-6669

124 Béland Jean Louis 522-2989  
 128 Vacant  
 130 Plante André 523-0763  
 132 Séguin Gérard 529-7146  
 134 Bergeron B A 523-8214  
 135 Patry André station de service  
 523-2907

136 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Dunn Raymond 522-1165  
 3 Vacant  
 4 Lampron Claude

**SUITE DE LA RUE**  
 138 Dupuis Joseph @ 522-2977  
 140 Laventure Rose 523-3609  
 144 Gingras Lionel @ 524-5842  
 146 Genest Exilia Mme  
 148 Dubé Marcel

150 Perreault Louise Mme  
 152 Julien Gilbert 524-2672  
 154 Gingras Lionel épice 529-6834  
 155 Garneau Claude 524-6796  
 157 Delisle Delphis @ 524-0839  
 158 Fournier Roland 523-5966  
 160 Garneau Raymond @ 525-9060  
 164 Binet Adalbert 523-2609  
 165 Tremblay Pauline Mme @ 522-3371  
 167 Lacombe Donat 523-4061  
 168 Racine Joseph @ 524-4874  
 169 Rousseau Charles 525-6700  
 170 Dion Antonio 525-6819

170½ Blouin Roland  
**FIN DE LA NAUDIERE**  
**DEBUT JALOBERT**

172 Lambert Marie Blanche Mme @  
 524-3656  
 174 Levasseur Yvon  
 175 Au Kalizé Restaurant 524-8628  
 176 Viens Paul  
 Vacant  
 178 Bernard Alexandre  
 180 B & B Entreprise Ltée entrep électn  
 524-4971  
 Atkins John 525-7298  
 184 Dufresne Paul Emile 522-8802  
 186 Hopital des Chaudrons Enr cuisine  
 accessoires 523-5902  
 188 Renaud Léandre 524-2015  
 Vézina Yvon 523-5898  
 Maison Rite Inc entrep menus 522-2084  
 190 Moffet L Ltée entrep isolation 529-9941  
 225 Houde BP Service 529-4683

**LANDRY AV (SF) - De 2855 Montreuil**

**sud à Chem Gomin**

1047 Choinière Maurice 656-6434  
 Cantin Jean 656-0188  
 1050 Meehan Arthur @ 653-9909  
 1051 Lavoie Gabriel @ 653-0630  
 1052 Blouin Jacques 653-0353  
 1063 Côté -  
 1069 Vacant

1075 Bilodeau Lucien @ 653-0333  
**INTERSECTION LE NOBLET**

1078 Thériault Jean @ 656-1213  
 1090 Couillard André 653-4746

**INTERSECTION LEGARE**

1093 Vézina Donat @ 653-9100  
 1094 Leclerc Louis @ 653-0520  
 1096 Roy Gertrude Mme @ 653-0764  
 1100 Roy Gilles 653-0866  
 1106 Fortin Marcel @ 653-4637  
 1108 Halley Caroline Mme 653-0906  
 1109 Vacant

1110 Bédard Ghyslaine

1112 Michaud Jean-Marie @ 653-0202  
 1113 Hamel L Georges 653-7610  
 1114 Baril Gisèle Mme 653-9185

Turcotte Wilfrid 653-8115  
**FIN FONTAINE**

1116 APPARTEMENTS  
 1 Tremblay Isidore 653-8449  
 2 Vacant

3 Bourassa Guy 656-0604  
 4 Fiset Roland 653-1145  
 5 Charette Maurice 656-1030

6 Law Lorne L 653-0756  
**SUITE DE LA RUE**

1120 APPARTEMENTS  
 1 Croteau Aline R Mme 653-2274  
 2 Martin Jean Paul 653-4417  
 3 Vacant

4 Fournier Marcel 653-2981  
 5 Dubé J Eudes 656-1730  
 6 Nadeau Simone Mme 653-5584

**SUITE DE LA RUE**

1124 APPARTEMENTS  
 1 Guillem Pierre 653-0938  
 2 Colpron Gilles 653-5583  
 3 Gauthier Philippe 656-6087  
 4 Dubé L O 656-0493  
 5 Martineau Gérard 653-2740  
 6 Grondin Madeleine Mme 656-6121

**SUITE DE LA RUE**

1125 Desroches Roland @ 656-6291  
**FIN DES SOULANGES**

1132 APPARTEMENTS  
 1 Dumont Marcel entrep menus @ 653-2434

1a Perreault Lucette  
 1b Demers Pierrette  
 1c Dionne Raymond  
 1d Desroches -  
 2 Duchesne Doris  
 2a Lajeunesse Jean Guy  
 2b Lévesque Nicole  
 2c Lévesque Adrienne  
 3 Bergeron Gilles  
 3a Lebel Jean Paul  
 3b Lacroix Paul  
 3c Lambert Denise  
 4 Bélanger Louis  
 Anctil Marcel  
 4a Jackson Cécile  
 4b Dupuis Wilfrid  
 5 Vasseur Jacqueline  
 5a Juneau René



**3148 Chemin Royal**  
**Gifford, Québec 5**

**AL**  
**allemme inc.**

**VENTE - POSAGE - TAPIS - TUILE - PRELART - DRAPERIES**



**Tél. 661-8497**



**SOCIÉTÉ DE FIDUCIE DU QUÉBEC**

(La Société de Fiducie des Caisses Populaires)

42 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 529-0557



# TRUST ROYAL

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires — Executors & Trustees

Charles C. de Léry, gérant — Luke MacDougall, C. R. gérant adj. — T. E. Anderson, directeur des Immeubles — Gaston L. L'Anglais, C. A. Contrôleur  
**Edifice Price: 65 Ste-Anne, Québec TEL. 529-0171 Succ. Place Laurier: 2700 Boul. Laurier, Ste-Foy**

**626-6850**  
 4540 Boul H. Bourassa  
 Québec 7

• PROCEDE A LA SOIE  
 • LETTRAGE DE CAMIONS  
 • ENSEIGNES • DESSINS

**marc jayne enr.**



**Landry Av (SF) - Suite**  
 1132 APPARTEMENTS - Suite  
 5b Daigle Rosaire  
 5c Denis Paul Emile  
**SUITE DE LA RUE**  
 1136 APPARTEMENTS  
 1 Marquis Reine  
 1a Drapeau Pierre  
 2 Dumas Raymond 653-0785  
 3 Mailly M  
 4 Perreault M  
 5 Laroche Lise  
 6 Caron Jean  
 7 Thériault Marc  
 8 Charrois J Guy  
 9 Rioux Jocelyn  
 10 Pouliot Jean Marie  
 11 Valois Jacques  
 12 Sirois Pierre  
 13 Thériault Jeanne d'Arc  
 14 Drapeau Pierre  
 16 Vacant  
**SUITE DE LA RUE**  
 1140 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Lavoie Guy 656-1746  
 3 Fleury Louise  
 4 Jean André 653-8927  
 5 Chevalier François  
 6 Fortin Raymond 656-6747

**LANGELIER (LA) - De 626 St-Joseph sud à 35 Bargone**

2 Doré Raymond @ 837-9264  
 2a Sénéchal Marcel 837-4976  
 2b Lecours André  
 6 Nadeau Arthur @ 837-7494  
 7 Morin Rosaire @ 837-1122  
 7a Labrecque Réal 837-6002  
**DEBUT VILLENEUVE**  
 8 Guay Marcel @ 837-1521  
 9 Bargone Origène @  
 11 Longchamps Irénée @ 837-2994  
 11a Bolduc Louis P 837-6339  
 12 Lacroix Marcel @ 837-6051  
 13 Guay Armand @ 837-8032  
 13a Lavoie Camille 837-7436  
 14 Guay Laurette Mme @ 837-7531  
 14a Perreault Jean 837-3971  
 15 Fournier Edouard @ 837-4042  
 15a Simard Bernadette Mme 837-5021  
 17 Boulé Donald 837-9700  
 17a Bargone Jean Yves 837-2919  
 18 Turcotte Florient @ 837-2735  
 19 Fournier Léo @ 837-8023  
 19a Samson Guy 837-8956  
 21 Dumas Gérard @ 837-7532  
 21a Picard Antoine 837-1884  
 22 St-Pierre Apollinaire 837-5674  
 22a Garant Napoléon 837-7885  
 25 Gonthier Laurent @ 837-6133  
**DEBUT BARGONE**  
 26 Carrier Paul Eugène @ 837-7280  
 28 Breton Rosaire @ 837-5582  
 30 Simard Claude 837-2822  
 32 Dutil Jean Léo @ 837-8391

**LANGELIER BLVD - De la Rivière St-Charles à Arago E & O**

260 Québec Hôpital Général 529-0931  
 Couture Adélar 525-8537  
 Blouin Lucien 522-1618  
 Bérubé Elzéar 525-5307  
 Couture Gérard 522-1494  
 277 Paquet Lionel P 523-3164  
**DEBUT DES COMMISSAIRES O**  
 281 Dupont Marcel 522-6554  
 285 Richard Siméon @ 522-8761  
 Boivin Lucien 522-7422  
 295 Hoffman Lucien (porte de service)  
 297 Hoffman Lucien 523-2365  
**INTERSECTION DE LA REINE**  
 310 Institut de Technologie de Québec  
 693-3890  
 315 APPARTEMENTS  
 1 Messier Marielle  
 2 Labbé Adrien 523-0857  
 3 Pouliot Claire 523-3130  
 4 Gignac Joseph  
 5 Poirier Alphonsine  
 6 Vacant  
 7 Turgeon Germaine 523-5343

8 Pouliot Dorothée 529-1457  
 9 Desharnois Micheline  
 10 Boivin Lionel  
 11 Vacant  
**SUITE DE LA RUE**  
 321 Bourassa Emérilda Mme 523-8482  
**DEBUT DE LA SALLE**  
 333 Drouin Adrienne @ 523-3779  
 345 Blodeau Alexandre agt mfr @ 524-2586  
 347 Belleau Emile 524-4708  
 350 Province de Québec - Ministère de la Jeunesse (Cours de Barbiers et Coiffeurs) 693-3890  
**DEBUT DU ROI**

**351 APPARTEMENTS**

1 Vacant  
 2 Vacant  
 3 Poulin J Omer  
 4 Juneau Simone 529-2887  
 5 Vacant  
**SUITE DE LA RUE**  
 361 Turgeon Lucienne Mme 523-3962  
 365 Latouche Marcel 522-5476  
 371 Doré Jeanne @ 523-3105  
**DEBUT ST-FRANCOIS E & O**  
 378 Patry Lucien 523-7705  
 379 Asselin Céline Mme 523-6467  
 380 Vacant  
 381 Girard Anita Mme @ 522-8698  
 382 Tanguay Robert @ 522-5853  
 383 Richard Camille @ 522-0048  
 386 Vacant  
 387 Richard Camille maison de pension  
 522-0048

388 Giguère Electricité Ltée 529-0781  
 389 Bédard Antonio  
 390 Turcotte Gratién 523-0283  
 391 Drolet & Montreuil Enrg bouchers  
 522-5279

394 Roy Gérard épice 522-0482  
 395 Eldorado Taverne (porte de service)  
 396 Brousseau Paul H 525-5900  
 398 Moisan Alfred 523-8048  
 Morisette Lauréat 525-8974  
 Juneau Georges 524-6716

**DEBUT ST-JOSEPH E & O**

400 Banque de Montréal 529-9701  
 410 Doré & Lemay Ltée (porte secondaire)  
 412-414 Doré & Lemay Ltée merceries pour hommes 524-6955  
**DEBUT NOTRE-DAME DES ANGES**  
 421 Amsel & Amsel Inc fourrures marchand 523-5514  
 Lavergne Edouard avec 525-5928  
 Canadian Furs Co Ltd fourrures marchands 523-2025  
**DEBUT D'ARGENSON**  
 428 Porte secondaire  
 430 Labonté Rosario 525-7569  
 432 Porte secondaire  
**DEBUT CHAREST E BLVD**  
**DEBUT CHAREST O BLVD**  
**DEBUT ST-VALLIER E & O**

460 Chez Bruno Café 522-0622  
 461 Boulevards Station Enr Irving  
 522-0230  
 470 Champlain Station de Service 525-5026  
 478 Cloutier Camille garage Shell 525-9034  
**DEBUT DEMERS**  
 485 Cartonnage de Québec Ltée (porte secondaire)  
 486 Gosselin Armand restr 523-2639  
 490 Gosselin Armand @ 523-2639  
 Martel Henri 522-1908  
 494 Marcoux Albert @ 523-2375  
 495 Cartonnage de Québec Ltée boites mfrs  
 522-5139  
**DEBUT CHRISTOPHE COLOMB E & O**  
 496 Marcoux Albert Enr meubles vend  
 523-2375  
 526 Picard François-Xavier barbier  
 527 Vacant  
 528 Patry Thérèse Mme 522-2816  
 530 Sirois Marie Blanche Mme 524-4412  
 Leclerc Fernande  
 532 Québec Machine Works Regd automobiles réparation 523-9175  
 535 Gosselin Lionel Ltée (porte secondaire)  
 536 Kirouac Donat 524-6001

537 Gosselin Lionel automobiles accessoires & pièces gros 525-4888  
 538 Cloutier Gabrielle Mme @ 523-7972  
 540 Champagne Marie Jeanne Mme  
 524-4867

541 Sansfaçon Charles A 523-6708  
 Royer Annette Mme 523-1235  
 Fiset Eva Mme 523-8433

**543 APPARTEMENTS**

1 Deblois Laurent 524-4523  
 2 Vacant  
 3 Duhaime André  
 4 Cloutier Claudette Mme  
 5 Grondin Diane

**SUITE DE LA RUE**

546 Savard Rosana Mme 524-2537  
 Drolet Madeleine 522-3633  
 548 Frenette Alphonse 524-5620  
 547 Pépin F X (porte secondaire)  
**DEBUT CHATEAUGUAY**  
 551 Renaud Alphège 524-7096  
 552 Giroux Roger épice 529-0269  
 553 Picard Marcel 525-6626  
 Lachance Alphonse  
 557 Paquet Arthur 522-7886  
 558 Canuel Jean Baptiste 524-3859  
 Pelletier Florentine Mme 522-8525  
 559 Boucher Maurice 524-6584  
 560 Veilleux Henri 522-3747  
 561 Guérard Roger 523-7508  
 565 Huot Ovide 525-7811  
 566 Lachance Fernand 524-5639  
 Robitaille Marguerite Mme @ 523-0790  
 Filion Louis Philippe 523-2805  
 567 Lemieux Louis Philippe 523-9863  
 568 Duchesneau C Henri 523-5495  
 571 Simard Maurice 525-7576  
 572 Richard Zélia Mme @ 523-3527  
 573 St-Cyr Antoine 524-8131  
 577 Cantin Raymond 529-7863  
 578 D'Auteuil Alcide @

**DEBUT FRANKLIN**

579 Breton Adrienne Mme 529-4732  
 Blais Robert 524-5774  
 580 D'Auteuil Alcide épice 525-4561  
 581 Marquis Germaine @ 523-3947  
 Descombes Lorenzo 522-7434  
 583 Johanne Restaurant 522-0673  
 587 Thibault Jean Paul 523-0565  
 588 Dugal Bella Mme @ 525-7993  
 Malouin Gérard 529-5435  
 591 Nadeau Joseph 523-4824  
 Barbeau Louis P 523-0228  
 592 Dugal Yvette 522-8966  
 593 Langlais Henri 523-7898  
 Frigault Olivette Mme  
 Simard Noëlla Mme 523-8875  
 595 Robitaille Eva Mme @ 525-7803  
 596 Dumont Alfred 525-5389  
 597 Dubois Gaston coif 529-2322  
 604 Langelier Buanderette 522-0660  
 608 Bergeron Rosario 524-7589  
 610 Bertrand Majella 522-4560  
 611 Laberge Yvonne Mme 523-3989  
 612 Savard Onésime  
 615 Turgeon Georges 524-1125  
 617 Desharnais Émeric @ 525-8646  
 621 Ouellet Fernand (entrée secondaire)  
 622 Charron Rose 525-8828  
 624 Drouin Eddy @ 523-2602  
 624a Julien Georges  
 626 Bernier Léo imm 523-6066  
 628 Bernier Léo @ 523-9214  
 632 Asselin Napoléon  
 634 Roussin Emile 529-1281  
 636 Gagnon Adjutor @ 525-7418  
 640 Fiset & Frère Ltée (porte secondaire)

**LANGEVIN (B) - De 109 des Cascades nord**

4 APPARTEMENTS  
 1 Duguay Louis Geo  
 2 Leblanc Rosaire 661-9146  
 3 Vacant  
 4 Fiset Georges 661-8560  
 5 Parent Jean Louis 661-5350  
 6 Leblanc Fernand 661-7437  
**SUITE DE LA RUE**  
 8 Vacant  
 9 Lamontagne Jean M @ 661-7601  
 10 Caron Rosario @ 661-2496

Vente — Posage

**PHIL LITEE**  
**TAPIS**

Tapis — Tuiles — Céramique — Prélarts — Draperies

563 Route Trans-Canada

St-David, Cté Lévis

Tél. 837-3604

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224



## Langevin (B) - Suite

- 11 Lamontagne J M (entrepôt)  
12 Fortier Freddy 661-1063  
Viger Jean Guy @  
Castonguay G R  
15 Grenier Lucien @ 663-4767  
16 Roy Raynald 661-1430  
16½ Lapointe Gaston 661-1997  
17 Marchand Joseph @  
18 Auclair Gilles @ 661-9178  
19 Allard Lomer @ 663-3271  
20 Langelier Gérard 663-4606  
21 Lavoie Raymond 661-5033  
23 Maguire Léo 661-5981  
24 Guillot Roger @ 661-8494  
Guillot Roger Inc entrep électn 661-8494

## INTERSECTION DE LA MARQUISE

- 25 Garneau Paul @ 661-1297  
27 Dionne Henri 663-9796  
29 Gauthier Rémy 661-9363  
30 Jean Camille @ 663-9393  
30½ Arcand Jacques @ 661-5832  
31 Viger Marcel @ 663-7636  
32 Rainville Germain @ 661-6395  
33 Cardinal Michel 661-6552  
35 Giroux Clovis @ 661-4149  
37 Grenier Jean Marie @ 663-0516  
38 Langevin Napoléon @ 661-4363  
40 Lapointe Eric 661-2126  
41 Ouellet Jean Claude  
43 Drouin Joseph @ 661-2412  
47 Beaulieu Charles 663-3820  
49 Charron Louis Philippe @ 661-1190  
52 Lévesque Jean Louis @ 667-2757  
53 Lebel Marcel @ 663-6389

## 55 APPARTEMENTS

- 1 Picard Paul 661-6022  
2 Therrien Jean 661-8385  
3 Guillot Benoit 667-2663  
4 Vacant  
5 Simpsons René 667-2208  
6 Dubois André 667-2261

## SUITE DE LA RUE

- 56 Therrien Simone Mme 663-3318  
57 Simon Marcel 661-9780  
58 Thériault Bertrand 661-4127  
59 Marcoux Paul @ 661-5210  
60 Bédard Guy @ 661-4996  
61 Vacant

## 63 APPARTEMENTS

- 1 Vézina Simon 661-9563  
2 Tremblay Georges 661-9042  
3 Giguère Robert 661-1102  
4 Coté Claude 667-2667  
5 Dumais H 661-4006  
6 Lemay Jean Guy 661-3638

## SUITE DE LA RUE

- 64 Maltais Frédéric @ 661-7568  
70 Labbé Lorenzo @ 661-3542  
71 Gagné Paul Emile @ 663-7558  
72 Leclerc Bertrand @ 661-6764  
73 Savard Roger @ 661-2094  
74 Roy Gilles @ 661-8182  
74½ Bédard Michel

- 75 Hurens Gaston @ 661-3808  
76 Carbonneau Lucien @ 663-4438  
77 St-Pierre Louis @ 661-5468  
80 Rioux Paul Emile @ 661-4679  
81 Parent Edgar @ 661-5393  
82 Vandal Marcel @ 661-1238  
83 Rousseau Arthur 663-6588

## INTERSECTION PERRIER

- 85 Leclerc Louis @ 661-7040  
87 Guay Marcel @ 661-8817  
91 Landry Philippe @ 661-6664

253

## LANGLOIS AV (G) - De 2400 du Vieux Moulin Av nord à 3055 Petit Village

- 2389 Barbeau Jean @ 663-4894  
2395 Drouin Fernand @ 663-7010  
2415 Dubois Alphonse @ 663-6386  
2425 Faucher Roland @ 663-6445  
2430 Rochette Noël Jr @ 663-6943  
2433 Simonneau Jacques @ 661-4260  
2436 Prémont Gaston @ 661-1648  
2437 Parent Félix @ 661-4584  
2441 Milliard Céline 661-6104  
2443 Cyr Bertrand @ 661-4788  
2444 Girard Alexandre @ 661-3028

- 2475 Langlois Louis M @ 663-7425  
2490 St-Hilaire Léopold 661-3906  
2496 Houde Laurent @ 661-3423  
2541 Rainville Louis Emile @ 661-1637  
2544 Bourret Raymond @ 661-1753  
2546 Hodgson John 661-6111  
2554 Thomassin Paul André @ 661-6207  
2555 Robitaille André @ 661-6219  
2558 Bédard André 661-7035  
2564 Jobin Hector @ 663-0663  
2565 Chabot Jos Alexandre @ 661-7636  
2566 Roy Jocelyn 661-1691  
2571 Roy René @ 661-2809  
2585 Bélanger Robert @ 661-4500

51

## LANGUEDOC - De 168 de l'Espinau nord à SN Leclerc Av

- 1403 Vacant  
1405 Vacant  
1409 Perron Amédée @ 522-2698  
1415 Martin Raymond 529-2335  
1416 Dorange Henri @ 523-4859  
1418 Soulard Madeleine Mme 524-8155  
1419 Bégin Jean Marie @ 529-1559  
1420 Beaulieu Maurice 529-5472  
1425 Lemieux Henri 523-2577  
1430 Allison Léo @ 522-1731  
1435 Langlois Louise  
1445 Juneau Claude  
1449 Labbé Raynald @ 529-4719  
1450 Sauvageau Lucien 529-1838  
1455 Absent  
1460 Barnabé Georges 523-0688  
1464 Bisson Alfred 529-8080  
1465 Caron Gilles 529-2062  
1470 Gaudreau Joseph 529-5925  
1475 Labrecque Thérèse Mme 523-4134  
1495 Santerre Jean Marie @ 523-7298

## Villeneuve E

- Boucher Laurent 523-1619  
1500 Bédard Octave @ 523-8844  
1505 Jolicoeur Claude  
1509 Bolduc Napoléon @ 522-4584  
1510 Gaboury Ernest 523-8502  
1514 Gagnon Gilles 524-8919  
1515 Julien Micheline 523-2068  
1520 Giasson Gabriel @ 522-3319  
1524 Ratté Jos Léo 522-5555  
1525 Bouchard Thérèse Mme  
1530 Gagnon Gabrielle 523-8738  
1531 Giguère Paul A 529-8055  
1539 Bolduc Réal  
1540 Moneuse Klaber

- 1544 Bouret Raymond 524-7037  
1545 Bisson Wilfrid @ 529-5571  
1549 Gaudreault Denis 529-5546  
1550 Valcourt Jean Léo 524-8500  
1554 Bolduc Valéda 524-2009  
1555 Lamothe Barthélémy 524-2072  
1560 Dumas Gaspard 523-8050  
1563 Malouin Jules @ 524-9825  
1565 Bédard Robert @ 524-8651  
1566 Fontaine Maurice @ 529-3918  
1570 Boulanger Jeanne d'Arc @ 523-4374  
1575 Carrette Roland 529-3042  
1580 Nadeau Donat  
1585 Blondeau Alcide 524-3949  
1590 Ratté -  
1595 Bisson Arthur @ 524-3323  
1600 Gosselin Michel 529-3442  
1605 Gauthier Noël 529-1065  
1609 Ancil Rosaire 523-9324  
1610 Nicol Anita  
1615 Brousseau Paul 529-5235  
1620 Gingras Enest 524-7200  
1625 Belleau Hélène Mme 524-3378  
1630 Vacant  
1635 Goulet Marcel 524-0877  
1639 Ménard Laurette @ 522-8397  
1640 Grenier Fernand 523-2178  
1645 Noël Claude 524-5742  
1649 Guay André  
1655 Jeffrey Emilien  
1665 Paré Louis Philippe 523-0666

270

## LAPERRIERE (VW) - De Pierre Bertrand Blvd aux Limites de la Ville

- INTERSECTION BERNATCHEZ AV  
INTERSECTION SENTERRE AV  
75 Bisson Raymond 681-9918  
77 Cantin Romain 681-9508

## LAPLACE - De du Parc Finlay ouest

Aucune résidence

56

## LAPLANTE (CO) - De 2248 Royale Av sud à 2227 Ter Cadieux

- 5 Lefrançois Alphonse 661-3250  
7 Bédard Jacques

## INTERSECTION DES CHUTES BLVD

- 29 Parent Joseph E @ 663-9778  
31 Dubois Marguerite Mme 663-9056  
33 Lavoie Clément @ 661-2360  
35 Caron Joseph 661-5504  
36 Rainville Yolande @ 661-7567  
41 Bédard Philippe Jr @ 663-9884  
42 Germain Emilien @ 663-3974  
44 Germain Marcel 661-8377  
46 Lavoie Rosaire 661-3065  
49 Gagnon Georges @ 661-4664  
51 Gagnon Guy 661-2840  
53 Morency J Raoul épïc @ 663-9751  
53a Edgar Evangéline Mme  
54 Grenier Léopold 663-9631  
57 Villeneuve Rosaire @ 661-7679  
58 Simard Gérard @ 661-2975  
60 Ouellet Henri 661-7373  
61 Dufour Omer @ 663-9652  
62 Breton Joseph @ 661-5987  
63 Côté Alphonse 661-4943  
64 Rochette Roger @ 661-4866  
65 Binet Léopold 661-6691  
66 Dufour Jean Paul 661-7282

## DEBUT DE CASTILLE

- 67 Simard Cécile @ 663-9710  
70 Théberge Joseph @ 663-9641  
70a Théberge Jean Guy  
72 Théberge Napoléon 663-9927  
78 Valois Adjutor @ 661-3080  
82 Cauchon Victor 661-3101  
83 Tanguay Lucien @ 661-2794  
84 Poliquin Louis P 663-0850  
84a Royer Lucien 661-6202  
85 Germain Georges  
86 Vaillancourt Joseph 663-3756  
87 Tremblay André @ 663-0748  
88 Gaudreau Jean Paul 661-5139  
89 Bergeron Marius 663-9795  
90 Malenfant Laurent 663-7270  
94 Morin Ernest 663-0207  
96 Morin Octave 663-3428  
98 Morin F Gaston

160

## LAPOINTE (SF) - De 1220 Sauvé ouest à 1225 Jean Dequen Av

- 2555 Guillot Georges E @ 653-9944  
2559 Tardif Roland @ 653-9682  
2560 Auger Arthur @ 653-0685  
2563 Gagnon Paul A @ 653-9438  
2564 Conway Thomas @ 653-9102  
2567 Daigle Nazaire @ 653-9536  
2568 Labarre William @ 653-0909  
2570 Lalumière Gérald @ 653-9027  
2571 Marchand René @ 653-0825  
2575 Lachance Armand @ 653-9024  
2576 Côté Gaston @ 653-0573  
2579 Laverdière Robert @ 653-0486  
2580 Giguère Paul @ 653-9186  
2584 Chabot J Benoit @ 653-5792  
2588 Lessard Fernand entrep construction générale @ 653-9551

## DEBUT ALLARD AV

- 2590 Drolet Charles @ 653-9096  
2595 Rivard Gérard @ 653-9457  
2596 Lessard Camille @ 653-0493  
2600 Poulin Robert @ 653-9130  
2604 Guay Fernand @ 653-0446  
2605 Corbett J MacDonald @ 653-0973  
2608 Osborn Murray C @ 653-0582  
2612 Curtis John @ 656-9332  
INTERSECTION JEAN DEQUEN AV  
2613 Jobin Lucien @ 527-8110  
2772 Chabot Benoit @

44

## LAPORTE - De 16 Mont Carmel nord FIN ST-DENIS AV

- 2 Lefèvre Marie L Mme @ 522-6927  
4 Manoir Terrasse maison de touristes 523-7577  
Bilodeau Françoise 523-7577  
6 Beau Site maison de touristes 529-4073  
Mignault Alyre @ 529-4073

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE



Librairie Garneau

Lrée

Ouvrages d'ensemble sur les Sciences et les Techniques

47 - 49 Buade et 34 Ste-Anne, Québec

PAPETERIE ARTICLES DE BUREAU  
LIVRAISON TOUS LES JOURS

TEL. 522-1535

Succ. Place Laurier, Ste-Foy

RES. TEL. 683-4024

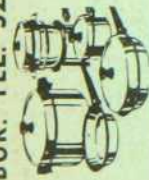
# HOPITAL DES CHAUDRONS ENR.

BUR. TEL. 523-5902



Chaudrons d'Acier Inoxydable — "Polis et Remis à Neuf"  
Poignées et Boutons pour Chaudrons de Toutes Marques

— 186 AVE. LAMONTAGNE — QUEBEC 3 —



Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
**Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses**

**Les Accessoires de Cuisine Ltée**

Distributeurs de  
**LEO T. JULIEN INC.**

1175 Gouin, Québec  
**Tél. 683-3618**

- Laporte - Suite**  
8 Mignault Alméda @ 522-8596  
Chateaufview Rooms maison de touristes  
522-8596
- 10 Manoir Laurentien 524-4605  
Sirois André
- 12 Gilbert Hermine @ 522-3145  
River View maison de touristes  
522-0084
- 14 Turgeon Antoine @ 524-7235  
Château Laporte maison de touristes
- 16 Gauthier J E @ 524-4605  
Chateau Normandie Hôtel 524-4605  
INTERSECTION STE-GENEVIEVE  
AV
- 18 Park View House (porte de service)
- 31 St Lawrence View (porte de service)
- 31½ APPARTEMENTS
- 1 Buteau R  
2 Latouche Julia  
3 Fraser Laurette 529-2795  
4 Leblanc Anita 525-9621  
5 Roberge J Alphonse 522-2855  
6 Poirier Marguerite 524-6684
- SUITE DE LA RUE**
- 33 APPARTEMENTS
- 1 Corriveau Blandine 523-9744  
2 Couombe Marie-Anne 523-1105  
3 Roy Yves  
4 Boisjoly Aline 523-2159  
5 Bolduc Serge  
6 Vacant  
7 Rodrigue Claudette 525-7264  
8 Cheylan Henri R  
9 Blouin -  
**SUITE DE LA RUE**
- 35 APPARTEMENTS
- Roy Adolphe @ 523-8364
- 1 Duchatel Paul  
2 Pagé Diane  
3 Lagacé Réal  
4 Beaudoin Marcel  
5 Lapointe Ghislain  
6 Bergeron Gilles  
7 Leike Anna  
8 Fortier Jean-Paul
- SUITE DE LA RUE**
- 37 Bédard Odilon 523-8424  
Cloutier Louis 524-6846  
Livernois Victor @ 522-3241

- LAPRADE (SF) - De 742 Chanoine Scott  
ouest à 767 Jacques Berthiaume Av**
- 2776 APPARTEMENTS
- 1 Paquet Jean-Claude 653-8439  
2 Caron Yves  
3 Blouin Gilles  
4 Picard Alain 656-6498  
5 Vanoverschelde Jacques 653-9911  
6 Roy Benoit 656-6578  
7 Normand André 656-6160  
8 Poirier Narcisse 653-7045  
9 Raby Jean-Marie 656-6803  
10 Morin J Gérard 653-2073
- SUITE DE LA RUE**
- 2785 Lavoie Pierre A 656-0185
- 2787 APPARTEMENTS
- 1 Caron Jean-Noel 656-0902  
2 Vacant  
3 Pelletier Gérard 653-5985  
4 Oman James 656-0934  
5 Lavoie Pierre A
- SUITE DE LA RUE**
- 2792 APPARTEMENTS
- 1 Bellavance Claude 653-8439  
2 Duquet Maurice 653-2506  
3 Gingras René 653-1686  
4 Corriveau Jules 656-1929  
5 Beaulieu Marc 653-5797  
6 Tremblay Eugène 653-7608
- SUITE DE LA RUE**
- 2793 APPARTEMENTS
- 1 Tremblay François 656-9271  
2 Mousseau Ovide 653-9461  
3 Labrie Lucien 653-9661  
4 Wayland Donald 656-6318  
5 Lafrechoux Marc 653-8954  
6 Dupuy A
- SUITE DE LA RUE**
- 2800 APPARTEMENTS
- 1 Tanguay Luc 653-2360  
2 Collin Georges-Henri 653-2096

- 3 Brunelle Georges 653-7156  
4 Vacant  
5 Raymond J A 656-0203  
6 Tanguay Ghislain 653-5197  
7 Mercier Ralph 656-9631  
8 Babineau Maurice 656-0211
- SUITE DE LA RUE**
- 2804 Bergeron Henri 653-7307  
2820 Ouellet J H  
2824 APPARTEMENTS
- 1 Lagloire Théodore 653-5214  
2 Doucet Robert 656-9580  
3 Ruelland André 656-0019  
4 Dumas Vincent 656-0108  
5 Cantin Gerald 653-5907  
6 Bolduc René 656-0516  
7 Rousseau Jacques 656-0159  
8 Vacant
- SUITE DE LA RUE**
- 2848 APPARTEMENTS
- 1 Baron Paul-Eugène 656-1689  
2 Giroux M  
3 Paton Normand S 653-4686  
4 Hamel Philémon 656-1465  
5 Samson Jean 656-6280  
6 Métivier Yvan 653-8476
- SUITE DE LA RUE**

- LAROCHE (D) - De 245 Central N Blvd  
ouest à 253 Darveau**
- 2008 Dubé Georges H @ 683-0373  
2009 Drolet Claude @ 681-3754  
2016 Drolet Paul-Emile @ 683-7187  
2017 Lachance Joseph 681-3135  
2022 Rémillard Roland @ 683-0476  
2023 Tardif Omer @ 527-5112  
2028 Cloutier Alfred @ 681-1957  
2034 Bussièrès Omer @ 681-0461  
2035 Maranda Jean @ 683-4759  
2040 Létourneau Raymond @ 527-5188  
2041 Bossé Henri @ 527-4811  
2046 Emond Marcel @ 527-6527  
2047 Dubuc Armand @ 681-3861  
2051 Garneau Jean-Guy  
O T J St-François Xavier 683-9707  
2054 Noël André @ 527-4701  
2060 Benoit Richard @ 683-0298  
Benoit Construction Enr 683-0298  
2066 Audet Julien @ 683-3762  
2070 Beaumont Oscar @ 681-3913  
2080 Deschenes Robert @ 527-5098

- LAROCHELLE AV (L) - De 3 Arsenal  
nord à 6 William Tremblay**
- 1 Chatigny Jean-Marie @ 837-6464  
2 Gravures Generales Inc graveurs outils  
et accessoires 837-6792
- 3 Vacant  
4 St-Laurent Gaston 837-0785
- INTERSECTION ST-LOUIS**
- 5 Masson Robert @ 837-6468  
6 Boucher Marie Mme @ 837-6027  
7 Therrien Joseph A @ 837-7219  
8 Refus  
8a Nadeau André 837-3365  
9 Rouillard Philogène @ 837-1485  
10 Leblond Fernand @ 837-9998  
12 Dumont Charles-Auguste @ 837-6756  
14 Chevaliers de Colomb organisation  
fraternelle et bienfaisance 837-5083  
Carrier Marcel 837-8493  
15 Dumont Marcel 837-1073  
17 Brogi Guelfo 837-4911

- LAROCHELLE AV (SF) - De 2997 Valmont  
ouest à 3039 de Boulogne**
- 2970 Haerberli Roger 656-0150  
2971 Paradis Gustave 653-5568  
2974 Tousignant Jean B @ 653-5861  
2975 Cloutier Gerald @ 653-4325  
2978 Laperrrière Jacques @ 653-1535  
2979 Vacant  
2982 Perron Jacques @ 653-7631  
2983 Farge Maurice @ 653-5344  
2986 Girard Raynard @ 653-7703  
2987 Coulombe Blanche @ 653-2027  
2990 Bertrand Aimé @ 653-4896  
2991 Carbonneau Paul-Emile @ 653-5764  
2994 Lavigne Herbert @ 653-2774  
2995 Levesque Sergine Mme @ 653-4515  
2998 Lapointe Robert @ 653-5927  
2999 Lagacé Claude @ 653-9447

- 3002 Vézina Raymond @ 653-5331  
3003 Lavoie Charles A @ 653-2802  
3006 Bessette Hervé @ 653-2369  
3007 Vacant  
3010 Dagenais Lorne C @ 653-4467  
3011 Corriveau Raymond @ 656-1082  
3014 Boucher Albert @ 653-7554  
3015 Mercier Jacques @ 653-5104  
3018 Langlois Gonzague @ 653-1185  
3019 Carrette André @ 653-5761  
3022 Fortier Gill @ 653-9597  
3023 Pinet J M 653-8535  
3026 Primeau Austin H @ 653-0710  
3027 Kronstrom Paul @ 653-2400  
3031 Brouard Camille @ 653-2756

- LAROSE AV (VV) - De 307 Wilfrid Hamel  
Blvd nord à 205 Gagné**
- 100 Picher Paul-Emile @ 681-5616  
102 Desrosiers Paul-Emile 681-2865  
106 Turgeon Benoit @ 681-5494  
108 Dion Noël 681-3883  
110 Cassista Gérard 681-3333  
111 Rochette Guy @ 527-5455  
113 Rochette Jean 527-5218  
114 Grégoire Noël @ 527-8057  
120 Laroche Fernand @ 527-1406  
121 Gaudreault Léo @ 527-9820  
130 Beaulieu Vincent 527-0652  
131 Rhéaume Marcel @ 681-4094  
132 Lavoie Sylvestre 681-6889  
133 Richard Edouard 527-0692  
134 Levesque Raymond @ 681-2273  
136 Lavoie Jules 681-7183  
138 Grondin Jean-Paul 681-6564  
140 Couture Suzanne 681-7077  
142 Boutin Léontine Mme @ 681-1775  
144 Racine Robert  
145 Baker Alfred @ 527-7617  
146 Matte Hervé 681-6464

- LARRIVEE (SR) Changé à (Changed to)  
des Bouleaux**
- LARUE AV (CO) - De 84 Tessier Est à de  
la Savoie**
- 2269 Gaulin Albertine Mme 663-0877
- FIN TESSIER**
- 2275 Grenier Fernand @ 661-4056  
**INTERSECTION ST-VICTOR**
- 2285 Marcoux Jean-Paul @ 661-9146  
**INTERSECTION VACHON**
- 2286 Beaudoin Lorenzo @ 661-0156  
2293 Arsenault Gaston @ 661-3373  
2307 Villeneuve Armand @ 663-4930  
2308 Lachance Léo @ 663-6884
- FIN SAINTONGE**
- 2309 Crépin Lionel Mme 661-4874  
2313 Giroux Xavier @ 663-0747  
2316 Chamberland Edouard @ 661-3271  
2317 Desjardins Claude @ 663-9007  
2322 Grondin Paul André  
2324 Chandonnet François 661-9157  
2329 Grimard Conrad 663-0658  
2333 Giguère Yvon @ 661-3629  
2335 Brulé Wilbrod 667-2165

- Fortin G**
- 2342 APPARTEMENTS
- 1 Lessard J Charles 661-5575  
2 Latouche Fernand 661-8067  
3 DeStephano Jacques 661-6009  
4 Tanguay Gérard 663-9131  
5 Mathieu André 663-4574  
6 Bédard Françoise Mme
- SUITE DE LA RUE**
- 2343 Laberge Clément @ 663-7181
- 2350 APPARTEMENTS
- 1 Gosselin Claude 661-4682  
2 Perron Roger @ 661-3983  
3 Valcourt Jacques 663-4615  
4 Guillot Jacques 663-3870
- SUITE DE LA RUE**
- 2351 Lachance Yvon @ 663-3891  
2366 Ménard Lorenzo @ 661-5432

- LASARRE - De 14 Jacques Cartier Av  
nord à 19 Royale Roussillon**
- 1050 Carrier Léa Mme 529-2698  
1054 APPARTEMENTS
- 1 Lacombe Charles H 523-5502  
2 Leclerc Pierre A 523-3642  
3 Bernier Thérèse Mme 523-4371

R. GRAVEL, Prés.

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.



# GRAVEL & CAUX INC.

ENTREPRENEURS — Plomberie — Chauffage — Electricité — Ventilation

840 OUEST ST-VALLIER

TEL. 681-0048





# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

## Lasarre - Suite

- 1054 APPARTEMENTS - Suite  
4 Masson Jean-Pierre 522-3088  
5 Lagacé Léo-Paul 529-2813  
6 Perras Madeleine  
7 Drouin Lorenzo  
8 Jobin Jeannine  
9 Girard Valéda Mme 522-2834  
10 Carrier Rita  
11 Leclerc Ludger  
SUITE DE LA RUE  
1055 Thibault Alfred 524-2520  
1059 Labrecque Wilfrid @ 522-7017  
1060 Cloutier Charles @ 523-8907  
1061 Lambert Guy 523-6442  
1065 Paré Joseph @ 525-6865  
1066 Labbé Joseph 522-5479  
1069 Lamontagne Eugène 524-9035  
1070 Nadeau Yvon 523-4512  
1074 Villeneuve Josaphat @ 524-0801  
1075 Paré Marcel 523-8980  
1079 Banville Jacques 522-4921  
1080 Lavoie Jeanne-Mance 523-7796  
1081 Banville Louis @ 522-2285  
1085 Filion Jacques 529-1502  
1086 Vézina Paul 529-2311  
1089 Vaillancourt Fernand @ 529-4445  
1090 Roy Marie-Ange Mme @ 524-3407  
1094 Roy Gérard entrep électn 523-5241  
1095 Dion Yvonne Mme 524-1510  
1104 Fiset Roger @ 525-5493  
1110 Soulard Joseph 524-8875  
1114 Boivin Lucien @ 525-7397  
1115 Marceau Lucien @ 523-8873  
1119 Thivierge Lucien 525-7588  
1120 Chatigny Edgar 525-5786  
1125 Payeur Jean-Luc 525-5997  
1130 Blouin Blanche Mme 523-2394  
1135 Côté Ferdinand @ 523-0692  
1149 Montreuil Jean  
1150 Benoit Lumina Mme @ 522-1302  
1151 Bégin Adrienne @ 522-7502  
1152 Bouchard Louis-Philippe 522-3395  
1153 Tremblay Lionel 523-4856  
1155 Paré Blanche Mme @ 523-6242  
1160 Genest Marie-Louise Mme @ 525-8264  
1165 Rapide Transport Inc entrepôt  
1170 Payette Alfred 524-8764  
1180 Absent  
1190 Rousseau Gérard 523-2143  
1200 Déry J Alex 523-9015  
1206 Brousseau Lucien @ 523-8416  
1210 Verret Albert @ 522-4581  
1214 Métivier Marc-Aurèle 522-6698  
1215 Duchesneau Georges 523-0754  
1219 Lelièvre Roger 529-3683  
1220 Emond Bernadette Mme @ 523-6798  
Potvin Réal  
1225 Jacob Marcel 523-9447  
1230 Duchesne André 529-1630  
Turgeon Pierrette  
1235 Harvey Léonée 523-9458  
1239 Couture Emile 525-9429  
1240 Patoine Antoinette Mme @ 529-5969  
1245 Duchesneau Paul-Emile 529-2452  
1247 Migneault Diane Mme @ 524-0946  
1249 Sanfaçon Marguerite Mme 522-5056  
1250 St-Laurent Aimé 522-2269  
1255 Noël Angéline Mme @ 523-0349  
1259 Gendron Alfred 525-5782  
1260 Bertrand Cécile Mme 525-9716  
1265 Noël Paul-Henri @  
1269 Soucy Fernand 524-9070  
1270 Déry Jean-Yves 529-4690  
1271 Hamel Jean-Paul @ 529-7292  
1275 Filion Jacqueline Mme 524-7783  
1282 Martel Amanda Mme 524-7635  
1284 Picard Louis 522-5918  
1286 Chabot Germain @ 524-1034  
1288 Langlais Paul 524-1920  
1289 Bryère Dollard @ 524-5638  
1291 Dion Roger 523-2637  
1293 Jobin Joseph 523-3018

158

- LA SILENCIEUSE (SF) - De 2740 Liégeois**  
Blvd ouest à 1634 Côte Ross  
2739 Godreau Armand @ 681-4485  
2741 Bartha Julius @ 683-8534  
2748 Fournier Gaston @ 681-3898  
2749 Cliche Colomb @

- 2760 Langlois Jean-Marie @ 683-0750  
DEBUT ARTHUR BUIES  
2767 Jean Clément @ 527-4555  
2770 Jolicoeur Amyot @ 527-9020

168

- LA SOMME (SF) - De 839 Rochette O à 920 Myrand Av**  
INTERSECTION PARADIS AV  
2100 Daigle Robert Inc entrep construction générale 527-3710  
Daigle Robert @ 527-3710  
2101 Gingras Jules @ 683-8693  
2106 Laberge Philippe @ 527-3758  
2107 Pelletier Paul-Emile @ 527-2807  
2109 Rodrigue Jeannette 683-8692  
2121 Labrecque Pierre (porte secondaire)

151

- LA SUETE (SF) - De 3059 Jonquière sud à 3031 Chem Ste-Foy**  
644 Jobin Alexandre @ 653-1016  
656 Bérubé Berchmans @ 653-7173  
656 Genois Claude @ 653-1161  
660 Morisset Claude @ 653-3059  
664 Martel Robert @ 653-1214  
671 Guérin Maurice @ 653-3264  
672 Timmons J Anthony @ 653-3943  
675 Alain Paul @ 653-0969  
679 Steele Desmond H @ 653-1275  
682 Lessard Maurice @ 653-5101  
685 Vacant  
686 Gauthier Christian @ 653-1019  
687 Maltais Dovila @ 653-1727  
690 Bedford Gérard @ 653-1163  
691 Hamel Roger J @ 653-1461  
694 Albert Nicolas @ 653-3045  
695 Bisping Joseph @ 653-3269  
698 Daviault L P @ 653-3883  
699 Czieski Stanislas @ 653-1534  
Czieski S Enr ében 653-1534  
702 L'Italien Richard @ 653-8443  
703 Boyd Ronald @ 653-9037  
706 Ste-Marie André @ 653-3870  
709 Allard Pierre @ 656-9246  
710 Lasnier Eddie @ 653-3974  
711 Lizotte Donat @ 653-1287  
714 Gosselin Gaston @ 653-3759  
715 Turmel Albert @ 653-1384  
718 Joly Lucien @ 653-3797  
719 Villeneuve Paul-Marcel @ 653-1425  
722 Trépanier Lucien A @ 653-3738  
723 Belleau Maurice @ 653-3066  
726 Houde Maurice @ 653-9442  
FIN D'ENTREMONT  
727 Bédard Gabriel @ 653-1769  
730 Drolet Adrien @ 653-3641  
731 Sévigny Eugène @ 653-1326  
735 Plamondon Georges @ 653-1462  
738 Dupuis Larry @ 653-1217  
739 Leveillé Marie-Anne Mme 653-1596  
742 St-Laurent Rodolphe @ 653-3224  
743 Laflamme Pierre @ 653-4370  
746 Huard Roger @ 653-2151  
750 Ohlson Joens  
754 Poulin Alphonse @ 653-8623  
755 Busque Joseph tailleur @ 653-3118  
DEBUT D'AMOURS  
758 Fournier Jean-Paul @ 653-0566  
759 Readman J P @ 653-3222  
762 Roberge Charles @ 653-9452  
FIN JEAN GILET  
763 Daigle Gérard @ 656-1698  
765 Bleau Charles-Auguste @ 653-1439  
766 Cyr Alfred @ 653-4793  
767 Lamb Jacques @ 653-1203  
769 Couillard André @ 653-1910  
770 Rochette Joseph @  
771 Pichette Roland @  
773 Bélanger Jean-Raymond @ 653-3562  
774 Guillemette Paul-Emile @ 653-0843  
777 Latouche Henri @ 653-3531  
778 Labadie Jean-Marie @ 653-7041  
779 Dion Chateauguay @  
781 Vacant  
783 Lemay Jules @ 653-3836  
785 Caron Victor @ 653-1595  
787 Drouin Roger @ 656-6859  
789 Légaré Antonio @ 653-1382  
Laquerre Jean-Marie 656-0858  
790 Labbé Roger 653-1074  
791 Moore Adrien @ 656-6239  
793 Légaré Jean-Arthur @ 653-1575

- 796 Couture Paul-Emile @ 656-6863  
799 Légaré Albert @ 653-1481

400

## LATOUCHE (V)

Aucune résidence

2

- LATOURELLE - De 675 de Salaberry Av est à 695 Côte Ste-Geneviève**  
4 Perrin Mario @  
8 Perrin Emélia Mme 523-1327  
Ruel Marc  
9 Walling Edouard 524-4090  
12 Belleau Jeanne  
16 Lemelin Edouard 522-6645  
19 Wilkie Roland  
20 Tremblay Ludger 529-3080  
24 O'Regan Desmond Pat  
28 Théberge Joseph 525-9010  
29 APPARTEMENTS  
1 Matton Oscar Mme 522-3615  
2 Lafontaine Aimé 523-4042  
3 Dufour Alcide 524-3952  
4 Vacant  
5 Fournier Emile 522-8421  
SUITE DE LA RUE  
32 Bernier Alcide 523-3181  
35 Gauthier Jean M 525-5949  
36 Poulin Lucien 524-8884  
39 Fiset Antoine 522-2109  
40 Labrecque Armand 523-6391  
50 Magnan Roland  
52 Robitaille Roger  
54 Kirallah Raoul 529-1497  
55 Maheux Gérard 524-2524  
56 Vacant  
58 Robitaille Claude 523-7753  
R C R (1965) Enr entrep plmb 523-7753  
59 Côté Patrice @ 523-1197  
62 Goulet Jean-Guy 523-5450  
63 Morin Augustin  
66 Huard Gilles  
69 Nestor René Mme 523-1635  
71 Vaillancourt Maurice 525-9549  
72 Mobilier Canadien Ltée ében 529-0437  
75 Turgeon Jean-Paul 524-2863  
79 Drolet Horace @ 525-5011  
80 Guimene Jean  
Drolet Herbert @ 525-7297  
81 Lagacé Roland 522-8309  
84 Labrecque Guy  
85 Gagnon Arthur @ 524-2560  
88 Drolet Herbert @ 525-7297  
89 Robitaille Claude 524-3302  
Derouin Raymond 522-5516  
92 Vacant  
93 Poitras Charles-Eugène 522-6553  
94 Bolly Alphonse Mme 522-8027  
96 Savoie Léo 522-3412  
97 Labrecque Jean P 522-8658  
Olivier Arthur 525-8997  
98 Savio Mario 522-6622  
INTERSECTION MARCHAND  
102 Rochon Pierre 524-3691  
103 Fortin Jean-Guy 529-3246  
Edwards Albertine Mme 523-6935  
Hayfield Clara Mme 522-2113  
104 Delisle W Doris 525-6777  
106 Darveau Alvina Mme 525-5728  
107 DeBellefeuille Fernand  
Corbin Paul 524-7560  
108 Plante Rose D Mme @ 522-5844  
109 Vacant  
110 Bouffard David @ 522-4803  
Cusson Paul-Henri  
111 Matte Armand 529-6854  
Montambault Donald Mme  
Leclerc Jean P 524-2819  
114 Paradis J Ulric 524-9230  
115 Boutet Georges 523-9758  
116 Bouffard J David @  
118 Dansereault René  
119 Laliberté Marcel 525-7859  
120 Roberge A Mme 522-8829  
122 Plamondon Roméo @ 523-8476  
124 Vacant  
125 Plourde Jean-Paul 524-7687  
Laliberté Antoinette @ 525-6601  
126 Vacant  
128 Molly Théodore 524-7686  
130 Langlois Maurice @  
131 Angers Cyrille @ 529-1268  
132 Dion Alma Mme 522-5561

20 rue St-Jean, Suite 29

L'Escale Audio-Visuelle-Martel (Québec)



Québec 4

**Supernet INC.**  
Teinturiers—Nettoyeurs—Buandiers

"Pas comme les autres, mieux que tout autre"

Service de Livraison à domicile

Service autos comptoir

5245 - 1 Ave O. Tél. 623-5466



**M A R C R O B E R T L T E E** ★ **ENTREPRENEUR**  
**Plomberie - Chauffage - Electricité - Climatisation**  
 Beauport, Québec 5  
 957 Ave. Royale  
 Tél. 663-9126



# BENOIT BOUTET INC.

Courtier d'Assurances Agréé — ASSURANCE VIE — CROWN LIFE

2900 Ave du Colisée

25 ans au service du public

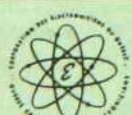
Téls. 623-9841 - 623-7187

## Latourelle - Suite

- 134 Boudreau Gilbert 529-3162  
 135 Harvey André 529-4416  
 136 Rolin Wilfrid 525-5088  
 138 Soucy Philippe 524-7676  
 139 Molloy Gerry  
 140 Gauvin Raymond 523-2297  
 Gauvin Jeannine 523-0587  
 142 Grand'Maison Paul E 529-1524  
 143 Schram Wilfrid 523-5545  
 144 Lessard Gérard 523-6769  
 146 Germain Paul E 524-1302  
 147 Rochette Marie A Mme @ 524-8809  
 148 Angers Imelda Mme @ 522-7263  
 150 Vacant  
 151 Rochette Bernadette 525-6879  
 Rochette Michel 523-5277  
 Côté Armand 525-5380  
 Lamarre Jean-Guy 524-8347  
 155 Roy Gérard 524-4805  
 Tessier Adélar @ 522-5051  
 158 Angers & Frère Enrg impr 525-5913  
 159 Côté Joseph  
 160 Angers J Alexandre @ 525-7380  
 163 Tessier Adélar remb de meubles  
 522-5051  
 164 Barbeau Raoul 524-6679  
 165 Bérubé Jean-Claude 529-3034  
 Girard David 529-1842  
 Bédard Ernest 529-1837  
 166 Angers J Emilien @ 6525-5913  
 167 Vézina Eliane Mme @ 522-3189  
 168 Paquet Olivette Mme 525-6061  
 169 Boucher di Marois Robert 523-6379  
 Caron Yvette Mme 525-6383  
 171 Gouge Lucien 524-2655  
 172 Perreault Paul S 522-4957  
 176 Dionne Lucien @ 524-7048  
 Turgeon Louis P 529-1978  
 Daigle Léo Mme 525-6222  
 179 Amyot René @ 523-8323  
 Drouin André  
 182 Roy Jacqueline  
 Montreuil Marcel @ 529-2009  
 Turgeon & Grenier entrep tuile  
 522-4915  
 188 Montreuil Marcel (porte secondaire)  
 190 Mercier Claude 523-3649  
 191 Turgeon Gérard 522-4915  
 193 Turgeon Armand 522-3413  
 Turgeon Elisabeth Mme @ 523-7642  
 194 Gagnon Corinne Mme  
 Villeneuve Joseph 523-0762  
 195 Côté Claude 524-4581  
 198 Mercier Lucienne Mme @  
 INTERSECTION RACINE  
 200 Familiale Epicerie Enr 523-9650  
 201 Therrien Gérard 523-8910  
 205 APPARTEMENTS  
 1 Parent Gérard 524-3401  
 2 Larcher Claude 524-4560  
 3 Lavoie Fernand 524-5315  
 4 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 210 Dusseault Donat @ 524-6876  
 Lemieux Marcel 524-6514  
 Nadeau Marcel 522-2980  
 211 Duchesneau Denise  
 214 Morin Roger 523-5662  
 215 Lepire Philomène Mme @ 523-2347  
 218 Poulin Lorette Mme 529-4800  
 220 Bilodeau Jean-Paul @ 523-4136  
 221 Bourque Joseph 523-9970  
 224 Houde Antonio entrep plmb 523-3801  
 Houde Antonio 523-3801  
 Bédard Rosaire  
 225 Bois Armand 524-8674  
 230 Trudel Gérard 522-3568  
 236 Fawns Georges-Henri 523-8131  
 240 Poulin Toussaint @  
 Germain Pierre 523-9503  
 241 St-Hilaire Arthur 523-3866  
 Houde Marcel 522-5895  
 245 Vacant  
 247 Marier Fernand 525-5730  
 248 Miller Louis 524-5086  
 249 Garneau Eddy 523-8305  
 Francoeur William 523-9293  
 251 Boulay Gérard 523-2343  
 Jacques Jules @ 523-1310  
 252 Darveau Eudore @

- 255 Malenfant Anny  
 256 Vacant  
 260 Fawns Georges  
 264 Bonenfant David @ 524-1380  
 265 Joubert Robert 523-8559  
 Joubert Alphonse @ 524-8890  
 268 Bertrand Pierre 529-1931  
 272 Girard Paul-Emile  
 Plamondon Arthur 524-3027  
 275 Racine Paul E 524-2643  
 Therrien Vincent 529-5171  
 Laplante Camille 529-7816  
 276 Turcotte Robert @ 529-3111  
 282 Miller Jean C 522-2274  
 Pépin Blanche modiste 523-4471  
 Bélanger Marie-Paule Mme 523-6374  
 284 Bonnafé Roland 522-6375  
 Pichette Jacques 523-6374  
 285 Huot Bernadette Mme 529-5649  
 Rochon Edgar 523-0196  
 Robitaille Maurice 523-6919  
 287 Vacant  
 289 Jobin Georgette Mme @ 522-3231  
 Morency Jean-Paul 522-2668  
 290 Vacant  
 291 Berthiaume Paul-Emile @ 525-6354  
 Berthiaume Eugène Enr rentrep tirage  
 de joints 525-6354  
 292 Poulin Gaston @ 525-7513  
 Poulin Rosalie Mme 525-7573  
 293 Cloutier Philippe 523-2645  
 Couture Paul L 522-6750  
 Frenette André 522-4163  
 294 Tessier Jean  
 296 Dion Georges E @ 525-7052  
 INTERSECTION SUTHERLAND  
 304 Moisan Henri entrep pnt 522-3047  
 306 Robitaille Marie-Ange Mme 523-3283  
 Déry Adjutor Mme 523-1616  
 310 APPARTEMENTS  
 1 Lefebvre Adrien 524-4112  
 2 Chrétien Claude 524-3912  
 3 Vacant  
 4 Villeneuve Marcel 523-1025  
 SUITE DE LA RUE  
 312 Labbé Réjean  
 315 Harton J Lorenzo huile à chauffage  
 522-6821  
 Harton J Lorenzo @ 524-3605  
 316 Delisle Georgianna Mme @ 525-7536  
 320 Cantin Paul 523-8459  
 Provençal Berthe @ 523-7265  
 Paquet Rodolphe 522-3368  
 323 Parent Adélar 529-5480  
 Lemieux Jean-Claude 525-5691  
 325 Bussières Ernest Mme 522-1398  
 Desgagné Joseph 524-1363  
 326 Paradis Gaston 522-2234  
 Pépin J Alex 523-7013  
 Pelletier Arthur 4522-4332  
 327 Lemay Bernadette 523-0973  
 328 Rousseau Jean-Guy 524-1355  
 Pelletier Auguste 524-8362  
 330 Paradis Anna Mme @ 523-4960  
 Paradis Jacques 524-7032  
 334 Dolbec Gustave @ 525-5651  
 335 Drolet Jean P 524-4707  
 Letarte Albertine @ 523-4837  
 344 Soular Jean M 523-0838  
 Caron Rose Mme 523-5703  
 345 APPARTEMENTS  
 1 Deneault Denis  
 2 Goudreau René  
 3 Tremblay Clément 523-1878  
 4 Tremblay Jacqueline 523-1878  
 5 Absent  
 6 Collins Edouard  
 7 Absent  
 SUITE DE LA RUE  
 347 Vacant  
 350 Landry Valère 524-8594  
 Simard Blanche Mme 523-8202  
 Desnoyers Gaston 523-2549  
 352 Bélanger Antoinette Mme 523-5677  
 Marier Maurice 525-5744  
 Poiré Aline 525-9203  
 355 APPARTEMENTS  
 1 Bonenfant Lorenzo 523-4600  
 2 Poitras Roger 522-1418  
 3 Dolbec Jean-Paul 529-7717  
 4 Dolbec Charles-Henri 523-9948

- 4 Dolbec Transport Enrg déménagement  
 523-9948  
 SUITE DE LA RUE  
 356 Vacant  
 356 Lapointe André 524-9208  
 362 Côté Magella 525-6580  
 Côté Arthur @ 525-7538  
 365 Desrochers Marie-Louise 523-7348  
 Flourde Lucien  
 368 APPARTEMENTS  
 1 Rodrigue Louise  
 2 Vacant  
 3 Desrochers Marcel 522-6903  
 4 Lepage Arthur 524-8995  
 SUITE DE LA RUE  
 374 Lapiere Paul 522-8009  
 Leprohon Jean C 524-5494  
 375 Breault Hervey @ 522-8036  
 379 Dion Diana Mme 523-3096  
 381 Roy Maurice 524-5962  
 382 Robitaille Corinne Mme @ 522-4842  
 385 Deschenes Louis  
 386 Julien Mendoza 525-6342  
 387 Drolet L Philippe 525-8436  
 Meunier Ernest 522-8393  
 Langlais Omer 524-9351  
 388 Paradis Gérard Enr ébéniste 525-3589  
 389 Labeur Juliette Mme 522-5382  
 Vézina Sarto 524-0666  
 391 Labrie Luc  
 Otis Camille 524-9419  
 392 Royer Camille 529-4244  
 395 Drouin Julien @ 525-7012  
 St-Hilaire Antoine 523-6340  
 398 Couture Bernardin 524-1349  
 INTERSECTION DELIGNY  
 401 Pruneau Alfred 523-2226  
 402 Chabot Eugénie Mme @ 525-7928  
 405 Moisan Adrien 522-2154  
 Pelletier Aubert 522-5565  
 406 Dussault Raymond 525-5326  
 409 Gunnery Ines 525-8528  
 410 Gagnon Réal 523-4590  
 Caron L E Ltée huile à chauffage  
 Caron Majella @ 523-5400  
 411 Marier Juliette 525-7049  
 Dussault Paul 524-6549  
 414 Arteau Roger 525-7669  
 Drolet Paul E 525-8497  
 415 Soucy Marcel 523-3808  
 417 Lemay Marie T 523-8764  
 418 Côté Odilon 525-6661  
 419 Picard Louis-Philippe 524-3483  
 Gagné Armand 525-8816  
 421 Wright Léo 523-2255  
 422 Côté Roland @ 525-7423  
 Laflamme Donat  
 425 Quirion Roger 524-6686  
 426 Dallaire Roméo @Mme @ 522-2311  
 Dallaire Claude  
 429 Moisan Lucienne Mme @ 523-8816  
 Robinson Léo 523-2580  
 430 Michaud Henri 524-1203  
 435 Brault Gérard @ 524-9872  
 Brisson André 524-5865  
 436 Cantin Herménégilde @ 524-3753  
 Gagné Alfred Mme 529-3179  
 439 Breton Marie L @ 523-4659  
 Pageau Paul-Henri 524-3147  
 440 Guyot Jean-Marie 522-6240  
 441 Robitaille Philippe 523-6993  
 444 Gauvin J Octave 522-5029  
 Lachance Roland 524-9376  
 445 Renaud Elie 523-5254  
 447 Pelletier Edouard 529-3277  
 448 Laperrière Philomène Mme @  
 522-7235  
 451 Lamarre Mandoza 524-3498  
 454 APPARTEMENTS  
 1 Muise Ernest 523-8847  
 2 Lefrançois Yvonne Mme 525-6880  
 3 Meunier Gaston 523-8260  
 SUITE DE LA RUE  
 455 Létourneau Raymond 523-5189  
 456 Boisvert Fabien 523-2605  
 460 Vacant  
 461 Roy André 523-0813  
 464 Richard Georges A laboratoire dentaire  
 @ 522-7803  
 465 Fiset Eugène E 523-7584  
 468 Demers Albert 524-5469



r.moisan t.v. service

ROLAND MOISAN, Prop.  
 Réparation et Service

T.V. (Noir et Blanc et en Couleur)  
 Hi-Fi — Stéréo — Radio  
 TELS. 661-3005 - 663-9187

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS
- VOIR ANNONCE PAGE 67



255 AVE. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67

**Latourelle - Suite**

- 469 Viau Roland 524-8609  
472 Fréchette Lionel @ 522-1992  
475 Bouchard Blandine Mme 524-7162  
476 Vacant  
476b Vacant  
480 Bédard Antoine 525-7735  
481 Bernada Michel 524-9191  
483 Gauvin Epicerie (entrepôt)  
Desrosiers Joseph 523-8374  
485 Pouliot Léopold 525-7681  
486 Denis Blanche Mme 524-1353  
490 Gagné Alfreda Mme 529-7010  
494 Paquet Jean-Paul 522-2504  
498 Morin Paul (porte secondaire)  
**INTERSECTION STE-CLAIRE**  
500 Gilbert Maurice 523-8410  
504 McDonald Zulma Mme 525-6493  
510 Dion Jean-Marie 523-7678  
514 Pouliot Marcel 529-2818  
515 Fiset André 522-4565  
519 French Robert 523-9842  
522 Wasajja Mathias 522-8068  
522 Valin Alma Mme @ 524-5311  
524 Emond Blanche Mme 523-6294  
525 Boucher Omer @ 523-0610  
528 Cormier Antoine 529-7721  
529 Frenette Marcel @ 525-5035  
Talbot Jeanne Mme 522-3579  
530 Martel J Alphonse @ 523-0529  
Renaud Jacqueline 529-4603  
531 Villeneuve Loretta Mme 525-5069  
Rouleau Henri 523-9966  
534 Roy Rosaire 523-0018  
Pruneau Maurice  
536 Vacant  
540 Gastonguy Gaston 524-6304  
Carrier Emile 523-4360  
544 Laurendeau Alexina Mme  
545 Poitras Julien 525-8695  
546 Beaulieu Léo 523-1492  
550 Lebel Marguerite Mme 523-8939  
551 Higgins Mable Mme 524-3940  
Plante Maurice 523-6224  
552 Bertrand Paul 529-5960  
554 Fournel Donat 523-4368  
562 Marchand Roger 523-5204  
Gravel Marie-Anna Mme  
Morel Marcel camionnage 522-6113  
564 Dudemaine Jean 523-6492  
565 Ménard Philippe @ 523-9106  
570 Tessier Emérencienne Mme 522-1671  
574 Fournier Jean-Joseph 522-6685  
575 Couet Laval 522-8491  
Bergeron Joseph Mme 523-7817  
576 Joncas Rodrigue 525-9346  
580 Chrétien Alphéa Mme 522-5185  
581 Turgeon Octave 523-2158  
582 Bernier Paul 524-1623  
584 Rochette François 524-8379  
588 Therrien Florence Mme  
591 Adams Denis 523-1651  
Laroche Lucien 525-7748  
596 Trottier Germaine 522-7938  
597 Gagné Edgard 524-1289  
598 Therrien Florence Mme épïc 524-0593  
**INTERSECTION STE-MARIE**  
602 Belley Thomas 529-2497  
608 Greffard Maria Mme 522-5129  
614 Breton Arthur @ 523-0440  
Thibault Laval 522-5850  
Daigle Joseph 522-8523  
619 Pellegrin & Frères ében 529-3244  
620 Gravel Marie-Rose Mme 523-4712  
630 APPARTEMENTS  
Roy Marie Mme @ 523-4922  
a Vacant  
b Martin Maurice  
1 Beaulieu Thérèse 522-6109  
2 Mercier Laurent  
3 Fradette Lise  
4 Bélanger Hélène  
5 Dallaire Jacques 522-8880  
6 Martin Maurice 529-1219  
7 Beaumont Véronique  
8 Mercier Gisèle  
9 Vacant  
10 Thibeault Jean  
11 Guillemette Marthe  
**SUITE DE LA RUE**  
635 Parent Lisette Mme

- 635 Poitras Léon Mme  
Fortune Paul 524-9320  
Poitras Micheline  
638 Labrie Roland  
639 Rochette Raymond  
641 Paquet Oliva 523-6457  
642 Petit Philippe 523-8363  
645 D'Amours Léandre 524-9378  
Trottier François 529-1267  
649 Vacant  
655 McDonald Robert 523-6711  
660 Martineau Réal 522-5564  
**FIN ROBITAILLE**  
661 Duguay Ernest 523-5728  
662 Béland Jeannette Mme @ 523-8521  
Lajeunesse Jean C 524-5770  
McDonald Gordon 522-2877  
Hudon Philippe 529-4276  
670 Béland Henri 524-3835  
675 Renaud René  
694 Plante Blandine Mme  
Paquet Rachel 524-1009  
696 Belley Julien 529-1428  
Bernier Edgar 529-2444  
697 Légaré J Cyrille impr 522-1056  
698 Pigeon Jacques épïc 524-7375

**LATULIPPE (VV) - De Pierre Bertrand**  
Blvd aux Limites de la Ville  
Aucune résidence

- LAURENT (D) - De SN Robert nord**  
436 Boivin Germain 681-5759  
437 Vacant  
440 Poirier Achille 683-8421  
444 Brillant Philippe @ 681-9437  
448 Thorsteinson Edward @ 527-4821

**LAURENTIDE AV - De 780 St-Cyrille O**  
Blvd sud à 740 Chem St-Louis

- 1003 Gagné Lucia Mme 683-4043  
1005 Walsh Edward @ 527-8311  
1007 Lacouline Joseph @ 527-9029  
1009 Dinan James W 683-7563  
1011 Déry Samuel @ 527-7122  
1015 Larue Antonia Mme 681-6671  
1019 Copeman Marvel G 683-9376  
1023 Bégin Wellie 681-1760  
1025 Chabot Ethelbert  
Savard René @ 527-7521  
1027 Caron Gilberte 527-1642  
1029 Veilleux Vital 527-5156  
1031 Chamberland L Ovila 527-7303  
1035 Boivin Jean 681-9978  
1039 Duval J Maurice 681-7914  
1045 Guay J Claude 681-5813  
1049 Hébert Conrad 681-6817  
1055 Mathieu Roger 681-8047  
1059 Robitaille Robert 683-8605  
1065 Côté Wilfrid 683-4347  
1069 Garon G E 527-8421  
1075 Darveau Mariette Mme 527-8302  
1079 Piette René 681-9511  
1085 Giguère Madeleine Mme @ 527-3596  
1089 Roche Edward 527-3002  
1095 Trudel Henri 527-6114  
1105 APPARTEMENTS  
1 Pinault Valérie Mme 681-1944  
2 Marcotte Adrienne 527-5279  
3 Bernard Annette @ 683-9661  
4 Bernard Richard 527-8340  
5 Lemay Jacques 527-8725  
6 Dugas Marie Mme 681-5104  
7 Tirman Jean-Louis  
**SUITE DE LA RUE**  
1109 APPARTEMENTS  
1 Paquet Emile 681-3438  
2 Gagnon Pierre 527-0753  
3 Choquette Adrienne 527-9920  
4 Taylor Albert L 683-8194  
5 Falardeau Paul H 683-7079  
6 Magnan Paul E 527-3130  
**SUITE DE LA RUE**  
1110 Consulat Général de France 681-0541  
1115 APPARTEMENTS  
1 Côté Edmond 527-3655  
2 Lapointe Jacques 527-9409  
3 Boisvert Jean 527-0153  
4 Janitsch Marguerite Mme 683-3517  
5 Robertson James 683-9858  
6 Noël Isabelle Mme 683-7808  
7 Therrien J Baptiste 527-6315

- 1119 Savary Jean 527-3196  
1125 Marchand Joseph archt 527-6711  
Flynn Noémie 681-6750  
1129 Beaulieu Rosaire 527-6314  
Bernard Emile 681-4915  
1135 Demers Lucienne Mme @ 527-7012  
1139 Morisset Robert 681-3081  
1145 Jean Edouard 527-2350  
Claret Henri 681-5709  
1149 Ouellette J E E 681-4355  
1155 Rondeau Réal A @ 527-8722  
1159 Bourbeau Raymond  
1165 Desjardins Louis @ 683-8255

**LAURENTIENNE - De 375 Lee ouest à**  
380 de la Rive  
30 Tannerie Laurentienne Inc 529-1734

- Laurie Breakey (SR) - De Route du**  
Sault sud sans issue  
2 Dussault Bruno @ 839-9696  
4 Laurie D Allan @ 839-8993

**Laurier AV - De 1230 Briand Av est à**  
1210 PI Georges V ouest  
5 Hoare Wilma 523-4067

- 10 APPARTEMENTS  
7 Parent Maurice 523-5741  
Parent Maurice Enr imm 523-5741  
8 Thomas Mary 522-5083  
9 Sénécal Jean R 525-8713  
10 Wood Helen R Mme 525-6060  
11 Masson Annette Mme 529-5448  
12 Lapointe Jeanne 523-2888  
**SUITE DE LA RUE**  
15 Normandeau Yves 523-0561  
16 APPARTEMENTS  
1 Blanchet Renald 522-4325  
2 Michaud L P 524-6728  
3 Brodeur Lucia Mme 523-1976  
4 Blouin Gaston 523-1362  
5 Létourneau André 523-1491  
6 Durette-Rioux Rose 524-2310  
**SUITE DE LA RUE**  
19 Rousseau Louis 523-1547  
20 Robitaille Gustave @ 525-5627  
21 Morency Jacques @ 523-7765  
29 Hatch Ted L E 522-2110  
30 Boisseau Harold G @ 523-4316  
40 Vacant  
41 Audet Eugène 523-8732  
50 APPARTEMENTS

- 1 Demers Clément 522-6550  
2 Vacant  
3 Lacombe Rémi Mme 529-3979  
4 Bender Jean Mme 529-7819  
5 Lesage Gilberte 525-9301  
**SUITE DE LA RUE**  
51 Valin Roch  
56 APPARTEMENTS  
1 Houde Cécile 524-4016  
2 Levasseur Paule 523-6236  
3 Parent Marie A  
4 Demers Joseph 523-8850  
**SUITE DE LA RUE**  
60 APPARTEMENTS  
1 Flynn Jean 524-6934  
2 Kirkwood Justin  
3 Lachaine Jean B 522-4527  
4 Laliberté Madeleine 525-7542  
5 Lonergan Mary 522-1843  
6 Lonergan Desmond T 524-4205  
7 Tremblay Maurice 524-3360  
**SUITE DE LA RUE**  
61 Fournier Jean 523-6137  
66 Hétu Jacques 524-1027  
70 Trottier F Dominique @ 525-6401  
71 Leduc Lucienne Mme 523-6324  
74 English William 522-5998  
85 Langlais Antonio Honorable 525-5340  
90 Lemieux Antoine 523-2325  
LeMoine Anne-Marie  
96 Desjardins Valère 525-6405  
97 Belleau Edouard 523-6131  
**INTERSECTION GALIPEAULT AV**  
100 Brown Léo @ 525-5395  
101 Thom Heister 522-7872  
104 Hamel Paul-René asse courtier  
522-4656  
105 Lemay Gérard 523-0703  
106 Vallée Pierre @ 523-5876  
115 Ouellet Cyrias 524-4003



227 des Chênes Ouest

**LA CIE DE SECURITE ET SERVICES LTEE**  
• ENQUÊTES PRIVÉES • GARDIENS JOUR - NUIT • ESCOUADES VOLANTES • PERSONNEL D'ASCENSEUR  
• PROTECTION CONTRE LE VOL A L'ETALAGE • SERVICES DE MATRONES ET D'HOTESSES

Tél. 626-4222

**LUCIEN BOLDUC INC.**

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

★ RESIDENTIEL ★ COMMERCIAL ★ INDUSTRIEL — BRULEURS A L'HUILE  
2989 Loyola, Giffard Québec 5 Tél. 663-9435

LE MEILLEUR SERVICE DE BUANDERIE COMMERCIALE POUR LES  
HOTELS — MOTELS — RESTAURANTS

**Pfeiffer's Inc. — Tél. 529-2121**



**VENTE - SERVICE - PIÈCES**  
**CHEVROLET - CHEVELLE - F-85**  
**CHEVY II - CORVAIR - CORVETTE**  
**ENVOY - EPIC - CAMIONS CHEVROLET**  
**OLDSMOBILE**

PRES CITE UNIVERSITAIRE

STE-FOY, QUEBEC 10

2500 QUATRE BOURGEOIS



**Laurier Av - Suite**

- 125 Champoux Roland 522-2841  
135 Roy Roddy C agt mfr @ 525-9341  
150 Appartements Montmorency (porte secondaire)  
155 Pattee Richard 524-6596  
175 Galarneau Claude 525-6375  
185 Coulombe Jean 524-4584  
195 Couturier Alphonse @  
225 Talbot Antonio @  
255 Leahy Jean 522-1006  
275 Champoux Edgar 525-7378  
295 Roy André 529-1874  
    Surveyer Béatrice Mme 522-5959  
315 Taschereau Jacques 522-7945  
325 Taschereau André 523-2784  
335 Côté Maurice 523-2713  
345 Labreque Alexandre 523-5720  
355 Grenier Robert 523-8611  
380 Sirois Denise  
    Beausoleil Gilles 524-1384  
384 Pigeon Robert 529-2353  
390 Grandbois Jean @ 522-2533  
395 Lahaie Marcellin 523-8355  
    INTERSECTION TACHE AV  
410 Laflamme Eugène @ 523-7982  
430 Alleyn Richard R @ 524-4493  
450 Dumas L A 524-7294  
470 Vacant  
490 Picher Jean-Charles @ 523-7102  
510 Lachance Abel @ 525-8463  
520 Blanchet René @ 525-5772  
540 Houde Gérard @ 529-4726  
550 Perron Suzanne Mme @ 523-2197  
560 Côté J Léon @ 522-3431  
    FIN PL MONTCALM  
590 Monaghan J Gerald @ 525-8316  
600 APPARTEMENTS LAURIER LTEE  
    523-4633  
    Falardeau Georges 525-5958  
1 Beaudoin Louis-Philippe 524-9987  
2 Gastonguay Georges 522-3632  
2 Lamothe G D  
2a Grenier Jean-Paul G 524-6459  
3 Lacombe Jean-Marie 524-9129  
3a Edge Wilfrid Honorable  
4 Bellemare Denise  
4a Foley M T  
5 Hop Lee Konc 523-9752  
6 Harvey G  
7 Carrier Angéline 523-6659  
8 Denis J M  
9 Paquet Lucien  
10 Ouimet Philodor 522-4595  
11 Rebaud Maurice 522-5009  
102 Dorion Frédéric Honorable 525-8929  
103 St-Germain J Mme  
104 Chenevert F  
105 Bélanger P  
106 McGuire Lucien  
107 Côté J Mme  
108 Vacant  
109 Brassard Germaine 523-4087  
110 Thibault Samson Noella 522-2403  
111 Guttman Michel 524-7535  
201 Côté Gertrude 523-3067  
202 Cantin John 523-2629  
203 Genest T C Mme 523-8759  
204 Bourgeois P  
205 Godbout P A  
206 Vacant  
207 Lesieur -  
208 Aron Saul  
209 Blaikie G W Mme 529-1472  
210 Buser Raoul C  
211 d'Avignon Marie-Jeanne 529-5092  
301 Parenteau Roland  
302 Vacant  
303 Cadieux Gérard  
304 Dubé Laurent 523-4391  
305 Matte Eugène Mme  
306 Stewart B  
307 Petry W H Mme 529-1031  
308 Farnsworth D A  
309 Bastien Ozéline Mme 524-7030  
310 De LaDurantaye C F Mme 524-3719  
311 Brown Georges J 524-3454  
401 Lesvesque Marguerite Mme 524-1512  
402 Falardeau Georges 525-5958  
403 Dion F X 529-7097  
404 Clark J F

- 405 Turmel Fleurette 524-2788  
406 Vacant  
407 Lemay Rosaire 529-8072  
408 Duchesne J E R  
409 Vacant  
410 Duchesne René 523-3304  
411 Desjardins L P  
500 Power Frank X  
501 Mousseau Jacques 529-4736  
502 Vacant  
503 Moore Florence 524-5544  
504 Richard Pierre 523-9693  
505 Green R G 523-4123  
506 Shimelman Isadore 529-3612  
507 Vermette Claude 523-7138  
508 Power Frank X 523-7702  
509 Massé Maurice A 523-2100  
510 Dubé O Mme 525-9242  
511 Gibaut Francis M 523-1279  
600 Richard Pierre  
601 Tremblay Jacques  
602 Casgrain Jacques 524-8207  
603 Lortie L R  
604 Wilkinson Neil 529-4393  
605 Deslauriers A Mme  
606 Roulain F M 524-1589  
607 Houde O B Mme  
608 Côté Ovila 523-7623  
609 Monast Lydie Mme 525-8615  
610 Salmonvitz Max 522-1944  
701 Quellet Max  
702 Fortier Raymond 529-7452  
703 Benoit J Henri  
704 Lacroix M  
705 Pineau Jean 529-2728  
706 Deschamps Jean  
707 Irving R 523-2335  
708 Teakle G T  
709 Proteau Alphonse 529-4791  
710 Mercure P A Mme 525-5230  
801 Roy Louis-Philippe 529-1880  
802 Smith Oscar 524-7643  
803 Carrier Paul-René 529-5088  
804 Roy Jules 523-0797  
805 Roy Raymond A  
806 Caouette Emile  
807 Vacant  
808 Jacques Raymond 524-1744  
809 Ruelland Léo  
810 Rankin Ewen 524-4795  
a-1 Brunet Wellie 523-2743  
a-3 Edge Wilfrid  
a-4 Foley J 522-3713  
SUITE DE LA RUE  
650 Quebec Winter Club 522-5208  
    Leaun Léon 522-5208  
815 Gouvernement du Canada Mânège  
    Militaire 529-3311  
835 Gouvernement du Canada - Defense  
    Nationale H M C S Montcalm  
    522-4748  
850 Province de Québec - Travaux Publics  
    Service Exécution des Ponts  
    693-6650  
870 Province de Québec - Travaux Publics  
    Division des Projets Spéciaux  
    693-6576  
    Province de Québec - Ministère des  
    Travaux Publics Service des Ponts  
    693-6579  
890 Samson Juliette Mme @ 522-5025

**LAURIER AV (L) - De 113 Commerciale nord**

- 3 Lévis Cité - Poste de Police 837-9311  
5 Lévis Taxi Enr 837-5818  
    Association des Taxis de Lévis Inc  
    837-5818  
11 Lemieux & Frere barbier 837-7672  
SN Canadien National Gare chem de fer  
    694-2770  
    Canadien National Express 694-2913  
    Canadien National Bagage 694-2912  
    Canadien National Freight chem de fer  
    694-2943  
    Canadien National (Investigation Sécurité) 694-2935  
    Caro Operations Ltd restr 837-5074  
    Canadien National Telecommunications  
    694-2725  
    Quebec Central Railways Freight chem  
    de fer 694-2938

- SN Traverse de Lévis Ltée compagnie maritime 837-2408  
A La Traverse de Lévis Taxi Enr 837-2345  
Canadien National Expédition 694-2931  
Laflamme Diane creme glacée vend

**LAURIER BLVD (S) - De 1305 Chem St-Louis ouest**

- INTERSECTION DE MONTIGNY AV  
DEBUT DE LUXEMBOURG AV  
FIN BELMONT AV  
1380 Dion Aurore Mme @ 527-3600  
    FIN MARGUERITE BOURGEOIS AV  
1385 Porte de service  
1390 Michaud Léon 683-7442  
1392 Lamonde Colette 683-3391  
1398 Eagan Chester J 527-7893  
1400 Vaillancourt Emile @ 527-7830  
    INTERSECTION FORGET  
1475 Vacant  
1484 St-Hilaire Georges W @ 527-4631  
    DEBUT DE LUXEMBOURG AV  
1505 Pelland Jean-Paul @ 527-9487  
1511 Vacant  
1515 Baker Georges V @ 527-2320  
    DEBUT CHANOINE MOREL  
SN St-Charles Garnier Eglise  
1535 Lamontagne Alfred @ 683-0636  
1565 Gagnon Armand @ 527-9025  
    DEBUT WILLIAM AV  
1600 Belley André 527-8492  
1601 Hudon Fernando @ 527-6742  
1605 Vacant  
1620 Samson Charles E @ 527-1533  
1630 Bouchard Louis-Philippe @ 527-3858  
1650 Morel Bernadette @ 527-2604  
1660 Douville Alice Mme @ 527-6835  
1674 Breton Alphonse 681-2448  
1676 Roger Gabrielle Mme @ 527-2447  
    INTERSECTION ROUSSEAU  
1700 Bédard J A @ 527-1538  
1720 Beaudry Maurice @ 527-4122  
1725 Vaillancourt Paul @ 527-2277  
1730 Toussaint Henri @ 527-7592  
1750 Sylvestre Armand 681-2472  
1754 Métivier Arthur A @ 527-2413  
1755 Bourque Jacques @ 527-1605  
1756 Jolicoeur Ovide @ 683-0195  
    Jolicoeur O Inc entrep construction  
    générale 683-0195  
1785 Moretti Alfred 681-4296  
    DEBUT DES PINS AV  
1796 Miller André  
1800 Noel de Tilly Gérard  
1810 Brooke William R @ 683-0100  
1850 Nadeau Robert @ 527-1656  
1872 Kormazos George @ 527-2778  
    Vézina Madeleine Mme 681-5534  
1872½ Pappas Georges 681-2194  
1874 Penney Mabel Mme @ 527-4446  
1890 Cramail Geneviève @ 681-3237  
1905 Nadeau Georges @ 683-4034  
    DEBUT PRESTON  
1910 Quintal Raymond 527-4450  
1912 Carrette Lucien @ 683-4780  
1920 Gravel Georges 683-0213  
    Beaulieu J A @ 683-3120  
1925 Quimper Donat @ 527-6778  
1940 Simard Philippe @ 527-9520  
1960 Leclerc J W @ 683-4600  
1980 Bolduc Charles 527-8164  
1985 Thibault Gérard @ 527-1676  
    INTERSECTION MAGUIRE AV

201

- 2000 Trahan Edgar @ 681-3891  
2002 Michaud Marie-Ange Mme @ 527-8525  
2015 Vacant  
2019 Mulroney George J @ 681-2181  
2020 Gingras Paul @ 527-1650  
2029 Samson Jacques @ 527-1319  
2030 Chabot Jacques 681-3676  
2038 Teakle Peggy  
2039 Drouin Maurice @ 527-1563  
2039a Grimard Benoit  
2040 Bart Jean-Guy @ 527-4333  
2045 Fortier Paul-Emile @ 527-1461  
2050 Gauvin Gaston @ 527-9471  
2051 Morisset Jacques @ 527-1965  
2056 Langlois Gérard @ 527-3837  
2063 Durand Lucien @ 527-3021  
2064 Cantin Marie Mme @ 683-7060



**ASSURANCES GÉNÉRALES ENRG.**

522-2304

Lucien Blackburn, Prop.

ASSURANCES GÉNÉRALES

363 Boul  
Charest Est

# ANTONIO CHABOT

TRAITEUR pour toutes Réceptions

Tél. 692-1022

Québec

1-3 rue Thibaudeau

## Laurier Blvd (S) - Suite

- 2070 Robitaille François @ 683-9778  
 2073 Lamontagne Noël @ 527-3022  
 2075 Reny Marc A @ 683-4349  
 2076 Beauregard N L @ 527-1057  
 2079 Phillips James W @ 527-1280  
 2080 MacDonald Patrick J @ 683-4679  
 2085 Ouellet Georges entrep construction générale @ 683-7169  
 2086 Wilson Simon @ 527-3104  
 2089 Lacombe P Marcel @ 527-2927  
 2090 DeCazes Henri @ 527-8900  
 2095 Marois Alexandre @ 527-2926  
 2096 Vacant  
 2100 Glazes Peter @  
 2101 Bussièrès J Alexandre @ 527-3197  
 2105 Bolduc Joséphine Mme @ 527-4214  
 2109 Larose Yves @ 681-7482  
**DEBUT VAULTIER**  
 2110 Côté Gros-Louis Eugénie Mme @ 683-4745  
 2116 Dompierre Roland 527-4146  
 2120 Rioux Paul-Emile 683-9464  
 2125 Plouffe Irène Mme @ 527-7061  
 2130 Barsetti Dominique 683-9546  
 - Barsetti Louis @ 681-4436  
 2133 Verreault Cécile Mme @ 527-7015  
 2139 Brochu Roméo @ 527-7476  
 2140 Deschamps Alphonse @ 683-7455  
 2144 Miron Arthur @ 527-5768  
 2145 Thompson Marthe Mme @ 527-2246  
 2148 Garon Emmanuel @ 527-0218  
 2149 Corriveau J E M @ 683-8984  
 2152 Darisse Gilbert @ 527-2912  
 2155 Boulanger Jeannette @ 681-9742  
 2156 Cimon Antoine @ 527-1168  
 2159 Lirette Wilfrid @ 527-6490  
 2163 Nadeau Alma Mme @ 527-6406  
 2166 Vacant  
 2169 Roy Caius @ 527-9642  
 Gariépy Yvonne 683-8961  
 2175 Barry Raymond @ 681-2432  
 2180 Boivin Paul A @ 527-7657  
 2181 Barrette Jeanne d'Arc @ 527-4469  
 2185 Caron Robert @ 527-3971  
 2191 Caron Azilda Mme @ 527-3840  
 2194 Plamondon Jules @ 683-4080  
 2196 Emond Eugène @ 527-2343  
 2197 Caron Jean-Charles @ 527-2374  
 2198 Tourigny Emile @ 527-8426  
 2200 Boisvert Thérèse @  
 2204 Beaulieu Gérard @ 527-5491  
 2208 Bélanger Georges A 527-7098  
 2212 Gilbert Rachel @ 681-2176  
 2225 Laberge Marcel @ 527-7790

## INTERSECTION DES GOUVERNEURS

- 2249 Poliquin Léopold @ 683-8468  
 2255 Dufour William A @ 527-7522  
**DEBUT DE RAZILLY AV**  
**DEBUT DE SAMOS**  
 2271 Guay Laval @ 527-0313  
**DEBUT ERNEST LAVIGNE**  
 2355 Saillant Jean-Paul @ 527-7994  
 2361 Keable Edouard @ 527-9090  
 2381 Lagacé Maurice @ 527-2198  
 2385 Laurier Carl @ 527-0800  
**DEBUT JOSEPH VEZINA**  
 2391 Robert Hervey @ 527-2620  
 Spécialités de Ciment & Tuile Ltée entrep tuiles 681-6261  
 2395 Bédard J Arthur @ 527-9186  
 2401 Thibault Alcide @ 683-9946  
 2407 Girard Benoit @ 683-4605  
 2415 Tessier Lorenzo @ 681-3185  
 2421 Barrette Elphège @ 527-4630  
 2425 Robitaille Gaston @ 527-9030  
 2431 Hébert Alfred @ 527-7393  
 2435 Duchene Théodore F @ 527-2908  
 2445 Duberger Albert @ 527-3607  
**DEBUT CHARLES HUOT**  
 2475 EDIFICE MURDOCK 681-7756  
 51 L'Union Canadienne Cie d'Assurance 681-7361  
 61 Murdock Lumber Co opération forestière 681-7756  
 100 General Motors Acceptance Corp of Canada Ltd finance compagnie 681-7831

- 100 Motors Insurance Corp asse compagnie 681-7875  
 101 Dosco Steel Co acier produits mfr 681-6367  
 106 Canexco Inc exportateur 681-9984  
 109 Société Centrale d'Hypothèque & de Logement prêts hypothécaires 681-4194  
 202 Province de Québec - Régie des Rentes 693-5804

## LAURIER BLVD (SF) - Des Limites de Québec ouest aux Limites de la Cité CENTRE D'ACHATS PLACE STE-FOY

- 2440 Miracle Mart magasin à rayons 653-2891  
 2444 Absent  
 2446 United \$0.05 to \$1.00 Stores of Canada Ltd magasin à rayons \$0.05 à \$1.00 653-9868  
 2448 Archer Fleuriste 653-8533  
 2450 Simons & Cie Ltée (Sc) magasin à rayons 653-9379  
 2452 Centre d'Achats Place Ste-Foy (administration) 653-4184  
 Dalmore Inc merceries pour hommes 653-0432  
 2454 Trans-Canada Shoe Ltd chaussures vend 653-9777  
 2456 Bélanger Marguerite Enrg confection pour dames 653-8282  
 2460 Ste-Foy Coin des Jeunes vêtements pour enfants 653-8153  
 2464 Fifth Avenue Dress Shop confection pour dames 653-0420  
 2468 D'Aillaird's Ltd confection pour dames 653-4535  
 2472 D'Osay Inc modiste 653-4322  
 2476 Bata Chaussures 653-0293  
 Stokes Ltée importateurs 656-0822  
 2482 Simard & Voyer Inc chaussures vend 653-8744  
 2484 Reitman's (Quebec) Ltd confection pour dames 653-0982  
 2486 Agnew Surpass Shoe Stores Ltd 653-9003  
 2488 Côté Raymond Inc merceries pour hommes 653-8543  
 2490 Maxime Salon Québec Inc coiffure 653-9636  
 2492 Vacant  
 2494 Bédard Paul Inc merceries pour hommes 653-7853  
 2500 Holt Renfrew Cie Ltée (Sc) magasin à rayons 656-6783  
 2508 Woolworth F W Co Ltd magasin à rayons \$0.05 to \$1.00 653-9824  
 Household Finance Corporation of Canada 656-6951  
 2512 Birks Henry & Fils Ltée bij 653-4035  
 Handy Andy Co automobiles accessoires et pièces 653-9144  
 2526 Banque de Nouvelle Ecosse 653-4084  
 2528 Le Mobilier International Inc importateur 656-9545  
 2530 Crecl Sport Inc 653-0744  
 2532 Mademoiselle Rido confection pour dames 653-4542  
 Falardeau Annette Enrg confection pour dames 656-0941  
 2538 Net Top Nettoyeurs Inc 653-9122  
 Pinky timbres primes compagnie  
 2540 United Cigar Stores Inc (Sc) 653-0103  
 2542 Coloris Inc peinture 653-9475  
 2550 Wise Brothers Ltd magasin à rayons 653-4071  
 2554 Horizon Restaurant Inc 653-9674  
 2556 Laura Secord Candy Shop confiseur  
 2558 Veilleux & Frère Salon Barbier Enrg 653-0122  
 2560 Andrée Pâtisserie Inc 653-9595  
 2562 Roy Gilles Pharmacie 653-9333  
 2564 Banque Royale du Canada (Sc) 653-9326  
 2566 Wawanesa Mutual Insee Co 653-9391  
 2570 Bam-Boo Restaurant 653-8797  
 Steinberg's Ltd (Sc) 653-9733  
 2596 René Claude (1963) Ltée modistes 653-0838  
**SUITE DE LA RUE**  
 2555 Perreault J Baptiste 653-9684

- 2559 Giroux Clarence @ 653-0618  
 2565 Klaus Oscar @ 653-0702  
 2567 Larocque Lucien @ 653-0638  
 2571 Bouillon Gratien @ 653-8513  
 2575 Duplain Maurice @ 653-9506  
 2581 Guillemette Paul @ 653-9415  
 2585 St-Hilaire Alfred @ 653-9107  
 2587 Savard J André @ 653-9742  
 2591 Gauvreau Roland 653-7072  
 2595 Carpenter Harrison 653-0993  
 2600 Pollack M Ltée 656-1221  
**DEBUT SAUVE AV**  
 2601 Conrod Howard @ 653-9004  
 2605 Bilodeau Maurice @ 653-0633  
 2609 Arsenault Antonio @ 653-9650  
 2611 Bergeron Victorin compt agréé 656-0003  
**INTERSECTION JEAN DEQUEN AV**  
**CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER**  
 2652 Magasins Dominion Ltée épicerie et bouchers 653-8495  
 2700 Au Coin des Petits Inc vêtements pour enfants 653-4373  
 Empire Cie d'Assurance Vie 653-4949  
 Avenue Dress Shop confection pour dames 653-5095  
 Occidental Life Insurance Co of California 656-0891  
 L'Industrielle Cie d'Assurance Vie 653-4097  
 Ford Motor Credit Co of Canada Ltd finance Compagnie 656-9125  
 Paulin Savard Elène Ltée décorateurs ensembliers 653-2414  
 Place Laurier imm 653-9301  
 Bond Vêtements merceries pour hommes 653-4623  
 Montreal Draperies Inc 653-4069  
 Lewis Shoes Inc 653-9744  
 Cineac Inc Théâtre 653-2112  
 Towers Stores magasin à rayons \$0.05 à \$1.00 653-4073  
 Trust Royal 529-0171  
 Poirier Roger L chiropraticien 653-7851  
 Delrano Immeubles Inc 653-9301  
 Randel Immeubles Inc 653-9301  
 Fisher Scientific Co Ltd laboratoire 653-4704  
 Service d'Investissements Diversifiés Ltée placements valeurs 653-8746  
 Federated Insurance Compagnies asse compagnies 653-4921  
 Des Monts Immeubles Inc 653-9301  
 Hethrington Edifice Inc imm 653-9301  
 Place Laurier Fontaine 653-2823  
 Canadian Surety Co asse compagnie 653-2974  
 Laurier Cordonnerie Enrg chaussures réparation 653-2184  
 Coulombe Jean Inc merceries pour hommes 653-8094  
 Paquet Cie Inc magasin à rayons 653-8711  
 Lindor Ltée confection pour dames 653-2385  
 Place Laurier Nettoyeur 653-4033  
 Pascal J Hardware Co Ltd quinc 653-9307  
 Quebec Appraisal Co Inc estimateurs 653-8384  
 Prévoyance Compagnie d'Assurance 653-9211  
 United Dominions Finance Corp Ltd 653-4988  
 Donald Studio photog 653-2454  
 Heinz H J Company of Canada Ltd produits alimentaires 653-2157  
 Au Violon d'Ingres Enrg jeux et jouets 653-2013  
 Province de Québec Centrale d'Artisanat du Québec 693-2284  
 Centre d'Artisanat de St-Jean Port-Joli  
 Christian Chaussures Inc 653-4242  
 Doucet Bijouterie 653-2020  
 Place Laurier Pharmacie 653-4081  
 Boutique aux Parfums Inc cosmétiques 653-0964  
 Vigneron F Construction Générale Inc 653-8789

90 Boul. des Capucins

Négociants en Gros, Pour Engrais Chimiques  
 Graines à Gazon, Etc.  
 Québec 3  
 Tél. 524-5209

# POULIOT & POLIQUIN INC.

# Compagnie Hubert Moisan

... DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES ...

SALONS  
 FUNÉRAIRES  
 253 EST ST-JOSEPH  
 1187 - 1<sup>ère</sup> AVENUE  
 35 EST GRANDE-ALLÉE

TEL. 524-2473  
 TEL. 525-8720  
 TEL. 523-6962



## BEAUPRE AUTOMOBILES

... Vendeur Autorisé ...

CHRYSLER — VALIANT — IMPERIAL — DODGE — CAMIONS DODGE  
 Tél. 822-0480 6964 Boul Ste-Anne





# FLEURS

1183 rue St-Jean

Tél. 522-6868



Laurier Blvd (SF) - Suite  
2700 CENTRE D'ACHATS PLACE  
LAURIER - Suite  
Avard Jean-Claude (Canada) Ltée  
assce courtier 656-6053  
Salon des Artistes Français art gale-  
rie 653-9875  
Royer Mac Donald Inc assce compa-  
gnies 656-9212  
Olympia Salon d'Esthétique 656-6212  
La Chocolatière Enrg confiseur mfr  
653-3142  
Lessard Rudy Ltée merceries pour  
hommes 653-2525  
Andrée Haute Mode chapeaux mfrs  
653-9493  
Colombian Investment Corp prêts  
hypothécaires 656-6937  
Joli-Coeur & Joli-Coeur avocats  
656-6964  
Salon de la Mode Française con-  
fection pour dames 653-0534  
Delta Acceptance Canada Ltd finance  
compagnie 653-2876  
Gouvernement du Canada Société  
du Crédit Agricole 653-2855  
Zurich du Canada Compagnie d'Assu-  
rance Vie 653-4935  
Standard Tube & T I Ltd acier meub-  
les et équipement mfr 656-6997  
Continental Discount Corp Ltd finance  
compagnie 653-8316  
The Crescent Finance Corp Ltd  
653-2831  
Thibault Jacqueline Enr corsetière  
653-0452  
Caux Benoit Inc entrep électn  
656-0732  
Laurier Salon barbier 653-9793  
Golf Métropolitain Inc club 653-9301  
Montcalm Hôtel Inc imm 653-9301  
Sofinel Inc prêts hypothécaires  
653-9301  
Gouvernement du Canada - Ministère  
des Postes  
Roll Up Aluminum Co Ltd 653-0335  
Carlain Salon Enr coiffure 653-4049  
Voyages Laurier Inc 653-9277  
Carrefour Restaurant 653-4918  
Grace Service Pré-Natal Enrg  
653-2333  
Les Prévoyants du Canada assurance  
compagnie 653-4091  
Groupe d'Assurance Commerce  
656-6901  
Rioux's China Shop Ltd (Sc) porcelaine  
faïence verrerie et poterie 653-2133  
Renée Fleuriste Inc 653-2644  
Kresge S S Co Ltd 653-0555  
Agnew Surpass Shoe LStores Ltd  
653-9544  
Jacmar Corporation Ltd courtiers  
valeurs 653-4078  
Bailey B B Bridge & Equipment Ltd  
ponts constructeurs 653-9271  
Reitman's (Québec) Ltd confection  
pour dames 653-5304  
Crain R L Ltée impr 653-4916  
Marianne Inc patissier 653-2666  
Société Immobilière Enic Inc imm  
653-9301  
Sode Aire 3 Inc imm  
Librairie Canadienne Ltée (Sc)  
653-9685  
St-Cyr Maurice phonographes disques  
vend 653-9903  
Dalmys Ltée confection pour dames  
653-8311  
Maguire Electric Ltée électriques  
accessoires vente et service  
653-4038  
Banque de Montréal 653-4024  
Syndicat de Québec Ltée vêtements  
529-7351  
Cimon Marc ing conseil 653-2874  
I O S du Canada Ltée placements  
valeurs 656-9616  
Gilbert Bourassa Gagné Morin ing  
conseils 653-9274  
Biron Charles notaire 653-7602

Sun Life du Canada Compagnie d'As-  
surance Vie 656-2821  
Pennington's Large Sizs Shop confec-  
tion pour dames 653-2484  
Canada Britannia Insc Brokers Ltd  
assce courtier 656-9838  
Square D Co Canada Ltd électriques  
accessoires vente et service  
653-0643  
Cap Construction Ltée entrep construc-  
tion générale 653-5924  
Produits Avec Recherches agt mfrs  
656-0697  
Bernier Claudette Enr importateurs  
656-9228  
Norman & Fils Ltée confection pour  
dames 656-9060  
Laurier Orfévère Inc 656-9642  
MacKay Georges Ian dentiste  
653-2393  
Marchand J R optom 653-8486  
Pavage Moto Ltée entrep chemins  
653-5924  
Legault Gauthier & Associés assce  
courtier 656-0797  
Berlinguette Gérard ing conseil  
Chenard Therien & Cie Ltée assce  
courtiers 656-6755  
Chaussures Marie-France 656-9065  
Syndicat de Québec magasin à rayons  
656-1530  
Garneau Librairie 656-9801  
L'Economie Mutuelle d'Assurance  
656-6721  
SUITE DE LA RUE  
2705 Gouvernement du Canada - Anciens  
Combattants Hôp Ste-Foy 653-7201  
2779 Banque Canadienne Nationale  
653-9314  
2780 La Nouvelle Orléans rest 653-9582  
2785 Tremblay & Héroux ing conseils  
Bélangier & Associés Inc publicité  
agence 653-9490  
Thibault Cordonnerie chaussures  
réparation 653-0732  
Reveil Ste-Foy impr 653-9366  
Bergeron Joseph barbier 653-2503  
Lauzier Gérard compt agréé 653-9336  
Prestige Publicité Promotion Enrg  
656-6737  
Le Banlieusard Inc journal 653-8244  
Sun Oil Co Ltd huile à chauffage  
653-9389  
2786 Quebec Auto Walsh Ltd 653-0606  
2790 Atlantic & Pacific Store (Sc)  
FIN FOURNIER  
2793 Légaré Gaston Pharmacie 653-9341  
2795-2797-2799 Clément J M Ltée con-  
fection pour dames 653-9364  
2796 Croteau Station de Service Irving  
653-0863  
2800 Carillon Hôtel Motel 653-5234  
2801 Boulevard Sunoco Service 653-7514  
2805 Sun Oil Co (Bureau) 653-9389  
2810 Lemieux C A & Cie Inc 653-5306  
2813 Marie-Antoinette Inc rest 653-5993  
2815 Gagnon Anne Mme épïc @ 653-7366  
2825 Louise Motel 653-4975  
Fiset Albert @ 653-7194  
2828 L'Abitation Motel Inc 653-7267  
Cormier J D @ 653-7267  
2830 B A Station Blvd Laurier Enr 653-0904  
Ste-Marie Restaurant 653-9412  
2831 Handy & Andy Associés 653-7952  
Lemieux Charles A station de serv  
Shell 653-0042  
INTERSECTION ROUTE DE L'EGLI-  
SE  
2860 Ste-Foy Co-Op Taxi 653-7237  
2875 Province de Québec Commission du  
Salaire Minimum 693-4906  
2878 Province de Québec Commission  
des Relations Ouvrières 693-4986  
2950 Shamrock Restaurant 653-8114  
2955 Société Anno Inc imm 656-1430  
La Diligence Motel 653-8721  
2955 La Dame Blanche Inc restr (Sc)  
2985 Canadian Petrogina Ltd station de  
service 653-3596  
3000 Shamrock Motel 653-4923

3001 Hong Kong Restaurant 656-6021  
Sito Freddy 656-6021  
Sito François 656-6169  
3003 Lambert Epicerie 653-5966  
Logette Motel 653-5765  
3005 Richard Esso Service 653-5865  
Darveau Maurice huile à chauffage  
653-5765  
3006 Couillard Entreprises Inc entrep  
construction générale 653-5291  
3030 Auberge des Gouverneurs (Congress  
Inn) motel 653-9231  
Reny Pierre cigares et tabac 656-6162  
La Rotisserie restr 653-9231  
SN Holiday Inn de Québec (Auberge) restr  
653-4901  
Auberge du Boulevard Laurier Inc motel  
653-7221  
Fournier Charles 653-7221  
Morin Paul  
Au Grand Boulevard Enr restr 653-7234  
Fleur de Lys Motel 653-9321  
Lemelin D Station Irving 653-8603  
3215 Du Pont Motel Ltée 653-7215  
Baillargeon Roger @ 653-7314  
3235 L'Aristocrate Morel Inc 653-2841

## LAUSANNE AV (SF) - De 3115 de Galais sud à 3121 Montreux

1165 Landry André @ 653-7615  
1170 Leclair Jean @ 653-9161  
1171 Auger Jean-Bruno @ 653-5745  
1175 Mitchell O Réginald @ 653-5335  
1176 Donnelly Terence @ 653-0821  
1179 Masson Robert @  
1184 Couture Armand O @ 653-7563  
1185 Pérusse Jacques @ 653-5742

## LAUZON (SR) - De 12 St-Jacques sud sans issue

2 Cadorette Gérard @ 839-8484  
2a Asselin Rodrigue 839-8996  
4 Costin Jean-Marie @ 839-8711  
8 Tardif Hormidas @ 839-9529  
9 Therrien Albert @ 839-9074  
9a Bolduc Roger 839-8789  
10 Beaulieu Donat @ 839-9987  
11 Gagnon Léonard @ 839-8095  
13 Belleau Anne-Marie Mme @ 839-8205  
15 Nolin Roland @  
15a Nolin Roland chaussures réparation  
INTERSECTION DE LA FABRIQUE  
17 Picard Réal 839-9084  
19 Beaulieu Oscar @ 839-8562  
23 Vallée Arthur @ 839-8120  
24 Lemieux Charles 839-8630  
25 Therrien Noëlla @  
26 Brousseau Donat @ 839-9508  
27 Rancourt André  
28 Dorval Roger @ 839-9106  
29 Ferland Marc A 839-9368  
30 Gingras Léo @ 839-9608  
31 Belleau Walter @ 839-9149  
32 Marcheterre Antoine @ 839-7495  
33 Tremblay Lilian 839-9603  
33a Gelly Michel 839-7292  
34 Cauchon Richard @ 839-9040  
36 Dorval André @ 839-8107  
37 Demers Louis-Armand @ 839-8275  
38 Bois Alberta 839-8101  
39 Fecteau Robert @ 839-9219  
40 Fecteau Paul-Émile @ 839-9919  
41 Vacant

## INTERSECTION PRINCIPALE

43 Dorval Annette Mme @ 839-8457  
47 Samson Celanre Mme @ 839-9248  
49 Boucher Alvine G Mme @ 839-9528  
51 Roberge Florida Mme @ 839-9567

## LAVAL - De Ste-Monique sud à 10 Hébert

2 Giguère Gemma 523-7811  
Fournier Nicole 523-8812  
6 APPARTEMENTS  
1 Giroux Yvan 529-7874  
2 Lachance Henri  
3 Defaut Louts 529-2207  
4 Fortin Emile 525-5258  
5 Beaudoin Léopold 523-1443  
SUITE DE LA RUE  
6½ Vacant  
8 Vallée Alexandre @ 523-2768



# J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

Tél. 692-0320

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

111 Côte de la Montagne

J. A. MAINGUY



## LES AGENCES DE COLLECTION LAFORGE

Confiez-nous la Perception de Vos Comptes

C.P. 3282, St-Roch, Québec

Tél. 663-6849

# J. T. GENDRON INC.

COURTIERS EN OBLIGATIONS — AGENTS DE CHANGE

Membre de la Bourse de Montréal — Membre de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières

500 Est Grande Allée, Suite 109

Tél. 529-2965

## Laval - Suite

- 9 Brown Marcel 523-0389  
 10 APPARTEMENTS  
 Fecteau Raymond maison de pension  
 524-0080  
 1 Laliberté Arthur  
 2 Vacant  
 3 D'Anjou Lévis  
 4 Bélanger Léon  
 5 Roy Conrad  
 6 Vacant  
 7 Vacant  
 8 Ouellet Eleuther  
 SUITE DE LA RUE  
 11 Veilleux René  
 12 Fecteau Raymond @ 524-0080  
 14 Vacant  
 14½ Létourneau Georges @ 524-0837  
 16 APPARTEMENTS  
 1 Germain Jeanne @ 522-3030  
 2 Cloutier Louis 524-4035  
 3 Pettigrew Marie-Louise Mme 525-7738  
 4 Carroll Richard J 523-1294  
 5 Dubé J Horace 523-0723  
 SUITE DE LA RUE  
 18 APPARTEMENTS  
 101 Desjardins Jocelyne  
 201 Downes L Fielding  
 301 Lavoie Renée  
 SUITE DE LA RUE  
 20 Pouliot Roger 529-6040  
 22 APPARTEMENTS  
 2 Thibault Georges  
 3 Vacant  
 5 Fontaine Marie Mme  
 SUITE DE LA RUE  
 24 Lapointe Elzéar A 522-7732  
 Grant Douglas M  
 26 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Vacant  
 3 Gingillino Angelo 529-2383  
 4 Forgues Thérèse  
 5 Poulin Julia Mme 522-6743  
 6 Dechêne Jeanne 523-5466  
 SUITE DE LA RUE

## LAVALLEE (SF) - De la Paix à Norvège Av

- DEBUT CHERBOURG AV  
 3150 Hétu Adrien @ 653-0641  
 3154 DeCelles Guy @ 653-2772  
 3158 Duchesneau Abbé @ 653-0282  
 3164 Genois Jean-Paul @ 653-9420  
 3170 Decary Philippe @  
 3176 Plante Irène Mme @ 653-2442  
 3182 Racine Gérard @ 653-2296  
 3188 Brouillette Albert @ 653-8679  
 3194 Marier Joachim @ 653-2290  
 3200 Dufour Marcel  
 DEBUT MALTE  
 3220 Holzmann Jean-Louis @ 653-7084  
 3224 Bourque Claude @ 653-2534  
 3228 Larose Georges  
 3232 Kennedy Bruce @ 653-5094  
 3236 Ouellet Léopold @ 653-2591  
 3240 Solomon George @ 653-9559  
 3245 Renaud Maurice @ 653-3002  
 3246 Malouin Normand @ 656-6381  
 3249 Bourque Philippe Albert @ 653-7392  
 3250 Joncas Avila Abbé @ 653-4555  
 3254 Vaillancourt Fernand @ 653-7140  
 3255 Pelletier Louis-Marie 653-5365  
 INTERSECTION DES MELEZES AV  
 3258 Plante Paul E @ 653-1807  
 3262 Plamondon Honoré 653-5167  
 3266 Brittle Frank @ 653-1861

## LAVERDIERE (D) - De 217 Central N Blvd ouest à 2124 Lemieux

- 2001 Tremblay Robert @ 681-2677  
 2006 Careau Emilien @ 527-5051  
 2007 Trudel Alphonse @ 683-3037  
 INTERSECTION LEMIEUX  
 SN Paquin Léger épice 527-5289  
 2027 Lachance Adrien @ 683-3281  
 Lachance Adrien Cordonnerie chaus-  
 sures réparation 683-3281  
 2033 Duval Roger @ 683-3796  
 2034 Careau René @ 683-0479  
 2039 Fontaine Nicolas @ 683-7052

- 2040 Lessard Roger @ 681-4522  
 2046 Goupil René @ 681-1806  
 2049 Trudel Claude @ 527-8749  
 2051 Duchesneau Edouard @ 527-4706  
 2054 Drolet Roméo @ 681-2035  
 2080 Commission Scolaire de Duberger  
 organisation éducative 527-8752  
 St-François Xavier Ecole 527-9262  
 INTERSECTION DARVEAU  
 2106 Gagné René @ 683-4242  
 2117 Laroche Laurent @ 681-5145  
 2125 Pelletier Jean @ 527-5574  
 DEBUT ST-HUBERT  
 2133 Gosselin Jacques @ 527-0605  
 2134 Charette Lévis @ 681-1484  
 Charette Lévis Inc entrep excavation &  
 nivellement 681-1484  
 2138 Gouge Marcel @ 681-4588  
 2140 Bédard René @ 681-4926  
 2145 Prévost Fernand @ 527-4010  
 2151 Tremblay Camille @ 527-5087

## LA VERDURE AV (SF) - De l'Est ouest à 763 La Fresnière Av

- 3015 Hayfield Alfred @ 653-1927  
 3016 Pérusse Jean @ 653-3055

## LAVERGNE - De 620 de Mazenod ouest à 612 Vaudreuil

- 220 Therrien Aimé @ 525-5596  
 Jackson Odilon 522-8758  
 225 Parent Paul 524-5835  
 227 Grenier Gracia @ 529-7593  
 230 Houle Moïse @ 522-4549  
 Audet Joseph 523-4098  
 231 Chouinard Lucienne Mme (porte secon-  
 daire)  
 233 Chouinard Lucienne Mme @ 523-1141  
 236 Lavoie Marguerite 524-7394  
 237 Boutet Paul H 529-3036  
 239 Boutet Marianna Mme @ 523-8453  
 240 Lacroix Marcel @ 523-1460  
 Lacroix Léo 523-2780  
 244½ Vacant  
 246 Légarié Philias  
 248 Dumontier Joseph @ 525-6555  
 249 Giguère Rosaire 524-1640

## LAVIGUEUR - De la Falaise est à 650 Robitaille

- 85 Boissy Roger @ 525-8893  
 Bo-Lan Enrg scaphandrier 525-8893  
 Etoile de Mer Club Inc 525-8893  
 89 Bonenfant Ludger 523-8641  
 93 Couture Louis-Philippe 523-5011  
 DEBUT MARCHAND  
 101 Auclair Lucien @ 529-2611  
 105 Auclair Alfred 523-2423  
 109 Turgeon Rosario 522-4249  
 113 Boissy Roland 524-6055  
 115 Boissy Aldéine @ 529-4347  
 121 Bossé Roger  
 123 Clouet Gabrielle 523-9712  
 125 O'Brian Shannon  
 129 Rochette Auguste @ 523-4378  
 133 O'Keefe Maurice 522-1105  
 135 Fradette Lucie Mme @ 523-3196  
 139 Kirouac Raoul 529-7428  
 143 Boiteau Maurice 524-6854  
 Lapointe Claire Mme 529-3987  
 145 Schram Gérard  
 147 APPARTEMENTS  
 1 Dagneault Hervé 523-6213  
 2 Larose Gilles 525-7230  
 3 Marois Gérard 529-1060  
 4 Huard Emilio 529-3870  
 SUITE DE LA RUE  
 155 Martel Joseph B 522-3035  
 157 Patry Albert 524-6276  
 161 Dionne Albert @ 522-2679  
 163 Leclerc Léonidas @ 524-3384  
 165 Laberge Pierre 523-7568  
 169 Leblanc Jean-Thomas @ 523-2041  
 173 Marois Delvina Mme @ 522-5429  
 179 Samson Abias @ 522-6270  
 183 Vacant  
 187 Gilbert Joséphine Mme 524-2652  
 191 Dubé Claudine  
 193 Chamberland Rita 522-3598  
 195 Chouinard David @ 523-2821  
 DEBUT RACINE  
 205 Bussièrès Gilles  
 Hardy André 523-2127  
 207 Bussièrès Arthur @  
 209 Tremblay P Edward  
 Boulet Céline 524-4226  
 213 Roy Georges  
 Jobin Jean-Paul 523-4289  
 221 Morin Lucien 529-3886  
 229 Bélanger Jean-Paul 523-0230  
 235 Desroches Charles 525-7916  
 243 Laverdière Fernande Mme @ 523-1604  
 249 Vacant  
 255 Nadeau Fernand 529-7775  
 263 Provencher Jean G  
 265 Bédard Charles 525-7339  
 279 Union St-Laurent Inc organisation fra-  
 ternelle & bienfaisance 523-1298  
 280 Marcoux Marie L Mme  
 282 Gauvin Fernand @ 523-3815  
 284 Fleury Jean-Claude 523-6157  
 285 Union St-Laurent Inc (porte secondaire)  
 286 Vacant  
 287 Binet Raymond 524-9004  
 288 Chantal Lucien 523-6386  
 290 Fleury Ernest @ 525-5021  
 292 Vacant  
 293 Leclerc Omer @ 525-7701  
 294 Jacques Simonne Mme  
 295 Rousseau Robert 525-8390  
 Abgral Omer 523-3637  
 296 Gastonguay Roland @ 525-6233  
 298 Imbault Fernand 523-8790  
 298a Donati Paul-Henri  
 DEBUT SUTHERLAND  
 300 Gastonguay Juliette @ 529-1244  
 302 Roberge Pierre 524-1910  
 304 Goulet Bernadette Mme 522-1305  
 Anderson Stephen 522-7833  
 306 Roberge Lucien 522-1544  
 308 Fournel J Maurice 523-7045  
 Pelletier Paul @ 525-9032  
 320 Duquet Lévi @ 523-1115  
 322 Vacant  
 FIN COTE BADELARD  
 350 Vacant  
 351 Laroche Alfred 522-3509  
 352 Tremblay Pierre @ 522-7690  
 354 Noël Léo 529-4802  
 Lessard Adéland A 524-2106  
 Pouliot Jacques 522-1903  
 355 Labbé Marguerite 529-5580  
 358 Carbonneau Walter 524-2906  
 Moisan Jean-Louis 524-3925  
 359 Roberge Laétare 523-4277  
 St-Laurent Sylvio Mme 523-2130  
 Bérubé Georgianna @  
 362 APPARTEMENTS  
 1 Deblois Florianne Mme  
 2 Vacant  
 3-5 Cantin René 529-7504  
 4 Villeneuve Gaston 524-7803  
 SUITE DE LA RUE  
 363 Chamberland Emile 522-5547  
 St-Laurent Gabriel  
 366 APPARTEMENTS  
 1-2 Tremblay Aimé @ 524-9709  
 3 Levesque Marie-Paule 523-2873  
 4 Roger Donat 523-9040  
 5 Isabelle Raymond  
 6 Saulnier Denis 529-4741  
 SUITE DE LA RUE  
 369 APPARTEMENTS  
 1 Labrecque Laurette Mme 523-8283  
 2 Lepage René 523-2119  
 3 Hading Bertie 524-7325  
 4 Grenon Monique  
 SUITE DE LA RUE  
 370 Godbout Lucien 525-6888  
 Pelletier Raymond @ 525-9630  
 374 Giroux Lucien @ 523-1309  
 Thibault Gaston 523-4562  
 375 Bolduc Louis  
 Cayer Irène Mme 529-3412  
 378 Tremblay Noël 529-7061  
 379 Dumas Noël 524-7482  
 Dumas Renald 524-7482  
 382 Battisti Guy 522-5426  
 383 Germain Louis 523-1858  
 386 Michaud Claude  
 Taillon Camilien 524-1997  
 387 Binet Raymond 524-9004  
 Plamondon Achille @ 529-7878

49 rue Marie de l'Incarnation, Québec

# TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

Matériaux de Construction

Tél. 681-6221



J. R. BERUBE, ENR.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

310 Est St-Vallier

TELS. 523-1749 - 523-4304

RES. 623-1385

4500 BLVD HENRI BOURASSA  
 CHARLESBOURG

J.P. Martin

TEL.

626-4513

BOIS — MATERIAUX — QUINCAILLERIE — PEINTURE

# A. BLONDEAU & FILS LTEE

Représentants Exclusifs des Ressorts: "McROBERT SPRING SERVICE LIMITED"

Vente, Réparation et Posage de Ressorts d'Autos et Camions

500 - 1ère Avenue, coin 5ème Rue, Québec — Tél. 529-4908



Tél. 692-0434

# H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES — COURTIERS ET AVISEURS  
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec 2

## Lavigueur - Suite

390 Coulombe Charles A @ 524-8039  
391 Audibert Anna-Marie Mme 529-4038  
395 Savard Jean B @ 524-0084  
398 Desroches Napoléon épïc 522-0573  
DEBUT DELIGNY

18

402 Paradis Conrad 522-5993  
404 Potvin Marie Mme 525-7323  
Germain Jean-Marc  
407 Turgeon Roland @ 523-0826  
408 APPARTEMENTS  
1 Huard Lucien 524-1129  
2 Latouche René 523-6017  
3 Delisle Cyrice @ 523-5918  
SUITE DE LA RUE  
412 Higgins Henri  
414 Gosselin Henri  
Martel Roger  
Pelletier Marcel  
415 Vacant  
418 Vachon J Paul  
420 Brown Charles 529-7838  
421 Giroux Jean-Marc  
Kirk Nelson  
424 Fugère Roger 524-9784  
428 Noel Jeanne Mme @ 524-8059  
429 Farnell William P @ 529-2255  
Farnell Roland 522-5818  
432 Noel Gaston 523-8831  
435 Allaire Jeanne 524-5717  
Dussault Joseph Mme 523-8911  
436 Morasse Lucien @ 523-6734  
439 Rochon Simone 525-7903  
Brousseau J Albert 529-7864  
440 Thomassin Albéric entrep électrc  
523-6896  
Thomassin Irenée  
443 Couture Lucien 522-5731  
447 Labbé Charles E @ 524-4933  
448 Lafrance Ida 529-7133  
McGinnis Délia Mme 523-2975  
450 Boivin Maurice 529-1693  
451 Rancourt Jean B 523-0443  
Labbé Jean  
452 Morin Jérémie 523-3063  
455 Delisle Georgianna Mme @ 525-5586  
Ouellette Conrad 525-7331  
456 Fortier Magella @ 524-9220  
459 Bernier Roger 523-7735  
Paquet Robert  
460 Laflamme Léo 529-1074  
463 Rousseau Roland 522-3223  
Gosselin Jules @ 529-1878  
464 Duval Jérémie @ 524-2363  
467 Plamondon Roger 522-1109  
468 Dufresne David Mme 523-1239  
471 Plamondon Lorenzo @ 523-9043  
472 Horth Octave 524-4441  
475 Delisle André 529-1242  
476 Martel Arthur @ 524-2168  
478 Robitaille Roméo  
480-482 Vacant  
483 Simoneau Hector 523-6121  
486 Deneault Alice  
488 Vacant  
489 Roy Aimé 524-8853  
Roy Epicerie Enr épïc 524-8853  
490 APPARTEMENTS  
3 Dollard Réal Mme  
5 Grondin Jeanne 522-1984  
6 Absent  
7 Langlais Raynald 525-9163  
8 Gendron Anita Mme  
SUITE DE LA RUE  
492 Deneault Emile  
494 Guay M Jeanne Mme 529-6156  
495 Royer Raymond 525-9119  
McDonald John 529-1832  
496 APPARTEMENTS  
11 Tremblay Noël  
12 Kerne Dollard Mme  
14 Vacant  
15 Gagné Joachim  
16 Malenfant Denise Mme  
17 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
498 Jewell Leslie 529-1610  
INTERSECTION STE-CLAIRE  
501 Vézina Fernand 529-7730  
Langlois Fernand  
503 Tremblay Georges H 523-5511

504 Bell Telephone Cie du Canada  
505 Boutet Robert 523-7272  
507 Grondin Albert  
509 Bédard Marie-Ange Mme @ 523-5468  
510 Poitras Arthur 523-3935  
Poitras Maurice @ 524-9428  
514 Poitras Henri  
515 Lamontagne Marcel 524-3766  
Turgeon Adrien 523-0826  
Drolet Maurice 52-6997  
Tremblay J Charles 525-9270  
Garneau Roger 523-7162  
520 Gosselin André @ 523-4143  
525 Ferland Denise 522-5076  
Turgeon Ronald @ 529-3286  
526 Bolduc Robert @ 523-3332  
530 Vacant  
531 Soulard Maurice 523-3709  
534 Robitaille Simone Mme  
Parent Henri 525-6609  
Bernier Louise Mme 524-9897  
539 Genest René  
Paulet Wilfrid  
540 Lanteigne Ernestine 529-4842  
544 Bolduc Albert 523-8086  
545 Boulet Claude 523-6232  
547 Landry Ernest 524-7918  
Breton Juliette Mme 524-6947  
Langlois Jean-Marie 523-7905  
Lacasse Charles 524-7073  
548 Fournier Maurice  
553 Gignac Omer 522-5738  
554 Mainguy Napoléon  
Poliquin Germaine Mme 523-9372  
557 Pelletier Roland  
Roberge Jean-Pierre 524-7678  
560 Robert Alexandre 523-9276  
561 Shannon Benny 524-7943  
Boissinot Jean 529-1287  
569 Verreault J Paul 522-3110  
Verreault Jeanne Mme @ 525-5243  
577 Couture Odilon Enr entrep plmb  
525-8073  
Couture Maurice 525-8073  
580 APPARTEMENTS  
1 Marcotte Ginette 522-7918  
2 Levesque Huguette 524-8396  
3 Giguère Paul E 523-5386  
4 Vacant  
5 Sunderland Alexandre 522-8378  
6 Lacroix Jean-Guy 523-5651  
SUITE DE LA RUE  
583 Leroux Charles 524-1504  
Beaumont Raymond 525-6971  
589 Phaneuf Alcide 529-5098  
Fiset Jean-Paul 524-3807  
591 Lemieux Lucien @ 523-7327/  
Nicole Gérard 524-9227  
594 Thibault Eva 524-1692  
595 Côté Antonio 522-4984  
596 Faucher Alice  
597 Chamberland Adélar 523-6430  
INTERSECTION STE-MARIE  
605 Parent Louis @ 524-3441  
Parent Claude 522-3333  
606 Belleau Henri  
610 Trottier Emile 525-9093  
611 Gagnon Aimé 524-3805  
614 Blanchette Benoit 524-6404  
615 Rhéaume Clara Mme 524-1286  
Roberge Emilia Mme 524-2571  
620 Joly Rosaire 524-6435  
621 Villeneuve Georges 525-9221  
626 Drolet Antoine @ 524-7212  
630 Drolet André 522-2198  
631 Mathurin Edouard  
634 Vacant  
635 Trottier Rose A 523-0272  
640 Bernier Emile  
Lurette Cécile  
641 Drolet Simone @ 529-1155  
Duguay François 524-5943  
644 Byrne Gertrude 524-6395  
645 Darveau Juliette Mme @ 522-6314  
648 Drolet Gérard @ 523-2186  
Labrecque Emile

## LAVIOLETTE - De 94 St-François O sud à 103 St-Vallier O

356 Brunet Léontine Mme 523-3864  
360 Parent Vilmond huile à chauffage @  
523-0886

366 Pelchat François @ 523-8134  
370 Morin J E 524-3955  
375 Royer Joseph @ 523-5054  
376 Boutin Gérard 523-9459  
380 Durand Paul-Henri 529-7237  
386 Coulombe Joseph 524-8308  
Cook Arthur 523-4198  
Desroches Paul H 523-8095  
390 APPARTEMENTS  
1 Beaumont Antonio  
2 Dassié Elio  
3 Paquet Jean-Paul 523-2386  
4 Alain Yves 523-3674  
5 Fortier Emilia 529-3649  
6 Verret Antoinette Mme 525-6866

431

## LAVOIE (D)

Aucune résidence

283

## LAVOIE AV (C) - De Cloutier Blvd

8625 Robitaille Fernand @ 623-0162  
8680 Cadorette Paul @ 623-0776  
8685 Belhumeur Roger @ 626-2626  
8720 Lizotte Daniel @ 626-2412  
8725 Veilleux Wilfrid Jr @  
8785 Roberge Charles @ 623-4529  
FIN 88EME O  
8825 Lavoie Ghislain 626-6005  
8840 Létourneau Paul @ 623-9064  
8845 Gagnon Gilles @ 623-7411  
8860 Hazel Paul @ 623-2665  
8865 Boily Jerry @ 626-2243  
8880 Racette Alphonse @ 623-0858  
8885 Harding W G @ 626-0023  
8920 Drolet Adrien @ 623-7222  
8925 Dion Robert @ 623-7583  
8940 Trudel Gilles @ 623-9337  
8945 Dion Fernand @ 623-5640  
8955 Paulet René @ 623-7749  
8960 Denis Gérard @ 623-5998  
8965 Labrosse Claude @ 623-7280  
8980 Gauthier Victorien @ 623-7990

## INTERSECTION 90EME O

8985 Rhéaume Luc @ 626-5243  
9020 Gagné Romuald @ 623-7346  
9025 Giguère Roland @ 623-4359  
9080 Gagnon Jean-Yves @ 623-5107  
9085 Clouston Jean-Paul @ 623-2668  
9120 Desmarais Henri E @ 623-0227  
9125 Gagné Marguerite Mme @ 626-2175  
9150 Patry Joseph @ 623-4896  
9155 Bernard Roland A @ 623-2277  
9180 Landry Gaston @ 626-2710  
9185 Michaud Georges @ 626-4466  
9220 Levesque Benoit @ 623-3074  
9225 Rhéaume Victorien @ 626-0902  
9240 Tremblay Léo @  
9245 Tourangeau Jean-Paul @ 623-2636  
9250 Martin Paul-Emile @  
9265 Bouffard Gaston @ 623-9167  
9275 Duquet J Claude @ 623-7487  
9280 Dallaire Charles-Alex @ 623-0549  
9320 Harrison Benoit @ 623-9092  
9325 Morel J Ulric @ 623-0971  
9345 Hamelin Roch @ 623-0343  
9375 Daigle Serge @ 623-0898  
9380 Dorion Pierre A @ 623-4550  
9395 Gagnon Alain @ 623-7287  
9425 Ouellet Armand @ 623-3416

## INTERSECTION 94EME O

## LAVOISIER (SF) - De 1350 Charest O Blvd nord

172

2120 Gen-Ten Inc électroniques équipement  
et accessoires 529-0748  
2160 Côté Ernest Ltée entrep construction  
générale 681-7721  
SN Moules & Matrices de Précision Inc  
mécan 527-7466  
DEBUT MORSE  
INTERSECTION MARCONI  
DEBUT FARADAY  
DEBUT VALTA  
DEBUT AMPERE

## LEARMONTH AV - De Est ouest à 1165 Moncton Av

21

400 Boucher Marcel 683-7553  
410 APPARTEMENTS  
1 Hamel Rolland 527-6396  
2 East Clara Mme 683-4787  
3 Hamel Bernard C 527-4230



## ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

Générale et Terrassement

## DEVELOPPEMENTS DOMICILIAIRES

80 St-Jules

Beauport

Tél. 661-4809



522-3381

PERMA VAC



## Learmonth Av - Suite

- 410 APPARTEMENTS - Suite  
4 Lessard Camille 681-6411  
5 Roy Denis 527-2760  
6 Bussières Marie Mme 683-7953  
7 Drolet Romulus 527-9557  
8 Audet Armand 683-8183

## SUITE DE LA RUE

## 415 APPARTEMENTS

- 1 Ferland Gaétan 683-9229  
2 Duval Monique  
3 Carbonneau Rolande 527-8101  
4 Guilmet Mabel Mme 683-7928  
5 Parent Rachelle Mme 527-9649  
6 Nesbitt I C  
7 DeGuise Pierre Mme 683-9360

## SUITE DE LA RUE

## 420 APPARTEMENTS

- 1 Monette André 527-3598  
2 Lagueux Arthur 681-2303  
3 McKenna Violette 683-8025  
4 Charest Michel 681-2506  
5 Lacroix Wilfrid 683-7466  
6 Baugh Normand 683-7224  
7 Roy André 527-4642  
8 Caron Yvonne Mme 681-5338

## SUITE DE LA RUE

## 425 APPARTEMENTS

- 1 Levasseur Paul 681-2578  
2 Ashcroft Howard E 683-0754  
3 Fortier Emilien 683-9217  
4 Morin André 527-4845  
5 Tremblay Annette 681-5135  
6 Vacant

## Tremblay Marie-Ange

## SUITE DE LA RUE

## 430 APPARTEMENTS

- 1 Bergeron Claude 527-5842  
2 Labadie Jean-Paul R 683-8410  
3 Savard Arthur 683-4523  
4 Berrigan Gérald 683-3534  
5 Lambert Raymond 681-6827  
6 Chrétien Fernand 527-7143  
7 Bourdeau Alphonse 681-4895  
8 Nadeau Fernande 683-8234

## SUITE DE LA RUE

## 435 APPARTEMENTS

- 1 Gagnon Raymonde 681-5325  
2 Bégin Fernando 681-8549  
3 Ouellet André Mme 527-6253  
4 Poulin Agathe  
5 Lapointe Marie-Blanche 527-7611  
6 Caya Stanley 681-5674  
7 Beaulieu Jeannine 681-1192  
8 Taschereau Gabrielle 681-1648  
9 Drouin Françoise 683-0827  
10 Hébert Juliette Mme 681-5656  
11 Dusseault Jean 681-8506

## SUITE DE LA RUE

## 440 APPARTEMENTS

- 1 Laliberté Paul A 683-9716  
2 Murphy James 683-9782  
3 Jobidon Gustave Mme 527-7372  
4 Gagnon Etienne 683-9626  
5 Morency B Elzébert 683-8562  
6 Richard Marguerite Mme 683-8431  
7 Fréchette Léonidas 681-3878  
8 Jobin Irénée 683-0815

## SUITE DE LA RUE

## 444 Perrin James @ 683-7843

## 445 APPARTEMENTS

- 1 Germain Denys  
2 Bédard Louis 527-9505  
3 Vaillancourt Georges 683-9337  
4 McLimont Madeleine 527-8959  
6 Bourgault J Edmond 681-9032  
7 Laferrrière Louis Mme 527-6564  
8 Gauvin Yolande 683-8478  
9 Gilbert Josaphat E 683-9908  
10 Bergeron Madeleine 527-8945

## SUITE DE LA RUE

- 454 Fontaine Léopold @ 683-9253  
455 Moore Blanche Mme @ 683-8734  
464 Jacques Louisa @ 683-9183  
465 McKenna Harry W @ 683-7375  
470 Thomas Gladys Mme @ 683-8264  
475 Elliott James M @ 683-9505  
485 Stavelly Edward E (porte secondaire)  
490 Vacant

## LEBER - De des Artisans

- 1180 St-Malo Heating Ltd (Chauffage Central Usine St-Malo) 527-9874  
1230 Terrazzo Mosaïque & Tuile Inc 683-3641  
Métalborite Ltée médecin & hôpitaux accessoires vente 681-5995

## LEBLANC (S) - De 2255 Marie Victorin sud

- 1280 Emond Jean @ 683-8640  
1285 Breton Gaston @ 527-8586  
1290 Cashman H Willie @ 683-8225  
1295 Parent Roger @ 681-2154  
1300 Cloutier Jean-Marie @ 683-9845  
1301 Dion Claude @ 527-4655  
1305 Bilodeau David @ 681-8233  
1315 Clark Henry K @ 527-2482  
1316 Raymond Wilfrid @ 683-3335  
1320 Lachapelle Severin @ 681-9123  
1325 Juneau Yves @ 527-9289  
1335 Vacant  
1340 Davis Kevin @ 527-6038  
1345 Tremblay Jean-Jacques @ 683-3863  
1350 Bruneau Marcel @ 681-3224  
1370 Young David @ 681-3338  
1380 Brown George C @ 527-9845  
1390 Trépanier Gilles @ 527-9812

## LEBLOND (L) - De 6 Adélarde nord

- 3 Côté Marcel @ 837-9190  
4 Raby Réginald @ 837-9491  
5 Marineau Michel @ 837-9975  
6 Morin J Marcel @ 837-9886  
7 Latulippe Adrien @ 837-8675  
8 Lemieux Fernand @ 837-9578  
9 Coutu J Gérard @ 837-2378  
10 Samson Paul-Emile @ 837-7290  
11 Daneau Gilles @ 837-5027  
12 Demers Roland @ 837-8578  
13 Beaulieu Roméo @ 837-7310  
14 Latulippe Gérard @ 837-6097  
16 Duval Emmanuel @ 837-2550

## LEBLOND AV - De 1775 Conway Av nord à 1575 Bergemont Av

- 1085 Desbiens Gérard 661-7328

## LE BOSQUET (SF) - De 928 Bon Air ouest à 971 Myrand Av

- 2060 Goulet Marcel @ 527-7336  
2064 DiVita Dave 527-6894  
2066 DiVita Dominique @ 527-7250  
FIN BELLEVUE AV  
2085 Tremblay Maurice @  
2093 Castonguay Robert @ 683-8700  
2095 Demers Réal 683-7040  
2097 Leblanc Roger @ 683-8798  
2098 Proulx Lorraine 527-5487  
FIN ROCHEtte AV  
2101 Delisle Philippe @ 683-8500  
2102 Barbeau Maurice @ 683-7804  
2105 Graveline Alphonsine Mme @ 683-8270  
2111 Morin Ben @ 527-0276  
2115 McManus Frank 681-2282

## FIN PARADIS AV

- 2119 Blouin Charles E @ 527-7138  
2121 Boulé Paul H @ 527-0330  
2122 Roy Claude 527-1465

## 2124 APPARTEMENTS

- 1 Rousseau Mireille  
2 Garcia Pierre  
3 Simard Pierre

## LE BOUTHILLIER - De 920 St-Vallier O sud sans issue

- 114 Eclair Restaurant 683-0053  
116 Mimeault Louis @ 527-1211  
120 Readman Gaston 681-3988  
Juneau Service Inc pompes réparation 681-6328  
126 Juneau Service Inc (porte secondaire)  
127 Exclusive Upholstering Co Ltd remb de meubles 681-3953  
Century Foam Products Ltd matelas mfrs 681-3953  
Featherweight Mattress Ltd meubles mfrs 681-3953  
128 Juneau René @ 527-3392  
130 Bédard Gérard 527-9415  
136 Bédard Clément @ 527-7414

- 138 Bélanger Roméo @ 527-9955  
140 Pelletier Roger 681-8829  
142 Duchesneau Gérard @ 683-8620  
Beaulieu Léopold  
144 Leclerc Léopold 683-9016  
146 Routhier Adélarde @ 527-9595  
150 Bélanger Georges 681-4931  
152 Béchard Léandre @ 683-7226  
152 1/2 Métivier Pierre @  
154 Mercier Gérard  
156 Racine Alphonse @ 683-4116  
160 Jobin Michel @ 527-9416

## LE BRETON (SF) - De 1590 Côte Ross ouest à 1618 Route de l'Eglise

- 2774 Boucher Madeleine 681-1600  
2777 Rochette André @ 527-8220  
2778 Dussault François @ 683-9158  
2781 Godreau Jean-Marc @ 683-8653  
2782 Bernier Jean-Paul @ 683-8276  
2786 Martel Maurice @ 527-7670  
DEBUT POITIERS

## 2790 Hébert Peter V @

- 2791 Forst Wendell @ 681-3186  
2794 Lemieux Marcel @ 681-3371  
2798 Weiser Gérald 681-1478  
2824 Cloutier Vincent @ 681-1021  
2827 Deschênes Georges H @ 683-4616  
2833 Veliotis Takis @ 681-3418  
2836 Chassé Yvan 681-2739  
FIN MON REPOS

- 2837 Brock George W @ 681-5161

- 2840 Roy Guy @ 527-1350

- G R Construction Ltée 527-1350

- 2841 LeVallée Antoinette Mme @ 681-5540

## LE CAVELIER AV (SF) - De Versant nord Blvd sud

- 623 Lessard Jean 653-3331  
626 Baby Antoine @ 656-1876  
627 Lambert Jean L 653-9640  
630 Buies Sarto @ 656-0667  
631 Drolet André @ 653-2665  
634 Lowry Brian 656-1130  
635 Bastin Justin @ 653-9001  
638 Delisle Jacques @ 653-8878  
643 Godbout J H @ 653-2327  
646 Stefanik Rudy @ 656-6596  
654 Dionne Atelier céramique produits 653-4311

- Ferland Olivier @ 653-4311

- 655 Morin Jacques @ 653-4435

- 658 Larochelle Gilles @ 653-2951

- 662 Audy Conrad @ 653-2590

- 665 En construction

- 666 Byrd Gérald @ 653-4121

- 667 Gagné Raymond @ 653-2280

- 683 Teotónio Manuel @ 653-8690

- 687 Castonguay Gérard @ 653-4768

- 690 Picaud Raymond agt mfr @ 653-7479

- 691 Marceau Picard @ 656-0100

- 695 Gagnon Claude @ 653-8462

- 698 D'Auteuil Paul-Emile @ 653-3866

- 699 Martineau Roger @ 653-4537

- 702 Legrand Philippe @ 653-0439

- 703 Guidoux Jean-Pierre @ 653-4420

- 706 Tremblay Camilien @ 653-2520

- 707 Dessureault Réal @ 653-3925

- 710 Courcy Thérèse Mme @ 653-5440

- 711 Arsenault Julien @ 656-0657

- 714 Renaud Arthur @ 653-4829

- 715 Parent Marcel @ 653-2328

- 718 Haché Raymond @ 653-8146

- 719 Roy Michel @ 656-5558

- 722 Lessard Claude @ 653-5465

- 723 Vacant

- 727 Nadeau Maurice @ 653-0561

- 730 Savard P A @ 653-1364

- 734 Despars J R 656-1991

- 738 Robitaille Benoit @ 653-5428

- 746 Joncas May @ 653-5581

- DEBUT DE LA CHESNAIE

- 750 Sabourin Réal 653-2570

- 751 DeBlois Yvon @ 653-7062

- 754 Vacant

- 755 Gagnon Roger B @ 653-9487

- 758 Poitras Jean-Noel @ 653-2593

- 759 APPARTEMENTS

- 1 Vacant

- 1a Rochette Gilles

- 1b Péra Da Silva José 653-5843

- 2 Lafond André 656-1077

**ADELARD LABERGE Ltée**  
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — REFRIGERATION  
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION  
COUVERTURE, DIVISIONS DE TOILETTES  
260 - 5ème Rue  
Tél. 525-4825

**PARADIS DES BELLES ENR.**  
INSTITUT D'ESTHETIQUE  
De VOTRE BEAUTE Dépendent VOS SUCCES  
Consultations et Renseignements Gratuits  
200 - 25ième Rue  
Tél. 523-6664

**BIRON AUTOMOBILES LTEE**

Vente — Achat — Echange  
AUTOMOBILES "NEUVES ET USAGÉES"  
Québec

571 Boul Wilfrid Hamel



Tél. 527-2536

# L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec 3, P.Q.

Tél. 529-1319 — Région 418

IMPRIMEURS

LITHOGRAPHES

725 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 4. TÉLÉPHONE.: 522-6427



Spécialité: TOITS DE CONVERTIBLES

REMBOURRAGE GENERAL

Tél. 524-1360

691 Prince Edouard



Le Cavelier Av (SF) - Suite  
759 APPARTEMENTS - Suite  
3 Trépanier Andrée 653-8807  
4 Rochon Benoit 653-0395  
SUITE DE LA RUE  
762 Gagnon André  
763 APPARTEMENTS  
1 Massicotte Clément 653-9696  
2 Savard P A Ltée entrep construction gé-  
nérale 653-1383  
3 Blondeau Jean-Marie 653-1141  
4 Gagnon Camilien 653-2598  
5 Schlageter Ernest 653-2221  
6 Villeneuve Raymond 653-9634  
SUITE DE LA RUE  
766 Gaboury Maurice @ 653-5900  
767 Savard Claude @ 653-3955  
Lamontagne D A Inc entrep plmb  
653-3955  
770 Poitras Maurice @ 653-3013  
771 Goulet Gérard @ 656-9486  
774 Fleury Auguste Lionel agt mfr @  
653-3791  
775 Tremblay Gabriel @ 653-3939  
778 Lapierre J Emile @ 653-5080  
779 Levasseur Henri @ 656-0358  
782 Morissette Robert @ 653-1717  
783 Delisle Claude @ 653-7058  
786 Lapointe Gérard @ 653-1941  
787 Pratte Armand @ 653-3609  
790 Lizotte René @ 653-3989  
791 Voyer Henri @ 653-1839  
793 Brown Raymond @ 653-5340  
794 Aubin Raymond M @ 653-1245  
795 Rioux Roch @ 653-2956

LECHASSEUR (SF) - De Laforest en  
demi-cercle 154

3020 APPARTEMENTS LE CHASSEUR  
1 Nadeau Annette 653-8156  
2 Villeneuve Lionel 653-2659  
3 Fournier Antonio 653-9631  
4 Normandeau Fernand 653-1339  
5 Lafrenière Alphonse Mgr 653-1803  
6 Vallières Conrad 656-6529  
7 Lauzon Marcel Mgr 653-1714  
8 Thomassin P R 656-1500  
SUITE DE LA RUE  
3022 APPARTEMENTS  
1 Glazier Léo 653-8585  
2 Kramer André 656-7704  
3 Papacotsia Evangelos  
4 St-Pierre Henri 653-8970  
5 Gravel Rosaire 653-4504  
6 Valiquette Luc 656-1597  
7 Lonergan Donald 656-1298  
8 Tomlinson Bony 656-9053  
SUITE DE LA RUE  
3024 APPARTEMENTS LE CANADIEN  
653-8585

1 Vacant  
2 Painchaud Félix Mme 653-4869  
3 Coutts Myrthe Mme 653-1229  
4 Archibald James 656-0753  
5 Montgomery Clark 653-4302  
6 Potter Robert 653-0806  
7 Ethier Benoit 656-6648  
8 Lepage George 656-1575  
SUITE DE LA RUE  
3026 APPARTEMENTS  
1 Bilodeau Madeleine Mme 653-2093  
2 Vacant  
3 Hambleton Hugues G 653-8494  
4 Paquet Jean-Pierre 653-4734  
5 Lupien Paul J 653-6806  
6 Bourque John 653-4521  
7 Cormier René 656-1786  
8 Dallaire Jacques 656-0673  
SUITE DE LA RUE  
3031 Gervais Robert 656-9537  
Salvador Luc 656-9511  
3033 Champoux Claire Mme  
3034 Lamothe Jean-Yves  
3035 Samson J Alfred 653-7456  
3038 Pelletier Adjutor 653-2470  
3047 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Gray George R 656-9048  
3 Vacant  
4 Roy Gatién 656-6794  
5 Miville Dechêne Gilles 656-0589  
6 Tremblay Armand 656-6885

7 Rouleau Serge 656-0129  
8 Médina G D 653-9488  
SUITE DE LA RUE  
3052 APPARTEMENTS  
1 Bourcier Rodrigue 656-1466  
2 Gauthier Jacques 656-0912  
3 Fortin André  
4 Boutin Roland 653-9916  
5 Cloutier J C  
6 Rue William 653-8871  
7 Nadeau Claude  
8 Rioux Gary 656-6176  
SUITE DE LA RUE  
3053 APPARTEMENTS LE DANIA 656-6441  
1 Lapière Roger 656-6437  
2 Desrochers Claude 653-8868  
3 Tétu Gilles 656-6569  
4 Vacant  
5 Wolfe Harvey C 656-0162  
6 Tracy Jean-Claude 656-1475  
7 Pépin Jacques 653-2619  
8 Fréchette André 656-9597  
9 Kelly Brien 653-7571  
10 Jacques Jean-Guy 656-0466  
SUITE DE LA RUE  
3054 APPARTEMENTS  
1 Fournier Jean-Paul 653-9106  
2 St-Maurice Raymond  
3 Gagné Jacques 656-6210  
4-8 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
3057 APPARTEMENTS LE DANIA 656-6441  
1 Laflamme Fernand 656-6441  
2 Drolet Paul-André  
3 Budd Judith  
4 Ehispinvack J Claude  
5 Roy Guy-Jean 653-5989  
6 Montpellier Fernand 656-6204  
7 Laflamme Fernand  
8 Darveau Paul 653-4627  
9 Lessard Gilles 656-6829  
10 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
3066 APPARTEMENTS  
1 Morissette Luc 653-4665  
2 Massé Yolande 656-6394  
3 Gamache A 653-9502  
4 Savoie Marie 653-4863  
5 Leblond Michel 653-8181  
6 Lauzière J M  
7 Rivest Jacques 656-1076  
8 Swan Peter 653-7474  
9 Payeur Jacques 656-0114  
10 Terreau Jean 653-8119  
SUITE DE LA RUE  
3068 APPARTEMENTS CAROLINE  
1 Awad John 656-9051  
2 Stuart Bob 656-0196  
3 Peterson Dale R 653-3496  
4 Langlois Maurice  
5 Latulippe Jacques 653-3485  
6 Bernard Alfred 653-1026  
7 Therrien Jean 653-2567  
8 Bélanger Guy 656-6730  
9 Bilodeau Serge 653-0463  
10 Sauvageau Gaston 653-4217  
SUITE DE LA RUE  
3070 APPARTEMENTS JACQUELINE  
1 Vézina Serge 656-1055  
2 Vacant  
3 Trigo Manuel 656-9206  
4 Thys Roger 656-2256  
5 Payette Jacques 656-6241  
6 Carboneau Marcel 653-5345  
7 Lessard Guy 653-8037  
8 Breton Guy 653-8821  
9 Joncas M 656-9602  
10 Doherty K M 653-9768

LECLERC (D) - De 2079 Hamel O Blvd  
à 159 Lachance 430  
DEBUT KENNEDY BLVD  
2220 APPARTEMENTS  
1 Dubé Alain  
2 Gaulin Gaston 681-9807  
3 Flourde Rodrigue 683-0720  
4 Mercier J Y 527-6419  
5 Hébert Jacques 527-4280  
6 Sheridan J T E 527-7255

LECLERC AV - De 1695 1ère Av ouest à

1720 Jeanne Mance 51  
4 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Perreault Blanche 524-0927  
3 Giguère Alfred 523-1512  
SUITE DE LA RUE  
20 Juneau Alvine Mme @ 524-0796  
22 Genest Henri 524-3629  
24 Lemelin Fernand lab dentaire 523-8144  
26 Corbin Geraldine Mme 524-2421  
DEBUT ROBERVAL  
28 DeBeaumont Réjeanne @ 524-4849  
36 Grant Ernest (porte secondaire)  
DEBUT PONTGRAVE  
SN Pavillon Notre-Dame de Lourdes (rési-  
dence des infirmières) 529-7311  
INTERSECTION D'ASSISE  
DEBUT DE LA NORMANDIE  
55 Cloutier Marie-Anna  
Gaudreau Simonne @ 524-3998  
57 Lafond Emelda Mme 522-6093  
61 Moreau Antoinette Mme 524-4500  
65 Gaudreau Jean-Paul @ 524-6511  
67 Bernier Lucienne Mme @ 523-2251  
69 Gagné Alice Mme 524-0994  
71 Delamarre Rosaire 525-7506  
73 Morissette René 525-5268  
75 Lepage Louis-Philippe @ 524-2058  
77 Lepage René 529-2871  
79 Chouinard Emile @ 529-1871  
81 Marcotte Lucien 522-3213  
83 Gallant Wilfrid 524-5487  
85 Pruneau Adrien 524-6364  
87 Vacant  
89 Thivierge Marcel 523-2085  
91 Lapointe Henri 525-8950  
93 Ainsley Arthur @ 524-4284  
95 Villeneuve Rosaire 529-2331  
97 Sénéchal Robert 522-2644  
99 Vézina Roger 524-6324  
101 Vézina Rosario @ 525-8239  
103 Desrosiers Adrien 529-1440  
105 Dion Marc 522-1064

LE CORBUSIER AV (SF) - De 3770 Chem

St-Louis sans issue  
3729 Tellier Paul @ 653-1860  
3733 Charland Jacques @ 653-4713  
3745 Black Henry M @ 653-3975  
3762 Prince Gustave @ 656-0588  
3770 Cholette Pierre @ 653-2008  
3773 L'Heureux Jacques @ 653-5187  
3774 Audet Pierre @ 653-0770  
3777 Berlinguet Louis @ 653-1137  
3781 Ouellet Jacques @ 653-5155  
3785 Brunelle Pierre @ 653-5545  
3789 Farago Jack @ 653-3958  
3795 Bergeron Gilles @ 653-9895  
DEBUT DES FLANDRES  
FIN TERRASSE ST-LAURENT  
3800 Brunet Jacques @ 653-5343

LECOURS (B) - De 805 Pageau Av à 806

du Cénacle Av  
Aucune résidence  
LEE - De 45 Dorchester S est à la  
Rivière St-Charles 65  
5 Cardinal Roy Ecole Secondaire 529-4116  
210 Aviron Institut Technique 529-9566  
Federal Mogul Service Ltd automobiles  
accessoires & pièces 529-0203  
220 Gauvin Inc entrep isolation 525-4967  
224 Chouinard Transport Royal Enr  
525-8116  
Chouinard Oscar Enr station de servi-  
ce Texaco 523-8116  
225 Crobél Ltd radios et accessoires gros  
524-5201  
250 Garand & Thibault Inc plaqueur  
525-0424  
275 Laurion Equipment Ltée 524-2465  
325 Vacant  
375 Dynamic Industries Ltd (entrepôt)  
Richard Transport Inc 524-8689  
DEBUT LAURENTIENNE 227

LEFRANCOIS (L) - De 18 Carrier ouest

à Ste-Marie  
2 Labrecque Amédée 837-8777

## Auberge des Gouverneurs (Congress Inn)

Salles de Réception — Capacité 350 Personnes

Réceptions - Mariages - Anniversaires — Piano Bar - Restaurant

3030 Boul Sir Wilfrid Laurier

TEL. 653-9231

Rond Point — Pont de Québec



**Un Nom Utile à Retenir — C.d'A.A.**  
**Conditions Faciles de Paiements**  
**604 Est St-François** **Tél. 529-9535**



264 Rue Caron

# BOUTET & FILS ENR.

DEBOSSAGE ET PEINTURE

Tél. 523-3370

122 Côte de la Montagne

Libraires — Imprimeurs — Ameublement de Bureau  
 ESTAMPES DE CAOUTCHOUC — SCEAUX DE CIES  
**Le G. T. J. MOORE**  
 & COMPANY LIMITED  
 Smiths

Tél. 692-1290

**Lefrançois (L) - Suite**  
 4 Labonté Roland @ 837-7336

**LE GARDEUR AV (S) - De 1962 Bonin** 202  
 sud à 1917 Bourbonnière  
 1130 Donati Alexandre @ 681-2487  
 1131 Couet Achille @ 527-1983  
 1140 Frew H M @ 527-6267  
 1155 Barry Jacques @ 527-8719  
 1160 Bédard Fernand @ 527-6676  
 1181 Lalande Roméo @ 527-3330

**LEGARE (SF) - De 1084 Wolfe ouest à** 152  
 Route de l'Eglise  
 2830 Marcoux Rolland @ 653-9423  
 2833 Parent Paul-Emile @  
 2834 Bouchard Lucien @ 653-9058  
 2835 Leclerc Joseph @ 653-9080  
 2836 Boulianne Raymond @ 653-4379  
 2840 Burridge Edwin @ 653-9041  
 2841 Boisjoly Oscar @ 653-9594  
 2845 Denis Bernard @ 653-9568  
 2850 Thibault Etienne @ 653-0917  
 INTERSECTION LANDRY AV  
 2853 Boissinot André @ 653-0740  
 2854 Auger Gilles @ 653-0600  
 2855 Dumas André @ 653-0632

**LEGRIS - De Taillon ouest à Leber** 41  
 Aucune résidence

**LEJEUNE - De 1484 François 1er Av est** 63  
 sans issue

210 Pelletier Roland @ 522-4611  
 218 Martin Jean-Guy 523-6337  
 220 Vacant  
 224 Montambault Louis 523-4148  
 228 Pelletier Armand @ 525-8895  
 230 Martel Rosario entrep élect 524-1844  
 Martel Jean-Marc 523-8680  
 Martel Paul-Emile 524-8095  
 234 Martel Rosario brûleurs à l'huile vente  
 & serv 524-1844

240 Vacant  
 242 Martel Roland 525-7829  
 246 Forgues Adélar 524-7186  
 248 Bélanger Gilles 524-1710  
 INTERSECTION DE MEULLES  
 250 Puchol Jos (porte secondaire)  
 255 APPARTEMENTS  
 103 Bolly Lucien 524-1032  
 104 Labrecque Franck  
 Sévigny Jean  
 203 D'Anjou J Charles E 523-3681  
 303 Girard Guy  
 304 Fournier J H 524-9407  
 SUITE DE LA RUE  
 258 Paquet Henri 523-6195  
 260 Morissette Joseph 529-7712  
 Martel Lucien  
 262 Abel Alfred  
 264 Gilbert Raoul  
 268 Janvier Marguerite Mme 524-7176  
 270 Bergeron Ovíla 523-5851  
 274 Lachance Gérard 524-2913  
 280 Drolet Roméo @ 529-5602  
 284 Ouellet Roger 524-6558  
 285 Mercier Maurice 522-5081  
 290 Blouin Jean-Charles @ 522-4079

**LEMAY (SD) - De 541 Commerciale** 390  
 sud à 504 de la Falaise  
 3 Siconnelli Paul @ 837-3336  
 4 Boillard Victor @ 837-3256  
 Boillard & Boillard Enrg entrep construc-  
 tion générale 837-3256  
 4a Dumas André 837-1721  
 4b Lagueux Clermont 837-3855  
 6 Rodrigue P E @ 837-5193  
 7 Gagné Marcel @ 837-9029  
 8 Lafrance Gilles @ 837-9647  
 9 Crête Bertrand 837-3780  
 Lavoie André 837-3090  
 10 Lamontagne Bruno @ 837-7255  
 11 Absent  
 13 Rousseau Lucien @ 837-7621  
 14 Dorval P Emile @ 837-9581  
 15 En construction  
 16 Turgeon Robert @  
 18 Vacant

**LEMAY AV - De des Alliés Blvd nord** 53  
 2150 Vacant  
 2215 Murphy W 529-5410  
 2225 Hamel Marcel  
 Dufour Jacques 522-1854  
 2230 Duclos Adrien @ 524-1053  
 2235 Lacasse P Emile 522-8438

**LEMELIN (SR) - De 2 Rioux Av sud sans** 310  
 issue  
 6 Maurice Honoré 839-9010  
 8 Lemelin A & Cie lingerie pour bébés  
 839-9089  
 FIN ST-PAUL

**L'EMERILLON AV - De 1150 18ème nord** 86  
 1875 Poirier Marcel 525-8226  
 Boulé Jean-Marie @ 525-7497  
 1925 Monffet Maurice @ 522-1090  
 1955 Cantin Léopold @ 522-5122  
 1985 Hardy Jules @ 523-1860  
 2005 Bernier Rosaire @ 524-8916  
 2025 Bérubé Alphonse @ 524-6801  
 2045 Falardeau André @ 525-8849  
 2060 Vézina Marie-Ange Mme @ 524-5523  
 2065 Gauvin Louis-Philippe @ 522-3655  
 2070 Levesque Rosaire @ 522-4172  
 2075 Verreault Nelson 524-1586  
 2090 Paré Jeanne Mme @ 523-9817  
 2095 St-Cyr William @ 523-4691  
 2100 Fournier Marcel @ 525-6200  
 2105 Gosselin Thomas @ 529-2285  
 2110 Roy Benson @ 522-4471  
 2115 Déry Noël @ 525-6993  
 2120 Lamonde Gérard @ 524-5396  
 2125 Houde Fernand @ 524-3139  
 2140 Bégin Philippe @ 523-3938  
 2145 Kiley John Jr @ 523-7616  
 2150 Filion C Edouard @ 523-7053  
 2155 Blanchet Jean-Marie @ 522-5933  
 2170 Lavertu Paul @ 524-2548  
 2175 Bouchard Jean-Louis @ 524-3648  
 2190 Delisle Henry @ 524-3481  
 2195 Delisle Victor @ 523-9124  
 INTERSECTION 22EME

2235 Lahey Patrick 525-6516  
 Blouin J Euclide 529-5432  
 Champagne Armand 523-2418

2240 APPARTEMENTS  
 1 Dussault Fernand 525-7864  
 2 Routhier Jeanne  
 3 Ouellet Jean-Yves  
 4 Levesque Claude  
 5 Boucher M  
 6 Dugas Jean  
 SUITE DE LA RUE  
 2255 APPARTEMENTS  
 1 Hudon Lauréat 529-8071  
 2 Blingo R E 523-7055  
 3 Godbout Jules 529-8383  
 4 Guay Pierre  
 5 Bernard Michel 523-8721  
 6 Germain Roméo 525-6532

SUITE DE LA RUE  
 2270 APPARTEMENTS  
 1 Dussault Gérardine Mme 523-3753  
 2 Tremblay Marius  
 3 Lapointe Jean  
 4 Hains Robert 524-3160  
 5 Guay Jean-Yves 524-8534  
 6 Renaud Rose R  
 SUITE DE LA RUE  
 2275 APPARTEMENTS  
 1 Séguin Denis 523-2436  
 2 Gauvin Paul-Henri 522-5940  
 3 Poitras Robert 522-2473  
 4 Richard Irène Mme 523-7818  
 5 Drolet Georgette Mme 529-4359  
 6 Gingras Gaston 523-7592

SUITE DE LA RUE  
 2280 APPARTEMENTS  
 1 Boucher Roger 522-6092  
 2 Lapiere Thed 523-2787  
 3 Vaillancourt Pierre  
 4 Dolbec F  
 5 Vaillancourt Lucienne Mme 523-7257  
 6 Néron André 523-5820  
 SUITE DE LA RUE

**LEMESURIER AV - De Est ouest à 1045** 21  
 Moncton Av

401 Gillman Ernest 683-8645  
 405 Drouin Guy 683-8575  
 409 Duchêne Hubert 683-9343  
 415 Rivard Gilles 527-7235  
 419 Verreault Jacques 527-8082  
 420 Chouinard Julien 681-2371  
 425 Choquette Marc 681-2204  
 430 Lessard Maurice 683-7323  
 435 Towner J Paul 683-9175  
 441 Fleury Lionel 683-7045  
 449 MacDonald Suzanne Mme 683-4814  
 451 Morency Laurent O 683-8104  
 455 Paré Paul 683-9815  
 459 MacDonald de St-Denis 683-9925  
 460 Laliberté J Walter 683-8584  
 464 St-Arnaud Grégoire 683-8054  
 465 Hamel Gabrielle Mme @ 681-1897  
 469 Gendron Jean @ 683-8005  
 470 Hunter Raoul 681-1925  
 475 Légiaré Cyrille @ 527-1635  
 480 Lavallée Joseph @ 683-9062  
 485 Giguère Alphonse @ 683-9292  
 495 APPARTEMENTS  
 1 Malouin Rodolphe 683-7274  
 2 Bergeron Victor 527-7162  
 3 Labrie Arthur 683-4763  
 4 Lessard Robert 681-1795

**LEMIEUX (D) - De l'Est ouest** 431  
 1916 Gagné Lucien @ 681-1108  
 1917 Jackson Louis-Philippe @ 683-3234  
 1922 Bélanger Claude @ 681-2401  
 1923 Martel Joseph @ 681-1060  
 1926 Ferland Jean-Charles @ 681-3867  
 1929 Dallaire Edgar Mme 681-2719  
 1935 Picard Roger @ 527-4975  
 1941 Parent Charles @ 527-4764  
 1947 Fortier Jean-Claude @ 683-3395  
 1950 Labrecque Laurent @ 527-5534  
 1953 Gagnon Jean-Pierre @ 681-2118  
 1960 Paquin Léger @ 527-5289  
 1961 Boivin Claude @ 681-4421  
 FIN LAVERDIERE

1975 Leclerc Louis-Philippe @ 681-1139  
 1985 Grenon Roméo @ 527-5847  
 1991 Vézina Fernand @ 527-1061  
 1995 Gravel Marius @ 683-4098  
 1999 Trudel Maurice @ 527-9717  
 2002 Boisjoly Jean-Louis ében @ 681-2587  
 2003 Guay Camille @ 681-3772  
 2009 Cloutier Roland @ 683-3522  
 2010 Robitaille Marguerite Mme @ 527-4940  
 2016 Gauthier Gérard @ 527-5415  
 2017 Auger Irénée @ 681-4030  
 2024 Gauvin Maurice @ 681-3834  
 2025 Nadeau Charles-René @ 681-4371  
 2032 Pichette Georges @ 527-5512

INTERSECTION LABRECQUE  
 2033 Boutet Raymond @ 683-3360  
 2043 Giguère Pierre-Aimé @ 681-2072  
 2070 Notre-Dame du Précieux Sang Ecole  
 681-2544  
 INTERSECTION DARVEAU  
 2106 Lavoie J Onésime @ 527-5403  
 2116 Coulombe Julien radios & télévisions  
 réparation @ 683-3971  
 2124 Lessard Jean-Paul @ 527-4330  
 FIN LAVERDIERE

2150 Wagner Michel @ 527-5948  
 2157 Blondeau Pierre @ 683-9333  
 2160 Robitaille Guy @ 527-5622  
 DEBUT SOCIALE  
 2169 Chabot Paul-Emile @ 681-3207  
 2173 Buteau Roland @ 681-9712  
 2176 Potvin Edouard @ 527-5476  
 2179 Blondeau Hervé @ 681-7143  
 2185 Chevarie Gerald @ 681-3868  
 2186 Giguère Raymond @ 527-5408  
 INTERSECTION MONACO BLVD  
 2260 Côté Paul-Henri @ 681-2996  
 2271 Larrivière Jean 681-9748  
 2274 Vaillancourt Germain @ 683-7965  
 2277 Grenier Simonne Mme @ 681-4570  
 2282 Cliche Rosaire @ 681-2774  
 2285 Paquet Oscar @ 527-4766  
 2288 Racine Elie @ 683-7557  
 2291 Rochette Jules @ 527-4995  
 2296 Wiseman Albert @ 681-3461  
 2299 Gagnon Jacques @ 683-0329  
 2302 Vandal Lionel @ 527-4004

Entrepreneurs

• ELECTRICITE • PLOMBERIE • CHAUFFAGE  
 Vente et Service

Tél. 661-8494

24 Rue Langevin

Beauport





**Lucien Fortin** Entrepreneur Electricien  
Résidentiel et Commercial — Chauffage Electrique  
Tél. 661-2754  
2570 Ave Robert, Giffard

**JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE**  
Dépositaire Volkswagen  
Tél. 529-9051  
34 Dorchester Sud



# Restaurant HONG KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 10:00 A.M. A 4:00 A.M.

— LIVRAISON A DOMICILE —

TEL. 656-6021  
3001 Boulevard  
Laurier, Ste-Foy

AIR CONDITIONNE

## Lemieux (D) - Suite

- 2306 Dubé Jacques 527-5774  
2307 Comeau Léonard F @ 683-3815  
2311 Langlois Jean-Paul @ 683-4831  
2314 Bruneau Gaston @ 683-3063  
2324 Fortin Wilfrid @ 527-5113  
2328 Bergeron Roger 681-2485  
FIN CAREAU  
2366 Demers Rosaire @ 681-6945  
2370 Doré Raymond @ 527-5477  
2372 Paradis Jacques @ 683-4357  
2373 Voyer Raymond @ 683-3968  
2374 Normand Maurice @ 681-7081  
2377 Habel Roland @ 681-2111  
2380 Gignac Roger @ 681-3701  
2390 Quirion Raymond @ 527-5500

## INTERSECTION MARQUIS

- 2395 Bégin Wilfrid @ 683-0660

## LEMIEUX (SD) - De 519 Commerciale nord à 500 de la Falaise

- 1 Simard Hermel @ 837-4283  
2 Carlos Philippe @ 837-4508  
3 Pelletier Roger @ 837-1160  
5 Grenon Ernest 837-6560  
5a Lapointe Benoit @ 837-9994  
6 Beaulieu Guy @  
8 Beaudry Jacques L 837-3473  
11 Fournier Richard @ 837-3525  
12 APPARTEMENTS  
1 Bernier Rita 837-8184  
2 Boillard Gilbert entrep menuis @ 837-4203  
3 Boutin Marius 837-8737  
SUITE DE LA RUE  
13 Dupont Charles @ 837-6552  
14 Drapeau Raymond @ 837-8122  
15 Grouin Jean-Paul @ 837-2874  
16 Delisle Rosaire 837-7610

## LEMIRE (SF) - De 1309 Route de l'Eglise ouest à 1282 d'Argenteuil Av

- 2865 Viner Réginald @ 653-2633  
2866 Molloy Bernard @ 653-5735  
INTERSECTION CARSWELL AV  
2868 Tremblay Paul-Emile @ 653-1718  
2869 Pelletier J C @ 653-4698  
2872 Marois J Marcel @ 653-5313  
Entreprises Marois Enrg 653-5313  
2373 Morency Ludger @ 653-7367

## LEMOINE AV (S) - De 1563 Chem St-Louis en demi-cercle à 1567 Chem St-Louis

- 1259 Alain Majella @ 683-4364  
1261 Desaulniers Armand @ 683-9688  
1262 Francoeur Jean @ 527-7544  
1263 Corcoran Patrick H @ 527-1391  
DEBUT DU RUISSEAU  
FIN HOLLAND  
1264 Dupuis Blanche Mme 683-8128  
1265 Grenon Maurice @ 527-3352  
1266 Ferland Philippe Honorable @ 527-7559  
1267 Parent Laurette Mme @ 527-6303  
1268 Fortin Marc @ 681-1447  
1269 Gingras J Yves @ 683-7367  
1270 Aron Mendel @ 527-8715  
1271 Caron Raymond @ 683-8343  
1272 Assh Maurice @ 681-1044  
1273 Fortin Jean @ 683-9313  
1274 Desmeules Jacques @ 681-3131  
1275 Cloutier J Edouard @ 527-4187  
1276 Simard Roland @ 683-0425  
1277 Lemieux François @ 681-1401  
1278 Vacant  
1279 Morissette Armand @ 653-3964  
1280 Cormier Raymond @ 527-4345  
1281 Dionne Louis-Philippe @ 683-9311  
1282 Nadeau Henri @ 527-7164  
1283 Bourbeau Eudore @ 527-9331  
1284 Blanchette Marie-Paule Mme 683-7230  
1286 Couture Violette Mme @ 524-1989  
1290 Gauvin Lucien 681-2242  
1292 Vacant  
1296 Vacant  
1298 Samson André @ 527-4201  
DEBUT DUQUET AV  
1300 Leclerc Jean @ 683-4100  
1301 Pépin Yvon  
1302 Houde Jacques @ 527-6789  
1305 Morin Jean-Claude compagnie maritime @ 527-9221  
1306 Dufour Jacques @ 683-8328

- 1310 Bigonnesse Cécile Mme @ 683-8374  
1312 Grenon André @ 683-8084  
1314 Douville Gédéon médecin @ 683-9085  
1315 Talbot Rodolphe @ 527-8754  
1317 Plamondon Edmond @ 527-1604  
1318 Talbot Fernand @ 527-0580  
1320 Beaudry Jean-Paul @ 527-8383  
1321 Lebeuf Gertrude Mme @ 527-0144  
Villa St-Joseph maison de repos et de santé 527-3125

- 1323 Auger Carlton @ 527-2128  
1324 Cholette Albert @ 527-3310  
1327 Vachon Lionel G @ 529-9867  
1328 Simak Martin @ 527-0372  
1329 Hibbard F H @ 527-4591  
1330 Dorion Jules E @ 527-2077  
1331 Papillon Hermine Mme @ 527-7613  
1332 Pratte Garon Honorable @ 681-6420  
1333 Paquet Jacques @ 527-2640  
1334 Livernois Maurice @ 527-2668  
1335 Pédvis Béril @ 683-7968  
1336 Lemoges Philippe @ 683-3850  
1337 Roy Louis @ 681-7922  
1338 Terreau Louis Mme @ 527-1700  
1339 Turcot Jacques @ 683-8781  
1340 Marineau François @ 681-5230  
1341 Auger Percy @ 527-6442  
1344 Eldenger Ben @ 527-4517  
1345 Dorion Guy @ 527-4491  
1346 Garneau Martin @ 527-7097  
1347 Rosenhek Clarence @ 683-7896  
1355 Blouin Pierre @ 683-4094  
FIN DU RUISSEAU

## LE NOBLET (SF) - De 1063 Fournier Av à 1089 Route de l'Eglise

- 2828 Royer Lauréat @ 653-9592  
2830 Barré Arthur O @ 653-0859  
2833 Poitras Lucienne Mme 653-9823  
2834 Thomassin Jacquelin @ 653-9036  
2835 Potvin Claude 653-8905  
2839 Ménard Raoul 653-4473  
2840 Letellier Yves @ 653-0792  
2845 Garant C  
2852 Aubé Joseph @ 653-0823  
2853 Giguère Aimé entrep construction générale @ 653-9783  
INTERSECTION LANDRY AV  
2855 Lauzière Henri @ 653-0322  
2856 Turmel Wellie 656-0161  
2857 Gourgues Napoléon entrep menuis @ 653-0472  
2858 Fortier Angele 653-3651  
INTERSECTION ROUTE DE L'EGLISE

## LENOIR (C) - De 265 64ème O nord

- 6435 Ouellet J M Alfred @ 623-7534

## LE NORMAND (S) - De 2015 St-Cyrille O Blvd sud sans issue

- 2016 O'Grady F Arthur @ 527-0289  
2017 Morisset Jean-Claude @ 681-6604  
2018 Pichette Serge 527-3779  
2019 Villeneuve Joseph 527-9486  
2020 Champion Walter J 527-6680  
2021 Tanguay Camille  
2023 Absent

## LEONARD - De 325 Lalemant sud à 391 Prince Edouard

- 235 Fortin Marcel édifices démolis  
seur 523-9609  
245 Vacant

## LE PAYEUR AV (SF) - De Colonel Jones Av sud à 762 Colonel Jones Av

- 730 Beaulieu Rodrigue @  
735 Rinfret Léo @ 653-5632  
739 Sansoucy Léo @ 653-5587  
743 Trakas Louis @ 653-3997  
746 Perrotte Jean @ 653-5042  
747 Aubut Richard @ 656-9798  
751 Duchesneau Michel @ 653-5473  
754 Pilon Lucien  
758 Fournier Rosario @ 653-7595  
759 Pichette Paul-André @ 653-1108  
762 Lanchance René @ 653-3936  
763 Lefebvre Gilles @ 653-4800  
766 Samson Jean-Pierre @ 653-5131  
767 Rail Roméo @ 653-5955  
770 Bérubé Guy L @ 653-4434

- 771 Goulet Willie @ 653-3623  
774 Belziel Marcel @ 656-1886  
775 Tyfe Raymond @ 656-9894  
778 Prévost Jean-Marc @ 653-4688  
779 Morais Lucien @ 653-2040  
782 Murdock Fredo @ 653-2986  
783 Chartrain Laval @ 653-3108  
786 Cloutier Rodolphe @ 653-1284  
787 Lacroix André @ 653-7555  
790 Sass Peter Paul @ 653-1338  
791 Thivierge Jean-Paul @ 653-1066

## LE PINGUET (SF) - De 844 Route de l'Eglise ouest à Mgr Grandin Av

- 2863 Plamondon Gilles 653-7429  
Laberge Claude 653-8673  
2865 Genest Henri 653-2546  
Comeau Henri 653-1702  
2900 APPARTEMENTS  
1 Langlois Adalbert 653-3965  
2 Chabot C  
3 Furlan Desiderio 656-6436  
4 Gignac Charles 653-7026  
5 Loiseau Charles  
6 Borne Jacques 653-7057  
SUITE DE LA RUE  
2901 APPARTEMENTS  
1 McIsaac Berthe Mme @ 653-4676  
2 Poulin Laval  
3 Olivier Arthur 653-0258  
4 Girard Jacques 656-0605  
5 Turenne Raymond 656-0959  
6 Turcotte Félix 653-2316  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION DELAGE AV  
2907 APPARTEMENTS  
1 Sirois Alphonse 653-7127  
2 Hébert Rose Mme cout 653-0424  
3 Vacant  
4 Bolduc Lucien  
SUITE DE LA RUE  
2908 APPARTEMENTS  
1 Lafore André 656-6594  
2 Mirianne Salon modiste  
3 Vacant  
4 Vacant

## LE PREMONT AV (SF) - De 3235 Chem Ste-Foy sud à 862 Duchesneau Av

- 812 Dussault Pierre-Paul @ 656-6573  
816 Workman William @ 653-3530  
816½ Dubé Henri 653-3544  
820 Tremblay Roger @ 653-2615  
824 Coté Réal @ 653-3226  
825 Verreault Paul-Emile @ 653-0577  
827 Marcoux Raymond @ 653-4272  
828 Paquet Claude @ 653-3121  
831 Thibault Antonio @ 653-2353  
832 St-Michel Maurice @ 653-2275  
835 Touchette Marcel @ 653-2348  
836 Robitaille Georges @ 653-9477  
839 Godbout Marcel @ 653-4406  
840 Vacant  
843 Nepveu Gérard @ 653-2536  
844 Raymond Yvon @ 653-1539  
847 Murdock Robert @ 653-0514  
848 Labrie Aimé @ 653-2945  
851 Bessette J Henri @ 653-2575  
852 Moore Lionel @ 656-0287  
855 Cossette Laurent @ 653-8997  
856 Nicholls Edward @ 653-9950  
859 Bewick Joseph @ 653-2118  
860 Giguère Roger @ 653-0741  
863 Perrier Raymond 653-2791  
864 Poirier Alyre @ 653-1312  
868 Martin Guy @ 653-0751  
872 Bélanger Fernand @ 653-9077

## LE PREVOST (SF) - De 966 Fournier Av ouest à 993 Route de l'Eglise

- 2829 Tremblay Jean-Claude @ 653-2766  
2830 Léger Jacques D 653-9190  
2833 Garipey André @ 653-3957  
2834 Tremblay Paul-André @ 653-0602  
2837 APPARTEMENTS  
1a Lemay Serge  
1b Goufas Christos 656-9519  
2 Dédie Joseph  
3a Santerre Egide 656-1438  
3b Groleau Céline  
4 Marquart Serge 656-6651



# UNIFORME IDEAL ENR.

Spécialiste en Uniformes

INFIRMIERES — MEDECINS — SERVEUSES — COIFFEURS, ETC.

984 AVE CARTIER

TEL. 523-8326



# les huiles LACHANCE

H. P. LACHANCE, Prop.

## HUILES A CHAUFFAGE

TEL. 663-3774

2661 Wilbrod — Giffard, Québec 5

**Le Prévost (SF) - Suite**  
2837 APPARTEMENTS - Suite  
5 Morin Jean  
5a Lavoie Claude  
6 Reid Hubert 656-6827  
SUITE DE LA RUE

### INTERSECTION POULIOT AV

**LESAGE AV - De 991 St-Vallier O sud** 39  
sans issue

103 Gagnon Jean C 681-3485  
104 Gagné Louis 527-2759  
Michaud Roger 527-5881  
105 Dugal Henri 527-2186  
110 Gagnon Francis @ 527-9251  
DEBUT D'AVAUGOUR  
115 Blanchette Jean B @ 527-9666  
116 Poulin Jean-Louis 527-0262  
117 Morin Sauveur 681-1898  
119 Blanchette Raymond  
120 Larose Paul 683-8902  
123 Bilodeau Paul 681-4414  
124 Derasp Jean 683-9756  
124½ Derasp Adrien 683-9326  
125 Asselin Henri @ 527-8602  
126 Dorval Maurice @ 527-9898  
128 Vacant  
130 Vacant  
135 Drolet Joseph A @ 683-0215  
138 Duchesneau Raoul @ 527-9406  
141 Boulianne Demerise D Mme @ 527-9566  
143 Tremblay Paul 681-8021  
Lépine Wilfrid 527-1215  
145 Garneau Roch  
147 Laliberté Robert 527-9937  
149 Vacant  
154 Lessard Armand @ 681-5833  
156 Leclerc Marc 681-2393  
165 Benco Ltée incendie extincteurs automa-  
tiques 527-0742  
DEBUT DES ARDENNES  
190 Bérubé Blanche  
194 Bérubé P Enrg huile à chauffage  
527-0774  
Bérubé Richard 527-0774  
SN Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd  
acier produits mfrs 683-8111  
DEBUT DESLAURIERS

**LES GRONDINES (SF) - De 1268 Carswell** 154  
Av ouest à 1248 de Lavigerie Av

2870 Marois Roger @ 653-5571  
2871 Roy Gérard @ 653-8079  
2878 Vacant  
INTERSECTION D'ARGENTEUIL AV  
2880 Little George @ 656-0122  
2881 Turcot Charles @ 656-1401  
Armstrong S A Ltée chauffage appa-  
reils 653-2034  
2890 Renaud Paul @ 653-7625  
INTERSECTION FONTENAY AV  
2926 Prévost J Jacques @ 653-1744  
2934 Morange Lucien @ 653-5729  
INTERSECTION ROUVILLE AV  
2943 Turcotte Louis A @ 653-7187  
2944 Caron Jean @ 653-7811  
2950 Lemarier J Claude @  
2956 Gagnon Jacques @ 653-4327  
2980 Rioux Adrien @ 653-5750  
2964 Gaw John C @ 653-1158  
DEBUT CHAMBLAY AV  
2965 Turcotte Jean @ 653-7551  
2970 Cantin Léonard @ 653-5795  
2974 Godin Aurèle @ 653-7807  
2978 Boulianne Marcel @ 653-7598  
DEBUT DOLAN AV  
2982 deSavoye Michel @ 653-4336  
2986 Smith Earl @ 653-7848

**L'ESPERANCE AV (G) - De 3098 Ste-Anne** 251  
Blvd nord à 3030 Mgr Gauthier Blvd

1910 Beaudoin Joseph  
1911 Villeneuve Rolland @  
1912 Bouchard Jean-Marie 663-3061  
1913 Coté Charles-Auguste 661-6493  
1921 Villeneuve Angèle Mme  
1922 Giasson Lorenzo @ 661-3697  
1925 Levesque G Emile 661-5729  
1926 Lindsay Marc 663-3674  
1930 Lepage Robert @ 661-9033  
1935 Ratté Yvette 663-7165  
1936 Bernier Raoul 661-3532

1950 Parent Henri @ 663-6811  
1951 Vacant  
1955 Pichette Paul-Henri 663-7308  
1956 Levesque Rodrigue 661-4735  
1960 Gingras Jean  
1970 Vallée André 661-7478  
1971 Fortin Auguste @ 661-8591  
1975 McLean Donald 661-6515  
1976 Bonneau Henri 661-1409  
1980 Morin Jeannette Mme @ 663-6964  
1981 Audet Emmanuel @ 661-3070  
1986 Gagnon Maurice 661-5006  
2035 APPARTEMENTS  
1 Bédard Lucien @ 661-5669  
2 Boucher Jean 667-2601  
3 Demers Hector

**LESSARD AV (G) - De 2950 Chem Royal** 253  
nord à 2983 Loyola

2110 Sanfaçon Lorenzo @ 663-6514  
2114 Chamberland Roger 661-4836  
2130 Perrault Gabriel @ 663-0885  
2134 Lacasse Jean-Luc 661-5467  
2138 Lortie Jacques 661-5049  
2142 Verret André @ 663-6901  
2166 Tremblay Conrad 663-6854  
2170 Gingras Laurent @ 661-2391  
2178 Labelle Jean-Charles 661-1537  
2182 Lyonnais Léon 661-1003  
2191 Poulin Alexandre entrep excavation  
et nivellement @ 661-4647  
2192 Howe Joseph 661-9727  
2194 Dollard Robert E 661-9327  
2196 Verreault Jean 663-6660  
2198 Labrecque Raymond-Marie 661-8853

**LETELLIER - De 575 Prince Edouard sud** 30  
à 569 de la Reine

264 Grenier Georges-Henri 523-9092  
Verreault Moïse 523-6564  
266 Lachance Dollard @ 524-5941  
269 Vacant  
270 Desjardins Alfred  
275 Blouin Laurent @ 522-2279  
277 Vacant  
279 Rhéaume Rachel Mme 523-9662  
Morin Wilbrod  
280 Porte secondaire  
282 Grenier Lucien  
283 Grimard Raymond  
Desjardins André 524-2373  
287 Côté Gérard @ 524-4434  
289 Labonté Yvonne Mme 523-4727  
293 Dussault Hilaire 525-6942  
297 Vacant

**LETOURNEAU (D)** 431

2165 Bertrand André @ 683-9601  
2285 Absent  
2295 Tam Wei Doon @ 527-5607  
2299 Michaud Roland @ 527-0546

**LETOURNEAU (LA) - De 26 Cyrille Ruel** 262  
sud à 131 Poirier

11 Langevin Alphonse @ 837-2698  
15 Ste-Marie Ecole 837-8197  
16 Nadeau J Albert 837-4001  
16a Bellerive Jacques 837-2245  
INTERSECTION GIRAUD  
17 Casse-Croute Restaurant  
23 Vacant  
25 Girard Majella 837-1018  
30 Croteau Eugène @ 837-2309  
33 Nolin André @ 837-3539  
34 Lacroix Hervé @ 837-8605  
35 Rochette Marcel @ 837-6257  
39 Olivier Benoit @ 837-2752  
40 Paquet Antoine @ 837-3101

**LEVASSEUR (S) - De 1306 Power Av ouest** 205  
à 1335 Charles Huot  
Aucune résidence

**LEVASSEUR (SD) - De 747 Commerciale** 390  
nord

1 Gagnon Noël @ 837-6459  
2 Sirois Roland @ 837-4919  
7 Samson Joseph @ 837-6555  
9 Labrie Bertrand 837-3160  
10 Samson Léopold @ 837-7257  
11 Lapointe Rodrigue 837-8974

12 Pelletier Roger @ 837-1070  
13 Alain Robert @ 837-8188  
14 Bélanger Jacques @ 837-3067  
15 Levesque Gérard entrep pntr @  
837-3064  
16 Nadeau Gérard entrep menus @  
837-3907  
17 Vacant  
19 Martineau Roland @ 837-7367  
23 Guay Charles-Henri 837-4076  
31 Paquet Jean-Claude 837-9292

**LE VERRIER (SF) - De 776 Dalquier Av** 166  
ouest à Restigouche

2716 Jacob Yvon pipes et articles de  
fumeurs vend @ 656-6420  
2720 Doyon Jean @ 653-2939  
2721 En construction  
2723 Germain Robert @ 656-6132  
2724 En construction  
2726 En construction  
2728 Vacant  
2729 Dorion Gilles @  
2730 Vacant  
2731 Dugas Roger @ 656-1381

**LEVIS (LA) - De 5 St-Joseph nord sans** 263  
issue

2 Bernier Angelina Mme 837-1872  
3 Thibeault Bernadette @  
5 Paquet Onésime @ 837-7417  
7 Drapeau Charles H @ 837-7371  
8 Bourassa Robert fleuriste @ 837-1879

**LEVIS AV - De 835 Chem Ste-Foy sud à** 25  
840 Père Marquette

767 Coté Léonie Mme 683-9904  
802 Bouchard Dalmas @ 527-7169  
805 Laroche Léo 527-8246  
807 Lambert Aimée @ 527-1892  
809 Héroux Florian 529-9073  
810 APPARTEMENTS  
1 Bilodeau Joseph 527-4179  
2 Jobin Adrienne Mme @ 527-3941  
3 Létourneau Clément M 527-5700  
4 Laberge Léon 683-4739  
5 Mercier Emile 527-8654  
SUITE DE LA RUE

811 Halasz Geza 681-8070  
815 APPARTEMENTS  
1 Meyers Isabelle Mme 527-7515  
2 Bourgault Gaston 683-8765  
3 Chalifour Antoinette Mme 527-1527  
4 Audette Guy 681-2070  
5 Turcotte Espérance Mme 683-9939  
6 Caux Arthur 683-9245  
7 Dessane Gabrielle 681-2491  
8 Marier Georges  
SUITE DE LA RUE  
820 APPARTEMENTS  
1 Guay Marcelle 681-2620  
2 Bouchard René 683-3525  
3 Tessier Gustave Mme 527-2746  
4 Bigaouette Albert  
5 Pelland Léo 683-4123  
6 Mercier Eugène 527-7262  
7 MacGowan S Douglas 527-8736  
8 Furois L W 681-3816  
SUITE DE LA RUE

825 St-Martin Marguerite Mme @ 527-6911  
830 APPARTEMENTS  
1 Dubé Anita 527-2801  
2 Lessard Louis 527-8617  
3 Turcotte Casault 527-8044  
4 Tessier Lucie Mme 683-9342  
5 Miller Thérèse Mme 527-3055  
7 Daoust Marc R 527-6215  
8 Cinq Mars Germain 683-3860  
SUITE DE LA RUE

831 Cartier Huiles Ltée 527-9130  
Grenier Edouard @ 527-9130  
833 Doré Lucien 527-8604  
834 APPARTEMENTS

1 Bégin Marcel 681-1387  
2 Guay Rita 527-0681  
3 Martineau Roméo 527-0848  
4 Cantin Maude Mme 681-1234  
5 Guy J Amédée 527-9918  
6 St-Hilaire Marcelle Mme 527-2751  
7 Fisher Mabel Mme 683-4067  
8 Gagnon Jeanne Mme 683-4237

Tel.  
663-7038  
13 Ave France  
Villeneuve  
Qué. 5

**MARCEL JEAN**  
Entrepreneur Couvreur  
Tous Genres de Toitures



**LA  
NATIONALLE  
VIE  
DU  
CANADA**

J. Adéodat  
Roy, C.L.U.  
Gérant  
1135 Ch.  
St-Louis  
Tél.  
681-0521

# MARTIN W. LTEE GARAGE

DISTRIBUTEUR DE FORD, GALAXIE, ETC.

ROND-POINT

LEVIS

TEL. 837-8801

VENTE — ECHANGE  
PRETS HYPOTHECAIRES  
ADMINISTRATION



**Tél. 681-0023**  
1298 Maguire, Sillery, Qué.

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

**Lévis Av - Suite**

- 835 Delisle Roch 527-8802  
837 Petitclerc Georges @ 527-2932  
838 Mercier J Henri 681-0496  
839 Sheehy John J 527-6812  
840 Tousignant Monique Mme 683-0448  
Turcotte Marguerite @ 527-1707  
841 Cooper William 683-9662  
843 Laliberté Henri-Paul 683-3740  
845 Mainguy Roland 683-7145  
850 Marchand Jean 681-2428  
Lafortune François 527-5961  
851 Lévassé Théo @ 681-4985  
855 Labranche Adrien @ 527-6493  
859 Coss Mary Mme 527-8458  
860 Pelletier Cécile Mme @ 527-8373  
863 Duguay Jean 527-2821  
867 L'Heureux J Maurice 527-8793  
869 Picher Paul E 527-2818  
873 Turgeon Roméo @ 527-2047  
875 Létourneau Roch 527-6622  
879 Morazain Angelina Mme 527-7912  
881 Paquet Marc 683-8193  
885 Perreault Léopold @ 681-3622  
887 Belleau Jeanne Mme 683-3557  
890 Sts-Martyrs Canadiens Couvent  
527-2373

- 891 Pageot Aurélien 527-3967  
893 Paquin Louis-Philippe @ 527-7925  
Tetu Réginald 527-6611  
Dion J E Mme 683-9524

**895 APPARTEMENTS**

- a Burns Patricia 527-9826  
b Morisson Carl  
1 Roberge J Edgar 527-8303  
2 Kerwin Mary 681-9491  
3 Hamel Claude 681-8661  
4 Brassard Raymond 683-0309  
5 Chassé Raymond 681-4437  
6 Poulin Gertrude 681-8872

**L'HEBREUX (L) - De 4 Côte l'Hebreux  
sud sans issue**

- 4 Casgrain Miville @ 839-9741  
6 Bourassa Raymond 839-7474  
6a Tremblay Willie 839-7254  
6b Lacroix Emery @ 839-8597  
8 Parent Auguste @ 839-8402

**LIEGEOIS BLVD (S) - De 2544 Pl de  
Monceaux ouest à 160 du Verger**

- 2544 Martel Gérard (entrée secondaire)  
2550 Côté Roland @ 681-2222  
2554 Absent  
2555 Dion Léon @ 683-8497  
2561 Moisan Gaston @ 683-0943  
2564 Lapointe Yves @ 527-8403  
2565 Girouard Armand @ 683-4820  
2570 Bergeron Gérard @ 527-7298  
2571 Rompré Roland @ 681-1563  
2575 Houle Jean-Marie @ 681-2147  
2576 Chalifour Bernard @ 681-2582

**LIEGEOIS BLVD (SF) - De 1611 du Verger  
Av ouest à 1622 Route de l'Eglise**

- 2603 Duguay Claude @ 681-5197  
2604 Boutin André @ 527-5001  
2607 Pérusse Louis-Philippe @ 683-8547  
2608 Sirois Marcel @ 683-8602  
FIN MONT-MARIE  
2611 Tanguay Yvon @ 527-5653  
2613 Bergeron Marc 527-8245  
2616 Gosselin Germain @ 681-2079  
2619 Charest André @ 527-9173  
2620 Cimon Marc @ 527-2802  
2623 Kane Elmar J @ 527-0871  
2624 Leprohon Robert R @ 527-9047  
FIN MGR TACHE  
2627 Gourdeau Alphonse @ 683-0481  
2631 Drolet Gilles @ 683-0339  
2635 Lessard Marius @ 681-5814  
2641 Faber Roger @ 683-4610  
2650 Campbell Georges @ 681-9457  
2655 Vacant  
2660 Lacerte Marcel @ 527-3970  
2665 Leclerc Clément @ 527-9120  
2670 Poudrier Claude @ 683-4053  
2675 Thivierge Roger @ 683-9940  
2685 Power Raymond 683-3353  
2690 Gagnon Raumont @ 681-8384  
2700 Grenier Marcel @ 681-9146  
DEBUT DES ROIS

- 2705 Lemieux Jacques @ 681-1821  
2710 Monette Hector @ 681-6940  
2720 Giguère Jean @ 683-9043  
2725 Allard Gaston entrep construction génér-  
rale @ 527-4905

**FIN RANVOYZE AV**

- 2732 Aumais P Laurent 681-7606  
2735 Brunet Henri 681-2161  
2736 Filteau Paul @ 527-3297  
2740 Côté Jean @ 681-3780

**DEBUT LA SILENCIEUSE**

- 2744 Hamel Claude @ 527-5414  
2747 Huot Lucien 681-4808  
2748 Jessop Marc @ 681-4356  
2751 Cova Charles @ 527-1104  
2755 Brousseau Albert 681-6776  
2756 Mainguy Jean-Louis @ 527-5623

**INTERSECTION COTE ROSS**

- 2770 Garneau Robert @ 527-7228  
2781 Dutil Henri A @ 527-5711  
2784 Morin Antoine 683-0791  
2787 Paradis Gaston @ 681-5958  
2788 Champoux André 683-7270  
2792 Piché Charles E @ 683-8840  
2793 Rhéaume Georges @ 527-5990  
2796 St-Cyr Robert @ 683-4873  
2800 Dautreloix Albert @ 683-7450  
2824 Trépanier Alphonse @  
2828 Morin Laurent J @ 683-0488  
2832 Bourbon Henri 683-9297  
2836 Côté Paul @ 681-1830  
2840 Murphy Daniel ing électn @ 683-3978  
2844 Delisle Adrien @ 653-7562

**LIEGEOIS BLVD (SF) - De Myrand Av sud  
à 874 St-Jean Bosco Av**

- 866 Rouleau Marguerite Mme @ 527-0738  
870 Dorval Louise 683-9214  
872 Paré Jacques 683-7927  
879 Hamel Raymond @ 681-4101  
880 Cloutier Léonce @ 681-2268  
881 Paré Joseph @ 527-1491  
883 Tremblay Alfred @ 683-9855  
895 Curodeau Gérard @ 527-2703  
905 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Michel 527-2226  
2 Ross Louise Mme 683-3941  
3 Rousseau Julien 683-8362  
4 Thibault Serge

- 5 Vacant  
6 Arès André 683-8567  
7 Kirouac Jacques 683-8446  
8 Absent  
9 Dono José  
10 Bouchard Réal 681-4548  
11 Gaudry Léon A 683-8408  
12 Caron André 683-0396  
14 Pakenham Robert 527-7978  
15 Carignan Jacques

- 16 Milers Paul  
17 Torma Arpad Emil 527-4992  
18 Brochu Kathleen  
19 Bruyère Jean 527-6996

**SUITE DE LA RUE**

- 925 APPARTEMENTS  
1 Stewart Glen 527-6484  
2 Duc Phong Hung 527-8705  
3 Robitaille J Ena 681-3019  
4 Vacant  
5 Guimont Albert 683-8146  
6 Milers Paul 681-7525  
7 Dalex Raymond 681-5377  
8 Gauthier Doris M 683-7648  
9 Paradis Fernando 527-7526  
10 Blondin Michel 681-3015  
11 Vacant  
12 Martineau Jeanne Mme  
14 Simard Paul-Aimé 681-7611  
15 Hollier Edward 527-2667  
16 Vacant  
17 Vacant  
18 Berthiaume Adèle Mme 681-5445  
19 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
935 APPARTEMENTS  
1 Lightbody W J 683-3722  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Cliche Georges 527-0666  
5 St-Arnaud Marthe  
6 Blier Gilbert 683-9870  
7 Kelly Germaine Mme 681-5302

- 8 Lamothe Monique 681-2008  
9 Vacant  
10 Gagnon Raymond 527-9488  
11 Coulombe Patrick 527-7478  
12 Noël Jean-Marc 683-4135  
14 Hubbes Martin 683-8130  
15 Paquet René 681-1540  
16 Duguay  
17 Audet Jacques 681-2018  
18 Quevillon Jacqueline 527-5244  
19 Schiavon Georges 681-8788

**SUITE DE LA RUE**

- 945 APPARTEMENTS  
1 Bélanger Jean 683-4221  
2 Vacant  
3 Neault François  
4 Normand Carmon 527-5430  
5 Simard Louis 527-3877  
6 Allard Gaston  
7 Murray Warren  
8 Morin Maurice 681-7140  
9 Roy Théodore  
10 Bircher David R 681-2406  
11 Parsons Phyllis Mme  
12 Dufour Hélène 681-9195  
14 Mourcia Isidore 683-7448  
15 Gauthier Richard 527-8747  
16 Vacant  
17 Shirlow Ross W 527-8665  
18 Gilbert Liliane 683-8189  
19 Imbeau Jacques 527-1220

**SUITE DE LA RUE**

- 955 APPARTEMENTS  
1 Robles A  
2 Vacant  
3 Gauthier Jean J 681-7410  
4 Girard Bertrand 681-5757  
5 Carlisle Lawrence V 681-3108  
6 Dubois Jocelyn 683-4257  
7 Nolet Rosaire 681-2509  
8 Sinclair Robert 681-5124  
9 Lebel Henriette 527-7135  
10 Huersteiner Ernest  
11 Tremblay Marcel 681-5548  
12 Dono Manuel 683-7257  
14 Vacant  
15 Bouchard Gilles 683-9890  
16 Savage John MacDonald  
17 Broderick Sylvester 681-8268  
18 Bergeron Jeanne Mme 681-4950  
19 Seale Lewis A 683-9280

**LIONEL (D) - De Cinq-Mars ouest à 431  
Monaco Blvd**

- 2108 Couture Raymond @ 527-4586  
2109 Rochette Marcel @ 681-3200  
FIN BOISSINOT  
2114 Frenette Gérard @ 527-0807  
2120 Morisset Jacques @ 527-5705  
2126 Vacant  
2130 St-Pierre Maurice @ 683-3819  
2131 Rousseau Joseph @ 683-3560  
2134 Bourgault Robert @ 527-6948  
2137 Gravel Maurice @ 683-9600  
2140 Brousseau Raymond @ 683-7768  
2147 Chantal Yvan @ 683-9045  
2148 Genest Léopold @ 681-7498  
2156 Drolet Raymond @ 683-0141  
2157 Gagnon Guy @ 527-3150  
2167 Fleury Claude @ 683-7059

**LIVRNOIS - De 369 des Chènes O nord  
à des Peupliers**

- 2815 APPARTEMENTS  
1 Martin Arthur  
2 Lavoie Gamelin 623-5986  
3 Verrault Paul 626-3155  
4 Legendre Alphonse 626-1731  
5 Vacant  
6 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
2825 APPARTEMENTS  
7 Bussières Claude 523-3663  
8 Desmeules Ghislaine 626-4086  
9 Langlois Laurent  
10 Vacant  
11 Morin Ernest 626-3712  
12 Lockwell J Paul 626-2966  
SUITE DE LA RUE  
2830 APPARTEMENTS  
1 Caron Jean 626-0704  
2 Paquin Jean-Guy @ 623-7425

**J.W.  
CANTIN  
& FILS  
INC.  
MEUBLES  
•  
Accessoires  
électriques  
•  
TAPIS  
PRELARTS  
CARPETTES  
•  
74  
St-Joseph  
Ouest  
•  
Tél.  
525-4519**

**Bédard-Girard Ltd.**  
Entrepreneurs - Electriciens  
30 Sud Dorchester, Québec  
Tél. 529-8171

**United Investment Services (Quebec Ltd.)**

— Distributeur Exclusif pour la Province de Québec —

**UNITED ACCUMULATION FUND LTD.**


845 Blvd St-Cyrille, Ouest

Tél. 681-6397

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224

CARTE  CARD

123 456 789

Mr. &amp; Mrs. \_\_\_\_\_

**Livernois - Suite**

- 2830 APPARTEMENTS - Suite  
3 Gagné Lucien 626-2881  
4 Laliberté Gérard Mme 626-0181  
5 Dion Raymond 623-9272  
6 Lancop Frank 626-1932  
SUITE DE LA RUE  
2835 APPARTEMENTS  
1 Nadeau Georges 626-1046  
2 Riou Martin 623-2773  
3 Neal Robert  
4 Ramsay Donald 626-0937  
5 Angers Georges-Emile 623-4403  
6 Donovan Hugh 623-4537  
SUITE DE LA RUE  
2845 APPARTEMENTS  
1 Laquerre Jerome 626-4255  
8 Bernier Charles 626-2002  
9 Guillemette Fernand 626-4864  
10 Denis Jacques 626-4266  
11 Pelletier Roland 623-1225  
12 Poitras Robert 626-2381  
SUITE DE LA RUE  
2960 APPARTEMENTS  
1 Vézeau Léo 623-5804  
2 Tremblay Yvon 626-2076  
Laquerre Renald 623-3859  
4 Amyot Yves 626-1029  
5 Pineau Lucien 626-2850  
SUITE DE LA RUE  
2970 APPARTEMENTS  
6 Gaudreau Lorenzo 626-3471  
7 Dion Maurice 626-4171  
8 Vacant  
9 Moreau Rodrigue 626-2947  
10 Bussièrès Jacques 623-5648  
11 Paradis Marc 623-5973  
SUITE DE LA RUE  
2980 Delisle Roger @ 623-0800  
2990 Dufresne J Armand 623-4054  
2995 Magnan Gaston @ 623-5644

**LOCKWELL - De 835 de Salaberry Av est à 849 Claire Fontaine**

- 2 APPARTEMENTS SALABERRY  
1 Bureau Graziella Mme 523-5177  
2 Pouliot Paul-Emile 522-2618  
3 Gilbert Marius 524-0682  
4 Brochu Blanche  
5 Vacant  
6 Boivin Pierre 625-8985  
7 Taché Joliet E 524-6767  
8 Bolduc Aline Mme 523-5159  
9 Gilbert Lomer 523-3894  
10 Poulin Louis  
11 Hackett Margaret 524-6223  
12 Fortier Yvette 523-2109  
13 Giroux Marguerite 522-5781  
14 Ervin John 524-1078  
15 Delgado Raphael 522-6901  
16 Tremblay Hélène  
17 Martel Bernande 523-5192  
18 Gadbois Paul-Louis 529-7230  
SUITE DE LA RUE  
6 Fournier Pierre 522-6908  
10 Picard J Edouard 525-9516  
14 Barbeau Gilles 523-5912  
16 Vacant  
20 APPARTEMENTS  
a Laverdière Martine 522-8983  
b Rancourt Lucien 522-3631  
c Fréchette Aurèle 529-7817  
d Lemay Pauline 529-4646  
e Delisle Estelle 529-7817  
f Ormsby J H 523-1464  
1 Corrigan Betty  
2 Wright Thérèse 525-5018  
3 Leveillé Marthe 522-7647  
4 Fortier J Louis 523-7476  
5 Grenier Claude 525-6469  
6 Dionne L  
7 Chalifoux M Thérèse  
8 Kaufman Elsa 522-3103  
9 Lacroix Lucien 529-7817  
10 Légaré F  
11 Bérubé Gisèle 523-9226  
12 Arsenaute Bella 729-7817  
12a Levesque Line 523-8425  
14 Vaillancourt Almanzor 525-5870  
15 Dorfman A Mme 524-4872  
16 Woloshen Freda 524-6470  
17 Lepine Claire 524-4254

- 18 Herman Leslie 522-6342  
19 Bédard Pauline 524-1376  
20 Tremblay Roger 524-6527  
21 Auclair Omer 529-7822  
Beaulieu Marc-Jean  
22 Laverdière André Mme 529-7817  
23 Desrochers Henriette  
24 Guay Jeanne 522-1420  
25 Leboeuf Raymond 523-4127  
26 Bilodeau A Mme  
27 Couture Paul  
28 Fontaine Marcelle  
29 Boudreau Céline  
30 Renaud Madeleine 524-8188  
31 Jago Réginald J 522-7947  
32 Gagnon Jeanne d'Arc 524-7408  
33 Boivin Jeanne  
SUITE DE LA RUE  
21 Bizier Noella 522-4431  
25 APPARTEMENTS  
1 Chamberland L  
2 Lambert Louisa Mme 524-0950  
2a Vacant  
3 Perreault Jane  
SUITE DE LA RUE  
26 Gagné Cécile Mme maison de pension @ 523-0023  
30 Féquet Gertrude 529-1947  
31 Beaulé Paul 522-5816  
34 Copeman Lester 523-1951  
35 Gingras Adrienne Mme  
38 Moore Emile 522-8096  
Kelly Gérard 524-8052  
40 Leclerc Diana Mme @ 523-2509  
46 Leclerc Paul-Emile 523-3767  
50 Bélanger Wilfrid 522-6646  
51 Nadeau Berthe  
56 Gingras Wilfrid 523-0224  
59 APPARTEMENTS  
1 Gingras Lucien @ 524-8106  
2 Vacant  
3 Boucher Thérèse  
4 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
60 Drolet Lucille 525-7952  
66 Glackmeyer Charles E @ 524-4121  
70 Pinault Jacques 522-8434  
71 David Adélaïde @ 523-3493  
Getty Léo 525-6339  
Tremblay Aimée 529-3952  
74a Mercier Marthe  
75 Boissinot Yvette  
Poirier Laurette 529-4721  
Villeneuve Marie 524-9157  
Warren G 522-7750  
Ross Doris 522-2878  
78 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Ghislaine  
2 Marier Simone  
3 Théberge Berthe  
4 Drolet Germaine 525-7594  
5 Dubé Béatrice 525-8242  
6 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
79 Lachance Laura Mme 523-7996  
Marcoux Lucien 523-7996  
O'Donnell Mary Mme  
80 Cogger Dalton @ 525-5696  
81 Kelso Inez Mme 523-3217  
82 Desroches Emile @ 524-4735  
84 Lamarre J 524-4735  
85 Bisson Rolande 529-2431  
Dubuc Roméo 525-9667  
86 Rhéaume Alphonse 525-6923  
88 Casgrain Gérard 524-1428  
90 Tuffert Annie Mme 524-9716  
91 Rouleau Adrien 529-4352  
Goulet Georges  
92 Grenier Joseph 522-3522  
95 Hackett Willie 524-8009  
96 Soulard Alex 525-9813  
Miller Anne-Marie Mme 524-1342  
Laprise Gilles 524-3604  
98 Dempsey Mathew  
102 Emond Adélaïde 523-6306  
105 Lemay Jeannine 525-8521  
Cloutier Carole 522-4668  
106 Beaupré Willie 522-1989  
109 Fréquet Laura  
Belhumeur Wilfrid  
Méthot Hélène 529-1968  
Germann Gunther 529-1968

- 110 Vacant  
114 St-Lawrence Chartering Enr transport compagnie 522-1644  
Berthiaume Tobie 522-1644  
115 Pelletier Anita Mme 525-5785  
120 Noel Claude 529-9772  
121 Deschamps Yvonne 525-8908  
Gagné Marie  
125 APPARTEMENTS  
3 Alzetta Carlos 529-5061  
4 Lessard Jeanne Mme 523-1373  
5 Bilodeau Raymonde 524-7122  
6 Defoy Yvette 529-5434  
7 Duchesne Fernande Mme  
SUITE DE LA RUE  
126 Lojaco Amilcar 529-1153  
128 O'Brien Marie Mme 524-4761  
129 Rioux Joseph @ 525-6312  
130 Matte C A 524-5329  
134 Petit Françoise 524-6478  
136 Savoie Blanche Mme 524-5973  
Paradis Lucien 523-2608  
140 APPARTEMENTS  
1 Béland Jean-Baptiste 524-8929  
2 Farago Alfred 523-9770  
3 Lamarre Roger  
4 Lagacé Raymond 525-9637  
SUITE DE LA RUE  
141 Letarte Louis-Philippe 523-4186  
144 Deraiche René @ 523-9208  
145 Copeman Rodney 524-3467  
Gamache G Mme 524-5561  
Carswell Preston 524-5591  
150 Chercuite Geneviève 523-6413  
154 Walling Edouard 525-9323  
155 Ware Henry G 523-7444  
157 Taillon Alicia Mme 522-1871  
157 Taschereau Marie 523-8688  
160 Ross Roland 524-7341  
161 Gosselin Jean-Luc @ 524-3966  
164 Bernier Anna Mme 523-2253  
165 Beaulieu Jean-Paul 524-8894  
168 Soulard Laurent 522-7348  
169 Perreault Alphonse 525-8238  
170 Emond Wellie 522-5810  
171 Garneau Jeannette @ 525-7058  
172 Bélanger Roland 524-5763  
175 Copeman Berthe Mme 524-8616  
176 Lemay André 525-9616  
Blain André 524-2077  
Marcotte Paul-André  
179 Bernier Marie-Antoinette Mme 523-5784  
180 Blanchet Exilia  
Côté Léandre 523-4518  
181 Egan Denis M 523-4896  
184 APPARTEMENTS  
5 Vacant  
6 Vacant  
7 Thériault R Mme 523-9884  
8 Toussaint Colette 523-5754  
9 Buteau Eva 523-8064  
10 Pacaud Marguerite 525-6398  
11 Bélanger Gertrude 524-3767  
12 Paquet Maurice 524-2572  
SUITE DE LA RUE  
185 Leclerc Oscar Mme 525-5353  
189 Juneau Carmel 523-2411  
193 Genoie Bernadette Mme 524-4527  
195 Rousseau Jeannine 529-7956  
INTERSECTION TURNBULL  
204 Morin J Paul 523-1118  
Masson Cécile Mme @ 525-7522  
210 Lafleur Lucien G 529-2498  
220 DeBoo Alfred T 522-6239  
230 Lelièvre Donat 523-3404  
Blaney Liliane 529-7471  
234 Boiteau Alphonse Mme 524-6250  
240 Douville Lucien 523-4879  
246 Drouin Hector 524-7485  
250 Côté Célestine Mme @  
254 Plante Albert 524-6645  
260 Guay Maurice 524-3217  
264 Auclair Clovis @ 522-1798  
270 Fraser Robert 523-1777  
276 Bélanger Alfred 524-6543  
280 Munroe Roger 522-8720  
290 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Théberge Nicole 522-3764  
3 Dooley Robert 523-7092  
4 Dumais Lise

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

**GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE**

EN TETE DE L'ASSURANCE-MALADIE AU QUEBEC

HEAD OF SICKNESS INSURANCE IN QUEBEC

**CROIX BLEUE BLUE CROSS**

880 Chemin Ste-Foy Rd., Québec 6

Tél. 681-0661

# Les Accessoires de Cuisine Ltée

Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
**Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses**

Distributeurs de  
**LEO T. JULIEN INC.**  
1175 Gouin, Québec  
**Tél. 683-3618**

VENTE — POSAGE — TAPIS — TUILES  
**carrelages Modernes**  
Spécialité: Céramique  
Giffard, Québec 5  
3515 du Long-Sault  
Tél. 661-5512



**LATOUCHE TV SERVICE**  
JEAN-MARIE LATOUCHE, Prop.  
REPARATION — SERVICE  
RADIO — STEREO — HI-FI, ETC.  
Villeneuve  
T.V. —  
12 Des Neiges  
Tél. 661-2357

**Lockwell - Suite**  
290 APPARTEMENTS - Suite  
295 Blondeau Thérèse  
298 Blondeau Alphonse @ 523-2005  
304 Binet André  
St-Hilaire Michel  
Roy Arthur @ 523-2078  
320 Vincent Jean-Paul 524-2003  
326 Maheux Paul @ 525-5030  
330 Auclair Charles A @ 523-6229  
340 Gagné Arthur 523-0635  
344 Mass Louis @ 529-1107  
350 Trudel Roland 524-1307  
356 Racine Charles 522-6546  
360 Smith Léopoldine Mme 523-0507  
370 Appartements Le Séjour (porte secon-  
daire)

**384 APPARTEMENTS**  
1 Song Gim  
2 Baker -  
3 Dumont J  
4 Vansickle B  
5 Vachon Laura  
6 Gosselin Berthe 522-3274  
7 Vallée Gilles 529-4693  
8 Gaudreault Gisèle 525-4048  
9 Delisle Judith 524-5580  
10 Redmond Isabelle  
11 Magnan Alfred 524-1212  
12 Dorval B 525-9334  
13 Fleury Alphonse Mme 522-8763  
14 Dufault Pierre 524-3209  
15 Lagueux Suzanne  
16 Gingras Roméo 522-4808  
**SUITE DE LA RUE**  
386 APPARTEMENTS RACINE  
5 Laliberté Laurette 523-2166  
6 Rancourt Gaby  
7 Dallaire Blandine 529-4226  
8 Boucher Joseph G 525-5653  
9 Marceau Maurice 523-4721  
10 Labrie Maurice 522-3229  
11 Normand Rita  
12 Bernier Anna 524-8848  
13 Vacant

**SUITE DE LA RUE**  
388 APPARTEMENTS RACINE  
Kent Agences Enr libraires gros  
523-1400

5 Poirier Gisèle 524-8591  
6 Gauthier Hélène  
7 Bradley Maurice 524-2991  
8 Morency Marguerite 524-8322  
9 Boisvert Yvan  
10 Laliberté Henri 525-7591  
11 Duchesneau Albert 524-1924  
12 Fortier Dolorès  
**SUITE DE LA RUE**  
392 Lord Lise Mme 523-9574  
McCusky Aline Mme 523-9564  
394 Vacant  
396 APPARTEMENTS  
5 Bernard Rita 525-8894  
6 Absent  
7 Vacant  
8 Pelchat Siméon  
**SUITE DE LA RUE**  
398 Lefebvre Phyllis Mme  
475 Vacant

**LOMBARD AV (SF) - De Hamelin nord à  
3185 des Galais** 165  
1125 Barrette Gérard @ 653-4388  
1126 Torpey Richard @ 653-2111  
1129 Villemure Raymond @ 653-7301  
1133 Bernier Jean @ 656-1435  
1134 Auger Jean @ 653-8038  
**FIN DOMBOURG**  
1137 Marchessault Paul @ 653-9924  
1141 Belzile René @ 653-7632  
1142 Lavoie Michel 653-1374  
1145 Ashby Guy @ 653-4280

**LONGCHAMP (SF) - De 1622 Route de  
l'Eglise ouest aux Limites de la Cité** 156  
2915 L'Italian Germain @ 656-6505  
2919 DeBlois Louis 653-2191  
2921 Vacant  
2927 Andersen Armand 656-9817  
**DEBUT DE LA PROMENADE**  
2959 Grenier Pierre-Paul @ 656-1066  
2967 Vacant

**DEBUT GEOFFROY**  
2999 Dionne Réal @ 653-5978  
**DEBUT DE LA RETRAITE**  
3005 Caron Robert 656-6581  
3007 Vézina Claude 656-6530  
**FIN COIN DES CAPS**  
3031 Gendron René A @ 656-6894

**LONGFELLOW (SF) - De 1616 Rouville Av  
ouest à 2979 Matapédia** 156  
2943 Dorval Paul agt mfr @ 653-5744  
2949 Grogan Richard @ 653-7839  
2955 Filion Paul-Emile @ 653-5759  
2956 Keating Léo 653-7653  
2960 Solnoky Paul @ 653-5987  
2961 Ramon Moliner Enrique @ 653-8059  
2962 Pouliot Jean-Paul @ 653-5971  
Dagneau Marguerite Mme 653-7190  
2967 Gibson T J @ 653-7498  
2970 Frémont Claude @ 656-1787  
2973 Lesage Sam 653-5841  
2974 Légaré Gaston @ 653-5366

**LONGPRE - De 650 Sherbrooke sud  
701 Québec Cité - Aqueduc 524-3325** 431

**LORANGER (D) - De des Patios Av est  
SN St-Joseph des Patios Ecole 527-6840** 431

**LORTIE AV (G) - De la Voie Ferrée nord  
à 3149 Chem Royal** 251  
1821 Lortie Georges @ 663-6085  
1824 Lachance Anatole @ 663-6776  
1825 Lachance Olivier  
1828 Lachance Jean-Louis 663-6898  
1829 Emond Claude @ 661-1356  
1835 Gagné Roland @ 661-3002  
1843 Vacant  
1845 Blouin Marcel 661-3951  
1847 Roy Gilles @ 663-6262  
1848 Villeneuve René 663-0916  
1852 Beauchesne Jacques 661-1716  
1861 Martineau Eugène @ 663-6993  
1863 Cadorette Conrad 663-9622  
1867 Lemay Richard @ 661-6041  
1869 Vacant  
1871 Bernard Richard 663-6426  
1872 Massé Raymond  
1874 Bédard Napoléon 661-6468  
1875 Roy Irénée @ 663-9851  
1876 Comeau Edgar 661-1796  
1878 Fortier J Paul 661-2712  
1881 Vézina Eugène @ 663-7654  
1887 L'Heureux Marie-Louise Mme @  
663-6376

1892 Vacant  
**INTERSECTION STE-ANNE BLVD**  
1980 Latour Gérard 661-8345  
1982 Bergeron Marcel 661-5070  
1984 Bilodeau Jean 661-6052  
1986 Coté Raymond 661-4065  
**INTERSECTION MGR GAUTHIER  
BLVD**  
1988 Voyer J Paul 661-9075  
1990 Landry Réal 661-4306  
2020 Vacant  
2026 Giroux Jacques 661-2095  
2032 Beauvain Michel 663-0395

**LOUISBOURG (SF) - De 1613 de Ranvoys  
ouest à 1595 Mon Repos Av** 158  
2737 Lefebvre Paul @ 683-0129  
2738 Légaré Pierre @ 683-4170  
2741 Johnston Iris Mme @ 527-0458  
2742 Bédard Jean @ 683-9930  
2745 Vacant  
2746 Dallaire René @ 527-9294  
2749 Paulin Venard @ 681-1029  
2750 Deslandes Germain @ 527-9077  
2754 Forgues Omer @ 527-3608  
2755 Roy Albina Mme @ 527-8104  
2757 Rohac Peter @ 527-8419  
2758 Franklin B Earl @ 683-3515  
2761 Dumas Germain @ 527-6208  
2762 Coté Delphis @ 527-3207  
**INTERSECTION COTE ROSS**  
2770 Gaucher Anatole @ 683-8752  
2773 Riverin Simon @ 527-1718  
2774 Boulet René @ 683-9643  
2777 Boucher Emilien @ 681-5987  
2778 Thibaudeau Georges @ 527-3588  
2781 Morneau Benoit @ 527-6865

2782 Baril Roger @ 527-5638  
2785 Blouin Marius @ 527-6681  
2786 Lefebvre Paul @ 527-8001  
2789 Roy Jean A 527-1607  
**DEBUT BEAU SITE**  
2790 Rossignol Maurice @ 681-1145  
2794 Dufresne Léon @ 683-8243  
2797 Garneau Georges @ 681-3128  
2798 Sandrin Pierre @ 527-0287  
2826 Côté J Alphonse @ 527-4944

**LOUIS FRECHETTE AV - De 1165 Chem  
Ste-Foy sud à 1180 St-Cyrille O Blvd** 45  
810 Parent Maurice @ 527-3553  
820 Clément Bernadette Mme 683-3058  
827 Lemay Laurent 527-1329  
830 Laquerre Clémence @ 683-7069  
840 Coté Rollande Mme 527-7068  
840 Veillette Pauline  
844 Vacant  
845 Roy Louis-Marie @ 681-6507  
850 Coté Jean-Pierre @ 527-4311  
855 Bourque Alfred @ 527-6565  
856 Grégoire Jean L @ 527-3268  
859 Fontaine Achille @ 527-3990  
860 Villeneuve J Antonio @ 527-2870  
861 Simard Emile @ 527-3381  
862 Waquant Jacques @ 527-1369  
864 Chamberland Paul E @ 528-3105  
869 Belleau Claude  
870 Heppell Blanche Mme @ 527-6275  
871 Giguère Vincent 681-7629  
871 Gauthier Germaine 681-3266  
875 Leclerc Hervé 681-3427  
880 Chartier Paul-Emile @ 683-8035  
885 Tremblay Charles 527-3156  
889 Fleury Simone Mme

**INTERSECTION RAYMOND  
CASGRAIN**  
910 Perron Jean-Roch @ 527-4184  
916 Verreault Roger 527-5122  
920 Giguère Maurice @ 527-2126  
924 Thibault René @ 527-3685  
930 Choubert Roger @ 527-2986  
940 Rufiangue Yves @ 527-2129  
950 Paré Lorenzo @ 683-4048  
**DEBUT DES CALLIERES**  
960 Wade Eric A @ 527-1096  
970 Faucher Euclide @ 527-6595  
980 Anderson C Ross @ 683-7996  
990 Montreuil Guy @ 527-7881

**LOUIS JOBIN AV (SF) - De Maricourt sud  
à 3390 Montpetit** 165  
991 Fillion J Robert 656-0957  
995 Ledoux Pierre @ 656-6097  
998 Lessard Marcel @ 656-6830  
999 Martin Marcel @ 656-1212  
1002 Dauphin André 656-0012  
1003 Rivard Pierre 653-1601  
**FIN PORTNEUF AV**  
1019 Lajambe Robert @ 653-4621  
1023 Boulet Pierre @ 656-6811  
1027 Poitras Jean @ 656-6802  
1033 Constantin Jean-Luc @ 653-8565  
1036 Caron Roméo @ 653-3074  
**DEBUT FABERT**  
1037 Lightbody John @ 653-7587  
**DEBUT BOUCHERVILLE**  
1040 Massé Honoré @ 653-2796  
1044 Rémillard André 653-1701  
1047 Gauvin Jean @ 656-6512  
1048 Godbout Georges @ 653-4279  
1051 Chartrand Claude @ 653-6211  
1052 Rousseau Noël @ 653-5438  
1055 Rose Jean @ 656-6142  
1056 Roy Robert @ 653-0753  
1059 Vacant  
1062 Bastien André @ 653-0416  
1066 Mathieu Pierre @ 656-1295  
1070 Hyne Graham E @ 653-8900  
1073 Grégoire Marcel @ 653-2987  
1074 DesRoches Francis @ 653-8588  
1081 Gosselin Charles @ 656-6843

**LOUIS JOLIET (SF) - De 817 Rochette Av  
ouest à 839 Myrand Av** 163  
2101 Goulet Yvonne Mme @ 527-3647  
2109 Simard Donat @  
2124 Jaton Inc épicerie et boucher  
2125 Paradis Charles-Henri Abbé 527-2700  
SN St-Thomas d'Aquin Eglise

R. GRAVEL, Prés. J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.

# GRAVEL & CAUX INC.

ENTREPRENEURS — Plomberie — Chauffage — Electricité — Ventilation

840 OUEST ST-VALLIER TEL. 681-0048



# LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT (418) 692-1380

132 Rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. — C.P. 68, Basse Ville

(FONDEE EN 1924) — MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIERES

<p><b>Louis Joliet (SF) - Suite</b> INTERSECTION PARADIS AV 2130 Paré Paul @ 527-3767 2132 Bolduc A Mme 527-7426 2134 Hamel Roland 2139 Grenier Roland @ 527-8510</p>	<p>2989 Bolduc Lucien Inc entrep électn 663 9435 2991 Simard Maurice 663-4783 2995 Marin Robert @ 661-2424 2996 Vacant 2999 Fréchette Paul-Henri 663-9349 FIN POULIN AV 3003 Barbeau Justin @ 663-6351 3007 Sénéchal Alphonse 663-6275 3015 Vézina Conrad 661-4689 3021 Arteau Jean-Louis 661-6102 3024 Croteau Ernest @ 663-7141 3025 Martineau René 661-5332 3030 Gosselin Gonzague 663-0522 INTERSECTION DU VIEUX MOULIN AV 3031 Roy André 661-1241 3035 Vacant 3037 Royer Georges 661-1388 3039 Lamontagne Jean-Claude 661-4938 3041 Baril Claude 661-2806 3043 Dusseault Serge 661-2748 3045 Barakatt Yves 3047 Blouin Georgette Mme 663-4246 3049 Garneau Jean-Guy 663-6233 3063 Tremblay Jean-Paul 663-9442 3066 Careau &amp; Fils Enr entrep plmb 663-6243 3067 Lavoie Georges @ 663-7152 3072 Giasson Armand @ 663-6592 3073 Vacant 3075 Lamontagne J Alexandre @ 663-6477 3076 Vacant INTERSECTION DEBLOIS AV 3078 Lafrance Lionel 661-5254 3079 Hallé Robert barbier @ 663-6969 3082 Lessard Emerilda G Mme @ 663-6005 3085 Parent Wilfrid 661-2887 Turcot Charles @ 3086 Dallaire Roland 663-3208 3090 Bilodeau Louise 667-2211 3091 Dusseault Alain 661-8135 3092 Miller Raymond 663-7980 3093 Rhéault Bernard @ 663-6981 3094 Dutil Ida Mme @ 663-7205 INTERSECTION ST-CLEMENT AV 3097 Turcot Philippe @ 663-7109 Turcot Ecole de Couture 663-7109 3098 Langlois Edouard @ 663-7108 3099 Labrie Camille 661-6032 3120 Paradis Joseph @ 663-6700 3124 Crépeault Louis Marie 661-4284 3125 Laflamme Raoul @ 663-6709 3130 DuTremblay Joseph 663-6857 3135 Tremblay Lionel @ 663-6306 3140 Labrecque Lucienne 661-3154 3144 Savard Idola 661-1522 3145 Québec Transistor Enr radios et télév réparations 661-7861 Payeur Egide @ 661-7861 3148 Roy Antonio 663-6658 INTERSECTION ST-EDOUARD AV 3150 Gauvin Louis 661-9873 3175 Payeur Yves 663-6325 3176 Simard Gérard 661-8158 3180 Giguère J Adélar chausures répara tion @ 663-6602 3181 Paquin Henri-Paul @ 661-1818 3184 Payeur Laurent @ 661-6726 3185 Lajoie Willie 663-0202 Fillon Amédée Mme 663-7710 3186 Paré Rosaire @ 663-7310 3189 Jourdain Emilien @ 663-7854 3195 Jourdain Epicier Boucher 663-7854 3204 Mathieu Henri L @ 663-7697 3210 Gaudreau André 663-7563 3228 Dery Lorenzo @ 663-7226 3234 Laforge Jean-Charles 661-9136</p>	<p>3294 Martineau Arthur 661-1797 SN Giffard Eglise 3325 Gariépy Paul Abbé 663-3533 3377 Roy Joseph-Wellie @ 663-7826 3381 Houde Julia Mme 663-3736 3382 Pichette Jeannette Mme @ 663-3484 INTERSECTION DU SANCTUAIRE AV 3383 Thivierge Lucien @ 663-7281 3384 Légaré Maurice chaussures vend 663-3865 3385 Fortin Henri 661-7419 3386 Légaré Maurice @ 663-3865 3387 Thivierge Rose-Alma Mme 663-6189 3388 Légaré Alexandre 663-6061 3389 Bonneau François Mme 661-3989 3390 Légaré Charles A @ 661-1338 3391 Vacant 3392 Leclerc Robert 3394 Rainville Adélar 661-3116 3395 Lemay Jean-Paul 663-3683 3397 Bernier Denis 661-3905 3398 Comeau Jean-Paul 661-6722 3399 DuTremblay Victor @ 663-3792 INTERSECTION ST-REDEMPTEUR AV 3403 Chartier Emile 663-6492 3407 Lapointe Arthur @ 663-0460 3408 Jones Léon @ 663-0466 3425 Gagnon Benoit 663-7785 3429 Parent Laurent 661-5084 3431 Roberge Jean-Guy 663-7542 3436 Légaré M &amp; A Garage 661-6672 3437 Plante Arthur 663-3659 3439 Leclerc Ovide @ 661-4403 3445 Tremblay Anthyme 661-8844 3447 Bilodeau Roméo 661-9945 INTERSECTION ROBERT AV 3471 Beaulieu Camille 661-6183 3475 Garneau Jules-Henri 667-2839 3479 Nadeau Yves @ 661-8309 3489 Levesque René @ 663-4848 INTERSECTION DES MARTYRS AV 3490 Guérard René @ 7663-0248 3491 Tremblay Robert 661-9328</p>
<p><b>LOUIS PANET (SF)</b> Aucune résidence</p>	<p>3867 Lavoie Georges @ 663-7152 3072 Giasson Armand @ 663-6592 3073 Vacant 3075 Lamontagne J Alexandre @ 663-6477 3076 Vacant INTERSECTION DEBLOIS AV 3078 Lafrance Lionel 661-5254 3079 Hallé Robert barbier @ 663-6969 3082 Lessard Emerilda G Mme @ 663-6005 3085 Parent Wilfrid 661-2887 Turcot Charles @ 3086 Dallaire Roland 663-3208 3090 Bilodeau Louise 667-2211 3091 Dusseault Alain 661-8135 3092 Miller Raymond 663-7980 3093 Rhéault Bernard @ 663-6981 3094 Dutil Ida Mme @ 663-7205 INTERSECTION ST-CLEMENT AV 3097 Turcot Philippe @ 663-7109 Turcot Ecole de Couture 663-7109 3098 Langlois Edouard @ 663-7108 3099 Labrie Camille 661-6032 3120 Paradis Joseph @ 663-6700 3124 Crépeault Louis Marie 661-4284 3125 Laflamme Raoul @ 663-6709 3130 DuTremblay Joseph 663-6857 3135 Tremblay Lionel @ 663-6306 3140 Labrecque Lucienne 661-3154 3144 Savard Idola 661-1522 3145 Québec Transistor Enr radios et télév réparations 661-7861 Payeur Egide @ 661-7861 3148 Roy Antonio 663-6658 INTERSECTION ST-EDOUARD AV 3150 Gauvin Louis 661-9873 3175 Payeur Yves 663-6325 3176 Simard Gérard 661-8158 3180 Giguère J Adélar chausures répara tion @ 663-6602 3181 Paquin Henri-Paul @ 661-1818 3184 Payeur Laurent @ 661-6726 3185 Lajoie Willie 663-0202 Fillon Amédée Mme 663-7710 3186 Paré Rosaire @ 663-7310 3189 Jourdain Emilien @ 663-7854 3195 Jourdain Epicier Boucher 663-7854 3204 Mathieu Henri L @ 663-7697 3210 Gaudreau André 663-7563 3228 Dery Lorenzo @ 663-7226 3234 Laforge Jean-Charles 661-9136</p>	<p>254 INTERSECTION DE LA LANDE AV 3519 APPARTEMENTS 1 Bégin Réal 663-0816 2 Vézina Jean 661-3407 3 Prémont Roland 667-2225 4 Daigle René 663-3225 5 Trottier Raymond 663-9810 6 Larivée Florent SUITE DE LA RUE 3520 Nickner Henri @ 663-4866 3520 Nickner Gilles machines à coudre vend 663-4866 3533 Garneau Raymond 661-2529 3535 Beaudin Raymond 661-4314 3536 Feultault Gérard @ 663-3696 Giffard Radio TV Service Enrg 663-3696 3537 Dorval Jean-Paul 663-3027 3547 Levesque Georges 663-4893</p>
<p><b>LOUIS RIEL AV (SF) - De nord sud à Maurice Duplessis</b> 1004 Pouliot Yves @ 653-0341 1005 Pettitlerc Alexandre @ 653-2486 1010 Lavoie Gérard @ 653-2413 1014 Laberge Paul 1015 Gratton J Paul 653-9407 1018 Galarneau Camille @ 653-3788 1021 Lavallée Bernard @ 653-9431 1022 Poiras Michel @ 653-3559 1025 Vachon Fernand @ 653-4463 1026 Poirier Gérard @ 653-3006 1029 Potvin Albert 656-0738 1030 Racine Roger J @ 653-5739 1034 Marquis Pierre @ 653-7671 1038 Fournier Donat @ 653-5637 1042 Belleau Marcel @ 653-5502 1046 Faguy Maurice 653-2460 Boisvert Jacques 656-6635 1047 Cadoret Brian P @ 653-2106 1050 Blouin Fernand @ 653-7646 1051 Lambert Dennis R 653-1537 1054 Tardif Grégoire @ 653-7601 1055 Beaulieu Richard @ 653-0691 1058 Matte Clément @ 653-5577 1062 Morisset Michel @ 653-7372 1066 Bilodeau Emile 653-5610 1067 Verret J Alphonse entrep construction générale @ 653-7925 DEBUT PLACE VIGER 1070 Bluteau J O 653-5942 1071 Lafontaine Jean-Jacques @ 653-8873 1074 Kirouac Michel @ 653-3510 1075 Boulet Centre Jardin 653-9387 Service Agronomique de Québec jard paysagiste 653-5547 Boulet Centre Jardin jard et paysagiste 653-9837 Dorval Charles archt 656-9013 1080 Norenc Inc maisons préfabriquées 653-2296 Couturier C J &amp; Associés ing conseils 653-4203 INTERSECTION HOCHELAGA SN Couture Louis P ing conseil 653-7229 Lacroix André Publicité Inc 653-9225 Pall (Canada) Ltée eau adoucisseur ser vice 653-2845 Lapointe Associés décorateur ensem bler 653-0879 Plastique Provincial Shell Canada Ltée huile à chauffage</p>	<p>257 <b>LOUVIN (SF) - De Nord sud à 3660 Chem St-Louis</b> 1000 Provencher Jean-Paul @ 653-2693 1005 Peovencher Rolande @ 653-3273 1009 Savard Roméo @ 653-9153 1013 Simard Léon @ 1017 Gendron Restaurant 653-1985 Gendron Roméo @ 653-1985 1025 Gauthier Jules @ 653-3775</p>	<p>280 <b>LOYOLA AV (C) - De 120 73ème E nord à 77ème E</b> INTERSECTION 74EME E 7440 Villeneuve Napoléon @ 7442 Vacant 7460 Riverin Armand @ 623-1448 7462 Riverin Emile 623-0174 INTERSECTION 75EME E 7500 Levesque Gendron Charlotte Mme @ 623-3238 7520 Bilodeau Napoléon 626-1017 7522 Drouin Lionel 623-3902 7540 Lebel Normand 623-1768 7542 Morin Paul 626-2512 7544 Michaud Denis 626-4470 7560 Renaud Jean-Paul 626-4057 7562 Renaud Robert 623-7759 7565 Renaud Adélar @ 623-1409 7575 Therrien Stella @ 623-4560 7577 Lafrance Jean-Paul 623-3313 7600 Vacant 7602 Giffard Alfred 626-2320 7615 Charest Léonce @ 623-2032 7617 Morissette Pierre 626-5310 7630 Vachon Stanislas @ 623-2826 7650 Demers Jules @ 623-2611</p>
<p><b>LOUIS PANET (SF)</b> Aucune résidence</p>	<p>253 INTERSECTION BOURG ROYAL AV 3245 Grenier Rose-Alma Mme @ 663-6333 INTERSECTION ST-GEORGES AV 3246 Poulin Téléphore @ 663-7225 3256 Dionne Jules-Henri @ 663-6234 3261 Caisse Populaire de Giffard 663-7826 3264 Guimond A Magasin Enrg mdses sèches 663-7223 3270 Bélanger Paul 663-3851 3287 Bourret Henri 661-5834 3289 Fournier Roméo 663-7211 INTERSECTION RENOUD AV 3290 Sirois Lucien @ 663-6430</p>	<p>280 <b>LOYOLA AV (C) - De 120 73ème E nord à 77ème E</b> INTERSECTION 74EME E 7440 Villeneuve Napoléon @ 7442 Vacant 7460 Riverin Armand @ 623-1448 7462 Riverin Emile 623-0174 INTERSECTION 75EME E 7500 Levesque Gendron Charlotte Mme @ 623-3238 7520 Bilodeau Napoléon 626-1017 7522 Drouin Lionel 623-3902 7540 Lebel Normand 623-1768 7542 Morin Paul 626-2512 7544 Michaud Denis 626-4470 7560 Renaud Jean-Paul 626-4057 7562 Renaud Robert 623-7759 7565 Renaud Adélar @ 623-1409 7575 Therrien Stella @ 623-4560 7577 Lafrance Jean-Paul 623-3313 7600 Vacant 7602 Giffard Alfred 626-2320 7615 Charest Léonce @ 623-2032 7617 Morissette Pierre 626-5310 7630 Vachon Stanislas @ 623-2826 7650 Demers Jules @ 623-2611</p>



1300 Blvd Charest Ouest

Tél. 527-2543

**CAMIONS INTERNATIONAL**

à un code d'Éthique Professionnel. Faites appel à leur service.

**CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC**  
Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis



## PAVILLON RAMBLER INC.

2025 Ouest, Boul Charest — Tél. 681-4631

AMERICAN — CLASSIC — Concessionnaire — AMBASSADOR — MARLIN — JEEP



# BENOIT BOUTET INC.

Courtier d'Assurances Agréé — ASSURANCE VIE — CROWN LIFE

2900 Ave du Colisée

25 ans au service du public

Téls. 623-9841 - 623-7187

Loyola Av (C) - Suite  
7655 Bolduc Paul 623-3954  
7657 Fortin Georges-Henri 623-0264  
7670 Bourret Achille 623-2256  
7675 APPARTEMENTS  
1 Bérubé Joseph Apollinaire @ 623-9736  
2 Drolet E Mme 623-2281  
3 Proulx J L 626-5547  
4 Blouin Gilles  
SUITE DE LA RUE  
7690 Charlesbourg Editions Commerciales  
Enrg 623-2406  
Cloutier Georges-Emile @ 623-2406  
7692 Raymond Marie Mme @ 623-7354  
7964 Bélanger Anna-Marie Mme @ 623-2706

LUCERNE (SF) - De SN Laurier Blvd  
ouest à 1182 Beau Pré  
Aucune résidence

LUSSIER (B) - De 1 du Collège Av nord  
à 2 Mgr Déziel  
1 Richard Adéodat @ 663-3343  
2 Morin Lionel (porte secondaire)  
3 Poirier Pierre 661-8807  
4 Bonnelly Emilien @ 663-3228  
5 Richard Antonin @ 661-2455  
DEBUT MGR DEZIEL

MADELEINE DE VERCHERES AV - De  
1658 Chem Ste-Foy sud à 1648 St-  
Cyrille O Blvd  
DEBUT HELENE BOULE

840 Delisle Roland @ 681-3126  
806-808 Camirand Michel @ 681-4778  
807 Laforest Elzéber 527-8390  
811 Fleury Omer Jr @ 527-8770  
813 DeCelles Pierre 681-9706  
814 Huot Dollard @ 683-9796  
815 Lambert Gérard @ 527-9250  
816 Blackburn Louis J Inc entrep construc-  
tion générale 527-3430  
Blackburn Louis J @ 683-4588  
817 McIntyre A Lloyd 681-1011  
819 Vézina J Marcel @ 527-3073  
821 Lambert Romuald 527-4273  
822 Forgues Fernand @ 527-1218  
823 Auger Henri 527-6552  
824 Vacant

825 Chabot Armand @ 683-7297  
827 Fortin Lauréat @ 527-1721  
830 Emond Jules E @ 527-7819  
832 Proulx Joseph Ambroise @ 527-3770  
836 Labranche Jean Paul @ 527-9521  
839 Gagnon Pierre Paul @ 527-8456  
840 Langevin Paul E @ 527-2782  
842 Charest Fernand 681-6620  
844 Martin Ida Mme @ 527-9086  
845 Douville Raymond @ 527-0231  
846 De St Victor Fernand 527-4163  
847 Fournier Martin 681-7434  
849 Bélanger Jean Paul 527-1659  
850 Frenette Léopold @ 527-6260  
851 Audet Pierre 683-7146  
852 Champoux Henri 681-5786  
853 Ouellet Fernand @ 681-1082  
Ouellet Lucienne Mm psychologue  
681-1082

854 Cloutier J Paul 681-7998  
857 Donovan Thérèse Mme 683-0108  
Gagné Jeanne Mme @ 527-8697

858 APPARTEMENTS  
1 Bergeron Jacques  
2 Richard Gustave 681-0751  
3 Rouleau Valmont @ 527-5936

SUITE DE LA RUE  
861 Ménard Marc @ 527-8797  
863 Vézina Thérèse  
864 Vacant

DEBUT MUIR  
865 Gilbert Stanislas @ 683-7906  
867 Marier Antoinette Mme @ 527-6452  
869 Parrot Claude 527-9887  
870 Matte Alphonse @ 527-9101  
873 Théberge Jean M @ 527-4281  
874 Miquelon Gabrielle @  
875 Simard Paul @ 527-7730  
877 Germain Jean Baptiste 527-1867  
878 Vézina J Fernand @ 683-4352  
881 Gauvin Roland @ 527-4234  
882 Marquis Robert @ 681-5286

885 Roy Camille 527-4654  
886 Gagnon Dominique 681-3466  
888 Dugal Jean Paul 683-8053  
889 Courteau Germaine Mme @  
890 Joyal Hector @ 527-5536  
892 Métivier Louis Philippe @ 527-6140  
894 Sturton Anthony 527-1974  
895 Hallé Joseph Octave @ 527-3056  
896 Tanguay Edmond @ 527-1337  
898 Furlong Doris Mme 681-5446  
900 Renaud Jacques @ 683-7704  
903 Lamarche Jean @ 527-6995  
904 Martin Aurèle @ 527-6332  
Fiset Robert 527-8452

Distributeurs Lauriers Inc machines à  
laver location 527-6332  
907 Comptois Iréné Mme @ 683-0301  
908 Lepage Roger 527-0463  
912 Dery Raymond @ 683-4879  
915 Beaulieu René @ 527-1363  
917 Van-Zyl Pierre 681-2456  
918 Cloutier Charles A @ 527-7188  
919 Blais Jean 683-3088

921 Fillion Jean Robert @ 681-6439  
922 Drolet Rosaire @ 527-3543  
923 Blanchet Réjean 681-2417  
925 Coté René 681-5550  
926 Théberge Paul @ 527-4864  
927 Coté René compt agréé 527-7848  
928 Bergeron Lucette  
929 Perreault Alphonse @ 683-4800  
930 Perron Laurent @ 527-4580  
934 Coté Roland @ 527-1562  
937 Leblanc Willie @ 527-6444  
939 Boisseau J Jacques @ 527-1874  
940 Drolet Fernande Mme @ 527-3870  
941 Brouillard Jacques 527-7509  
942 Barbeau Claude  
943 Thibault Jules @ 527-8818  
944 Bussières Georges @ 681-7015  
945 Fortier Paul Mme  
947 Higgins Henriette 683-9483  
948 Dallaire Alain 527-8977  
950 Paré Yvan @ 527-6888  
953 Bélanger Cyrille @ 527-8429  
954 Brousseau Germaine Mme @ 681-1492  
959 Morales Gino @ 683-0582  
Morales Jacques

MAGNAN AV (C) - De 5020 Henri Bou -  
rassa Blvd nord à 620 Lajeunes-  
se

4725 Pageau Lionel @ 623-0784  
4727 Beaudoin Marcel 626-5187  
4758 Langlois Raymond @ 623-1878  
DEBUT ROBICHAUD  
4765 Trempe Jean @ 623-0220  
4775 Plamondon Yvon @ 623-3155  
4785 Lelièvre Laurent @ 626-2793  
4792 Laliberté Yvan @ 626-1573  
4795 Marcoux P A @ 623-2259

MAGUIRE AV (S) - De 1967 St-Cyrille O  
Blvd sud à 2000 Chem St-Louis

1011 Lemieux Pauline @ 527-1414  
1021 Walsh Andrew J 527-1903  
DEBUT DE GAND  
1040 Renaud Arthur @ 683-9567  
1060 Dubé Maurice @ 527-8269  
1100 Dorval Charles Henri @ 681-1350

FIN BONIN  
1125 Crépault Adélar @ 527-8530  
1130 Lemieux Laurent @ 681-4449  
1135 Leclerc Joseph @ 681-9349

INTERSECTION BOURBONNIERE  
1160 Coulombe L Adolphe @ 527-6740  
1165 Gauthier Jacques @ 683-3954  
1170 Drolet J C L @ 527-3171  
1175 Boulanger Robert @ 681-1596

INTERSECTION LAURIER BLVD  
1210 Turcotte Henri @ 527-3326  
1211 Dickson Amanda Mme @ 527-1911  
1214 Bernier Raymond @ 527-3577  
1218 Leclerc Emilio @ 527-9718

Pelchat Albert 683-4851  
1219 Vaillancourt Antonio @ 527-2074  
DEBUT DICKSON

1220 Mercier Alexandre @ 527-8669  
1224 Bégin Rosario @ 681-4494  
1225 Fortin Germain @ 681-4479  
1228 Frenette Paul Philippe @ 527-6466  
1232 O'Connor Richard @ 527-4123

1235 Mercier A F @ 527-3112  
DEBUT BOISJOLI  
1236 Julien J Alfred @ 527-4124  
1236a Julien Emile 527-7140  
1238 Faucher Jean Marie  
1240 Garneau Rémi 527-1487  
1241 Gilbert J A @ 527-3013  
1242 Mercier Charles E @ 527-9440  
1244 Villeneuve Gilles 681-8880  
1245 Boisbriand Irene Mme @ 527-2064  
1246 Villeneuve Paul Henri 681-1138  
1248 Deschenes Gérard 681-8652  
1249 Villeneuve Arthur @ 527-7094  
DEBUT BRULART

1250 Santerre Roger 681-2211  
1252 Cliche Louis J 527-4006  
1255 Hughes Mary L @ 527-3362  
1258 Duggan Arthur @ 527-3949  
1261 O'Reilly Emma Mme @ 527-3051  
1262 Gouvernement du Canada - Conseil Na-  
tional de Recherches 683-9672  
1264 Gouvernement du Canada - Bureau de  
Poste 683-9830

1270 Banque Canadienne Impériale de  
Commerce 681-3529  
1272 West S H 681-3887

1273 St Germain Lucien @ 683-8862  
1274 Cotton Rita Mme 683-8570  
1276 Nanais George restr 527-0055  
1278 Nanais George @ 527-3222  
1279 Holmes Henry 683-9049  
1281 Stevens F W L 681-2653  
1282 Maguire Marché 683-9347  
1283 Centre de Nettoyage 527-9572  
1284 Trempe Rosaire @ 683-9347  
1285 Perron Yoland @ 681-9278  
1287 Lapointe Bertha Mme @ 683-0782  
1290 Migneault André  
1292 Dionne Enrg épïc 527-2541  
1296 Lefebvre Gérard @ 527-2148  
1297 Langevin Gilles

1298 Lacroix E Immeubles Ltée 681-0023  
1299 Langevin Henri 527-7562  
1300 Vacant  
1302 Gosselin Gérard

1303 Rompré & Frère Drive Yourself Ltée  
garage Texaco 527-8634  
1304 Dupuis Claude T V Enr radios & télé-  
visions vente & service 527-1158  
1306 Vallée Roland dentiste 683-9798  
Tardif Normand dentiste 683-9798  
1308 Lachance Jean Robert pharm  
681-3525

1313 Beaudet L H Gifts 527-3744  
1314 Paradis Salon barbier 527-1019  
1315 Couture Jean compt public  
1316 Savoie Gilles 681-4760  
1317 Hérisset Paul Création bij mfr  
683-8874

1318 Jean Lucien 683-4270  
1319 Hopital de la Chaussure Enr  
1320 Le Fil d'Art coupons vend 683-8175  
1321 Maguire Salon Enrg coiffure 527-3063  
1323 Guay Jean Marie 527-3063  
1327 Mainguy Jarnuszkiewicz & Boutin  
architectes 681-4119

1329 Province de Québec - Régie des  
Alcools 693-4318  
1330 Maguire Electric Ltée électriques  
appareils et accessoires vend  
681-4124

1335 Daigle René tailleur 681-1896  
1337 APPARTEMENTS  
Proulx J Stanislas @ 527-2822  
2 Mullally Thomas 683-8751  
3 Bernier André 527-0355

SUITE DE LA RUE  
1339 Proulx \$0,05-\$0,10-\$0,15 Enrg  
527-2822  
1341 Silbery Hardware Quincaillerie Enr  
527-2822

1347 Maguire Valet Service nett & teintu-  
riers 527-3805  
1350 APPARTEMENTS  
1 Fréchette Marcel 683-3731  
2 Badeau Jean Marie 681-4353  
3 Levasseur Louis Philippe 527-9010  
4 Bazin René 683-7397

SUITE DE LA RUE  
1351 APPARTEMENTS  
1 Lambert Gaston 527-1600  
2 Chartier Joan Mme

2 HEURES  
DE  
STATIONNEMENT  
GRATUIT

287 EST RUE ST-JOSEPH  
QUEBEC  
Tél. 522-3590

NOUS HONORONS  
LES CARTES



Service  
Ordonnances Médicales  
REMPLES AVEC SOIN

Autorisé  
Médicales



Facine  
HAUT-PARLEURS

Location: HAUT-PARLEURS — TELEPHONES — MICROPHONES  
INTERCOMMUNICATION — REPRESENTANT WEBSTER

... Vente et Service ...

537 rue St-Ignace,

Tél. Bur. 524-2579 — Rés. 623-4613

J. GERARD DELAGRAVE

OLIVIER SAMSON

- 1912 -

**Barry & McManamy**

- 1966 -

MEMBRES — BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE

132 rue St-Pierre

Casier Postal 280, Station B

Tél. 692-1262

**Magulre Av (S) - Suite**

1351 APPARTEMENTS - Suite

3 Roy Marthe 527-4423  
4 Carrier Pierre 527-4670  
5 Breton Guy 527-0531  
6 Dugal Fernand 683-9118

**SUITE DE LA RUE**

1353 Vacant  
1354 Banque d'Economie de Québec  
681-4679

1360 Oriental Salon coiffure 683-3552

**1361 APPARTEMENTS**

1 Cantin Raymond 527-4435  
2 Chassé Gaston 527-4141  
3 Turcotte Yves 683-8910  
4 Julien McGill Jr 681-6678

5 Villeneuve Georges 527-2344

6 Villeneuve Lauréat 527-8886

**SUITE DE LA RUE**

1362 Delaney Gérard 683-4166

1364 Julien Marie Ange

1366 Maranda Tapis Inc 681-0597

1368 Roset Super Market Inc épïc &amp; bou-

cher 527-2016

**FIN SHEPPARD**

1379-1381 Verge Ernest médecin @

527-3314

1384 Caisse Populaire de Sillery 681-3566

**1396 APPARTEMENTS**

Boisseau Gordon ing conseil

681-6603

1 Rousseau Julienne Mme 527-5132

2 Poirier Antonio 683-0775

3 Thériault Roger 527-8210

4 Dalphond J P 681-2781

**SUITE DE LA RUE**

1400 Kirby du St Laurent Ltée électriques

accessoires vente &amp; service

681-4619

**1402 Vacant**

1408 Vernet Claude photog 681-8725

1410 Morisset J Albert bicycles vente &amp;

réparation 527-1344

1412 Gisèle Salon Enrg coiffure 527-7570

1414 Gosselin Gérard 683-0240

1418 Morisset J Albert 527-1344

Nadeau Marc 527-4152

1424 Huot Marcel @ 527-4341

1426 Huot Marcel bij 527-3942

1428 Bilodeau &amp; Fils Enr barbier 681-5984

1432 Gignac Wilfrid @ 527-1448

1434 Popesco Costel 683-7748

**FIN ST MICHEL**

1442 Net Top Nettoyeurs Inc 683-4995

1445 Sillery Cité - Hotel de Ville

527-3404

Sillery Cité Dept Police &amp; des Incen-

dies 527-2529

1452 Lamonde Elzéar @ 683-3195

1454 Pettigrew Louis M assee courtier

681-6211

1460 Cité de Sillery Coopérative de Taxi

681-3533

**1461 Vacant**

1462 Transport d'Ecoliers autobus trans-

port 681-3000

Syndicat Coopératif des Taxis organi-

sation ouvrière 681-3533

1463 Lachance Marc pharm 527-2313

1464 Fournier Joseph 527-9881

1466 Cloutier Fernand 683-4637

1467 Absent

1470 Parent Yvon chaussures réparation

527-0950

**MAILLOUX AV - De 2195 Montmorency**

Blvd nord à 2220 de la Canadière

1425 Gagnon Bernard

**1435 APPARTEMENTS**

1 Rae Michel 663-4684

2 Marois Gérard 667-2432

3 Lavoie Lucille 661-4480

4 Brisson Claude 663-0889

5 Arsenault Jean

6 Pelletier A

**SUITE DE LA RUE**

1445 APPARTEMENTS

1 Pelletier Bernard 661-8210

2 Goupil Raynard 663-7203

3 Labrie Paul Emile 661-7357

4 Tremblay Jean

Hamel Yvan

5 Forgues J Guy 661-7492

6 Paradis Michel 661-8098

**SUITE DE LA RUE**

1460 APPARTEMENTS

1 Desroches Marc 661-3507

2 Plante Roger entrep construction générale

@ 661-5463

3 Fousin Paul

4 Barbeau Benoit

5 Langlois J E R 661-7863

6 Thériault Fernand 661-6559

**SUITE DE LA RUE**

1465 APPARTEMENTS

1 Gamache André 661-2875

2 Fortin Gaston 661-4515

3 Miller Eric 661-1715

4 Beaumont Jacques 661-4128

5 Vézina Raymond 661-6170

6 Gazaille Elie 661-5103

**SUITE DE LA RUE**

1475 APPARTEMENTS

1 Duguay Gaston 663-9751

2 Martel Vilmond 661-2785

3 Larocque Denis 661-8311

4 Dufour Jean Paul 667-2198

5 Lachance Alphonse

6 Audet Pierre 663-0362

**SUITE DE LA RUE**

1490 APPARTEMENTS

1 Tremblay Daniel 661-7415

2 Turcotte Jean Guy 661-9752

3 Lemieux Gérard 661-7572

4 Rochefort Doc Marcel 661-8347

5 Tessier Fernand 661-9740

6 Vachon Alexina Mme

**SUITE DE LA RUE**

1515 APPARTEMENTS

1 St Pierre René 661-8218

2 Racine Marcel 661-9094

3 Gravel Laurent

4 Belisle Jacques

5 Jeffrey Charles Henri 661-7410

**SUITE DE LA RUE**

1580 APPARTEMENTS

1 Vacant

1 Cyr Marie Marthe

1a Thibodeau Andrée

2 Giguère Gilles 667-2819

3 Asselin Jeanne B Mme 661-8968

4 Gagné Paul E 661-8105

5 Vacant

6 Morillon Yvon 661-9122

**SUITE DE LA RUE**

1585 APPARTEMENTS

1 Allard Henri 661-4248

2 Lamontagne Louis 661-6121

3 Charland Gratia Mme 661-9377

4 Gingras Rolland 661-7129

5 Desmarais Raymond 661-6647

6 Bégin Claude 661-2125

**SUITE DE LA RUE**

1586 APPARTEMENTS

1 Couture Walter 661-4121

2 Jean P Henri

3 L'Italien Régent 661-7818

Proulx Marcel 667-2653

Beaumier Jean Paul 667-2653

4 Fortier Jean

5 Piché Serge 663-7537

6 Ampleman Alice Mme

**SUITE DE LA RUE**

1590 Vacant

**INTERSECTION BRUNEAU**

1615 APPARTEMENTS

1 Beauchemin Marcel 663-4066

2 Tremblay Marcel 661-3094

3 Trudel Eugène 663-3170

4 Gagnon Dollard 661-8196

5 Basques Philas 661-9079

6 Grégoire André 663-7750

**SUITE DE LA RUE**

1620 Blais Camille 661-3937

1630 Carel Henri

1640 Masse André 661-6006

**1645 APPARTEMENTS**

1 Paquet René 661-5742

2 Lemieux J A 661-7111

3 Marois Robert

4 Paquet Albertine

5 Sutton Nelson 661-8555

6 Paré Egide

1650 Gagnon Edmond @ 663-0782

1670 Lafond Egide @ 661-1554

**1672 APPARTEMENTS**

1 Lamarche Benoit 667-2816

2 Blais Eliane Mme 663-7955

3 Emond Pierre 661-9167

**SUITE DE LA RUE**

1675 Corriveau Roland @ 663-0638

**1684 APPARTEMENTS**

1 Tétreault Michel 661-8216

2 Ferland Adrien 661-2332

3 Robitaille Paul A 661-4027

4 Tardif Simone 661-2650

5 Pontbriand Théodore 661-4224

6 Dupond Gaby Mme 661-9715

**SUITE DE LA RUE**

1685 APPARTEMENTS

1 Dionne Marie Aline Mme

2 Beaubien Robert

3 Prévost André @ 663-6687

4 Pelletier Jacques 663-6965

5 Jacques Alonzo Mme 661-9956

**SUITE DE LA RUE**

1710 Coté Léopold @ 661-4176

1715 Villeneuve Maurice @ 663-6418

1720 Royer Adrien 663-4314

1740 Kirouac Emile @ 661-4947

1745 Giguère Armand huile à chauffage

@ 663-7956

1755 Rioux Gerry 663-4174

1760 Goulet Alfred @ 661-4578

1765 Verreault Marius @ 663-7210

1767 Genest Claude 661-8164

1785 McNeil Roger @ 661-8228

1790 Durand Marcel entrep menus @

663-6545

**INTERSECTION 18EME**

1825 Stervart Joseph 663-0858

1885 Vacant

1890 Vacant

**1892 APPARTEMENTS**

1 Service d'Information (H R L) Inc inves-

tigateur 661-8467

2 McKay W J ing conseil 661-8122

3-7 L'Académie de Coiffure de Québec

(porte secondaire)

8 Bureau Hooper Holmes Inc

agence mercantile 661-7776

**SUITE DE LA RUE**

1894 Vacant

1896 Les Entreprises Checo Inc 661-8102

1898 Auto Par automobiles accessoires &amp;

pièces 661-9283

152

**MADINGUY AV (SF) - De 2823 Chem des**

Quatre Bourgeois sud à 2855

**Montreuil**

926 Rochette Cyrille @ 653-9876

927 Tremblay Walter

928 Rochette Georges 656-0872

929 Carrier Amédée 653-4468

930 Fournier Joseph Edouard 653-0279

931 Robitaille Paul Henri 653-2344

932 Rochette Emilien 653-9555

933 Robitaille J Henri entrep plmb @

653-9192

936 Robitaille Jean Paul 653-0389

940 Jobidon Jean Paul @ 653-9573

942 Pelletier Yvon 653-0921

945 Caron Edouard @ 653-0468

947 Caron Jean Guy 656-6398

951 Robitaille J Adrien @ 653-0517

**INTERSECTION LE PREVOST**

962 Blanchette Roméo 653-0221

963 Pelletier Alimentation Inc épïc &amp;

boucher 653-9343

964 Tremblay Joseph @ 653-9380

965 Tremblay Henri

967 Dubé Louis P @ 653-0986

974 Labrecque Roméo @ 653-0762

979 Manguy Gaudias @ 653-9853

Jobin André 653-4660

Mathieu Lucien 653-9534

980 Paradis Alfred @ 653-0826

985 Gagnon Camilien 656-6426

990 Robitaille Noel @ 653-0882

Martel André 653-0289

**INTERSECTION DE L'ISLE DIEU**

1000 Lortie Fernand @ 653-0332

1001 Miville Lucien 653-2107

1007 Corriveau Léo @ 653-9010

TEL.  
626-3992**Binet**  
MAURICE  
INC.Plomberie  
•  
Chauffage  
•  
Electricité  
•  
Estimés  
Gratuits  
•  
137 - 44ième  
Rue Ouest  
Québec 7**Garant**  
La Haye  
PLUMBERIEVILLE DE CHARLESBOURG, QUE.  
Tél. 623-9855  
8380 Boul. Henri Bourassa**CECIL BILODEAU AUTOS LTEE**

Tél. 692-0716

— Vendeur Autorisé —

CHEVROLET — CHEVY II — CORVAIR  
OLDSMOBILE — ENVOY — CHEVROLET TRUCKSSte-Anne  
de Beauport

# WILFRID LECOUCRS ENRG.

Garages, Tentés, Toiles et Auvents — Vente et Location  
Téls. 522-8271 - 72  
414 Christophe-Colomb Ouest

1043 Demontigny, Sillery  
**MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.**  
COURTIERS D'ASSURANCE AGREES  
ANDRE LEVESQUE, Prés. — 653-7681  
PIERRE MARQUIS, V.Prés. — 653-7671

## Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

### Mainguy Av (SF) - Suite

- 1008 Lahaye Jules Ernest @ 653-0278  
1010 Dubé Antonio @ 653-5354  
1012 LeMay Georges @ 653-9837  
1015 Beaudoin Gilles @ 653-0730  
FIN DE CHOMEDY  
1016 Croteau Adrien @ 653-0510  
1023 Blackburn Yvonne Mme @ 653-7018  
1035 Marineau Jean Louis 653-9110  
FIN GIGAULT  
1040 Rheault Joseph 653-0302

### MAISONNEUVE - De 1054 de Salaberry Av ouest à 1010 Turnbull

- 4 Maisonneuve Salon coiffure 524-0185  
10 Gosselin Raymond restr 524-8321  
20 Walsh Adrien Barbier 522-0109  
30 Maisonneuve Epicerie 525-7185  
50 Ferland J Albert @ 523-2706  
60 Porte secondaire  
64 APPARTEMENTS  
1 Lagueux Célestine Mme 522-1935  
2 Corcoran Robert P 529-5090  
3 Smith Hazel 522-4459  
4 Gagné Adrien 523-1361  
5 Bunclok Marcel 522-5052  
6 Racine Roger 529-4457  
7 Bélanger Jean Marie  
SUITE DE LA RUE  
70 APPARTEMENTS ST PATRICK  
1 Plamondon Maurice 522-5534  
2 Marcolin Antonio 525-5882  
3 Tousignant Jean T 522-1369  
4 Camateros Georges 523-2402  
5 Nadeau Conrad 529-5607  
6 Hanrahan Michael 523-1465  
7 Triantafillou Georges 522-5375  
SUITE DE LA RUE  
75 St Patrick's Girls High School  
524-2762

- 85 St Patrick School (porte secondaire)  
90 APPARTEMENTS MAISONNEUVE  
1 Sleeth William 523-7490  
2 Sleeth Joseph  
3 Paquin Louis J 522-7523  
4 Gaboury Paul 525-6093  
5 Warren Katherine Mme 525-5585  
6 Lessard Albert 522-8767  
7 McMahon Hilda Mme 524-4275  
SUITE DE LA RUE  
104 Bégin J Rosaire 523-3615  
110 Paré Simone @ 525-7828  
120 Leclerc Marguerite Mme 522-1793  
136 Maisonneuve Automobile Enr 529-8135  
138 Maisonneuve Garage Ltée 522-4086  
DEBUT DE LA TOUR AV

- 150 Vacant  
155 APPARTEMENTS  
1 Bergeron Marcel 523-3717  
2 Houde Mathilde M  
3 Champoux Marie Marthe  
4 Lepinay Lauréat 522-7901  
5 Lepage Helene 524-3671  
6 Duquet Yolande 529-5679  
7 Perreault Berthe Mme 522-3036  
8 Roy Jeanne 523-8477  
SUITE DE LA RUE  
160 Dion Raymond 525-9588  
180 Simard Rose Anna Mme 524-4048  
190 APPARTEMENTS  
1 Duval Robert  
2 Gaudet Rolande  
3 Paradis Florence  
4 Lafontaine Alphonse  
6 Brochu M  
7 Dubost Robert 529-3206  
8 Vacant  
9 Emond Françoise 522-7796  
SUITE DE LA RUE  
195 APPARTEMENTS  
1 Pelletier J  
2 Gendron Yves 524-6424  
3 Mercier Simonne 524-6555  
4 Caouette Gertrude 529-7104  
5 Raymond J

### MALTE (SF) - De 3200 La Vallée nord à 3219 Martigny

- 682 Beaupré Jean Robert @ 653-0362  
683 Rochette André @ 653-1376  
685 Arsenaault Edwin @ 653-4258

### 686 Thivierge Marie Anna Mme @ 653-7051

### MALVINA (LA) - De 93 St-Joseph sud à 282 Wolfe

- 1 Barras Lucien @ 837-4572  
3 Desrochers Emilien @ 837-5771  
5 Barras Alfred @ 837-1206  
7 Bolduc Emile 837-2696  
7a Vacant  
9 Larocque Léopold @ 837-9182  
10 Rouleau Emile @ 837-7352  
10a Bernier Rodrigue 837-2784  
11 Bernier J Lucien @ 837-9644  
11a Marotte Antonio 837-8059  
12 Pelletier Raymond @ 837-2740  
15 Vacant

### MANRESE AV - De 371 Père Marquet- te sud à 391 St-Cyrille O Blvd

- 905 Audet Gilles 681-6743  
909 Cauchon Lauréat  
915 Robitaille Gilles @ 683-9604  
919 APPARTEMENTS  
a Larsen Nelly Mme 527-1290  
1 Pouliot Maurice 683-8945  
2 Bazin C E Mme 527-5024  
3 Renaud Bernadette 683-9103  
4 Tardif Helene Mme 681-0972  
5 Raymond Emile 527-3909  
6 Simpson Gabrielle Mme 527-5803  
SUITE DE LA RUE  
920 Duval André @ 527-6776  
924 Montreuil Benoit 527-9967  
930 Belleau Jean 527-3285  
930 Dubois Alphonse Mme 681-2585  
932 Tousignant J Alphonse @ 683-9091  
936 Rocheleau François M 681-3375  
939 APPARTEMENTS  
1 Hanson Anna Mme  
2 Marquis Gaston 683-8591  
3 Robitaille Lauréat 681-4748  
4 Dorval Jos A  
5 Hudson Louise 683-8361  
6 Dallaire Hector 681-7975  
7 Faucher Alexandre 683-9914  
SUITE DE LA RUE  
940 Godbout Gérard 681-3314  
942 Tanguay Marc 681-2221  
944 Croteau Demerville 683-8681  
945 APPARTEMENTS  
1 Fréchette Robert @ 683-7307  
2 Langlois Marcel 683-9891  
3 Labrecque Georges 681-3025  
SUITE DE LA RUE

- FIN CREMAZIE  
946 Coté Arthur @ 527-8852  
948 Genest Jean Paul @ 527-5481  
950 Gorman Gabrielle Mme 683-9291  
954 Gaumont Laura Mme 683-9789  
960 Huot Roland 681-2605  
966 Lemay Pierre 683-8271  
970 Routhier Marie Mme @ 683-8283  
974 Gingras Georges 683-7983  
978 Gignac J Henri 683-8581  
980 Poisson Yves 683-0210  
982 Julien Emma 683-9874  
984 Hall Lionel 683-7672  
985 APPARTEMENTS  
1 Bernard Eugène 683-8393  
2 Martineau Gérard 683-0820  
3 Savard Luc 681-6657  
3a Vacant  
4 Rigali M  
5 Thériault Thomas 683-8133  
6 Couillard Laurent 683-4541  
SUITE DE LA RUE  
986 White St Georges @ 683-8671  
988 Morin Jean Paul 527-7511  
989 APPARTEMENTS  
1 Fortin Marguerite 683-0924  
2 Labbé Jeanne Mme 527-9373  
Gagnon Frank Mme  
3 Vézina Yolande 527-9027  
4 Ménard Gilbert 527-8878  
5 Couture Anita 683-8732  
6 Coté Louis Philippe 527-3687  
7 Mackay Linda Mme 527-6285  
SUITE DE LA RUE  
990 Towner Charles 683-9180  
991 APPARTEMENTS  
1 Brennan Gerry G 683-0194  
2 Dion J Emile @ 683-9349

### 3 Desmeules Gisèle 683-9042

- 4 Coté N R 683-0430  
5 Arkison Mary 683-9344  
6 Saucier Jean Paul 683-7791  
SUITE DE LA RUE  
994 Langlois Alexandre E 683-9872  
995 De La Brûère L B 527-6059

### MARC LESCARBOT - De 1130 Taillon est à 1175 Charest O Blvd

- 1065 Houde B & Grothé Ltée (entrée des employés)  
DEBUT TAILLON

### MARCELLIN - De 9 Champagnat

- 1 Boisseau Jacques @ 837-9018  
2 Dion Alphonse @ 837-5938  
3 Lemieux Antonio @ 837-9139  
5 Turmel Guy 837-9631  
7 Bourget Jean Louis @ 837-3859  
9 Leblanc Louis P @ 837-8911  
11 Asselin Emilien @ 837-6230  
13 Jean Yvette @ 837-5368  
15 Lévillée Lucien @ 837-4195

### MARCHAND - De 100 Laviguer sud à 98 St-Jean

- 676 Latulippe Jean Charles 529-6885  
680 Flourde Joseph A 523-3825  
684 Hamel Emérentienne Mme 523-8603  
686 Marois Maurice 523-6665  
690 Godin Juliette 525-5475  
INTERSECTION LA TOURELLE  
705 Gingras Elie  
710 Pouliot Nérée 525-8320  
715 Doyon Simonne Mme 525-9047  
INTERSECTION ST OLIVIER

### 726 Bélanger Rodolphe 524-2132

- 728 Thibault Elias 529-1275  
Thibault Beaudoin 529-5566  
730 Lepage Valmont 522-8814  
735 Sailland Armand 525-7330  
INTERSECTION RICHELIEU  
755 Claude Néon General Advertising Ltd  
(division poste) 529-2568  
760 Brochu Irene 522-2161  
770 Buanderie des Bébés (entrée secondai-  
re)  
785 Absent

### MARCHE JACQUES-CARTIER - De la Couronne est

- Aucune résidence

### MARCONIE (SF) - De 2100 Charest O Bld nord

- 325 Highway Trailers Distributeurs Ltée  
651-0076  
375 Gagnon Laurent Inc entrep plmb  
681-8104  
INTERSECTION LAVOISIER  
450 Québec Electron-Serv Inc radios vente  
et service 681-2903  
465 Entreprises de Nettoyage Edifices Ltée  
683-7326  
Modern Building Cleaning Service of  
Canada Ltd édifices entretien  
683-3760  
475 Dustbane Products papier articles gros  
683-4419

### MARCOUX (VV) - De 255 Pruneau ouest à Godin Av

- 475 Riverin S O & Cie Ltée enseignes &  
peinture mfrs 527-9524  
SN Société St Jean Baptiste (entrepot)  
SN Vanier Ville Garage Municipal

### MARCOUX E AV (B) - De 781 Des Chûtes Bld est aux Limites de la Cité

- 80 Garneau Ovila entrep menus @  
661-6025  
81 St Pierre Marie Ange Mme @ 663-3735  
84 Lavoie Jean Louis @ 661-6093  
DEBUT MGR LEMIEUX

### MARCOUX E AV (V) Changé à (Changé to) De la Falaise

Produits



Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur  
Boilers Manufacturers Steam - Hot Water

Produits 1408 - 13ème Ave., Charny - Code Régional 418 - Tél. 832-2929

# Satisfaction ou Remboursement

SIMPSONS-SEARS

Place Fleur De Lys  
Téléphone 529-9811



**RENE ALBERT FER FORGE ET ORNEMENTAL**  
Escalier — Garde-Galerie — Clôture  
Ameublement et Décoration en fer forgé  
11 France  
Villeneuve, Qué.  
Tél. 661-5911

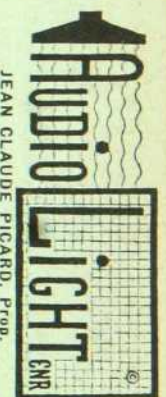
- MARCOUX O (B) - De 16 St-Yves aux Limites de la Cité** 291  
10 Gaetano Di Alphonse 661-1334  
12 Brindamour Jean Louis @ 661-9476  
FIN MOZART  
14 Gagnon Clermont @ 663-3625  
FIN CHOPIN  
16 Turcotte Robert @ 661-4940  
17 Drouin Lucien @ 661-6133  
18 Beaudoin Pierre Paul @ 663-0477  
FIN GOUNOD  
19 Leclerc Ernest @ 661-8058  
21 Magnant J Antonio @ 661-1237  
25 Boutet Georges E @ 663-3641  
FIN MASSENET  
30 Marcoux Claude @ 663-0209  
FIN DE L'ACADEMIE  
50 Robert Armand 661-4198  
52 Lajeunesse André @  
INTERSECTION DU FARGY  
53 Langevin René 663-3729  
55 Bédard Henri @ 663-9931  
55½ Giroux -  
INTERSECTION ST EDMOND  
57 Gosselin J Henri @ 663-3860  
59 Dumont Jean Marie 663-0381  
63 Parent Alice Mme @ 661-2300  
65 Parent Roméo 663-3148  
66 Bernier Léo @ 661-2377  
67 Pacaud Pierre 661-6459  
69 Barry Edward @ 663-6162  
70 Laberge Maurice 661-1635  
INTERSECTION DU MANEGE  
71 Bernier Raymond @ 661-1863  
74 Les Frères des Ecoles Chrétiennes 661-9805  
Morin Blaise 661-9805  
75 Garneau Gilles @ 661-4141  
77 Giguère Clermont @ 661-8876  
79 Gagnon Gabrielle Mme @ 663-4742  
79½ Giroux Suzanne @ 663-3176

- MARECHAL FOCH - De 90 Holland Av ouest à 895 Eymard A'** 47  
1305 Verge Hector A 527-2216  
1310 APPARTEMENTS  
1 Carrier Marcel  
2 Coté Marguerite Mme 527-8074  
3 Giroux Alfred 527-2923  
4 Marier Robert 681-2114  
5 Barbeau André 681-6614  
6 Marcoux Thérèse 681-8205  
SUITE DE LA RUE  
1315 Marchand Blaise @ 527-4121  
1320 Duquet Lucien @ 683-7865  
1322 Hamel Alexandre 527-9181  
1324 Joly Louis Philippe @ 527-9610  
1325 Lachance J Alexandre @ 527-6847  
1330 Grenier Lionel @ 527-3816  
1331 Plante Robert @ 527-2141  
1334 Lacroix Auguste @ 681-5070  
1335 Trépanier Arsène @ 527-0836  
1340 Delagrave J Gérard @ 527-2408  
1345 Creery Tim 683-4140  
1360 Rioux Lionel @ 681-1365  
1365 LaMothe Alain C @ 683-9101  
1366 Lessard Adrien @ 527-3053  
1368 Grégoire Louis @ 527-7006  
1369 Coulouval Louis @ 683-4210  
1370 Delany Maria Mme @ 527-2658  
1373 Désilets Marcel @ 527-4211  
1375 Boutet Claude @ 681-5900  
1380 Gobeil Antoine @ 527-7672  
1386 APPARTEMENTS  
1 Gauthier Philippe 527-5182  
2 Bernier Adjuor 527-7050  
3 Ménard Claudia Mme 683-4552  
4 Valois Thérèse 527-6582  
SUITE DE LA RUE  
1390 APPARTEMENTS  
1 Martineau Thomas @ 527-4143  
2 Aubin Colette 681-3278  
3 Caron Achille 527-1342  
4 Huot Raymond 527-8508  
5 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION MARGUERITE BOURGEOIS AV  
1411 APPARTEMENTS  
1 Fleury Lauréat 681-7519

- 2 Mathieu José 681-8017  
3 Fleury Antoinette 681-2941  
4 Doyon Denise 683-7870  
5 Fortin Raymond 527-8887  
6 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
1420 Talbot Jean Baptiste 681-5775  
1425 Dion Marcel @ 681-2210  
1426 Vincent Paul @ 527-3172  
1430 Montreuil Louis P @ 681-3474  
1435 Turgeon Gustave @ 527-2876  
1440 Nadeau Cécile Mme @ 527-8007  
Maltais Julia Mme 683-3128  
1445 Edwards Walter 681-6729  
1449 Aux Repas de Noces Enr 681-2203  
1450 Poulin Hector @ 683-9554  
Leclerc Adrien @ 681-2202  
1454 Blais Dollard @ 681-1423  
1455 Dubé Napoléon J @ 527-2298  
1460 Langlois Claude @ 527-9370  
1465 Baribeault Paul @ 527-4150  
1470 Lavertue Joseph A compt public @ 527-9680  
1475 Potvin Jeanne Mme @ 527-1481  
1480 Cossette Jeanne Marcelle Mme @ 683-3583  
1486 Morel Marguerite @ 527-3396  
1488 Aubin André  
1496 Couture J Gérard @ 683-9905  
MAREST AV (SF) - De 3012 de Louigny sud à 3958 de la Seine  
1252 Summerville William @ 653-7159  
Roy Louise 656-6968  
1257 Petit Guy @ 653-0471  
1258 Paris Louis Martin @ 653-4612  
INTERSECTION CHAMBELON  
1262 Lagacé Roger @ 653-1150  
1266 Tremblay Bertrand @ 656-0486  
FIN RAUDOT  
FIN ST CASTIN

- MARGUERITE BOURGEOIS AV - De 1385 de l'Entente Blvd sud à 1380 Laurier Blvd** 49  
632 Deslauriers Pierrette 527-5055  
Leclerc J Egide @ 681-1853  
635 Vachon J Arthur @ 527-7310  
Noreau Béatrice 683-3524  
Lefebvre Raymond 527-5546  
640 Roy Armand entrep construction générale @ 527-4266  
Harrower Frederick 681-1419  
650 Lemay Orphelia Mme @ 527-2806  
660 Lefebvre Robert @ 681-2639  
665 Porte secondaire  
675 EDIFICE  
201 Association des Constructeurs de Québec Inc organisation d'affaires 681-0216  
210 La Fédération de l'Industrie de la Construction organisation ouvrière 683-8312  
301 Bureau des Soumissions Déposées organisation d'affaires 681-0211  
315 Tremblay Raymond architecte 681-6936  
402 Lessard Boulianne & Bégin 527-7093  
405 Corporation des Maîtres Electriciens du Québec organisation ouvrière 681-0832  
410 Investigations Techniques de Québec Ltée 681-0039  
SUITE DE LA RUE  
670 Santerre Epicerie  
680 Bouffard Helene Mme 527-1595  
Gaudet Pierre  
685 Ste Marie Clinique Enrg 683-8149  
690 Santerre Paul Emile @ 527-2737  
715 Cloutier Fernand 681-7075  
725 Jean Valere 681-9783  
730 Bilodeau Roger @ 527-3590  
INTERSECTION GARNIER  
735 Gourdeau Raoul 683-9023  
737 Vacant  
740 Labrie Laetitia Mme 683-9587  
745 Gagné Léon 527-1779  
750 Roy Laurent @ 683-0289  
752 Guilmette Louise 681-6766  
755 APPARTEMENTS  
11 Coulombe Lynn  
12-13 Légal Construction Inc 527-1687

- 14 Blanchet Roxanne 681-4260  
15 Plante & Légal entrep constr générale 681-6737  
16 Blondin Abey 683-3568  
17 Lafleur Fernand 527-1552  
18 Vacant  
19 Versailles Salon Enr coiffure 681-3795  
20 Coté Camille 527-7877  
21 Findlay Frank E 527-6415  
22 Lapointe Marie Rose 681-6948  
23 Fortier Lucille 681-8994  
24 Lacasse Jean Paul 681-5732  
25 Picher Lorraine 683-9268  
26 Poirier Marie Claire 681-4046  
27 Duquet Berthe  
28 Dimroth Erich 6527-8819  
29 Beaudoin Cécile 681-3808  
30 Lechasseur L 527-7604  
31 Laliberté G M 683-7532  
32 Beaudoin Monique  
33 Duquet Edith 527-9998  
34 Poiré Jeanne Aimé 527-9089  
35 Dalpé Jeannette 683-7740  
36 Bélanger Colette 527-4737  
37 Potvin Berthe  
38 Firth H W 681-3287  
39 Dionne Flore 683-0497  
40 Audette Jean 527-3622  
41 Moore Hilaire 683-0676  
42 Lambert Carez G H  
43 Laroche Juliette Mme 681-7069  
44 Cormier Françoise 681-9529  
45 Patry Sauveur 681-4247  
46 Coté Céline 683-8324  
47 Savard Monique 681-0965  
48 St Laurent Gertrude 683-8230  
49 Moisan Claire 683-7732  
SUITE DE LA RUE  
760 APPARTEMENTS  
1 Thibal Jean René 681-3872  
2 Barron Claude 683-8632  
3 Guay Hugues 683-7670  
4 Lapiere Enoil 527-1354  
SUITE DE LA RUE  
765 Rochette Abel Mme  
INTERSECTION FRONTENAC  
770 Pomerleau Sauveur @ 681-2045  
775 Coté Lucien 527-3741  
795 Bélanger Roland 527-7795  
Coté Jean Pierre 683-4180  
INTERSECTION CHEM STE FOY  
810-812 Air Canada (bureau district des ventes) 683-4483  
815 APPARTEMENTS  
1 Audibert J Roland 681-5115  
2 Giguère Henri 681-7964  
3 Blais Léo 527-9789  
SUITE DE LA RUE  
819 Guay J Omer 527-8737  
820 Potvin Charles 683-0850  
825 Roy Françoise Mme @ 527-2941  
828 Pomerleau Seraphin @ 683-8788  
830 Caron Angela Mme @ 527-3993  
Trépanier Antonio 527-4858  
831 Gendron Paul @ 527-8695  
INTERSECTION MARIE ROLLET  
833 Robitaille Adjuor 527-9037  
835 Turcotte Françoise  
840 APPARTEMENTS  
1 Gravel Alexina Mme 681-9286  
2 Rheault Pascal  
3 Cayer Gabriel 683-7121  
SUITE DE LA RUE  
841 Godbout Maurice @ 683-4735  
843 Vacant  
845 APPARTEMENTS  
1 Lambert Lucien A 527-3696  
2 Grégoire Arthur 527-7889  
3 Bourdages Zoel 681-4710  
4 Bonin Rodolphe @ 527-5402  
5 Morais Donald Mme 527-8138  
6 Houle J Fernand 527-9837  
7 Arsenaault Roland 527-0301  
SUITE DE LA RUE  
850 Clinique Bourgeois électrolyte traitement 527-2833  
Viel R A @ 527-2833  
855 APPARTEMENTS  
1 Durocher Robert 683-7130  
1 Roy Alonzo 681-2157  
3 Bissonnette Lorenzo 683-3831



JEAN CLAUDE PICARD, Prop.  
Spécialités  
Fabrication de Hi-Fi - Stéréo, Microphone,  
Guitare Electrique Sans Fils  
**SONS et LUMIERES**  
380 des Oblats  
Tél. 524-5713

# HOTEL VICTORIA

1110 St-Jean

Cabaret Victoria — Bar Salon

Tél. 522-4081

# P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre

ASSUREURS — UNDERWRITERS

Tél. 692-0660

*Chez Morin*  
on nettoie bien

195 Prince Edouard

Tél.

522-4795

*H. Morin*

NETTOYEURS

**L'ÉCHANGE DE MEUBLES INC.**

Ameublements de Bureaux Neufs—Usagés

NOUS ACHETONS VOS MEUBLES USAGES DE BUREAU

Québec 2

880 Rue du Roi

Tél. 529-5923

**Marguerite Bourgeois Av - Suite**

- 855 APPARTEMENTS - Suite  
4 Coté Moise 527-4594  
5 Perreault Wilbrod 683-9551  
6 Perreault Léonce 527-0286  
7 Drolet Albert 683-0878  
8 McMullen Jacques 527-2840  
SUITE DE LA RUE  
860 APPARTEMENTS  
1 Denis Maurice 681-3254  
2 Tessier Madeleine 681-4567  
3-4 Verreault Lucien 681-5058  
5 Duhamel Roland 527-2813  
6 Bourassa Edouard Mme 527-4518  
7 Coté Marcel 681-2454  
8 Vacant

**SUITE DE LA RUE**

- 865 Talbot Georges H @ 527-0350  
Loretta Salon coiffure 527-0350  
870 Boissard Roger @ 527-8551

**INTERSECTION DE LONGUEUIL**

- 874 Cliche Martha  
875 APPARTEMENTS  
1 Pomerleau Adrien @ 527-8633  
2 Morency J Philias 681-1912  
3 Coté Delice Mme 527-3065  
4 Cloutier Léo 683-7246  
5 Rioux G  
SUITE DE LA RUE  
880 Morency Fernand 527-7105  
890 APPARTEMENTS  
1 Dugal Madeleine 681-5817  
2 Dusseault Léontine Mme 683-9407  
3 Martel François Xavier 681-5188  
4 Desjardins Jean Guy 527-6935  
5 Bédard Roch 681-4295  
6 Dubois Maurice  
7 Bedford John H 527-6574  
8 Tardif Marcel 681-0706  
SUITE DE LA RUE  
895 Martineau Thomas (entrée secondaire)  
910 APPARTEMENTS  
1 Bourbeau Armand 527-4945  
2 McKenna J M 681-1886  
3 McBain V L 683-8489  
4 Mecteau Georges 683-4846  
5 Goulet Armand 683-3508  
6 Dery L Jacques  
7 Marcotte Ange Aimée 527-5835  
8 Leduc Marthe Mme 681-9787  
SUITE DE LA RUE

**915 APPARTEMENTS**

- 1 Coté Gilles 683-0644  
2 Giguère Gérard 681-2520  
10 Pinsonneault A C 683-0738  
11 Dumont Jeanne Mme 681-2434  
20 Méthot Maurice 527-1264  
21 Mayrand Henri 527-9928  
30 Bélanger G Hubert 683-4798  
31 Dorion Jules 527-7832  
SUITE DE LA RUE  
920 Turcotte Roger @ 527-1410  
925 APPARTEMENTS  
1 Michaud Louis 527-1065  
2 Labonté Alphonse 527-6019  
3 Desy Hortense Mme 683-8122  
4 Caron Maurice 527-1277  
5 Mercier Emilia Mme 527-6244  
6 Dionne Guy 527-7996  
7 Lauriault Odilon 527-3230  
8 Lemieux Blanche Mme 527-0718  
SUITE DE LA RUE

**INTERSECTION DE CALLIERES**

- 930 Langlois Renalda Mme @ 527-3602  
932 Lamontagne Patrick  
934 Maschis Théodore 683-9832  
938 Paré J Maurice 681-2659  
940 Pelletier Rosaire 527-8132  
944 Barré Jean 681-1671  
945 Laliberté Maurice @  
948 Chamberland Guy  
950 Dubuc Lucien @ 681-8079  
952 Charron Jacques @ 681-1151  
954 Martel Lionel 681-0477  
955 APPARTEMENTS  
1 Naud Pierre 527-5890  
2 Pike William J Jr 683-9635  
3 Bélanger Paul Emile 683-9522  
4 Dion Juliette Mme 683-7971  
5 McCullen Léo 681-2435  
6 Michaud Antonio 527-9667  
7 Larue S 683-0458

**8 Beupré Roger 681-2458**

- SUITE DE LA RUE  
956 Roy Claudette @ 683-7920  
959 Joncas André 527-8876  
960 Absent

**INTERSECTION DE REPENTIGNY**

- 961 Bélanger Paul @ 527-0645  
962 Garcia Mario 527-8807  
963 Corriveau Emilien 681-5501  
966 Laurin Edouard @ 527-2907  
970 Peat John 683-8918  
975 Cloutier Arthur & Fils Ltée dir de  
funérailles 522-4088  
975 Marcoux Gilles  
976 Tremblay John 527-3868  
980 Gourdeau Jean Charles 681-3354  
990 Doyon Guy 527-9441

**MARGUERITE BOURGEOIS AV (S) - De  
1381 St-Cyrille O Blvd sud à 1380  
Laurier Blvd**

- 1014 Lachance Paul @ 527-2424  
1041 Roy Armand S @ 527-6807  
1042 Lortie Gérard @ 527-0418  
1043 Roy Blanche Mme 527-6233  
1050 Gagnon Raymond @ 681-5904  
1060 Almeras Maurice G @ 527-3704  
1065 Shaienks Jean Noel @ 681-2144  
1070 Jalbert René 527-4927  
1075 Dulong Gaston @ 527-8425  
1080 Roy Rodolphe @ 681-3916  
1085 Linteau Gisèle Mme @ 527-8893  
1090 Fortin Georges @ 527-3615  
1095 Bergeron Maurice @ 683-8498  
1100 Gingras Guy @ 681-1930  
1105 Gagnon Isaire @ 527-2046  
1110 Gobeil A René @ 527-3502  
1115 Roy Paul Armand @ 681-4903  
1120 Carrier Henri L @ 527-3533  
1125 Daviault Lionel @ 527-1932  
1130 Cloutier Joseph Henri @ 527-3304  
1135 Richard Marc @ 527-1934  
1140 Valois Léon @ 527-8758  
1145 Gelly Georges @ 527-8871  
1150 Perron Louis @ 527-3612  
1155 Dumais Guy @ 681-7515  
1160 Carpentier Léo P @ 527-3525  
1165 Boily Simone Mme @ 683-0270  
Boily Michel 527-2435

**1170 APPARTEMENTS**

- 1 Poulin Jean Paul @ 681-9044  
2 Grant Barbara  
3 Vacant  
4 Mercier Marie J

**SUITE DE LA RUE**

- 1175 Abramson Ben (porte secondaire)  
1180 Jobin Armand @ 527-9390  
Boucher Marcel  
1185 Dionne Marie Reine Mme 681-5038  
1190 Faber Marie des Neiges Mme @  
527-8337  
DEBUT CHEM GOMIN

**MARGUERITE D'YOUVILLE (L) - De**

- 108 St-Louis nord sans issue  
4 Carrier Edgar 837-1275  
5 Shainks Luciana Mme @ 837-9189  
6 Létourneau Roland @ 837-3178  
8 Pouliot Fernand @ 837-1739  
10 Vallières Louis @ 837-3167  
11 Hamelin Raymond @ 837-2601  
17 Brochu Paul H @ 837-2304  
19 Morin André @ 837-9085  
18 Turmel Jean 837-9687  
21 Drouin Roger @ 837-2896  
22 Simard Marcel @ 837-8725  
23 Carpenter Leslie @ 837-5305  
25 Mercure Oscar @ 837-7639  
26 Gauthier Clément @ 837-3767  
27 Lecours Paul Henri @ 837-5091  
28 Bégin Adélar @ 837-1226  
29 Laflamme André @ 837-2360

**MARICOURT - De 624 Monk Av est à  
659 Joffre Av**

- 1105 Frenette Albert Mme 683-8879  
Labrecque Roland  
1123 Porte de service  
1126 Lacouée Normand G 527-7552  
1126 Poitras Claude  
1130 Lapointe Ulysse 683-3213  
1132 Horvath Jean 681-7467

**MARIE DE L'INCARNATION - De Wilfrid**

- Hamel Blvd sud à 710 Cote Franklin  
3 Rousseau Camille transport compagnie @  
527-4023  
7 Continental Metal Inc regrattier  
527-1809  
10 Pitl & Rivard automobiles démolition  
527-4132  
INTERSECTION GUYART  
12 Transmissions Automatiques du Québec  
Ltée garage 527-8145  
15 Fortin A B Enr bois marchand 527-7490  
16 M & M Caravane Ltée roulettes vend  
527-4072  
19 Leclerc Léopold Station Enr Shell  
527-7209

**Leclerc & Fils Enrg transport compa-**

- gnie 527-7209  
25 Marquis Louis Canac Ltée bois de  
construction 683-3627  
28 Rochette Emile 527-0672  
28a Moreau Laurent  
30 Vachon Roméo Inc entrep menuis  
683-3409

**31 APPARTEMENTS**

- 1 Picard Lucien 681-3831  
2 Mercier Eudore 527-3555  
3 Vidal Jean Paul 527-8808  
4 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
32 Paré Roméo 527-8678  
34 Comeau Gabrielle @  
35 Hawey Magella  
36 Grégoire Gérard 681-5083  
Singer Lionel 683-7456  
37 Vacant  
38 Hébert Emilienne Mme @ 681-2531  
38½ Coté Roger 527-2245  
39 Turgeon Jean 527-8656  
40 Couture Joséphine Mme 527-7540  
42 Brindamour Jean Marie 683-4360  
44 Bernier Gérard 683-4009  
46 Couture Maurice 527-3374  
46½ Renaud Henri Mme 681-5363  
48 Centre de Sécurité Marie de l'Incarna  
tion garage 683-4614

**INTERSECTION CHEM DE FER**

- 49 Tole Gouffree de Québec Inc matériaux  
et accessoires de construction  
681-6221  
50 Pruneau Inc matériaux et accessoires  
de construction 681-6363  
51 Marquis Amélia Mme @ 527-6628  
INTERSECTION D'AILLEBOUST  
52 Québec Cité - Atelier Municipal  
527-6329

**53 Les Huiles Castel Ltée 681-6046**

- 54 Hamel Maurice  
55 Chamberland Elzéar Mme  
56 Vacant  
57 Théberge Marcel 527-6944  
58 Marcoux Gabrielle Mme 681-8984  
59 Langlois Charles H 681-6784  
60 Vacant  
61 Grégoire Jean B @ 527-6408  
62 Deschenes Edmond 6527-6497  
63 L'Heureux Guy 681-2113  
64 Vacant  
65 Fradet J Marie 683-9519  
67 Careau J Paul 681-1343  
70 Vacant  
74 Vacant  
76 St Louis Alphonse  
78 Joubert Marguerite Mme  
80 Collin Albert  
82 Vacant  
84 Vacant  
85 Produits Pétroliers Champlain Ltée  
527-3406

**88 Vacant**

- 90 Dugas Borromée  
92 Vacant  
94 Vacant  
96 Vacant  
98 Vacant  
100 Boucher Herménégilde 681-5062  
102 Lapointe Maurice 683-7950  
104 Houard Bertrand 683-4365  
105 Lebel Etienne garage Champlain  
527-9093  
106 Gignac Paul 681-2554

TEL. 522-2716

763 Boul Charest Est  
QUEBEC

*Silhouette*

Culture Physique pour Femmes et Hommes



TEL. 656-9744

969 Route de l'Eglise  
STE-FOY



# GIGUERE ALUMINIUM

YVON GIGUERE, Prop.

Portes — Fenêtres d'Aluminium — Recouvrement de Maisons — Vente — Installation

44 AVE. ROYALE

STE-FAMILLE, ILE D'ORLEANS, QUEBEC

TEL. 829-2455

## Marie de l'Incarnation - Suite

- 108 Maranda Raymond 527-7852  
110 Breard Jean  
112 Labrecque Adrien 527-2837  
114 Demers Roland @ 681-2321  
116 Asselin Alexandre 681-7584  
118 Gaudraul Marc 527-4847  
Picard Rose Mme 683-3321  
120 Villeneuve Lucien 681-9966  
125 Malenfant & Frère épïc 683-4090  
130 Drolet Jean Guy station de serv BP  
681-0922  
135 Ratté Félix 527-9883

## INTERSECTIION ST VALLIER O

- 152 Vacant  
155 Vacant  
156 Jacques Germaine Mme 681-5695  
Demontigny Gérard 681-3930  
160 Vacant  
165 Goulet Paul dentiste 523-4500  
Bergeron Raymond notaire 683-7858  
175 Caisse Populaire St Malo 525-4739  
176 Potvin Yvon 527-0625  
180 Delisle Graziella Mme 527-9321  
Lapointe Adrien 527-9916  
Paillette Simone 683-7418  
Buffard Paul 527-5928  
190 Buffet St Bernard restr 681-7443  
INTERSECTIION ST BERNARD  
DEBUT AQUEDEC

- 206 Bélanger Jean Marie 681-9722  
Auclair Albert 527-9466  
Dubois Ruth Mme 683-7948  
210-212 Bisson C E Ltée magasin à  
rayons 681-6207  
214 Caouette Arthur 527-5363  
Létourneau Philippe 527-7937  
Labbé Jean Louis  
Bédard Yvonne Mme 527-5079  
218 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Lamontagne Léo 683-0302  
3 Thibault Georges 681-9504  
4 Asselin Roland 527-9737  
5 Auger René 527-9719  
6 Lavallée Gertrude 683-7724  
SUITE DE LA RUE

- 230 Banque d'Economie de Québec  
681-4107  
Turgeon Aubé & Gauvin avoc  
683-2341  
L'Ordre Indépendant des Forestiers  
asce compagnie 681-6369  
234 Fleury Benoit médecin 527-9437  
Poitras Henri @ 527-9846  
238 Lemay Roland 683-0739  
246 Savard Océline Mme @ 527-9614  
Robichaud Adolphe  
250 Gingras Armand 527-9327  
254 Brown Jos 527-6940  
256 Audy Raymond 681-2190  
258 Marceau Jean 527-9936  
262 Charest Gérard @ 527-9934  
Centre de l'Electrolyse 681-2665  
270 Marceau Sylvio Inc dir de funérailles  
522-5212  
SN St Malo Eglise  
275 Boucher Joseph Abbé 681-2976  
286-290 St Malo Couvent 527-0454  
295 St Malo Salle Paroissiale centre  
récréatif 683-4518  
St Malo Salle de Quilles 527-0922  
INTERSECTIION STE THERESE

- 300 Fiesta Restaurant 683-3135  
302 René Salon Enr barbier 527-0124  
302a APPARTEMENTS  
1 Cloutier Rachelle  
2 Fortin Alida  
3 Germain Guy  
4 Bernier Louis  
5 Poudrier Lyette 527-9054  
6 Plante Gemma  
SUITE DE LA RUE  
302b Nirdac Inc buanderie automate  
527-0911  
302c Leahy Pharmacie 681-6251  
302½ Vacant  
306 Dufour Ernest 527-0861  
308 Gravel Gérard 527-7410  
310 Wiseman Marie Blanche Mme

- 310½ Simard Bernadette Mme 527-0761  
312 Vallée Jean Paul 683-4063  
314 L'Ainé Damase 527-9364  
316 Tardif Jos @ 527-9784  
318 Bolduc Georges 527-9852  
Bergeron Raymond 527-5073  
320 Leclerc André 527-8563  
320½ Aubin Julien 683-9736  
322 Ruest Antonio 681-5116  
324 Jacques Laurent 527-0197  
326 Jobin Gabrielle Mme @ 681-2541  
328 Roberge Roméo 681-1661  
328 Picard Rachel 683-0652  
330 Roberge Alfred 527-0362  
332 Morissette & Simard Enr épïc et bou-  
cher 527-8416  
334 Chantal Restaurant 527-0102  
336 Long John 527-7887  
336½ Paquet Céline Mme 683-8934  
338 Hamel Lucien @ 527-2107  
INTERSECTIION DES OBLATS AV

- 340 Roy Alfred entrep pntr 681-6823  
342 Béland Joseph @ 527-0784  
344 Vacant  
345 Northern Electric Co électriques  
accessoires vente et service  
681-6301  
Thériault & Béland Inc entrep cons-  
truction générale 527-1397  
346 Vacant  
348 Vacant  
350 Vacant  
350½ Vacant  
352 Vacant  
354 Vacant  
355 National Cash Register Co of Canada  
Ltd 681-0641

- 356 Vacant  
358 Coté Adélard 681-4270  
360 Joannette Roland 681-5266  
260½ Vacant  
362 Vacant  
364 Vacant  
366 Vacant  
368 Lambert Eddy  
370 Alain Roger 527-9561  
372 Doré Arthur 683-0703  
372½ Létourneau René 527-5225  
374 Blondeau Emérentienne Mme @  
527-9375  
376 Paquet Marcel 681-3088  
378 Doré Lucien @ 681-2092  
380 Lapiere Jean Guy 681-8915  
382 Boucher Raymond 527-4751  
382½ Nolet Candide 683-0838  
384 Blouin Emile 527-9046  
386 Routhier Majella  
388 Vacant  
390 Vacant  
392 Arsenault Elise 683-4371  
392½ Cloutier Marcel 527-3947  
394 Lemay Philippe 683-4536  
Renaud Georges 527-6571  
396 Dewhurst Thomas  
398 Fournier Emile  
401 Gignac Paul Maurice 681-2668  
402 Podesto Rose Mme @ 527-8994  
Podesto Wilfrid Enr huile à chauffage  
527-8994

- 404 Bégin Maire Mme  
405 Laverdière Joseph @ 527-9671  
408 Bouchard Marcel 681-9446  
409 APPARTEMENTS  
1 Paré Simone 527-0504  
2 Blouin Jules  
3 Paré Marie Luce  
4 Gariépy Arthur  
5 Goulet Philippe  
6 Montmagny Désiré  
7 Brodeur Jio  
8 Plamondon Raymond  
9 Rancourt D 681-8376  
10 Levesque J Maurice  
11 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
410 Saillant Léandre 681-7568  
411 Paré Paul Emile 683-0752  
412 Poulain Paul Emile 681-4524  
414 Bérubé J Henri 681-9521  
415 Vacant  
Bergeron Eddy @ 527-0281

- 415a Girard Jean Paul  
417 Malouin Philias 683-4381  
FIN BAGOT  
418 Desjardins Paul @ 683-7595  
420 Berthelot Garage Enr 527-9084  
INTERSECTIION CHAREST O  
BLVD  
422 Desharnais Florida Mme @ 683-0445  
423 Boivin Valéda Mme @ 683-4114  
426 Québec Autobus Ltée (garage)  
INTERSECTIION KIROUAC  
427 Crépault Jean Guy  
431 Vacant  
435 Fiset J Albert 681-4288  
465 Québec Autobus Ltée (garage)  
519 Ratté Jean Marie (porte secondaire)  
550 Krispy Kernels (Canada) Ltée arachi-  
des produits mfrs 681-7705

## MARIE-LOUISE - De 767 St-Bernard sud sans issue

- DEBUT CORINNE  
202 Marcotte Epicerie 527-0921  
203 APPARTEMENTS  
1 Lemelin Yvon 527-6323  
2 Turgeon Isidore entrep menuis @  
527-6805  
3 Gauthier Marcel 527-6246  
4 Savard Maurice  
5 Roberge Pierre 681-2674  
6 Laberge Albert 681-1659  
SUITE DE LA RUE  
206 Demers Wilfrid 681-2778  
207 Huppé Rosaire 681-2228  
208 Laflamme Angéline Mme 527-0513  
Vidal Fabiola Mme  
210 Deslauriers André  
Lassiseraye Antoinette Mme 681-4344  
211 Boutin Benoit  
Cloutier Cora Mme  
212 Dessureault Paul @ 527-0211  
214 Corneau Gérard  
215 APPARTEMENTS  
1 Plante Lucien 681-2381  
2 Lambert Armand 683-8280  
3 Labrecque Maurice 681-7165  
4 Labrecque Uldéric 527-8060  
SUITE DE LA RUE

- 216a Langlais Robert 683-9860  
217 Roberge Lucien @ 527-3504  
217½ Bureau Jean-Claude 683-8319  
217½ Deguise Arthur Mme 527-8607  
218 Belleau Gérard @ 683-8045  
218½ Wiseman Madeleine  
218½ Lefebvre Léopold 681-5282  
219 Gauthier Joséphine Mme @ 527-9113  
219½ Poitras Joseph 681-4949  
220 St-Pierre Roger @  
221 Légaré Roger @ 527-0389  
Robitaille Marie-Louise Mme 683-4505  
222 Plamondon Léonard 527-9664  
225 Carbonneau Roger @ 683-3513  
226 Leblond Napoléon @ 681-1294  
227 Noël Henri @ 527-0212  
228 Lamothe Maurice 527-0812  
229 Allaire Albert Mme 681-3657  
230 Leblond Lucien 527-9013  
231 Ricard Fernand 527-8009  
232 Nolin Jean-Marie 527-1477  
233 Vacant  
235 Hains Berthélemi Mme  
236 Guillemette Léopold 527-9129  
237 Vacant  
238 Robitaille Marie-Reine Mme 683-4382  
239 Moisan Alice Mme  
Maranda André 527-8627  
Pelletier Gaston  
241 Marois Charles 527-5412  
242 Ruel Joseph @  
243 Lemieux André 681-2558  
245 Lainé Roger épïc 681-3307  
246 Faucher Cyrille 527-3950  
247-249 Daigle Léo @ 527-4361  
248 Carmichael Jean-Paul épïc & boucher  
681-1671  
250 Letellier Antonio 683-3285  
251 Vacant  
252 Paquin Gérard 681-2700  
Allard Fernand 681-2137  
255 Langlais Normand @  
256 Paquet André

771 St-Joseph Est

Assurances Générales

Québec 2

# MAHONY T. H. CO., INC.

J. E. PAQUET, Prés. — MICHEL PAQUET, Sec. Trés.

Tél. 683-8663

Paul Doré, Administrateur — Tél. 656-6705 - 656-6812

Membre Photo M.L.S.  
2592 Ch. Ste-Foy

*La Société Beauvoir Inc.*  
Courtier en Immeubles

**Gosselin**  
Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial

9185 Ave du Plateau, Charlesbourg

TEL. 623-4802

Tél. 663-6243  
3066 Loyola  
Giffard

**CAREAU & FILS**  
ENTREPRENEURS PLOMBERIE — CHAUFFAGE  
— Service Autorisé —  
McCLARY-EASY POUR CHAUFFE-EAU

**Alp. Lafleur Ltée**  
Viande — Gros & Detail  
350 - 5ème Rue Tels. 529-8181 - 524-3523



*L. G. Beaubien & J. L. Lavoie Inc.*

Agents de change

Membres:  
Bourse de Montréal et Bourse Canadienne

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée, Québec Tél. 529-1771

Marie Louise - Suite

- 257 Absent  
258 Lainé Alfred @ 527-9713  
259 Boucher Clément  
260 Lainé Roger 683-3270  
261 Robitaille Robert 683-8112  
262 Renaud Gaston 683-9384  
264 Dion Lucien 527-4807  
Beaudoin Alfred  
265 Lachance Raymond 683-7037  
267 Lachance Robert 527-9893  
Gamache Simonne Mme 681-2430  
268 Renaud Marcel @ 527-0810  
269 Lemelin Léopold 681-8241  
270 Vacant  
271 Boiteau Rosario @ 681-5992  
274 Giasson Gérard @ 683-8360  
275 Podesto Arthur Jr 527-9517  
278 Sauvageau Charles  
278½ Boisvert Antonio 683-7068  
279 Painchaud Marcel 681-8380  
282 Beaupré Joseph @ 527-9612  
284 Bélaire Adélard 681-9510  
285 Paquet Marie-Ange Mme @ 527-0874  
288 Lemoyne Jules @ 681-9879  
289 Cantin J Eugène @ 683-4112  
290 St-Albert Pâtisserie 527-4109  
291 Bureau Maurice 527-2718  
294 Nadeau Benoit @ 527-0202  
Marois Omer 683-4211  
Nadeau Emmanuel 681-2619  
INTERSECTION STE-THERESE 37

- 302 Tanguay Roland 681-4473  
304 Dusseault Wilfrid 683-4032  
306 Bouliane Paul 527-0349  
308 Morand Napoléon 681-9348  
309 Frenette Eugène @ 527-9322  
Lépine Marguerite  
310 Gosselin Thérèse Mme @ 527-9234  
312 Gosselin André  
Gosselin Jean-Yves  
Pouliot Lucien  
313 Côté Robert 527-9324  
Pelletier Alphonse 527-0823  
314 Morand Adjutor  
Pouliot Marie Mme 527-9122  
316-318 Fortier Emile 681-8045  
320 Legros Roméo  
Drouin Léo  
321 Morin Rose-Anne Mme 527-2994  
322 Pagé Maurice 683-4103  
Lefebvre Gilles 527-6598  
324 Lefebvre Yvon 681-7159  
325 Lapointe Roger M 681-9416  
326 Lefebvre Jacques  
328 Auclair Lucien 527-7758  
Letellier Adrien 681-8474  
330 Morin Rosaire @ 527-8922  
331 Letellier Marie Mme 683-4333  
Faucher Henri P 527-0533  
Fiset Madeleine Mme 527-2385  
332 Brassard Yvon 681-2942  
Tremblay Robert

- 334 Ferland Sam 683-7229  
335 Julien Adrien 527-1034  
Simard Emma Mme 527-7247  
Julien Jean-Louis  
336 Vacant  
337 Allaire Rodrigue 681-6805  
338 Vacant  
339 Raymond Hervé 527-0441  
Letellier Oliva 681-1418  
341 Bédard Léopold 527-4279  
343 Slight Roland 683-4730  
Fournier Roland  
344 Chabot Gérard 683-4332  
Chabot Samuel  
345 Fillion Simone Mme 681-4900  
346 Lefebvre Jean-Noel @ 683-4033  
349 Dugal François 527-0331  
Letellier André 527-0228  
INTERSECTION DES OBLATS AV  
351 Jolicoeur Léopold  
352 Daigle Omer 527-5878  
Fortin Raymond 527-0651  
Bilodeau Aristide 683-4278  
353 Giguère Victoria Mme  
Lessard Léopold 681-1441  
355 Bernard Patrick 683-8864

- 356 Breton Gérard 683-4122  
Vézina Robert  
Minier Roland  
359 Lagacé Wilfrid 683-8517  
360½ Moisan Joseph 683-0589  
362 Plamondon Jean-Claude 527-5736  
363 Desroches Jean-Claude 681-8351  
364 Baribeau Jean-Yves 683-3050  
366 Ratté Amédée 681-7653  
367 Nolet Maurice 683-3533  
368 Vacant  
369 Paquin Eddy @ 527-7779  
370 Coulombe Wenceslas @ 527-9411  
371 Ness Frank 683-8718  
372 Nolet Blaise @ 681-2644  
373 Langlois Raymond 683-7620  
374 Vacant  
375 Moisan Arthur @ 527-4773  
375½ Gauthier Ludger 527-9034  
377 Sirois Jules @ 683-4754  
378 APPARTEMENTS  
1 Harvey Roland  
2 Rivard Yvon  
3 Vacant  
4 Latouche Jean-Marc 683-0864  
5 Letellier Conrad 527-5032  
SUITE DE LA RUE

- 380 Labbé Jean Félix  
Rocheffort Irénée 681-0738  
381 Lamontagne Adjutor 527-9811  
384 Côté Jean M @  
385 Courcy René 681-6685  
387 Vallières Lionel 527-9709  
389 Lapointe Walter  
390 Dufour Jean-Paul 683-7597  
Latouche Jean-Claude 683-8115  
391 Dupont Armand 683-7616  
394 Drouin Germain @ 527-9043  
397 Hains Louis-Jacques 681-5434  
Bédard Gaston 683-3127  
INTERSECTION NAPOLEON

- 400 Leprie Roland 681-6860  
402 Beauchesne Elphège 527-6191  
404 Fiset Marcel 681-1329  
INTERSECTION CHAREST O BLVD  
470 Bouchard Gabriel @ 683-0912  
472 Cadorette Gérard 681-6442  
476 Gauvin Lucien @ 683-9242  
477 Québec Autobus Ltée (garage)  
478 Hébert Fernand 527-7710  
480 Grenon Magella 527-0232  
FIN KIROUAC  
500 Gravel Photographure 681-2898  
510 Anderson Paul @ 527-7619  
512 Bernier Claude 681-2790  
514 Poulin Marcel 681-4953  
516 Roberge Marcel @ 683-8252  
518 Richard Yvonne Mme 681-3339  
520 Turmel Henri-Paul  
522 Bergeron Jean-Marie 683-9131  
524 Bergeron Emile 683-0546  
526 Paradis Roger 683-0687  
528 Paradis Jean-Baptiste 683-3503  
530 Beaulieu Gaëtan 527-1823

MARIE ROLLET - De 820 Holland Av sud  
à Eymard Av

- 1310 Moreau Irénée @ 681-4064  
Moreau André pharmaceutiques produits  
1315 Huot Paul E 527-1435  
1317 Fiset Charles @ 527-2171  
1320 Bussières Jean-Charles @ 527-2757  
1321 Plourde François 683-7689  
Lapointe Joseph 527-8726  
1324 Caron Jean-Claude @ 527-9818  
1325 Racine Charles H @ 527-3505  
1328 Noël Henri-Paul 681-2895  
1329 Blais Roland 681-8696  
1331 Jobin Corinne Mme cout @ 683-8956  
1331a Vacant  
1331b Vacant  
1334 Comeau Jean 681-4560  
1335 Vacant  
1336 Comeau Bertrand @ 527-1992  
1339 Leboeuf Marcel @ 527-3560  
1340 Tremblay Gustave @ 527-2856  
1342 Morel Marcel imm @ 527-1732  
1344 Vacant  
1345 Martineau Marie-Jeanne Mme @  
527-4191  
1346 Cauchon Lucien 527-7469

- 1347 Martineau Roger 527-9806  
1349 Vacant  
1351 Desrochers Louis-Philippe 527-0665  
1353 Tremblay Alfred 681-2593  
1355 Lapointe Albert 527-1774  
1357 Dumas Andrée Mme 527-2664  
1359 Dumas Elzéar 683-8139  
1370 APPARTEMENTS  
1 Rousseau Adélard Mme 527-1011  
2 Bureau Rachel 681-2028  
3 Lemelin H Léo @ 527-2629  
4 Vacant  
5 Pilon Elie 681-9370  
SUITE DE LA RUE  
1374 Beaudet Florida Mme @ 527-3919  
1375 Beaudet Jacques @ 681-2575  
1379 Poitras Edouard 527-2793  
1380 APPARTEMENTS  
1 Fleury Armand 527-1188  
2 Grégoire Jean-Marc 681-5484  
3 Levesque Jacqueline 527-0609  
4 Labrecque Anita Mme 527-9287  
5 Roy Gaston 681-9530  
SUITE DE LA RUE  
1385 APPARTEMENTS  
1 Lachance Marcel 681-6741  
2 Gauvin Pierre 683-3832  
3 Jobin Yvonne C Mme 525-3249  
4 Dufour Gilberte 527-6796  
5 Martineau Maurice 527-4991  
6 Poulin Eméline  
SUITE DE LA RUE  
1386 APPARTEMENTS  
1 Brousseau Jacques @ 527-6111  
2 Dufour R  
3 Gauvin Graziella Mme 683-7493  
4 Matte Germain 681-8996  
5 Dechêne Alphonse 681-3385  
SUITE DE LA RUE  
1387 Québec Cité - Police 522-4001  
1389 Québec Cité - Service des Incendies  
522-3901  
1390 Gendron Paul (porte de service)  
FIN MARGUERITE BOURGEOIS  
1410 Bourbeau Michéle 681-6843  
1420 Tremblay Wilbrod 681-5455  
1425 Fleet Stuart 527-4776  
1426 Brown Maurice 527-9178  
1429 Martel J Adjutor entrep construction  
générale @ 527-2647  
1430 Vézina Jacqueline 527-0371  
1434 Rochon Laval 683-9287  
1435 Léveillé Berthe Mme @ 527-4551  
1439 Angers Yvonne Mme @ 527-4255  
1440 Rochon Alexandre @ 527-4521  
1443 Angers Roland 527-0465  
1446 Vacant  
1447 Caron J W @ 683-8068  
1450 APPARTEMENTS  
1 Ricard J Côme @ 527-2898  
2 Mercier E Mme 683-0765  
3 Gagnon Marie-Paule 527-5626  
SUITE DE LA RUE  
1451 Garon Alfred 681-7179  
1455 Demers Hervé @ 527-3778  
1459 O'Donnell André 527-6120  
1460 APPARTEMENTS  
1 Gauvin Albert @ 527-4183  
2 Fontaine Anne-Maria Mme 527-9448  
3 Bouchard Antoinette 527-4432  
SUITE DE LA RUE  
1463 Garneau Marthe Mme @ 527-3940  
1467 Lafontaine Pierre  
1470 Devarenes Lorenzo 681-1910  
1471 Dontigny L Henri 681-5312  
1472 Allen Patrick @ 527-3938  
1475 Bureau Albert  
1476 Gosselin Paul H 527-6420  
1479 Déry J Arthur agt mfr 527-1366  
1480 Taillon Camille @ 527-2725  
1483 Rodrigue André @ 527-0695  
1487 Lemieux Jacques 527-3879  
1490 Guay Joseph-Edouard @ 527-4553  
1491 APPARTEMENTS  
1 Thivierge Odile @ 527-3674  
2 Lemieux Gaston 527-1494  
3 Roberge Paul-André 683-3974  
SUITE DE LA RUE  
1495 APPARTEMENTS  
1 Laliberté Marcel 681-1453  
2 Déry Marie-Ange Mme 527-6890  
3 Vacant

**ROCK LAFORGE**

— Vente —

Batterie de Cuisine "RENAWARE" — Vaisselles "ZYLSTRA"

225 des Lilas Est, Apt. 3

Tél. 623-9496





JOS G. COULOMBE, Prés.

LUC COULOMBE, Gér.

# AU SALON FLEURI INC.

135 est Rue St-Joseph — Tél. 524-5218

FLEURISTE — FLEURS DANS LE MONDE ENTIER



**Marie Rollet - Suite**  
1496 Absent  
1499 Gingras J Roland 527-5583

**MARIE VICTORIN (S) - De Est ouest à 1281 Charles Huot**

2145 Beauchesne André @  
2155 Carrier R Robert @ 681-1680  
2165 Tremblay Antoine @ 527-5003  
DEBUT DE PUISEUX AV  
2172 Descôteaux Jacques @ 527-6263  
2175 Déry Stanislas @ 683-4660  
DEBUT GASPARD FAUTEUX AV

2176 Cloutier St-Georges @ 527-3987  
2186 Belliot Roger @ 683-8200  
2204 Lachance Paul @ 681-5603  
2212 Porter Edgar @ 683-9704  
2215 Scolasticat Notre-Dame du Sacré-Coeur 681-3541

2218 Grenier Jacques @ 683-4620  
2224 Coulombe René @ 681-4584  
2232 Julien Georges @ 527-5964  
2255 Cantin Maurice 527-3570  
INTERSECTION DES GOUVERNEURS AV

DEBUT LEBLANC  
DEBUT FITZPATRICK

2275 Tanguay Roméo @ 527-0657  
DeBlois Rodolphe 683-4567  
2277 Garneau J Henri 527-8379  
2285 Maranda Guy  
2287 Mathieu Marc @ 681-6756  
2289 Vacant

2295 Neal Curtis @ 681-7678  
2305 Mathieu Jean-Pierre @ 681-0835  
2345 LeHouillier Gaston @ 527-9261  
2376 Poulin Siméon @ 527-5853  
2379 Jacques André @ 527-8707  
2380 Petit Laurent @ 681-8390  
2381 Delage Guy @ 683-4550  
2385 Deslauriers Charles-Edouard @ 527-6886

2386 Gallienne Gérard @ 527-8750  
2390 Pontbriand Benoit @ 683-9617  
2391 Robillard David @ 527-6107  
2396 Leblond Paul-Emile @ 527-4632  
2400 Hamel Robert @ 527-7953  
2408 Légaré Paul @ 527-2656  
2414 Stapleton Cécile Mme @ 527-5797  
2415 Marie Victorin Ecole Primaire 683-8335

2420 Audette Maurice agt mfr @ 527-3093  
FIN SUZOR COTE  
2430 Duchaine Philippe @ 527-9078  
2436 Lemay Gabriel @ 683-8592

**MARILLAC (S) - De 1360 du Buisson Av ouest sans issue**

2110 Lachance Robert A @ 527-6286  
2115 Corcoran Lew @ 527-3273  
2120 Perreault F X @ 681-8369  
2125 Leblanc Conrad @ 683-8576  
2129 Morin Gaétan @ 527-0737  
FIN CARROLL AV

2130 St-Laurent Jacques @ 527-5969  
2135 Couillard Raymond @ 527-0501  
2140 Sears H H @ 681-4564  
2147 Rondeau Richard @  
2149 Garneau André @ 683-8453  
2150 Dechêne P M @ 683-9143  
2154 Normandin Gilles @ 681-9389  
2155 Juneau Jean M @ 681-2526  
FIN DU PUISEUX AV

2160 Gilbert André 681-8779  
2165 Marseille Pierre @ 527-5328  
2169 DeLaurière Henri @ 527-4802  
2170 Taschereau Maurice @ 681-2442  
2175 Bourget Marie-Albert @ 527-6924  
2180 Vanasse Fernand @ 683-7897  
2275 Absent  
INTERSECTION GASPARD FAUTEUX AV

**MARITAIN (S) - De 1447 Dobell Av ouest à 2411 Powers**

2390 Moreau Jacques @ 683-0381  
2396 Holiday Malcolm @ 681-2814  
2400 Grenier Paul @ 681-2220  
2405 Jacques Maurice @ 527-7740

**MAROS AV - De 1637 Chem Ste-Foy nord à de l'Entente Blvd**

701 Nadeau Guy @ 527-1786  
Laboratoires d'Expertises Inc analyste et chimiste 527-1786  
707 Lapointe Rita 527-6691  
709 Bellemare Fernand @ 683-0255  
INTERSECTION GARNIER  
768 Trotter & Carrier ing conseills 683-4769  
770 Trotter Guy @ 527-8823  
772 Vacant  
774 Larue Paul @ 681-4550  
776 Côté Léon @ 527-3556  
781 Têtu Félix médecin 681-4883

**MARQUES (D) - De 2404 Père Lelièvre Blvd nord**

200 Vacant  
312 Vacant  
315 Lareau Gilles @ 683-4149  
317 Morasse Jean-Guy @ 683-8349  
320 Lemay Réjean @ 681-2407  
321 Gamache Gérard @ 527-8538  
322 Gilbert Charles @ 683-3830  
323 Gamache Jean-Yves @ 681-9102  
324 Gaudreault René @ 527-9983  
325 Lorentz Armand @ 683-3595  
326 Labbé Raymond @ 683-8096  
DEBUT VILLENEUVE  
328 Gamache André @ 527-8136  
330 Gariépy Maurice @ 681-1458  
331 Villa Thérèse @ 527-5323  
332 Beaumont Gaston @ 681-3218  
333 Huot Gaston @ 681-6803  
334 Lachance Yves @ 527-6068  
335 Huot Guy @ 527-7233  
336 Matte Benoît 681-4063  
337 Huot Roland @ 683-7686  
338 Frigault Rosaire @ 683-7457  
DEBUT CLAISSE

341 Létourneau Raymond @ 527-9997  
346 Duberger Ecole 527-4194

**MARSAN (LA) - De 274 St-Joseph sud sans issue**

3 Guay Dominique @ 837-1411  
6 Lagueux J Edouard @ 837-2990  
7 Samson J Edgar @ 837-6351

**MARSOLET (SF) - De 927 Poutrincoort Av ouest à Duchesneau**

3151 Léger Edouard @ 653-0501  
3155 Fortin Claude @ 653-4145  
3156 Chollet Jean-Louis @ 653-7428  
Rouleau Guy 656-0690  
3159 Larouche Gaston @ 653-0874  
3160 Kenney Gérard @ 653-3434  
3163 Bergeron Gratien @ 653-0891  
3164 Poulin Claude @ 653-1623  
3167 Masson Paul-André @ 656-6577  
3168 Laliberté Jean-Bernard @ 653-2076  
3171 Leclaire Jean-Louis @ 653-3991  
3172 Rouillard Marcel @ 656-6168  
3175 Chabot Marcel @ 653-1196  
3176 Chartré Raymond @ 653-8932  
3179 St-Germain Pierre @ 653-5676  
3180 Paradis Richard @ 653-7596  
3183 Jarry René @ 653-5677  
3184 Dionne Jean-Paul @ 653-1296  
FIN DE L'ETANG  
3187 Grenier Alphonse @ 653-0288  
3191 Rouleau Gérard @ 653-1995  
3195 Brown Adrien entrep électn @ 653-0385  
3196 Desjardins Gaston @ 653-2642  
3199 Hallé J V Inc (Bureau) 681-9692  
3200 Cossette Richard @ 653-5509

**MARTIGNY (SF) - De 3108 de la Paix ouest à 672 Genes Av**

3152 Boutin Jean-Charles @ 653-4651  
3155 Levesque J Adhemar @ 653-5161  
3156 Larue Claude @ 653-2455  
3159 Therrien Gaston P @ 653-4350  
3160 Imbeault Charles-Eugène @ 653-2542  
3164 Cadrin Claude @ 653-4807  
3165 Légaré Jacques @ 653-0852  
3169 Roy J N @ 656-0049  
3170 Bouchard Roger @ 653-0217

3173 Gauthier Eloi @  
3174 Levesque Raymond @ 653-2127  
3179 Marcotte Jean-Louis @ 653-9587  
3180 Allard Guy @ 653-4701  
3185 Laliberté Lucien @ 656-1293  
3186 Fournier J Alphonse @ 653-4682  
3191 Couillard Robert @ 653-4454  
3192 Hamel Bernard @ 653-2375  
3197 Laberge Richard @ 653-9454  
3198 Chabot Jean @ 653-4356  
3210 Gagnon Michel @ 653-2646  
3212 Verret Antoine @ 653-2001  
3218 Marchand Jean @ 653-7949  
3219 Fréchette Robert @ 653-5956  
FIN MALTE

3225 Marcotte Jean-Yves @ 653-2277  
3226 Carrier Léon @ 653-2070  
3229 Caron Jean-Yves @ 653-4371

**MARTIN AV - De 345 des Cèdres Blvd nord à 360 des Peupliers O**

2825 APPARTEMENTS  
1 Grégoire Claude 623-1291  
2 Dompierre Alex 626-2683  
3 Dupuis Jean-Paul 626-2900  
4 Carrier Jacques 626-0776  
5 Carré Jean-Guy 623-0117  
6 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
2855 Boissinot Pierre @ 623-1037  
2863 Cloutier Marcel 626-2442  
2865 Tremblay Eddy @ 626-2187  
2875 Légaré Jacques @  
2975 Alain Rosaire @ 623-5079  
2985 Lachance Marcel @ 623-7340  
2995 Gagnon Lionel @ 623-2824

**MARTINEAU BLVD (SD) - De 663 Route Trans Canada nord à 562 Commerciale**

651 Thibeault Gaston @ 837-9014  
653 Labrecque René @ 837-9766  
654 Perreault Marcel @ 837-9191  
657 Martin Maurice 837-0821  
657a Gosselin Claude 837-0784  
659 Jolin Claude 837-3367  
659a Pilot Philippe 837-8968  
671 Vacant  
676 Vacant  
678 Bourget Gilles @  
680 Vacant  
681 Vacant  
682 Vacant  
684 Vacant  
686 En construction  
691 En construction  
FIN DU RUISSEAU  
INTERSECTION CLOUTIER  
693 Vachon Paul-Henri @ 837-3284  
696 Vacant  
702 Vacant

**MASKINONGE AV (SF) - De 3024 Terre Bonne sud**

682 Lavoie Robert @ 653-3640  
684 Martineau Antoinette @ 653-8453  
688 Burgess Gert @ 653-1193  
691 Dubois René @ 653-1966  
692 Levasseur Lucien @ 653-3520  
695 Fournier Gérard @ 653-3030  
696 Polonia Luigi @ 653-2419  
699 Plamondon Irénée @ 653-3298  
700 Girard Léopold @ 656-9898  
703 Pratte Roch @ 653-2535  
704 Doré Claude @ 653-2149  
707 Berney Jean-Paul @ 653-1477  
708 Musial Boleslaw entrep menuis @ 653-1929

711 Dorion Claude 653-3603  
712 Lajoie Alphonse @ 653-1582  
715 Marcoux Emile @ 653-1945  
716 Hallé Delphis @ 653-8677  
719 Boucher Maurice @ 653-3790  
720 Paquet André @ 653-1540  
723 Boucher Robert @ 653-1143  
724 Godfrey James @ 653-9079  
728 Lemoine d'Berville @ 653-1194  
731 Soulard Marcel @ 653-3090  
732 Belair Roger @ 653-3131  
736 Tardif René @ 653-1886  
739 Bélanger Edgar @ 653-2739  
740 Kiley Howard @ 653-1824

1059 Rue St-Jean, Québec  
**OPTIQUE MARITIME CIE**  
— Venez Visiter Notre Nouveau Salon d'Optique —  
ROGER & JACQUES VALENTINE, Prods.  
OPTICIENS D'ORDONNANCES  
Tél. 522-1557



**GYMNASSE OLYMPIQUE ENR.**  
Studios de Culture Physique  
Hommes  
Femmes  
Professionnels

Téls.  
523-0712  
626-4683

695  
St-Vallier E.

## REPRO-GRAPHIE INC.

Les Spécialistes en Reproduction

• PHOTOCOPIE • OFFSET • POLYCOPIE  
• IMPRESSION DE PLANS

Techniciens Qualifiés — Service Rapide et Efficace

— Consultez-Nous —

881 Chemin Ste-Foy

Tél. 681-5626